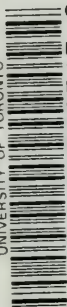


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01728517 2







YALE ORIENTAL SERIES

RESEARCHES

VOLUME III

PUBLISHED ON THE FOUNDATION  
ESTABLISHED IN MEMORY OF  
ALEXANDER KOHUT



1354h

Abd al-Hakam Ibn Abd Allah  
" "  
Abd al-Hakam

( YALE ORIENTAL SERIES — RESEARCHES III )

THE HISTORY OF THE CONQUEST OF  
EGYPT, NORTH AFRICA AND SPAIN

KNOWN AS THE

FUTŪḤ MIṢR

OF

IBN °ABD AL-ḤAKAM

EDITED FROM THE MANUSCRIPTS IN LONDON  
PARIS AND LEYDEN

BY

**CHARLES C. TORREY**

Professor of the Semitic Languages in Yale University

177816.

2.2.23.

NEW HAVEN  
YALE UNIVERSITY PRESS

MDCCCXXII





## THE ALEXANDER KOHUT MEMORIAL PUBLICATION FUND.

The present volume is the third work published by the Yale University Press on the Alexander Kohut Memorial Publication Fund. This Foundation was established October 13, 1915, by a gift to Yale University from members of his family for the purpose of enabling scholars to publish texts and monographs in the Semitic field of research.

The Reverend Alexander Kohut, Ph. D. (Leipzig), a distinguished Oriental scholar, in whose memory the fund has been established, was born in Hungary, April 22, 1842, of a noted family of rabbis. When pastor of the Congregation Ahavath Chesed in New York City, he became one of the founders of the Jewish Theological Seminary, and was a professor in that institution until his death. He was a noted pulpit orator, able to discourse with equal mastery in three languages. Among his contributions to Semitic learning is the monumental work *Aruch Completum*, an encyclopaedic dictionary of the Talmud, in eight volumes. Semitic and Oriental scholars have honored his memory by inscribing to him a volume of *Semitic Studies* (Berlin, 1897).



Dedicated to  
GEORGE FOOT MOORE  
and  
MARY HANFORD MOORE

My first Instructors in Arabic  
To whose encouragement  
the undertaking of the present edition  
was largely due.



## INTRODUCTION

The *Futūḥ Miṣr* of Ibn ʿAbd al-Ḥakam is the earliest surviving account, from Arab sources, of the Mohammedan conquest of Egypt and the West, the first Arab settlements in and about al-Fuṣṭāṭ and Alexandria, and allied topics concerning the occupation and early history of the land under the rule of Islam. The text here presented is published for the first time, on the authority of all the known manuscripts.

The author of the work, ʿAbd ar-Raḥmān ibn ʿAbdallāh ibn ʿAbd al-Ḥakam ibn Aʿyan ibn Laith, Abū ʿl-Qāsim al-Quraṣī, was born about 187 A.H. (*Tahdhīb at-Tahdhīb*), and died at al-Fuṣṭāṭ in the year 257 (A.D. 871). He was thus a contemporary of Belādhurī († 279) and Ṭabarī († 310), and a pioneer in the period in which the first comprehensive Mohammedan histories were constructed from the unwieldy mass of oral and written tradition. On the author and his work see Ibn Ḥajar, *Tahdhīb at-Tahdhīb* (Haidarabad 1326), VI 208; Dozy, *Recherches*, 3<sup>e</sup> éd., 36 ff.; Wüstenfeld, *Geschichtschreiber* n<sup>o</sup>. 63; Ewald, *Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes* III 3 (1840), 329—352; De Slane, *Journal Asiatique* 1844, pp. 335, 348, 351, 354 ff.; Rhuvon Guest, *Governors and Judges of Egypt*, Introduction, pp. 22 ff. Also Ibn Khallikān, nos. 322, 651 (Trans. Slane, II 14, 598); Suyūṭī, *Ḥusu al-Muḥāḍara* (lithogr.), I 134, 136, 206; Abū ʿl-Maḥāsin I 629; Ḥājjī Ḥalīfa IV, p. 386; Brockelmann, *Geschichte der arab. Litteratur*, I 148, II 692; The article “Ibn ʿAbd al-Ḥakam” in the *Encyclopaedia of Islam*; and the editions and translations of portions of the *Futūḥ Miṣr* mentioned below.

Ibn Abd al-Ḥakam was by training and inclination rather an expert authority in the science of tradition than a historian. The family of which he was a member was renowned in Egypt and abroad, in its day, for its achievements in the various branches of ḥadīth and fiqh. The father of the family, ʿAbdallāh ibn ʿAbd al-Ḥakam, was one of the leading authorities in these fields. Himself a *rāwī* of high rank, he had also written books on tradition and jurisprudence, and was the head of the Mālikite school in Egypt. The four sons of ʿAbdallāh were all men of importance: Muḥammad,

widely celebrated as a jurist and the author of numerous works, which have perished, his father's successor as leader of the Mālikites of Egypt; 'Abd al-Ḥakam and Sa'īd, both renowned, especially the former, for their learning; and 'Abd ar-Raḥmān, afterward generally known and quoted as "Ibn 'Abd al-Ḥakam," the author of the present work. The father died in the year 214 (830 A.D.), when about sixty years of age. Thirteen years later the sons, and especially Muḥammad, suffered in the inquisition ("miḥna") renewed by the caliph al-Wāthiq, since they, like most leaders of the orthodox schools, refused to subscribe to the doctrine of the created Koran. See the (incomplete) <sup>1</sup> account in al-Kindī, pp. fḍf., and Guest's Introduction, p. 23.

In the year 237 the family met with a disaster in which it lost permanently its reputation and influence. The account of the matter is given in al-Kindī, ١٨١, 14—١٩., 2; ١٩٩, 12—٢٠., 11; fḍḍ, 13—16; fḥḥ, 15—fḥḥ, 4; <sup>2</sup> fḥḥ, 4—fḥḥ, 12; fḥḥ, 1—5; space is given to it here because it seems to have had an important bearing on the history of the transmission of the Futūḥ Miṣr and its material. The very considerable property of the former governor and military leader 'Alī ibn 'Abd al-'Azīz al-Jarawī was confiscated by the government; in the meantime several of the prominent men of Egypt, and foremost among them the Banū 'Abdallāh ibn 'Abd al-Ḥakam, had taken temporary charge of the estate. When at length the emissaries of the caliph al-Mutawakkil arrived in Egypt to claim the money for the state treasury, it was not to be found. Legal proceedings were instituted, and the decision against the Banū 'Abdallāh ibn 'Abd al-Ḥakam was for the sum of 1,404,000 dinārs (Kindī, fḥḥ, 12). In the course of the proceedings one of the brothers, 'Abd al-Ḥakam, died under torture. The others were soon released from prison, and such property as rightfully belonged to the family was restored; but the fall of the once honored house was complete. "You have strange ways of dealing in your courts of law, here in Egypt," said a man of 'Irāq, some time after these events; "you give weight to the testimony of this negro slave Sulaim, while such a renowned lawyer as Muḥammad ibn 'Abdallāh ibn 'Abd al-Ḥakam is discredited as a witness (حججه)." Whereupon Sulaim, overhearing, exclaimed: "I, at any rate, never proved false to my trust, nor laid claim to what was not my own!" (Kindī fḥḥ, 1 ff.).

The main purpose of 'Abd ar-Raḥmān was to collect, excerpt, and

<sup>1</sup> There is a gap in p. fḍḍ, line 4, in which an interesting bit of narrative must originally have stood. This is one of numerous places in the Kindī Ms. where a passage of some length has fallen out by accident.

<sup>2</sup> In fḥḥ, line 4, there is another of the vexatious gaps in the Kindī Ms.

classify the voluminous Muslim tradition relating to Egypt. Others before him had made less ambitious collections; how much these included, and to what extent the material was already classified, we have no means of knowing, but it is evident that some of them were of very considerable volume and importance. The sources used by ʿAbd ar-Raḥmān were in part purely oral, for there were many in Egypt — his father ʿAbdallāh was one — who prided themselves on their ability to report from memory a large body of ḥadīth in the time-honored way, and the frequent *اخببرني* and *حدثنني* in the *Futūḥ Miṣr* can be taken at their face value. On the other hand, it is certain that a very large part of his material was derived from written collections. The distinction between the two modes of transmission, oral and written, cannot be sharply drawn, to be sure, for many authorities had been wont to write down, for convenience, the single traditions or the extended works which they at the same time held perfectly in memory; what already stood in a book might be, and still usually was, handed on by word of mouth. The *Futūḥ Miṣr* itself was presumably dictated by ʿAbd ar-Raḥmān to companies of his hearers, assembled for the purpose; and he had undoubtedly written much from similar dictation, in addition to perusing carefully the manuscript works of some of his chief authorities. He of course makes reference to persons, not to writings; we do, however, find in one or two places (160, 10; 161, 14) mention of a book of Yahyā ibn ʿAbdallāh ibn Bukair — one of his principal authorities — which had been given to him by its author, a book containing historical material. The allusion to *al-Wāqidi* in 319, 10 f., 15, is of course to a written work. In another place (294, 23—295, 2) he speaks of having found in the document on which he was relying (*وحدثنه في كتابي*) a certain isnād which an expert in tradition had assured him was incorrect. By this “book” he presumably meant his own manuscript material, but there is some evidence that this also was the copy of a document, rather than the record of oral tradition, inasmuch as it is reported as from Ibn Lahīʿa, who died before our author was born, and whose materials were available in written form. In more than one place where ʿAbd ar-Raḥmān expresses his own doubt as to a word in the ḥadīth which he is reporting, and gives an alternative, the ground of the uncertainty is very obviously graphic. Sec 255, 20 (*ذكر* and *ركن*) and 291, 22 (*جربان* and *حرتان*), in both of which cases the tradition is derived from Ibn Lahīʿa, who is generally believed, on good evidence, to have compiled books of ḥadīth. The frequency with which ʿAbd ar-Raḥmān, especially in the seventh division of his work, reports directly from Ibn Lahīʿa without any intermediate authority, is additional evidence at this point. Moreover, it is

obvious enough from the large number of verbal variations, purely graphic in character, in the traditions as they circulated at the end of the second century A.H., that imperfect written transmission had already played its important part. For other examples in this book see 300, 10; 302, 20 f., and the Glossary s.v. *غزاً*.

I had originally intended to give here some account of the traditionists most frequently cited by our author, but the very full and accurate treatment of this whole subject by Mr. Guest, in the admirable Introduction to his edition of al-Kindī, renders the task superfluous. The reader of the *Futūḥ Miṣr* will find all the most necessary material conveniently tabulated and thoroughly discussed there. The names of the *rāwīs* on whom Ibn ʿAbd al-Ḥakam chiefly relies can be seen by consulting the Index of the present volume, where every occurrence of each name is tabulated.

Ibn ʿAbd al-Ḥakam's work is ordinarily cited as *فتوح مصر*, but the title also appears in several expanded forms, the chief of which are *فتوح مصر* *واخبارها*, that is, the Conquest of Egypt, with some account of the land and its history (thus, regularly, Mss. B and C, and the title page of A), and *فتوح مصر والمغرب والأندلس*, the Conquest of Egypt, North Africa, and Spain (thus for example Ms. A, fol. 17*a*). Even these expanded titles do not cover the contents of the work. The material is divided into seven Books, or Divisions (*أجزاء*), corresponding to divisions of the subject matter which are obvious or even necessary. The principal contents are as follows (for further detail see the Table). Book I deals with the characteristics and excellences of Egypt (*فضائل مصر*), and the history of the land from the beginning down to the time of the Muslim conquest. The episode of the Children of Israel, the history of the kings and queens of ancient Egypt,<sup>1</sup> the Persian-Byzantine conflict for possession of the land, and the origins of Alexandria, are the chief topics of the historical portion. Book II treats in detail of the Mohammedan conquest under ʿAmr ibn al-ʿĀṣī. Book III, which is of especial interest, deals mainly with the *khiṭṭas*, or primitive settlements, of the Muslim invaders in al-Fuṣṭāṭ and Gizeh; also with the history of the numerous fiefs and similar grants, and with the Muslim holdings in Alexandria. Book IV describes the organization and administration of Egypt under ʿAmr ibn al-ʿĀṣī and ʿAbdallāh ibn Saʿd; the invasion of the Fayyūm, Barca, and Tripoli

<sup>1</sup> For the names of these kings in the Arab tradition, for which our text of the *Futūḥ Miṣr* is not always to be relied on, see Ahmad Kamal, "Rectification des noms Arabes des anciens rois d'Égypte," in the *Bulletin de l'Institut Égyptien*, 1903; and Blochet in the *Rivista degli studi orientali* II (1909), 717 ff.; III (1910), 177 ff.; IV (1911), 47 ff., 267 ff.



under the former, and of Nubia and a portion of North Africa under the latter; the revolt and second conquest of Alexandria; and various matters which might be termed the "Faḍā'il Miṣr" under early Mohammedan rule; carrying the history down to the death of ʿAmr. Book V gives an account of the conquest of North Africa and Spain, down to the year 127 A.H.<sup>1</sup> Book VI is a concise special history of the qāḍīs (judges) of Egypt, carried to the year 246, i. e. about ten years before the author's death. Book VII, the most extensive of all the divisions, contains a selection of religious traditions derived from those Companions of the Prophet who came to Egypt, namely such traditions as are distinctively Egyptian and recognized as such among those learned in this science. Fifty-two Companions are named, beginning with ʿAmr and his son ʿAbdallāh, and under each name those traditions are given which are regarded as well attested. These are followed by a few anecdotes handed down, in Egypt only, from fourteen other Companions; and these in turn by incidents reported from three others whose sojourn in Egypt is known only through the traditionists of other countries. Finally those (seven in number) are named from whom neither tradition nor narrative is reported; together with still others (nine) who are said by Wāqidi and other authorities to have entered the land. Thus Ibn ʿAbd al-Ḥakam in his seventh Book takes some account of every member of the Ṣaḥāba who is credibly declared to have set foot in Egypt.

The seven-fold division was made by the author himself, and was preserved unchanged by his successors;<sup>2</sup> see especially the evidence furnished by the two appendices to Book I (Text, p. 43, note 17; 44, note 4),<sup>3</sup> in connection with what is said below. There is also a somewhat fortuitous and very incomplete subdivision into chapters indicated by brief titles. To what extent this represents Ibn ʿAbd al-Ḥakam's own dictation is doubtful; in the cases where the mss. agree, we can only be sure that corresponding headings stood in the single imperfect copy which came into the hands of Ibn Qudaid; in regard to this, see further below. In one case the title of the chapter is in the wrong place, having been inserted carelessly, to all

<sup>1</sup> Translations of this part of the history have been published; see the references below.

<sup>2</sup> In the manuscript tradition represented by Codex B, the long seventh Division of the work was divided into two approximately equal parts. See p. 287, line 13, where B adds:

آخر الجزء الاول.

<sup>3</sup> Although it is quite obvious and certain where the two passages properly belong, I have left them in their present place because of the interesting testimony which they give. Many ancient writings have suffered permanently through similar accidents.

appearance, by the author or owner of the manuscript from which ours are derived; see 169, note 14; 170, note 3. Occasionally single mss. have added their own rubrics, thus for example 192, 19 f. (Ms. A, an important heading); 229, 10, note 11 (Ms. C). Even so, there are many places where Ibn ʿAbd al-Ḥakam himself, if he gave names at all to the successive chapters, must have provided titles which have been lost; so for example at 4, 19; 33, 18; 177, 18. I have supplied numerous chapter-headings where they are indispensable.

The form of the tradition with full isnāds is of course generally employed throughout the work. As has already been said, this form of citation does not necessarily imply the use of oral sources. The material at Ibn ʿAbd al-Ḥakam's disposal, partly written and partly oral, was certainly abundant, but also very miscellaneous, consisting in considerable part of popular tales and legends. It does not appear that any one of his predecessors had been capable of sifting the mass of testimony with the instinct of a historian, recognizing the things which were of chief importance and making thorough search for the facts while they could still be ascertained. What criticism there was had been applied mainly to the chains of tradition, and even this had apparently not been carried very far. The rāwī through whom the largest part of Ibn ʿAbd al-Ḥakam's material had come (as also, later, much of al-Kindī's; Guest, p. 32) was Ibn Lahīʿa († 174), a collector who seems always to have placed quantity above quality, besides being notoriously untrustworthy. His very voluminous collections had been put in writing, largely if not wholly; see above. As a matter of course, the famous Egyptian authority, al-Laith ibn Saʿd († 175), is very extensively drawn upon in every part of the work. Though far more reliable as a rāwī than Ibn Lahīʿa, the value of his collections by no means corresponds to their bulk. We know that much of his material had been reduced to writing. A traditionist of value for the early history of Mohammedan Egypt is the son of a Nubian freedman, Yazīd ibn Abī Ḥabīb († 128), and the *Futūḥ Miṣr*, which cites him very often, has profited by his industry. A book compiled by Yahyā ibn ʿAbdallāh ibn Bukair († 231), from which our author tells us that he took material, contained the transcript of letters and similar documents (see 160, 9 ff.), and doubtless much besides that was valuable for such a history as this. Ibn Bukair had been at some pains to record the dates of events (generally obtained from al-Laith ibn Saʿd), and those contained in the *Futūḥ Miṣr* are very largely given as from him.

In the chapter dealing with the *Khiṭṭas*, isnāds rarely appear, since the material consisted mainly of information derived from popular tradition — the common property of the people of al-Fuṣṭāṭ — supplemented by the author's own information. A considerable part of this interesting and important

material could be fully understood only in the author's own day, or at least, while the city retained substantially the features which it had in the first half of the third century A.H. The later discussions of this subject, such as those in Ibn Duqmāq, Maqrīzī, and Suyūṭī, while largely based on Ibn ʿAbd al-Ḥakam, are obliged to omit as no longer comprehensible a large part of what he had given, and to revise other portions in accordance with later conditions.<sup>1</sup> In the narrative portions of the history, also, it is usually the case that the chains of tradition are dispensed with, the variegated material being worked over into a continuous account, with mention, from time to time, of the principal authorities on whom the author is relying. Thus in the second juz', treating of the invasion and reduction of Egypt, ʿUthmān ibn Ṣāliḥ († 219), who is Ibn ʿAbd al-Ḥakam's main authority for the history of events (as Ibn Lahīʿa for the ḥadīth), is most commonly named at the beginning of the successive paragraphs. Often, indeed, when others are named, Uthmān ibn Ṣāliḥ is the immediate source. So, for example, in the narratives given on pages 64—90 Yaḥyā ibn Ayyūb († 163) and Ḥālid ibn Ḥumaid († 169) are repeatedly mentioned as the authorities, though their traditions, as used by our author, had first been brought together by Ḥālid ibn Najīḥ, and then further digested by ʿUthmān (64, 11 f.). In the fifth juz', dealing with the conquest of North Africa and Spain, it is even more noticeable how deep is the debt to this rāwī. Again and again our historian, dictating to his pupils, is said to have "returned to the narrative of ʿUthmān ibn Ṣāliḥ". The other chief authorities named here are Ibn Bukair and ʿAbd al-Malik ibn Maslama. The latter, though of no great renown as a traditionist, had made collections which evidently were very extensive and well digested. To what extent, if at all, they had been put in writing by him is not known. Our author seems to have found them especially useful, and cites ʿAbd al-Malik ibn Maslama constantly, in every part of the *Futūḥ Miṣr*. It is very noticeable that his name does not occur at all in *al-Kindī*.<sup>2</sup> As for ʿUthmān ibn

<sup>1</sup> A very useful map of the surroundings of al-Fuṣṭāṭ, with location of the primitive settlements of the Arab. tribes, is furnished by Guest, in his article on the Khittas, *Journ. of the Royal Asiatic Soc.*, Jan., 1907.

<sup>2</sup> There are three other well known authorities in tradition, cited at first hand by our author for a large part of his material, who are unused, or used scarcely at all, in those works of al-Kindī which have come down to us. These are: 1. Asad ibn Mūsā († 212); 2. ʿAbdallāh ibn Ṣāliḥ († 223), the secretary of al-Laith ibn Saʿd; and 3. an-Naḍr ibn ʿAbd al-Jabbār, Abu-'l-Aswad († 219). The last-named was at one time secretary to the qādī ʿĪsā ibn al-Munkadir; see al-Kindī f. 10 f. Al-Kindī gives only one tradition from him; the two other rāwīs he employs not at all.

Ṣāliḥ, he is known as one of the Egyptian authorities who could quote exactly from memory a great body of historical tradition (see Guest, p. 26 f.); nevertheless the way in which he is cited by Ibn ʿAbd al-Ḥakam suggests that some, at least, of his material was available in written form.<sup>1</sup>

ʿAbd ar-Raḥmān's especial interest in the Qāḍīs of Egypt, whose history, carried down to the last decade of his own life, is sketched in the sixth juz', is doubtless due to the intimate connection of his family with this branch of the Muslim administration. His father and brothers, especially Muḥammad, were noted jurists, as has already been observed, and his father, ʿAbdallāh, had been associated with the qāḍī as censor of witnesses. ʿAbd ar-Raḥmān shows himself chiefly concerned with the period of the Companions and their immediate successors; hence in his treatment of the qāḍīs he gives much space to the earliest, but less and less to the later ones down to the time of his writing. The material of the seventh juz', containing the traditions preserved in Egypt from the Companions who entered the land, is of course given in strictly conventional form. The principal authority here, as has already been said, is Ibn Lahīʿa. Some of the minor rāwīs in the isnāds are of doubtful authority, but the collection as a whole is interesting and instructive. Not a few of the traditions recorded here have already appeared in earlier chapters of the book, in various connections. Attention is usually, though not always, called to this fact in the footnotes.

Ibn ʿAbd al-Ḥakam occasionally criticizes his sources, as any expert in tradition might; see for example 64, 9; 231, 11 ff.; 239, 17 f.; 265, 14 f.; 295, 11 f.; 301, 18 ff.; 310, note 2; but in general it cannot be said that he shows great ability as a historian, either in his selection of material or in his treatment of it. Nevertheless he has given us a most valuable collection of the Egyptian memoranda, producing a book which not only was very widely used itself, but also served as the starting point and basis of a number of Egyptian historical works of high importance.

The manuscripts of the Futūḥ Miṣr now known to be in existence are four in number, of which one is in London in the British Museum, two are in the Bibliothèque Nationale in Paris, and the fourth is in the Library of the University in Leyden.<sup>2</sup> The following is a brief description of them.

---

<sup>1</sup> Other traditionists known to us, not already mentioned, who are frequently cited by Ibn ʿAbd al-Ḥakam, and whose written works are likely to have been consulted in compiling the Futūḥ Miṣr are: ʿAbdallāh ibn al-Mubārak († 181); Saʿīd ibn Abī Maryam († 224); Saʿīd ibn Kathīr ibn ʿUfair († 226); and ʿAbdallāh ibn Wabb († 197).

<sup>2</sup> There is also in Göttingen a transcript of a portion of the work, made by Ewald from

1. The London ms. (A), which is made the basis of the present edition, is a very old and excellent codex. See Rieu's *Supplement to the Catalogue of the Arabic Mss. in the British Museum*, 1894, N<sup>o</sup>. 520 (Stowe Or. 6), where it is fully described. It is not exactly dated, but contains evidence showing that it was written in the sixth century A.H. It is written in a somewhat cramped but usually very legible neskhi, in which the diacritical points are likely to be omitted except where they are really needed. The indication of the vowels is also helpful to a degree which is rare in sparingly pointed Arabic mss. Equivocal forms, unusual proper names, and the like, are usually vocalized, almost always correctly. Marginal notes in the original hand furnish occasional correction, explanation, variant reading, or critical comment. In short, there is abundant evidence that this codex, far from being the work of a mere professional copyist, came from the hand of a scholar of rank. As to its origin, see also the evidence given below. There are the usual conventional marks used to indicate expressly the *muhmalāt* consonants, and also one or two signs which are less common. The letter *س* over each of two consecutive words means that they have been accidentally transposed. *ف* is sometimes distinguished from *ق* by a dot underneath. The proper names مروان, عثمان, حارث, and صالح are always written *plene*; on the contrary, معوية, خالد, and ملك. For هُكَذَا, هَذَا, etc., A writes هادأ, هادى, etc. The formula of blessing after the Prophet's name is always abbreviated to صلح (in Codex B it is صلى الله عليه وسلم). Other habits of orthography are not sufficiently remarkable to need mention here.

The title page of the ms. reads as follows: الجزء الاول من كتاب فتوح مصر وأخبارها تأليف ابي القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم بن اعين القرشي المصري رواية ابي القاسم علي بن الحسن بن خلف بن قديد عنه رواية ابي بكر محمد بن احمد بن الفرج القماح عنه رواية ابي الحسن علي بن منير بن احمد الخلال عنه رواية ابي صادق مرشد بن يحيى بن القاسم إجارة عنه. There is a similar heading at the beginning of each juz', foll. 17a, 36a, 53a, 75a, 88a, 97a, with slight variation in the wording. The text of the new chapter then begins, in each instance, with the formula of transmission printed in our text, p. 1, lines 3—9; except that in two instances (foll. 17b, 97b) the first rawī in the series, as-Silafī, is not mentioned, the chapter beginning: أخبرنا أبو صادق أخبرنا الشيبخ قل أخبرنا, while in the four other cases (36b, 53b, 75b, 88b) he is merely referred to as الشيبخ, the chapter beginning: أخبرنا الشيبخ قل أخبرنا أبو صادق. Instead of the words أخبرنا في كتابه of the printed text,

the two Paris Mss. See Meyer's *Verzeichniss der Handschriften im Preussischen Staate*; I. Hannover, 3. Göttingen, 344f. (Arab. No. 78). Berlin, 1894. On the two partial editions of the text made from this transcript see below.

line 6, the formula in foll. 17b, 97b<sup>a</sup> كَتَبَ النَّبِيُّ. A note at the end of the codex (fol. 121a) states that the ms. was collated with the "ms. of the Ḥāfiẓ" by Muḥammad ibn ʿUmar ibn Yūsuf al-Anṣārī, who according to the samāʿ had also read the whole work before the Sheikh Abū-l-Qāsim Hibat Allāh ibn ʿAlī ibn Suʿūd ibn Thabit al-Anṣārī. The latter died in the year 598. There is also an interesting samāʿ, transcribed from the ancestor of our ms., repeated in varying form at the end of each juz', with the exception of the last. This states that the whole codex was read before the Sheikh Abū Ṣādiq Muṣīd ibn Yaḥyā by its owner, as-Silafī, in accordance with a license given him by Muṣīd, who in turn had received a similar license from the Sheikh ʿAlī ibn Munīr (see below). The reading took place in al-Fuṣṭāṭ, in the year 516. The names of those who were present, at each of the successive sittings, are also given.

The authorities through whom this text of the Futūḥ Miṣr was transmitted are therefore the following: 1. ʿAlī ibn al-Ḥasan ibn Ḥalaf ibn Qudaid Abu-l-Qāsim al-Jauharī al-Azdī † 312; 2. Muḥammad ibn Aḥmad ibn al-Faraj Abū Bekr al-Qammāḥ; 3. ʿAlī ibn Munīr ibn Aḥmad Abu-l-Ḥasan al-Ḥallāl † 439; 4. Muṣīd ibn Yaḥyā ibn al-Qāsim ibn ʿAlī Abū Ṣādiq al-Madīnī † 517; 5. Aḥmad ibn Muḥammad ibn Aḥmad ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm Abū Ṭāhir as-Silafī al-Iṣbahānī † 576.<sup>1</sup> It is to be observed that the same authorities are given for the text of codices C and D (but not for B), as well as for the text of the Futūḥ Miṣr quoted by Abū-l-Maḥāsin, I 6. The transcriber of our London codex, as he himself tells us in a marginal note (see p. 99, note 2), had been present when the Futūḥ Miṣr was read before the Sheikh as-Silafī, and apparently also had seen the manuscript which was read on that occasion, as well as one which had been read before Ibn Qudaid. It may well have been he who added the somewhat hasty appendix to Book VI, which certainly was not included in as-Silafī's text, giving the names of the qāḍīs down to the year 320 (pp. 247 f., note 18). Possibly he undertook other slight revision, of which there is evidence in this ms., such as the removal of repetitions and the restoration of an intelligible order in the chapter dealing with the Qaṭāʿ<sup>2</sup> (pp. 133—139), where Mss. B and C repeat a long passage because of the accidental displacement of the leaves of a codex; see further below.

2. The older manuscript (B) of the two in the Bibliothèque Nationale, n<sup>o</sup>. 1686 in Slane's Catalogue, is dated, at the end of the first juz', three days before the end of the month Dhū-l-Ḥijja of the year 585 (1190 A.D.).

<sup>1</sup> There is a good biography of the last-named scholar, as-Silafī, in the *Tadhkirat al-Ḥuffāz* (Haidarabad, 1897), IV, 93—99.

It is written in a vigorous, flowing neskhi, the work of a professional scribe. Diacritical points, of whatever sort, are generally lacking. The titles of chapters, and similar headings, are in red. The copyist did his work rapidly, and there are a good many small omissions and errors, rectified however to a large extent, generally in the margin, by means of collation from another manuscript. The title page, badly damaged, with the loss of some portions of the text, reads as follows: كتاب فتوح مصر واخبارها واخبارها من قديم الزمان كامل وهو في سبعة اجزاء [ء] وفيه اخبار تصارييف الدهور والالوان [تصنيف الشيخ الامام عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم رواية ابن القاسم بن خلف [بن قديد رحمة] الله عليهم [معين]. The words and letters in brackets I have supplied by conjecture. The beginning of the text (fol. 1b): حدثنا ابو عمر بن محمد بن يوسف الكرماني حدثنا علي بن الحسن علي (sic) بن خلف بن قديد قال حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله قال حدثنا محمد بن اسمعيل الكعبي قال حدثنا علي بن الخ ابو عمر محمد بن يوسف الكندي, the form in which it stands at the beginning of the Sixth and Seventh Divisions of the book;<sup>1</sup> see p. 226, note 3; 248, note 1. That is, the text of our Ms. B was professedly handed down from Ibn Qudaid by his pupil, the historian al-Kindi. At the beginning of the Second Division of the book the name is given in more extended form, see p. 45, note 3. The question of the correctness of this information will be discussed below. To introduce the Third, Fourth, and Fifth Divisions, B has simply حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم قال. The text of B differs in no important respect from that of A, except in point of verbal correctness. There is, indeed, only one type of text of the Futuh Misr. In general, the orthography of the ms. is as abbreviated as possible. The numerals are usually written incorrectly, feminine forms in place of masculine, and vice versa. The ending تا is ordinarily written in place of تي, as is so often the case in early Arabic mss. Such variations I have not recorded, except for some special reason.

### 3. The second Paris manuscript (C) is numbered 1687 in Slane's catalogue

<sup>1</sup> In the former case, the word الكندي has been cancelled in the ms., apparently by the original hand. This would hardly be worth mention if it were not for the noticeable fact that the same cancellation has taken place in another old Egyptian ms. of high importance. See Nicholas Koenig, *History of the Governors of Egypt by al-Kindi*, New York, 1908, Introduction p. 2, where it is remarked that in the (anonymous) biography of al-Kindi on fol. 134a of the Brit. Mus. Ms. Add. 23,324 the nisba has been cancelled three times. Apparently there was a time when the correctness of this gentile was doubted.

of the Arabic Mss. in the Bibliothèque Nationale, and is dated in the year 776 A.H. (1375 A.D.). It is a large and magnificently executed codex, the work of a calligraphist of no ordinary skill. The scribe gives his name at the end, in the colophon (p. 447), as Aḥmad ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm al-Azharī al-Hanafī. The text is full of errors, and needs the constant control of the other mss. It is plain that the codex from which it was copied was very carelessly written, often hardly legible, and the scribe of C in the troublesome places seemingly makes no attempt to understand his text, but puts down the characters which he thinks he sees before him, even if they make a meaningless combination. The ms. thus often gives us mere nonsense, carefully written in a beautiful hand. As it could serve no useful purpose to record these monstrosities, I have not burdened the notes with them. See however the notes on 85, 3; 88, 10; 107, 10; 114, 2; 174, 6, for specimens of the more common variants. In the parent ms. final ن must have been written like an elongated ز, whence those variants in C of which the notes on 48, 18; 77, 9; 123, 2; 217, 20; 317, 11 give examples. The ا of ابن is very commonly written where it is not in place; بنى (plur. constr.) is frequently written بن or ابن. The consonants are very often left unpointed, evidently because the points were lacking in the parent ms.; vowels are used sparingly, and are likely to be incorrect. Chapter headings and other superscriptions are in red. It seems frequently to have been the case that red ink was not at hand, hence numerous titles are lacking, blank spaces being left for them. This ms. has quite a number of superscriptions of its own; thus 118, note 16; 119, note 1 (!); 229, 11; 231, note 14; 233, note 4, etc.

The title page reads: فتوح مصر واخبارها تأليف عبد الرحمن بن عبد الحكم رواية علي بن الحسن ابن قديد الأزدي عنه رواية ابي بكر بن محمد بن احمد بن الفرج القلاج (sic) عنه رواية علي بن منير بن احمد الحلال عنه رواية الشيبخ ابي صادق مرشد بن يحيى بن القاسم المديني عنه رواية شيخنا الامام الخافظ ابي طاهر احمد بن محمد بن احمد بن ابراهيم السلفي الاصبهاني عنه اخبرنا الشيبخ ابو الحسن علي بن منير ابن احمد الحلال في كتابه سنة خمس وثلثين واربع مائة، انما ابو بكر محمد بن احمد بن الفرج القلاج، انما ابو القاسم علي بن الحسن ابن خلف ابن قديد الأزدي، حدثنا ابو القاسم احمد بن محمد بن عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم القرشي المصري الخ اخبرنا علي بن الحسن بن قديد. The beginning of the text is as follows: حدثنا عبد الرحمن بن عبد الحكم قال. At the beginning of each tradition, where B has uniformly قال حدثنا عبد الرحمن بن عبد الحكم قال; and this extended formula (though without either قال) is usual also in Ms. D. In A there is no such introductory formula.



4. The Leyden manuscript (D) is fully described in the *Catal. Codicum Arabicorum Biblioth. Academ. Lugduno-Batav.*, ed. 2, 1888—1907, prepared by de Goeje, Hontsma, and Juynboll. It forms part of a composite volume (Ms. N<sup>o</sup>. 705), in which it occupies pages 159—313. The colophon, p. 313, top, bears the date 973 A.H. (1566 A.D.) Thanks to a false title, the true nature of the work had remained for some time concealed. The title page reads: كِتَابُ بَعْيَةِ الطَّالِبِ وَمَنْهَجِ السَّالِكِ فِي اخْتِيارِ مِصْرَ وَالْقُرَى وَالْمَمَالِكِ لِامَامِ وَقْتِهِ: وَفَرِيدِ عَصْرِهِ وَوَحِيدِ زَمَانِهِ لِلْجَلالِ السِّيَوطِيِّ. It is in fact, however, merely an abridgment of the *Futūḥ Miṣr*, as the catalogue recognizes. Every division of the original is represented to some extent. The abridgment is at first comparatively slight, then increases progressively until in all the latter part of the work only scattered fragments of the original text remain. The writing is a good, easily legible neskḥī, generally well supplied with the diacritical points, and the text is in the main correct.

The beginning is as follows: أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ الفَقِيهَ الامَامَ الحائِظَ العالِمَ شَيْخِ الاسلامِ اَبُو طاهرِ اَحمَدَ بنِ مُحَمَّدَ بنِ اَحمَدَ بنِ اَبِراهِيمَ السَّلْفِيَّ الاَصْفَهانِيَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَأَرْضاهُ قِراءَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا اَسْمَعُ فِي مَنْزِلِهِ بِالْاَسْكَندَرِيَّةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُعْظَمِ سَنَةِ سَبْعِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ قُلَّ أَخْبَرَنَا مَرشِدُ بنِ يَحْيَى ابْنِ القاسِمِ اُمْدِيْنِي بِمِصْرَ أَخْبَرَنَا اَبُو الحَسَنِ عَلِيُّ بنِ مَنِيرِ بنِ اَحمَدَ الحِلالِ فِي كِتابِهِ سَنَةَ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ وَأَرْبَعِ مِائَةٍ أَخْبَرَنَا اَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بنِ اَحمَدَ بنِ الفَرَجِ القَمَاحِ أَخْبَرَنَا اَبُو القاسِمِ عَلِيُّ بنِ الحَسَنِ بنِ خَلْفِ بنِ قَدِيدِ الازْدِي حَدَّثَنَا اَبُو القاسِمِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَبْدِ الحَكَمِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنِ اِسْماعِيلِ الكَعْبِي حَدَّثَنِي اَنِي عَنْ حَرْمَلَةَ بنِ عِمْرانِ النَخَعِيِّ. That is, the ancestor of the manuscript from which this abridgment was made was read before the scholar as-Silafī, in his own house in Alexandria, in the year 570 A.H., the writer of the ms. being among those present. This brings it very near to the ancestor of Ms. A (see above); and, in fact, there is a noticeable relationship between the text of D and that of A, as will appear; not, however, extending to many details, nor at all such as to constitute a distinct type of text.

The nature of the abridgment of the *Futūḥ Miṣr* exhibited in Ms. D can best be seen from a perusal of the footnotes appended to the text. The notes take full account of the material contained in this ms. from the beginning of the book as far as the paragraph devoted to the Companion Qais ibn Saʿd ibn ʿUbāda in Division VII; see p. 273, note 8. Divisions I and II are not very extensively abridged. Of Division III (the *Khiṭṭas*) only the introductory portion is retained, everything being omitted after p. 94 of the printed text. There is nothing to show where Division IV begins, but a considerable part of its material is used. All of the latter part of Division V is omitted, the main facts being condensed into a sentence

or two; see p. 199, note 3.<sup>1</sup> The conquest of Spain is barely mentioned in a few lines; see p. 204, note 3. From Division VI, dealing with the Qādīs, we have brief excerpts, which pass over, without any indication of a new subject, into the traditions of Division VII, of which only scanty selections are given. It has seemed to me desirable to print here the text of D in full from the point mentioned above to the end of the excerpts from the Futūh Miṣr. After adding, in regard to Qais ibn Sa'd ibn 'Ubāda, the item: وكان على بن ابي طالب ولده مصر في سنة سبع وثلاثين وعيزله في سنة (printed text 274, 5 f.), D proceeds (Ms. p. 294, line 10):<sup>2</sup>

جابر ابن عبد الله ولهم عنه عن رسول الله صلعم احاديث منها قوله صلعم الغار من الطاعون كالغار من الزحف. وسهيل ابن سعد الساعدي ولهم عنه عن رسول الله صلعم احاديث قوله صلعم لا تسبوا تبعنا فانه قد اسلم. ومنها قوله صلعم اللهم لا يدركني زمان ولا ادركه الا يتبع فيه العلم ولا يستحي فيهِ من الخليل قلوبهم قلوب الاعجم والسنم السنة العرب. ومسلمة ابن مخلد الانصاري ولهم عنه حديث واحد وقد ولي مصر وهو اول من جمعت له مصر والمغرب وتوفي سنة اثنين وستين. وفضالة ابن عبيد الانصاري ولهم عنه شبيهه بعشرين حديثا قوله صلعم الشيدا اربعة فرجل مؤمن جيد الايمان لقي العدو وصدق الله حتى قتل فذاك الذي يرفع اليه الناس اعينهم هكذا ورفع رأسه حتى وقعت فلنسينته ورجل مؤمن جيد الايمان لقي العدو كأنما يضرب جلد به شوك الطلح من الجبن اتاه سهم غرب فقتله فهو في الدرجة الثانية ورجل مؤمن خلط عملا صالحا وآخر سيئا لقي العدو فصدت الله حتى قتل فذاك في الدرجة الثالثة في الجنة ورجل مؤمن اسرف على نفسه فلقي العدو فصدت الله حتى قتل فذاك في الدرجة الرابعة. ومنها قوله صلعم من مات على مرتبة من هذه المراتب بعث علينا يوم القيامة. ومنها قوله صلعم ثلاثة لا تسئل عنهم رجل فارق الجماعة أو عصى امامه فمات عاصيا فلا تسال عنه وامته أو عبد ابى من سيده فمات فلا تسال عنه وامرأة غاب عنها زوجها قد كفاحا مؤنة الدنيا فتبرجت بعده فلا تسال عنها وثلاثة لا تسال عنهم رجل ينازع الله رداء ورداؤه الكبرى وازاره العزة ورجل في شك من الله. وتوفي سنة ثلاث وخمسين وكان معاوية استنقصاه. ورويفع ابن ثابت الانصاري ولهم عنه احاديث اقل من العشرة منها قوله صلعم من كان مؤمن بالله واليوم الآخر فلا يسقى ماء (ماء) ولد غيره. ومنها قوله صلعم من ردته الظيرة عن شئ فقد قرن الشرك. ابو هريرة ولهم عنه

<sup>1</sup> At the beginning of this Division, moreover, the ms. not only abridges greatly, but also makes a good many slight verbal alterations, as though not trying to reproduce exactly.

<sup>2</sup> I have supplied many of the diacritical points, as well as the marks of punctuation.

شبيهه بعشرين حديثاً منها قوله صلعم شر ما في الرجل شيخ هالع وجبن خالع ومنها قوله صلعم الايمان يمان وانفقه يمان والحكمة يمانية اياكم اهل اليمن ارق ابيدة والبن قلوباً والكفر قبل المشرق والفخر والحيلة في اهل الخيل والفدادين اهل الونر والسكينة في اهل الغنم. ومنها قوله صلعم لو تعلموا ما اعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيراً قالوا وما ذاك يا رسول الله قل يتقارب الزمان ويظهير النفاق وتقبض الرحمة وترفع الايمانه ويتنم الامين ويؤمن المتتم انخ بكم الشرف لاجون قالوا يا رسول الله وما الشرف لاجون قال الفتن قطع كقطع الليل المظلم. وكان اسم ابى هريرة عبد شمس ويقال عبد فم والله اعلم. وتوفي بالمدينة سنة تسع وخمسين ويقال سنة ثمان وخمسين. وابو بصرة الغفاري واسمه جميل ابن بصرة ولهم عنه خمسة احاديث منها من طريق الليث قوله صلعم حين صلى بكم العصر بالمحصر ان هذه الصلاة عرضت على من كان قبلكم فتوانوا عنها وتركوها فمن صلاها منكم ضعف الله له اجرها ضعفين ولا صلاة بعدها حتى يطلع الشاهد. وابو ذر الغفاري ولهم عنه احاديث منها قوله صلعم من (sic) احب احدكم صاحبه فلياته في منزله بخبره فانه يجبه. ومنها قوله صلعم لاني ذر اذا مضى سنة ايام لعقل ما اقول لك ثم لما كان اليوم السابع قال اوصيكم بتقوى الله في سر امرك وعلانيتك واذا اسأت فاحسن ولا Here ends the abridgment of Ibn 'Abd al-Hakam, at p. 296, line 11, of the Leyden ms.; p. 285, line 2, of the printed text. The ms. continues, without any break or mark of punctuation: من الجامع الكبير قال رسول الله صلعم ابشروا فان هذه القران طرفه بيد الله نور الخ وطرفه بايديكم فتمسكوا به الخ and thereafter follows, in the remaining sixteen pages, a selection of brief traditions. There is another allusion to their source, *al-Jāmi' al-Kabīr*, in the colophon, which begins (p. 312, bottom) immediately after the last tradition: انتهى ملاحظاً من كتاب الجامع الكبير للشيخ جلال الدين السيوطي رحمه الله تعالى الخ.

The relationship between A and D, mentioned above, is by no means close enough to permit the hypothesis of the same parent codex for these two as against B and C. The one striking feature which they have in common is the restoration (very evidently required) of the true sequence in the chapter dealing with the Qaṭā'i, pp. 133—139, where B and C repeat two long passages (133, 1—134, 15 and 136, 12—137, 3) as the result of some accident, presumably the displacement of one or two leaves of a codex;<sup>1</sup> see the footnotes. The supposition which at first suggests

<sup>1</sup> Such accidental transposition is by no means uncommon. There is an excellent example

itself, that A and D represent a line of descent in which the original form of the chapter has been preserved, while B and C represent a different line in which the accidental corruption had taken place, cannot be accepted as the true explanation. In the first place, B and C do not otherwise bear the marks of such an immediate common origin; secondly, there is the very early date of B, joined to the fact that C is a manuscript of the Silafī text; and thirdly, the facts which will presently be set forth render another explanation virtually certain, namely, that the superior text of A and D at this point is the result of editing. We have seen that the Futūḥ Miṣr received considerable study in Egypt in the sixth century A.H. Some learned Muslim of Alexandria — whether the writer of A, or of the ancestor of D (about the year 570), or of some other codex — rectified the very obvious and disturbing blunder in the chapter mentioned, and perhaps also made some of the improvements in the orthography which are not only conspicuous in A but also show their traces in D. That this was not as-Silafī himself appears from the fact that in the ancestor of C, which also represents the Silafī text, the revision had not taken place.

Study of the evidence afforded by our four manuscripts of the Futūḥ Miṣr reveals a very interesting and somewhat surprising fact, namely, that the text of Ibn Qudaid, from which all our witnesses come, was derived from a single faulty codex, whose manifestly defective and disarranged text he had no means of rectifying, or rather, no authority to rectify. It cannot seriously be doubted that the remarkably uniform text which we have before us is in reality what it professes to be, the text of Ibn Qudaid, transmitted from him with care by the four scholars who are named as having vouched for its accuracy. We have no reason to question the

---

from the Kindī Ms., in pp. ۳۲—۳۶ of Guest's edition, which evidently escaped the notice of the editor. Three of the qāḍīs are here dealt with twice over, in a very confusing way, and in the case of each the second chapter, or section, of treatment evidently should precede the first; thus, the *second* introduction of the qāḍī 'Uthmān ibn Qais begins: "Then 'U. ibn Q. took the office of qāḍī," although he held the office but once. The explanation is, that the single leaf containing the section ۳۴, 12—۳۶, 13, in the parent codex, was accidentally transposed with the next following leaf. If this section is inserted between lines 7 and 9 on page ۳۲ (omitting, of course, the false heading which constitutes line 8), the original order is perfectly restored. At the close of this section there is a gap, i.e., the second page of the transposed leaf ended in the middle of a sentence. The editor remarks (p. ۳۶, note ۲): سقط الرواية من الاصل. This is not the case, however; nothing has been lost. The sentence which is broken off at the end of line 13 is continued without any break in line 9 of p. ۳۲.

statement of the writer of Ms. A (see above), that he had seen and consulted a codex which had been read before Ibn Qudaïd, and we can also be sure that he found its readings practically identical with those of the Silafi codices. On the other hand, it is certain that Ibn Qudaïd did not receive his text of the *Futūḥ Miṣr* directly from Ibn ʿAbd al-Ḥakam, nor from any authoritative intermediate source. Some good fortune put into his hands the only surviving copy of this important work. The reasons for drawing this conclusion, and the grounds for conjecture as to the origin of this unique and faulty copy, will appear from the facts presently to be set forth.

The evidence at hand seems to show that the manuscript which came into the possession of Ibn Qudaïd had been carefully written, preserving faithfully in general the words of Ibn ʿAbd al-Ḥakam. Either this manuscript, however, or one from which it was derived had been handled carelessly, so that chapter-headings were either omitted or misplaced; marginal notes or corrections, and longer supplementary paragraphs, were not always inserted in the right place; and in one case the accidental misplacement of a leaf had led to the transposition and verbal repetition of extended passages.

A striking example of misplaced supplementary matter is to be seen in the two addenda to Juz' I, pp. 43, 18—44, 17; see the footnotes there. They are utterly out of place where they stand, have no connection with each other, and contain no direct indication of the contexts to which they belong. They were probably additions made on loose pieces of paper. A similar example is the paragraph at the foot of p. 145, at the end of the chapter entitled *ذکر خیل مصر*. It has no connection whatever with either the preceding or the following context, and doubtless originally stood at the end of the chapter entitled *ذکر القضايع*, p. 139, top. Its displacement was probably connected with the accidental transposition of leaves in pp. 133—139, already mentioned. An excellent example of a misplaced clause, found in all our mss. and attested elsewhere as the reading of the *Futūḥ Miṣr*, is p. 14, lines 15 f.; see note 14. Another instance, even more striking, is shown on p. 201, note 12. A most interesting illustration of a gloss inserted in the wrong place is 172, 1 f.; see note 5. We find the same false order in Yāqūt, who quotes the passage, and, what is more, tells us that he is using an old and uncommonly excellent ms.; see the Glossary s.v. *سيرت*. (What is true in this case seems to be true everywhere else: the only known text of the *Futūḥ Miṣr* is the text of Ibn Qudaïd.) A less important instance of the same kind is the clause in 253, 17, which has gone astray; Ibn ʿAbd al-Ḥakam cannot be made responsible for its present position. In 76, 6 we probably have an example of a single word brought in from the margin into the wrong place; see note 2. Another

example is *وبلهيب* in 84, 1 and 86, 19. A doubtful instance is the remark in 107, 13 f.; not that there is any doubt as to its being out of place, it certainly belongs immediately after 104, 21, but its insertion where it now stands might possibly have been an oversight on the part of the author himself. Finally, there is the remarkable disarrangement in pp. 133—139, which has already been mentioned. It was observed, above, that the seemingly correct version given by Ms. A, which has been followed in the printed text, is in reality the result of a conjectural emendation of the version given by B and C. Strong corroborative evidence of this is furnished by two brief passages which are now isolated, evidently by reason of the mischance which befell this portion of the codex from which ours were all derived. The first of the passages in the one just mentioned, 145, 14—18, which is out of place not only in Mss. B and C but also in A and D. As was remarked above, it must originally have stood at the end of the chapter containing the transposed pages, i.e., immediately after the paragraph 137, 4—139, 2. The other passage is the remark which now is found only in B and C, printed here on p. 139, note 3, where the correct reading is (see the Errata): *خيرُ عمارة بن الوليد عن عبد الملك بن مسلمة والباقي كله لابن عفير* see 133, 12 ff. and 134, 16). It is from Ibn 'Abd al-Ḥakam — it could come from no one else — and in its original place, just after the long paragraph ending with the word *القرط*, 134, 15, served an important purpose. But where it stands in B and C (and therefore presumably stood in the Ibn Qudaid ms.) it is meaningless; hence it was left out of the improved text represented by A and D.

In addition to the transpositions and misplacements there are numerous minor errors and omissions, common to all the mss. and testifying to the same effect. The following are the principal examples. 22, 17 and footnote 5, *اشرى* for *اشرى*. 25, 12 and note 7, the false insertion of two words. 58, 21, the proper name *بنيامين* for *ميامين* (unpointed). 107, 11 and note 12, *فركب* for *فشككت*. 111, 1 and note 1, the false insertion of *عن*; of course Ibn 'Abd al-Ḥakam (and Ibn Qudaid!) knew better than this, and in 262, 6 (same tradition) the *isnād* is given correctly. 115, 16, *عرو* for *عروة*. 124, 10 and note 7, *قيس بن كليب* instead of *كليب بن قيس*, a lapsus calami which is very noticeable because of 123, 19. 135, note 8, unpointed consonants which yield no sense, because of the accidental transposition of two letters. Such instances as this seem to show that Ibn Qudaid (and therefore his authorized successors) regarded the text as fixed, and would make no alteration in it. 140, 13, the insertion of *ولما*. 162, 3, *بنسار* for *مناديه*. 164, 11, *عمر* and *عرو* very carelessly transposed in spite of the

immediate context. 229, 13 and note 15, عيس instead of عيس. See also 270, note 10, and 292, note 1.

Examples of omission are the following. 196, 4, the proper name. 201, 14, the date (there are other examples of such omission). 218, 11, the accidental omission of at least several words. 286, 6, where it is evident that a passage of some length has fallen out, leaving a text that is incomprehensible. 314, 13 (cf. 92, 8), where the suffix هـ presumably refers to a خطة or دار originally belonging to Abū Muslim.

The fact that some of the most palpable and certain of these purely scribal errors are found also in the citations from the *Futūḥ Miṣr* in Yāqūt, Abū-'l-Maḥāsīn, Maqrīzī, and Sayūṭī's *Ḥusn al-Muḥāḍara* must not be overlooked.

It remains to find probable answers to the questions, how Ibn Qudaid came into possession of this one faulty codex, and why he transmitted it to his pupils in this imperfect state, without correction. It is to be observed, in the first place, that there is no good evidence that Ibn Qudaid was ever a pupil of Ibn 'Abd al-Ḥakam or received traditions from him orally. The best native biographical treatises do not claim this for him, and in the few cases where the assertion is made it is undoubtedly due simply to his transmission of the *Futūḥ Miṣr*. His attitude, throughout this work, is plainly that of an editor who occasionally adds his own marginal notes (such as those given in note 16 on pp. 107 f., in 247, 15 ff., 300, 14 f., etc.), rather than that of a pupil transmitting a work received from his master. There is a noticeable absence of any indication that he had himself heard Ibn 'Abd al-Ḥakam; in the one passage where this has the appearance of being the case, namely 63, 7 and note 10, where Ibn 'Abd al-Ḥakam is said to have prescribed the reading باب اليوم instead of بابليون, the explanation is furnished by the parallel passage, p. 280, in which 'Abd ar-Raḥmān remarks (lines 16 f.) that Abū-'l-Aswad, from whom he received the tradition, used to pronounce the name with final *mīm*<sup>1</sup>. It was in the year 237, when Ibn Qudaid was eight years old, that the family of Ibn 'Abd al-Ḥakam fell into the disgrace from which it never recovered. It is not likely that 'Abd ar-Raḥmān, who at that time was about fifty years of age, gained any new adherents after that date, but it may well be that a few of his former pupils remained by him. It would seem that after the death of the master his history was not circulated, but was allowed, by those of his own gene-

<sup>1</sup> These marginalia of Ibn Qudaid are sometimes reproduced in all the mss., sometimes in only one or two. Thus, the one just cited is found only in B; 92, note 12, gives one which is preserved only in C. See below.

ration and their immediate successors, to drop out of sight. Even after it was rescued from oblivion, and its material began to be used extensively in other works, the discredit attaching to the name of its author seems to have lingered for some time. The way in which al-Kindī, in writing of the qāḍīs of Egypt, makes frequent and direct use of the Futūḥ Miṣr, while avoiding the appearance of doing so, is highly significant. He bases his treatise on that of his predecessor even to the extent of making it end with the year 246, and yet, as Guest remarks (Introduction, p. 24), in using the same traditions he prefers not to cite Ibn ʿAbd al-Ḥakam, but instead employs, wherever possible, another chain of authorities. We may suppose that not long after the death of our author Ibn Qudaid came into possession of a ms. of the Futūḥ Miṣr which was either the work of one of the pupils of the discredited historian or else the copy of such a work. He had nothing more authoritative with which to compare it and by which to correct it, and therefore handed it on as he found it, like a true rāwī.

We have seen that the edition of the Futūḥ Miṣr which was delivered by Ibn Qudaid to his own pupils, with his numerous brief additions and comments, was transmitted from him by Muḥammad ibn Aḥmad al-Qammāḥ; and also, that in the older Paris manuscript it is repeatedly asserted that its text was handed down from Ibn Qudaid by his more famous pupil, al-Kindī. The question of the authenticity of this latter information at once suggests itself, since the text of Ms. B is practically identical with that of the other witnesses, and we have no other direct testimony that al-Kindī was concerned with the transmission of this work. It is intrinsically probable, however, that this should have been the case, seeing that his teacher and chief authority (Guest, *Introd.*, p. 18) gave out an edition of it<sup>1</sup> with his own comments and slight additions. It is a work of just the sort which would be most likely to interest al-Kindī; we know that he was acquainted with it (he could not possibly have been ignorant of its existence!) and even that he made use of it — probably much more extensively than we are able to recognize. The claim made in Codex B, moreover, is not found in a marginal note, colophon, or title, but in the body of the work, four times over, in varying form. There is additional internal evidence, slight, but not to be disregarded. In spite of the inconsiderable variation in the mss. of our history, and the comparatively small number of cases in which al-Kindī professes to be following Ibn ʿAbd al-Ḥakam, it is possible to observe that the B text agrees more closely than its fellows with al-Kindī. An example

---

<sup>1</sup> Guest, *ibid.*, was inclined to question this, while waiting for the evidence to be furnished. The mss. of the Futūḥ Miṣr, however, put the matter beyond the reach of doubt.



is the tradition p. 182, 3 ff., cf. Kindī ۳۳, 10 ff. The traditionist's habit of repeating the word *قال* after each member of the chain of authorities may also be admitted as evidence. This habit is everywhere followed in B, but not in the other three mss., and is also regular in the Kindī codex. Cf. for example 90, 10 f. (in a tradition found only in B) with Kindī ۱۸۴, 9 f.; ۳۴۴, 6 f., etc. Again, what is still more significant, B shows a certain independence in reporting the comments of Ibn Qudaid. There is a series of brief notes by Ibn ʿAbd al-Ḥakam himself, among those which Ibn Qudaid must either have found in the margin of his codex or have received orally from a former pupil of the historian, preserved in Ms. B, but nowhere else. These are the following: 63, note 10; 161, note 13; 291, 7 f.; 301, 18 ff.; 307, note 8; 308, note 5; 310, note 2. These seven notes form a group which is especially worthy of notice when it is observed that no other manuscript of the four contributes even one note of this particular sort which is not preserved also by the rest. On the other hand, there are two instances in which editorial remarks of this general nature are present in the other mss. but wanting in B. One of these, 316, 14 f., is a note of Ibn ʿAbd al-Ḥakam, like those just mentioned, but of less consequence; the other, 174, note 2, is an interesting annotation by Ibn Qudaid, which A, C, and D give in slightly varying form.<sup>1</sup> In 300, 5 (see note 3) B simply adopts the correction of Ibn Qudaid without noticing the older reading (given by the other mss.). The evidence at hand thus seems to support the assertion of Ms. B, that its text came from Ibn Qudaid through al-Kindī.

From the facts here stated it is evident that from our four manuscripts of the *Futūḥ Miṣr* we can restore the text of Ibn Qudaid's codex with remarkable certainty, and in so doing can make a very close approximation to the text of Ibn ʿAbd al-Ḥakam himself. From the time when Ibn Qudaid published this important book, it was extensively used by other writers and made the basis of numerous works dealing with the history and traditions of Egypt, some of which works soon supplanted the pioneer collection. Al-Kindī made it the basis of his own monograph on the *Qāḍīs*, and unquestionably also of his treatise on the *Khiṭṭas*.<sup>2</sup> As Guest (p. 24) suggests, his *Aḥbār Masjid Ahl ar-Rāya* probably had the same origin. Ibn ʿAbd

<sup>1</sup> In 107, note 16, Ms. A gives a bit of narrative by Ibn Qudaid which has no direct connection with the *Futūḥ Miṣr*. In 92, note 12, Ms. C has an alleged remark by Ibn Qudaid which looks like a mere blunder.

<sup>2</sup> We read in Ḥājjī Ḥalifa, II 146, No. ۳۳۱۲: *تواريخ مصر منها اخبار خطتها قائل من: صنف فيها على ما قاله المقرئ أبو عمر محمد بن يوسف الكندي*. The same work makes a like claim (I 188) in regard to al-Kindī's work on the *Qāḍīs*, and similar statements are found elsewhere.

al-Ḥakam's chapters on the Faḍā'il Miṣr (see above) furnished the younger Kindī much material for his work bearing this title.<sup>1</sup> Muḥammad ibn ar-Rabī<sup>c</sup> ibn Sulaimān al-Jīzī († 324) wrote a work on the Companions who entered Egypt (extensively quoted in the *Ḥusn al-Muḥādḍara*), and also one on the Qādīs, for both of which works the Futūḥ Miṣr must have been a chief source. Such writers as Ibn Zūlāq and Quḍā'ī still further expanded and continued the works of their predecessors.<sup>2</sup> In regard to other early historians, such as Ibn Yūnus, we have no basis for conjecture as to the extent to which they were indebted to the Futūḥ Miṣr. The debt cannot have been small. Yāqūt quotes the work in extenso for a large part of his Egyptian and North African material. Suyūṭī's *Ḥusn al-Muḥādḍara* is to a considerable extent a transcript of it, or of others who have incorporated it, and it furnishes Maqrīzī with many chapters. It not infrequently happens, in all these works, that long extracts are given, in more or less altered form, without mention of their source. One of the very early histories of which the Arabic text has been lost, but which is preserved in translation, is *l'Égypte de Murtadi fils de Gaphiphe*, translated by Pierre Vattier in 1666, a work of which we are told that the original text was edited by as-Silafi. The book is rare, and I have not seen it; my only knowledge of it comes from Mr. A. G. Ellis.

Former editions and translations of portions of the Futūḥ Miṣr are the following. 1. Ewald, *Zeitschr. f. Kunde d. Morgenl.* III, 3, pp. 336—352. 2. Mac Guckin de Slane gave a French translation of a portion of the chapter dealing with North Africa in his *Histoire des Berbères*, I, (1852) 301—312. 3. J. A. Karle, *Ibn Abdolhakami libellus de historia Aegypti antiqua*, Göttingae, 1856. Arabic text, much abridged, of the first Division of the book, with Latin translation. 4. John Harris Jones, *Ibn Abd El-Hakem's History of the Conquest of Spain*, Goettingen, 1858. The Arabic text, with an English translation, critical and exegetical notes, and a historical introduction. A good piece of work, for the time. Both Karle and Jones used for their text the Göttingen transcript of the Paris mss. which was mentioned above. 5. La Fuente y Alcántara, a Spanish translation of a small portion of the work (see Brockelmann, *Gesch. der arab. Litt.* II, 692). I have not seen this. 6. C. C. Torrey, "The Story of King John and the Abbot," in the *Journal of the Am. Or. Society*, Vol. 20, 1899, pp. 209—216. Text and translation

<sup>1</sup> J. Oestrup, *Umar ibn Mohammed el-Kindi's Beskrivelse af Aegypten*, in the *Verhandl. der K. Akad. der Wissenschaften in Kopenhagen*, 1896, No. 4. It is an interesting fact that this book also was redacted by as-Silafi.

<sup>2</sup> See, for example, the material of the Futūḥ Miṣr cited from Quḍā'ī in Ibn Iyās I 18.

of the story of King Paula (present ed., pp. 29, 13—30, 14), with discussion of literary parallels. 7. C. C. Torrey, *The Mohammedan Conquest of Egypt and North Africa*, in the volume entitled *Biblical and Semitic Studies* (Yale Bicentennial Publications), New York, 1901, pp. 279—330. A translation of a considerable part of the Fourth and Fifth Divisions of the history (present ed., pp. 169, 5—204, 12).<sup>1</sup> 8. Henri Massé, *Le Livre de la Conquête de l'Égypte, du Magreb et de l'Espagne*, Le Caire, 1914. Arabic text of the first two Divisions of the work; an eclectic text based mainly on the two Paris manuscripts, with occasional readings from the London codex, and others adopted from the extracts in Maqrīzī or Suyūfī. Finely printed, but very incorrect and altogether inadequate.

Since the present edition has been often promised and announced, during the past thirty years, and especially since it was for some time announced as one of the publications to be issued in the "E. J. W. Gibb Memorial" Series, a few words as to its history may be in place.<sup>2</sup> The task was begun in 1895, with the copying and photographing of the greater part of the older Paris manuscript. In another summer vacation in 1898 this transcript was completed, and the collation of Mss. C and A (made known to me in the meantime by Rieu's Catalogue) was accomplished. In 1901 a visit to Leyden made possible the collation of Ms. D. Some years later, when the Trustees of the Gibb Fund offered to publish the work, the text and notes were still based on Ms. B, but it seemed important to revise the whole on the basis of the text of A. Other labors, which could neither be neglected nor postponed, prevented, however. In March, 1914, the last installment of the revised text and notes, in final form, was sent to London. Before the printing could be begun, however, the European war, combined with an unusual and unexpected drain on the resources of the Fund, rendered publication in the near future unlikely. At about this time the Yale Oriental Series was instituted, and, glad to publish under its auspices if arrangements could be made, I suggested to the Gibb trustees in 1916 the transfer of the material. They very courteously consented, and undertook,

---

<sup>1</sup> This translation, which was made while the writer was on a journey, with no books of reference except Suyūfī's *Husn* (which very frequently gives proper names incorrectly), contains many errors. I hope to improve upon it at some future time.

<sup>2</sup> It was announced, for example, in the *Journ. Am. Or. Soc.* 1899, p. 209 (referred to in Brockelmann, *Geschichte der arab. Litteratur*, II 692); the *Leyden Catalogue* of Arabic Mss., in the description of our Ms. D; A. J. Butler's *Muhammadan Conquest of Egypt* (1902), Preface, p. XII; Guest's edition of *al-Kindī* (1912), Introduction, p. 22; and for several years (1906—1915) in the publications of the Gibb Memorial Fund.

through Mr. Ellis, the task, at that time precarious, of getting the parcels of manuscript safely to the printers in Leyden.

In editing the text, the readings of Ms. A have been preferred wherever they could reasonably be regarded as the original. The same principles of vocalization have been observed as those adopted by the editors of Ṭabarī's great work. The notes, which might easily have been considerably increased in volume, are intended to supply only what is most necessary. There is probably no need to apologize for the amount of space given to the glossary. The great age and comparative certainty of the text, the influence which the book exerted in the learned Muslim world, and the need of sifted material, of definite date and undoubted authenticity, for an Arabic dictionary compiled on scientific principles, constitute a sufficient excuse for discussing unusual words at some length, and for including usage already recorded in Dozy's *Supplément* (generally, it is true, from works much later in date than the *Futūḥ Miṣr*). The reader who compares our text with the extensive excerpts from it given by Suyūṭī, Maqrīzī, and other writers of the later period will be interested, and perhaps surprised, to see how often the words and phrases listed in this glossary are either omitted altogether or else replaced by others which are more usual. The reader is urged to consult the table of Errata, before making use of the book, and to enter in the text the corrections there indicated.

The editor takes this opportunity to thank those who have assisted, in one way or another, in the preparation of this edition: the officers of the Bibliothèque Nationale, the British Museum, and the Library of the University of Leyden, for the aid so readily and unreservedly given; the Trustees of the E. J. W. Gibb Memorial Fund, for their uniform courtesy and consideration; the managers of the Yale University Press, and the publishing house of E. J. Brill in Leyden, for the care which they have bestowed on all the details of printing and publication; Mr. A. J. Ellis, formerly of the British Museum, afterward of the India Office, for his unfailing helpfulness in many ways; Professor Snouck Hurgronje, of the University of Leyden, for generously offering to read a proof of the work, and for some valuable corrections of the text which I have included, accompanied by his name, in the table of Errata. To my colleague, Professor Clay, to whose energy the inception of the Yale Oriental Series is due, I am indebted for much help and encouragement. Dr. George Alexander Kohut, of New York City, has shown a keen personal interest in the publication of this volume, and it is especially fitting that it should appear under the auspices of the fund established in memory of his father.

CHARLES C. TORREY.

New Haven, Conn., September, 1921.

## ABBREVIATIONS

- Abdallatif = Relation de l'Égypte par Abdallatif, tr. de Sacy. Paris 1810.
- Abulf. = Abulfedae historia Anteislamica, arabice ed. Fleischer. Lipsiae 1831.
- Abū Ṣāliḥ = Abū Ṣāliḥ, The Churches and Monasteries of Egypt, ed. and trans. by B. T. A. Evetts. Oxford 1895.
- Adhārī = Al-Bayāno 'l-Mogrib, par Ibn Adhārī, ed. Dozy. 2 vols. Leyde 1849—1851.
- Agh. = Kitāb al-Aghānī. 20 vols. Būlāq 1285.
- Ansāb = The Kitāb al-Ansāb of al-Samʿānī, reprod. in facsimile from the Ms. in the British Museum. London 1912.
- Athīr = Ibn el-Athīrī Chronicon, ed. Tornberg. 14 vols. Lugduni Bat. 1851—1876.
- Balādh. = Liber expugnationis regionum auctore al-Belādsorī, ed. de Goeje. Lugduni Bat. 1866.
- Bekrī-Slane = Description de l'Afrique septentrionale, texte arabe publié par le Baron de Slane. Alger 1857. (Transl. in Journal asiatique 1858—1859).
- Bokh. = Le Recueil des traditions musulmanes par al-Bokhārī, publié par L. Krehl. I—III. Leyde 1862—1868.
- Brooks, Chronol. = E. W. Brooks, On the chronology of the conquest of Egypt by the Saracens; Byzantinische Zeitschrift 1895, 435—444.
- Caudel, Invasions = Les premières invasions Arabes dans l'Afrique du nord. Paris 1900.
- Coteiba = Ibn Coteiba's Handbuch der Geschichte, hrsg. von Wüstenfeld. Göttingen 1850.
- Doreid = Ibn Doreid's genealogisch-etymologisches Handbuch, herausg. von Wüstenfeld. Göttingen 1854.
- Duqm. = Description de l'Égypte par Ibn Doukmak. Parts IV and V. Le Caire 1893.
- Edr. = Description de l'Afrique et de l'Espagne par Edrīsī, ed. Dozy and de Goeje. Leyde 1886.

- Faq. = Compendium libri Kitāb al-Boldān auctore Ibn al-Fakih al-Hamadhāni, ed. de Goeje. *Bibl. Geogr. Arab.* V. Lugduni Bat. 1885.
- Fischer, Gew. = Biographien von Gewährsmännern des Ibn Ishāq, hrsg. von A. Fischer. Leiden 1890.
- Geogr. = Bibliotheca Geographorum Arabicorum, ed. de Goeje. I—VIII. Lugduni Bat. 1870—1894.
- Guest, Khittahs = The Foundation of Fustat and the Khittahs of that Town, by A. R. Guest. *Journ. Roy. As. Soc.* 1907, 49 ff., with map.
- Guest, Kindī = The Governors and Judges of Egypt by El-Kindī, ed. by Rhuvon Guest. Leyden and London 1912.
- Ḥajar = Biographical Dictionary of Persons who knew Mohammad, by Ibn Ḥajar. Ed. by A. Sprenger and others. 4 vols. Calcutta 1853—1888.
- Ḥajar, Tah. = Ibn Ḥajar's Kitāb Tahdhīb at-Tahdhīb. 12 vols. Haidarabad 1325—1327.
- Ḥak. = Ibn 'Abd al-Ḥakam's Futūḥ Miṣr.
- Ḥaldūn = Ibn Ḥaldūn's Kitāb al-'Ibar. 7 vols. Būlāq 1284.
- Ḥauq. = Kitāb al-Masālik wa'l-Mamālik, by Ibn Ḥauqal, ed. de Goeje. *Bibl. Geogr. Arab.* II. Lugduni Bat. 1873.
- Ḥazr. = Ḥulāṣat Tadhīb al-Kamāl, by Aḥmad ibn 'Abdallāh al-Ḥazraji. Ms. 607 of the Landberg Coll., Library of Yale University.
- Hiš. = Das Leben Muhammeds nach Ibn Ishāk bearbeitet von Ibn Hišhām, hrsg. von Wüstenfeld. 2 Bde. Göttingen 1858—1860.
- Ḥusn = As-Suyūṭī's Ḥusn al-Muḥādara. 2 vols. The Cairo lithograph.
- Ibn Dīnār = Kitāb al-Mu'nīs fī Aḥbār Ifrīqiya wa Tūnis, by Ibn Abī Dīnār. Tunis 1286.
- Ibn Iyās = Badā'ī' az-Zuhūr fī Waqā'ī' ad-Duhūr, by Ibn Iyās. 3 vols. Būlāq 1311—1312.
- Iṣṭahṛī = Al-Iṣṭahṛī's Kitāb Masālik al-Mamālik, ed. de Goeje. *Bibl. Geogr. Arab.* I. Lugduni Bat. 1870.
- Ji'ān = Kitāb el-Tuḥfa el-Saniya bi Asmā' el-Bilād el-Miṣriya, by Yahyā ibn al-Makarr ibn al-Ji'ān. Cairo 1898.
- Khall. = Ibn Khallikan's Biographical Dictionary, trans. by de Slane. 4 vols. Paris-London 1843—1871.
- Khord. = Kitāb al-Masālik wa'l-Mamālik, by Ibn Khordādhbeh, ed. de Goeje. *Bibl. Geogr. Arab.* VI. Lugduni Bat. 1889.
- Kindī = Rhuvon Guest's edition of al-Kindī's Governors and Judges of Egypt (see Guest).
- Kindī Ms. = British Museum Add. 23,324.

- Lisān = Lisān al-<sup>c</sup>Arab. 20 vols.
- Maḥ. = Abūl-Maḥāsīn ibn Tagrī Bardī Annales, ed. Juynboll et Matthes. 2 vols. Lugduni Bat. 1852—1857.
- Makk. = Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne par al-Makkari, publiés par Dozy, Dugat, Krehl et Wright. 2 vol. Leyde 1855—1861.
- Mākūlā = Ibn Mākūlā's Kitāb al-Ikmāl. Ms. 210 of the Landberg Coll., Library of Yale University.
- Maqr. = Al-Maqrīzī's Kitāb al-Mawāfiḥ wa'l-I'tibār. 2 vols. Būlāq 1270.
- Mas. = Maḡoudi, Les prairies d'or, Texte et traduction par Barbier de Meynard et Pavet de Courteille. 9 tomes. Paris 1861—1877.
- Mīzān = Adh-Dhahabī's Kitāb Mīzān al-I'tidāl. 3 vols. Cairo 1325.
- Mokadd. = Descriptio imperii Moslemici auctore Al-Mokaddasi, ed. de Goeje. Bibl. Geogr. Arab. III. Lugduni Bat. 1876.
- Moscht. = Al-Moschtābih, auctore Ad-Dhahabī, ed. de Jong. Lugduni Bat. 1881.
- Mušt. = <sup>c</sup>Abdalghanī ibn Sa'īd, Kitāb Muštābih an-Nisba. Allahabad 1327.
- Mu'talif = <sup>c</sup>Abdalghanī ibn Sa'īd, Kitāb al-Mu'talif wa'l-Muḥtalif. Allahabad 1327. (This and the preceding in one vol., lithogr.).
- Naw. = Biographical dictionary of illustrious men, by el-Nawawī, ed. Wüstenfeld. Göttingen 1842—1847.
- Noweiri = Slane's French trans. of el-Noweiri in his Histoire des Berbères, Tome I, Appendice II. Paris 1852.
- Qaisarānī = Kitāb al-Jam<sup>c</sup> bain kitābai Abī Naṣr al-Kalābādhi wa Abī Bakr al-Iṣbahānī, by Ibn al-Qaisarānī (Muḥammad ibn Ṭāhir). Haidarabad 1323.
- Qām. = Al-Qāmūs al-Muḥit. 4 vols. Būlāq 1301—1303.
- Qazw. = El-Cazwini's Kosmographie, hrsg. von Wüstenfeld. 2 Bände. Göttingen 1848—1849.
- Qotaiba, Poesis = Ibn Qotaiba, Liber poesis et poetarum, ed. de Goeje. Lugduni Bat. 1904.
- Sam<sup>c</sup>ānī, see Ansāb.
- Severus = Severus ibn al-Muqaffa<sup>c</sup>, Alexandrinische Patriarchengeschichte, hrsg. von Seybold. Hamburg 1912.
- Ṭab. = Annales auctore Aṭ-Ṭabarī, cum aliis ed. de Goeje. Lugduni Bat. 1879—1901.
- Tah., see Ḥajar, Tah.
- Tāj = Tāj al-<sup>c</sup>Arūs. 10 vols. Cairo 1307.
- Tajrīd = Dhahabī's Tajrīd Asmā' aṣ-Ṣaḥāba. 2 vols. Haidarabad 1315.
- Taqrīb = Ibn Ḥajar's Taqrīb at-Taḥdhīb. Lithograph. Delhi 1902.

Usd = Ibn al-Athir's *Usd al-Ghāba*. 5 vols. Cairo 1280.

Wād. = Ibn Wādhih qui dicitur al-Ja<sup>f</sup>qūbī *Historiae*. 2 partes ed. Houtsma. Lugduni Bat. 1883.

Ward. = 'Umar ibn al-Wardi's *Ta'riḥ*. 2 vols. Cairo 1285.

Wüstenf., Register = Register zu den genealogischen Tabellen, von Wüstenfeld. Göttingen 1853.

Wüstenf., Tabellen = Genealogische Tabellen der Arab. Stämme und Familien, von Wüstenfeld. Göttingen 1852.

Yāq. = Jacut's *Geographisches Wörterbuch*, ed. Wüstenfeld. 6 vols. Leipzig 1866—1870.



## GLOSSARY

(The very frequent references to Dozy are of course to his *Supplément aux Dictionnaires Arabes*.)

- أَتَى I, with عَلَى, meaning "finish" (Dozy). 46, 20, "So I entered upon a description of his qualities which *I had not finished*, when he said," etc.
- أَبْجَانٌ, local name of a certain class of Berber girls, each of whom, it was said, had only one breast; 217, 19 f.
- أَجَهَ II. The infinitive تَأْجِيهِ in 134, 1 belongs to وَجِهَ II, "send," though an unusual form. See s. v., and also بَلَ IV. The reading is certain. Fully pointed in Ms. A.
- أَخَذَ I with إِلَى, *he took the way toward* such and such a place (Dozy). 113, 6; 196, 4. — With acc. of pers. and بَ, to *require* a person to *pay* something (Dozy). 131, 6, أَخَذَ أَهْلَ مِصْرَ بِنِيَانِ الْمَنَارِ, "He required the people of Egypt to pay for the construction of the minarets," also line 8. 257, 15 f., وَكَيْفَ بَكَ يَوْمَ تَأْخُذُكَ كُلُّ سُورَةٍ بِرَكَعَتَيْهَا وَبِحَدَّتَيْهَا, "Then how will you fare on the day when each Sura will exact from you its *rak'at* and its two *sajdas*?" Also 154, 11, 16; 159, 3; 312, 13. — With عَلَى, to *take* a certain *route* (Dozy), 171, 12; 198, 11 f. — With فِي, 75, 10, أَخَذَ فِي طَلْبِنَا, "He held to the pursuit of us." — With فِي and name of a place or district, to *occupy* (an إِخَادَةٌ), 141, 17 ff., and often thereafter. — The noun إِخَادَةٌ has plur. أَخَاتِنُ, 130, 1, 4, 16. See Tab. Gloss.
- أَدَمَ. أَدِيمٌ, plur. أَدِيمٌ, "money-bags," 147, 3.
- أَقْلَاعُورِسَ (Ms. أَقْلَاعُورِسَ). A marginal note in Ms. A, purporting to come from Al-Wāqidī (171, note 3), states that the صاحب إفريقية in the time of the Caliph Omar ibn al-Ḥaṭṭāb was زَبْوَيْلُ بْنُ كَيْمَارِسِ بْنِ أَقْلَاعُورِسَ, and that this كَيْمَارِسُ was ملك أنطاكليس. These names would seem

- to be Κλεόβροτος (or possibly Φιλόβροτος?), Χίμαρος, and Ζώιλος (?); I have been able to get no further light on them.
- الأكبره, "ball," 55, 7 ff. (The same narrative in condensed form in Al-Kindi, ed. Guest, v, 3 ff., where the reading is كُرَّةٌ). See Nöldeke, *Neue Beiträge zur sem. Sprachwissenschaft*, 158 f.
- أَلَّا followed by وَأَنَّ, 267, 13 (Tab. Gloss.).
- إِلَّا. Affirmative clause followed by إِلَّا and a *nominative*, 209, 18. Nöldeke, *Zur Grammatik des classischen Arabisch*, p. 43. — مَا إِلَّا after an adjuration, 180, 1, عَزَمْتُ عَلَيْكَ إِلَّا مَا خَرَجْتَ فغسلتَ هذا, "I adjure you to go out and wash this off!" Also 165, 4 f.
- الذى. Ellipsis in relative clause, 80, 8 f., لِّلْحَمْدِ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يُقْتَلِ أَحَدٌ مِنْهُمْ, "Praise God that no one of them was killed in disobedience." So also 144, 15. Somewhat similar examples with relative pron. ما, see s. v.
- أَمْ. The saying, 89, 15, مَنْ أَسْلَمَ مِنْكُمْ فَاتَمَّهُ وَمَنْ أَتَمَّ مِنْكُمْ فَذَمَّهُ (pointing of Ms. A); notice the later and characteristically inferior reading in Maqr. I 295, 13 f. See Lisān XIV 293, 11 ff., قَوْلُهُ فِي الْحَدِيثِ أَنَّ بَيْنَهُ بَنِي عَوْفٍ أُمَّةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَرِيدُ أَنْ يَصْلَحَ الَّذِي وَقَعَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ كَجَمَاعَةٍ مِنْكُمْ كَلِمَتُهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ وَاحِدَةٌ
- أَنَّ. أَنَّ followed by imperf. indic., 133, 9. Reckendorf, *Die syntaktischen Verhältnisse des Arabischen*, 565 below.
- إِنَّ (conditional). The combination إِنَّ لَوْ (Wright, *Gramm.* II 348 C), 71, 21; 274, 14.
- إِنَّ (= إِنَّ). إِنَّ followed by لَ and imperfect indic., 174, 3; 208, 11; 209, 14 (cf. line 16, where the reading of Ms. B is preferable); 222, 12; 240, 11. — إِنَّ immediately followed by إِنَّ for the sake of added emphasis, 181, 9.
- أَوْ. IV. 166, 16, وَأَوَانَا اللَّيْلُ إِلَى حَيْمَةِ أَعْرَابٍ, "The (approach of) night caused us to seek shelter in a Bedouin tent". Cf. Dozy.

- إِيا with suffix of *first* person, 140, 7, 8, 17.
- ب (لِلْمُصَاحَبَةِ). "The unusual idiom خَرَجَ مَعَهُ بَ، "He brought out with him" (also with دَخَلَ، انْطَلَقَ، قَدَّمَ، etc.), 36, 19, فَأَخْرَجُ مَعَكَ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ، "Bring forth with you four thousand of your army"; also 205, 7; 217, 5; 222, 18; 247, 3. The more usual order, خَرَجَ مَعَهُ بَ، 7, 16; 37, 5; 239, 10; 246, 7.
- بَدْرَقَ. The noun مَبْدَرِقَةٌ with the meaning "escort" (collective), 50, 7. The conjecture بَبْدَرِقَةٌ is very tempting; but in the best Mss. (A and B) the word is fully pointed, and it is probable that the tradition is sound.
- بَذَلَ I, meaning "offer" rather than "grant," 72, 21 f. (See Belādh. Gloss.).
- بِرَأً I. 189, 6 f., بَرِّئْتُمْ مِنْكُمْ الْبَيْدَةَ، "The compact is rendered void for you" (cf. Dozy).
- بَرَّيَا plur. بَرَّيَاتٍ and بَرَّيَاتِي (Dozy), 17, 15; 27, 11 ff., and elsewhere.
- بِرَزَّ I and III "Leave the ranks in order to engage one of the enemy in single combat," 175, 19 f.; the infin. بِرَازَ، "single combat", in line 20. Dozy.
- بَشَعَ I. With بَ، 60, 20، بَشَعَتِ الرُّومُ بِذَلِكَ، "The Greeks were disgusted at this."
- بَصَرَ I, meaning "see to it," "take heed," 168, 10، ابْصُرْ أَنْ يَكُونَ ذَهَبَ، "Take heed lest he be already gone." Ms. B has نَظَرَ (cf. Tab. Gloss.) in the same idiom.
- بَطَّقَ. بِطَاقَةً (πιπτακή), a *slip of parchment* (or paper), 150, 16 f., 20; 254, 21; 255, 1 f.
- بَعَثَ. The noun بَعْثٌ، *obligatory military service*, 218, 20. See also s. v. قَطَعَ.
- بَعْدَ V, be *distant* (stem V rarely used), 233, 4.
- بَقُّطَ (Lat. *pactum*), "agreement, contract"; also, the *tribute* agreed upon, 189, 9.
- بَقَّيْعَ noun meaning a *level piece of ground*, 86, 3; cf. *Bibl. Geogr.* IV, Gloss.

- بلغ I, with accus., "satisfy, suffice for." 66, 22, وَيَبْلُغُهُ مَا كَانَ فِي الدُّنْيَا, "and it suffices for him as long as he remains in this world." —
- IV, with الى. In Lane, s. v., اَبْلَغْتُ اِلَيْهِ is rendered: "I did with him that which caused him to come to what was annoying", etc. In the passage 216, 14 the idea of reaching the limit, or attaining the end, has greater emphasis: ثُمَّ جَعَلَ يَضْرِبُهُ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً حَتَّى: اَبْلَغَ اِلَيْهِ "Then he began beating him once each week until he had punished him thoroughly."
- بلا IV, to deserve something from some one (with 2 accus.), cf. Tab. Gloss. 134, 1 قَدْ اَبْلَيْتُ الْمُسْلِمِينَ فِي تَنَاجِيهِمْ اِيَّايَ نَصَاكًا وَبَلَاءً حَسَنًا, "I have deserved of the Muslims fellowship and favor through their sending me (on this mission)." See also s. v. وَجْه II. — With مع, 134, 8, اَبْلَى مَعَهُ, "He stood by him," i. e. proved himself his ally when he needed support.
- بندق (Περὶ ἰξόε). 209, 12 f., قَوْسٌ بُنْدُقٌ, "ballista," see Dozy.
- بنف II. 43, 15 the pyramids (الاعرام) are spoken of as مُبَنَّقَةُ الْبِنَاءِ. The word evidently describes the *triangular shape*, cf. Lane s. v. and under بَنَيْقَةٌ, and see Dozy-Engelmann, *Glossaire*, s. v. *albanécar* and *albanega*.
- بَيْطَارٌ for the *shop* of the farrier, 120, 10.
- تَبِيرٌ "crude ore," (borrowed from the Syriac, like all the other Arabic words belonging to this root), 184, 16; 266, 13.
- تُرْسٌ "shield." The plur. اَنْرَسَةٌ, 29, 11. This *plur. plur.* is rare, lacking in most dictionaries. Lisān: اَنْرَسَةٌ اَنْرَسَةٌ. See also Tab. Gloss.
- تَكَلٌ In 57, 8, where the Mss. read لَوْ كُنَّا تَكَلٌ اُمَّكُ I ventured to point تَكَلٌ and to suppose that Omar was using an Aramaic loanword in his letter. It is evident that the word was found troublesome even at a very early time. كُنَّا was omitted, or altered to كُنْ; Maqrīzī

- (I, 289, 1) writes *لو نكل بك ما سرت بكم*; the other historians who excerpt from the *فتوح مصر* (except Kindī ٨, 5, who reproduces the text of Ibn 'Abd al-Ḥakam) omit the interesting letter altogether. It is not difficult to suppose such borrowing from Aram. *ܟܠܐ*, *ܟܠܐܢܐ*, in view of the use of the secondary root *تكل*, from *وكل* VIII, and the similar borrowing of *تُكَلَّن*, "trust" (in God) from the Syriac. The phrase would then have meant: "If they were among those on whom your mother *relied for support*, you would not have taken them on this expedition." It now seems to me better to hold to the reading *تُكَلِّ* and to suppose an unusual idiom, but to raise the question of the loanword.
- ثقل** VI, with *عن* of the person, 103, 10, exactly as in Dozy: *trouver quelqu'un importun et se détourner de lui*. — *تَقَلَّ*, plur. *أَتَقَال*, "equipments of war" 140, 16 (Dozy).
- جراً** II. Passive participle *جَرَّأَ*, "audacious," 57, 21.  
**جَرِيدَةٌ**, plur. *جَرَائِد*, noun meaning "lightly equipped troop" (of cavalry). *جَرَائِدُ الْخَيْل*, 169, 6; 183, 6. *الْجَرِيدَةُ مِنَ الْخَيْل*, 173, 14. Cf. Tab. Gloss., and the adverb *جَرِيدَةً* in Dozy.
- جری** VI, with *acus.* of pers., *converse earnestly*, or *dispute*, with another. 295, 3, *تَجَارَاهُ*, "He engaged him in conversation." See Dozy, and Tab. Gloss.
- جَسِيمٌ**, used in speaking of a *tall* man, specifically. 107, 13, *أَقَمَ عَلَيْهِ رَجُلًا جَسِيمًا*, *لا جَسِيمًا وَلَا قَصِيرًا*.
- جِصٌّ** (*ܝܨܘܨܝܢܐ*), "plaster," 42, 16. The word is somewhat rare (see Fraenkel, *Fremdwörter*), and therefore this old example may not be unwelcome.
- جلس** I, with *الى*, 229, 7, said of one who presents himself to a *qāḍī* for his decision (so in Dozy).
- جمع** I, with *القرآن*, *كتاب الله*, etc., meaning *He learned the whole Koran by heart*, 202, 17; 234, 3. — *جامعَةً* used in speaking of the call

- to prayer by which *all* are summoned to assemble, on an important occasion: 81, 16, أَتَىٰ فِي النَّاسِ الصَّلَاةَ جَامِعَةً. So in Dozy.
- جَن . The noun جَنَّان, properly plur. of جَنَّة, used as masc. sing., 212, 14 f. Cf. Dozy ("dans la langue moderne").
- جَهْد, "famine" (as in Dozy), 162, 19.
- جَهَاز, "merchandise," 189, 11; or probably rather "provisions," reading الْجَهَّاز instead of الْجَهَّام. Cf. the passages in Abdarī quoted in Dozy, s. v. and under جهز V and VIII.
- جَوْب . الْمَسْجَابَةِ, "desert," 169, 9. See Edrisī Gloss., and the references given there.
- جَوَز IV, to *cross* a strait (جَبَاز) in a vessel, 207, 19. — جَبَاز, "strait," 205, 9 f., 18 ff.; 220, 14. See Dozy.
- حَبَس I, with accus. of pers. and عَلَى, to *restrain* one person *from* joining another, 202, 14 (where it is not necessary to emend عَلَى to عَنَى). — With عَلَى in the signification which is common with stem II (see below), meaning *to restrict* a legacy *to* a certain beneficiary, 135, 19. See Edrisī Gloss., and Dozy. — II, with عَلَى, in the use just described, 100, 22; 103, 23.
- حَجَب I, with acc. of pers., to *serve as chamberlain* (حَسَابِج) of a prince or ruler, 123, 16 (twice).
- حَاجِر, meaning the "eye" of a needle, 42, 14. (Yāqūt, Maqrīzī, and Ibn Duqmāq, who quote the passage, omit the word or substitute another.)
- حَدَث IV, to "sin," "do wrong," in the most general sense (see Dozy and Ṭab. Gloss.), 79, 2, 5. Cf. أَحَدَّتْ ذَنْبًا, 180, 21. — حَدَّتْ "insurrection," "civil disturbance" (also Dozy), 96, 15.
- حَذَا III, "to be opposite," construed with ب, 291, 20.
- حَرَت IV, to *wear out* riding beasts by long journeying, 237, 15. Jauharī, s. v., حَرَّتِ النَّاقَةُ وَاحْرَقَتْهَا أَي سَرَتْ عَلَيْهَا حَتَّى هَوَّأَتْ.
- حَرَز IV, "to secure, insure," 154, 7; 155, 11; cf. Dozy and Ṭab. Gloss. —

- VIII, 78, 3, احتـرزوا, "they fortified themselves"; cf. stem V in Dozy. — حِرَزٌ "fortifications" (collective). 183, 8, حِرَزُ الْمُسْلِمِينَ, the *border strongholds* of the Muslims (a conjectural reading, which however seems certain).
- حَرَسٌ. مَحْرَسٌ, pl. مَحَارِسُ, a *walled enclosure* for a garrison, a *fort*, 27, 2, 5 f. The meaning "hospice" (see especially Edrīsī Gloss.) is evidently the one intended in 112, 14 f.
- حَرَمٌ IV, أَحْرَمَ بِالصَّلَاةِ, "He *began* the prayer" (so Dozy), 300, 13. — V, The phrase قَدْ تَحَرَّمَ مِنَّا بِمَحَرِّمٍ, "It is forbidden to us, being in (the category of) what is inviolable," 91, 17; cf. تَحَرَّمَ مِنْهُ بِحَرْمَةٍ, quoted in the dictionaries.
- حَسَكٌ (collective), "caltrop," Lat. *murex*, 59, 18 (in 61, 18 the word is replaced by سِكَكٌ). With this passage compare Q. Curtius 4, 13, 36: nuntians, murices ferreos in terram defodisse Dareum, qua hostem equites emissurum esse credebat.
- حَشِيٌّ. حَاشِيَةٌ, "suburbs," the *territory adjoining* a city or town, 164, 5. So also Belādh. Gloss.
- حَظِيرٌ (instead of حَظِيرَةٌ), "sheep-fold," "cattle-pen," etc., 318, 23. Also in Dozy.
- حَفَظَ I, *show respect to* a person, with acc. (as in Dozy and Edrīsī Gloss.). 122, 15, احفظوا فيّ ابا بكر, "show respect to Abū Bekr in your treatment of me."
- حُفٌّ, "box," 46, 13. See Dozy.
- حَكَمٌ IV, "to know thoroughly" (as in Dozy), 234, 3.
- حَمِيمٌ in the passage 139, 17: وذلك آخر الشتماء أظنه بعد حَمِيمِ النَّصَارَى. In Maḥāsīn I, 81, where the passage is quoted, the reading given in the text is خَمِيسٍ, and a footnote refers to the Coptic العيد الخميس, or Maundy Thursday. But it can hardly be doubted that the true reading of Ibn ʿAbd al-Ḥakam's text was حَمِيمٌ,

as in all four mss. and in the Maḥāsin Ms. B. In A the ح is expressly marked as *muhmala*. If the original reading had been خميس, it would not easily have been thus altered, since the term خميس العهد was well known in later times (see Maqrīzī I, 495, 5 f.). This خميم, then, is either the Coptic Ϡⲙⲉ, Ϡⲙⲏ, “quadragesima,” “Lent,” or else a local jesting name for Maundy Thursday as *the day of the “hot water,”* i. e., of the ceremonial washing of the feet; a name perhaps coined under the influence of the Coptic word. This latter supposition appears to me the more probable.

- حمل V, to assume an obligation *by ones own choice*, with accus., 156, 5, See Belādh. Gloss., and Ṭab. Gloss. — VI, with على, 63, 12, تحامل الناس على السلم, “The men threw themselves (in rivalry) upon the ladder.” — VIII, passive of I, 106, 13, احتمل نزيفاً, “He was borne away bleeding.” So Dozy. — تحتمل أن, *it is possible*, 155, 3. Also in Dozy. — Infinitive, احتمال, *ability to pay* a required sum or amount, 153, 1, 5, 6, 9. See Belādh. Gloss.
- حما. The noun حَمَوَة, “poison, virulence” (of a serpent’s bite), 301, 3, fully vocalized in Ms. A. I have not found the word elsewhere in this signification, as the equivalent of the usual حَمَة.
- حنا. حَنِية, “arcade”, 109, 5, See Dozy.
- حوت. The proverb, حُوتٌ بَحْرٌ وَعَلٌ بَرٌّ, 86, 14, see s. v. وعل.
- حول. The noun حال, “black mud” from the bottom of the sea, etc., 25, 9 (in the oft-quoted tradition of Pharaoh, Gabriel and the Red Sea), seems not to have been generally familiar to the Arabs, and is very probably borrowed from the Aramaic חָל “sand”, especially *sand of the sea*. In that case, the meanings “black slime” (= حَمَاءٌ) and “black fetid mud” are presumably due to the popular interpretation of the Pharaoh tradition. The definition “mud mixed with sand,” Ibn Hishām 372, 3 ff., combines the two renderings. See also Lisān XIII, 202, 9—15.
- حيث meaning “when,” 76, 6: There was great rejoicing (lit., it was a festal day) among the Greeks of Alexandria *when* the Arabs con-



quered Syria. (Husu I 57 bottom and Maqr. I 164 mid. correct to حِين.) Cf. the examples in Tab. Gloss., and Reckendorf, *Die syntaktischen Verhältnisse des Arabischen*, 660.

حَيْدٌ, plur. أَحْيَادٌ, and حِيد II denominative, used of the ancient *cuttings* and *quarries* seen in the hills of Egypt, 41, 5, 7 (where Ibn Lahī'a gives the gloss (المغار)). In the text of this passage quoted by Husu, Yāq., and Duqm. جند has been substituted.

حَيَوَيْلٌ, a Himyaritic name. حَيَوَيْلُ بْنُ نَاشِرَةَ, 188, 7, see the references there. A theophoric name, *hayaw-ʿil*; in Arabic originally written حَيَوَيْلٌ (Tahdhīb VIII 372, حَيَوَيْلٌ عَلَى وَزْنِ جَبْرَيْلٍ; *Mizān al-ʿIṭidāl* II 346, s. v. حَيَوَيْلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَيَوَيْلٍ; cf. Ibn al-Qaisarānī, *Kitāb al-Jamʿ* 424 footnote), then pronounced حَيَوَيْلٌ, and ultimately حَيَوَيْلٌ, as prescribed in Ibn Mākūlā's *Ikmāl*, foll. 62b, 150a, and in Qāmūs III 353, 7. Cf. the name 𐩧𐩢𐩪, Ḥayaw, in Mordtmann, *Beiträge zur minäischen Epigraphik*, V 6, XXX, LIII 1, LVIII 5, LX 1; 𐩧𐩢𐩪, 1 Kings 16, 34, Euting, *Sinaitische Inschriften*, n°. 370, and other similar names; also the Himyaritic names شَرَحَبِيلٌ, شَرَحَبِيلٌ, and لَيْشَرِحٌ (see s. v.). In the two places where the name occurs in al-Kindī (ed. Guest, ١٢, 10; ٧٨, 17) the reading of the Ms. is حَيَوَيْلٌ (بِضْمٍ الْمُهْمَلَةِ)!

خَرَجٌ I, to *be given out* (officially), said of a written order, 166, 21. See Dozy.

خَرَفٌ IV with the same meaning as I, 229, 5, where the reading is اَخْرَفَتْ in Mss. B and C, also originally in A (corrected by the first hand). It is quite possible that this was the reading of Ibn ʿAbd al-Ḥakam's own text; cf. the passage quoted from Amari in Dozy.

خَسِرٌ I, to *be corrupt*, *deal falsely*, etc.; said of a judge, 226, 11 (the جَسِر of Mss. A B cannot be the original reading). The use of the verb in this ethical sense is well known in the later Arabic; see خَاسِرٌ, *corrumpu*, *vicieux*; خُسْرَانٌ, *scélératesse*, etc., in Dozy. Hava's Dictionary (Beirut, 1899) records خَسِرَ "he became a rascal" and خَاسِرَ "rascal" as belonging to the Egyptian dialect. This is the

- equivalent of Eth. ነስረ “he was corrupt, acted wickedly,” the participial adjective ነሱር “corrupt, depraved,” the noun ነሱር “perfidy,” etc. Closely allied is the use of the word illustrated by Koran 12, 14 (“imbecile”), 7, 97, Bokhāri II 1.4, 15, 1.5, 1. In these and similar cases the underlying idea — in spite of the native dictionaries and commentators — is not that of *losing* but of *lacking* (خاسر العقل, خاسر الصدق, etc.).
- خصّ. The noun خِصْمَةٌ “intimacy” (as in Dozy), 174, 1; 252, 9; cf. Ibn Hishām 681, 3.
- خصى IV. The infn. إِخْصَاءٌ used with the meaning of the I stem infn. خَصَّيْتُ, 138, 9. Cf. Lane and Dozy.
- خطّ I, to *assign* a piece of ground or other real estate to some one; either used absolutely or with direct object, and with ل of person. See Dozy, and Lane s. v. stem VIII. Used absolutely, 98, 7; 100, 20; 108, 7. With direct object, 100, 5; 113, 22; 133, 19. — The adj. خَطِيئٌ, 132, 10, used of a building belonging to one of the Khittāhs.
- خضّ I, to *circumcise* (a girl). 11, 22 تَخْفِضِينَهَا “thou must circumcise her.” Some lexicons record the verb only in the passive voice; see Lane. — IV, to *become humbled, abased*; 140, 8, إِخْفَاضَ الْحَمَالِ. I have not found the IV stem recorded elsewhere, but it was undoubtedly the reading of Ibn Qudaid (note the array of evidence), and is a natural use of this stem. Perhaps I have been mistaken in preferring the emendation اِخْفَاضَ.
- خلّ. خَلَّتْ, plur. خَلَالٌ, with the meaning “*painful experience*,” 140, 7; 182, 1.
- خلص V. 226, 9, تَخَلَّصَ إِلَيْهِ “he approached him.” Also in Dozy.
- خلف II, to “*pass beyond*” (a place), 197, 14; 211, 5; 219, 9. (Dozy). — III, with acc. of pers. and ل, to *proceed to* a place while *avoiding* (or *avoiding the notice of*) some one, 198, 19. (Dozy). — VIII, to *follow one another constantly*, 76, 3. So Ṭabarī Gloss.
- خلا I, to *have a private audience* with some one (cf. خَلْوَةٌ). 215, 4 دعاني يسزید خالیاً “Yazīd summoned me to a private audience.”

- (Dozy). — II, خَلَّى بَيْنَهُ وَبَيْنَ شَيْءٍ, to *permit a thing to some one* (as in Dozy), 83, 12; 140, 10. — خَلْوَةٌ “private audience,” 105, 18. (Dozy).
- خَمْسٌ. خُمُسٌ, plur. أَخْمَاسٌ, 214, 3, *property of the Muslim state*; here used of *men*, elsewhere of *conquered lands* which become state property (see Dozy).
- دَخَلَ. مَدَّخَلَ, plur. مَدَاخِلٌ “things appertaining to” this or that, 77, 17. See Pedro de Alcalá, quoted in Dozy.
- دَرَجٌ I, to “go forth to shift for itself” (lit. “graduate”), said of a young lamb leaving its mother, 140, 14. The same in Dozy, said of a young bird.
- دَرَى III, to *know a thing thoroughly by experience* (as sometimes stem I), 35, 15. — IV, the phrase مَا يُدْرِيكَ, “What do *you* know about it?” 228, 21, as in Dozy. Either identical with this or very similar (“How do you know?”), 30, 5; cf. Koran 33, 63; 42, 16; 80, 3.
- دَسَّ I. In the tradition of Gabriel, Pharaoh, and the sand of the Red Sea, 25, 9 f., in the phrase لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا آخِذٌ مِنْ حَالِ الْبَحْرِ فَادَّسَّهُ فِي فِي فِرْعَوْنَ, the verb might mean either *adroitly slipping* the sand into his mouth (without his knowing how or by whom it was done), the use of دَسَّ فِي illustrated in Beladh. Gloss., and agreeing with the ordinary meaning of the root دَسَّ; or, less probably, *forcing, stuffing*, the sand into his mouth (Lisān, Tāj, Nihāya, اذًا ادَّخَلَهُ دَسَّهُ). The latter is the traditional interpretation, see for example the variant readings حَشَوْتُ بِهِ فَمَهُ and ضَرَبْتُ بِهِ وَجْهَهُ given in Lisān s. v. حَالٌ, XIII 202 middle. May not all this, however, be due merely to the popular (but erroneous) interpretation of the verb in this one tradition? — Meaning “incite, instigate,” with لِي, 214, 12, دَسَّ إِلَيْهِ “He had been instigated to come to him” (i. e. with a false report). — With لِي, to *incite a person to a certain course of action*, 218, 14. Cf. Dozy, for both idioms.
- دَعَا VIII, with لِي (so edited), 124, 15 يَدْعُونَ لَهٗ “acknowledging him as their leader” (Dozy). — The less common verbal noun دَعَايَةٌ, in

- the phrase دَعَايَةُ الْإِسْلَامِ, "confession of the faith of Islām," 46, 10 (the same in Bokhārī II 235, line 4); cf. Lane s. v. دَعَا and Ṭab. Gloss. s. v. دَاعِيَةٌ.
- دَفَعَ I, with مِنْ, to *commence the journey from* a place 115, 6; 283, 3. See the reference in Lane (who marks the usage with a dagger), and cf. the later usage described in Dozy.
- دَمُوشَةَ, given as the name of a town in the Fayyūm, 174, 6. Ibn Qudaid corrects this, however, to شَدْمُوَّة; see the note. The geographers (except Yāqūt's *Moschtarik*, see below) do not know of a دَمُوشَةَ; as for شَدْمُوَّة, it is recorded in Yāq. III 265, but plainly on the sole authority of Ibn Qudaid's corrected text of Ibn 'Abd al-Ḥakam; note the remark, وَقِيلَ كَأَنَّ بَقْرِيَّةَ تَدْعَى مَوْشَةَ, and cf. the corrupt reading in our Ms. C, تَدْعَا دَمُوشَةَ for دَعَا مَوْشَةَ. Jī'ān 156 and Abdallatif 683 (XV 66) mention a town شَرْمُوَّة (Abdal. شَرْمَوَّة) in the Fayyūm, and this is probably the one intended in the story told of 'Abdallāh ibn Sa'd. Jī'ān 166, Duqm. V ٨, and Abdallatif 689 (XVI 82) give a دَمُوشِيَّة in the Bahnasā district, and acquaintance with this name may have led to the corruption of the other, in the text of Ḥak. Moseht. has, s. v. دَمُوشَةَ: قَرِيْبَتَانِ مِنْ قَرْيَةِ مِصْرَ. Here again, as in his *Mu'jam al-Buldān*, Yāqūt is led astray by the corrupt text of the فَتْحُ مِصْرَ. It is because of this statement in Moseht. that De Sacy, *Abdallatif* 682 note and 689 note, thought of emending the name دَبُوشِيَّة, in the Fayyūm, to دَمُوشَةَ.
- دَوَّلَ VI, with accus., to *come, one after another, to* a place or a thing (as in Dozy), 40, 15, 20; 117, 18.
- دَيْدَبَانِ (a Persian word), a movable tower, from which the general addresses his soldiers, 219, 15. See Adhārī I, ٢١, 13.
- ذِرَاعِ. ذِرَاعِ, the "sleeve" of a garment, 176, 4. So also in Ṭab. Gloss.
- ذَلَّ. The adjective ذَلَّوْلٌ, "mean, contemptible," 160, 8. See Nowairī in Dozy s. v.
- رَأْسِ. رَأْسِ أَحْمَرَ, an Abyssinian slave, 117, 18; 118, 2. See Dozy, p. 493.

- رَأَى. الرَّأْيَةُ, and أَهْلُ الرَّأْيَةِ, the designation of the company, made up from members of various tribes, united under one *banner* in Fustāṭ by ʿAmr ibn al-ʿĀṣī. 98, 2 and elsewhere (see Index).
- رَبِّ. رَبَّانِيَّ (= رَبَّانٍ, on which see Fraenkel, *Fremdwörter*), “shipmaster”; 122, 3, الرَّبَّانِيَّيْنِ مِنْ غَافِقٍ. Why these “navigators” of Ghāfiq were so styled, I do not know. Presumably a mere nickname.
- رَبَضَ. II, to *take charge of* a thing, as a family concern. 125, 19, بِرَبْضِهَا (fully pointed in Ms. A): “A message, which the two sons of Firās ibn Mālik *take upon themselves*” (as belonging to their household). Cf. I رَبَّضَتْهُ “she took charge of his household affairs,” and IV أَرَبَضَ أَعْلَهُ “he took upon himself the expenses of his family” (Lane).
- رَبَطَ. رَابِطَةٌ, “garrison”, 191, 19; 192, 4, 6. See Dozy, and Ṭab. Gloss.
- رَبَعَ. IV, with accus., to *take horses out to pasture in the spring*, 139, 10 (pointed in Ms. A); 140, 15. For this meaning in stem II see Dozy and Ṭab. Gloss. — رَبَّعَ, plur. رِبَاعٌ, “estate”, 32, 16; 100, 12. Cf. Dozy. In this and the allied derivatives of the root رَبَعَ, genuine Arabic words are inextricably mingled with Aramaic borrowings. Note how رَبَّعَ and رَبَضَ may have exactly the same meaning.
- رَجَعَ. III, “strive to pacify, to reconcile”, etc., 35, 15, 17, 18; 36, 1 (Dozy).
- رَجُلٌ. رَجُلٌ in the phrase, يِقْدِمُ رَجُلًا وَيُوَخِّرُ أُخْرَى, said of one who takes a pompous or belligerent attitude, 101, 21. — The phrase عَلَى رَجُلِي, meaning “while under my care,” “in my following” (= Heb. בְּרַגְלִי), 164, 14. Cf. the signification “in my lifetime,” Lane 1045a. — The رَجُلٌ in 216, 18 (insufficiently defined) should probably have been edited رَجُلٌ.
- رَدَّ. II, to *repeat again and again*, 182, 8. The stem, used in this sense, is wanting in some dictionaries. See Lane.
- رَفَعَ. I, with لِي, to *bring* a matter (especially a complaint or accusation) to the attention of a ruler, magistrate, or other officer, 57, 14;

- 104, 15; 167, 15; 242, 16. (Dozy). — With ب of pers., to *give* a person *a place of honor*, 179, 4. (Dozy). — V, with فِ, 158, 1; apparently, to *betake oneself* to a place, in order to sojourn in it. Perhaps read *يترفع*, however?
- رفق X, to *seek profit* or *advantage*, 85, 15. Also in Dozy. — مَرْفُفٌ, plur. مَرَائِفٌ, "provisions, produce," 139, 5 f. (Dozy).
- ركب. ركب "stirrup" in the phrase *تحت ركبه*, *in his train*, 113, 20. Cf. the use of ركب alone, in Dozy, and the phrase *استمسك بعزرك* "keep fast hold of his stirrup!" in Bokhārī II 181, line 8.
- ركد. رَاكِدٌ, "in abundant supply," 133, 17.
- رمد. رَمَادٌ, "lye", *lixivium*, 214, 5; cf. Golius in Freytag. The modern ماء الرماد.
- رفق IV, see s. v. عرق.
- زلب. زَلَابِيَّةٌ (a word of Persian origin?), a kind of sweet pancake or fritter, 119, 9. (Dozy).
- سَبْرَتٌ (Σαβράτις, Σαβρατις, Σαβρατις), the name of an ancient city in the Tripolitana, 172, 1, 5. At the time of the Arab conquest, Sabrata was merely the market of the adjoining city which the Arabs called Nibāra, to which the market was afterward transferred by ‘Abd ar-Raḥmān ibn Ḥabīb in the year 131. Both نبارة and سبرت are wanting in the Arab geographers generally; Yāqūt’s knowledge of them comes solely from Ibn ‘Abd al-Ḥakam, see refs. here, p. 172. Yāqūt tells us that he used a remarkably excellent ms. of the *فتوح مصر*, in which the spelling سبرت occurred twice, سبرة once (III 31: كذا); and again, p. 32 line 12: *وجدته مضبوطاً بخط من يرجع إليه في الصححة* (وكانت النسخة معتبرة جداً). Some of the Greek geographers have another name for Σαβράτις, as is well known, namely Ἀβρότονον. Since, however, the name of the city appears on Punic coins as צברתון and צברתון (= Σαβρατις?), it is possible that the connection between the two names is closer than has been supposed. I had thought of a possible origin of Nibāra in Abrotonum (see the note on p. 172), but the latter is too remote; so also, perhaps, is *Taberna*

(notice Cypsaria Taberna just west of Sabrata, and Flacci Taberna a short distance eastward). In any case, the narrative deals with two distinct cities, Ṭarābulus and Nibāra-Sabrata.

- سبيل. سَبِيل in the phrase لَا يُقَامُ لِسَبِيلِهِ "He was not a match for him," 77, 14 (where several mss. have بِسَبِيلِهِ). See also under قَوْم IV.
- سنته. II. The passive participle مُسْتَهَّ "with large buttocks," 77, 17. The Lisān has مُسْتَهَّ, IV stem, with this signification.
- سَخْل. The plur. سَخَائِل "young lambs", 140, 14. Plur. of سَخَال, the plur. of سَخْلَة.
- سرج. IV, to *light a lamp* (see Dozy), 42, 12. — X, the same, 42, 17 (also in the text of the passage as quoted in Duqm., Ḥusn, and Maqr.). So in Ṭab. Gloss.
- سرى. سَرِيَّة, plur. سَرَايَا, a "raiding band"; the part of an army used for raiding expeditions, distinguished from the main army (عَسَاكِر), 101, 9; 183, 17; 190, 4 (so to be read); 193, 19; 205, 2; 249, 14. Cf. Ṭab. Gloss.
- سك. سَيْكَة, "hook" (as in Dozy), 19, 1; 22, 7. — A "caltrop," 61, 18; see also s. v. حَسَك. Dozy.
- سل. السَّلَّة أَي عند استلال السيف. "clash of arms, fracas," 171, 16. Cf. Lisān: أَتَيْنَاهُمْ عِنْد أَتَيْنَاهُمْ عِنْد استلال السيف.
- سلم. II. 62, 18, سَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ, "he finished his prayer." Dozy. — سَلَام, "completeness, full measure"; بِسَلَام "in full," 107, 7; 233, 10. Cf. Dozy.
- سليم. IV, with ل of pers., to *assign a portion*, 178, 4, 7, 8. Dozy.
- سوء. I. The phrase سَوْتُ ظَنًّا "I became apprehensive," 186, 23.
- سود. سَوَاد "blackness" of the sky, in a storm, 23, 23.
- شتا. I, used transitively, with dir. obj., 119, 3 (the verb fully pointed in Ms. A), "So Omar ibn Ḥubaira and Abū 'Ubaida (in command of the forces of al-Madina) *wintered* them and the first fleet in

- Pontus." Tab. Gloss. has II, *hibernare fecit*. — شاتبة (1) the army which makes the winter campaign, 130, 15; also (2) the winter campaign itself, 192, 2 (cf. صائفة, 241, 3). Dozy.
- شاخص IV, "send," with accus. of pers., 197, 7. In 241, 7 the meaning is "send for." — Simply "go" (as in I), 246, 21. All these in Dozy.
- شرح IV. Passive participle impers. مُشْرَجٌ, laced with a thong; 106, 9, وعليه مَعَطَّرٌ تَحْتَهُ السِّيفُ مُشْرَجٌ عَلَى قَائِمِهِ, "He was wearing a cloak under which was a sword with a thong laced over its hilt." See also the following word. — شَرَجٌ, a lacing or lashing by which a thing is fastened in place. 106, 9, شَرَجَ السِّيفِ (thus to be vocalized, with Ms. A) the lashing by which the hilt of the sword was fastened inside the cloak.
- شرح, in Himyarite proper names, see s. v. ليشرح.
- شرف. شَرَفٌ, "hill, rising ground," used of a slight eminence, 115, 12; 125, 14; 171, 10.
- شفي I, "satisfy" (as in Dozy and Tab. Gloss.). 155, 19, فَأَنْ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ عَلِمًا يَشْفِي "And if he found in regard to this any *satisfactory* information, (well and good)."
- شم I. مَشْمُومَةٌ, "perfumed," used tropically, of a thing which seduces from the right way, 140, 17. See also غسل.
- شمت II, with accus. of dir. obj., to *wish* a person *well*, invoking health for him by pronouncing the name (سَمَّ) of God. 270, 13. Presumably from Syr. *pa'el* ܫܡܡܐ (1<sup>st</sup> or 2<sup>nd</sup> pers.). Jauhari: التسميت ذكر اسم الله تعالى على الشيء وتسميت العاطس أن تقول له يرحمك الله بالسين والشين جميعاً قل تلعب الاختيار بالسين لانه ماخوذ من السميت وهو القصد والمأخوذة وذلك ابو عبيد الشين اعلى في كلامهم واكثر. The form سَمَّتْ, with س, is secondary. See the following verb, which has a different origin.
- شمت II, with accus. of pers., to "disgrace." 191, 15, "Thou hast brought disgrace on the Christians and destroyed their men." See Dozy. From the Jewish שָׁמַת (root שָׁמַד). See the preceding verb.



- شهد. *صَلَاةُ الشَّاعِدِ* used absolutely, for *صَلَاةُ الشَّاعِدِ*, *the evening prayer*. 115, 3; 282, 20.
- شور. The phrase *بِمَشُورَةٍ*, meaning "by the *command* or *permission* of God," 233, 20. So also Dozy.
- صبح. II, 61, 2, in the phrase *وَبِمَسِيَمٍ وَيَبْبَاحٍ* "engaging them from dawn until dark." See Dozy s. v. *مَسَا* II, citing this same passage (from Arnold's *Chrest.*). See also *مَسَا* II.
- صحرا. *فَحْرَاءٌ*, the *open country* just outside the city or encampment, 121, 2; 122, 2, 21; 123, 2. Dozy. — IV, *أَخْرَجُوا* "they reached the open country," 123, 12. Tab. Gloss.
- صدر. 173, 18, *مَصْدَرٌ لِلْحَاجِّ* "on the return of the pilgrims." Cf. Tab. Gloss. on the use of IV with the meaning, *perfeit, absolvit*.
- صدغ. *صَدُغٌ*, "upper part of the bridle," 243, 2. Dozy.
- صدق. II, the phrase *صَدَّقَ اللَّهَ* or simply *صَدَّقَ*, used of the Muslim who has *proved true* to God. Infin. *تَصْدِيقٌ*, 271, 13; and in 276, 24; 277, 4 Ms. A points *صَدَّقَ اللَّهَ حَتَّى قُتِلَ* instead of the usual I stem. Perhaps I should have edited accordingly.
- صر. The noun *صَرٌّ*, "sacks (of coin)" (Dozy), in the phrase *دَرَّعَهَا وَصَرَّحَهَا*, i. e. all her wealth, 89, 10. Certainly the original reading of Hāḳ., corrupted in some texts.
- صرف. IV. 223, 20, *أَصْرَفْتَنَّهُمْ إِلَيْهِ* "They brought them back to him," cf. Dozy.
- صفا. VIII, "confiscate," 114, 11. See Dozy, and cf. *صَانِيَةٌ* in Tab. Gloss.
- صك. I, denominative, to *give out a written order* (*صَكٌّ*) for something, with *صَكٌّ*, or plur. *صُكُوكٌ*, as dir. obj., and *بِ* of the thing specified, 166, 10. See Lane and Tab. Gloss.
- صلح. *صُلْحٌ*, the *payment* made to the Muslims by treaty or agreement, 155, 22; 170, 11. Dozy.
- صم. The phrase *اِشْتِمَالُ الصَّمَاءِ*, 60, 17. See Lane, 1724c.
- صنع. *صِنَاعَةٌ*, "arsenal," 64, 17; 90, 7; 127, 9. See Dozy.

- صوب IV, to *partake* of food (the verb used absolutely), 81, 19.
- صوم. صَوِّمَ, in the emphatic phrase صَوِّمًا قَوِّمًا, "with complete certainty," 213, 1. Colloquial for صَوِّبًا قَوِّبًا, with doubling for emphasis and assimilation of the ب.
- صيف. صَائِفَةٌ, "summer campaign" of an army, 170, 1; 241, 3. Dozy. Cf. شَانِيَّة.
- ضرب I, to *construct* a building, 130, 9. Cf. ضَرَبَ الْمَنَارَ in *Hamzae Ispahanensis Annales*, ed. Gottwaldt, p. ۱۳۵.
- ضيق I, to *be angry* (Dozy), 120, 12.
- طخّم طَخَّمَ, plur. طُخْمٌ, large *ring* (like a nose-ring, e. g.). 257, 2. فَعَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بِصَنْدُوقٍ لَهُ طُخْمٌ (فَلَمَّا مَا الطُّخْمُ ذَلَّ الْخَلْقَ) فَقَالَ النَّبِيُّ. This appears to be a local (or vulgar) metathesis for خَطَامٌ, plur. خُطْمٌ. The native dictionaries remark on the confusion of these two roots, and in Lane طخّم is not admitted at all.
- طرد VI, 175, 21, يَتَطَارِدَانِ, "each in turn driving back his opponent."
- طعم II, "feed, nourish" (like IV), 297, 12. Later usage, see Lane and Dozy.
- طلب. Infin. طَلَبَ, *pursuit* of a fleeing enemy, 75, 10. Belādh. Gloss., Tab. Gloss.
- طلع VIII. Particip. passive الْمُطَّلَعُ, 182, 2, "That which is impending," meaning the Day of Judgment after death. The same phrase, قَوْلُ الْمُطَّلَعِ, in a traditional saying of 'Omar ibn al-Ḥaṭṭāb; see the explanation in Lisān X 109, line 5 f.
- طنّ. طَنِيٌّ, "big-bodied, bulky," said of a beast, 101, 21.
- طنفسة (also طَنْفَسَةٌ), "carpet, rug," 208, 11. This is from Syr. ܛܢܦܣܬܐ, ܛܢܦܣܬܐ\* (whence also Pers. تنفيسه, تنفيسه), derived from Grk. τάπηξ. It seems to me certain that the late Hebr. תפירה is from the same Grk. word, though Fraenkel, *Fremdwörter* p. 103, doubts it.
- طوبّة, "brick," 181, 6; 251, 18. This is from the Coptic τωβε, τωβι.
- طور, collective plur. of طُورَةٌ,\* "pickax," 151, 12. Coptic τωρε, τωρι.

See Peyron, *Lex.* 249*b*, and notice also طُورِيَّةٌ, pickaxe, designated as an Egyptian word, in Hava's Dictionary.

- ضوع V, to *enlist* in an army, 190, 11. Dozy.
- طول II, to "fasten with a cord, or strip (as of leather or parchment)," denominative from طَوَلَ, "cord" (Dozy). 244, 17, طَوَلَ الكُتُبَ, "He put cords about the scrolls" containing the official registers. The corresponding passage in al-Kindī, ٣٧١, 8, reads: كان أوَّلُ القُضَاةِ طَوَلَ السجَلَاتِ ونسَخَ فَيبِئَا كُتُبَ السجَاءِ . . . والوصايا والديُون ولم يكن ذلك قبله. Guest notes a blank space in the Kindī Ms. after the word السجَاءِ. Is it not very probable that the word الأَحْبَاسِ originally stood there? This word stands just here in the Raf<sup>c</sup> al-Iṣr, according to Gottheil, *Egyptian Cadis*, p. xxix, note on 67, 8; and it (or a similar noun) is required by the context, for the كُتُبَ السجَاءِ must have been the *labels* on the *strips of parchment* (سجَاءِ) fastened about the scrolls and indicating their contents. Wüstenfeld, *Statt-halter* II 14, understood the phrase quite differently. — X, with accus., to *find* the time *too long*, 38, 9, 11. Dozy.
- طيب I, to *be cooked*. 300, 12, أَطَابْتَ بُرْمَتَكَ "Has your pot boiled (are the contents *cooked*)?" So in Dozy.
- طير I, to *fall to ones lot*, with ل of pers., 63, 4. Cf. Dozy, II 79*a*, top, طار ذلك في سَيمِهِ.
- طيش I, to *weigh light* in the balances, 255, 2. I have not found the verb elsewhere in this signification.
- ظير. وقد جَمَّتْ خَيْولَهُمْ وَظَيَّرَتْ, "person" (like نفس). 196, 3, ظَيَّرَ, "both their horses and *they themselves*."
- عدّ. عَدَّةٌ, special *reserve force* of men, *auxiliary troops*, 103, 19. Dozy.
- عدل. عَدِيلَةٌ, "sack, saddle-pack" (one on each side of the beast of burden), 20, 10. So also Dozy (large sack for grain, etc.).
- عدا. مَعْدِيَاتٍ, plur. مَعْدِيَاتٍ, 153, 3. Apparently *land* on the borders of

rivers and canals, permanently *occupied by fording-boats and rafts*. Cf. Dozy and Spiro.

- عرص I, with ج, to *pay attention to* a thing (like V), 62, 21. Cf. Dozy s. v., IV, where he expresses his doubt whether it may not be I, rather than IV, that is thus used. — V, with ج of pers., to *attack*. 62, 15, لا تَعْرَضَنَّ لَهُ “Make no attempt on his life!” Also 68, 9 (infin.). Similar examples in Dozy. — With accus., meaning “meddle with, concern oneself with” a thing, 77, 17. — VIII, with accus., to “exact satisfaction for” a person or thing, 141, 3 (twice). Cf. Lane, at the end of the paragraph on stem VIII. — The noun عَرِض, *inspector* of troops, 202, 12, 14. See Ṭab. Gloss. s. v. كُتَابُ الْعَرِضِ.
- عرف II. 124, 21, عَرَّفْتُمُ (the *tašdīd* in Ms. A) “He gave them a formal designation.” Dozy. — Denominative from عَرِيف (see below), 123, 3 (twice). Dozy and Ṭab. Gloss. — عَرِيف, “captain,” 120, 12; 123, 3; 130, 16; 152, 17 (?), and elsewhere. The singular word عَرِيفًا (stat. constr. plur.), 152, 17 (see the footnote), looks like a combination of عَرِيفًا and رِيسًا. The variations in the ms. tradition show, however, that the word was actually pronounced. Might one possibly think of a عَرِيفًا from عَرِيفًا?
- عرس. عرفاء (عرافين), 152, 17, where I have emended to عَرَفَاء, see above.
- عرف IV, with accus., to *race* horses (lit., “cause them to sweat”; see Ṭab. Gloss.), 145, 3. Cf. Jauhari: جَرَى الْفَرَسُ عَرَفًا أَوْ عَرَفَيْنِ, where عرف means a “heat.” See also Lane s. v. عرف II, where IV is also referred to. — عَرَفٌ, 174, 3 and عُرَافٌ, 60, 17, nouns with the same meaning, “bones covered with meat,” regarded by the Arabs as especially choice food. The native dictionaries generally try to distinguish between them; thus Qām. III 255, الْعَرَفُ الْعَظْمُ بِلَحْمِهِ فَإِذَا أُكِلَ لَحْمُهُ الْعُرَافُ الْعَظْمُ بِغَيْرِ لَحْمٍ فَإِنْ كَانَ، Lisān XII, 115، فَعُرَافٌ أَوْ كِلَابًا لِكَلْبَيْهَا عَلَيْهِ لَحْمٌ فَهُوَ عَرَفٌ. So also Ibn as-Sikkīt, *Tahdhīb al-ʿAlfāz*, 413، الْعُرَافُ وَالْعُرَامُ وَاحِدٌ. But in both traditions in Ḥak. the لَحْم is expressly

- included. — عَرَنَ, see the preceding. Some native authorities have regarded this as plur. of عَرَفَ; see e.g. Lisān, *loc. cit.*; but others, with good reason, have objected to this.
- عسل. مَمْعُوسُونَ, "honeyed," used tropically of a thing which seduces from the right way (cf. Dozy), 140, 17. See also s. v. شَمَّ.
- عصب. عَصَبَةٌ, the legal term (collective) for certain classes of *more distant heirs*, 100, 9, 16 f.
- عفا. عَفَا, "pardon," the exact equivalent of عَفُو, 215, 14, 16, 17. I have not found this elsewhere.
- عقب. II, to "leave offspring," as commonly in IV, 112, 16 (so pointed in Ms. A). — IV, with يَبِين, to *relieve* or *replace* one garrison by another, 192, 7 (vocalized in A). See Dozy on III, where he notes that IV may also be used. — عَقَبَةٌ, a *slight eminence, hill*, 115, 19; 116, 1; 119, 9. — عَقَّابٌ, *dealer in عَقَبَةٌ* (kind of variegated colored cloth)? 112, 5.
- عقد. I, with ل of pers. and عَلَى of the thing; to *give to a person the government* of a tribe, army, or province, 56, 6; 79, 16; 118, 19 f.; 192, 9; 197, 18; 199, 12; 220, 4 f. Dozy II 148a, top. — عَقَّدَ, used for the *decimal numbers* 20—90, 44, 16. See Lane and Dozy.
- عقل. I, with direct object, to "pucker, contract," said of the astringent action of a potion. 106, 3, اِنْ عَقَلَ لِسَانَهُ, "If his tongue should be puckered," showing that poison was present.
- عمد. عَمُودٌ, "trunk" or "stalk" of a tree (cf. عمود الشجر, in Dozy), 141, 9.
- عمورية. عَمُورِيَّةٌ, the city Amorion, 108, 15. As for the vocalization: Yāq. V 25, قَتَلَ الْمُطَرِّزِي فِي الْمَغْرَبِ اَنْ عَمُورِيَّةً بِنْتِ شَدِيدِيْنِ, and so Yāq. regularly points. This pronunciation is indeed required by the oft-quoted verse, Yāq. I 391, III 730; but not in the verse Mas'ūdī, *Tanbīh* 170, line 11, a verse contemporary with al-Muṭaṣim's expedition against Amorion.
- عند. عِنْدَ, "in accordance with," 244, 15. See Dozy, who cites this passage. (Guest, Kindī ۳۷۴, emends to غَيْر.)

- عِين. The name *عاعان*, see the Index s.v. *مشروح بن عاعان*. A South-Arabian name, see Ibn Doreid. The Mss. of the *فتوح مصر* have almost invariably *عاعان* (so also *Ḥusn*), and this seems to have been the tradition of *Ḥak.*; but see the authorities cited p. 180, note 5, and add *Murtalif*.
- عود. *عيد*, "occasion of rejoicing, celebration," used in the most general way (i. e., not a periodical festal day). 76, 6, "The day of the Muslim conquest of Syria was *the holiday* of the Greeks (*عيد الروم*) in Alexandria." (Apparently, the original text of the tradition did not contain the word *بِالاسكندرية*, which was added later, in the wrong place; see the footnote.)
- عوض. II, with two direct objects and *من* of the thing *replaced*, 99, 5; 112, 12. Cf. *عَوَّضًا*, 100, 23.
- عول. *عِيْلَة*, "families," plur. of *عِيَال*, which is plur. of *عائلة*; 102, 15, 19. Dozy.
- غدا. II, without expressed object, 105, 11, *يُعَدِّي* (so pointed in A and B) "giving the people their *breakfast*." Cf. *يُعَشِّي*, line 7, and Mas'ūdī IV 437 (*يُضَعِّمُ النَّاسَ*).
- غذا. I, see under *غزا*.
- غَرَّ. II, with *ب*, to *expose* some one to danger, 192, 10. So Belādh. Gloss.
- غرب. IV, with *ب*, to *discredit* a tradition, classing it as non-authentic or unrecognized (*غريب*). Thus 271, 2, *وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ أَحَادِيثٌ أَغْرَبُوا بِهَا*, and so 264, 2; 275, 18. 268, 5, *وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ أَحَادِيثٌ أَغْرَبُوا بِهَا إِلَّا حَدِيثًا*, In 263, 12 this idiom seems to be used for discrediting the person on whose authority the tradition is handed down: *مَنْ شَرَكُوا النَّاسَ فِي الرَّوَايَةِ عَنْهُ وَأَغْرَبُوا بِهِ عَلَيْهِمْ فِي الْحَدِيثِ*, where the suffix in *عليهم* refers to the Egyptian collectors of tradition. This use of *غرب* IV is to be found elsewhere (e. g. Ibn Ḥajar I 615, line 13), but I have not seen it noted in any dictionary. — *غَرَّبِي*;

used like a preposition, "to the west of," 104, 6; 108, 14; 171, 11. Cf. *تَبَلَّى*, and see Dozy on the latter.

*غزا* I, in the reputed words of Omar in regard to the treatment of conquered Egypt, *أَفْرَحَا حَتَّى يَغْزُوا مِنِّيَا حَبْلُ الذَّحَابَلَةِ*, 88, 10; 263, 19 (the word fully pointed in A); Belādh. ١٨. But "go forth on raiding expeditions" does not satisfy the context. Belādhuri records a variant, *او قتل يبعدهو*. The original reading was probably *يَعْغُدُو*, "until the offspring of the pregnant (cattle) are born (and can be nourished)." Perhaps merely denominative from *غَمْدِيَّ*, *غَمْدِيَّ*, a newly born lamb or kid.

*غَشِيَ* I, with accus., *do* or *undertake* deliberately, 272, 1, 8; Ibn Hišām 289. Not in the dictionaries generally; Freytag has: *غَشِيَ أَمْرًا inconsulto suscepit rem* (Reiske ad Gol.). The Nihāya, explaining the use of the word in this tradition, says: *هو من القصد الى الشئ والمباشرة*.

*غلب*. *غالب*, "most favorable." 191, 13, *في أيام غالبية من الريح*, "At a time highly favorable as regards wind." Dozy.

*غنى* II, used of the *humming* of insects, 139, 13.

*غول* VIII, with accus., *to seize upon suddenly* (?). 159, 2, *فإذا أنت تأنيني*, "So when you come to me with equivocal phrases which you suddenly seize upon, you do not suit what is in my mind." All Mss. and Ḥuṣn have *تغتنانيها* (vocalized in A); Maqr. has *تعباً بيها*, obviously inferior. It may be that the orig. was *تَغْنَى بِنِيَا* "with which you *content yourself*"; but these letters of Omar contain some unusual and striking expressions, and the reading of the text is to be preferred.

*غبيص*. *مَغْبِص*, "place into which water drains off," 108, 11. Cf. above, *بركة يجتمع فيها الماء*.

*فُرج*. *فُرجة*, "place of recreation" (?), 135, 16. See the reference in Dozy.—

- شُرُوجٌ, the name of a fine garment, 288, 11. I believe that the origin of the word is in שָׂרָג and Φρυγία, and that it originally designated "Phrygian splendor," just as (I believe) the Hebrew-Aramaic פִּנְקָה, פִּנְקָה, denoted "Phoenician luxury." Qām.'s شُقٌّ من خُلْفِهِ is, I think, merely an attempt to provide an etymology.
- فَرَع VIII, with accus., "deflower," used as a synonym of اِفْتَدَحَ in speaking of the conquest of a country, 185, 6. Dozy.
- فَرَع I, participle; 105, 19, وهو لنا فارغ "when he has leisure to attend to us." Dozy. — Passive participle مَفْرُوعٌ, "vacant." 91, 3 (impersonal). Cf. Dozy.
- فَرَق V, "depart," 166, 17. See Belādh. Gloss. — الأَفْرَاقَةُ, "the Africans," 185, 7, 10.
- فَرَعٌ. فَرَعٌ, "sudden call to arms," 127, 7 (like فَرَعَةٌ in Dozy.)
- فَسْقِيَّةٌ (ultimately from Lat. *piscina*; see Fraenkel), a fountain with its basin, 87, 13. Dozy.
- فَشَش. فَشُوشٌ, 304, 12, used of a ewe "whose milk flows forth without its being drawn, by reason of the wideness of the orifice of the teat" (Lane).
- فَنِي. فَنَاءٌ as plur. of فَنَاءٌ, "courtyard," etc., 94, 1; 98, 9; 116, 22. See Dozy, and Edrīsī Gloss., p. 362.
- فَبَص II, "forcibly restrain," 159, 4 (the *tašdid* in A). — فَبَّصَةٌ, plur. فَبَّصَاتٌ, technical term for "tax, impost," 16, 12. Cf. the use of the verb noted in Dozy, *recevoir des impôts*.
- قَبْل. قَبْلِيٌّ, used like a preposition, "to the south of," 103, 6; 108, 17; 171, 11. Cf. غَرْبِيٌّ.
- قَدْر. قَدْرٌ, "in proportion to" (as in Dozy), 141, 4. — مِقْدَارٌ "measure," in the idiom 77, 15, وَلَكِنَّهَا مَقَادِيرٌ "But it was a case of (two) unevenly matched."
- قَرَّ IV, "permit," 132, 13. Dozy.
- قَرَأ IV, with double accus., in the phrase: أَقْرَأَهُ مِنِّي السَّلَامَ "Greet him



from me," 232, 13. Dozy. In line 16, the I stem is used, with *على* of pers., in the same tradition.

قرب

II, with accus., to *give* a person *preferment*, 201, 13. Dozy. Cf. also the Koranic usage. — *قُرْب*, as preposition, 98, 6.

قَرَبُوس

(from *καρπίς*, whence *قرايبيس*, regarded as plur.), the wooden *saddle-bow*, 201, 3. Originally an Egyptian-Arabic borrowing? see Fraenkel, p. 104.

قَرَط

(Grk. *καρπός*), "Incarn-grass," 134, 15; 153, 13. Dozy s. v. quotes from the Cordova Calendar of the year 961 A. D., under the date Oct. 2: *يبدأ أهل مصر بزريرة القراط وعو قضيلهم*.

قَرْمُوس

(Grk. *καρμύς*), the *potter's oven*, 29, 20 (twice), 22; 30, 10 (twice). The word occurs also in Ibn Wāḍih, ed. Houtsma, II 489, where the scene of the narrative is Upper Egypt: *فانيزم دحية فدخل قرموساً*: *وعو الآتون الذى يعمل فيه الفخار فأخذوا اسيراً*. Cf. Heb. and Aram. *קַרְמוֹס*, *קַרְמוֹד*, for *καρμύς* (Levy). The Arabic words, seemingly allied, which are connected with a root *ق-ر-م-ص* have in fact a different origin; thus *Lisān*, *القَرْمُوص* حفرة يحفرها الرجل يكتن فيها من البرد, and Qām., *القَرْمَاص* موضع خبز ملىة "place where bread is baked in the ashes." These are from Aram. *קַרְמוֹס* (from *קַרְמוֹס*), "ditch," etc. — But *قَرْمُوس* is also used for the *potter* (*καρμύς*) himself, in the *فتوح مصر*. Thus 30, 2, 3, 5, 8, the Ms. testimony making it quite certain that this was the reading transmitted by Ibn Qudaid. In 30, 2 the scribe of Ms. D wrote *صاحب القرموس*, and in line 3 *القرموسى*; in line 8 he *began* to write *القرموسى*, but corrected it to *القرموس* as in line 5. I have ventured to emend, in all these cases, to *القرموسى*, but perhaps should have allowed *القرموس* to stand. The use of the word in the two senses is not at all remarkable; there are many examples even in genuine Arabic (cf. *رابط* for the *commander* of a garrison, Tab. Gloss., and similarly *مسلك*, and see Dozy s. v. *أخماس*), and in the case of a borrowed word the double use is much more likely.

We may note also that *فخار* (borrowed) signifies not only "pottery" but also "potter"; see Fischer in Z. D. M. G. 72, 328 ff. — *قَرْمُوسى*,

“potter”, Ms. D in 30, 3; and my emended text (see above) also in lines 2, 5, and 8.

- قسم III (and infin. مُقَسِّمَة), with double accus., and also with accus. of pers. alone, used of the *taking* by the sovereign, from his governors, of a *portion* of the income of their provinces; 146, 1, 6, 15, 16; 147, 11, 12. See Dozy. — مَقْسَمٌ, plur. مقاسم, *booty to be divided*, 184, 14. Dozy.
- قضب. قضيب, plur. قَضْبَانٌ, a “stripe” in a rug or tapestry, 208, 11. Dozy.
- قضى I, with ب of the thing *awarded*, 271, 24. لَا نَقْضِي ... لَا نَقْضِي بِأَيْعْنَاهُ عَلَى أَنْ ... لَا نَقْضِي, “that we would not *adjudicate* Paradise (to any one).” Dozy.
- قطع I, with عَلَى and accus. بَعَثْنَا; 218, 20. بَعَثْنَا عَلَى أَهْلِ إِثْرَابُلُسَ بَعَثْنَا, “*He ordered* the people of Iṭrābulus *to furnish* a military contingent.” So Dozy II 367*b*, middle. See also s. v. بَعَثَ. — With accus. and ل of pers., or with two accus., to *assign* something *to* some one (as ordinarily st. IV); 9, 14ff.; 15, 18; 138, 1; 157, 8; Dozy II 368*b*, bottom. — قَضْبَعَةٌ, a piece of land bestowed as a *fief*, 108, 9; 134, 15; 137, 8. Dozy.
- قعد. قَرِيبُ الْآبَاءِ مِنَ الْحَجْدِ الْأَكْبَرِ (Qām., “proximate heir” 135, 19, حَبَسَ الدَّارَ عَلَى الْإِقْعَادِ فَلَا تَعْدُ بِأَحَارِثِ بْنِ الْعَلَاءِ مِنَ الرِّجَالِ دُونَ النِّسَاءِ “He bound legally the house to the proximate heir, that is, the proximate heir of al-Ḥārith ibn al-‘Alā, reckoning males before females.”
- قفر. قُفَارَانٌ, “gauntlets,” 208, 1. See Peter of Alealá, in Dozy.
- قلب II, “examine,” 211, 9. Dozy.
- قلّ. قَلَّةٌ (from. Syr. ܩܠܐ), “pot, jar,” 87, 12. Dozy.
- قلس. الْقَالُوسُ (also الْقَالُوسُ), the name of a place in al-Fusṭāt, 132, 9. From Grk. ζαζα, “bravo!” Correctly explained by Ibn Duqmāq, IV 35, who, after remarking that the place was just opposite the figure of a camel at the Bāb ar-Raiḥān, proceeds: *في كلمة رومية ومعناها بالعربية مرحباً بك ولعل الروم كانوا يصفقون لراكب هذا الجمل ويقولون هذه الكلمة على عادتهم*.
- قوم. قام I, with فِي and الناس “He *addressed* the people,” 267, 11. Ṭab.

- Gloss. — IV pass., with *ل*, to *oppose*; 272, 19 f., *لَا يُقَامُ لِي أَنَا يُقَامُ لِلَّهِ*, “He is not opposing me, but opposing God.” — The same, in the idiom *لَا يُقَامُ لِسَبِيحَا* (var. *لِسَبِيحَا*) “He was no match for him,” 77, 14. Maqr. I 164, 7 a f., improves this to *لَا يُقَاوِمُهُ*. The same idiom, using active voice of I, in Dozy, Faq. Gloss., Ṭab. Gloss. See also s. v. *قَوَّامًا*. — *قِيَامًا*, “passing the night in prayer,” 256, 21. Dozy. — *قَوَّامًا*, “certainly,” 213, 1; see the idiom described s. v. *صَوْم*.
- قَيَّرَان*, *military camp* or *depot* (see Dozy), 132, 14; 139, 11 (cf. line 7); 183, 19; 193, 2; 196, 12.
- قَيْسَارِيَّة* (*z:is:z:ε:iz*), “portico, bazar,” etc., 41, 12; 136, 13, 14, 16. See Dozy.
- كَبِير*. *كَبِير* with neg., see Wright, *Gramm.*, II 219 D and note; 197, 12, “And with *hardly any* emolument.” Cf. Ṭab. Gloss., s. v. *أَحَد*.
- كَتَب*. *كُتِّبَ*, “school,” 103, 7; 120, 16. See Belādh. Gloss.
- كَثَّر* IV, with *مِن*, to *make abundant*, or to *perform frequently*. The ḥadīth, *أَكْتَرُ مِنَ السَّجُودِ*, 308, 21. Dozy.
- كَدَا*. *كُدِّيَّة*, plur. *كُدْدَى*, a *grave dug in the ground*, 259, 12--14.
- كَذَب* II, with *عِن* of pers., to *refrain from attacking* or *contending with a person*, 62, 19. Cf. Dozy, quoting Yāqūt.
- كَرِم*. *كَرْمٌ*, “vineyard, orchard, garden,” etc. (in this use probably borrowed from Aram.), 7, 4. See also Dozy. — *كَرَّامٌ*, “vine-grower, gardener,” 206, 7 f. Dozy.
- كَرَا* VI, to *hire land*, 154, 15.
- كَسَّر* I, with accus. and *عِن*, to *discourage a person from* some undertaking, 242, 10. Dozy.
- كَشَف* I, with accus. and *عِن*, to *withdraw an army from* a region or an enemy, 36, 10. — VII, with *عِن*, to *retire from* a region or an enemy (said of an army), 34, 22; 35, 4, 5, 8; 37, 8, 10. Dozy.
- كَعَكَ*, “biscuit, cake,” 100, 13. Apparently an Egyptian word, the *z:z:ε:z:*

- (plur.) of Strabo 824, who, speaking of Egypt, calls this ἰδίον τι ἄριστου γένους. See Dozy.
- كَلَّ II. مَكَّلَتْ, "enriched, adorned," 55, 8. Dozy. From the Aram., like all the allied forms and derivatives of the root.
- كَمَش. كَمَشَتْ, epithet applied to a sheep whose *udder* is *too small*, 304, 13. This trad. is given in varying form in Lisān s. v. كَمَش and فَش. Freytag gives كَمَشَتْ, and Qām. has only كَمَيْشَتْ; but see Lisān and Lane.
- كَمَن IV (used like I), to *lie hid, lie in ambush*, 205, 20. See Be. in Dozy.
- كَهَف. كَهَفٌ, "place of refuge" (?), 159, 7. See s. v. لَفَّ II.
- كَوْم, "heap, pile," 185, 6. Dozy.
- كَوْن. كَوْن loosely used as an *impersonal* verb in the pluperf. construction (with perf. of another verb); 107, 3, الصَّكِيْفَةُ الَّتِي كَانَتْ كَتَبَتْ قَرِيْبًا. A logical and natural extension of the usage described by Nöldeke, *Zur Gramm.*, p. 77; see also Ṭab. Gloss., CDLIX, below middle. — مَكَاتَاكَ, "Wait a moment!" 78, 14. So in Dozy, and in Ṭab. Gloss.
- كَبِد I, with accus., to "pervert, vitiate," 244, 8. — III, with accus., to "fight, wage war against" an antagonist, 35, 16. See Belādh. Gloss.
- لَام VIII, used in speaking of buildings that have *become crowded together*, 128, 12. — In the passive voice, meaning to *be practicable*, 165, 16, لَا يُلْتَمَأُ وَلَا يُسْتَنْطَأُ. — Elative أَلْيَمٌ, "meanest, most ignoble of birth," 168, 2.
- لَب. تَلْبِيْب; plur. تَلَابِيْب, the *collar* of a garment, 59, 8.
- لَبِيْح. لَبِيْحَةٌ, the name of a certain large tree, a variety of *acacia mimosa* peculiar to Egypt; see the description in Lane, and also Löw, *Aramäische Pflanzennamen*, pp. 168, 423. The مسجد اللَّبِيْحَات in Alexandria is mentioned in 41, 12; 42, 3. This name of the mosque seems to have disappeared very early.
- لَجَلَجَ II, with عَنْ, to "palter," 159, 9; وَمَا عِنْدَ تَلَجَلَجٍ "Let me have no more of this paltering!"
- لَحَّ IV, with عَلَى (instead of ب or فِي), to *persist in a course of action*, 65, 2.

- لَطَخَ I, to "embalm," 18, 7. Cf. Dozy ("oindre").
- نَقَّ II, "defraud," in the passage 159, 7, *قد علمت انه لم يمنعك من ذلك إلا عمالك عمال السوء وما نوالس عليه وتلقف اتخذوك كنهًا* "I know indeed that what has hindered you from doing this is your deputies, evil servants they; and, wherein you are deceived and defrauded, they have made you their place of refuge." The verb in this meaning is not in the dictionaries; but "defraud of ones due" is one of the significations of st. I, and this is evidently the same with intensive force. The context makes it plain that the two verbs have similar meaning, and the text is well attested, see also Husn and Maqr.
- لَقِيَ IV, in the idiom *ألقوا بأيديهم*, "they surrendered to them," 169, 11. See Dozy, and Fischer in *Z. D. M. G.* 65, 794 ff.
- لَمَّا in place of *لَمَّا*, after a verb of adjuring, 92, 6, *عزمت عليك لَمَّا كسرتيها*, "I adjure you to demolish it." This *لَمَّا* is (I believe) the result of abridgment, in speech, of *لَمَّا ما*, the *ما* being the indefinite (but *emphatic*) enclitic. The uncontracted form occurs here in 165, 4 f.; 180, 1; see s. v. *لَمَّا* and *ما*. No other explanation of the word satisfies the syntactical requirement. See however Reckendorf, *Syntaktische Verhältnisse*, 593 f., and Bergsträsser, *Die Verneinungspartikeln im Kur'an*, 13.
- لَوِيَ I, to *become strong or solid* (said of the newly grown branches of trees), 139, 13, cf. line 6 (*اشتد*). Cf. the use of this verb to mean "become twenty years old," said of a youth.
- لَيْشَرَحْ a Himyarite name, 173, 5; 191, 1. Abridged from the theophoric name *Īlišarah* (or *šarh*), the root-meaning of the latter element being "open, enlarge," whence "expansion, prosperity, joy," etc. Cf. the names *شراحيل*, *حايويل*, etc. A name well known in Sabacan and Minaean inscriptions; thus, *Īlišarah Yaḥdub*, a Himyarite king at the time of the Roman invasion, 25 B. C., if, as seems very probable, he is identical with the *Ἰλισηρος* of Strabo 782 (see *Encycl. of Islam*, p. 329), cf. also the *Ἰλισάρος* of Ptolemy 6, 7; see further, for example, Mordtmann, *Beiträge zur minäischen Epigraphik*, 111 (this time not the name of a king). The full form of the name is rare in

Arabic writers; see however *بلقيس بنت ايليشرح* in Ṭabarī (Index, s. v. *بلقيس*). Ibn Doreid, 308, has *يليشرح*, and gives a partial genealogy of the Mohammedan family; Ibn Khaldūn II 52 has *اليشرح*; for the usual form of the name cf. Belādh. 71, 8, Ḥusn I 104, Qazwīnī II 33 (*لييشرح بن ييخصب*). Possibly the Palmyrene *לשח* is a similar abbreviation.

- لين.** *لِين*, "smooth, slippery" (so the context seems to require), 39, 10.  
**ما** (indef.), added to *إِلَّا*, for emphasis, after a verb of adjuration; 165, 4 f.,  
*أَعَزِّمُ عَلَيْكَ إِلَّا مَا حَفَرْتَهُ* "I adjure you to dig it!" Similarly 180, 1. See also s. v. *إِلَّا* and *لَمَّا*. — Loose (elliptical) use of the indef. relative:  
 15, 19, *رَأَيْنَا مِنْ رَأْيِكَ وَحَسَنَ تَدْبِيرِكَ مَا نَعْلَمُ أَنَّكَ فِي زِيَادَةِ مِنْ عَقْلِكَ*; 55, 4 f.,  
*وَرَأَى مِنْهَا مَا عِلْمٌ، 55, 18، وَرَأَى عَمْرُو مِنْ عِمَارَتِهَا... مَا أَتَّجِبُهُ ذَلِكَ*. *انها افضل البلاد*. These examples all go somewhat farther than those in Nöldeke, *Zur Gramm.*, p. 97. See also s. v. *الذى*.
- مدد.** *مَدَدَى* (plur. of *مَدَد*), "reenforcements," 128, 11. Dozy. — *member of an army of reenforcement*, 118, 20; 119, 1. See *Lisān IV* 404, below: *وفي حديث عوف بن مالك خرجت مع زيد بين حارثة في غزوة مؤتة ورافقى مَدَدَى من اليمن*.
- مدد،** a popular variation of *مَدَدَى* (*modius*), 152, 5; see the footnote, and cf. Belādh. 460, note *b* (codd. *مَدَى*). Fraenkel, *Fremdwörter*, 206, remarks that the word is not Arabic, and can make no conjecture as to its origin; his opinion, "streng von *مدى* zu sondern," I believe to be mistaken.
- مرأ.** *مَرَاوَت* "chiefs, magnates" (abstract noun for concrete collective), 152, 17. Borrowed from Syr. *ܡܪܘܬܐ*.
- مرييس،** in the local designation *ساحل مرييس*, 137, 1. The Coptic *ⲙⲁⲣⲏⲥ*, the name of the upper part of Upper Egypt.
- مسح** I. The idiom, *مَسَحَ عَلَى يَدِهِ* "He shook hands with him," 295, 9. Cf. the occasional use of the III stem; see Lane.

- مسك V, with ب, to *continue* or *persist* in a course of action, 218, 14. See Dozy.
- مسا II, 61, 2, in the phrase قَتَلَهُمْ قِتَالًا شَدِيدًا يَبْتَكِرُهُمْ وَيَمْسِيهِمْ “engaging them from dawn until dark.” See s. v. صَبَحَ.
- مع. The idiomatic phrases, خَرَجَ بِهِ مَعَهُ, خَرَجَ مَعَهُ, etc., see s. v. ب.
- معين IV, with عَنِ, to *get far away* from a place, 171, 12. — With فِي, to *advance far into* a place or region, 176, 9. Dozy.
- مَلَّ. مَلَّةٌ, the *ditch* or *oven* in the ground, in which bread is baked in the ashes. In the phrase خُبِرَ مَلَّةٌ, 200, 22. See especially Dozy.
- مَلَأَ I, in the phrase مَلَأَ عَيْنَ فُلَانٍ, to “please, satisfy,” some one, 181, 9 f. Dozy. — The adjective مَلَأٌ (abbreviated from مَمْلَأٌ, “full,” 235, 1; thus in Mss. B and C, and in al-Kindī, ٣١, ١٧ (see the footnote there). I now believe that مَلَأٌ was the original reading of the tradition, and that مَمْلَأٌ, which both Guest and I have adopted, is a later improvement. See Dozy.
- ملك VI, to “stand firm, hold ones ground,” 191, 12. Dozy.
- منى II, with accus. of pers., to *hold out false hopes* to some one, 222, 16. Dozy.
- مَنْبِيَّةٌ “garden,” 82, 3; 100, 9; 137, 4, 7. Borrowed from Grk. μνηή (also Coptic). Dozy.
- نَبَارَةٌ (possibly from Lat. *Taberna*?), as the name of a town in the Tripolitana; see s. v. سَبْرَتَ.
- نَتَجَ VI, to *increase constantly* through the bringing forth of young (said of a flock or herd), 148, 17; 149, 1. The same tradition in Belādh. 82. Dozy.
- نَجَرَ V, with accus., to *demand the accomplishment* of a promise, 124, 19. Dozy.
- نَحَا. وَكَانَتْ لِهَيْشَامٍ نَاحِيَةً مِنْ أَبِي جَعْفَرٍ, “favor, preferment.” 114, 14. “Hišām was *in favor* with Abū Ja‘far.” Dozy.
- نَدَبَ I, with accus. and مَعَ of pers., to *send troops under the command* of some one, 59, 16. See Dozy, and Belādh. Gloss.

- تَدَى I, with ب, "take, obtain," 209, 19 f. Cf. Fā'iq on st. V: لَر يَنْتَدَّ مِنْ  
 ما بَلَدُه لَو مَا أَصَابَه الدَّمُ الْحَرَامُ بِشَىْءٍ. See  
 also Tab. Gloss. (somewhat similar).
- نَزَعَ I, with ب, to *shoot* an arrow, 98, 11. Dozy.
- نَزَلَ III, with acens., to *take up* ones *abode near* a place or person,  
 126, 6, 21. See Tab. Gloss. — IV, with acens., to *cause* some one  
 to *disembark*, 190, 3. Dozy.
- نَزَّ IV, with acens., to *exonerate*. The infinitive in 160, 6.
- نَسَكَ. The names of countries or peoples, نَسَك and مَنْسَك, 1, 14 f. Faq. ٣,  
 17 f., has مَنَّشَك وَمَانَشَك, and De Goeje in his footnote recognized  
 that these were forms of the same name transliterated from Heb.  
 מִנְשֶׁךְ, Gen. 10, 2, etc. מִנְשֶׁךְ was doubtless originally מִיִּשְׁכֶׁךְ. In the  
 Hak. tradition both names seem to have been connected with the  
 Arabic root نَسَكَ.
- نَصَل. نَصَلٌ, plur. نَصُولٌ, "weapons" in general, 102, 2. Cf. Dozy.
- نَضَا. نَضْوٌ, the *shaft* of an arrow, 63, 3; 280, 10.
- نَطَعَ. نَطْعٌ, a round piece of leather with a draw-string around the edge,  
 which was part of the equipment of the public executioner. By  
 drawing the string tight he made a sack in which he caught the blood  
 of those whom he beheaded. 241, 8, 14. See Slane in Dozy.
- نَظَرَ III, with acens., to "interrogate" or "examine" a person in regard  
 to a matter, 241, 8. Dozy.
- نَفَذَ I, "march onward, proceed," said of an army or its commander,  
 200, 16; 202, 3; 219, 16.
- نَفَسَ. فِي نَفْسِهِ in the phrase نَفَسَهُ, "on his own authority," 287, 4 and  
 elsewhere. Dozy, Tab. Gloss. — نَفَاسَةٌ, "envy" (infin. of st. I) 20, 13.  
 Dozy.
- نَقَا II, to *clear the ground* of trees and shrubs, 196, 11. Cf. Dozy.
- نَكَحَ I, with اِلى, to *take wives from* a tribe or people, 107, 3. So also, e. g.,



- Ibn Hišām 247, 3 a f. See Dozy and Tab. Gloss. — III, with accus., to *intermarry with* another tribe or people, 107, 3. Dozy.
- نَمَى I, with اِلى; the idiom اِلى جَدِّه فلان, “his lineage goes back to such and such an ancestor.” 126, 1, اِلى مَالِكِ يَنْمَى “His descent is from Mālik.” A similar use in Tāj and Lisān: نَمَى لِحَدِيثِ يَنْمَى, equivalent to اِرْتَفَعَ لِحَدِيثِ اِلى فلان.
- نُوب. نَوَائِبُ, plur. نَوَائِبُ, “extraordinary expenses,” 102, 15, 19; 316, 4. Dozy.
- نُور. مَنَارٌ, “minarets,” as plur. of مَنَارَةٌ, 131, 6. Dozy.
- نِيل. نَالَ I, in the idiom نَالَ مِنْ فلان, to *get the advantage of* an adversary, *do damage to* him, 64, 4. See Dozy. — Denom. from اِنْيِيلُ, the Nile, 170, 7.
- عَدَم. عَدَمٌ, a “ruin” which is to be pulled down and disposed of, 103, 19. Dozy.
- عَرَّ. عَرَّ, “eat,” as a *feminine* noun, 209, 14. Dozy.
- [عَرَفَ.] عَرَفَ, for اَرَفَ (رَوْفٌ IV), 4, 18; see Dozy s. v. رَوْفٌ IV and the noun اِرْفَاعَةٌ (عَرْفَاعَةٌ), also s. v. عَرَفَ I and IV; cf. also Marçais in the *Nöldeke Festschrift*, I, 430, and Lisān XI 427.
- عَو. The masc. sing. pronom. suffix ءُ used loosely, with indefinite signification, where the fem. عَا would normally be used; 32, 18, فَتَبَى الْيَوْمَ. عِلْمٌ اِنْبِيَا اَفْضَلُ اَنْبِلَادٍ وَاكْتَرَهُ مَلَأَ, 55, 18, 5; اَطْيَبُ اِلْاَرْضَيْنِ تَرَابًا وَاَبْعَدُهُ خَرَابًا. It can hardly be doubted that these cases represent actual usage.
- عَوَى. عَوَى, 218, 14, is apparently “personal ambition,” as in Dozy.
- وَأَل. وَأَلَةٌ as fem. of أَوَّلٌ, 36, 5. Apparently for the sake of the rhetorical effect in the three successive phrases, اَلْاَوَّلَةُ . . . اَلْاَتَانِيَةُ . . . اَلْاَتَالَتَةُ.
- وَتَر. The elative اَوْتَرٌ, in the phrase صَرَبَهُ اَوْتَرٌ فَوْتَرَهُ “He struck him with his utmost force,” 176, 5. Apparently the idea of utmost *tension* (the figure of drawing the string of a bow?).
- وَتَف. The noun وَتْفَى, “chain,” 129, 15. Dozy. — X, see s. v. وَسْفٌ.
- وَجَم. وَجَمَةٌ, 187, 6 (pointed in A), a fit of gloomy silence, with downcast eyes. An اسمٌ مَرَّةً from infin. وَجَمَ.

- وجه II. The irregular infin. تَأْجِيهِ, "sending," 134, 1. See s. v. أَجَسَ and بلا. The reading is certain, and the word is fully pointed in Ms. A.
- ورى III, with accus., the euphemism for "bury," 94, 14; 299, 4. Dozy.
- دزَع. Infin. of I, دَزَعًا, in the sense of *urging forward* a marching company, 25, 14. This infin. is wanting in the dictionaries generally.
- وسع II, "give abundantly," with على of pers. and ب of the thing given, 163, 5, 10. So Dozy.
- وسف X, with accus. and ل, to *assure* a thing to some one, 152, 15. A variation of وَثَّف. Dozy.
- وسوس. The passive voice (as usual) in speaking of the *infliction* of lunacy, 30, 12; the active voice used of the *condition* or *behavior* of a lunatic, 30, 13. Cf. Ḥarīrī, *Durra*, 42, and my note on Ibn Barri's *Kitāb Ghalat ad-Du'afā'* in the Nöldeke *Festschrift*.
- وصف. وَصِيفَةً, "slave-girl," 202, 5. Dozy.
- وضع I, with عن, to "remit," 131, 8 f., وَضَعَ ذَلِكَ عَنْ خَوْلَانَ, "He remitted the tax in the case of Ḥaulān." Dozy. — The idiom وَضَعُوا أَيْدِيَهُمْ, they *laid their hands to* the work," 92, 1. Dozy. — مَوْضِعٌ, "occasion," 85, 18. Dozy.
- وطن. مَوْطِنٌ, simply "place, scene," 180, 15. Dozy.
- وعر. وَعُورٌ, a rugged, *inaccessible place*, 195, 9.
- وعل. The noun وَعَلٌ, "wild-goat," in the proverb حُوتٌ بَحْرٌ وَوَعَلٌ بَرٌّ (perhaps originally حوتٌ بَرٌّ وَوَعَلٌ بَحْرٌ?) used jestingly of one who is an incumbrance or out of place, 86, 14. In al-Kindī, 334, 4, the reading is وَعَلٌ; see also Guest's attempted explanation in his Glossary, p. 67; but I do not think that this can be the true reading.
- وفي III, with accus., "find, obtain," 105, 18; 242, 19. Dozy. — IV, with على, equivalent to أَشْرَفَ عَلَى; 126, 22, عَلَى الْجَبَلِ الْمُؤَفَّنِ عَلَى قِبَائِلِ مُضَرَ, "On the hill, *overlooking* the clans of Muḍar."
- وقع I, to "occur, appear," etc., 189, 18. Cf. Dozy and Edrīsī Gloss. — With إِلَى, to "arrive at" a place, 220, 14. Dozy.

- وَأَنَا قَدْ وُلَيْتُ وَأَدْبَرَ شَبَابِي, I, 66, 15, apparently ellipsis for *وَلَيْتُ أَجَلِي*, "I have come near to the predestined end of my life." — III, with accus., to "adjoin," 109, 11; 129, 1.
- وَحَمَّ VIII, with ب, in the idiom *أَتَيْمَتَ بِنَفْسِكَ*, "you have made yourself liable to capital punishment," 106, 16.
- يَا. An irregular use of the interjection (without *أَيُّهَا*) in 314, 22 f., *يَاالَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ*. The explanation is this, that Šuraḥbīl wished to rebuke his hearers by applying to them the words of the Koran passage which he was reciting. This he could do most easily and effectively by inserting this يَا, which could not fail to attract attention. Inserting also *لِيُنَا* would have defeated his purpose.
- يَدُ in the idiomatic phrase *أَلْقَوْا بِأَيْدِيهِمْ*, "they surrendered to them," 169, 11. See s. v. *نَقَى* IV.
-

## ERRATA

- 3, 4 a f. For Tahdhīb read Tahdhīb.
- 4, 4 a f. „ Tah. read Tah.
- 6, 22 „ ينبغى „ ينبغى.
- 10, 14 „ أسوك „ أسوك.
- 36, 19 فَاخْرَجُ is a misprint for فَاخْرَجُ.
- 48, 6 For والله read والله.
- 57, 8 „ تَكَلَّ „ تَكَلَّ.
- 82, 12 „ انفا „ انفا.
- 99, 13 Cancel the asterisk.
- 100, 21 For اَلْحَطَّ read اَلْحَطَّ.
- 106, 9 „ شَرَجَ „ شَرَجَ.
- 110, 9 „ رَوَاهُ „ رَوَاهُ.
- 112, 22 „ مَلْحَمٌ „ مَلْحَمٌ.
- 113 Move up the line-numbers 15 and 20.
- 127, 9 For وهى read وهو.
- 134, 1 „ أَبْلِيَّتٌ „ أَبْلِيَّتٌ.
- 134, 16 „ الْفَيْرَى „ الْفَيْرَى.
- 139, note 3 „ (C) اخبرنا (خبرنا) „ (B) اخبرنا (خبرنا).
- 155, 17 „ هَذَا „ هَذَا.
- 165, 10 „ لى „ الى.

- 166, 5 For السَّيْرَ read السَّيْرَ.
- 166, 7 " مَحْرَمٌ " مَحْرَمٌ (Snouck Hurgronje).
- 171, 17 " فِي " مِنْ. Yāqūt III 32, 522 reads فِي, but the reading is inferior.
- 172, 10 " أَحْصَيْتُ " أَحْصَيْتُ, as in 287, 6.
- 190, 4 " سُرَيْةً " سُرَيْةً (Snouck Hurgronje).
- 193, 13 Read قَبْرَانِ افْرِيقِيَّةِ, with Mss. B and C.
- 215, 13 For اِنِّى بَكْرٍ read اِنِّى بَكِيْرٍ.
- 222, 12 " لِيْبِعْتِ " لِيْبِعْتِ.
- 240, 11 " لَنْتَرَى " لَنْتَرَى.
- 259, 20 Move up the line-number.
- 294, 20 and 317, 15 For حُبَيْبٍ read حُبَيْبٍ.
- 297, 5 The Mss. seem to have omitted اِنْسَ عَنْ اَبِيْهِ after اِنْسَ.
- 306, 6 For رَجَلًا read رَجَالًا.
- 15\*, 6 " الْاِيْمَانَةَ " الْاِيْمَانَةَ.

## ERRATUM

- 62, 7. For عَمْرُو and اَرْقَالَ read وَعَمْرُو and اَرْقَالَ.

Page

319	عبد الرحمن بن غنم . . . . .
	ومن دخلنا من احباب رسول الله صلعم
	لغزو المغرب وغيره فيما ذكر محمد
319	بن عمر الواقدي وغيره . . . . .
319	حمزة بن عمرو . . . . .
319	سلمة بن الاكوع . . . . .
319	امسور بن مخرمة . . . . .
319	المطلب بن ابي وداعة . . . . .
319	سلطان بن مالك . . . . .
319	بلال بن الحارث . . . . .
319	ربيعة بن عباد . . . . .
319	امسبيب بن حزن . . . . .
319	ابو ضبيس البلوي . . . . .

Page

	ومن دخلنا من احباب رسول الله صلعم
317	فعرف دخولهم اياها برواية غيرهم . . . . .
317	ابو سعاد . . . . .
317	جبلة بن عمرو . . . . .
318	سرف . . . . .
	ومن دخلنا من احباب رسول الله صلعم
318	ليست نذكر فيما بلغنا عنه حكاية . . . . .
318	سعد بن ابي وقاص . . . . .
318	ابو رافع مولى رسول الله صلعم . . . . .
318	عبد الله بن الزبير . . . . .
318	ابو عبد الرحمن الفهري . . . . .
318	العلاء بن ابي عبد الرحمن انقيرى . . . . .
319	محمد بن مسلمة الانصاري . . . . .

Page		Page	
303	ديلم الجيشاني . . . . .	247	بخار بن قنينة . . . . .
303	ابو ثور الغنمي . . . . .		الاحاديث وتسميته من روى عنه أهل
304	عتبة بن الندر . . . . .		مصر من احباب رسول الله صلعم من
304	عبد الرحمن بن عديس . . . . .	248	دخلنا نعرف أهل مصر بالرواية عنه
305	ابو زمعة البلوي . . . . .	248	عمرو بن العاص . . . . .
305	ابو موسى الغافقي . . . . .	254	عبد الله بن عمرو بن العاص . . . . .
306	جنادة بن ابي امية . . . . .	259	خارجة بن حذافة . . . . .
307	سفيان بن وعب . . . . .	260	بسر بن ابي ارضاة . . . . .
307	معاوية بن حديج . . . . .	260	امستور بن شداد . . . . .
308	ابو جمعة حبيب بن سباع . . . . .	262	عبد الله بن سعد بن ابي سرح . . . . .
308	ابو ناطمة الازدي . . . . .		وممن دخلنا من احباب رسول الله صلعم
309	مالك بن عثابة . . . . .		ممن شركوا الناس في الرواية عنه
309	عمرو بن الحمق . . . . .	263	واغربوا به عليهم في الحديث . . . . .
309	ابو الاعور السلمي . . . . .	263	الزبير بن العوام . . . . .
310	كثير . . . . .	264	عبد الله بن عمرو بن الخطاب . . . . .
310	اخي بن عمارة . . . . .	265	امقداد بن الاسود . . . . .
310	مالك بن عبيدة . . . . .	266	معاوية بن ابي سفيان . . . . .
311	ميناجر مولى ام سلمة . . . . .	267	عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق . . . . .
311	ابن حوالة الازدي . . . . .	267	عمار بن ياسر . . . . .
311	حبان بن ببح . . . . .	268	ابو ايوب خالد بن زيد . . . . .
312	زيد بن الحارث . . . . .	271	عبادة بن الصامت . . . . .
	وممن دخلنا من احباب رسول الله صلعم	273	قيس بن سعد بن عبادة . . . . .
	فرووا عنه حكاية عن رايه ولم يرو	274	جابر بن عبد الله . . . . .
	عنه غيرهم . . . . .	275	سهل بن سعد . . . . .
313	ابو عميرة المزني . . . . .	276	مسلمة بن مخلد . . . . .
313	ابو وحوح البلوي . . . . .	276	فضالة بن عبيد . . . . .
314	ابو مسلم الغافقي . . . . .	279	رويفع بن ثابت . . . . .
314	صلة بن الحارث . . . . .	280	ابو هريرة . . . . .
314	شرحبيل بن حسنة . . . . .	282	ابو بصرة الغفاري . . . . .
315	مسعود بن الاسود . . . . .	284	ابو زر الغفاري . . . . .
315	ابو مليكة البلوي . . . . .	286	هبيب بن مغفل . . . . .
315	كعب بن يسار بن ضنة . . . . .	287	عقبة بن عمر . . . . .
316	برج بن حسكل . . . . .	294	ابو عبد الرحمن الجيني . . . . .
316	خرشة بن الحارث . . . . .	295	معاذ بن انس . . . . .
316	حبي . . . . .	298	عبد الله بن الحارث بن جوء . . . . .
317	مالك بن زاهر . . . . .	302	علقمة بن رمثة . . . . .
317	ذو قرنات . . . . .	302	ابو الرمضاء البلوي . . . . .
317	حاطب بن ابي بلتعة . . . . .	302	ابن سندر . . . . .

Page	Page
235 . . . . .	156 . . . . .
235 . . . . .	استيضاء عمرو بن الخطاب
236 . . . . .	في الحراج
236 . . . . .	نهى الجند عن الزرع
236 . . . . .	حفر خليج أمير المؤمنين
238 . . . . .	فتح الفيوم
239 . . . . .	فتح بركة
239 . . . . .	فتح أطرابلس
240 . . . . .	استيذان عمرو بن الخطاب
240 . . . . .	في غزوة اثريقية
240 . . . . .	عزل عمرو عن مصر
240 . . . . .	انتفاض الاسكندرية
240 . . . . .	اخراب خربة وردان
240 . . . . .	بعض ما قيل في فتح الاسكندرية الثاني
240 . . . . .	قدوم عمرو على عمرو بن الخطاب
241 . . . . .	وفاة عمرو بن العاص
241 . . . . .	وصية عمرو بن العاص عند موته
243 . . . . .	فتح اثريقية
244 . . . . .	فتح النوبة
244 . . . . .	ذو الصوارى
244 . . . . .	رابطة الاسكندرية
244 . . . . .	من كان يخرج على غزو المغرب بعد
245 . . . . .	عمرو بن العاص وفتوحه
245 . . . . .	معاوية بن حديج
245 . . . . .	عقبة بن نافع
245 . . . . .	ابو أمهاجر
245 . . . . .	مقتل عقبة بن نافع
245 . . . . .	حسان بن النعمان
246 . . . . .	مقتل زهير بن قيس
246 . . . . .	موسى بن نصير
246 . . . . .	فتح اندلس
246 . . . . .	قضاة مصر
246 . . . . .	كراهية العمل على القضاء
246 . . . . .	قيس بن ابي العاص
246 . . . . .	كعب بن يسار بن صنعة
247 . . . . .	عثمان بن قيس بن ابي العاص
247 . . . . .	سليم بن عتر
247 . . . . .	عابس بن سعيد
247 . . . . .	
بشير بن النضر	
عبد الرحمن بن حنيفة	
ملك بن شراحيل	
يونس بن عطية	
عبد الرحمن بن معاوية بن حديج	
عمران بن عبد الرحمن بن شرحبيل	
عبد الله بن عبد الرحمن بن حنيفة	
عباس بن عبيد الله	
عبد الله بن خدامر	
يحيى بن ميمون	
يزيد بن عبد الله بن خدامر	
الخير بن خالد	
توبة بن نمر	
خير بن نعيم	
عبد الرحمن بن سالم	
عوث بن سليمان	
أبو خزيمه	
عبد الله بن بلال	
ابن نهيعة	
اسماعيل بن اليسع	
عوث بن سليمان الثانية	
أفضل بن فضالة	
أبو طاهر الاعرج عبد الملك بن محمد	
أفضل بن فضالة الثانية	
محمد بن مسروق	
اسحاق بن الفرات	
عبد الرحمن بن عبد الله بن أمهاجر	
هانثم بن ابي بكر	
ابراهيم بن البكاء	
نهيعة بن عيسى	
أفضل بن غانم	
ابراهيم بن اسحاق	
ابراهيم بن الحراج	
عيسى بن المنذر	
هارون بن عبد الله	
ابن ابي الليث	
الحارث بن مسكين	
دحيم بن البيهيم عبد الرحمن بن ابراهيم	



## فهرست الاجزاء

Page	
45	الجزء الثاني
91	الجزء الثالث
139	الجزء الرابع
192	الجزء الخامس
226	الجزء السادس
248	الجزء السابع

## فهرست الابواب

Page		Page																																																												
37	بناء الاسكندرية	2	وصية رسول الله صلعم بالقبض																																																											
45	كتاب رسول الله صلعم الى المقوقس	4	بعض فضائل مصر																																																											
53	سبب دخول عمرو بن العاص مصر	7	55	فتح مصر	10	دخول ابراهيم مصر	84	من قل ان مصر فاتحت بصلح	12	ظفر العجائقة بمصر وامر يوسف	88	من قل فاتحت مصر عنوة	14	استنباط الفيوم	91	الخطب		دخول اهل يوسف مصر ووفاء يعقوب	98	من اختلط حول المساجد للجامع	17	ودفنه	128	خطط الجيزة	18	وفاء يوسف	130	اكتاف الاسكندرية	19	ملوك مصر بعد زمان يوسف	131	الزيادة في المساجد للجامع	21	حمل عظام يوسف الى الشام	132	القطائع	23	خروج بني اسرائيل من مصر	139	خروج عمرو الى السريف وخطبته	26	الملكة دلوكة	141	مرتفع الجند	27	عمل البراني	143	خيل مصر	28	ملوك مصر بعد العاجوز دلوكة	146	مقامة عمر بن الخطاب العمال	31	دخول تحت نصر مصر	149	النبيل	33	ظهور الروم وفارس على مصر	151	الجزية	35	انكشاف فارس عن الروم
55	فتح مصر	10	دخول ابراهيم مصر																																																											
84	من قل ان مصر فاتحت بصلح	12	ظفر العجائقة بمصر وامر يوسف																																																											
88	من قل فاتحت مصر عنوة	14	استنباط الفيوم																																																											
91	الخطب		دخول اهل يوسف مصر ووفاء يعقوب																																																											
98	من اختلط حول المساجد للجامع	17	ودفنه																																																											
128	خطط الجيزة	18	وفاء يوسف																																																											
130	اكتاف الاسكندرية	19	ملوك مصر بعد زمان يوسف																																																											
131	الزيادة في المساجد للجامع	21	حمل عظام يوسف الى الشام																																																											
132	القطائع	23	خروج بني اسرائيل من مصر																																																											
139	خروج عمرو الى السريف وخطبته	26	الملكة دلوكة																																																											
141	مرتفع الجند	27	عمل البراني																																																											
143	خيل مصر	28	ملوك مصر بعد العاجوز دلوكة																																																											
146	مقامة عمر بن الخطاب العمال	31	دخول تحت نصر مصر																																																											
149	النبيل	33	ظهور الروم وفارس على مصر																																																											
151	الجزية	35	انكشاف فارس عن الروم																																																											

- 175 15, 177 8. نقيوس  
 نهر النيل. 200 15.  
 170 1, 188 1 f., 5, 11, 18, 189 8. النوبة  
 6 6, 9 13, 15 7, 10, 12 f., 21, 16 17, النيل  
 18 20, 19 1 f., 9, 22 7, 10, 26 12, 32 8,  
 64 17, 65 4, 20, 91 5, 127 2, 128 6, 9,  
 149 7, 9 f., 14, 16, 18, 150 1, 4, 10, 13, 17 f.,  
 20, 151 1, 4, 158 1, 163 14, 164 6, 170 7,  
 176 2, 189 13.  
 8  
 الهند. 1 14, 8 12.  
 9  
 وادي أم حكيم. 206 22.  
 وادي السباع. 263 22.  
 وادي عبيد. 94 8, 286 16.  
 واسط. 133 12.  
 واق. 1 12 f.  
 واق واق. 1 13.  
 ودان. 194 11, 15, 195 1.  
 وسيم. 141 19, 142 4, 238 7, 317 11.  
 ى  
 يباقي. 4 15.  
 يثرب. 160 7.  
 اليكحوم. 157 16, 158 12.  
 أبو يحنس. 72 9, 73 1.  
 اليدقون. 142 11.  
 اليمهن. 1 10, 64 5, 102 11, 127 12, 128 1,  
 258 1, 280 21, 316 9.  
 اليبود. 3 14, 114 20, 160 7, 282 12, 295 11.  
 173 4, 6. المفرقة  
 المقس. 75 23.  
 المقطم. 156 21, 157 1, 16, 158 3, 176 6, 182  
 20, 253 17, 19.  
 مكنة. 1 11, 34 11, 96 17, 146 12, 163 15,  
 165 7, 166 2, 229 note 18, 259 18.  
 منارة الاسكندرية. 40 15, 19, 41 1, 11, 42 4.  
 منزل بنانة. 117 8.  
 منزل ابي رقية. 119 10 f.  
 منزل (منازل) عبد الله بن سعد بن ابي سرح  
 119 4, 125 6.  
 منزل عمرو بن سواد السرحي. 112 14.  
 منسك. 1 15.  
 منف. 6 8, 9 4, 16 f., 16 18, 22, 20 14, 27 16,  
 29 20, 30 3, 11 ff., 33 12, 14, 141 19, 142  
 2, 6, 8, 158 3.  
 منوف. 141 17, 142 1 f., 10.  
 منة (من الاسكندرية). 42 4.  
 منهي. 6 8, 13, 15 5, 10, 21.  
 منية الاصبغ. 137 4, 7.  
 منية أم سئيل. 100 9, 14.  
 الموقف. 99 7, 120 4 f., 121 3, 133 6, 11.  
 الميضاة القديمة. 104 6.  
 ن  
 ناسك. 1 14 f.  
 نبارة. 172 1 f., notes 2, 5.  
 نجران. 301 6.  
 [سوق] النحاسيين. 113 3.  
 النصراني. 139 17.  
 النصرانية. 191 15, 201 17.  
 نفراوة. 223 8.  
 نقيطة (من الاسكندرية). 42 5.

88 3, 7, 15 f., 18, 89 1—17, 90 5, 9, 12, 14, 16, 20, 92 12, 17, 20, 93 10, 13, 17, 94 17, 96 5, 7, 18, 98 17, 19, 99 10, 103 2, 104 18, 22, 105 10, 107 17, 19, 108 10, 15, 109 2, 14, 21, 110 9, 111 4, 112 13, 113 8, 19, 114 11, 18, 115 13, 116 10 13 f., 117 16, 119 3, 121 5, 122 5, 7, 123 18, 124 9, 125 3, 129 4, 131 6, 11 f., 132 12, 15, 135 4, 6, 14, 137 6, 8, 19, 138 15 ff., 141 1, 6, 143 4, 144 1, 145 4, 146 6, 149 9 f., 150 8, 18, 20, 151 2, 10, 152 6, 154 4, 155 1, 3, 21, 156 5, 16, 157 20, 158 1, 7 f., 11, 160 14, 161 10, 16 f., 162 9, 20, 163 5, 11 f., 14, 17 f., 164 17 f., 165 6, 15, 21, 166 1, 167 20, 168 9, 170 6, 173 16, 174 5, 18, 175 6, 11, 178 18, 22, 179 16, 18, 180 2, 11, 183 1, 5, 10, 19, 184 10, 188 5, 13, 18, 192 18, 193 3, 194 2, 197 3, 9, 199 8, 13, 16, 200 2, 4, 202 3, 11, 16, 203 9, 14, 17, 21, 209 4, 211 1, 215 9, 217 11, 14, 221 19, 229 10, 230 1 f., 9, 232 15, 233 5, 234 1, 237 17, 20, 244 17, 245 7, 246 20, 22, 247 3, 6, 10, 15, 17, 248 2—9, 254 1, 260 9, 18, 262 2, 263 8, 10, 16, 264 17, 267 6, 8, 10, 268 1, 269 18, 274 5, 275 1, 3, 276 13, 18, 282 5, 284 11, 287 13, 294 21, 295 10, 300 7, 301 21 f., 302 21, 303 10, 18, 24, 304 4, 16, 305 1, 11, 306 2, 307 17, 308 10, 18, 309 12, 17, 311 7, 316 10, 317 16, 318 19, 22.

مصيل 83 14, 87 22.

المعاصير 116 8.

مغار بنى وائل 59 17.

المغرب 94 8, 110 16, 170 6, 8 f., 172 12, 180 11, 192 19, 21, 194 7, 196 3, 197 3, 199 7, 200 9, 203 13, 18, 22, 24, 204 4, 11, 208 4, 210 5, 211 16, 233 5, 276 18, 279 13, 319 10.

معمدانش 194 9.

مساجد سيبان 121 19 f.

مساجد ابى شبابة 120 19 f.

مساجد عبد الله (بن عبد الملك بن مروان) 119 12 f., 120 2, 122 4 f., 237 19 ff.

مساجد العنقاء 120 9.

مساجد عمرو بن العاص بالاسكندرية 41 14, 42 3, 130 6, 8.

المساجد عند دور بنى وردان 119 11.

مساجد عنزة بن ربيعة 116 1.

مساجد بنى عوف 116 6.

مساجد العيتم 117 4, 8, 10, 13, 118 5.

مساجد الفارسيين 129 16.

مساجد فهم الجمرات 121 7.

مساجد القرون 116 6, 135 15.

مساجد القلعة 132 9.

المساجد فى انقيسارية 42 2.

مساجد كنانة بن بشر 125 10.

مساجد الليخات 42 3.

مساجد مالك 236 4.

مساجد ماهرة 118 17.

مساجد موسى بالاسكندرية 41 10.

مساجد ابي موسى العاققى 121 11.

المسناة 122 11.

مصر 1 12, 2 4, 3 4, 14, 19, 4 5, 11, 5 1, 3,

6, 21, 6 1, 5 f., 10, 8 20, 9 3, 6 ff., 10 ff., 18,

10 7, 9, 12 11, 13 13, 15, 17 ff., 14 5, 14 ff.,

15 14, 17, 20, 16 1, 8 f., 17, 17 2, 5, 10, 15 f.,

18 3 f., 10 f., 16, 19 13 ff., 20 6 f., 18, 23,

21 6, 22 15, 20, 23 3, 10, 26 9, 15, 27 3,

8, 10, 28 3, 10, 16 f., 29 7, 11, 13, 31 1,

8, 18, 21, 32 7 ff., 15 f., 21, 33 10, 20 f.,

34 2 ff., 35 1, 10, 37 13 f., 20, 38 1 f.,

39 3, 40 12, 15, 43 5, 13, 44 3, 47 16,

48 18, 20, 49 10, 52 16, 53 7, 10, 17, 54

16, 55 3, 5, 18, 56 2, 8, 12, 18, 57 2 ff.,

7 ff., 12, 15, 18, 21, 58 2, 7, 13, 21 f., 62 9,

64 18, 70 5, 11, 15, 71 1, 6, 8, 72 18, 73 18,

77 1, 79 3 f., 80 9, 82 21, 83 4, 84 1, 7,

14, 19, 85 4, 6 f., 86 12, 19, 87 2, 7, 17, 21,

مجاز الخضراء 220 14.  
 مجالس قيس 131 16 f.  
 محروس بمنانة 112 14.  
 محروس ابن حبيب 119 17, 120 15.  
 المأخض 115 1, 282 17.  
 مدائن كسرى 91 10, 13.  
 المدينة 110, 50 16, 81 9, 83 6, 9, 85 6, 93 16, 136 12 ff., 15, 165 7, 14 f., 166 2, 185 20, 187 8, 188 17, 190 11, 192 4, 11, 16, 211 11, 230 note, 235 22, 254 1, 257 20, 259 17, 268 7, 269 19, 275 5, 9, 279 7, 282 7, 286 14, 294 19, 301 22, 318 12.  
 مدينة الروم 35 11.  
 المر 213 9.  
 مراقبة 170 6, 200 18.  
 مريس 236 21.  
 مزانة 196 4.  
 مزلق 198 18.  
 مسجد ابراهيم القراط 122 18.  
 المسجد الابيض 243 9.  
 مسجد احذب 121 8, 122 1.  
 مسجد بادي 122 17.  
 المسجد للجامع بالفسطاط 96 13, 97 3, 5, 98 1 f., 15, 101 14, 102 18, 22, 103 6, 104 1, 6 f., 107 16 f., note 16, 108 12, 14, 19, 111 17, 117 17, 119 12, 120 14, 127 4, 131 4—19, 132 1—5, 174 11, 238 12—15, 244 13 f., 284 18, 314 12, 316 7.  
 مساجد حاء 119 15.  
 مسجدى حدوان 121 7.  
 مسجد الخضراء بالاسكندرية 41 11 f.  
 مسجد ذى القرنين بالاسكندرية 41 11 f.  
 مسجد الرحمة بالاسكندرية 176 11.  
 مسجد الزمام 121 8.  
 مسجد الزنج 122 16.  
 مسجد الزينة 127 10.  
 مسجد لسيا 127 8.  
 مسجد سليمان بالاسكندرية 41 11.

6 ff., 9 f., 221 16 f., 23, 222 8, 10 f., 13 f., 18, 223 6, 23, 224 3.  
 انقبس 142 7, 169 14 f.  
 قيسارية الشام 57 10, 58 20, 76 13.  
 القيسارية بالاسكندرية 41 12, 42 2.  
 القيسارية بالفسطاط 113 21, 131 18 f., 136 12 ff.  
 قيسارية للجمال 136 12.  
 قيسارية عبد العزيز 136 13 f.  
 قيسارية العسل 131 18 f., 136 12.  
 قيسارية الكباش 136 13.  
 قيسارية عشم 136 16.

## ك

كتاب اسماعيل 117 7, 120 16.  
 الكريون 41 3, 73 21, 74 2, 130 20, 177 11.  
 كسا 41 3.  
 الكعينة 97 4, 105 15.  
 كنعان 18 9.  
 كنيسة الذهب 76 1, 80 22.  
 كنيسة الروم 136 19.  
 كوار 195 9, 11.  
 الكوفة 91 13, 245 9, 254 4, 259 19, 262 1 f., 273 12, 286 15, 294 20.  
 الكوم بالاسكندرية 127 7, 130 5.  
 كوم شريك 73 9, 12 ff., 17.  
 كوم عابس 233 16, 20.

## ل

اللاعون 15 5, 11.  
 اللبختات 41 12.  
 لبدة 170 9, 180 11.  
 لبنان 108 4, 304 21.  
 لوبية 38 1, 170 6, 200 17.

## م

ماء فريس 195 16, 20.  
 مافة 9 5.  
 ماجاز 205 9 f., 18 ff.

206 5, 19, 21, 207 2, 12, 15, 19, 208 قُرْبَانَة  
5 f., 220 19, 221 2, 5.

قُرْبَانَا 83 8.

القرن 193 2, 13, 222 22, 223 5.

القسطنطينية 93 18, 257 1, 4, 7 f., 269 13, 18, 270 22.

قصة الاسكندرية 42 5.

القصر هو قصر أشمع

قصر ابن جبر 109 11, 115 12.

قصر الجن 110 14.

قصر ابن حنيفة 124 14.

قصر أشمع (القصر) 58 8, 60 22, 61 1, 62 5,

64 8 f., 16, 69 9 f., 70 1, 91 81, 110 13,

114 17, 126 5, 136 17, 144 5.

قصر عبد الله بن سعد بن أبي سرح

بالاسكندرية 130 6 f.

قصر عمر بن مروان 98 4, 12, 14.

قصر فارس 74 16.

قصر فهد 127 8, 10.

قصر أماء 197 7, 211 5.

قصر مارية 112 10.

قصر ابن بريم 237 3.

قصر جناب 237 2.

قصديلية 196 6.

قصور حسان 200 17.

القصير بالفسطاط 144 5, 157 16 f., 20,

158 1, 12.

قصة 196 6.

قط 9 14.

القلزم 164 6, 10.

قلعة بسر 205 5.

القنطرة بالفسطاط 116 18, 118 14, 129 16,

132 12, 136 19.

قنطرة سليمان 80 21.

القواصر 59 2, 4.

قونية 193 12, 200 5.

القمبروان 193 13, 196 7 f., 12, 14, 198 17,

199 19, 201 15, 205 4, 6, 15, 207 18, 211

5, 212 19, 213 23, 216 13, 218 21, 219

القوس 34 21, 129 11, 16.

القوما 4 11, 17 4, 58 18, 23.

قزاق 194 19, 195 7.

الفسطاط 16 22, 33 14, 34 22, 58 7, 69 9,

72 11, 73 7, 91 7, 14 ff., 19, 113 7 f., 114

16, 115 6 f., 123 6, 129 4, 8, 12, 132 8,

10 f., 136 2, 9, 139 5, 144 2, 145 8, 11,

164 5, 174 7 f., 189 3, 197 16, 211 8,

233 16, 234 10, 236 4, 12 f., 20, 237 3, 19,

283 3 f., 284 18.

فلسطين 57 4, 96 17, 124 17, 170 5, 315 9.

الفندق 99 8.

القيوم 6 8, 13, 14 3 f., 8, 14, 15 6 f., 11, 15,

20 f., 16 1, 7 f., 14, 101 16, 142 3 f., 6,

169 5, 7, 10, 13, 17, 173 20, 174 6.

## ق

قبس 198 15, 219 2, 6, 221 12, 15 f., 222 2,

223 7, 225 4.

القاصرة 145 4.

القالموس 132 9.

قباء 185 2.

القبط 2 4, 3 4, 8, 10, 14, 19, 4 4, 12, 5 1, 8,

20 f., 8 13, 18, 9 5, 19 14, 17, 23 20, 26 4,

28 14, 30 13, 47 4, 6, 10, 58 21 ff., 59 5,

60 8, 63 17, 64 13, 16, 69 9, 18, 70 5, 10,

12, 15, 19, 71 6 f., 10, 72 2 ff., 12, 16, 22,

73 4 f., 74 16, 83 7, 18, 85 2, 87 2, 7, 15,

17, 88 1, 89 6, 18, 20, 90 2, 109 13, 140

17, 141 1, 152 15, 154 11, 23, 161 17,

164 20, 165 21, 166 1, 175 10, 15, 189

10, 238 7.

القبة 108 5.

قبة سوق وردان 118 7.

القبة في وسط الجزيرة 131 19.

قربيط 142 4 f., 9.

قراطجة 183 12, 200 13.

قراطجة بالاندلس 206 5.

## ع

العقائد 120 9 ff., 14.  
العراق 1 12, 105 15, 18, 106 18, 133 11, 152 9, 203 19, 243 15, 17, 245 6, 11, 246 7, 15, 18, 21.  
العرب 3 14, 4 11, 17, 5 2, 8 16, 10 17, 47 3, 60 18 f., 62 12, 63 15, 17, 64 16, 66 1, 71 6 ff., 20, 75 2, 76 4, 6, 14, 77 19, 101 21, 102 9, 116 22, 129 13, 164 13, 182 18, 191 11 f., 15, 194 17, 195 5, 12, 201 8, 10, 204 16, 205 14, 206 18, 207 16, 212 9, 235 1, 276 2.

عرفات 265 19, 292 13.

عرفة 290 23.

العريش 9 8, 56 18, 57 5 f., 58 10, 15.

عسقلان 263 8.

العسكر 118 16, 120 18, 158 8.

العقابين 112 5.

العقبة 93 11, 271 1, 272 4.

عقبة تنوخ 129 8.

عقبة مهرة 119 9.

العمالقة (العماليق) 12 11, 15, 18, 13 3.  
20 2, 5 f.

عمان 45 14.

عمورية 108 15.

عين شيبس 4 13, 17 4, 142 2, 5, 158 3 f., 267 7.

## غ

غدامس 194 note 6, 196 5.

## ف

فارس 8 16, 33 19, 34 2 ff., 35 3 ff., 36 8, 10, 37 10 f., 44 10, 98 10, 257 21.

الفارسيون 125 15, 128 8, 129 9 f., 13, 16, 18.

الفرات 149 19, 150 1, 6.

فراس 207 6.

116 12 f., 129 18, 135 5, 8, 152 6, 180 16,

192 11, 220 10, 221 1, 19, 23, 223 12, 224

2, 251 6, 260 18 f., 267 13 f., 269 19, 279

7, 304 13, 16, 305 2, 308 18.

16 14. شانزة

شدموة 174 note 2.

شذونة 206 22.

الشرف 125 14, 16.

الشرفية 169 16.

شرموه 174 note 2.

شانزة انظر شانزة

## ص

صا 9 17 f.

صان 143 1.

الصكراء 224 22.

الصعيد 9 18, 14 9, 15 3, 27 10, 69 13, 87 8,

156 17, 169 14, 173 17, 20, 22, 174 1,

15, 311 3.

الصفا 121 7, 123 9.

صفا مهرة 143 19.

الصفرية 219 18, 223 2, 9.

الصقالبه 8 17.

صقلية انظر سقلية

الصناعة (في جزيرة القسطنطينية) 64 17, 90 7.

127 9, 137 3.

صنعاء 129 11.

## ط

طبرقة 202 19.

طبرية 211 3.

طحا 141 17, 164 10.

طرا 19 10.

طرابلس انظر اطرابلس

طرابية 142 2, 4 f., 9, 143 1.

طليطلة 205 12, 206 21, 207 3, 6, 208 6.

طنجة 183 13, 204 14, 17, 205 1 f., 6, 11,

217 22, 218 2, 5, 7 f., 219 1, 12, 17.

طوقه 202 note 15.

205 10, 18 f. سبتة  
 170 10, 172 1, 5, notes 1, 5, 219 2 f., 5. سيرت  
 96 16. السبع  
 219 10. سبيبة  
 112 14. الساجين عند محرس بنائنة  
 6 s, 83 s, 142 10. سخا  
 39 10. السدان  
 السراجون انظر درب السراجين  
 194 9 f., 224 23, 225 7. سرت  
 209 5. سردانية  
 6 9, 14, 17. سردوس  
 56 note 1. سرغ  
 142 8. سقط  
 191 14, 216 10. سقلبية  
 120 19. سقيفة تركي  
 121 21. سقيفة جواد  
 120 16. سقيفة الغزل  
 129 12. سقيفة ابن ينة  
 73 20, 83 6, 8, 11, 14, 84 3, 87 21. سلطيس  
 267 6. سلمنت  
 1 14, 8 12. اسند  
 8 11, 17, 217 18. السودان  
 170 9, 198 9, 17, 19, 21, 205 2, 217  
 14, 18, 218 4.  
 225 6. سوق اضرابلس  
 148 3. سوق (الاعواز)  
 109 11, 111 6, 17, 115 13, 19, 119  
 14, 230 9.  
 63 11, 104 3, 113 6. سوق الحمام  
 219 3. سوق سيرت  
 100 5, 13, 101 15, 114 9, 116  
 5, 7, 118 7, 132 19.  
 117 6, 118 9. سوق عدوان  
 149 19, 150 2. سيحان  
 ش  
 1 12, 10 8, 21 5 f., 8, 32 14, 34 2,  
 7 ff., 35 1, 9 f., 44 11, 47 3, 10, 57 18, 21,  
 58 13, 61 19, 76 6, 13, 105 13, 17, 108 15,

22, 64 13, 65 3, 6, 67 7, 14, 69 9, 18, 70  
 21, 71 2 ff., 8, 10 ff., 19, 24, 72 4, 7, 13, 18 f.,  
 21, 73 5—10, 14, 17 f., 74 15, 19, 75 2, 16,  
 76 4 ff., 8 ff., 17, 20 f., 77 12 ff., 19, 78 1, 10,  
 16, 79 20, 80 10 ff., 82 14, 83 14, 87 18,  
 21 f., 88 2, 91 16, 96 19, 98 10, 99 11,  
 129 10, 12, 15, 131 1, 144 5, 152 15, 170  
 1, 10 f., 171 13, 16 f., 173 12, 175 3—20,  
 177 1, 4, 8, 18, 185 9, 190 16 ff., 191 10,  
 192 4, 6, 198 12, 200 13, 202 8 ff., 20,  
 203 7, 15, 214 16, 216 15, 233 19, 257  
 21, 261 7, 269 20, 278 21.  
 257 1, 7, 9. رومية  
 139 3, 5 f., 140 15, 141 8, 189 16, 19.  
 244 12. الشريف

)

انريد 3 16.  
 زقاق الاشرف 111 16.  
 زقاق اشهب 120 4.  
 زقاق البلاط 103 4.  
 زقاق ابي حكيم 119 9.  
 زقاق حمد 121 10.  
 زقاق ابن رفاعنة 118 10.  
 زقاق الرواسيين 120 8.  
 زقاق الزمامرة 64 3.  
 زقاق السمي 117 4.  
 زقاق عبد الملك بن مسلمة 115 18.  
 زقاق بنى عيس 126 9 f.  
 زقاق القناديل 99 5, 107 note 16, 109 4, 10.  
 111 6, 16, 136 11.  
 زقاق امكي 117 6, 118 9.  
 زقاق الموزة 121 19.  
 زقاق وردان 119 10.  
 زويلنة 171 4 f., 196 2.  
 س  
 ساحل مريس 137 1.  
 ساقبية ابي عون 158 8.

درب الزجاج 4. 116  
درب السراجيين 8, 119, 5, 112, 19, 108  
121 6, 244 12.

درنة 19. 202

دسبنس 1. 142, 17. 141

دغوغا f. 21. 224

دمشق 7. 267

دمقلة 9, 17. 188

دموشة 2. note 6. 174

دمياط 8. 6

دور الخيل 17. 118

دور ربعة وعبد الرحمن ابنى شرحبيل بن

حسنة f. 11. 112

دور عباس بن شرحبيل بن حسنة 6. 109

دور بنى مروان f. 6. 113

دور ابنى مريم 15. 119

دور مطر 14. 119

دور بنى وردان (الوردانيين) 6. 121, 13, 119

## ذ

ذات اللمام 4, 6. 184, 16. 1

ذات السلاسل 8. 146

ذنب التمساح 9. 164

ذو الصواري 3, 190, 20, 174, 6. 110

268 3, 308 21.

ذو نجب 1. note 147

## ر

الراية 4, 119, 3, 117, 19, 116, 22, 112, 2, 98

136 14, 141 18.

الريذة 14. 286

رحا العك 12. 100

رحبة النسوسى 20. 120

رشيد 10. 85, 7. 6

رفح 16, 18. 56

الرملة 7. 273, 10. 247, 16. 192

الروم f. 19, 33, 17, 8, 22, 5

36 11, 39 2, 40 20, 44 9 f., 53 21, 57 7,

58 8, 18, 22, 59 6, 18, 60 18, 20, 62 18,

دار ابن فراس الكنانى 19. 111

دار فرج f. 3, 132, 20. 109

دار الفرج بن جعفر 9. 123

دار الفلفل 9, 6, 3, 99, 15, 98

دار ابن فليح 14. 119

دار الفهري 10-1361, 10 ff., 1351 ff., 134 14 ff.

دار الفهريين 5. 99

دار ابنى قدامة 6. 120

دار قيس بن ابنى ائعاص 21. 102

دار كعب بن عدى العبدى 15. 136

دار ابن ابنى الكنود 8. 118

دار مالك بن عمرو بن الاجدع 8. 123

دار مجاهد بن جبر 4. 116, 3. 113

دار محفوظ بن سليمان 21. 100

دار محمد بن عبد الرحمن الكنانى 1. 112

دار محرمة 5, 10. 133

دار ابن مذيلفة 18. 111

دار مسلمة بن محمد 12. 100

دار مصعب النهري 19. 115

دار مطر 3. 122, 14. 119

دار المعافى 5. 108

دار المغازل 18. 100

دار المقداد بن الاسود 3. 101

دار ابن ملجم 22. 112

دار اموز 14. 110

دار موسى بن عيسى النوشوى 11, 133

دار نافع بن عبد القيس 19. 111

دار النخلة 9. 230, 6. 111

دار نصر 6. 112

دار ابن نيزك 14. 115

دار حبيبة بن ابيص 10. 125, 8. 123

دار ابن هجالة الغافقى f. 9. 122

دار ابن الهيثم الايلي 3. 120

دار واضح 4. 116

دار ابن يبولثة 7. 116

دار (بزييد بن انيس) الفهري f. 10, 135

دجلة 5. 150

درب حوى البكري 20. 120

درب دار حوى 17. 120



- 109 4, 112 2. دار زكرياء بن الجيم  
 دار الزلابية. 99 3, 100 1 f., 119 9.  
 دار زنين. 102 20.  
 دار زياد الحاجب. 120 10.  
 دار الزبير. 111 15.  
 دار ابن سائبور. 122 2.  
 دار سبرة. 117 6.  
 دار سعد بن ابي وئص. 99 7.  
 دار سعيد بن عفير. 120 8.  
 دار السلسلة. 108 13, 135 2 ff., 136 7, 9,  
 318 23.  
 دار سلمة بن عبد املك الطحاوي. 109 7,  
 116 4.  
 دار سهل. 112 8.  
 دار السهمي. 136 10.  
 دار بنى شرحبيل بن حسنة. 109 22.  
 دار شبيب البثني. 113 5.  
 دار صالح صاحب سوق اندلسيين. 113 3 f.,  
 179 9.  
 دار ابي صالح الخرافي. 238 10.  
 دار ابن صامت. 116 2.  
 دار الصباح. 115 11.  
 دار الضرب بالفسطاط. 101 6, 132 4.  
 دار عباس بن شرحبيل. 109 4, 6 f.  
 دار عبد الاعلى بن ابي عمرة. 133 19.  
 دار عبد الله بن الحارث بن جزء. 103 6.  
 دار عبد الله بن عمرو بن العاص. 97 3.  
 دار بنى عبد الجبار. 120 7.  
 دار عبد الرحمن بن عايشم. 120 8 f.  
 دار ابن عمدة. 112 5.  
 دار ابي عرابة. 108 19, 109 3.  
 دار عقبة بن عامر. 100 20, 101 2 f.  
 دار عقبة بن نافع. 111 19.  
 دار العمدة. 109 9.  
 دار عمر بن علي الفهري. 134 6, 14.  
 دار عمرو الصغيرة. 91 20.  
 دار عمرو بن العاص. 96 13 f., 97 1, 10, 107 16.  
 دار عمرو بن يزيد. 116 3.  
 دار عيباض بن جريبة. 111 18.  
 162 17, 164 7. خليل امير المؤمنين  
 الخندق. 118 16, 120 21.  
 خوخة الاشقر. 73 18, 144 2.  
 خمير. 88 9, 263 17, 277 17, 279 14.  
 الخيس. 83 5, 178 17.  
 د  
 دار ابن ابرهة. 112 23.  
 دار ابراهيم بن صالح. 120 6, 122 17.  
 دار اسحاق بن متوكل. 119 16.  
 دار اسماعيل بن اسباط. 122 2.  
 دار اشيب الفقيه. 115 18 f., 120 3.  
 دار اصبع الفقيه. 136 10.  
 دار الاضياف. 133 2.  
 دار اياس بن عبد الله الغفاري. 112 3.  
 دار البراء بن عثمان بن حنيف. 120 1.  
 دار البركة. 92 13 f., 18.  
 دار بركة بن منصور. 109 10.  
 دار ابن برمك. 120 1 f.  
 دار ابن بلادة. 115 12.  
 اندار البيضاء. 107 15 f., note 16.  
 دار ثوبان. 104 6.  
 دار بنى جمح. 108 7, 17.  
 دار الحصي. 91 20.  
 دار ابي حكيم مولى عتبة بن ابي سفيان  
 112 3.  
 دار الحنيفة. 110 14.  
 دار حوى. 120 8, 17.  
 دار خالد بن عبد السلام التمدني. 121 20.  
 دار الخليل. 118 15, 239 11.  
 دار الدومى. 110 4.  
 دار ابي ذر الغفاري. 112 1, 115 11.  
 دار ابي رافع. 100 24, 133 1.  
 دار ابن ابي الزوام. 97 1.  
 دار ابن زمانة. 102 21 f., 103 4, 132 4 f.  
 دار الرمحل. 100 3, 101 2, 5 f., 15, 17, 132 4.  
 دار ابن ابرواغ. 123 7, 14.  
 دار الزبير بن العوام. 114 9 ff., 17.

- للحجامون 115 12.  
 للحجر 4 17.  
 للحدببية 34 20, 45 3.  
 للحدائق 136 10.  
 حراء الجبل 111 3, 262 8.  
 حران 10 9.  
 الحصن (بابليون) 59 19, 23, 60 1 f., 61 18,  
 62 10 f., 13, 17, 20 f., 63 10, 12, 15 f., 64 1,  
 18 f., 93 13, 114 10, 125 6, 14, 132 8, 17,  
 280 15, 319 2.  
 حصن الاسكندرية 75 10, 12 f., 76 1, 77 18 ff.,  
 78 9, 16.  
 الحصن بالجزيرة 129 2.  
 حفن 48 18.  
 حلوان 16 20, 19 10, 103 13, 21, 236 14 f.  
 حلوة 74 16, 75 23.  
 حمام بسر 112 20.  
 حمام النتمس 133 19 f.  
 حمام زيان بن عبد العزيز 114 1, 3.  
 حمام سهيل 112 8, 121 9, 11.  
 حمام السوق 137 1.  
 حمام سوق وردان 100 13, 137 1.  
 حمام الفار 96 18 ff.  
 حمام الكمش 136 20.  
 حمام ابي مرة 113 23.  
 الحمراء 100 18, 112 12, 116 16, 18, 117 19,  
 118 13, 129 9 f., 12, 15, 18 f.  
 حمص 147 12.  
 حمير 38 2, 113 20.  
 الحواريون 45 8, 10.  
 الحوف الشرقي 143 1, 4.  
 حيز الرمز 101 1, 133 2 f.

## خ

- خاوار 195 8, 15, 20.  
 خربتنا 142 15.  
 خربة وردان 177 5 f.  
 الخضراء 205 10, 206 3, 207 19, 220 14.  
 خلف القماح 102 20.

## ج

- الجابية 53 17, 56 2, 57 11, 113 15, 17, 231 19.  
 الجار 166 3, 9 f., 14, 22.  
 جبل اللال 58 9.  
 جبل طارق 205 19.  
 جبل لبنان 108 4, 304 21.  
 جبل بشكر 118 16, 121 1.  
 جرف ينة 127 1.  
 جرمة 194 19.  
 الجزيرة 152 6.  
 جزيرة ام حكيم 206 7.  
 الجزيرة بالاندلس 220 16.  
 جزيرة الصناعة انظر الصناعة  
 جزيرة العرب 3 14.  
 الجزيرة (جزيرة الفسطاط) 16 21, 64 17, 20,  
 69 9, 12, 90 7, 103 17 ff., 127 9, 132 1,  
 137 2, 239 12.  
 الجسر القديم بالفسطاط 136 20.  
 جلولة 193 14, 17.  
 الجليل 108 4, 304 21.  
 الجمعة 221 14.  
 جنان حوى 118 10, 11 ff.  
 جنان عمير 103 14.  
 جنان كعب 114 8.  
 جنان بنى مسكين 118 16, 18.  
 الجند 127 13 ff.  
 جند رخامة 127 15.  
 الجونية 14 8, 10, 13, 15 8, 10.  
 جيحمان 149 19, 150 2, 7.  
 الجزيرة 103 14, 113 8, 114 7, 128 13, 15, 17,  
 129 1 f., 4 f., 137 3.

## ج

- جبرون 18 4.  
 الجبش (الحبشنة) 8 11, 33 13, 16, 251 9,  
 286 19.  
 الججاز 102 16, 103 8, 133 9, 164 15, 19, 21,  
 165 5 f., 182 21, 185 1, 253 18, 316 5.

5, 16, 205 1, 207 17, 208 12, 213 17, 214  
3, 14, 217 20, 22, 218 2, 4 f., 8, 11, 20, 219  
1, 13, 17, 220 5, 11, 222 10, 223 1, 8, 225  
2, 5, 287 17.  
9, 8, 110 2, 127 9, 170 4, 8, 12, 171 برقة  
3, 5, note 3, 185 11, 200 4, 6, 17, 202 1.

بركة الرقيق 92 13, 18.

البرانس 85 10, 124 11.

بسطة 142 4, 9.

البصرة 91 10, 13, 228 16, 247 12, 254 5, 254  
276 13, 294 20.

البقيع 53 4.

بليبس 59 11.

بليب 83 5, 8, 14, 84 1, 86 19, 87 22,

بنا 141 20.

البنطس 119 4.

بنها 48 20, 52 10.

البننسى 142 7.

بوصير 141 20, 142 1, 7 f.

بوقير 40 16.

بيت المقدس 18 6, 12, 22 21, 29 7, 31 3, 31 3,  
32 11, 53 20 f., 54 13, 239 16.

بئر الكاخنة 201 14.

بيرجا 48 11.

بيطار بلال 120 10.

البيما 178 18.

## ت

تبوك 187 13 f.

تننا 142 3.

الترك 8 17, 266 19.

ترنوط 73 8, 14.

تلمسين 205 15, 17, 218 13, 15.

اليمساح 164 10.

تمى 142 3 f.

تنيمت 15 6, 8.

تهامة 21 16.

تهودة 198 12.

تونس 215 1, 3, 217 13, 222 7, 223 11, 15, 22.

11, 18, 199 13 f., 200 3, 5, 11, 14, 17, 201

16, 202 1, 203 23, 204 17, 210 20 f., 213

4, 11, 13, 23, 215 1, 8 f., 22, 216 1—9,

217 7, 9, 11, 13, 218 4, 6, 11, 18 f., 220 8,

221 19, 22, 222 5, 223 1, 12, 16 f., 262 22,

263 5, 266 2, 305 10, 315 4, 318 2, 6,

319 17.

أم دنين 4 15, 59 12, 84 1, 86 19.

أم اعرب 4 11.

أملس 203 5.

الاندلس 204 13, note 3, 205 9—18, 206 1,

4, 12, 14, 207 5, 13, 16 f., 208 6, 15, 19,

209 1, 4, 210 9, 12 f., 15, 18 f., 211 5, 212

1 f., 19, 213 7, 215 23, 216 16 f., 217 4,

7, 15 f., 220 11 f., 15, 18, 221 9, 19, 317 11.

انصنا 16 19, 48 19.

انطابلس 89 6, 110 3, 170 8, 16, 18, 171 2,

note 3, 200 16 f., 202 8 f., 20, 203 5,

10, 12, 14.

اخناس 141 17, 142 7.

الاعواز انظر سوق الاعواز

أيلة 9 8, 202 16.

أيلياء 31 4 f., 32 10, 105 16.

## ب

باب الرجان 132 8.

بابل 31 4.

بابليون (باب البيون) وانظر الحصن 34 21, 61 2,

63 7, 64 13, 280 15 f.

بما 142 5.

البيجة 189 13.

البحر امدير بالارض 39 14.

البيكرين 147 13, 148 15, 302 8.

بحيرة الاسكندرية 7 3, 76 1.

بدر 93 11 f., 18, 96 3, 179 5, 258 10, 12,

265 22, 268 4, 271 1.

البربر 8 12, 17, 170 5 f., 15, 198 10, 13, 199

3, 9, 15, 200 2, 14, 201 12, 17, 202 5, 204

## فهرست أسماء الاماكن والامم

18 f., 177 6, 18, 178 4, 10, 12, 14, 16, 190  
6, 191 11, 13, 19, 192 1—14, 232 10, 233  
17, 234 7, 16, 238 1, 241 7, 242 2, 247 7,  
262 12, 317 8, 318 11.

6 7, 9, 8, 14, 156 17. اسوان  
9 15 f., 15 5. اشمون  
112 24. اصحاب الاوتاد  
اصحاب النبين. 132 20, 133 13.  
اصحاب الخناء. 104 7.

اصحاب الزيت. 112 20, 22, 116 5.  
اصحاب السويق. 104 7, 110 11.  
اصحاب القراطيس. 115 17.  
اصحاب القرط. 134 6 f., 15.

الاصطبل بالفسطاط. 98 14, 117 9, 12, 118 6,  
128 7.

اصطبل قرة بن شريك. 126 18.  
الاصنام. 222 14, 17, 20, 223 5.

اضراباس. 171 6 ff., 172 3 f., 8, note 5, 173 2,  
183 13, 194 13, 200 3, 10 f., 216 11 f., 218  
20, 219 4, 221 11 f., 223 6 f., 11, 224 5 f.,  
9, 13, 15, 20, 225 6, 8, 287 5.

اطواب. 174 7.

الافارقة. 185 7, 10, 12.

افرتجة. 216 17.

افريقيقبة. 20 23, 110 16, 18, 119 2, 144 19,  
171 note 3, 172 11, 173 2 f., 6, 9, 174 17,  
183 4, 7, 11, 17, 184 1, 6, 8, 185 6, 11 f.,  
15, 20, 22, 186 15, 17, 187 22, 193 6, 10,  
194 4, 196 14, 18, 197 13, 16, 198 4, 8,

1

الاباحية. 224 6 f.

ابليل. 143 1.

ابو حميد بالفسطاط. 136 19.

ابو قرقور. 236 14.

ابو قشاش كوم دار الفخري. 135 22.

ابو نميس. 238 9.

ابو هرهيمس. 9 9.

اتريب. 9 17, 142 1 f., 5, 10, 14.

اجداينة. 200 18.

اخميم. 16 19.

اخنا. 85 9, 154 1, 176 20, 23.

اربونة. 208 6 f.

الاردن. 239 13.

ارمينية. 232 19.

الاساود. 174 17, 188 2.

بنو اسرائيل. 19 13, 22 1, 23 3 ff., 25 5, 9,  
12 ff., 26 3, 31 4 f., 10, 45 7, 229 1.

الاسكندرية. 1 4, 6 8, 7 3, 37 12 ff., 38 9,  
39 3, 40 13, 16, 19, 41 1 ff., 10, 42 1—18,

43 5, 7, 45 13, 16, 49 23, 52 19, 53 21,

54 17, 55 4 f., 7, 10, 14, 58 21, 64 note 9,

71 1, 8, 72 9, 11, 13, 15, 20, 73 8, 74 12,

14, 18, 75 1, 76 4—11, 15, 17, 77 4, 12, 18,

79 1, 21 f., 80 1—22, 81 1, 6, 8, 15, 82

5—14, 83 1 f., 16 f., 84 9, 16 ff., 87 21 ff.,

90 1, 91 2—19, 95 9, 127 8, 130 1 ff.,

10, 14 f., 134 2, 175 1—7, 13, 176 7, 11,

- 184 14. مبدعان  
 بنو نصر 4. 148  
 نفوسة 9. 170  
 بنو نوفل بن عبد مناف 1, 8. 179  
 بنو هاشم 3. 107  
 هذيل 1. 210, 20, 141, 21, 120, 5 ff., 117  
 همدان 6. 129, 17, 15, 128, 6, 62  
 هوزارة 14, 17 f., 170, 9  
 بنو وائل 16, 129, 9, 128, 15, 125, 22, 113  
 136 15, 18, 142 9.  
 وائل من جذام 9. 142  
 الوحاوجة من بلي 13. 136  
 بنو وردان 12. 119, 16, 111, 15, 100  
 وعلان من مراد 5. 126, 16, 8, 125  
 آل وعلنة 8. 142  
 يافع 5, 129, 17, 7, 126  
 يحصب 10, 128, 15, 126, 5, 123  
 يرفا 4, 118, 9, 117  
 آل يسار بن صنعة 9. 142  
 بنو يشكر من لحم 1. 121, 118  
 يشكر بن جزيلة من لحم 12. 118  
 بنو ينة 10. 129  
 مازن من الازد 19. 119  
 بنو مالك بن الحاجر 7. 129  
 بنو مالك بن حسل 6. 233  
 بنو محارب 6. 134  
 مدلج 15, 171, 11. 142  
 مذحج 5, 12, 15, 203, 5, 295, 8. 126  
 مراد 1, 125 8 f., 16, 126, 7, 14, 142, 6, 11. 123  
 بنو مروان 7. 113, 15, 112, 7, 100  
 مزينة 20. 313  
 بنو مسكين 16, 18, 118, 5, 112, 5, 104  
 242 16.  
 مصر 22. 126  
 بنو معاذ بن مدلج 18. 115  
 المعافر 9, 126, 8, 14, 16, 18 ff., 127, 1, 3, 102  
 7 f., 142, 10, 157, 6, 257, 10, 303, 22.  
 ولد معاوية بن حديج 22. 143  
 معد 3. 290  
 مغيلة 7. 170  
 ميرة 17, 77, 1, 94, 18, 118, 15 ff., 119, 4, 76  
 6, 9, 121, 2, 4, 10, 21, 122, 20, 125, 7, 142  
 2, 143, 20, 184, 12, 265, 7, 316, 9.  
 بنو موهب من المعافر 8, 20. 126

- بنو عبد كلال 97 20, 249 3.  
 بنو عيس 200 20, 229 13.  
 بنو عيس بن زوف 126 7, 9, 142 6.  
 عيس قيس 126 10.  
 عدوان 117 6, 118 8 f., 141 20.  
 بنو عدى بن كعب 106 4, 17, 107 10, 113 2.  
 آل عروة بن شبيب 115 16.  
 عك 56 6, 142 1, 144 11.  
 آل عمرو بن العاص 141 18.  
 عنزة بن ربيعة 116 1.  
 بنو عوف 124 21.  
 غائف 56 10, 77 1, 119 7, 14, 120 4, 7, 121 2, 4 ff., 8, 10, 21, 122 3, 9, 17 f., 266 7.  
 بنو غزوان 147 5, 13.  
 بنو غضيف 125 9 15 f., 126 6.  
 غفار 98 2, 109 11, 138 20, 142 8, 14, 283 8, 10, 292 1, 303 2.  
 غنث من الازد 119 7, 120 1, 3, 121 3, 184 13.  
 بنو فراس بن مالك 125 19, 126 3.  
 فران بن بلي 19 17, 20 6, 10.  
 فيهر 133 15.  
 فيهم 116 17, 117 5, 8, 118 10, 120 16, 18, 129 17, 142 2, 239 1, 3.  
 قريش 5 2, 35 3, 53 20, 89 17, 92 20, 98 2, 107 3, 112 6, 116 19, 21, 127 3, 178 5, 199 14, 218 6, 233 12, 252 9, 12, 17, 301 10.  
 بنو قريظة 52 20.  
 قضاة 116 12 ff., 290 4.  
 قيس 111 8, 15, 143 1, 4.  
 بنو قينقاع 235 21.  
 الكلاع 126 17, 19.  
 كلب 106 15.  
 كنانة 125 18, 126 1.  
 كنانة فيهم 116 18, 118 10.  
 لحم 20 5, 58 10, 59 3, 15, 116 15, 118 12 f., 119 8, 13 f., 121 2 f., 128 7, 9, 142 4, 16, 144 16 f., 186 18.  
 لواتة 170 8, 14.  
 لبيت 115 16, 142 14.  
 دارس 118 9.  
 دحنة من الازد 121 1.  
 دحنة من غائف 122 18.  
 ذحان 142 15.  
 ذو اصبح 129 6.  
 راشد بن لحم 58 9, 128 7.  
 الروابيون من غائف 122 3.  
 ريمان بن وائل 127 20, 22, 128 2, 5.  
 رعين 125 15, 126 7, 17.  
 بنو رفاعة 112 18.  
 بنو روبيل 129 10.  
 زبيد 175 21.  
 زئاتة 170 7, 219 3, 5, 224 12, 19.  
 بنو زهرة 246 12.  
 سبا 126 4, 8, 13, 18, 127 8.  
 سعد 142 9.  
 بنو سعد من تحيب 122 21.  
 السكاسك 126 19 f., 127 10, 128 1 f., 5.  
 السكون 128 5.  
 سلمان 116 17, 117 5, 118 8 f., 11.  
 السلف 126 8, 13.  
 سليم من مراد 123 1, 12, 125 8 f.  
 بنو سيم 108 13.  
 سيبان من ميمرة 121 20 f.  
 بنو شبابة الازد 120 16.  
 بنو شبابة من فيهم 120 18 f.  
 شجاعة 117 4, 120 16.  
 بنو شيبان 133 18.  
 الصدف 62 6, 73 16, 119 9, 121 3, 122 1, 122 20, 123 3, 12, 125 7, 142 3, 144 1, 202 12.  
 بنو صمة 110 2.  
 بنو صمرة 166 5.  
 بنو عامر 125 6, 188 17.  
 بنو عامر بن صعصعة 147 note 1.  
 بنو العباس 7 7, 100 6, 136 18.  
 آل عبد الله بن سعد 141 18, 174 8, 11.  
 بنو عبد الجبار 120 7.  
 بنو عبد الدار 214 21.

## فهرست أسماء القبائل والعشائر

- 113 23, 119 19, 129 8. تنوخ  
 241 4. ثأت من حمير  
 117 5. ثراد  
 108 19, 109 2, 119 8. ثقيف  
 119 10, 142 4, 9, 16, 186 18, 231 14, جذام  
 309 11.  
 108 7, 17. بنو جمح  
 126 13. جنب  
 98 2, 126 22. جهينة  
 119 15. حاء  
 123 8, 124 15, 125 1. الحارث من حضرموت  
 117 4, 119 15. الحاجر من الازد  
 120 11, 13, 129 6. حجر حمير  
 125 12. بنو حديج  
 48 11. بنو حديلة  
 121 7. حذران  
 64 2. بنو حرام  
 107 7, 233 10. بنو حسل  
 122 20, 123 1, 5 f., 124 15, 17 f., حضرموت  
 125 1, 5, 126 14, 142 5.  
 121 10. حمد من غانق  
 113 20, 120 11, 122 3, 126 15, 21, 142 حمير  
 6, 15, 241 4.  
 125 17. الحيمية  
 119 19. خثيم من الازد  
 115 13. خزاعة  
 142 16. خشين  
 125 8, 14, 19, 126 2 f., 5 f., 15, 17, 21, خولان  
 128 5, 131 9, 142 7.  
 142 8. آل أبرهة  
 123 2. الاجذوم  
 98 13 f., 116 15, 117 4, 9, 119 14, 19, الازد  
 120 1, 3, 5, 7, 15 f., 121 1, 125 3, 184 13 f.  
 129 10. بنو الازرت  
 98 2, 115 11 f., 138 19, 142 8, 303 2. اسلم  
 123 7, 13, 124 15. الاشباة  
 126 19 f., 127 10, 19, 22, 128 1, 3, 5. الاشعريون  
 136 6. بنو أكل السقب  
 126 20. الاكنوع  
 127 20, 22. 128 1 f., 5. املوك ردمان  
 107 5, 233 8. بنو أمية  
 198 10. أنبينة  
 122 21, 123 7, 13. آل أيدعان بن سعد  
 201 12, 17, 205 1, 214 14. البتر  
 116 15. بنو بكر من الازد  
 148 3. بنو بدر  
 126 15. بديعة من مذحج  
 201 17, 205 1, 214 15. البرانس  
 136 note 3. بكر بن وائل  
 62 6, 8, 77 2, 114 9, 116 3-15, 19, بلي  
 136 13, 142 1.  
 116 19. بلي أهل الرابية  
 116 7. بلي جزاء  
 116 19. بلي بن عمرو  
 122 21, 123 11, 13, 124 7, 13 f., 125 6, تجيب  
 12, 15 f., 126 5 f., 138 20, 139 1, 142  
 3, 11, 265 9, 15, 303 2 f.  
 110 10 f. بنو تميم

يعقوب النبى 17 1 ff., 5, 10 ff., 16 ff., 18 3,  
11, 19 4.  
يعقوب بن اسحاق بن ابي عماد 101 8.  
يعقوب [ابن سفيان] الفسوى 35 note 3.  
يعقوب بن عبد الله بن الاشج 113 18.  
يعقوب بن عبد الرحمن بن محمد 181 18.  
يعقوب بن عتبة 48 3.  
يعقوب بن مجاهد 89 12.  
يعقوب بن محمد 226 5.  
ابو اليقظان (عمار بن ياسر) 268 1.  
يكسوم بن ابرهة 113 11.  
يليان صاحب سبنة 205 9—20, 206 2.  
ينات البطريق 95 18.  
ينة (ابو عبد الرحمن الحمراوى) 127 1, 129 10.  
ابن ينة 129 12.  
ينودا بن يعقوب 17 10.  
يوسف النبى 4 13, 6 13, 12 11, 13 4 f., 13,  
15 ff., 14 1, 5 f., 10 f., 17, 15 2 ff., 16, 16  
1 f., 5, 13, 17, 17 1, 3, 7 ff., 14, 18 4, 8, 15,  
19, 19 3, 8, 12, 21 5 f., 21, 22 2 ff., 14 ff.,  
149 3 f.  
يوسف بن الحكم بن ابي عقيل 109 1.  
يوسف بن عدى 95 15, 184 4, 193 4, 8,  
263 19, 317 22, 318 4, 319 15.  
يوسف بن ماحك 259 18.  
يوسف بن مهران 25 7.  
ابو يوسف الهوارى 220 11 f.  
يوشع بن نون 24 2.  
يونان بن يافث بن نوح 37 20.  
يونس بن عبيد 19 3, 40 7.  
يونس بن عطية الحصرمى 236 6, 9.  
يونس بن ميسرة 260 18.  
يونس بن يزيد 45 4, 47 12, 92 16, 153  
15, 182 3.  
ابن يونس (عبد الرحمن بن احمد) 99 note 2.

299 1, 7, 11, 14, 302 7, 23, 303 6, 10, 12,  
306 5, 10, 12, 16, 307 19, 308 3, 12, 309 9,  
310 17, 311 1, 10, 314 11, 315 11, 316 13.  
يزيد بن رباح انظر ابو فراس  
يزيد بن رمانة 102 note 12, 135 2.  
يزيد بن ابي سلمة 20 3, 52 6.  
يزيد بن شرحبيل بن حسنة 124 2, 9 f.  
يزيد بن صفوان المعافى 224 12, 14, 16 f.  
يزيد بن عبد الله الحصرمى 170 17, 19.  
يزيد بن عبد الله بن خدام 240 5.  
يزيد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن بلال  
243 note 5.  
يزيد بن عبد الله بن الهاد 227 20 f.  
يزيد بن عبد العزيز 290 13.  
يزيد بن عبد الملك 104 14 f., 114 6, 213  
20, 214 21, 215 2 ff., 8, 12, 15, 18 f., 234  
7, 14 f., 18.  
يزيد بن العجلان 226 8.  
يزيد بن عمرو بن الصعق 147 note 1.  
يزيد بن عمرو المعافى 5 5, 13 2, 258 2,  
261 1, 284 17, 294 10, 303 20, 304 3, 309 1.  
يزيد بن قودر 271 3, 317 5.  
يزيد بن قيس بن يزيد بن عمرو بن  
خوبلد الصعق ابو المختار الشاعر  
note 5, 147 15, note 1.  
يزيد بن محمد القرشى 290 14.  
يزيد بن ابي مسلم 213 20, 22 f., 214 1—20,  
215 7, 10.  
يزيد بن مسلم الكندى 216 12.  
يزيد بن معاوية بن ابي سفيان 93 17, 101  
14 f., 198 3, 199 7, 12, 270 22.  
يزيد بن المهلب 213 6.  
يزيد بن نعيم التاجيبى 284 17.  
يزيد بن الوليد 114 12.  
ابو يزيد الخولانى 276 22.



223 3, 14, 227 19, 230 12, 234 1, 14, 237  
10, 239 9, 240 4, 20, 243 4, 13, 266 20,  
271 16, 281 9, 284 10, 285 3, 22, 299 6, 15,  
20, 302 14, 303 4, 304 15, 311 7, 319 4.

يحيى بن عبد الله بن داود. 82 7.

يحيى بن عبد الرحمن بن حاضب. 49 22.

يحيى بن أبق عمرو الشيباني. 227 12.

يحيى بن معين. 105 9, 147 14.

يحيى بن ميمون الخرمي. 6 15, 70 14, 87 1,

88 10, 121 14, 240 2, 263 20, 276 3, 8,

305 20.

أبن يخامر السكسكي (اسمه مالك). 127 16, 18, 20.

أبن يريم. 237 3.

يزيد بن أنيس أبو عبد الرحمن الفيرى

93 5, 135 3 f., 136 3 f., 318 21 f.

يزيد بن أبراء. 52 7.

يزيد بن حاتم. 242 12 f.

يزيد بن أبق حبيب المائكي. 3 12, 4 15, 5 10,

16, 18, 20, 6 2, 15 16, 28 13, 40 12, 44 2,

48 14, 49 7, 17, 52 9, 21, 56 7, 9, 57 10,

58 11, 61 14, 16, 70 18, 72 17, 73 12, 74

9, 76 16, 78 23, 83 4, 7, 10, 21, 84 19, 85

14, 86 17 f., 87 1, 17, 88 5, 90 11, 91 2,

8 f., 92 7, 94 4, 6, 95 11, 104 18, 23, 108

2, 110 17, 113 13, 114 15, 19, 115 5, 121

5, 128 3, 14, 130 3, 12, 17, 131 2, 138 4,

7 f., 18, 139 8, 143 7, 15, 145 16, 146 17,

149 13, 20, 150 3, 151 3, 10, 154 6, 156

7, 175 3, 177 19, 178 17, 179 12, 180 2,

13, 181 8, 182 9, 185 13, 186 14, 188 4,

10, 13, 15 f., 190 2, 7, 19, 191 20, 194 3,

197 16, 230 14, 231 10, 14, 249 13, 22, 250

16, 21, 251 3, 20, 22, 252 1, 7, 256 19, 259

23, 260 15, 261 10, 262 21, 263 3, 14, 265

9, 266 1, 21, 267 4, 268 6, 269 9, 12, 17,

271 22, 272 3, 273 14, 275 6, 278 16, 20,

281 3, 282 11, 14, 283 1, 284 13, 286 8,

17, 287 2, 19, 288 1, 5, 10, 291 13, 292 4,

293 12, 15, 294 1, 13, 17, 295 6, 296 3,

أبو الوليد (عبادة بن الصامت). 273 7.

وحدب بن جرير. 105 10, 147 14.

وحدب بن عمير الحمصي. 108 8, 14.

أبن وحدب هو عبد الله بن وحدب

وحدب الله بن راشد أبو زرعة. 182 3, 235 6,

273 13, 287 18, 289 14, 300 1, 18.

## ى

ياجوج. 8 17, 39 10 f.

يالغ بن يبصر. 8 20.

يئث بن نوح. 7 12, 8 5, 16 f.

أبن ييونة. 116 7.

يخطون بن نوح. 7 12, 8 6.

يحنس صاحب البرلس. 85 10.

يحنس مولى لأبى الفيرى. 135 7.

يحيى بن أزرع. 92 9.

يحيى بن أيوب. 53 19, 64 11, 65 1, 70 21,

73 20, 74 13, 76 3, 14, 80 2, 83 14, 85 3,

86 8, 87 20, 90 12, 256 23, 257 5, 273 18,

274 15, 275 10, 16, 289 19, 296 8, 13 f.,

310 7, 12, 314 21.

يحيى بن حسان. 275 5.

يحيى بن خالد العدوي. 9 1, 15 15, 53 19,

57 16, 72 14, 79 2, 90 18, 137 5.

يحيى بن أبق زائدة. 253 13.

يحيى بن سعيد أبو حيان التميمي. 144 13.

يحيى بن سعيد بن قيس الانصاري. 8 15,

100 16 f., 154 10, 15, 208 21, 228 18.

يحيى بن عبد الله بن بكير. 3 5, 8 14, 13 1,

16 21, 50 14, 74 1, 76 12, 82 6, 85 13,

90 1, 96 15, 97 12, 101 7, 108 14, 110 2,

117 14, 119 1, 122 6, 11, 131 7, 138 18, 20,

145 15, 160 10, 161 15, 171 8, 173 18, 174

19, 178 13, 180 9, 184 14, 187 22, 188 2,

189 21, 194 9, 197 4, 198 5, 199 17, 200 8,

201 19, 203 3, 10, 23, 204 9, 207 4, 211 6,

213 2, 10, 12, 14, 19, 214 19, 215 20, 216 4,

8, 217 2, 6, 218 10, 220 9, 221 7, 222 6,

هشام بن عمرو 107 2, 5, 233 7 f., 11.  
 ابن هشام هو عبد الملك بن هشام  
 الهنقل بن زياد 35 6, 105 14.  
 هلال بن تروان اللواتي 200 12.  
 هلال بن يساف 101 9.  
 ابو هلال الراسي 276 13.  
 الهيثم بن خالد 232 21.  
 الهيثم بن زياد 176 9.  
 الهيثم بن شفي أبو الحصين الحاجر، 110 22,  
 262 6, 305 1.  
 ابن الهيثم الايلي 120 3.  
 ابو الهيثم 115 9, 283 7.  
 و  
 الواقدى هو محمد بن عمر  
 واعب بن عبد الله المعافى 149 8, 254 8,  
 12, 275 11, 292 8.  
 وثيمة بن موسى 12 2, 5, 31 3, 37 17, 39  
 20, 22, 53 11.  
 ابو وروح البلوى 314 4, 6.  
 وداعة الحمدي 121 14, 305 21.  
 ابو الورد (بن فيس المازني) 281 4.  
 وردان مؤد ابن ابي سرح 119 10.  
 وردان (ابو عبيد) مؤد عمرو بن العاص  
 33 10, 73 22, 74 3 f., 86 9 ff., 13, 93 7,  
 98 4, 7 f., 10 ff., 100 15, 124 11, 136 19,  
 177 5—12.  
 ابن وردان 100 18.  
 ابو الوزير 247 3.  
 ابن وعلة 113 6, 9.  
 ولاء بن شريح الحضرمي 280 3.  
 وكيع بن الجراح بن ملبج 93 14, 166 8.  
 الوليد بن دومغ 12 16, 13 4.  
 الوليد بن عبد الملك 16 20, 99 11, 131 10,  
 132 6, 137 2, 204 11, 207 1, 14, 210 9, 12,  
 14, 21, 211 1 ff., 16—22, 239 13.  
 الوليد بن مصعب ابو مرة 20 1 f.  
 الوليد بن يزيد امير المؤمنين 223 12 f.

ابن الهادي (يزيد بن عبد الله) 227 20 f.  
 هارون النبي 5 15.  
 هارون الرشيد امير المؤمنين 245 16.  
 هارون بن عبد الله الزهري 113 12, 246 22.  
 هاشم بن ابي بكر البكري 245 18.  
 ابو هاشم (جيبى بن دينار الرماني) 227 3.  
 هامان 6 14, 16, 7 2, 21 2, 4.  
 هاني بن امنتوكل 4 14, 5 15, 18, 41 14, 42 7,  
 44 1, 48 13, 49 7, 52 20, 58 13, 74 17,  
 75 22, 80 23, 82 8, 11, 102 7, 127 5,  
 157 9, 158 6, 285 23, 303 18.  
 هاني بن معاوية الصديقي 261 14.  
 هاني بن المنذر 20 2.  
 ابو هانئ الخولاني هو حميد بن هانئ  
 حبيب بن مغفل الغفاري 94 5 f., 8, 172 9,  
 286 16, 19, 21, 287 2, 6, 10.  
 هبيرة بن ابيص 123 8.  
 ابن هبيرة هو عبد الله بن هبيرة  
 ابو هبيرة الكحلاني 258 5.  
 ابن هجالة الغافقي 122 9 f., 12.  
 هرقل ملك الروم 36 8, 11, 15, 18, 22, 37 1 ff.,  
 13, 64 note 9, 71 3 ff., 12 f., 72 19, 76 3 f.,  
 7, 10, 12, 80 3, 183 12, 14, 190 5 f., 9, 15,  
 257 4.  
 ابن هرقل 190 6.  
 اليرمزان 35 8 f.  
 ابو هريرة 10 16, 18, 11 10 f., 14, 12 4, 144 14,  
 147 13, 148 15, 149 2, 18, 226 4, 6, 227 12,  
 228 4, 232 13, 16 ff., 235 9, 280 18, 20, 24,  
 281 4, 6, 10, 13, 17, 20, 282 1, 4, 6, 302 2.  
 هشام بن اسحاق العامري 14 4, 14, 16, 16 5,  
 17 2, 11, 45 2, 15, 47 7, 64 6, 161 9, 206 14.  
 هشام بن ابي ربيعة اللخمي 87 6, 15, 153 19,  
 176 20, 256 3, 293 15.  
 هشام بن سعد المديني 43 6, 165 10, 166 8.  
 هشام بن عبد الملك 104 15, 114 12, 136 16,  
 143 2, 215 21, 216 7, 217 5, 10, 218 16, 18,  
 219 9, 221 18.  
 هشام بن عروة 114 13, 185 21.

انزال بن سبرة 20 3.  
 نستقوس 189 10.  
 نصيب الشاعر 202 5, 237 3, 5.  
 نصير بن راشد مولى الانصار 224 10.  
 النضر بن سلمة السامى 47 18, 51 14.  
 النضر بن عبد الحجار ابو الاسود المرادى  
 4 5, 5 4, 13 1, 32 12, 33 9, 56 7, 61 13,  
 63 1, 74 10, 80 4, 89 15, 96 8, 99 1,  
 101 19, 110 8, 124 22, 125 2, 4, 126 11,  
 130 2, 134 3, 146 16, 158 10, 172 7, 173  
 4, 179 20, 227 20, 228 23, 232 12, 250 21,  
 251 2, 254 15, 255 11, 256 5, 9, 15, 21, 257  
 6, 258 4, 259 16, 260 8, 14, 261 4, 9, 262 9,  
 264 14, 265 13, 19, 266 11, 267 22, 270 18,  
 271 9, 15, 273 12, 274 15, 20, 275 23, 276  
 8, 278 19, 280 6, 15 f., 23, 281 8, 12, 15, 21,  
 282 3, 283 5, 284 16, 21, 285 3 f., 286 7,  
 12, 287 8, 288 16, 24, 289 4, 9, 13, 292 3,  
 10, 13, 18, 293 5, 11, 294 8, 12, 295 17, 296  
 2, 12, 20, 24, 297 9, 18, 23, 298 2, note 2, 12,  
 18, 299 21, 300 2, 21, 301 3, 7, 14, 18, 303  
 17, 23, 304 14 f., 22, 305 10, 306 12, 19, 307  
 16, 308 9, 17, 23, 311 14, 314 2, 8, 315 10.  
 ابو نصر (المندر بن مالك العبدى) 50 13,  
 167 6.

النعمان بن بشير 147 12.  
 النعمان بن عدى 147 4, note 13, 148 2.  
 نعيم بن حماد 227 21.  
 نغاش بن قرط الكلبى 216 6.  
 نقيب بن الحارث بن كلدانة 147 5, 148 3.  
 نمر بن اييف العكلى 144 15.  
 نمر بن زرعقة بن نمر بن شاجى البسى 123 9.  
 نوح الندى 7 11 f., 8 2, 10, 15, 19, 9 3.  
 نوف بن فضالة ابو يزيد البكالى 26 10, 43 18.  
 ابن نيزك 115 14.

8

هاجر ام اسماعيل 2 14, 4 10, 13, 15, 17, 10  
 4, 16, 11 8, 21, 12 4.

موسى بن ايوب الغافقى 3 16, 82 11, 84 8.  
 موسى بن ابي خالد 218 13.  
 موسى بن داود 52 12.  
 موسى بن على بن رباح 23 16, 77 7, 81 7,  
 93 15, 97 15, 18, 100 16, 178 9, 232 15,  
 250 3, 5 f., 13, 15, 276 11, 280 24, 290 18, 22.  
 موسى بن عيسى النوشرى 133 5, 11, 134 6, 15.  
 موسى بن عيسى الهاشمى 132 1.  
 موسى بن نصير 133 18, 144 19, 203 13-23,  
 204 2-17, 205 5, 15, 207 5, 13 f., 16, 20,  
 208 5, 15, 18 f., 209 21, 210 7-20, 211  
 1-17, 212 21, 213 3, 5, 8, 214 3, 215  
 22, 218 3.  
 اخنت موسى بن نصير 133 18.  
 موسى بن وردان 99 10 f., 13, 115 9, 235  
 18, 283 7.

ابو موسى الاشعري 168 15 f.  
 ابو موسى الغافقى انظر عبد الله بن مالك  
 ابو موسى الغافقى انظر مالك بن عبادة  
 مولى بنى بدر هو سمرة بن جندب  
 موهبة 283 14 f., 17, 23.  
 ابو الميثاء 284 22, 285 4.  
 ميسرة الفقير المدغرى 218 1 f., 7 f., 10, 220 10.  
 ميمون بن يحيى 113 18.

## ن

ذافع (بن الحارث بن كلدانة) 147 5, 148 3.  
 ذافع بن عبد القيس الفهري 93 4, 99 3,  
 111 19, 169 18.  
 ذافع مولى ابن عمر 151 18, 152 2, 166 19,  
 168 7.  
 ذافع بن يزيد 97 19, 227 20, 249 3, 256 6, 9,  
 259 8, 14 f., 271 2, 10, 279 11, 292 21,  
 293 1, 295 18, 299 17, 20, 300 19, 21.  
 النافعان انظر ذافع ونقيب  
 النجاشى ملك الحبشة 252 11, 13, 15, 17, 19,  
 253 4.

ابن ابي نجيج هو عبد الله بن يسار  
 ابو نجيج يسار الثقفى 165 22.

12, 93 4, 96 3, 101 2 f., 7, 9 f., 110 17 ff.,  
184 17, 265 22, 266 1 ff., 9, 14, 268 11, 13.

ابن مقلّاص 82 6.

المُقوقس 7 5, 37 13, 45 1, 12, 16, 46 9, 14, 47 8, 13 f., 48 14, 49 19, 23, 52 19, 53 5, 7, 58 7, 9, 63 16, 64 14 f., 18, 20, notes 9, 11, 65 1, 9, 14, 19, 22, 66 6, 12, 67 1, 4, 68 15—23, 69 2, 13, 16 f., 70 18, 21, 71 2, 4, 13, 23, 72 13, 15, 17, 21, 109 12, 156 22, 157 7, 9, 161 4, 10, 173 12 f., 175 4, 10, 317 8.

مكحول [الشامي] 127 12.

المّلامس بن جذيمة بن سريع 123 8, 124 14, 16, 19 f.

ابن ملجم (عبد الرحمن المرادي) 112 22.  
ابن ابي مليكة (عبد الله بن عبيد الله) 259 19.

ابو مليكة البلوي 315 6, 8, 12 f.

مناكيل بن بلوطس بن مناكيل 29 5.

المنذور القبطي (الاعيرج) 64 note 11.

المنذر بن عبد الله الحزامي 185 21.

المنذر بن عبيد 47 19, 51 15.

المنذر بن مالك العبدي انظر ابو نصره

المنصور ابو جعفر امير المؤمنين 114 13 f., 243 8, 17.

منصور [بن المعتز] 101 9.

منويل الخصى 175 3, 176 8.

مهاجر مولى ام سلمة 311 3, 5.

ابو المهاجر دينار مولى الانصار 197 1—17, 198 8, 14, 199 3 ff., 15 ff.

المهدى للخليفة 107 note 16.

مهدى بن جعفر 310 19.

مهدى بن ميمون 167 5.

موسى الساحر 157 18.

موسى النبي 5 15, 17, 13 3, 17 14, 20 17, 21 4, 20 f., 22 1 ff., 16, 23 6 f., 16 ff., 24 2 ff., 25 5, 15 ff., 26 1 ff., 41 10, 44 3 f., 46 6, 149 14, 151 3, 5, 7, 157 18, 20, 158 1, 253 2, 4, 6, 268 12, 272 17, 23, 304 8 f., 11.

معان بن موسى النفاط 179 2.

ابو الممارك الوداني 266 6.

معاوية بن حديج النخعي الكندي 81 3—11, 21, 23, 95 8 f., 11, 17, 101 20, 23, 102 3, 122 13, 15, 130 6, 9, 143 8, 10 f., 15, 22, 188 6, 192 21, 193 1—10, 18, 22, 194 4, 7, 196 7, 12, 218 13, 236 16, 237 23, 266 22, 267 5 f., 8, 10, 307 18, 20, 308 4, 8, 318 2 f., 6.

معاوية بن ابي سفيان 52 21, 85 15 f., 86 3 f., 9—16, 92 18, 93 17, 95 23, 96 1 f., 98 5 f., 100 5, 20, 23, 101 1, 4, 13 ff., 20 ff., 102 3 f., 7 f., 13, 16, 105 6, 15 f., 20 ff., 106 5, 15, 20, 108 9 f., 112 4, 123 14 ff., 124 8, 15 f., 125 2, 132 18, 133 3, 149 13, 192 10—15, 193 19, 197 2, 20 f., 198 3 ff., 231 18, 234 6, 14 f., 19, 260 18, 263 8, 266 16, 19, 22, 267 5, 276 14, 279 9, 294 21, 316 2, 5.

معاوية بن صالح 24 13, 44 8, 105 9, 146 2, 147 14.

معاوية بن صفوان 223.6, 9 f.

معاوية بن يحيى الصدفي 35 6, 105 14.

ابو معبد (المقداد بن الاسود) 266 15.  
معتب الرومي غلام الوليد بن عبد الملك 207 1 f., 210 8—16.

المعتصم امير المؤمنين 246 19.

ابو معدان هو عامر بن مرة

معدى كرب بن ابرهة 113 10.

معروف بن سويد الخداسي 290 1, 5.

معن بن يزيد السلمى 192 16.

ابو معيط (ابان) 133 13.

المغيرة بن ابي بردة القرشي 214 21, 215 5.

المغيرة بن شعبة 51 20.

المفضل بن فضالة بن عبيد القتيابي 63 1, 157 19, 240 4, 8, 244 16, 19, 245 6, 8, 259 8, 16, 280 8.

المقداد بن الاسود هو المقداد بن عمرو 61 5.  
المقداد بن عمرو (المقداد بن الاسود) 61 5.

مسعود بن الاسود البلوى 173 8, 315 1, 3.  
 ابن مسعود عو عبد الله  
 المسعودى هو عبد الرحمن بن عبد الله  
 بن عتبة  
 ابن مسكين (الشارث) 100 19.  
 مسلم بن خالد الزنجى 51 1.  
 مسلم بن يسار 3 9.  
 ابو مسلم الغافقى 92 7, 314 10, 12.  
 مسلمة بن سودة القرشى (الجدامى) 218 21,  
 219 6 ff., 221 14.  
 مسلمة بن مخلد ابو سعيد الانصارى  
 33 10, 12, 61 6 f., 77 13—20, 78 9, 11, 15, 18, 79  
 14 f., 93 14 f., 17, 98 5 ff., 100 3 f., 8 ff., 16,  
 19, 22 f., 102 14, 124 16 f., 19, 125 3, 131  
 5 ff., 132 12 ff., 19, 157 15, 197 1 ff., 9 ff.,  
 18, 198 1, 231 5, 16, 233 5, 14, 234 5—16,  
 275 2, 12 f., 276 10, 14, 17 f., 286 18, 293  
 16, 316 3.  
 ابنة مسلمة بن مخلد 120 5.  
 المسور بن مخرمة 319 11.  
 المسيب بن حزن 319 13.  
 مشرح بن عاغان 180 4, 287 16, 288 17, 19,  
 22, 289 1, 6, 11 f., 290 6 f.  
 مصر بن بصر بن حام 7 20, 8 18, 20, 9 7, 11, 19.  
 ابو المصعب البلوى الشاعر 123 17, 124 9.  
 مطر (مولى اخى جعفر المنصور) 119 14, 122 3.  
 المطلب بن عبد الله الخزاعى 135 17.  
 المطلب بن عبد الله بن مالك 246 5, 7 f.  
 المطلب بن ابي وداعة السهمى 319 12.  
 مطير بن يزيد التاجيبى 145 5, 10.  
 معاذ بن انس الجهنى 295 13, 15, 19, 24,  
 296 4, 6, 9, 14, 18, 22, 297 2, 11, 16, 19, 24,  
 298 4, 9, 13, 19.  
 معاذ بن جبل 127 12, 14, 16, 18, 21 f., 297  
 6, 306 21.  
 معاذ بن الحكم 256 2.  
 معاذ بن عبد الله بن خبيب الجبى 294  
 19, 317 15.  
 معاذ بن مدلج 115 18.

ابن محيريز انظر عبد الله  
 ابو المختار النبى عو يزيد بن قيس  
 مخرمة بن بكير 113 18.  
 مخيس بن ضبيان 231 14, 309 10.  
 مدرك ابو طالب 236 17 ff.  
 مدرك بن عبد الله الازدى 267 9.  
 ابو مدرك بن عبد الله 267 9.  
 ابو مذحج انظر حومل  
 ابن مذيلقة هو شرحبيل  
 مرثد بن عبد الله البزنى ابو الخير 92 7,  
 114 19, 138 19, 149 20, 150 4, 271 22,  
 272 3, 282 11, 14, 287 20, 288 1, 5, 10, 15,  
 294 23, 295 6, 303 1, 13, 306 5, 10, 13, 16,  
 310 17, 311 2, 314 11.  
 مرحب عم سليمان (رحبعم بن سليمان)  
 29 11.  
 ابو مرحوم هو عبد الرحيم بن ميمون  
 مرزبان مرزبة اليونانى 37 20.  
 ابو مرزوف التاجيبى 160 11, 278 16.  
 مرشد بن يحيى بن القاسم بن على ابو  
 صادق المدينى 1 5.  
 مرة الطيب (مرة بن شراخيل اليمدانى) 52 13.  
 مرة بن عقبة ابو عبيدة 84 4, note 6.  
 مرة بن ليشرح المعافى 173 5.  
 مرة بن المطلب 52 13.  
 ابو مرة يزيد مولى عقيل بن ابي طالب 254 2.  
 مروان بن الحكم 84 6, 107 17, note 16, 109 2,  
 112 15, 145 4, 6, 166 21, 167 1 ff., 186 15,  
 17, 191 6, 194 5, 202 15, 233 22, 234 3.  
 مروان القصاص 4 12.  
 مروان بن محمد امير المؤمنين 223 18, 21.  
 مروان بن معاوية 51 19, 144 13.  
 مروان بن موسى بن نصير 204 4, 14.  
 مروان بن يحيى الخاطبى 49 20.  
 مريتا بن مريثوس 29 1.  
 مريثوس بن بولة 30 15.  
 المستنير بن الحجاج 216 9, 11, 14, 217 13.  
 المستورد بن شداد الفيرى 260 20, 261 2—20.  
 مسروق بن الاجدع 17 7, 259 19.

- محمد بن عبد السلام 232 9.  
 محمد بن عبد العزيز بن مروان 112 16.  
 محمد بن عبد الملك أبو جابر 127 11.  
 محمد بن عبدة 247 16.  
 محمد بن عثمان أبو زرعة 247 18.  
 محمد بن علبنة القرشي 286 20.  
 أبو محمد بن علي بن اسحاق 247 note 18.  
 محمد بن عمر الواقدي 113 13, 171 note 3, 319 10, 15.  
 محمد بن عمرو 155 6.  
 محمد بن عمرو بن عقبة 222 19.  
 محمد بن عيسى 310 20.  
 محمد بن كثير 228 14.  
 محمد بن كعب القرظي 24 16.  
 محمد بن أبي الليث 247 3.  
 محمد بن أبي ليلى 51 6.  
 محمد بن المنوكل 296 11.  
 محمد بن مسروق الكندي 245 9.  
 محمد بن مسلم بن عبيد الله ابن شهاب الزهري 2 3 f., 6 f., 9, 11, 13, 34 10, 15, 35 6, 40 10, 45 4, 47 12, 49 17, 90 19, 92 17, 104 13, 105 14, 125 1, 153 16, 182 4, 272 9, 282 6.  
 محمد بن مسلمة الانصاري 47 18, 49 6, 64 1, 93 12, 96 4, 146 1, 5 f., 9, 12, 319 1.  
 محمد بن مفرق 224 15, 17.  
 محمد بن المهاجر 267 9.  
 محمد بن يحيى الاسكندراني 75 22.  
 محمد بن يحيى الصدفي 121 13, 297 3, 14, 302 21, 306 1.  
 محمد بن يزيد بن أبي زياد 310 8, 12.  
 محمد بن يزيد القرشي 213 11, 13, 214 4 f., 10 f., 13.  
 محمد بن يزيد المازني 308 13.  
 محمد بن يوسف 24 17.  
 محمد بن يوسف بن يعقوب بن حفص بن يوسف أبو عمر الكندي 45 note 3, 226 note 3, 248 note 1.  
 أبو محمد (فضالة بن عبيد) 279 8.  
 167, 173, 178, 180 f., 187, 193, 202, 226-229, 231 f., 248-319.  
 محمد بن ابراهيم بن الحارث التيمي 48 4, 227 22.  
 محمد بن أحمد بن الفرج القفماح أبو بكر 1 7.  
 محمد بن ادريس الرازي 133 13, 233 14.  
 محمد بن اسحاق بن يسار 2 10, 13, 4 16, 12 3, 6, 37 19, 39 16, 48 3 f., 116 9, 179 6, 231 9, 252 7, 253 14 f., 272 2, 11, 282 14, 293 12, 295 6, 10, 12, 310 16, 311 1.  
 محمد بن اسعد التغلبي 18 18, 21 7.  
 محمد بن اسماعيل الكعبي 1 9.  
 محمد بن اوس الانصاري 215 1, 4.  
 محمد بن ابي بكر الصديق 121 9, 122 10, 14.  
 محمد بن ابي بكر 200 11, 215 13.  
 محمد بن خازم 168 17, 169 1.  
 محمد بن راشد المرادي 249 8.  
 محمد بن رومح 2 6.  
 محمد بن السائب الكلبي 10 11, 13 6, 12, 17 5, 8, 18 5, 21 1, 22 14, 23 5, 12, 24 2, 20, 25 20, 44 13.  
 محمد بن سعيد الهاشمي 82 9.  
 محمد بن سماعة الرملي 146 3.  
 محمد بن سيرين 10 18, 148 15.  
 محمد بن طلحة 181 12.  
 محمد بن عبد الاعلى أبو صدقة 256 9.  
 محمد بن عبد الله البغدادي 43 9.  
 محمد بن عبد الله بن عبد الحكم 235 6.  
 محمد بن عبد الله بن عمرو بن العاص 90 15, 137 10, 168 18, 169 2.  
 محمد بن عبد الله بن مسلم (ابن ابي ابن شهاب) 282 6.  
 محمد بن عبد الجبار المخزومي 52 11, 16, 227 2, 228 9, 14, 249 21, 310 20, 318 10.  
 محمد بن عبد الرحمن بن عديج 151 18.  
 محمد بن عبد الرحمن الكناني 112 1.  
 محمد بن عبد الرحمن بن نوفل أبو الاسود 89 2, 164 13, 166 12, 183 20, 184 1, 5, 209 20.

4 14, 47 15, 48 18, مارية القبطية ام ابراهيم  
49 2 f., 9, 12, 17, 50 8, 10, 52 1 f., 19, 22,  
53 3, 109 12.

مارية ام ولد لعبد العزيز بن مروان  
112 12, 16.

مالك بن انس 2 2, 44 12, 80 9, 155 8, 166 8,  
19, 21, 187 24, 208 21, 228 18, 233 22,  
282 5, 308 note 5.

مالك بن الحاجر 129 7.

مالك بن حسل 107 2, 233 6.

مالك بن زاعر 317 1, 3.

مالك بن شراحيل الخولاني 236 3.

مالك بن ابي سلسلة السلامي 64 1.

مالك بن عبادة ابو موسى الغانقي 305  
12, 21 f.

مالك بن عبد الله البردادي 286 4.

مالك بن عبد الله ابو موسى الغانقي 305  
12, 14.

مالك بن عتابة النجدي 231 14, 309 8, 11.

مالك بن عمر بن الاجدع 123 7.

مالك بن ناعمة ابو ناعمة الصدفي 73 15,  
144 2, 169 11.

مالك بن عبيرة 2. 311 15, 17,

ابو مالك صاحب رسول الله 319 7.

مالوس بن بلوطس 29 4 f.

ماليا بن خربنا 10 3 f.

ماليق بن تدارس 10 1.

المامون امير المؤمنين 132 3, 246 22.

ميرح بن شهاب الياضي 129 6.

مجاجع بن مسعود 147 note 13.

مجالد بن سعيد بن عمير الهمداني 96 6.  
مجاهد بن جبر مولى بنت غزوان 24 17, 25  
11, 113 3, 179 1, 3, 8.

مجاهد بن مسلم الهواري 224 13 f., 18, 21.

مخفوظ بن سليمان 100 21.

محمد رسول الله 2-4, 10, 11, 21, 25, 34,  
38, 39, 43-53, 63, 68, 77, 79, 88, 92-101,  
103-105, 107-111, 114 f., 121, 125-128,  
135-141, 144, 146, 149, 153, 157, 160,

246 5 f., 9. لبيعة بن عيسى الحضرمي  
ابن لبيعة هو عبد الله بن لبيعة  
لوط 10 8.

ابو لؤلؤة 60 14.

الليث بن سعد 2 6 f., 3 11, 5 20, 7 4, 8 14,

13 18, 19 15, 32 20, 34 10, 20, 57 17, 58

4, 6, 61 8, 11, 64 8, 70 18, 72 14, 17, 76

12, 16, 77 7, 9, 80 11, 83 4, 84 18, 85 5, 91

8 f., 21, 92 14, 93 9, 95 11, 97 17, 104 12,

18, 23, 105 4, 108 14, 109 20, 110 3, 114

19, 21, 115 5, 119 2, 122 7, 12, 128 3, 137

5, 138 8, 139 12, 143 15, 145 15, 149 19,

150 3, 151 18, 152 11, 154 10, 20, 155 20,

156 12 f., 15, 22, 158 15, 161 3 f., 7, 162

18, 165 9, 168 7, 170 14, 171 8, 173 18, 21,

174 4, 6, 13, 19, 175 2, 9, 178 14, 21, 179

11, 180 1, 6, 10, 12, 182 17, 184 8 f., 186 5,

187 22, 190 1 f., 5, 7, 194 10, 196 13, 18,

197 4, 198 5, 199 6, 18, 200 8, 201 19, 203

3, 10, 23, 204 3, 5, 9, 207 4, 208 10, 15, 19,

210 4, 211 6, 213 2, 10, 13, 15, 19, 214 19,

215 20, 216 4, 8, 217 3, 6, 218 10, 220 9,

221 7, 222 6, 223 4, 14, 226 8, 227 19,

230 13, 233 21, 234 1, 235 18, 237 10,

244 7, 250 6, 16, 251 3, 20, 254 16, 256 10,

259 23, 264 17, 265 6, 266 21, 267 2, 269

17, 270 6, 271 21, 272 10, 274 17, 21, 277

10, 15, 281 23, 282 3, 10, 16, 20, 283 1,

286 8, 288 1, 5, 10, 290 16, 292 4, 294 1,

13, 295 12, 296 3, 5, 298 23, 299 7, 13, 17,

20, 302 7, 306 10, 307 19, 311 9, 14, 315

11, 317 14, 318 18, 319 5.

ابن ابي الليث هو محمد

ابو الليث هو عاصم بن العلاء

ليبلى ام عبد العزيز بن مروان 13. 237

م

ماجوج 8 17, 39 11.

ماح بن يبصر 8 20.

كسرى 35 9—18, 36 1—17, 37 8 ff., 45 13,  
61 9, 13.

كسيلنة بن لمزم 198 12, 14, 200 5 f., 8.

الكششى قاضى مصر 247 note 18.

كعب الاحبار 5 5, 21, 18 3, 7, 18, 19 12,

29 10, 112 19, 149 13, 20, 150 4, 157 19,

158 11, 231 8, 232 20.

كعب بن صنعة هو كعب بن يسار

كعب بن عدى العبادى 113 21, 136 15.

كعب بن علقمة 266 17, 288 14.

كعب بن مالك 2 3, 6, 9.

كعب بن يسار بن صنعة العبسى 94 15,

111 5 f., 12, 14, 17, 229 12, 15, 230 2, 5 f.,

8, 10, 315 18, 21 f., 24.

الكلاعى هو ابو حفص

الكلبى هو محمد بن السائب

ابن الكلبى (عشام بن محمد بن السائب)

136 note 3, 146 note 5.

كلثوم بن عياض القيسى 218 18 f., 219 1,

9, 11 f., 14 ff., 19, 220 1—23, 221 11 f.

ام كلثوم ابنت عقبة بن عامر 100 22.

كلكن بن خربنا 10 2.

كليب بن ذعل الحصرمى 115 5, 283 1.

كنانة بن بشر بن سلمان الايدى 125 9, 11.

كنعان بن حام 8 9.

ابن الى الكنود 118 8.

ابو الكنود انظر ثعلبة

كوش بن حام 8 11.

كيمارس بن زبويل 171 note 3.

## ل

لاوذ بن سام 12 18.

لبيد بن عقبة السومى 144 10, 18, 145 6.

ابنت لبيد بن عقبة 144 21.

لذريق صاحب الاندلس 205 11 ff., 206 21,

207 1, 7, 21 f., 208 3, 9, 212 1.

لقاس بن تدارس 28 19.

لقاس بن مريثوس 30 17, 20, 31 2.

لهبيعة بن عقبة 281 3.

ابو قرة العقيلي 222 15.

فريش بن حيان 50 15.

قزمان صاحب رشيد 85 9.

قسطنطين بن عوفل 190 6, 191 10, 14.

القصبير (زياد بن حناضة) 124 7, 13.

القعنبي هو عبد الله بن مسلمة

قفط بن مصر 8 20, 9 14, 19 f.

قلبطرة الملكة 41 2.

ابو قنار هو ايوب بن الى العالية

قومس بن لقاس 31 2, 10, 12, 20 f.

قيس بن الحارث 169 14.

قيس بن الى حازم 254 4, 262 1, 294 20.

قيس بن الاحجاج 42 1, 143 18, 150 9.

قيس بن سعد بن عباد 98 15, 18, 20, 99

3 f., 273 8, 10, 15, 17, 19, 21, 274 5, 10, 13.

قيس بن سمى 181 8, 252 2.

قيس بن الى العاص السيمى 93 3, 102 21,

103 2 f., 104 1, 229 11, 230 1.

قيس بن كليب 123 14, 17, 19, 124 1, 10.

قيس بن الى يزيد 185 14, 263 4.

ابو قيس مولى عمرو بن العاص 97 16, 160

11, 227 22, 250 3.

قيصر 45 14.

قيصر بن الى بحرية مولى تجيب 265 9, 15.

قيصرا (القطبية) 52 18.

## ن

نائب حيان هو عبد الملك بن جنادة

ناشم بن معدان 19 10, 13.

نكاحنة ملكة البربر 200 14, 19, 21, 201 1, 4, 13 f.

ابن نكاحنة البربرى 198 20 f., 199 19, 200 1.

نكد ابو زيد (عبد الحميد بن الوليد) 268 2.

نكتير (ابن الى نكتير) 310 1, 3, note 2.

نكتير الاعرج الصدى 110 6, 308 20.

نكتير بن شنظير 50 12.

نكريب بن ابرهة ابو رشدين 59 4, 113 10 f.,

13, 18, 124 5, 13, 191 5, 8 f., 232 22, 234

16, 19, 235 1.

النكريزى الناقص 247 note 18.



- فرج (الاسود ابو حرملة) 109 3, 133 1.  
 الفرّج بن جعفر 9. 123  
 الفرّج بن فضالة 9. 228  
 الفرزدق الشاعر 12. 287  
 فرعون (الفراعنة)، 6 5, 16, 21 f., 13 15, 14 1 f.,  
 5, 7, 10, 16 13, 17 12 f., 20 f., 18 9, 40  
 13, 16, 158 3, 19, 159 13, 166 5.  
 فرعون موسى، 19 14, 20 4, 9, 18, 20 ff., 21 3,  
 23 2 ff., 24 3, 10, 25 1 ff., 26 3 ff., 27 15,  
 28 10, 29 8, 33 8, 12 ff., 44 1, 151 4, 253 6.  
 بنت فرعون 15. 16  
 الفرقد الفرس 3. 145  
 فضالة بن عبيد الانصاري، 101 20, 157 19,  
 269 19, 276 20, 22, 277 8, 11, 16, 20, 24,  
 278 4, 10, 13, 17, 21, 279 1.  
 الفضل بن غانم 7. 246  
 فقيم اللخمي 19. 292  
 ابن فليح 19. 119  
 فيد بن كثير بن فيد 8. 127  
 الفيرسي مولد ابن رمانة 1. 134 16, 135 1.  
 فوط بن حام 12. 8

## ق

- القاسم بن البرقي 5. 228  
 القاسم بن عبد الله 13. 151 14,  
 القاسم بن عبيد الله بن الجحباب 18. 101  
 217 14.  
 القاسم بن محمد 6. 282  
 ابن القاسم عو عبد الرحمن  
 قيات بن رزين 1. 257 10, 291 1.  
 قبيصة بن دويب 1. 254  
 ابو قبيل عو حبي بن هاني  
 قتادة بن دعامة 6, 10. 227 6, 10,  
 24 18, 37 17, 39 21, 227 6, 10.  
 ابن قتيبة القاص 18. 247 note  
 قزورة بن مريونوس 16. 30  
 قرة بن شريك العبيسي، 126 18, 131 11, 14, 17,  
 238 10, 12, 16, 18, 239 1, 4, 7, 9, 11 f.  
 قرة بن عبد الرحمن 1. 287

- ابو عون عو عبد الملك بن يزيد  
 عوييف (اسم ابي سرج) 14. 233  
 عياش بن عباس الثقفاني، 7 10, 41 10, 55 22,  
 60 23, 63, 1, 6, 77 3, 110 22, 255 13, 259  
 6, 260 12, 262 5, 11, 266 6, 275 10, 279  
 19, 22, 280 8, 13, 304 22.  
 عياش بن عقبة 3. 119 8, 276  
 عياض بن جريئة الكلبي 18. 111  
 عياض بن عبد الله الفيرسي 8. 89  
 عياض بن عبيد الله الازدي ثم السلامي  
 239 19, 21.  
 عياض بن عقبة 6. 84 4, note  
 ابو عياض 6. 84  
 عيسى بن سجاد 16. 62  
 عيسى بن عبد الله الطويل 10. 211  
 عيسى بن مريم (المسيح)، 45 7 ff., 46 3, 6 f.,  
 50 4, 68 21, 111 8, 229 14, 272 17, 23.  
 عيسى بن المنكدر بن محمد بن المنكدر  
 246 17 f.  
 عيسى بن حلال الصديقي 6. 258 19, 259 6.  
 عيسى بن يزيد الجلودي 13. 112  
 عيسى بن يونس 4. 51 6, 52 4.

## غ

- ابنت غزوان 3 f. 113 3, 179  
 الغضبان بن يزيد البجلي 8. 226  
 ابو غضيف (النهدي) 10. 317  
 ابن غلاب (خاند بن الحارث) 4. 148  
 غوث بن سليمان الحضرمي 2, note  
 241 1 f., 13 f., 244 10, 12, 15 f.  
 ابو الغعيداق بن السرحي 2, note  
 174

## ف

- فارق بن بيسر 11. 8 19, 185  
 ابو فاطمة الازدي، 110 4, 6 f., 308 19, 21,  
 309 2, 5, 7.  
 ابو فراس (يزيد بن رباح) مولد عمرو بن العاص  
 167 6, 182 10, 250 1, 305 5.

13, 158 13 ff., 159 10 f., 160 11 ff., 17 ff.,  
 161 3, 6 ff., 9 f., 16, 20, 162 6—15, 19 f.,  
 163 1—22, 164 2—20, 165 1—21, 166 1,  
 167 15, 22, 168 1—18, 169 2—18, 170 2,  
 12—17, 171 1—18, 172 2—12, 173 11 ff.,  
 16 ff., 174 4, 18, 175 5—17, 176 2—21,  
 177 1—17, 178 1 f., 10, 16, 22, 179 12—22,  
 180 2—19, 181 1—19, 182 4, 10, 183 1,  
 5, 7, 189 9, 11, 192 1, 17, 19, 194 12, 228  
 1, 229 11, 230 2, 5 f., 8, 10 f., 14, 231 4,  
 7 f., 233 12, 248 8, 249 1, 4 f., 8, 14, 250  
 1—23, 251 1—23, 252 2, 4, 8, 253 4, 12,  
 16, 20, 261 6, 8, 263 10, 16, 18, 265 20,  
 276 15, 284 4, 7, 287 5, 7 f., 302 8, 10—14,  
 314 12, 315 20 f., 23, 316 10.  
 عمرو بن عبد الله أبو اسحاق السببي الهمداني  
 11 15, 17 7, 23 10, 18, 26 2, 9, 43 18,  
 152 13, 262 1.  
     224 19, 21 ff., 225 7. عمرو بن عثمان  
     124 6, 12. عمرو بن قنزم  
 277 7, 10, 23. عمرو بن مالك أبو علي الجنبى  
 278 3, 9, 13, 279 1.  
     23 18, 26 2. عمرو بن ميمون  
 273 14, 17. عمرو بن الوليد بن عبدة  
     116 3. عمرو بن يزيد  
 العرى هو عبد الرحمن بن عبد الله بن المجر  
 عمالات (عليق) بن لادن بن سام 12 18.  
     257 6. عمير بن مالك  
     103 14 f., 20 ff. عمير بن مدرك  
     108 9 f. عمير بن وحب بن عمير  
     309 15. عميرة بن عبد الله العائى  
     أبو عميرة المزني هو رشيد بن مالك  
     215 23, 217 16. عنيسة بن سخيم الكلبي  
     144 9. العوام بن حبيب اليحصبي  
     26 8, 10. عوج  
     83 21, 86 18. عوف بن حطان  
     أبن عوف هو عبد الرحمن  
 عون بن خارجة القرشي ثم العدوي 84 4.  
     241 13. ابن عون (عبد الله)

121 14, 143 7, 240 2, 255 3, 267 16, 285  
 12, 289 19, 305 20, 306 5.  
     136 4 ff. عمرو بن حبيب آكل السقب  
     4 3, 6. عمرو بن حريث  
     309 13, 15, 17. عمرو بن الحمق الخزاعي  
     26 9, 110 10. عمرو بن خالد  
     166 9. عمرو بن سعد الجارى  
     134 7 f., 11. عمرو بن سعيد  
     317 15. عمرو بن سعيد الراوى  
     عمرو بن سفيان أنظر أبو الاعور  
     110 11. عمرو بن سبيل  
 95 2, 97 13, 112 14. عمرو بن سواد السرحى  
 251 21, 284 10, 307 12, 310 11, 314 8, 23.  
     225 8. عمرو بن سويد المرادى  
 90 15, 137 9, 138 2, 168 2. عمرو بن شعيب  
 17, 169 2.  
 3 3, 45. عمرو بن وائل السيمى  
 14, 47 16, 53 8, 13, 15 ff., 54 1—22, 55  
 3—19, 56 2—16, 57 1—21, 58 1—23, 59  
 1—21, 60 1—16, 61 1—21, 62 1—16, 63  
 9, 13, 17 f., 64 4, 65 1, 8 ff., 23, 66 3, 69  
 17, 22, 70 1, 15, 19, 72 5, 10, 13 f., 18, 20,  
 73 1—22, 74 3, 8, 9, 12, 75 23, 76 18, 22,  
 77 7 ff., 12, 15 f., 20, 78 2, 9, 11—19, 79  
 1—22, 80 11—21, 81 3, 5, 8, 11, 82 1—21,  
 83 8 f., 16, 84 1, 9, 11, 14, 85 2, 86 20,  
 87 2—23, 88 7 ff., 11, 89 5, 9, 90 15, 91  
 3—21, 92 2, 8, 10, 93 2, 7, 13, 94 4, 16, 19,  
 95 8, 23, 96 1, 13, 97 1, 5 f., 15 f., 20, 98  
 1 ff., 100 20, 103 1 f., 104 19, 105 5 ff.,  
 10 ff., 15, 106 6, 21, 107 1, 12, 108 7, 12,  
 111 11 f., 14, 16, 112 16, 18, 114 17, 115  
 16, 116 8, 20 ff., 117 1, 119 6, 121 5, 122  
 11, 123 2, 123 6, 14 f., 124 11, 127 1 f., 4,  
 128 15, 21, 129 2, 4, 9, 18, 130 4, 6 f., 13,  
 19, 131 5, 136 18, 137 19, 138 1, 15, 139  
 3, 5, 9, 12, 15, 140 2, 141 18, 145 16, 146  
 2, 7, 10, 14, 150 8 f., 13, 15, 17, 20, 151 9,  
 152 11, 15, 154 1 f., 156 22, 157 1, 7, 9,

169 2 f., 171 note 3, 172 11 f., 173 3, 6,  
9, 16 ff., 178 11, 20 f., 179 3 f., 12—22, 180  
2, 5, 192 3, 227 16, 228 6, 19 f., 229 11,  
230 3, 5, 11, 14, 231 19, 245 17, 249 15 f.,  
262 7, 263 18 f., 264 5—11, 265 3, 8, 269  
4 ff., 276 22, 277 1, 288 20, 295 16, 298  
16, 305 16, 315 4, 20, 317 10, 18.  
عمر بن عبد الله المرادي 217 22.  
عمر بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام  
133 6, 8, 11.  
عمر بن عبد العزيز 89 17 ff., 90 4, 7, 9, 11,  
13, 99 12, 14, 104, 9, 14, 136 9, 154 7,  
9, 20, 22, 155 1, 20, 156 7, 164 8, 208 7,  
213 18, 314 13.  
عمر بن علي القرشي 194 13, 198 17, 19, 199  
19, 200 2.  
عمر بن علي بن يزيد الفهري 134 5, 7, 9,  
135 8 f., 13 f., 18.  
عمر مولى غفرة 4 7, 9.  
عمر بن محمد 152 1.  
عمر بن مروان 98 4 f., 12 f., 237 17.  
عمر بن هبيرة 119 3.  
عمران بن أبي أنس 249 13, 22.  
عمران بن حرثان (جرهان) 291 22.  
عمران بن ربيعة الصدفي 123 3.  
عمران بن عبد الله 311 4.  
عمران بن عبد الرحمن بن جعفر بن ربيعة  
84 3.  
عمران بن عبد الرحمن بن شرحبيل بن  
حسنة 238 1.  
عمران بن عطية الجذامي 304 2, 309 18.  
أبو عمران هو أسلم بن يزيد  
عمر بن الأزهر 12 3, 6.  
عمر بن أمية 252 15 f., 18.  
عمر بن أوس الثقفي 209 21, 259 18.  
عمر بن بكال 309 20.  
عمر بن جابر أبو زرعة الحصرمي 274 17, 22,  
275 21.  
عمر بن الحارث 3 12, 61 16, 83 21, 86 18,

290 14, 17 f., 22, 291 1, 5, 304 7, 314 22,  
315 2, 7.  
علي بن زيد 25 7.  
علي بن أبي طالب 11 15, 40 1, 98 16, 111  
2, 227 6, 262 7, 274 5.  
علي بن أبي طلحة 24 13, 44 8.  
علي بن معبد 51 6, 52 3, 231 9, 13, 282  
13, 293 14.  
علي بن منير بن أحمد الخلال أبو الحسن 1 6.  
علي بن يزيد بن أنيس 135 5, 8, 318 23.  
أبو علي الجنبي هو عمرو بن مالك  
أبو علي القالي (السماعيل بن القاسم) 41 note 13.  
أبو علي (محمد بن سليمان بن عبد الله ?)  
25 11.  
أبو علي اليمداني هو ثمامة بن شفي  
عمار بن سعد التميمي 111 10, 230 4,  
315 20.  
عمار بن ياسر أبو البيظان 96 5, 7, 9, 267  
19, 21, 268 3.  
عمار بن عيسى 157 8, 12.  
عمار بن الوليد بن عقبة بن أبي معيط  
133 12, 139 note 3.  
عمر بن الخطاب 3 3, 35 7, 39 18, 49 11, 13,  
51 3, 53 4, 17, 20, 56 1, 4 ff., 10, 14, 17,  
57 5—20, 58 1, 59 13, 60 11, 13, 61 3 f.,  
7, 12, 14, 16, 79 1, 3, 12, 80 15 f., 81 4, 6,  
8, 10, 14, 82 2, 20, 83 6, 9 f., 16, 19, 84  
1, 13, 85 6, 86 19, 87 24, 88 9, 12, 89  
10, 12, 90 16 f., 20, 91 4, 6, 9, 92 4, 11,  
93 12, 94 16, 95 8, 104 18, 107 11, 111  
2, 11, 113 12, 15, 17, 116 13, 128 16 f.,  
133 3, 137 4, 6, 8, 17, 138 13, 140 18,  
141 5, 145 14, 146 1 f., 11, 13, 16, 147  
1, 12, 148 11 ff., 16, 149 1, 150 15 f., 18,  
151 6, 9, 13, 152 2, 11, 13, 153 15, 17,  
155 7 f., 14 ff., 157 2, 4 f., 11, 158 13 ff.,  
159 11, 160 9 ff., 17 ff., 161 5, 9, 15 ff., 162  
2—12, 19 f., 163 2—20, 164 2—20, 165  
1—19, 166 3—20, 167 6, 21, 168 1—20,

- 13, 18, 21, 294 2, 6, 8, 10, 14, 18, 21, 305 22.  
 عقبة بن قدامة الناجيبي 217 10.  
 عقبة بن كريم الانصارى 109 23.  
 عقبة بن كليب الحضرمي 144 17.  
 عقبة بن مسلم 243 3 f., 293 21, 299 18,  
 300 3, 310 2, 4.  
 عقبه بن نافع بن عبد القيس الغبيري 93 5,  
 99 4, 6, 111 19, 171 4, 185 19, 194 7, 13,  
 16, 19, 195 2 ff., 15 ff., 196 13, 197 1—13,  
 20, 198 3, 7, 13—21, 199 1—17.  
 عقيل بن خالد 34 10, 90 19, 272 11.  
 عقيل بن ابي طالب 254 2.  
 عكاشة بن ايوب الفزاري 219 1, 4, 6, 221  
 14, 16 f., 222 1—22, 223 1, 3, 5, 8.  
 عكرمة (مولى ابن عباس) 13 14, 23 14, 24 15,  
 25 22, 52 2.  
 العلاء بن الاسود 166 13, 15.  
 العلاء بن عاصم 235 10.  
 العلاء بن ابي عبد الرحمن الغبيري هو العلاء  
 بن يزيد بن انيس  
 العلاء بن يزيد بن انيس 135 5, 7, 318 21.  
 علقمة بن جنادة 129 7.  
 علقمة بن رمثة البلوي 302 5, 7.  
 علقمة بن يزيد الغطيفي 190 22, 191 2 ff.,  
 192 9 f., 13.  
 ابن علقمة 114 1.  
 العلوي 262 21.  
 علي بن اسحاق الجوهري 247 note 18.  
 علي بن الحسن بن خلف بن قديد ابو  
 القاسم الازدي 1 7, 2 notes 1, 3, 6, 45  
 note 3, 63 note 10, 92 note 12, 99 note 2,  
 107 note 16, 139 note 6, 174 note 2, 226  
 note 3, 247 15, 248 note 1, 300 14, note 3.  
 علي بن انكسين بن حرب ابو عبيد  
 247 note 18.  
 علي بن رباح اللخمي 23 17, 53 7, 81 7, 93  
 15, 95 16, 97 16, 118 13, 129 18, 173 8,  
 178 9, 232 12, 15, 250 3, 5, 7, 13, 16, 21,  
 271 11, 272 13, 276 12, 277 20, 280 24,  
 175 5 f., 178 1, 11, 16, 183 5, 8 ff., 185  
 22 f., 186 6 f., 10, 12, 15, 187 8, 10, 188 4,  
 192 5, 194 5, 235 20, 236 1, 262 4, 7,  
 266 7, 15, 263 1.  
 عثمان بن قيس بن ابي العاص 230 10, 231 2.  
 عثمان بن محمد الاخنسي 226 3, 6.  
 عثمان بن يونس ابو السرح 125 10.  
 ابو عثمان الاصمعي 281 16.  
 ابو عثمان النهدي 116 11, 254 5.  
 عجلان مولى قيس بن ابي العاص 104 1.  
 عجلي فرس لعك 144 11 f., 15 f.  
 عدى بن كعب 106 4, 17.  
 عزابي بن معاوية 299 15.  
 عراك بن مالك 89 18 f.  
 عرفة بن عمرو ابو نعيم الحضرمي 308 7, 9.  
 عروة (بن الزبير بن العوام) 89 2, 164 13,  
 166 12, 254 2.  
 عروة بن شبيب 115 16.  
 ابن ابي عشانة 307 13.  
 ابو عشانة هو حى بن يومن  
 عطاء بن دينار 276 22.  
 عطاء بن رافع مولى هذيل 209 21, 210 5.  
 عطاء بن ابي رباح 51 7.  
 عطاء بن السائب 25 11.  
 عطاء بن ابي مسلم 43 10.  
 ابن عطاء انظر عثمان  
 العطف بن خالد 42 17.  
 عطية بن بزيع 203 5.  
 عقبة بن ابان (ابن معيط) 133 15, 17.  
 عقبة بن الحجاج 217 15 ff.  
 عقبة بن شريح بن كليب المغافري 145 5, 10.  
 عقبة بن عمر ابو حماد الجيني 38 10, 85 14 f.,  
 17, 86 3, 94 16, 95 20, 100 4, 20, 22 f.,  
 101 2 f., 13, 132 20, 157 15, 178 5, 180 5,  
 228 10, 231 10, 253 22, 269 13 f., 18, 275  
 3, 5, 7 f., 13, 15, 287 14, 16, 21, 23, 288 1,  
 5, 10, 15, 17, 20, 22, 289 1, 6, 12, 15, 19,  
 290 2, 6 f., 8, 10, 14, 17 f., 22, 291 1, 5, 10,  
 14, 292 5, 9, 12, 15 f., 19, 22, 293 3, 7, 10,

- عبيد الله بن عمر 14. 52  
 عبيد الله بن عمرو الأنجزي 231 9, 282 13, 293 14.  
 عبيد الله بن المغيرة بن أبي بردة 88 6, 11, 134 3, 235 17, 263 15, 21, 300 19, 301 16, 305 4.  
 عبيدة بن عبد الرحمن القيسي 216 7 ff., 11, 13, 16, 20, 217 4, 6.  
 أبو عبيدة [أبو سليمان بن عبد الملك] 119 4.  
 أبو عبيدة هو عمر بن عبد الله بن مسعود 84 4, note 6.  
 عتبة بن أبي حكيم 124 22, 126 11.  
 عتبة بن أبي سفيان 86 12 ff., 112 3, 180 10, 192 9 f.  
 عتبة بن غزوان 179 5 ff.  
 عتبة بن الندر 304 5, 7.  
 عثمان بن صالح 4 11, 5 8, 6 1, 15, 7 10, 8 18, 21, 9 2, 10, 12 12, 13 9, 16, 18 10, 14, 19 8, 13, 20 18, 22 19, 23 2, 24 15, 26 15, 27 9, 12, 28 13, 30 15, 33 19, 34 20, 38 7, 53 16, 55 22, 56 10, 57 9, 58 17, 59 1, 10, 60 23, 61 8, 17, 62 4, 63 9, 12, 13, 64 8, 11, 66 3, 72 12, 73 3, 74 8, 77 11, 78 23, 79 15, 81 3, 83 7, 14, 84 18, 85 1, 87 5, 16, 88 5, 14, 18, 91 2, 8, 114 15, 128 14, 130 12, 149 8, 12, 150 8, 151 3, 10, 156 15, 157 7, 13, 15, 17, 170 16, 171 2, 9, 173 11, 178 21, 183 5, 15, 184 11, 185 10, 191 20, 193 12, 198 7, 199 19, 201 15, 206 19, 211 9, 23, 253 19, 270 18, 274 21, 24, 275 23, 276 2, 278 19, 285 3, 290 6 f., 293 5, 299 12, 300 2, 303 24, 305 7, 18.  
 عثمان بن أبي العاص 145 18.  
 عثمان بن عطاء 43 10, 229 note 18.  
 عثمان بن عفان 57 20 f., 58 2, 60 15, 96 5, 7, 109 21, 110 15, 111 2, 122 13, 16, 123 5, 11, 128 11, 161 6, 173 20 ff., 174 5, 184 7, 12, 185 5, 18, 186 5, 187 23, 188 3, 190 19, 192 12, 193 4, 194 3, 196 13, 197 15, 199 6, 9, 204 3, 208 10, 14, 18, 21, 209 20, 210 4, 228 4, 230 13, 231 13, 249 7, 254 11, 255 3, 21, 258 1, 14, 261 9, 13, 23, 262 16, 263 2, 20, 264 14, 16, 265 19, 266 5, 267 3, 269 11, 285 10, 287 1, 290 4, 12, 292 10, 19, 293 20, 298 21, 301 7, 303 4 f., 309 12, 314 13, 317 22, 318 18.  
 عبد الملك بن مايل 300 16.  
 عبد الملك بن ميسرة الهلالي 20 3.  
 عبد الملك بن نصير 304 2, 309 18.  
 عبد الملك بن هشام 2 10, 4 6, 16 f., 12 18, 37 16, 18, 39 15, 48 2, 53 10, 93 19, 94 2, 107 8, 116 9, 179 5, 253 14, 272 2, 11, 282 note 1, 286 15.  
 عبد الملك بن يزيد أبو عون 135 17, 158 8, 240 21, 23, 241 5.  
 عبد نهم (أبو حريزة) 282 7.  
 عبد الواحد بن أسحاق 144 13.  
 عبد الواحد بن زياد 19 3, 52 6, 116 11, 185 10, 193 12, 198 7, 199 19, 201 15, 206 19, 211 9, 23, 253 19, 270 18, 274 21, 24, 275 23, 276 2, 278 19, 285 3, 290 6 f., 293 5, 299 12, 300 2, 303 24, 305 7, 18.  
 عبد الواحد بن يزيد الهواري ثم المديني 222 3—22, 223 2 f., 5, 7.  
 عبدة بن عبدة 100 2.  
 ابن عبدة 93 6, 112 5.  
 أبو عبدة 167 20.  
 عبيد بن ثعلبي 40 8.  
 عبيد بن ثمامة المرادي 300 6.  
 عبيد بن جبر 115 5, 283 2.  
 عبيد الله بن أبي جعفر 55 22, 60 23, 85 1, 4 f., 86 2, 8, 90 6, 160 10, 262 17, 271 17, 285 24.  
 عبيد الله بن الحبحاب 143 2 f., 189 15, 217 10, 12, 16 ff., 22, 218 5, 12, 15.  
 عبيد الله بن زحر 232 21, 273 18.  
 عبيد الله بن سعيد بن عفير 107 note 16.  
 عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود 34 16, 35 7.

133 2, 4, 10, 19, 20 f., 134 3, 4, 16, 135  
1, 136 12, 14, 138 2, 144 18 f., 21, 145  
2, 156 3, 200 3, 202 2—15, 203 8, 11,  
14—24, 204 1, 234 12, 235 5, 7, 11, 236  
11, 13, 15 ff., 22, 237 1, 4 f., 9, 17, 280 24,  
301 21, 307 9 f.  
عبد العزيز بن منصور البجلي 40 7.  
عبد العزيز بن موسى بن نصير 210 19,  
211 23, 212 7—21, 213 2.  
عبد الغفار بن داود الحُراني 182 16,  
274 20, 288 21.  
عبد القدوس بن حبيب 227 16.  
عبد الكريم بن الحارث 58 14.  
عبد الملك بن جنادة كاتب حيان بن سريج  
89 16, 90 7, 154 22.  
عبد الملك بن عبد الرحمن 52 12.  
عبد الملك بن قطن الفقيري 217 4, 7, 15,  
17, 220 13—22, 221 3, 8.  
عبد الملك بن قطن المخاربي 218 9.  
عبد الملك بن ابي كريمة المغربي 300 5,  
15.  
عبد الملك بن محمد بن ابي بكر بن حزم ابو  
طاهر الاعرج الانتصاري 245 1, 3, 6.  
عبد الملك بن مروان 114 11, 122 5,  
133 7 f., 134 5, 7, 10 ff., 135 9,  
156 3, 193 1, 13, 18, 20,  
200 10, 201 18, 202 3, 203 13, 16 ff.,  
204 1, 9, 208 19, 237 17.  
عبد الملك بن مسلمة 2 2, 15, 3 5,  
11, 15, 41, 8 13, 50 12, 15,  
52 14, 18, 53 1, 5 f., 9, 56 9,  
57 16, 58 11, 59 2, 61 15, 70 14,  
73 11, 13, 76 23, 77 2, 6, 80 9, 82 4,  
83 10, 20, 86 1, 17, 21, 88 4, 13 ff.,  
89 1, 3 f., 8, 11, 16, 90 3, 5, 10,  
91 21, 92 3, 6, 9, 14, 21, 93 1,  
9, 94 3, 102 5, 109 15, 110 16,  
116 20, 129 17, 130 17, 132 11,  
134 15 f., 137 9, 138 18, 139 12,  
note 3, 145 15, 146 17, 148 12,  
151 13, 152 1, 11, 153 15, 154 6,  
21, 23, 155 6, 8, 20, 22, 156 2,  
7, 12, 162 3, 170 14, 17, 19, 173 1,  
177 10, 178 9, 12, 179 11, 181 18,  
183 13, 20,

عبد الرحمن بن عسيلة الصناحي 271 22,  
272 4.  
عبد الرحمن بن عقبة الغفاري 218 21,  
221 16, 222 1—6.  
عبد الرحمن بن عوف 21 19, 50 18,  
51 8 f., 163 7, 187 17, 19.  
عبد الرحمن بن غنم الاشعري 32 13,  
319 3, 7.  
عبد الرحمن بن القاسم بن خالد 44 12,  
120 12 f.  
عبد الرحمن بن كعب بن ابي لبابة 90 13.  
عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله 181 12,  
19.  
عبد الرحمن بن معاوية بن حديج 84 5,  
143 19, 144 15, 236 10.  
عبد الرحمن بن معاوية ابو الحويرث 44 14.  
عبد الرحمن بن هاشم 120 9.  
عبد الرحمن بن هرمز الاعرج 11 11, 13,  
12 3, 52 19, 226 6.  
عبد الرحمن بن ابي حلال 184 5.  
ابو عبد الرحمن بسر بن ابي ارضاء 260 19.  
ابو عبد الرحمن الجبلي 294 22 f.,  
295 7, 10.  
ابو عبد الرحمن الجبلي عو عبد الله بن يزيد  
ابو عبد الرحمن انظر عبد الله بن يزيد  
ابو عبد الرحمن الفهري هو يزيد بن انيس  
ابو عبد الرحمن الفيزي 295 2.  
ابو عبد الرحمن (معاوية بن ابي سفيان) 267 7.  
عبد الرحيم بن ميمون ابو مرحوم 290 13,  
295 18, 297 1, 10.  
عبد شمس (ابو هريرة) 282 6.  
عبد الصمد بن عبد الوارث 318 10.  
عبد العزيز بن عبد الله الاويسى 226 2.  
عبد العزيز بن عبد الملك بن ملييل 99 2,  
273 10, 300 16, 305 8.  
عبد العزيز بن عبيد الدراوردي 50 note 16.  
عبد العزيز بن عمران 40 6, 10.  
عبد العزيز بن مروان 16 19, 74 18,  
75 19, 21, 92 15, 95 5 f., 98 13,  
100 10, 13, 103 4, 7—17, 21, 104 4, 8,  
111 18, 112 6, 9, 11, 113 14, 19 f., 21,  
114 1, 7, 117 16, 19, 118 2, 122 5,  
123 16, 131 9,

عبد الرحمن بن زيد بن اسلم 24 19, 49  
21, 79 2, 161 15, 228 23.

عبد الرحمن بن سالم بن ابي سالم الجيشاني  
240 17.

عبد الرحمن بن ابي السمح 235 10.

عبد الرحمن بن شرحبيل بن حسنة 93 6,  
109 6, 19, 23, 112 2, 285 8.

عبد الرحمن بن شريح ابو شريح 42 1, 58  
13, 59 2, 14, 60 1, 86 2, 89 11, 14, 90  
6, 95 2, 139 4, 264 2, 304 1 f., 307 6,  
309 14, 18.

عبد الرحمن بن شماسه اميرى 2 16, 6 2,  
49 8, 108 2, 109 16, 143 8, 15, 180 13,  
231 12, 251 3, 20, 22, 285 6, 288 14,  
291 13, 292 4, 8, 11, 14, 17, 294 13, 18,  
304 19.

عبد الرحمن بن عبد القارى 45 5, 47 12.  
عبد الرحمن بن عبد الله بن دينار 318 11.  
عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم  
ابو القاسم القرشى المصرى 1 8, 2 notes 1,  
3, 6, 63 note 10, 90 10, 111 7, 139 note  
6, 143 3, 161 note 13, 177 7, 186 18,  
187 11, 192 note 9, 226 note 3, 227 10,  
229 10, 231 5, 11, 239 17, 248 note 1,  
254 2, 255 20, 265 14, 272 9, 280 16,  
282 3, 291 7, 11, 22, 294 24, 295 11,  
301 18, 307 note 8, 308 note 5, 310 note  
2, 316 14.

عبد الرحمن بن عبد الله بن عتبة السعوى  
23 10.

عبد الرحمن بن عبد الله العكى 216 16 f.,  
217 1.

عبد الرحمن بن عبد الله العجرى 237 19.  
عبد الرحمن بن عبد الله بن كعب بن مالك  
2 3, 6, 9, 11.

عبد الرحمن بن عبد الله بن المنجب بن  
عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب 245 14, 19.  
عبد الرحمن بن عديس البلوى 107 15,  
19, 108 2, 5, 304 19, 305 1.

17, 290 15, 21, 291 4, 293 1, 11, 297 4, 14,  
308 6, 309 7, 313 16, 314 19, 315 24.

عبد الله بن يسار ابن ابي نجيب 24 17,  
165 22.

عبد الله بن يعقوب 256 16.

عبد الله بن يوسف 149 17, 267 8, 275 1.  
عبد الجبار بن قيس المرادى 224 8, 10, 12,  
14, 16, 19 f., 225 1 f.

عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم  
164 12.

عبد الحميد بن جعفر 113 13.

عبد الحميد بن الوليد ابو زيد كبد  
96 6, 268 2.

عبد الرحمن بن ابراهيم المعروف بدحيم  
49 16, 51 19, 247 9.

عبد الرحمن بن ابي امية 99 2, note 2, 273 10.  
عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق 267 15, 17.  
عبد الرحمن ابلطيمى 84 6.

عبد الرحمن انتجيبى 231 10, 12, 293 12.  
عبد الرحمن بن جبير 249 14, 250 1, 260 7,  
261 5, 19, 293 2.

عبد الرحمن بن الحارث بن عشم 133 6.

عبد الرحمن بن حاطب 49 22.  
عبد الرحمن بن حبيب بن ابي عبيدة  
172 2, 219 16, 220 6, 14, 18 ff., 221 1 ff.,  
21 f., 223 11, 15, 17, 19 f., 22, 224 3—18,  
225 3, 5.

عبد الرحمن بن حبيبة الخولانى 13 2, 95 4,  
156 4, 228 5, 235 7 f., 11, 18 f., 281 6,  
10, 13, 23, 286 9, 13, 307 9.

عبد الرحمن بن حسان انتجيبى 279 12,  
309 10.

عبد الرحمن بن حسان بن ثابت 47 17,  
20, 48 13, 51 16.

عبد الرحمن بن رافع التتوخى 255 22.

عبد الرحمن بن رزين 310 7, 12.  
عبد الرحمن بن ابي زناد 11 10.  
عبد الرحمن بن زياد بن انعم 3 9, 38 8,  
88 16 ff., 255 16, 22, 256 16, 270 8, 312 4.

عبد الله بن مسلمة القعنبي 1. 52  
 عبد الله بن مطيع 15. 192  
 عبد الله المعافري 15. 309  
 عبد الله بن معشر الايلي 17. 186  
 عبد الله بن المغيرة بن ابي بردة 22. 214  
 عبد الله بن منين 3. 249  
 عبد الله بن موسى بن نصير 207 18, 210 21,  
 212 19, 213 12, 22, 24, 214 1, 215 7, 10,  
 12, 17.

أم عبد الله ابنت موسى بن نصير 15. 215  
 عبد الله بن حبيبة السباعي 21. 52  
 3 6, 5 9, 52 21,  
 88 15, 97 6, 13 f., 112 17, 114 21, 115 4,  
 128 14, 130 12, 162 3, 173 1, 191 20,  
 231 6, 258 5, 270 19, 273 21, 282 16, 22,  
 284 3, 285 18, 293 2, 5, 302 1, 18, 309  
 20, 316 17.

عبد الله بن وهب بن مسلم القرشي 15. 2  
 3 12, 16, 4 2, 7, 10, 10 17, 11 10, 35 2,  
 38 8, 45 4, 47 11, 49 16, 59 2, 14, 20, 23,  
 60 5, 12, 61 8, 16, 64 8, 83 20, 86 1, 18,  
 87 5, 88 15, 18, 89 4, 8, 11, 90 5, 91 9,  
 92 9, 16, 95 2, 97 13, 102 6, 109 16, 20,  
 121 13, 138 3, 139 8, 143 7, 18, 152 1,  
 153 15, 155 6, 157 7, 162 3, 5, 164 12,  
 178 9, 197 15, 251 22, 275 20, 276 21,  
 281 5, 284 11, 285 5, 10, 12, 287 1, 290  
 5, 296 13, 300 3, 302 17, 303 6, 305 20,  
 306 9, 307 6, 310 2, 4, 11, 314 9, 21,  
 317 5, 319 6.

عبد الله بن يزيد ابو عبد الرحمن النخعي  
 المعافري 4. 2, 5, 209 19, 254 16, 255 4, 13, 16,  
 256 7, 12, 17, 257 18, 258 2, 9, 259 9,  
 261 1, 17, 270 16, 18, 21, 271 17, 295 2,  
 309 2.

عبد الله بن يزيد ابو عبد الرحمن المقرئ  
 81 7, 111 9, 178 3, 182 9, 230 3, 231 20,  
 255 18, 256 18, 258 4, 259 5, 269 11,  
 270 6, 14, 277 19, 278 11, 23, 281 1,  
 285 3, 287 24, 288 18, 21, 23, 289 3, 14,

20, 180 4, 181 7, 183 14, 20, 184 12, 15,  
 185 5, 10, 18, 186 14, 188 3, 5, 14, 16,  
 190 19, 191 10, 20, 192 12, 17, 193 4 f., 8,  
 194 3, 197 15, 199 10, 209 20, 228 4,  
 230 1, 231 6, 13, 16, 232 12, 234 14, 235  
 17 f., 240 2, 244 1, 249 7, 13, 21 f., 250  
 21, 23, 251 22, 252 1, 253 19, 254 12,  
 255 8, 19, 256 6, 9, 12, 19, 257 5 f., 18,  
 258 2, 5, 9, 260 6, 12, 15, 261 1, 5, 10, 14,  
 19, 262 5, 17, 21, 263 14, 20, 264 15 f., 18,  
 265 9, 16, 266 1, 6, 12, 17, 21, 267 3, 16,  
 20, 268 6, 269 8 f., 270 15, 19, 271 2, 9,  
 11, 17, 272 13, 273 9, 14, 21, 274 16, 21 f.,  
 275 6, 18, 20 f., 23 f., 276 8, 21, 277 7,  
 278 3, 16, 20, 22, 24, 279 1, 280 3, 19,  
 281 3, 6, 10, 13, 16, 282 4, 21, 283 6 f.,  
 284 3, 10 f., 13, 17, 22, 285 11, 18, 286  
 4, 12, 17, 287 4, 9, 288 14, 17, 19, 21 f.,  
 289 1, 6, 11, 14, 290 1, 6, 8, 10, 291 5, 9,  
 12 f., 292 8, 11, 14, 293 2, 5 ff., 15, 21,  
 294 5, 10, 23, 295 1, 12, 14, 24, 296 8, 12,  
 18, 21, 24, 297 5, 15, 19, 24, 298 3, 9, 13,  
 19, 299 10, 12, 17, 21, 23, 300 16, 19, 21,  
 301 1, 5, 9, 16, 302 1, 17, 23, 303 6, 12, 20,  
 304 6, 22, 305 4, 8, 13, 306 12, 16, 307  
 13, 308 7, 12, 20, 309 1, 9, 20, 311 9, 14,  
 16, 313 20, 314 5, 9, 11, 315 2, 5, 7, 316  
 2, 13, 17, 317 2, 9, 22, 318 1, 4, 319 5, 16.

عبد الله بن مالك الجبشاني انظر ابو تميم  
 عبد الله بن مالك ابو موسى الغفافي  
 121 12, 15, 17.

عبد الله بن ائبارك 5. 184  
 241 12, 263 19, 278 1, 12, 15, 310 16, 20,  
 318 1, 4, 319 16.

عبد الله بن المنتكل 6. 123  
 عبد الله بن محبريز 7. 279  
 عبد الله بن ابي مرة الروفي 5. 260  
 عبد الله بن مسعود 14. 286  
 عبد الله بن مسعود التاجيبي 11. 224



عبد الله بن عمرو بن العاصمى 1 10, 5 1,  
6 16, 32 14, 33 11, 40 13, 49 8, 63 7,  
73 21, 74 2 ff., 93 2, 94 12 ff., 96 14, 16,  
97 3, 112 8, 149 9, 167 22, 174 9, 11 ff.,  
179 10, 180 14 ff., 181 13, 20, 182 4, 10,  
15, 199 7 f., 10, 13, 234 8 ff., 13, 15, 17 f.,  
251 4 ff., 22, 253 16, 254 4, 6, 8, 12, 17,  
255 4, 9, 14, 16, 19, 256 1, 4, 7, 13, 17,  
20, 23, 257 2, 7 f., 11 ff., 19, 258 3, 6, 10,  
16, 19, 259 6, 9, 265 13, 267 10, 274 2,  
280 14, 299 3.

عبد الله بن عوف 308 13.

عبد الله بن عياش القتباني 41 9, 115 4,  
241 6, 243 3, 255 13, 258 15, 19, 279 19,  
22, 282 21.

عبد الله بن عياض 258 15.

عبد الله بن ابي فاطمة 19 17, 20 7.

عبد الله بن كليب 123 7, 13.

عبد الله بن لبيبة الضرمي 3 2, 6, 11, 4 5,  
7, 10, 14, 20, 5 4, 9, 16, 18, 6 1, 15, 7 10,  
9 1 f., 13 2, 15 16, 18 11, 19 15, 22 20,  
24 15, 28 13, 32 13, 33 9, 35 3, 38 2,  
40 12, 41 4, 7, 43 7, 44 2, 48 13, 49 7,  
16, 52 17, 19, 21, 53 6, 19, 55 22, 56 7, 9,  
57 10, 58 11, 60 23, 61 13, 16, 62 4, 70 14,  
73 12, 74 9, 11, 17, 76 23, 78 23, 80 4,  
17, 81 3, 83 7, 10, 20, 85 13, 86 17, 87 1,  
16, 88 5, 10, 14, 89 2 f., 7, 16, 90 4, 10, 15,  
91 2, 92 3, 7, 13, 94 4 f., 95 16, 96 8, 97  
5, 13 f., 99 2, 100 19, 101 19, 102 4, 6,  
13 f., 103 2, 108 1, 109 8, 110 5, 9, 16,  
22, 112 17, 113 11, 114 15, 115 9, 116 21,  
121 4, 17, 124 22, 125 2, 4, 126 11, 128  
14, 129 3, 17, 19, 130 3, 12, 17, 132 12,  
134 3, 137 9, 138 3, 18, 139 8, 16, 143 18,  
146 17, 148 12, 149 8, 13, 150 3, 9, 151  
3, 10, 154 6, 22, 156 2, 7, 157 9, 13, 16 f.,  
158 6, 11, 164 13, 166 12, 170 16 ff., 172  
7, 173 1, 5, 7, 177 19, 178 12, 15, 17, 179

عبد الله بن ضاهر 103 1, 112 13, 132 2,  
246 16, 18.

عبد الله بن طريف التيمداني 42 7.

عبد الله بن العاص 94 13 f., 299 3 f.

عبد الله بن عباد العبدى 157 18, 293 23.  
عبد الله بن عباس 7 11, 10 11, 13 6, 12,  
17 5, 9, 21 1, 22 14, 23 5, 12, 24 2, 13,  
20, 25 8, 20, 35 7, 44 9, 13, 52 2, 229  
note 18, 235 17, 264 19.

ام عبد الله ابنت عبد الله بن عمرو 112 9.

عبد الله بن عبد الحكم 1 9, 2 8, 14, 3 9,

19 15, 20 19, 21, 32 12, 42 3, 50 19, 60

4, 15, 74 10, 79 21, 91 15, 95 10, 97 17,

103 15, 105 4, 109 14, 143 14, 144 4,

165 22, 166 12, 18, 177 12, 184 19, 185

18, 206 14, 226 7, 228 18, 232 20, 241 11,

242 4, 244 7, 245 2, 249 21, 250 5, 255 3,

256 21, 259 15, 260 3 f., 8, 261 3, 8, 262

19, 263 3, 264 14, 17 f., 267 1 ff., 269 7,

271 20, 273 17, 274 3, 19, 276 7, 277 6,

282 2, 21, 285 9, 288 3, 16, 289 3, 294

17, 296 12, 299 9, 12 f., 300 1, 303 17,

307 3, 308 1, 17, 309 22, 311 13.

عبد الله بن عبد الرحمن بن حنيفة الخولاني

239 14 f., 18, 21.

عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي حسين

39 22, 319 7.

عبد الله بن عبد الرحمن بن معاوية بن

حديج 243 17 f.

عبد الله بن عبد العزيز 146 3.

عبد الله بن عبد الملك بن مروان 122 4 ff.,

131 13, 237 18 f., 21, 23, 238 3—10, 239 9 ff.

عبد الله بن عثمان بن خثيم 51 1.

عبد الله بن عديس البلوي 108 5.

عبد الله بن علقمة ابن جدل الضعان 125 18.

عبد الله بن عمر بن الخطاب 92 15, 17, 93 3,

134 3, 5, 149 17, 151 14, 152 1, 168 7,

228 6, 237 20, 264 1, 3, 15, 22, 265 10,  
15 f., 18, 20.

- عبد الله بن خذامر 240 1.  
عبد الله بن دينار 151 14.  
عبد الله بن ذكوان أبو زناد 11 11.  
عبد الله بن راشد الزوفى 105 1, 259 23.  
عبد الله بن رافع أبو سلمة 301 20.  
عبد الله بن (أبي) ربيعة 185 14, 262 22, 263 4.  
عبد الله بن الزبير الاسدى 182 21.  
عبد الله بن الزبير بن العوام 114 10, 133 6, 183 16, 185 19 f., 22, 186 2—12, 197 19, 318 20.  
عبد الله بن سعد بن أبي سرح أبو يحيى 58 19, 93 4, 110 13, 17 ff., 111 1, 119 5, 125 6, 130 7, 141 18, 156 13, 161 5, 170 2, 173 17 ff., 174 5—19, 175 5, 178 1, 16, 183 6 f., 10 f., 16, 18, 184 1, 8, 11, 13, 185 5, 15, 18, 21, 186 6, 8, 14, 18, 188 2—10, 189 2, 21, 190 3 f., 8, 12 f., 21 ff., 191 1 ff., 192 5, 21, 233 13, 262 3—22, 263 1, 5, 9, 266 2, 4.  
عبد الله بن سعيد المدحجى 46 13.  
عبد الله بن سليمان 121 17, 249 8, 305 13.  
عبد الله بن سندر أنظر ابن سندر  
عبد الله بن شرحبيل 254 4.  
عبد الله بن صالح أبو صالح كاتب الليث 2 5, 4 20, 5 20, 6 1, 15, 7 4, 23 16, 24 12, 32 20, 34 10, 35 5, 44 8, 70 18, 72 16, 76 16, 80 11, 83 4, 85 3, 86 7, 90 12, 91 8, 95 11, 97 18, 104 17, 105 4, 13, 115 3, 128 3, 138 7, 139 4, 145 14, 149 19, 156 15, 22, 158 15, 161 3, 162 18, 165 9, 168 7, 173 20, 175 2, 179 11, 180 1, 12, 182 16, 190 2, 226 7, 227 19, 230 12, 232 14, 250 5, 12, 15, 251 19, 256 10, 257 17, 259 16, 260 4, 264 17, 267 2, 270 6, 272 1, 10, 275 10, 277 14, 19, 281 2, 282 2, 13, 20, 283 5, 288 4, 9, 13, 289 18, 290 16, 21, 24, 292 7, 294 4, 16, 296 7, 299 6, 10, 302 14, 304 1, 306 9, 308 2, 309 17, 311 14, 315 17, 317 14.  
عمر رجل من المعافر 157 6.  
عمر بن شراحيل الشعبي 96 6, 259 20.  
عمر بن عبد الله بن مسعود أبو عبيدة 23 10.  
عمر بن مرة أبو معدان اليكصبى 243 19.  
عمر بن وائلة أنظر أبو أنطفيل  
عمر بن يحيى 254 16, 255 4.  
أبو عمر صاحب رسول الله 319 7.  
عائذ بن ثعلبة البلوى 124 4, 10 f.  
عائذ الله بن عبد الله أبو ادريس الخولاني 272 9.  
عباد (من اصحاب عبد الله بن عمرو) 257 11 ff.  
عباد بن محمد 246 3.  
عبادة بن الصامت 61 6, 62 17, 20, 65 23, 66 2, 5 f., 12 f., 67 4, 13, 68 16 f., 23, 69 1, 79 17 ff., 80 1, 5, 93 11, 96 4, 104 3, 130 5, 10, 271 1, 3, 12, 18, 21 f., 272 4, 10, 14.  
عبادة بن صمل [ابن عوف] المعافرى 83 13.  
عبادة بن نسي 310 13 f.  
العيس بن سائر 267 9.  
عباس بن شرحبيل 109 4.  
العباس بن طالب 19 2, 116 11.  
أبى عباس هو عبد الله بن عباس  
أبو العباس السفاح أمير المؤمنين 117 12.  
عبد الاعلى بن جريج الاقرىقى 218 3.  
عبد الاعلى بن خالد بن ثابت ابن رفاعة الفهمى 112 11, 118 11, 156 16, 231 7, 238 6, 14, 16, 18, 239 5 f., 8.  
عبد الاعلى (بن عمر الثعلبى) 228 15.  
عبد الاعلى بن ابي عمرة 133 18, 20, 134 4.  
عبد الله بن ابي بن سلول 272 15, 18.  
عبد الله بن بريدة 227 3.  
عبد الله بن بلال الحضرمى 241 note 2, 243 7, 10 f.  
عبد الله بن جعفر النهوى 226 3, 6.  
عبد الله بن الحارث بن جزء الزبيدى 94 11, 103 3, 24, 157 14, 253 20, 298 22, 299 1, 7, 11, 13 f., 16, 18, 23, 300 4, 6, 17, 20, 301 1, 5, 9, 17, 21, 310 5.  
عبد الله بن حذافة السهمى 157 14, 253 21.  
عبد الله بن خالد 9 1 f., 10 10, 44 13.

## ط

طارق بن زياد (طارق بن عمرو), 204 15 f.,  
note 5, 205 6 f., 12—19, 205 2 ff., 19, 207  
2—22, 208 2, 5, 8, 210 7 f., 11, 13, 16,  
211 6, 17, 19, 21, 212 2.

أبو طالب مدرک 236 17 ff.

طالبوت 258 11, 268 21.

أبو طاهر أنظر عبد الملك بن محمد

طريف الخادم 118 17.

أبو طعمنة 264 15 f., 265 16.

أبو الطفيل (عمر بن وائل) 40 1.

طلحة بن عبید الله 308 1.

أبو طلحة (زيد بن سهل) 48 11.

طلق بن السمح 74 1, 97 13, 99 13, 192 8,

258 8, 264 13, 273 3, 281 21, 285 22,

300 20, 301 23, 309 22.

طلما (فرعون موسى) 19 14, 17.

طلما صاحب اخنا 85 9, 177 2, 4.

طوطيس بن ماليا 10 4, 12 13 f.

## ع

عائس بن سعيد أمزادي 233 15 f., 20, 22,

234 2, 5, 9, 11, 16, 235 2.

عاصم بن حكيم 40 8.

العاص بن الحارث بن جزء أنظر عبد الله

العاص بن العاص أنظر عبد الله

العاص بن عمرو بن العاص أنظر عبد الله

العاص بن وائل 146 11, 169 18.

أم العاص بن وائل 116 8, 10.

عاصم الاحول 116 11.

عاصم بن العلاء أبو الليث الخولاني 235 note 5.

عاصم (بن قيس بن الصلت) 148 4.

أبو العالينة 123 10.

أبو العالينة البراء البصري 89 3, 5, 171 1,

227 6, 9 f.

عامر مولى جمل (عامر جمل) 95 22 f., 96 1 f.

شيبان بن أمية القتباني 63 2, 279 20, 22,  
280 9, 314 3.

شيبم بن بينان 63 2, 6, 260 12, 279 19,  
22, 280 8, 14.

## ص

صا بن مصر 8 21, 9 17 f., 21.

صالح النبي 272 17.

صالح بن جبير 308 18.

صالح صاحب سوق الحاسيين 113 4, 179 9.

صالح بن علي ابن شافع 100 7, 104 2,

241 2, 5.

أبو صالح عن ابن عباس هو بآدم مولى  
أم هاني

أبو صالح مولى حسان بن النعمان 200 17,

203 24.

أبو صالح الغفاري هو سعيد بن عبد الرحمن

أبو صالح كذب الليث بن سعد هو عبد

الله بن صالح

أبو صامت 116 2.

صبيغ العراقي 168 8, 13.

أبو صخر هو حميد بن زياد

صفوان بن أبي مالك 219 4, 221 11, 15.

صفوان بن أمعتل 48 3, 5, 9.

الصلت بن أبي عاصم 90 4.

صلة بن الحارث الغفاري 232 2, 314 14, 17.

الصناحي هو عبد الرحمن بن عسيبة

## ض

أبو ضبيس البلوي 319 13.

الضحاك بن شريحيل الغافقي 111 10,

230 4, 315 19.

أبو الضحاك هو عبد الله بن أبي مرة

ضرار بن الخطاب 133 14.

ضمام بن اسمعيل المعافري 74 1, 77 3, 80

23, 82 4, 99 13, 102 7, 127 6, 192 8,

232 9, 262 11, 13.

- شداد بن عاد 41 5, 7, 43 11.  
 شراحيل بن بكيل 264 3.  
 شراحيل بن يزيد 59 3, 15, 255 8, 12.  
 شرحبيل (شراحيل) بن حبيبة المرادي 64 2—4.  
 شرحبيل بن حسنة 148 13, note 12, 231  
 5, 16, 285 8, 314 20, 22.  
 شرحبيل بن مذيلفة الكلبى 111 18, note 13.  
 شريح بن ميمون الهيرى 118 19, 119 3.  
 ابو شريح هو عبد الرحمن بن شريح  
 شريك بن سمى الغطيفى 73 11, 13, 15, 162  
 6 ff., 10, 13, 15, 175 19, 180 11, 184 16,  
 18, 194 8, 266 13.  
 شريك بن طفيل 188 17.  
 شريك بن عبد الرحمن المرادي 162 5.  
 شريك بن عبدة 57 19.  
 شعبة بن احنج 227 6.  
 الشعبي هو عامر بن شراحيل  
 شعيب الندى 304 9.  
 شعيب بن زرعة 292 22.  
 شعيب بن عثمان 225 4.  
 شعيب بن الليث 95 10, 104 17, 105 4,  
 143 14, 145 14, 151 17, 230 12, 260 4,  
 267 2, 288 4, 9, 12, 294 4, 16, 296 7,  
 299 5, 10, 306 9, 308 1, 311 13, 315 16.  
 شعيب بن محمد بن عبد الله 90 15, 137  
 10, 168 18, 169 2.  
 شعيب بن يحيى 274 14.  
 ابو شعيب مولى ابي وحوح ابلوى 314 5.  
 شفى بن عبيد الاصمكى 158 7.  
 شفى بن مانع 127 6.  
 ابن شماسه هو عبد الرحمن  
 ابو شمر بن ابرهة 113 5, 7, 10, 12, 129 6,  
 188 6.  
 ابن شهاب هو محمد بن مسلم الزهرى  
 ابن اخى ابن شهاب (محمد بن عبد الله)  
 282 6.  
 شهر بن حوشب 51 2, 319 7.  
 شهربراز 35 9—18, 36 4—22, 37 2—11.
- سليمان بن زياد 299 12, 15, 23, 301 5, 9.  
 سليمان بن ابي سليمان 148 14.  
 سليمان بن عبد الملك 211 2, 4, 9, 13, 15,  
 212 18, 20 f., 213 3, 5, 7 f., 11, 14.  
 سليمان بن مهران انظر الاعشى  
 سليمان بن وعلثة التميمى 215 18.  
 سليمان بن يسار 193 5, 9, 318 1, 5, 319 16.  
 ابو سليمان مولى لام سلمة زوج الندى 302 18.  
 سماك بن حرب 18 19, 21 7.  
 ابو السمج هو دراج بن سمعان  
 سمرة بن جندب 148 3.  
 السمط مولى مسلمة بن مخلد 98 8, 10 f.  
 ابن سندر (وسندر) 137 4, 6, 10—19, 138  
 1—19, note 15, 302 22, 303 1, 6 f., 10.  
 سهيل بن ثعلبة 299 14.  
 سهيل بن سعد الساعدي 275 17, 19, 21, 24,  
 276 4, 8.  
 سهيل بن عبد العزيز بن مروان 112 10.  
 سهيل بن معاذ بن انس الجهني 295 15, 18,  
 24, 296 4, 6, 9, 14, 18, 21, 297 2, 5, 11,  
 15, 19, 24, 298 3, 9, 13, 19.  
 ابو سهيل هو احمد بن عبد الرحيم  
 ام سهيل ابنت مسلمة بن مخلد 100 9, 11.  
 سهيل بن عبد العزيز بن مروان 112 10.  
 السوداء ابنت زهرة بن كلاب 136 5.  
 سويد الخاسب 282 4.  
 سويد بن قيس البلوى 95 11, 181 8, 252  
 1, 256 19, 266 21, 267 5, 302 7, 307  
 20, 308 3.  
 سيار بن عبد الرحمن 271 2.  
 سيرين زوجة حسان بن ثابت 47 20, 48  
 12, 51 16, 52 18.  
 ابو سيف 50 16.
- ش
- الشافعى 247 note 17.  
 شبابة بن سوار 228 9.  
 شجاع بن وهب الاسدي 45 13, 53 12.

- سعيد بن ميسرة 15, 139 3 1,  
 سعيد بن يزيد أبو شجاع الجبيري 15, 277  
 أبو سعيد الخدري 9, 235 50 13,  
 أبو سعيد الغافقي 18, 262  
 أبو سعيد القتباني 5, 294  
 أبو سعيد (كيسان المقبري) 14, 23 13 14,  
 25 21.  
 السفاح أخو عبد الله بن الحارث بن جزء  
 1, 302 23, 301  
 سفيان بن عيينة 12, 152 39 22, 8 2,  
 165 22.  
 سفيان بن حانئ أبو سائر الجبشاني 63, 6  
 14, 284 280 14, 12, 285 286 1.  
 سفيان بن وهب الخولاني 3, 95 8 6, 11,  
 5, 7, 113 16, 263 15, 21, 307 5, 7, 9, 11, 13.  
 أبو سفيان بن حرب 22, 303 268 8,  
 سلام بن سليم أبو الاحوص 7, 21 18 19,  
 سلام بن مسكين 12, 52  
 سلامان بن عامر الأشعبي 16, 281  
 السلفي هو أحمد بن محمد بن أحمد  
 سلمان بن مالك 12, 319  
 سلمة بن أكسوم 5, 228  
 سلمة بن الأكوع 11, 319  
 سلمة بن شريح 3, 271  
 سلمة مولى صالح بن علي 1, 104  
 سلمة بن عبد الملك الطحاوي 7, 109  
 سلمة بن الفضل 5, 12 3,  
 أبو سلمة عبد الله بن رافع 20, 301  
 أبو سلمة بن عبد الرحمن بن عوف 13, 3  
 11 14, 90 1, 228 3, 259 17, 301 16, 20, 22.  
 أم سلمة زوج النبي 5, 311 302 18,  
 سليط (بن عمرو بن عبد شمس) 13, 53  
 ابن سليك الصدفي 4, 123  
 سليم بن عتر النخعي 4, 232 1, 231 18,  
 9, 13 ff., 21, 234 17, 235 3, 314 16.  
 سليمان بن أسيد 10, 40  
 سليمان بن بلال 14, 8  
 سليمان بن داود النبي 18, 40 29 10 ff.,  
 207 3, 5.
- سعيد بن أبي أيوب 5, 278 20, 23,  
 285 24, 286 3, 287 19, 24, 290 13, 15,  
 297 1, 10, 308 3.  
 سعيد بن بكرة الغساني 13, 15, 221 8,  
 سعيد بن بشير 17, 37  
 سعيد الجبيري 5, 167  
 سعيد بن الجهم 12, 120  
 سعيد بن سابق 2, 177  
 سعيد بن اشهر السبائي 7, 307 95 3,  
 317 2.  
 سعيد بن عبد الرحمن أبو صالح الغفاري  
 10, 92 10, 232 1, 287 9, 314 16.  
 سعيد بن عبد العزيز التنوخي 2, 275  
 سعيد بن عبيد 12, 125  
 سعيد بن أبي عروبة 20, 39 24 18,  
 سعيد بن عفير 19 f., 58 4, 19 19 16,  
 63 18, 66 1, 84 note 6, 86 11, 91 15,  
 94 19, 100 19, 102 4, 12, 14, 17, 103 1,  
 107 note 16, 109 7, 111 14, 112 17, 113  
 11, 17, 115 10, 120 8, 121 16, 132 6,  
 134 16, 139 note 3, 143 18, 144 1, 157 18,  
 169 6, 173 19, 174 2, 6, 177 7, 178 22,  
 179 10, 180 4, 182 20, 184 19, 185 20,  
 188 16, 209 5, 229 10, 230 1, 8, 231 6,  
 16, 232 4, 238 8, 11, 239 4, 240 8, 253  
 18, 257 4, 261 4, 273 18, 284 2, 288 23,  
 296 17, 305 18, 310 11, 13, 315 24, 316  
 5 f., 9 f., 319 2.  
 سعيد بن عيسى بن نليلد 12, 236 35 2,  
 275 20, 285 17, 290 5, 319 6.  
 سعيد بن مالك بن شهاب 11 ff., 106  
 سعيد بن أبي مريم 21, 97 42 17, 52 17,  
 110 8, 150 2, 229 12, 232 9, 249 2, 259  
 14, 271 9, 279 18, 280 5, 289 23, 293 1,  
 294 7, 295 23, 296 23, 299 19, 21, 304  
 22, 308 23, 312 2.  
 سعيد بن المسيب 19, 235 8 15, 228 19,  
 254 3, 259 17, 279 7, 294 19.  
 سعيد المقبري 4, 226

زياد بن عبد الله البكائى 2 10, 4 16, 37 18,  
39 15, 48 2, 116 9, 179 6, 253 14, 272 2, 11.

زياد بن العجلان 196 18.

زياد بن علاقة 51 20.

زياد بن النابغة التميمى 212 8, 15 f.

زياد بن نعيم هو زياد بن ربيعة بن نعيم

زيد بن اسلم 49 21, 79 3, 89 12, 14, 161 15,

165 10, 166 8, 318 11.

ابن زيد بن اسلم هو عبد الرحمن

زيد بن ثابت 167 1.

زيد بن حارثة 21 8.

زيد بن الحباب 249 22.

زيد بن عمرو الكلبي 223 10.

أبو زيد كبد (عبد الحميد بن الوليد) 268 2.

## س

أبن سايور 122 2.

سارح ابنة أشر بن يعقوب 22 17.

سارة امرأة ابراهيم 10 5, 8 ff., 19, 11 16, 18,  
12 2 ff.

سارية مولى عمر بن الخطاب 133 3.

سائر بن ابي سائر الجيشاني 285 24.

سائر بن عبد الله 90 13, 92 17.

أبو سائر الجيشاني هو سفيان بن هانئ

سام بن ذوح 7 12, 15 ff., 8 7, 16.

السائب بن خالد الانصاري 275 5 f.

السائب مولى ابي رافع 100 24, 101 1, 133 1.

السائب بن هشام بن عمرو 107 1, 233 6,

12, 15, 234 5, 7, 13.

السدى (اسماعيل بن عبد الرحمن) 42 9.

ابن السدى 42 9.

سرق 294 24, 295 3 f., 318 9, 12, 14.

السرى بن الحكم 135 18, 246 11.

أبو سريع الطائى 40 8.

أبو سعاد 317 13, 15.

سعد بن مسعود النخعي 38 8.

سعد بن ابي وقاص 91 10, 12, 93 1, 8 f.,

96 3, 99 6, 8 f., 163 7, 318 17 f.

زبان بن عبد العزيز بن مروان 113 1 ff.

زبان بن فائد الحمراوى 295 14, 24, 296 3, 8,

14, 18, 21, 297 2, 5, 15, 19, 24, 298 3,

9, 13, 19.

ابن زبير قاضى مصر 247 note 18.

زبيد بن الحارث الاحمرى 120 11, 13.

الزبير بن الحرث 147 14.

الزبير بن العوام 61 5, 12, 14, 17, 62 1 f., 63 9,

12, 14 f., 64 1, 3 ff., 88 7 f., 13, 93 1, 13,

96 3, 111 2, 114 9 f., 14, 16, 130 3, 163 7,

186 2 ff., 7, 9, 12, 262 7, 263 13, 16 f., 319 2.

ابن زرارة المدينى 184 16 f.

أبو زرعة عمرو بن جابر الحصرمى 274 17, 22,

275 21.

أبو زرعة بن عمرو بن جرير 144 14, 255 19.

أبو زرعة محمد بن عثمان الدمشقى 247 18.

أبو زرعة وهب الله بن راشد 182 3, 235 6,

273 13, 287 18.

زكرياء بن جهيم (الجهم) بن قيس العبدى

47 16, 108 17, 109 4, 112 2, 179 1.

أبو زمعة البلوى 94 17, 305 3, 5, 9.

أبو زناد هو عبد الله بن ذكوان

ابن ابي زناد هو عبد الرحمن

زنياع بن سلامة الجذامى 137 10, 12, 138

5 f., 8, 303 8 f.

زنين (محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن

بن معاوية بن حديج) 102 20.

الزهرى هو محمد بن مسلم بن عبيد الله

زهير بن قيس البلوى 194 14, 198 18 f.,

200 1 f., 4 ff., 12, 202 8—17, 203 1 ff.

زهير بن معاوية 26 9.

زياد بن انعم 88 17, 270 8.

زياد الحاجب 120 10.

زياد بن الحارث الصدائى 312 3, 5, 9, 15,

313 5, 15.

زياد بن حنيفة النخعي ثم النخلاوى

124 7, 13 f.

زياد بن ربيعة بن نعيم الحصرمى 280 3,

311 17, 312 5.

ربيعة بن سيف 8. 259  
 ربيعة بن شرحبيل بن حسنة 6, 109  
 8, 19, 23, 112 1, 148 13, 285 8.  
 ربيعة بن عباد الديلمي 13. 319  
 ربيعة بن ابي عبد الرحمن 9. 89  
 ربيعة بن عثمان 13. 46  
 ربيعة بن قيس الجنبى 9. 291  
 ربيعة بن لقيط التميمى 4, 138  
 303 7, 311 10.

ربيعة بن يزيد 10. 228  
 رجاء بن حيوة 11. 213  
 رجاء بن ابي عطاء المعافى 7. 254  
 رجعم بن سليمان انظر مرحب  
 رزيق الثقفى 11. 292  
 رزين بن عبد الله المرادى 2. 102 6,  
 156 2  
 ابو رزين الغافقى 15. 258  
 رشدين بن سعد 19, 84 8, 90  
 2 15, 82 11, 109 15, 158 6,  
 285 5, 10, 296 8, 12, 21,  
 23, 297 2, 4.  
 رشيد بن مالك ابو عميرة المزنى  
 19, 21, 313  
 note 14, 314 3.

ابن رقاعة انظر عبد الاعلى بن خالد  
 ابو رقيقة اللخمي 12. 119 10,  
 124 12  
 الركن بن عبد الله بن سعد 11. 127  
 ابن رمانة 14, 12, 9, 135 1 f., 104 3,  
 103 5—12  
 ابو الرمضاء البلى 18. 302 16,  
 181  
 رملة ابنت معاوية بن ابي سفيان  
 4 f. 101  
 ابو رمّ السماعى هو احزاب بن اسيد  
 2, 268 22, 269 2.  
 ابن رواحة (عبد الله الانصارى)  
 ابن الرواغ هو احمد بن الرواغ  
 بنو روبيل 10. 129  
 رويفع بن ثابت الانصارى  
 2, 109 23, 110 1 ff., 279 10,  
 13, 20, 23 f., 280 4, 9, 11 f.  
 ابن رويفع 11. 315  
 الريان بن الوليد بن دومغ 14,  
 17 2, 18 14, 13 3.

## ز

زالقا ابنة ماموم بن مالبا 14. 12

دركون بن بلوطس 16, 18, 28  
 دلوكنة ابنة زباء 15, 40 15,  
 16 18, 26 14 ff., 28 15,  
 ابن دهقان 11. 125  
 ابن ابي دوان 2. 246 20,  
 247 2  
 ابن دباس 18. 170  
 ديلم الجيشانى 11, 13. 303

## ذ

الذائد الفرس 3. 145  
 ابو ذر جندب بن جنادة الغفارى  
 17, 2 94 1 f., 4, 97 9 f., 109 9,  
 14, 17, 130 8,  
 143 9 ff., 16, 284 6, 8, 14,  
 18, 22, 285 6,  
 13, 18, 286 1, 5, 9 f., 13,  
 15.  
 الذعلوق فرس حمير بن وائل  
 10. 144  
 الذهلى [محمد بن يحيى] 3.  
 note 35  
 ذو البجادين 6. 291  
 ذو الريش فرس العوام بن حبيب  
 9. 144  
 ذو قنات 4. 317  
 ذو القرنين 19, 39 1, 17,  
 37 15, 18, 38 4, 7,  
 21 f., 40 1 ff., 17, 42 10.  
 ابن ذى الكلاع 18. 266  
 ابن ذى هجران 13. 126

## ر

راشد مولى حبيب بن اوس الثقفى  
 7. 252  
 راشد بن سعد 2. 53  
 ابو راشد 8 f. 315  
 ابو رافع مولى رسول الله  
 24, 100 3, 93 6,  
 133 1, 318 20.  
 راقطة بنت منبه زوجة عمرو بن العاص  
 10. 77  
 راتم بن ثعلبة الخولانى  
 20, 125 17,  
 الربيع صاحب خاتم يزيد بن عبد الملك  
 15. 215

الربيع بن خارجة 8, 12 f. 104  
 ربيعة الجرشى 5 f. 309  
 ربيعة بن حبيش بن عرفة الصدى  
 15, 169 8,  
 ربيعة بن سليم 12. 279

خالد بن يزيد العباسي 200 20, 22, 201  
8 f., 11.

خرنبا بن ماليق 2. 10

خرشنة بن الحارث (المراعي) 316 12 f.

أبو خرشنة المرادي 11. 4—242

خروبا ابنة طوطيس 12 13 f.

أبو خريمة هو إبراهيم بن يزيد

للخطاب بن نفييل 12. 146

للخطار فرس لبديد بن عقبة 144 10, 18, 20.  
145 6.

أبو الخطار الكلبي 20. 10, 221

خلاد بن سليمان الحضرمي 20 20 f.

خلف بن خليفة 2. 227

خمارويه بن أحمد 15. 247

أم خنور (يعني مصر) 18. 232

خنيس بن عمر أمعافري 20. 306

خويلد بن نفييل الصعفي 1. 147 note

الخيبار بن خالد المدلجي 6. 240

خيثمة بن عبد الرحمن 19. 259

خير بن نعيم الحضرمي 114 21, 240 14 f.,  
18, 22. 282 16.

أبو الخير هو مرثد بن عبد الله البزني

## د

دارم بن الريان 8. 18 15, 19

داود النبي 22. 17, 272 5, 170

داود بن عبد الله الحضرمي 4. 89

داود (بن نصير) ? 9. 43

أبو دجانة 9. 100

دحيم بن اليتيم عبد الرحمن بن إبراهيم

بن اليتيم الدمشقي 9. 247 9, 51 19, 49

دحية بن خليفة الكلبي 18, 47 13, 45

49 6, 53 12.

دراج بن سمعان أبو السمح 23, 13, 10, 281

282 3, 284 22, 301 1.

الدرارودي (عبد العزيز بن محمد بن عبيد)

227 21.

أبو الدرء عويمر بن عامر 130 10, 233 3, 93

1 10, 32 13, 20, 33 10, 74 2, 82 4, 101

20, 102 8, 127 6, 139 4, 158 11, 173 5,

179 20, 192 8, 234 15, 256 23, 257 6,

286 4, 293 7, 10, 306 20.

## خ

خارجة بن حذافة العدوي 59 20, 61 6,

93 2, 104 6, 17, 19 f., 22, 105 1, 5, 7 f.,

106 4, 17, 20 f., 107 1, 10, 116 3, 145 17,

175 10, 231 2, 233 12, 259 21, 260 1, 5, 7.

خازم بن حسين 7. 40

خالد بن ثابت الفهمي 7. 4, 231 17, 112

خالد بن أبي حبيب الفهري 11. 5 ff., 218

خالد بن أبي حبيب القرشي 13. 11, 215

خالد بن حميد 20, 73 21, 70 1, 65 11, 64

74 13, 76 3, 13, 80 2, 87 20.

خالد بن حميد الزناتي ثم الهنوري 17. 219

خالد بن زيد أبو أيوب الانصاري 18, 93

96 4, 268 4, 7, 13, 269 10, 13 f., 16, 22,

270 5, 8 ff., 16, 19, 21.

خالد بن سنان العباسي 13 f., 229 7, 9, 111

note 18.

ابنت خالد بن سنان 18. 229 note

خالد بن عبد الله 14, 11, 13 6, 10 11, 7 3,

17 4, 8, 18, 2, 5, 17, 19 11, 21 1, 22 13,

23 5, 12 f., 24 1, 20, 25 20 f., 29 9, 42 9 f.

خالد بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام

133 4, 6, 8, 10.

خالد بن عبد السلام الصدفي 20. 121

خالد بن عبيد 11. 289

خالد بن أبي عمران 16, 277 16, 215 2, 4, 193 8,

318 5, 319 16.

خالد بن معدان الكلاعي 16. 304 16, 39 16,

خالد بن نجيع 11. 77 11, 64 11, 9 2,

خالد بن الوليد 8, 10. 253

خالد بن يزيد 260 19, 114 19, 64 12, 53 19,

5, 264 18, 282 10.



- حميد بن هانئ أبو هانئ الخولاني 4 2, 5, 256  
 6, 11 f., 277 7, 10, 20, 23, 278 9, 13, 279 1.  
 حميد بن هشام الحميري 113 7, 132 9.  
 حمير بن وائل السومى 144 10.  
 حنش بن عبد الله النسبى الصنعانى 7 11,  
 143 19 f., 209 19, 255 8, 277 16, 278  
 17, 279 12.  
 حنظلة بن صفوان الكلبي 215 10, 221 9,  
 18, 23, 222 4—21, 223 2—22, 224 1.  
 ابن حنظلة الكاتب 238 9.  
 حنثة (أخت مارية القبطية) 52 19.  
 أبو حنيفة (الذمعيان بن ثابت) 244 6, 245  
 19, 246 14.  
 حنين بن أبى حكيم 290 16.  
 حواء أم البشر 10 12.  
 ابن حوالة الأزدي 311 8, 10.  
 حومل أبو مذحج 175 21, 176 1—5.  
 حوى [مولى أبى ذر الغفارى?] 120 8, 17, 20.  
 حويث بن زيد 86 13.  
 ابن الحويرث السهمي 108 17.  
 أبو الحويرث هو عبد الرحمن بن معاوية  
 حى بن يونس أبو عشانة المعافري 96 9,  
 267 20, 289 15, 19, 290 1, 8, 10.  
 حيسان بن سريج 89 16 f., 20, 90 4, 7, 11,  
 99 16, 19, 154 22, 156 8.  
 حيسان بن يوسف 123 2.  
 أبو حيسان النيمي هو يحيى بن سعيد  
 حيوة بن شريح 82 7, 87 5, 111 10, 153 19,  
 162 3, 176 19, 184 5, 227 11, 15, 230 3,  
 231 20, 235 6, 241 6, 8 f., 13, 17, 255 12,  
 269 12, 17, 270 7, 273 9, 13, 277 19, 23,  
 278 9, 11 f., 287 15, 288 19, 21, 289 11,  
 14, 292 21, 293 1, 299 17, 300 3, 18,  
 309 4, 310 2, 314 15, 19, 315 19.  
 حيوبيل بن ناشرة 188 7.  
 حيبى (ابن حزام الليثي) 316 16, 18.  
 حيبى بن عبد الله المعافري 257 18, 258 9,  
 270 15.  
 حيبى بن هانئ بن ناصر أبو قبيل المعافري  
 الحسن بن بلال 25 7.  
 الحسن بن ثوبان الهمداني الهوزني 82 11, 84  
 8, 87 6, 153 19, 158 6, 9, 176 19, 256 3.  
 الحسن بن أبى الحسن 294 20.  
 الحسن بن عبد الله العزني 52 12.  
 الحسن بن على 52 21.  
 حسين بن شفى بن عبيد 82 12, 84 9, 158 7.  
 حسين بن عبد الله بن عبيد الله بن  
 عباس 52 1.  
 ابن أبى حسين هو عبد الله بن عبد الرحمن  
 أبو الحسين 59 3, 15.  
 أبو الحسين الحجرى هو الهيثم بن شفى  
 حفص بن سليمان 50 12.  
 حفص بن عاصم 149 18.  
 حفص بن عمر العدني 24 14.  
 أبو حفص الكلاعي 18 2, 6, 17, 19 12, 29 9.  
 حفصة زوج النبي 187 24.  
 الحكم بن أبان 24 14.  
 الحكم بن أبى بكر بن عبد العزيز 100 1,  
 117 8 f., 118 5 f.  
 حكيم بن حزام 166 13, 15 f., 19 f.  
 أبو حكيم مولى عتبة بن أبى سفيان 112 3.  
 أم حكيم جارية لطارق بن زياد 205 7, 206 6 f.  
 حماد بن زيد 311 1.  
 حماد بن سلمة 25 7, 11.  
 حماد بن شعيب 101 8.  
 حماد بن مسور أبو رجاء 244 11.  
 ابن حماد قاضى مصر 247 note 18.  
 أبو حماد (عقبة بن عامر) 275 15.  
 حمادة ابنت محمد 100 15.  
 الحماني (عبد الحميد بن عبد الرحمن) 227 2.  
 حمزة بن عمرو الاسلمي 319 11.  
 حمزة بن لبشر 191 1.  
 أبو حمزة الخولاني 274 9.  
 أبو حمزة (محمد بن ميمون السكري?) 42 10.  
 حميد بن زياد أبو صاخو 24 15.  
 حميد الطويل 167 20.  
 حميد بن عبد الله العكي 224 7, 9, 11.  
 حميد بن عبد الرحمن 182 4.

حبيب بن اوس الثقفي 109 1, 252 7 f.  
 حبيب بن سباح انظر أبو جمعة  
 حبيب بن عبد الرحمن 149 17.  
 حبيب بن ابي عبيدة القهري 207 17, 212  
 8, 13, 15, 17, 213 4, 217 18, 218 12, 14,  
 219 11 f., 14 ff., 18, 220 4-7.  
 حبيب بن مرزوق 282 5.  
 حبيب بن مسلمة 105 15.  
 حبيب بن ميمون 219 3.  
 حبيب بن وهب انظر أبو جمعة  
 ابن حبيب (بن ابي عبيدة) 224 5, 7.  
 ابو حبيب 119 15, 120 15.  
 ابو حبيب سويد 188 15 ff.  
 ام حبيبة زوج رسول الله 266 23.  
 الحجاج بن ارضاة 52 6, 168 17, 169 1.  
 حجاج بن رشدين بن سعد 297 4.  
 الحجاج بن شداد الصنعاني 92 10, 231 20,  
 314 15.  
 الحجاج بن يوسف الثقفي 117 15, 133 9,  
 156 3, 213 20, 214 6, 228 15, 236 4.  
 الحجاج بن يوسف بن الحكم 109 2.  
 ابن حنيفة الاصغر هو عبد الله بن عبد الرحمن  
 ابن حنيفة الاكبر هو عبد الرحمن  
 حديج بن ابي عمرو 261 10.  
 ابن حديج (عبد الله بن عبد الرحمن بن  
 معاوية) 243 17 f.  
 حذيفة البارقي 306 16.  
 الحر بن عبد الرحمن القيسي 215 23.  
 حرملة بن عمران النخعي 1 9, 2 16, 109 16,  
 178 3, 182 9, 285 5, 289 15.  
 حريز 214 9.  
 حسان بن ثابت 47 17, 48 3 ff., 50 9, 53  
 10, 107 4, 233 7.  
 حسان بن كريب الحميري 266 18.  
 حسان بن النعمان 200 7, 9, 16 ff., 20 ff., 201  
 2-18, 202 1, 3, 6, 8, 11, 203 13-21, 227 11.  
 الحسن رجل من المعاذ 102 9.  
 الحسن البصري 19 3, 24 18, 39 21, 40 7,  
 227 16.

جنادة بن ابي امية الازدي 80 5, 95 1,  
 260 12, 271 12, 306 4, 6, 10, 13, 17, 20.  
 ابو جنادة الكناني 150 4.  
 جندب بن جنادة انظر ابو ذر الغفاري  
 جندل بن صخر 202 12, 14.  
 جهم بن الصلت المظلي 112 20.  
 جهم بن قيس العبدري 47 15.  
 ابو جهم بن حذيفة العبدري (sic) 50 9.  
 جوجو المؤمن 104 4.  
 الجون الفرس 144 17.  
 ابن ابي الجويرية 242 20.

## ح

حاتم بن اسماعيل 47 19, 51 15.  
 الحارث بن تليد الحضرمي 224 8, 16, 19 f.,  
 21 ff., 225 1 f.  
 الحارث بن حبيب بن سخلم 107 6, 233 9.  
 الحارث بن الحكم 183 10.  
 الحارث بن سعيد العنقي 97 19, 249 3.  
 الحارث بن العلاء بن يزيد 135 8, 18 f.  
 الحارث بن مسكين 44 10, 100 19, 247 6.  
 الحارث بن يزيد الحضرمي 53 7, 76 23, 95  
 16, 110 5, 125 2, 4, 172 7, 173 7, 184  
 15, 188 5, 228 4, 232 12, 250 23, 260  
 6, 261 5, 19, 266 12, 271 11, 272 13,  
 280 19, 286 9, 12, 287 4, 291 5, 293  
 2, 6, 304 6, 308 7, 20, 309 4, 315 2, 7.  
 الحارث بن يعقوب 292 14, 16, 18, 314 5.  
 ابو الحارث (الليث بن سعد) 233 18, 21.  
 حارثة بن مضرب 11 15, 152 13.  
 حاطب بن ابي بلنعة 45 12, 15, 46 3 ff., 14,  
 47 13 f., 49 22, 53 7, 13, 317 7, 10.  
 حام بن نوح 7 12, 18 ff., 8 9, 16 f.  
 حامد بن يحيى 2 8.  
 حبان بن بريح الصدائي 311 15, 17.  
 حبان بن يوسف 123 2.  
 ابن الحجاب هو عبيد الله  
 الحلبي هو عبد الله بن يزيد

ثور بن يزيد 39 16.  
 أبو ثور 267 17.  
 أبو ثور الفيمى 303 19, 21, 304 3.

## ج

جابر بن الأشعث 246 2 f.  
 جابر بن عبد الله الأنصارى 51 7, 274 7,  
 9, 18, 22, 275 1 f.

جالوت 5. 170

أبن جبر 53 5, 109 11 ff.  
 جبريل عم 25 2 f., 9, 12, 49 14, 18, 272 20.  
 جبلة بن عطية 276 14, 17.  
 جبلة بن عمرو الأنصارى 193 7, 11, 317 21,  
 318 3, 7.

جبلة بن نافع 299 11.

أبن جدل الطعان هو عبد الله بن علقمة  
 الجراح رجل من مهرة 118 19.  
 جرجير ملك أفريقية 183 12, 14 ff., 184 8, 19,  
 185 1, 266 13.

أبنت جرجير 184 19, 185 1.

أبن جرموز 263 22.

جريح بن مينا بن قرقب (المقوقس) 64 note 9.  
 أبن جريح 155 6.

جرير بن حازم 10 17, 20 3, 105 10, 147 14.  
 جزء (بن معاوية) 147 4, 148 2.

جعفر بن ربيعة 148 13, 235 6, 267 4,  
 274 8, 15, 314 21.

أبن ألى جعفر هو عبيد الله

أبو جعفر هو المنصور

جعيل 285 13, 15.

الجلال بن عمر 185 14, 263 4.

أبنا الجندى 45 14.

أبو جمعة حبيب بن سباع وقيل حبيب  
 بن وهب مولى عقبة بن عامر 85 14,  
 86, 3, 308 11, 13.

جميل الخذاء 275 24.

جناب صديق لعبد العزيز بن مروان  
 236 23, 237 1 f.

بلج بن بشر القيسى 218 19, 219 13, 20,  
 220 1—23, 221 1—7, 21.

بلوطس بن مناكيل 29 3 f.,

بميين ساحر فرعون 17 14, 18, 20.

بنانة الخاضنة 112 14 f., 117 8.

أبو بنيامين الاسقف 58 21.

بودس بن دركون 28 18.

بولثة بن مناكيل الأعرج 29 6 f., 14, 30 3, 12, 14.

بيصر بن حام 8 13, 18, 9 3, 5, 8.

## ت

تبع [بن حسان بن أسعد للميرى] 38 3,  
 275 22.

تبيع بن عامر للميرى 5 16, 19, 18 3, 7, 18,  
 19 12, 29 10, 41 10, 42 1, 44 2, 125 5.

تدارس بن صا 9 22.

تدورة الساحرة 27 12.

تليد الأمير 203 9 ff.

تميم بن أياس بن الكبير 112 23.

تميم بن فرع النهري 178 3.

أبو تميم الجيشاني (عبد الله بن مالك) 92 4,

97 6, 9, 14, 114 22, 172 8, 173 1, 273

21, 282 16, 22, 284 3, 6, 285 18, 287 5,

20, 22, 294 5, 316 17.

توبة بن نمر الحضرمى 118 20, 240 8 f., 13.

## ث

ثابت البناني 50 15, 167 20.

ثابت بن الحارث 280 20.

ثابت بن قيس بن شماس 48 4.

ثابت بن يزيد الخولاني 264 18.

ثعلبة أبو الكنود 121 17, 305 14.

ثعابة بن سلامة الجذامي 220 10, 12, 17,

221 21, 23, 223 11, 13.

ثمامة بن شفى أبو على الاصباحى الهمداني

278 21.

ثوبان مولى رسول الله 103 24.

بشر بن مروان 133 11, 145 9, 203 19.  
 بشير بن النضر المزني 235 5, 7.  
 أبو بصرة سميل بن بصرة الغفاري 94 1, 97  
 8 ff., 114 17 ff., 115 6, 9, 157 14, 178 5,  
 253 21, 282 9, 11, 15, 17, 22, 283 2, 7,  
 284 1, 6 ff., 295 12.  
 بطرس النبطي 87 8 ff.,  
 بكار بن قتيبة أبو بكر التتقي 247 12, 15.  
 بكر بن سوادة 4 20, 74 11, 260 6, 261 14,  
 17, 267 16, 273 19, 274 8, 16, 275 19,  
 280 3, 285 12, 291 9, 294 5, 8, 295 1,  
 311 16, 313 20, 314 3, 317 2, 9.  
 بكر بن عمرو الخولاني 4 20, 5 9.  
 بكر بن عمرو المعافري 74 18, 162 3, 286 8,  
 287 16, 288 19, 292 21, 309 4.  
 بكر بن مضر 85 1, 112 2, 185 13, 232 20,  
 255 3, 260 4, 263 3, 267 4, 274 17, 20,  
 276 3, 294 17.  
 أبو بكر الصديق 20 4, 34 17, 51 3, 53 5,  
 95 17, 111 2, 122 15, 137 15 ff., 138 12,  
 141 7, 186 5, 13, 245 18, 262 7, 264 7—  
 11, 265 3, 272 14, 16, 18, 298 16, 317 8.  
 أبو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث 133 7 f.  
 أبو بكر بن عبد العزيز 100 6, 8, 11 13 f.,  
 118 3.  
 أبو بكر بن عمرو 52 7.  
 أبو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم 228 3.  
 أبو بكر بن أبي مریم 53 2.  
 أبو بكر 247 13.  
 بكير بن عبد الله بن الأشج 80 5, 193 5,  
 318 1.  
 بكير مولد عمرة 311 5.  
 ابن بكير أنظر يحيى بن عبد الله  
 ابن بلادة 115 12.  
 بلال 120 10, 300 11, 307 22, 313 4.  
 بلال بن الحارث 319 12.  
 بلال بن أبي موسى 228 15.  
 أبو بلنعة (عمرو بن عمير بن سلمة اللخمي)  
 53 10.

أم أيمن (بركة) حاتمة النبي 301 13.  
 أيوب (السختياني) 10 17.  
 أيوب بن سليمان بن عبد الملك 213 4.  
 أيوب بن أبي العالينة أبو قنسان 89 3, 5,  
 123 11, 170 1.  
 أيوب بن قطن 310 8, 13.  
 أيوب ابن أخت موسى بن نصير 212 19.  
 أبو أيوب الأنصاري هو خالد بن زيد

## ب

بازام أبو صالح مولد أم هاني 10 11, 13 6, 12,  
 17 5, 9, 18 5, 21 1, 22 14, 23 5, 12, 24  
 2, 20, 25 20, 44 13.  
 بكير بن ذآخر المعافري 3 2, 139 16, 199 10.  
 البخاري (محمد بن اسماعيل) 56 note 1.  
 بخت نصر 31 1, 3, 7, 11 ff., 16 ff., 32 2, 4, 11, 17.  
 البراء بن عازب 52 4, 7.  
 البراء بن عثمان بن حنيف 120 1.  
 بريح بن حسكل الميمني 94 15 f., 95 1, 102  
 17, 19, 316 1, 6, 9 ff.  
 بريح بن عسكر (عسكل) أنظر بريح بن حسكل  
 ابن أبي بردة 119 2.  
 بركة بن منصور 109 9.  
 ابن برمك 120 2.  
 بريدة بن الحصيب 227 3.  
 ابن بريدة (عبد الله) 227 3.  
 بريد بن جنادة أنظر أبو ذر الغفاري  
 ابن بسمانة 80 18, 20, 22.  
 بسر بن أبي أرقطة العامري 115 17, 190 4,  
 14, 194 8 f., 11 f., 17, 205 4 f., 260 10,  
 13, 16.  
 بسر بن سعيد 80 5.  
 بسمة ابنت اسماعيل 261 7.  
 بسيسة ابنت حمزة بن ليث شرح 190 23, 191 3, 7.  
 بشر بن سعيد 227 22.  
 بنشر بن صفوان الكلبي 215 8, 11 ff., 16, 18,  
 21, 216 1—6.  
 بشر (بن الماحقنفر) 147 4, 148 2.

ابو الاسود هو النصر بن عبد الجبار  
 ابن الاشتهر انصدي. 100 15.  
 ابو الاشرس 20 20.  
 اشعنت بن طليق. 52 13.  
 الاشقر نرس لصدف, 144 1-9, 73 16 ff.,  
 169 12.  
 اشمن بن مصر. 8 21, 9 15 f., 20.  
 اشهب بن عبد العزيز القيسي ثم الجعدي  
 الفقيه. 2 2, 115 19, 120 3, 233 18, 21.  
 الاصغ بن عبد العزيز, 103 5, 104 9, 12,  
 15 f., 112 7, 137 7, 138 3.  
 اصيغ بن الفرغ. 136 10, note 8.  
 ابن الاعرابي (محمد بن زياد). 41  
 note 13.  
 الاعرج هو عبد الرحمن بن هرمز  
 الاعمش (سليمان بن مهران). 52 4.  
 الاعمى فرس رببعة بن حبيش. 169 17.  
 ابو الاعور السلمى (عمرو بن سفيان),  
 108 16, 309 19, 21.  
 الاعيرج (صاحب القصر). 58 8, 64 18,  
 note 11.  
 الاعين بن نمر بن مالك بن سريع. 123  
 10.  
 ابن الاغلب. 117 7.  
 اغلاغورس بن كيمارس بن زوبيل. 171  
 note 3.  
 الاكدر بن همام. 191 7, 9.  
 اليمون صاحب الروم. 133 20.  
 امينة بن عبد الملك بن قطن. 220 20.  
 ابن امينة. 124 21.  
 ابو امينة. 284 14.  
 انتناس صاحب الجند. 98 5, 7, 11.  
 انس بن مالك, 168 2, 50 15, 49 17,  
 228 15.  
 انعم بن ذرى الشعباني. 88 17.  
 الاوزاعي. 247 note 17.  
 اوس ابن اخي يونس بن عتبة. 236 8.  
 ابو اويس (اوس). 184 1, 6.  
 ايلس بن البكير بن عبد يالبل. 112 23 f.  
 ايلس (بن حبيب). 279 13.  
 ايلس بن عبد الله (هو ايلس بن عبد الاسد)  
 القناري. 109 22, 112 3.  
 ايلعان بن سيد. 122 21.

ابن اسحاق هو محمد بن اسحاق بن يسار  
 ابو اسحاق هو عمرو بن عبد الله اليمداني  
 السبيعي.  
 ابو اسحاق الخفاف. 311 4.  
 اسد بن موسى, 10 7, 10 12, 11 14,  
 13 1, 5, 11, 14, 18, 17 4, 6, 8, 18 2, 5, 7 f.,  
 17, 19 11, 20 23, 22 13, 23 4, 9, 11, 17,  
 24 1, 19, 25 6, 10, 19, 26 2, 29 9, 42 8,  
 43 6, 18, 44 12, 14, 45 3, 47 11, 90 14,  
 121 16, 148 14, 152 12, 166 7, 10, 167 5,  
 168 17, 169 1, 173 7, 180 12, 181 7, 12,  
 227 5, 251 19, 252 1, 253 13, 254 15,  
 260 14, 265 13, 277 9, 18, 278 1, 8, 12,  
 15, 18, 23, 280 6, 288 4, 9, 13, 289 9,  
 291 7 f., 293 4, 294 4, 302 15, 305 18,  
 315 5.  
 اسرائيل بن يونس اليمداني, 11 15, 17 6,  
 23 17, 24 17, 26 2, 43 18, 51 19, 228 14.  
 الاسكندر. 37 15, 17 f., 42 9.  
 اسلم مولد عمر بن الخطاب. 152 2, 165 10.  
 اسلم بن يزيد ابو عمران التجيبي. 94 6,  
 268 7, 269 9, 12, 15, 18, 286 18, 287 2,  
 294 1.  
 اسماء ابنت ابي بكر بن عبد العزيز,  
 117 11, 118 4 f.  
 اسماء ابنت يزيد. 51 2.  
 اسماعيل بن ابراهيم النبي. 2 5, 7, 12 2.  
 اسماعيل بن اسباط. 122 2.  
 اسماعيل بن امية. 181 13, 317 14.  
 اسماعيل بن زياد النفوسى. 225 3 f.  
 اسماعيل بن عبيد الله بن الحبحاب,  
 213 16, 217 13, 218 4, 11.  
 اسماعيل بن عياش. 3 9, 43 6, 53 1.  
 اسماعيل بن اليسع الكوفي. 244 5.  
 اسود. 275 19.  
 الاسود بن مالك الحميري. 3 2, 139 16.  
 ابو الاسود كنية سندر (او ابن سندر)  
 138 note 15, 139 1.  
 ابو الاسود هو محمد بن عبد الرحمن بن نوفل

## فهرست اسماء الرجال والنساء وغير ذلك

ابيض 20. 275

- انزيب بن متمر 8 21, 9 16 f., 21 f.  
 احزاب بن اسيد ابو رجم السماعي 2. 6  
 احمد بن الرواح الايداعي 123 7, 14.  
 احمد بن سعيد الفهري 49 19.  
 احمد بن عبد الرحيم ابو سهل 24 16.  
 احمد بن عمرو بن السرح ابو الطاهر 92 16,  
 139 8, 143 7, 197 15, 242 15, 281 5,  
 300 5, 14.  
 احمد بن محمد 40 9.  
 احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن  
 ابراهيم ابو ضاعر السلفي 1 3, 99 note 2.  
 ابو الاحوص هو سلام بن سليم  
 ادريس بن يحيى الخولاني 41 9, 115 4,  
 254 10, 255 15, 258 18, 259 5, 279 21,  
 280 2, 282 21.  
 ارفخشذ بن سام 7 16, 18, 8 8 f.  
 ارميا النبي 31 5 f., 8, 13, 16, 32 1 ff., 8, 10.  
 ازهر بن يزيد العظيمي 184 15, 266 12.  
 اسامة بن اساف الغفاري 287 9.  
 اسامة بن زيد النخعي 16 20, 99 9, 239 20.  
 اسامة بن زيد [بن حارثة] 127 9.  
 اسامة بن زيد الليثي 47 19, 51 15.  
 استمارس بن مريتا 29 2.  
 اسحاق بن بكر بن متمر 267 3.  
 اسحاق بن الفرات الناجيبي 3 1, 139 15,  
 245 12.  
 اسحاق بن متوكل 119 16.  
 اسحاق بن معاذ الشاعر 179 2.

ا

- ابان ابو معيط 133 13, 15, 17.  
 ابان بن صالح 46 14, 84 6.  
 ابراهيم النبي 4 12, 10 5, 7, 13 f., 18, 11 3, 9,  
 17 ff., 12 1 ff., 18 5.  
 ابراهيم بن اسحاق القاري 246 11.  
 ابراهيم بن البكاء 246 2, 4.  
 ابراهيم بن الجراح 246 14, 17.  
 ابراهيم بن سعد 44 13, 226 5.  
 ابراهيم بن سعيد البلوي 80 18, 82 1.  
 ابراهيم بن صالح 120 6, 122 17.  
 ابراهيم بن عبد الرحمن بن ادعج 49 20.  
 ابراهيم بن عبد الرحمن السامي 51 14.  
 ابراهيم القراط 122 18.  
 ابراهيم بن محمد رسول الله 48 1, 49 9, 17,  
 50 10, 14, 17, 51 2, 5, 8, 13, 17, 20, 52 3,  
 7, 53 3.  
 ابراهيم بن مقسم 20 22.  
 ابراهيم بن المنذر 40 6.  
 ابراهيم بن نشيط 319 6.  
 ابراهيم بن النصراني 202 2, 8.  
 ابراهيم بن يزيد ابو خزيمة الثاني 241 4,  
 6 f., 13, 17, note 2, 242 1 ff., 13 f., 16, 243  
 7, 13 ff., 19.  
 ابرهة بن الصباح 113 9.  
 ابلق لحم الفرس 144 17.  
 ابي بن عمارة 310 6, 8, 13.  
 ابي بن عمارة العبسي 310 note 4.



ومحمد بن مَسْلَمَةَ الانصاري

قال حدثنا سعيد بن عُفَيْرٍ انه كان ممنْ صعد الحِصْنَ مع الزبير بن العوام<sup>1</sup> ۞

وعبد الرحمن بن غَنَمِ الاشعري

وقد اختلف فيه فقيل له حكمة وقيل لا حكمة له غير ان يحيى بن بكير قال قال

البيهقي وعبد الله بن لَهَيْعَةَ ان له حكمة ۞

حدثنا سعيد بن تَلَيْدٍ حدثنا ابن وعبد اخبرني ابراهيم بن نَشِيْطٍ عن ابن

ابن حُسَيْنٍ عن شَهْرٍ بن حَوْشَبٍ عن عبد الرحمن بن غَنَمٍ او ابى مالك او ابى عامر

وكَلَّمَهُ ثَقَفَةٌ اَنْتُمْ بَيْنَمَا ۞ عند رسول الله صلعم وقد نزلت هذه الآية يا ايها الذين

آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنِ اَشْيَاءٍ اِنْ تَبَدَّلَ لَكُمْ تَسْوُكُمْ<sup>3</sup>. ۞ ذكر (121a) للحديث. والله اعلم ۞

وممن دخلها من اصحاب رسول الله صلعم لغزو<sup>4</sup> المغرب وغيره فيما ذكر محمد بن

عمر الواقدي وغيره حَمَزَةُ بن عمرو الأسلمي ۞ \* وَسَلْمَةُ بن الأَكْوَعِ ۞ وَالْمِسْوَرُ بن

مَخْرَمَةَ ۞ وَالْمُطَّلِبُ بن ابى وَدَاعَةَ السَّهْمِيُّ<sup>5</sup> ۞ وَسِلْكَانُ بن مالك ۞ وَبِلَالُ بن

الْحَارِثِ ۞ وَرَبِيعَةُ بن عِبَادِ<sup>6</sup> الدبلي<sup>7</sup> ۞ وَالْمَسِيْبُ بن حَزْنِ<sup>8</sup> ۞ وَأَبُو صَبِيْبِيسَ<sup>9</sup>

الْبَلَوِيُّ ۞

ومما يصدّق ما قال محمد بن عمر الواقدي ما حدثنا يوسف بن عَدَىّ حدثنا

عبد الله بن المبارك عن ابن لَهَيْعَةَ عن خالد بن ابى عمران عن سليمان بن يَسَارِ

انهم غزوا اثريقيّة ومعهم بَشَرٌ كثير من اصحاب رسول الله صلعم من المهاجرين الاولين ۞

تم الكتاب والحمد لله وحده

وصلواته على سيدنا محمد

نبيّه وسلّم

تسليماً

20

1) B inserts here البلوي وأبو صبييس البلوي (see below). 2) C حسن. 3) B  
تسواكم. Sura 5, 101. 4) B بغز. 5) These names om. C. 6) Vocalized  
in A; C عبادة. 7) Thus A. On this nisba see Fischer, Gewährsmänner 65;  
Samʿānī 233 a, 237 b. 8) B حزين, C حزن. On the preceding name see  
Fischer 93. 9) Vowels in A, so also Ḥusn I 111. Ḥajar IV 203 has الصبييس.



عبد الله بن المبارك عن ابن لبيعة عن بكير بن عبد الله بن الأشج عن سليمان  
ابن يسار قال غزونا إفريقية مع ابن حديج ومعنا من المهاجرين والانصار بشر كثير  
فقلنا ابن حديج النصف بعد الخمس فلم أر احدا \* انكر ذلك<sup>1</sup> إلا جيلة بن  
عمرو الانصارى ٥ قل حدثنا يوسف بن علق حدثنا ابن المبارك عن ابن لبيعة عن  
٥ خلد بن ابي عمران قل سألت سليمان بن يسار \* عن النفل<sup>2</sup> في الغزو فقال لم أر  
احدا صنعه غير ابن حديج نقلنا بإفريقية النصف بعد الخمس ومعنا من اصحاب  
رسول الله صلعم من المهاجرين الاولين ناس كثير فأبا جيلة بن عمرو الانصارى ان  
يأخذ منه شيئا ٥

وسرق<sup>3</sup>

١٠ قل حدثنا محمد بن عبد الجبار قل حدثنا عبد الصمد بن عبد الوارث حدثنا  
عبد الرحمن بن عبد الله بن دينار حدثنا زيد بن أسلم قال رأيت رجلا بالاسكندرية  
يسمى سرقا فقلت ما هذا الاسم قل سمانيه رسول الله صلعم قدم من امدينة  
فأخبرنا ان لى مالا<sup>4</sup> فبايعوني فأستملكتم اموالهم فأتوا لى الى الذى صلعم فقال أنت  
سرق وبعنى بأربعة أبعرة فقال غماتى للمشتري ما تريد ان تصنع به قل أعتقه<sup>5</sup>  
١٥ فقالوا ما نحن بأزهد فى الأجر<sup>7</sup> منك فأعتقوني ٥

وممن دخلها من اصحاب رسول الله صلعم ليست لهم فيما بلغنا عنه<sup>8</sup> حكاية

سعد بن ابي وقاص

حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن الليث بن سعد ان سعد بن ابي وقاص

\* قدم مصر<sup>9</sup> ٥

٢٠ وابو رافع مولى رسول الله صلعم ٥ وعبد الله بن الزبير ٥ وابو عبد الرحمن

الفهري يزيد بن أنيس ٥ وابنه العلاء بن ابي عبد الرحمن الفهري

ويزعمون انه قد رأى رسول الله صلعم وكان قدومه مصر بعد موت ابيه ابي عبد

الرحمن وهو وأخوه علي اللذان أسسا دار السلسلة فجعله حظيرا<sup>10</sup> ولم يجعلها فيها<sup>10</sup>

إلا منزلا واحدا ثم أنتم ببيانها<sup>11</sup> بعد ذلك ٥

1) B أنكره. 2) B نفل. 3) See refs. given above, p. 294. 4) Mss. سرق.

5) B + نقدم. 6) B pref. اشتريته. 7) B الآخر, C الآخر. 8) A om.

9) Blank in B. 10) B فيه. 11) B بناها.

ومالك بن زاهر

ولم عنه حديث وهو ابن لهيعة عن بكر بن سودة عن سعيد بن ابي شمر  
السبائي انه رأى مالك بن زاهر ينقى باطن قدميه<sup>1</sup> ۞

وذو فزات<sup>2</sup>

ولم عنه حكاية<sup>3</sup> في الفتن من رواية يزيد<sup>4</sup> بن قودر<sup>5</sup> روى ذلك عنه عبد الله<sup>6</sup>  
ابن وهب ۞

وحاطب<sup>7</sup> بن ابي بلتعة

وكان رسول الله صلعم وجهه الى المقوقس بالاسكندرية ثم وجهه ابو بكر الصديق  
اليه ايضا بعد وفاة النبي صلعم ۞ ولم عنه حديث وهو ابن لهيعة عن بكر بن  
سودة عن ابي غطفان<sup>8</sup> عن حاطب بن ابي بلتعة ان عمر بن الخطاب قال يقاتلكم  
اهل الأندلس بوسيم<sup>9</sup> حتى يبلغ الدم ثنتين<sup>10</sup> الخيل ثم ينهزموا ۞

وممن دخلها من احباب رسول الله صلعم فعرف دخولهم ايها برواية غيره ۞

ابو سعد<sup>11</sup>

قال حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن اسمعيل بن<sup>12</sup> امية  
عن عمرو بن سعيد عن معاذ بن عبد الله بن<sup>13</sup> حبيب الجهمي عن ابي سعد<sup>14</sup>  
صاحب رسول الله صلعم انه قال اتبلت (120b) من مصر وكنت ذا عقبية من مشى  
فزلت امشى فلما تبلت<sup>15</sup> الصبح اذا أنا بأثر بغلة تجر رسنها واذا بدعب منتور  
على اثرها قال فجعلت اجمعها حتى جمعت سبعين ديناراً ثم اتيت بها عمر بن  
الخطاب فقال عرفتها سنة فان جاء صاحبها والا فشأنك بها قال فعرفتها سنة ثم انفقتها  
على امرأتى ۞

20

وجبلت بن عمرو الانصاري

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة وحدثنا يوسف بن عدي حدثنا

1) C + اكتبه ولم اكتبه. 2) A and Tajrid I 181; B s. p.; C قرياب;  
Husn I 90 and Hajar 997 f. have قربات. 3) رواية B. 4) C بن ابي قودي;  
B خاطب (sic). 5) B خاطب. 6) Pointed in A. 7) See Yaq. IV 929.  
8) B illegible, C نمر. 9) See esp. Mu'talif 69, Husn I 110. 10) B + ابي.  
11) C + ابي. 12) B ابتلع.

وَبِرْح<sup>1</sup> بْنِ حُسْكَلٍ<sup>2</sup> الْمَمْرِيِّ

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَهُوَ ابْنُ لَيْبِيعَةَ قَالَ كَانَ الدِّيوانُ فِي زَمَانِ مَعْوِيَةَ اَرْبَعِينَ اَلْفًا وَكَانَ مِنْهُمْ اَرْبَعَةُ اَلْفٍ فِي مائَتَيْنِ مائَتَيْنِ فَاعْطَى مَسْلَمَةَ بْنَ مَخْلَدِ اَعْمَلِ الدِّيوانِ اَعْطِيَانَكُمْ واعْطِيَانِ عِيالانِكُمْ وَاَرْزاقِكُمْ وَنَوائِبِكُمْ وَنَوائِبَ الْمِلادِ مِنَ الْجَسورِ وَاَرْزاقِ الْكُتَبَةِ وَحَمَلانِ<sup>5</sup> الْقَمَحِ اِلَى الْحِجَازِ ثُمَّ بَعَثَ اِلَى مَعْوِيَةَ بِسِتْمائَةِ اَلْفِ فَصَلَّاهُ قَالَ حَدَّثَنَا ابنُ عَفِيرٍ . قَالَ ابنُ عَفِيرٍ فَلَمَّا نَهَضتِ الْاَبِلُ لِقِيامِ بِرْحِ بْنِ حُسْكَلٍ فَقَالَ ما هَذَا ما بِالِ مالِنا يَخْرُجُ مِنْ بِلادِنا رُدُّوه فَرُدُّوه<sup>3</sup> حَتَّى وَقَفَ عَلى الْمَسْجِدِ فَقَالَ اخذْتُمْ اعْطِيانَكُمْ وَاَرْزاقَكُمْ وَعِطاءَ عِيالانِكُمْ وَنَوائِبِكُمْ قالوا نَعَمْ قال لا بَارِكَ اللهُ لَكُمْ

قال ابن عفير وكان برح ممن وفد الى النبي صلعم من ميرة من اليمن وشهد فتح مصر مع عمرو بن العاص واخنت بها. هكذا قال ابن عفير برح بن حسكل وانما هو برح بن عسكل

وَخَرَشَةَ بْنِ الْحَرثِ<sup>5</sup> وَيُقَالُ بْنُ الْخَرِّ

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَهُوَ ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ اَبِي حَبِيبٍ عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحَرثِ اَنَّهُ قَالَ لا تَحْضَرُوا رِجالاً يُقْتَلُ صَبْرًا فَتَنْزِلَ عَلَيْكُمْ السَّخَطُ<sup>6</sup> \* قال عبد الرحمن حدثناهُ<sup>7</sup> وَلَمْ اَكْتُبْهُ<sup>7</sup>

وَحَبِيبٍ<sup>8</sup>

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاَحَدٌ وَهُوَ ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ ابْنِ تَمِيمِ الْجَبِيَّشَانِيِّ عَنْ حَبِيبٍ اَنَّهُ كَانَ يَصَلِّي فِي مَنْزِلِهِ الظُّهْرِ مَعَ السَّوْالِ ثُمَّ يَرْوِحُ فَيَصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ<sup>9</sup>

1) B بِرْح. 2) حَسْكَلٍ C, also below. According to the best authorities, the name was عَسْكَرٌ; see Moscht. 365 and lit. cited, also Qām., Tajrīd, al. Ibn 'Abd al-Ḥakam himself prefers عَسْكَلٍ, see below. 3) B فَرُدُّوه. 4) C عَسْكَلٍ. 5) This was al-Murādī. On the others named خَرَشَةُ بْنُ الْحَرثِ and خَرَشَةُ بْنُ الْخَرِّ see Tajrīd I 168 f., Qaisarānī 127, Ḥajar I 870 f. 6) B سَخَطُهُ. 7) B om. 8) Ibn Ḥarām al-Laiṭī; Ḥajar I 754, Ḥusn I 89, al. 9) B الْجَماعَةِ. C adds: حَدَّثَنَا وَلَمْ اَكْتُبْ.

## ومسعود بن الأسود البلوى

ولم عنه حديث وهو ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد عن علي بن رباح عن مسعود بن الاسود صاحب رسول الله صلعم وكان ممن بايع تحت الشجرة انه استأذن عمر بن الخطاب في غزوة<sup>1</sup> افريقية فقال عمر افريقية غادرة مغدور بها حدثناه اسد بن موسى \* عن ابن لبيعة<sup>2</sup> 5

وابو مليكة البلوى<sup>3</sup>

ولم عنه غير حديث . منها ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد عن علي بن رباح قال قال ابو مليكة وكان من اصحاب النبي صلعم لاني راشد الذي كان \* اميراً او والياً<sup>4</sup> بفلسطين كيف بك يا راشد اذا<sup>5</sup> وليتك ولا<sup>6</sup> ان عصيتهم دخلت النار وان اطعتهم دخلت النار حدثناه ابو الاسود النضري عن عبد الجبار<sup>7</sup> 10  
ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن ربيع انه حدث ان ابا مليكة مر على رجل وهو يبكي فقال له ما يبكيك فقال ما لي لا ابكي وقد افرطت صلاة العصر فلم اصلها حتى غابت الشمس فقال ابو مليكة اولم تصلها حين ذكرت قال بلى قال انك قد اتممت صلاتك ولو انك لم تذكر انك سهوت كان التسبيح يرفع لكم<sup>7</sup> فما سها الرجل في المكتوبة من ركوع او سجود او سئو عنها فانه 15  
يجعل له من تسبيحه تمام ما نقص من صلاته حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح

وكعب بن صنته<sup>8</sup> العبسي

ولم عنه حديث واحد وهو حديث حيوة بن شريح اخبرنا الضحاك بن شرحبيل العاقبي ان عمار بن سعد التجيبي اخبرهم ان عمر بن الخطاب كتب الى عمرو بن العاص ان يجعل ابن صنته على القضاء فرسل اليه (120a) عمرو فاقرأه كتاب امير المؤمنين فقال كعب لا والله لا يذخيه الله من الجاهلية وما كان فيها من الهلكة ثم يعود فيها بعد إذ اجهه الله منها وأبأ ان يقبل القضاء فنكره عمرو<sup>9</sup> قال حدثناه المقرئ . وحدثنا سعيد بن عفير قال وكان كعب بن صنته حكماً في الجاهلية 5

1) ان B. 2) C om. 3) Tajrid, al. الكندي. 4) C om. 5) B ان.  
6) B حاله. 7) B لك. 8) صنته C. 9) See p. 230, 3ff.

وَالْعَدُوَّ لَمْ يَقَاتِلْهُمْ حَتَّى يَسْأَلَهُمْ هَلْ لَأَحَدٍ مِنْكُمْ أَمَانٌ فَإِنْ كَانَ لِأَحَدٍ مِنْكُمْ أَمَانٌ  
تَرَكَهُ وَلَا قَاتَلَ ۞ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرِيُّ<sup>1</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ. وَقَدْ ادْخَلَ بَعْضُ  
النَّاسِ فِيهَا بَيْنَ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ وَابْنِ عَمِيرَةَ شَيْبَانَ<sup>2</sup> ۞  
وَأَبُو وَحَّوْحِ الْبَلَوِيِّ<sup>3</sup>

5 وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ لَهْبِيعَةَ عَنِ الْحَرِثِ (119b) بْنِ يَعْقُوبَ عَنِ ابْنِ شُعَيْبٍ  
مَوْلَى ابْنِ وَحَّوْحٍ قَالَ دَخَلَ عَلَيْنَا أَبُو وَحَّوْحٍ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ غَسَلْنَا مِئْتًا وَنَحْنُ  
نَغْتَسِلُ فَلَفَّ رِبْطُنَهُ<sup>4</sup> مُخْرَفًا فَجَعَلَ يَضْرِبُنَا بِهِ وَيَقُولُ وَيَحْكُمُ لَيْسَ نَحْنُ بِأَجْسَادِ أَحْيَاءٍ  
وَأَمْوَاتٍ<sup>5</sup> لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ تَكُونَ سُنَّةً ۞ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ. وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادَةَ  
عَنِ ابْنِ وَعْبِ عَنْ ابْنِ لَهْبِيعَةَ ۞

وَأَبُو مُسْلِمٍ<sup>6</sup> الْغَفَاقِيُّ

10

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ لَهْبِيعَةَ عَنِ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ الْخَيْرِ  
أَنَّ أَبَا مُسْلِمٍ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوَدِّنُ لِعَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ فَرَأَيْتَهُ يُخْرِجُ الْمَسْجِدَ.  
7... قَالَ فَقَطَعَهَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ۞ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ ۞

وَصَلَّةُ بْنُ الْحَرِثِ الْغَفَارِيُّ

15 وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ حَبِيبَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَجَّاجُ بْنُ شَدَّادِ الصَّنَعَانِيُّ  
أَنَّ أَبَا صَلَاحٍ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغَفَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَلِيمَ بْنَ عَتْرٍ كَانَ يَقْضِي  
عَلَى النَّاسِ وَهُوَ قَائِمٌ لَهْ صَلَّةُ بْنُ الْحَرِثِ الْغَفَارِيِّ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَاللَّهُ مَا تَرَكْنَا عَهْدَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَطَعْنَا أَرْحَامَنَا حَتَّى قَمَتَ أَنْتَ وَأَصْحَابُكَ بَيْنَ  
أَظْفَرِنَا ۞ حَدَّثَنَا الْمُغَرِّى \* عَنْ حَبِيبَةَ بْنِ شُرَيْحٍ<sup>7</sup> ۞

وَشُرْحَبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ

20

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ  
عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنِ شُرْحَبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ أَنَّهُ قَرَأَ فِي الْجُمُعَةِ \* يَالَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنِ  
سَبِيلِ اللَّهِ<sup>8</sup> ۞ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادَةَ ۞

1) Mss. نصر.

2) I. e. أمية بن شيبان, see Ḥusn I 114.

3) Ḥajar

IV 410.

4) رابطنه (Ḥajar).

5) AB واموات.

6) مسلمة C.

7) Something missing.

8) B om.

9) Cf. Sur. 4, 165; 16, 90, etc. See Gloss. يا.

الا شيءٌ قليل لا يكفيك فقال أجعله في إناء ثم أتتني به ففعلت فوضع كفه في الأناء  
 فرأيت بين كل أصبعين من أصابعه عيناً تغور فقال لولا أني أسأحي من ربي \* يا  
 أبا صدا<sup>1</sup> لسقينا واستقينا<sup>2</sup> ناد في الناس من له حاجة بالماء فنأدبت فيهم فأخذ  
 من أراذ منهم ثم جاء بلال فأراد أن يقيم فقال رسول الله صلعم إن أبا صدا<sup>3</sup> آذن  
 ومن آذن فهو يقيم قال الصدائي فاقمت فلما قضى رسول الله صلعم صلواته أتيتنه<sup>5</sup>  
 بالكنتائين فقلت يا رسول الله أعفني من عذبي فقال وما بدا لك فقلت إني سمعتك  
 تقول لا خير في الأمانة لرجل مؤمن وأنا أؤمن بالله ورسوله وسمعتك تقول للسائل من  
 سأل عن ظهر غني فهو صداع في الرأس ودا<sup>4</sup> في البطن وقد سألتك وأنا غني فقال  
 رسول الله صلعم هو ذاك ان<sup>4</sup> شئت فأقبل وان \* شئت فدع<sup>5</sup> فقال لي رسول الله  
 صلعم فدلني على رجل أومره عليهم<sup>6</sup> فدللته على رجل من الوفد الذين قدموا عليه<sup>10</sup>  
 فأمره علينا ثم قلنا<sup>7</sup> يا رسول الله إن لنا بئراً إذا كان الشتاء وسعنا ماؤها فاجتمعنا  
 عليها<sup>8</sup> وإذا كان الصيف<sup>9</sup> قل ماؤها فتفرقنا<sup>10</sup> على مياه حولنا وقد اسلمنا وكل من  
 حولنا لنا عدو فأدع الله لنا في بئرا أن يسعنا ماؤها فاجتمع عليها ولا نتفرق قال  
 ندعا بسبع حصيات فعركنهن<sup>11</sup> في يده ودعا فيهن<sup>12</sup> ثم قال اذهبوا بهذه للحصيات فإذا  
 أتيتم البئر فألقوها واحدة واحدة وأذكروا اسم الله قال الصدائي ففعلنا فما استطعنا<sup>15</sup>  
 بعد ذلك أن ننظر في قعرها يعنى البئر حدثناه المرقري

وممن دخلها من أصحاب رسول الله صلعم فرووا<sup>13</sup> عنه حكاية عن رأيه<sup>8</sup> ولم يرو

عنه غيرهم

#### أبو عبيدة المزي<sup>14</sup>

ولهم عنه حديث واحد وهو ابن لبيعة عن بكر بن سوادة عن رجل من مزيئة<sup>20</sup>  
 يقال له أبو عبيدة وكان من أصحاب رسول الله صلعم انهم كانوا إذا كانوا في الغزو فاضطقوا

1) B om. 2) B واسعنا. 3) B صدأ, and adds جو; C adds قد. 4) A فان.  
 5) B تدع. 6) B عليكم. 7) B قلت. 8) C om. 9) B للذب (for الجذب).  
 10) C فتعرفنا. 11) BC ففركنهن (هم C). 12) C فيهم. 13) C روا (sic).  
 14) His name was Rašid ibn Mālik; not to be confused with Rašid ibn Mālik  
 ibn 'Amīra (also "Abū 'Amīra") as-Sa'dī (also "al-Asadī" and "al-Azdi"), Tajrid  
 I 196, Ḥajar I 1056 f.; cf. Ḥajar IV 264.

البطن أو داء فأعطيتُه صِحْفَتِي صِحْفَةَ إِمْرَتِي وَصَدَقْتِي فَقَالَ مَا شَأْنُكَ فَقُلْتُ أَقْبَلْتُهَا وَقَدْ  
 سَمِعْتُ مَا سَمِعْتُ قُلْ هُوَ مَا سَمِعْتُ ٥ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ ٥  
 وَزِيَادُ بْنُ الْحَارِثِ الصُّدَائِيُّ

وَلَمْ يَمْ عَنهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ  
 ٥ ابْنِ أُنَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ نُعَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ الْحَارِثِ الصُّدَائِيَّ قَالَ أَتَيْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَخْبِرْتُ<sup>1</sup> أَنَّهُ قَدْ بَعَثَ جَيْشًا إِلَى قَوْمِي فَقُلْتُ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَدَ الْجَيْشُ وَأَنَا لَكَ بِإِسْلَامِ قَوْمِي وَطَاعَتِهِمْ فَقَالَ أَذْهَبَ فَرَدِّتُمْ فَقُلْتُ يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ إِنْ رَاحِلَتِي قَدْ كَلَّتْ وَلَكِنَّ أَبْعَثَ الْيَوْمَ رَجُلًا قَالَ فَبَعَثَ الْيَوْمَ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَكَتَبَ مَعَهُ الْيَوْمَ فَرَدِّتُمْ قَالَ الصُّدَائِيُّ فَقَدِمَ وَقَدِّتُمْ بِإِسْلَامِهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ  
 10 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَخَا صَدَاءَ<sup>2</sup> إِنَّكَ لِمَطَاعٌ فِي قَوْمِكَ قُلْتُ بَلِ اللَّهُ حَدَّثَانِي لِلْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلَا أَوْمَرْتُكَ عَلَيْهِمْ قُلْتُ بَلَى فَكَتَبَ لِي كِتَابًا بِذَلِكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرَّ لِي  
 بِشَيْءٍ مِنْ صِدْقَاتِهِمْ فَكَتَبَ لِي كِتَابًا آخَرَ بِذَلِكَ وَكَانَ ذَلِكَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَنَزَلَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْزِلًا فَتَلَى أَحَدَ ذَلِكَ الْمَنْزُورِ يَشْكُونَ عَمَلَهُمْ يَقُولُونَ أَخَذْنَا بِشَيْءٍ كَانَ بَيْنَنَا  
 وَبَيْنَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْفَعَلْ تَلَوْا نَعَمْ فَأَلْتَفَتُ إِلَى أَحْبَابِهِ وَأَنَا فِيهِمْ  
 15 فَقَالَ لَا خَيْرَ فِي الْأَمَارَةِ لِرَجُلٍ مَوْهَمٍ قُلِ الصُّدَائِيُّ فَدَخَلَ قَوْلُهُ فِي نَفْسِي قُلْ ثَرَاتُهُ<sup>3</sup>  
 آخِرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطَيْتَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ عَن ظَهْرٍ غَنَى  
 فَيَوْ صُدَاعٌ فِي الرَّأْسِ وَدَاءٌ فِي الْبَطْنِ فَقَالَ السَّائِلُ فَأَعْطَيْتَنِي مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ لَمْ يَرِضْ فِيهِ بِحُكْمِ نَبِيِّ وَلَا غَيْرِهِ حَتَّى حُكِمَ هُوَ<sup>4</sup> فَبَيَا فُجْرًا ثَمَانِيَةَ  
 أَجْرًا فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ (119a) الْأَجْرَاءِ اعْطَيْتُكَ أَوْ اعْطَيْتُكَ حَقَّكَ قُلِ الصُّدَائِيُّ  
 20 فَدَخَلَ ذَلِكَ فِي نَفْسِي لِأَنِّي سَأَلْتُهُ مِنَ الصَّدَقَاتِ وَأَنَا غَنِيٌّ ثَرَانُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اعْتَشَى<sup>4</sup> مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ فَلَمَنْتُهُ وَكُنْتُ قَوِيًّا وَكَانَ وَاحِبًا<sup>5</sup> يَنْقُضُونَ عَنْهُ<sup>6</sup> وَيَسْتَأْخِرُونَ  
 حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَعَهُ أَحَدٌ غَيْرِي فَلَمَّا كَانَ أَوَّلُ صَلَاةِ الصُّبْحِ أَمَرَنِي فَأَذَّنْتُ وَجَعَلْتُ  
 أَقُولُ أُتَيْمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَيَنْظُرُ إِلَى نَاحِيَةِ امْشَرَفٍ وَيَقُولُ لَا حَتَّى إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ نَزَلَ  
 فَتَبَرَّزْتُ ثُمَّ انصَرَفَ إِلَيَّ وَقَدْ تَلَا حَفَ احْبَابَهُ فَقَالَ هَلْ مِنْ مَاءٍ يَا أَخَا صُدَاءِ فَقُلْتُ لَا

1) B om. 2) B صدأ. 3) C اعطاء. 4) B اعسنا, C اغتسل. 5) C  
 احبابه. 6) C عني.

حدثنا حماد بن زيد عن محمد بن اسحق عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي  
الخير مرثد بن عبد الله عن ملك بن هبيرة وكانت له صبية مثله ٥

ومهاجر مولى أم سلمة وكان ينزل الصعيد

ولم عنه حديث واحد وهو ابو اسحق الخفاف عن عمران بن عبد الله عن  
بكير مولى عمرة عن مهاجر مولى أم سلمة قال خدمت رسول الله صلعم سبع سنين 5  
فلم يقل لي \* في شيء<sup>1</sup> لم فعلته لم فعلته ولا لشيء<sup>2</sup> لم أفعله لو فعلته ٥ حدثناه (118b)

يحيى بن عبد الله بن بكير ٥ لم يرو عنه غير اهل مصر ٥

وابن حوالة<sup>2</sup> الأزدي

ولم عنه عن رسول الله صلعم \* حديث وهو الليث بن سعد وابن لهيعة عن  
يزيد بن ابي حبيب عن ربيعة بن لقيط النجيبى عن ابن حوالة الأزدي عن رسول 10  
الله صلعم<sup>3</sup> قال من نجا من ثلاث فقد نجا من نجا من ثلاث فقد نجا من نجا من  
ثلاث فقد نجا. قالوا ما ذا يا رسول الله قال موتى ومن قتل خليفة مضطرب بالحق  
يعطيه وخروج الدجال ٥ حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وشعيب بن الليث  
وعبد الله بن صالح عن الليث وابو الاسود عن ابن لهيعة يزيد بعضهم على بعض ٥

15 وحبان بن ببح الصدائى

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لهيعة عن بكر بن سودة  
عن زياد بن نعيم الحضرمي عن حبان<sup>4</sup> بن ببح الصدائى قال إن قومى كفروا  
فأخبرت ان النبى صلعم جهز اليهم جيشا فأتينته فقلت ان قومى على الاسلام قال  
أكذلك<sup>5</sup> قلت نعم قال فأتبعته ليلتى حتى الصباح فأذنت بالصلاة لما اصحت وأعطاني  
ماء فتوضأت منه فجعل النبى صلعم أصابعه في الأناء فانفجر عيوناً فقال من اراد منكم 20  
أن يتوضأ فليتوضأ فتوضأت<sup>6</sup> وصليت فأمرتى عليهم وأعطاني صدقاتهم. فقام رجل الى  
رسول الله صلعم فقال ان فلانا ظلمنى فقال رسول الله صلعم لا خير في الامارة لمسلم  
ثم جاء رجل يسأل صدقة فقال له النبى صلعم إن الصدقة صداع وحريق في

1) B بشى, also below. 2) BC جواله, also below. His name was 'Abd-  
allāh, see Tab. I 3396, Husn I 96, Hajar II 733 ff. 3) C om. this passage.  
4) B حبان (above, s. p.). 5) A كذلك. 6) C + منه.



وَكَثِيرٌ<sup>1</sup>. ثُمَّ يُنْسَبُ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا<sup>2</sup>

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَقْبَةُ  
ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرٌ وَكَانَ مِنْ اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ وَيَلُّ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ. هَكَذَا حَدِيثُ ابْنِ وَهْبٍ وَأَمَّا الْمَشْهُورُ عَقْبَةُ<sup>3</sup> بَنَ مُسْلِمًا  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُرِّثِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ ۞

وَأَبِي بِنِ عِمَارَةَ<sup>4</sup>

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينَ عَنِ  
مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ قَطَنٍ عَنْ أَبِي بِنِ عِمَارَةَ وَكَانَ صَلَّى  
الْقِبْلَتَيْنِ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَسَّحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ<sup>5</sup>  
يَوْمَ قَالَ وَيَوْمَانِ<sup>6</sup> قُلْتُ وَيَوْمَانِ قَالَ وَثَلَاثَةً قُلْتُ وَثَلَاثَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَمَا<sup>7</sup> بَدَأَ  
لَكَ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرَةَ قَالَ وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ<sup>8</sup> عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ  
يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ زِيَادٍ عَنْ  
أَيُّوبَ بْنِ قَطَنٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ أَبِي بِنِ عِمَارَةَ. وَلَمْ يَذْكُرْ ابْنَ عَفِيرَةَ<sup>9</sup>  
عِبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ ۞

وَمَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ

15

وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَقَ عَنْ يَزِيدَ  
ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَيْزَانِيِّ<sup>10</sup> عَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا  
شَهِدَ جَنَازَةً فَتَنَقَّلَ أَهْلَهَا جَزَأَمَ<sup>11</sup> ثَلَاثَةَ صَفُوفٍ ثُمَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ  
مُسْلِمٍ يَصَلِّيَ عَلَيْهِ ثَلَاثَةَ صَفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أُوجِبَ ۞ قَالَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ  
جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ ۞ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ<sup>20</sup>

1) B s. p., everywhere. 2) B adds: وهو خطأ. See Tajrīd

II 29, Ḥuṣn I 103 (كثير بن أبي كثير). 3) لعقبته. 4) On this name see  
Mu'talif 87, Moscht. 372, Tajrīd I 7 f., Ḥuṣn I 79, Ḥajar I 29, 199. To be  
distinguished from عمارة العبسي (Tab. II 17, 20, al.). 5) BC قال.

6) BC ويومين, both times. 7) BC ما. 8) C سويد. 9) C عمارة.

10) B om. 11) BC اجزأتم.

ابى مريم قال حدثنا عبد الله بن لُبيبة عن يزيد بن عمرو المعافري قال سمعت ابا عبد الرحمن الحُبلي يخبر انه سمع ابا فاطمة الأزدي يقول سمعتُ رسول الله صلعم \* مثله إلا انه قال<sup>1</sup> رفعه الله بها درجةً وحطَّ عنه بها خطيئةً ۞

ومنها حديث حيوة بن شريح قال اخبرني بكر بن عمرو ان لحرث بن يزيد الحضرمي اخبره ان ربيعة الجرشى<sup>2</sup> اخبره انه سمع ابا فاطمة صاحب رسول الله صلعم يقول<sup>5</sup> إن صلاة النهار افضل من صلاة الليل قال ربيعة فندمتُ أن لا اكون سألتُ ابا فاطمة لِمَا<sup>3</sup> كان ذلك ۞ حدثناه المقرئ ۞

ومالك بن عتاهية التميمي<sup>4</sup>

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لُبيبة عن يزيد بن ابي حبيب عن مُحيس بن ظبيان<sup>5</sup> انه سمع عبد الرحمن بن حسان يقول اخبرني رجل<sup>10</sup> من جذام انه سمع مالك بن عتاهية انه سمع رسول الله صلعم يقول اذا لقينم عَشَارًا فاقتلوه ۞ حدثناه عبد الملك بن مسلمة ۞ لم يرو عنه غير اهل مصر ۞

وعمر بن الحَمَف<sup>6</sup> الخزاعي

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث (118a) واحد وهو عبد الرحمن بن شريح قال سمعت عَميرة بن عبد الله المعافري يقول حدثني ابي قال سمعت ابن الحَمَف يقول قال<sup>15</sup> رسول الله صلعم يكون فتنَةٌ يكون أسلم الناس فيها او قال خير الناس فيها الجندُ العَرَبِيّ. قال ابن الحَمَف فلذلك قدمت عليكم مصر ۞ حدثناه عبد الله بن صالح عن ابي شريح وعبد الملك بن نصير عن عمران بن عَطية الجذامي عن ابي شريح ۞ وابو الأعور السلمى

ولم عنه حديث واحد وهو ابن لُبيبة عن ابن هُبيرة عن عمرو البكالى<sup>7</sup> عن<sup>20</sup> ابي الأعور ان رسول الله صلعم قال انما أخاف على أمتي من ثلثة اشياء<sup>8</sup> شتت مطاع وهوى متبع وإمام صالح ۞ حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وطلّف بن السَّمَح ۞ وأسم ابي الأعور عمرو بن سفيان ۞

1) يقول من سجد لله سجدة الا B

2) الجوشى B Sam'anī 127; Ibn Sa'īd,

Muštābih 15. 3) بما B. 4) C om. 5) A ظبيان, but see note p. 231.

6) C الحَمَف. Coteiba 149, al. 7) A orig. البكالى (so BC), but تى corrected (1st hand) to لى. See Tajrīd I 432, and esp. Ḥajar. 8) B om.

هذا فقالوا طلحة<sup>1</sup> بن عبيد الله ۞ حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وشعيب  
ابن الليث وعبد الله بن صالح ۞

ومنها حديث سعيد بن ابي أيوب عن يزيد بن ابي حبيب عن سويد بن  
قيس عن معوية بن حُديج ان رسول الله صلعم قال إن كان شفاءً ففى شربة من  
عسل<sup>2</sup> او شُرطنة مُحَجِّمٍ او كَبَيْةٍ بنار تُصِيبُ اللَّمَّا وما أُحِبُّ أَنْ أَكْتُوِي ۞ حدثناه  
المُقَرِّي ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن عُرْفُطَةَ بن عمرو الحضرمي عن  
معوية بن حديج عن رسول الله صلعم انه قال رَوْحَةٌ فى سبيل الله او عُذْوَةٌ خير  
من الدنيا وما فيها ۞ حدثناه ابو الاسود النضر بن عبد الجبار ۞ ويكنى ابا نُعَيْمِ.  
لم يرو عنه غير اهل مصر ۞

وابو جُمُعَةَ حَبِيب<sup>3</sup> بن سَبَّاح

ولم يرو عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لهيعة عن يزيد بن ابي  
حبيب عن محمد بن يزيد المازني عن عبد الله بن عوف عن ابي جُمُعَةَ حَبِيب  
ابن سَبَّاح وقد أدرك رسول الله صلعم قال صلى<sup>4</sup> رسول الله صلعم عمَّ الأَحْزَابِ المَغْرَبِ  
15 فلما فرغ منها قال هل علم احدٌ منكم اَنى صَلَّيْتُ العَصْرَ قالوا لا والله يا رسول الله ما  
صَلَّيْتَهَا فَأَمْرُ المَوْثِقِ فَأَذِنَ فَصَلَّيْتُ العَصْرَ ثُمَّ صَلَّيْتُ المَغْرَبَ بعد العَصْرِ ۞ حدثناه ابي<sup>5</sup>  
عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النضر بن عبد الجبار ۞ لم يرو عنه غير اهل  
مصر وروى عنه من اهل الشَّامِ صالح بن جُبَيْر ۞  
وابو فاطمة الأَزْدِيّ

20 ولم يرو عنه حديث وهو ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن كَثِيرِ الأَعْرَجِ الصَّدَقِي  
قال سمعت ابا فاطمة \* بنى الصَّوَارِي<sup>7</sup> يقول قال رسول الله صلعم يا ابا فاطمة أَكْثَرَ من  
السجود فانه ليس من مُسْلِمٍ يسجد<sup>8</sup> لله سجدةً الا رفعه الله بها دَرَجَةً ۞ قال  
حدثناه ابو الاسود النضر بن عبد الجبار وسعيد بن ابي مريم ۞ وحدثنا سعيد بن

1) C om. B pref. هذا. 2) B العسل. 3) C pref. بن. 4) B + بنا.

5) B marg. adds: قال عبد الرحمن فهذا الحديث حجة لملك بن انس. 6) C ابي  
and om. following name. 7) AC om. 8) C يسجد.

يشبه عليّ قال رسول الله صلعم ما من نبيّ إلا وقد حذر أُمَّتَهُ الدَجَالَ وَأَنَا أُحَدِّثُكُمْ  
 أَمْرًا<sup>1</sup> الدَجَالَ إِنَّهُ أَعْوَرٌ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَلْفَرٍ يَقْرَأُ الْكِتَابَ  
 وَغَيْرَ الْكِتَابِ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نَارُهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 عَبْدِ الْحَكَمِ ۵

5

وسفيّ بن وهب الخولاني

ولمّ عنه احاديث . منها حديث ابن وهب عن عبد الرحمن بن شريح قال  
 سمعت سعيد بن ابي شمر السبائي<sup>2</sup> يقول سمعت سفيّ بن وهب الخولاني يقول  
 سمعت رسول الله صلعم يقول لا تأتي المائة وعلى ظهرها احد باق . فحدثت بها ابن  
 جُبيرة فقام فدخل على عبد العزيز بن مرون قال فحمل سفيّ وهو شيخ كبير فسأله  
 عبد العزيز عن الحديث فحدثه فقال عبد العزيز فلعله يعني لا يبقي احد ممن  
 10 كان معه الى<sup>3</sup> رأس المائة فقال سفيّ هكذا سمعت رسول الله صلعم<sup>4</sup> قال حدثناه  
 عمرو بن سواد ۵

ومنها حديث ابن لبيبة عن ابن ابي عشانة<sup>5</sup> ان سفيّ بن وهب الخولاني  
 حدثه عن رسول الله صلعم انه قال رَوْحَةٌ أَوْ غُدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا  
 وَمَا فِيهَا<sup>7</sup> وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ عَلَى الْمُؤْمِنِ عَرَضُهُ وَمَالُهُ وَنَفْسُهُ حَرَامٌ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ هَذَا الْيَوْمَ ۵<sup>15</sup>  
 حدثناه ابو الاسود . وربما أدخل فيه بعض الناس ان رجلا حدثه عن رسول الله  
 صلعم ۵ ولم يرو عنه غير اهل مصر<sup>8</sup> ۵

ومعوية بن حديج التميمي

ولمّ عنه عن النبي صلعم احاديث . منها الليث بن سعد عن يزيد بن ابي  
 حبيب عن سويد بن قيس اخبره عن معوية (117b) بن حديج ان رسول الله  
 20 صلعم صلى يوما فسلم ثم انصرف وقد بقي من الصلاة ركعة فأدركه رجل فقال بقيت  
 من الصلاة ركعة فوجع فدخل المسجد وأمر بلالا فأقام الصلاة فصلى للناس ركعة  
 فأخبرت بذلك الناس فقالوا أتعرّف الرجل فقلت لا إلا أن أراه فمّر بي فقلت هو

1) B om., C من امر . 2) B المساي . 3) C على . 4) B + يقول .

5) C om. 6) B غسانه . 7) B علينا . 8) B adds: ربما عبد الرحمن ربما خالفوا ابا الاسود ولم يرو .

بَيْنَا أَوْ مَقْعَدًا مِنْ ٦ جَهَنَّمَ لَا أَدْرَى أَيَّتَهُمَا قَالَ ۞ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الصَّدَقِيُّ .  
وَكَانَ خَادِمًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . لَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ غَيْرَ أَهْلِ مِصْرَ ۞ وَبِئْسَ لِأَعْلَمِ مِصْرَ عَنْهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ ١ وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ شَيْءٌ مِنْ رَأْيِهِ ٢ فِي الْفِتَنِ ۞  
وَجُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ الْأَزْدِيُّ

٥ وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْهُ أَحَادِيثٌ مِنْهَا عَمْرُو بْنُ الْحَرْثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ  
عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ ٣ الْهَاجِرَةَ  
قَدْ انْقَطَعَتْ فَاسْتَلْفُوا فِي ذَلِكَ فَانْطَلَقْنَا ٤ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ  
نَلْسًا يَقُولُونَ أَنَّ الْهَاجِرَةَ قَدْ انْقَطَعَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (117a) لَا تَنْقَطِعُ الْهَاجِرَةُ مَا  
كَانَ ٦ الْجِهَادَ . هَكَذَا ذَكَرَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ ۞ وَحَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ أَنَّ جُنَادَةَ بْنَ  
١٠ أَبِي أُمَيَّةَ حَدَّثَهُ \* أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَهُ ٧ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ  
الْحَدِيثَ ۞ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ لُيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي  
الْحَيْرِ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا ٨ مِنَ الْأَنْصَارِ يَحْدُثُهُ قَالَ تَذَاكُرْنَا  
الْهَاجِرَةَ فَقَالَ بَعْضُنَا ٩ انْقَطَعَتْ وَقَالَ بَعْضُنَا لَمْ تَنْقَطِعْ فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا مِنَّا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْحَدِيثَ ۞

١٥ وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ أَبَا الْحَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ حَدِيثَهُ  
الْبَارِقِيُّ حَدَّثَهُ أَنَّ جُنَادَةَ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ نَفَرٍ  
فَقَرَّبَ إِلَيْهِمْ طَعَامًا فِي يَوْمٍ جَمَعَهُ فَقَالَ كُلُوا فَقَالُوا إِنَّا صِيَامٌ فَقَالَ أَصُمْتُمْ أَمْسَ قَالُوا لَا  
قَالَ أَفْصَامُونَ أَنْتُمْ غَدًا قَالُوا لَا قَالَ فَافْطَرُوا ۞ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ۞  
٢٠ وَمِنْهَا حَدِيثُ حُنَيْسِ بْنِ عَامِرِ الْمُعَاوِرِيِّ ١٠ عَنْ أَبِي قَبِيلَةَ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ  
قَالَ دَخَلَ قَوْمٌ عَلَى مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ فِي مَرَضِهِ فَقَالُوا لَهُ حَدَّثْنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَنْسَهُ وَهُوَ يَشْبَهُ عَلَيْكَ فَقَالَ أَجْلِسُونِي فَأَخَذَ بَعْضُ الْقَوْمِ بِيَدِهِ وَقَعَدَ  
بَعْضُ الْقَوْمِ وَرَأَاهُ فَقَالَ لِأَحَدَتْنِكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَنْسَهُ وَهُوَ

1) Cf. Ḥuṣn I 112, line 5 (ثلاثة أحاديث). 2) روايته B. 3) BC om.

4) B فانطلقوا. 5) C قال بعضهم. 6) B orig. دام, but corrected. 7) C om.

8) C رجلا. 9) C بعضهم, and so A orig., but corrected. 10) Mu'talif 49.

\* عَبَّاسٌ عَنْ 1 ابْنِ الْحُصَيْنِ الْحَجَرِيِّ عَنْ ابْنِ عَبْدِ عَدَيْسٍ . لَمْ يَرَوْهُ غَيْرَ أَعْمَلٍ مِصْرَ ۵  
وَنَوَقِيَ بِالشَّامِ سَنَةَ سِتِّ وَثَلَاثِينَ ۵

وَأَبُو زَمْعَةَ الْبَلَوِيِّ

وَلَمْ يَرَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ ابْنُ لُحَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْبِرَةِ  
عَنْ ابْنِ فِرَاسٍ سَمِعَ أَبَا زَمْعَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ رَجُلٌ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَأَتَى 5  
رَاهِبًا فَقَالَ إِنِّي قَتَلْتُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَبَلَ لِي مِنْ 2 تَوْبَةٍ . ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ فِيهَا ذَكَرَ  
عَثْمَانَ بْنَ صَالِحٍ ۵

وَلَمْ يَرَهُ عَنْ حِكَايَةِ سِوَى هَذَا وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ لُحَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ 3 عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ مُلَيْلٍ أَنَّ أَبَا زَمْعَةَ الْبَلَوِيَّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حِينَ حَضَرَتْهُ  
الْوُفْدَةُ بِأَثَرِيْقِيَّةٍ أَمَرَهُمْ إِذَا دَخَلُوهُ أَنْ يُسَوُّوا قَبْرَهُ بِالْأَرْضِ ۵ حَدَّثَنَا أَبُو الْإِسْوَدِ . لَمْ يَرَوْهُ 10  
عَنْ غَيْرِ أَعْمَلٍ مِصْرَ ۵

وَأَبُو مُوسَى الْغَافِقِيُّ مَالِكُ بْنُ عِبَادَةَ . وَيُقَالُ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

وَلَمْ يَرَهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَانِ . أَحَدُهُمَا ابْنُ لُحَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
سَلِيمٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ ابْنِ الْكَنْدُودِ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْغَافِقِيِّ قَالَ أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا طَعَامًا ثُمَّ قَالَ أَسْتُرُّ عَلَى حَتَّى أَغْتَسِلَ فَقُلْتُ أَكَنْتَ جُنُبًا يَا رَسُولَ اللَّهِ 15  
قَالَ نَعَمْ فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَجَرَّئَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا يَزْعُمُ  
أَنَّكَ أَكَلْتَ وَأَنْتَ جُنُبٌ فَقَالَ نَعَمْ إِذَا تَوَضَّأْتَ أَكَلْتَ وَشَرِبْتَ وَلَا أَصَلَى وَلَا أَفْرَأَ حَتَّى  
أَغْتَسِلَ ۵ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى وَعَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ يَزِيدُ بَعْضُهُمْ  
عَلَى بَعْضٍ \* الْخَرَفُ وَخَوْه 2 ۵

وَالْآخِرُ حَدِيثُ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ لُحَيْرِثٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَيْمُونٍ الْخَضْرَمِيِّ أَنَّهُ 20  
حَدَّثَهُ عَنْ وَدَاعَةَ الْحَمْدِيِّ 4 أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ كَانَ بِجَنِّبِ مَالِكِ بْنِ عِبَادَةَ ابْنِ مُوسَى  
الْغَافِقِيِّ وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ يُفَضُّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَلِكٌ إِنَّ صَاحِبَكُمْ هَذَا عَاقِلٌ أَوْ  
هَالِكٌ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدَ الْبَيْتِ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْقُرْآنِ فَانْتُمْ سَتَرْجِعُونَ  
إِلَى قَوْمٍ يَشْتَهُونَ الْحَدِيثَ عَنِّي فَمَنْ عَقَلَ شَيْئًا فَلْيَحْدِثْ بِهِ وَمَنْ أَفْتَرَى عَلَيَّ فَلْيَتَّبِعُوا

1) B عن الله بن . 2) B om. 3) C عن . 4) Moscht, 114 f. 5) A  
غانل, and so also Hajar IV 352. B s. p. 6) B في .

ولمّ عنه حكاية عن<sup>1</sup> نفسه. قال حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا عبد الرحمن ابن شريح \* وعبد الملك بن نصير حدثنا عمران بن عطية عن ابي شريح<sup>2</sup> انه سمع يزيد بن عمرو المعاذي يحدث عن ابي ثور الفهمي انه قال من غلّ إبلاً طوّف \* حملها كما طوّف<sup>3</sup> أخفأها<sup>4</sup> \* لم يرو عنه غير اهل مصر<sup>4</sup> ۞  
وعتبة بن النُدْر<sup>5</sup>

5

ولمّ عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد وهو ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد عن عليّ بن رباح عن عتبة بن النُدْر وكان من احباب رسول الله صلعم قال قيل يا رسول الله أرى الأجلين<sup>6</sup> قضى موسى عليه السلام قال أوفائما وأبرئما قال رسول الله صلعم ان موسى عليه السلام لما أراد فراف شعيب عليه السلام امر امرأته أن تسأل اباعا من غنمه ما يتعيبشون به فأعضاعا ما تنتنج<sup>7</sup> من قلب لؤن فلما وردت الحوص وقف موسى عليه السلام بازاء الحوص فلم تصدر منها شاة<sup>8</sup> الا ضرب<sup>8</sup> جنبها بعصاه<sup>9</sup> فوضعت قلب ألوان كلهن<sup>9</sup> ووضعت اثنتين وثلاثة ليس فيهن<sup>10</sup> قشوش<sup>11</sup> ولا ضبوب ولا نَعول<sup>12</sup> ولا كمشة تفوت الكف. قال رسول الله صلعم إن افتاحتنم الشام وجدتم بقايا منها وفي السامرية ۞ حدثناه ابو الاسود النضري عن عبد الجبار وجبى 15 ابن عبد الله بن بكير ولم يذكر ابو الاسود تفوت الكف لم يرو عنه غير (116b) اهل مصر وشركيم في الرواية عنه من اهل الشام خالد بن معدان ۞  
وعبد الرحمن بن عديس البلوي

ولمّ عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد. وهو ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه ان رجلا حدثه عن عبد الرحمن بن عديس انه قال سمعت رسول الله صلعم يقول تخرج أناس<sup>13</sup> يعرفون<sup>14</sup> من الدين كما يعرف السم من الرميبة يقتلهم الله<sup>15</sup> في جبل لبنان<sup>16</sup> والجليل او للليل<sup>17</sup> وجبل لبنان ۞ حدثناه ابو الاسود النضري عن عبد الجبار ورواه ابن ابي مريم عن ابن لبيعة عن عياش بن

1) C في. 2) C om. 3) AB om. 4) A om. 5) B s. p.; C المنذر, also below. 6) Sur. 28, 28. 7) B s. p., C يمدح. 8) BC يضرب. 9) C ناس. 10) B منهن. 11) A قشوش. 12) C تفول. 13) A ناس. 14) C دهمزون. 15) B om. 16) C لبنان. 17) B للليل (cf. 108, 4.).

عن ابي الخير مَرَّاد بن عبد الله اليزيدي<sup>1</sup> عن ابن سندر قال سمعت رسول الله صلعم يقول أَسْلَمَ سَأَلَهَا اللهُ وَغَفَارٌ غَفَرَ اللهُ لَهَا وَنُجِيبٌ أَجَابَتِ اللهُ وَرَسُولَهُ. فقلت له يا أبا الأسود أنت سمعت رسول الله صلعم يذكر نُجِيبَ<sup>2</sup> قال نعم قلت وأحدثت الناس عنك<sup>3</sup> بذلك قال نعم ۞ حدثناه عبد الملك بن مسلمة وحبیب بن بكير. ولم يذكر ابن مسلمة قلت يابا الاسود الى آخر الحديث ۞

\* ويقال ابن سندر<sup>4</sup> فيما ذكر ابن وهب عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ربيعة بن لقيط التميمي عن عبد الله بن سندر عن ابيه انه كان (116a) عبداً لزنباغ بن سلامة الجذامي فعنّب عليه فخصاه وجدعه فأتى رسول الله صلعم فأخبره فأغلظ لزنباغ القول وأعتقه منه قال أَوْصِ نِي يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ أَوْصِيَ بِكَ كَلَّ مُسْلِمٍ. قال يزيد وكان سندر كثيراً والله اعلم ۞ لم يرو عنه غير اهل مصر ۞  
وَدَيْلَمُ الْجَيْشَانِيُّ

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد. وهو ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن ديلم الجيشاني انه قال اتيت رسول الله صلعم فقلت يا رسول الله إِنَّا بَارِضٌ بَارِدَةٌ شَدِيدَةُ الْبَرْدِ وَنَصَمَعُ بِهَا شَرَابًا مِنَ الْقَمَحِ أَفَيَحِلُّ يَا نَبِيَّ اللهِ فَقَالَ أَلَيْسَ يُسْكِرُ قُلُوبَنَا قُلْ بَلَى قُلْ فَذَنِّهِ حَرَامٌ ثُمَّ رَاجَعَهُ<sup>5</sup> الثَّانِيَةَ فَقَالَ مِثْلَهَا ثُمَّ إِنِّي أَعَدْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ أَرَأَيْتَ لِيْنَ أَبَوَا \* أَنْ يَدْعُوَهَا يَا نَبِيَّ اللهِ<sup>6</sup> وَقَدْ غَلِبَتْ عَلَيْهِمْ قُلُوبَنَا مَن غَلِبَتْ عَلَيْهِ فَأَقْتَلُوهُ ۞ حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النصر بن عبد الجبار وهاني بن اثنوكل ۞ ليس لهم عنه غيره ولم يرو عنه غير اهل مصر ۞  
وَأَبُو ثَوْرٍ الْقَيْمِيُّ

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديث واحد. وهو ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري عن ابي ثور القيمي قال كنا عند رسول الله صلعم يوماً فأتى بثوب من ثياب المعافري فقال ابو سفين لعن الله هذا الثوب ولعن من علمه فقال رسول الله صلعم لا تلعنهم فانهم مني وأنا منهم ۞ حدثناه ابو الاسود النصر<sup>7</sup> بن عبد الجبار وعثمان بن صالح. ليس لهم عنه عن رسول الله صلعم غيره. \* لم يرو عنه غير اهل مصر ۞

1) AC om. 2) Mss. تجيبا. 3) A om. 4) B om. See the trads. above, pp. 137 ff. 5) B راجعته. 6) B يدعونها. 7) Mss. نصر, also below.



ابن السَّمْح حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ ابْنِ هَبِيْرَةَ عَنِ السَّفَاحِ<sup>1</sup> أَخِي الرُّبَيْدِيِّ لَأَمَّهُ عَنِ ابْنِ هَبِيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ لِيْنَ اللّٰهِ أَعَدَّ لِعِبَادِهِ الصّٰلِحِيْنَ مَا لَا عِيْنَ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ بِشَرٍّ<sup>2</sup>. قَالُوْا وَمَنْ أَوْلَمَكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُوْنَ<sup>3</sup> وَلَا يَنْتَضِرُوْنَ وَعَلَى رَبِّكُمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَعَلَقَمَةَ بِنَ رِمْتَةَ<sup>4</sup> الْبَلَوِيِّ

5

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَمْ عَنْهُ غَيْرُهُ. وَهُوَ حَدِيْثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ يَزِيْدِ بْنِ ابْنِ حَبِيْبٍ عَنِ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسِ الْبَلَوِيِّ عَنِ عَلَقَمَةَ ابْنِ رِمْتَةَ الْبَلَوِيِّ قَالَ بَعَثَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ إِلَى الْمَبَاكِرِيْنَ ثُمَّ خَرَجَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ<sup>5</sup> وَخَرَجْنَا مَعَهُ فَنَعَسَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَبْقِظَ فَقَالَ رَحِمَ اللّٰهُ عَمْرًا فَتَذَاكَرْنَا كُلَّ انْسَانٍ اسْمُهُ عَمْرُو ثُمَّ نَعَسَ ثَلَاثَةً فَاسْتَبْقِظَ فَقَالَ رَحِمَ اللّٰهُ عَمْرًا ثُمَّ نَعَسَ ثَلَاثَةً فَاسْتَبْقِظَ فَقَالَ رَحِمَ اللّٰهُ عَمْرًا فَتَذَاكَرْنَا مَنَ عَمْرُو يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ عَمْرُو ابْنُ الْعَاصِ قَالُوْا وَمَا بَالُهُ قَالَ ذَكَرْتُ أُنَى كُنْتُ إِذَا تَدَبَّيْتُ النَّاسَ لِلصَّدَقَةِ جَاءَ مِنَ الصَّدَقَةِ فَاجْرُلُ فَأَقْبُوْلُ لَهُ مِنْ أَيِّنٍ لَكَ هَذَا يَا عَمْرُو فَيَقُوْلُ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَصَدَقَ عَمْرُو اَنْ لِعَمْرُو عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ صَالِحٍ وَجِيْبِيُّ بْنُ بَكِيْرٍ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى ۝

وَابُو الرَّمْدَاءِ<sup>6</sup> الْبَلَوِيُّ

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثٌ<sup>7</sup> وَهُوَ ابْنُ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ عَنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ هَبِيْرَةَ عَنِ ابْنِ سَلِيْمِ بْنِ مَوْلَى لَأَمِّ<sup>8</sup> سَلْمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ اَنْ اَبَا الرَّمْدَاءِ حَدَّثَهُ اَنْ رَجُلًا مِنْهُمْ شَرِبَ فَأَتَوْا بِهِ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ الثَّانِيَةَ فَضْرَبَهُ ثُمَّ شَرِبَ الثَّلَاثَةَ فَأَتَوْا بِهِ اَلْبِيَهَ فَمَا أَدْرَى أَيُّ الثَّلَاثَةِ اَوْ الرَّابِعَةَ أَمْرٌ بِهِ فَحُمِلَ عَلَى الْعَجَلِ اَوْ قَالَ عَلَى الْفَاحِشِ ۝ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبِيْبِ الصَّدْفِيِّ. وَهُوَ يَبْرُو عَنْهُ غَيْرُ اَهْلِ مِصْرَ ۝ وَابْنُ سَنَدْرٍ<sup>9</sup>

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيْثَانِ وَحَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنِ يَزِيْدِ بْنِ ابْنِ حَبِيْبٍ

1) السَّمْح. 2) 1 Corinth. 2, 9. 3) يَكْتُمُونَ. 4) رَمْتَهُ. 5) Mss. s. p. 6) B الرَّمْدَاءِ (also below), and so Hajar IV 127. See also Qām. I 293, Tajrid II 177, Husn I 110. 7) B واحد. 8) A أم. 9) Hajar II 272 f., Husn I 94 f.

ومنها حديث ابن لهيعة عن درّاج ابي<sup>1</sup> السَّمْح انه سمع عبد الله بن الحرث بن جزء يقول قال رسول الله صلعم إن في النار لَحَيَاتٍ أَمْثَلُ أَعْنَاقِ الْبُهْتَمِ تَلْسَعُ إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ فَيَجِدَ حَمُوتَهَا أربعين سنة ٥ قال حدثناه ابو الاسود النضري بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحرث بن جزء ٥ ان رسول الله صلعم قال لوددت أن بيني وبين اهل نَجْرانِ حِجَابًا. من شدة ما كانوا يجادلونه صلعم ٥ قال حدثناه عبد الملك بن مسلمة وابو الاسود النضري بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحرث انه مرَّ وصاحب له بناس وفَتِيَّةٌ من قريش<sup>2</sup> قد حَلَلُوا أُزْرَمَ فَمِ عُرَاةٌ يَنْجَالِدُونَ بِهَا قال 10 الرُّبَيْدِيُّ فلما مرنا بهم قالوا إِنَّ هَؤُلَاءِ قَسِيْسُونَ<sup>3</sup> فَدَعَوْهُمْ ثُمَّ ان رسول الله صلعم خرج عليهم فلما أَبْصَرُوهُ تَبَدَّدُوا<sup>4</sup> فَرَجَعَ رسول الله صلعم مُغْضَبًا وَكُنْتُ أَنَا وَرَاءَ الْحَاجِرَةِ يَقُولُ سبحان الله لا من الله استحيوا ولا من رسوله استنبروا وَأُمَّ أَيْمَنَ عنده تقول له استغفر له يا رسول الله فقال غفر الله له ٥ قال حدثناه ابو الاسود النضري بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن عبيد الله بن المغيرة عن ابي سلمة<sup>5</sup> بن عبد الرحمن عن عبد الله بن الحرث بن جزء قال نَهَى رسول الله صلعم أن يستنجى احد بَعْظُمٍ او رِمَّةٍ ٥ حدثناه ابو الاسود النضري بن عبد الجبار ٥ قال عبد الرحمن وقد زعم بعض المشائخ ان ابا سلمة هذا<sup>6</sup> الذي روى هذا للحديث (115b) ليس هو ابا سلمة بن عبد الرحمن بن عوف ائما هو ابو سلمة عبد الله بن رافع. والله اعلم ٥ 20 وكان عبد الله بن الحرث قد عى وتوقى بمصر بعد عبد العزيز بن مروان سنة ست وثمانين. لم يرو عنه غير اهل مصر وروى عنه من اهل المدينة ابو سلمة بن عبد الرحمن. وكان له أَخٌّ من أُمِّه يقال له السفاح قد رُوِيَ عنه ٥ قال حدثنا طَلْف

1) C بسى. See Husn I 117 f. (where العاص should be العاص). HJazr. adds other details. 2) C + ما. 3) B قسيسون. 4) B تذروا. 5) BC + عن. 6) B هو. 7) This note in marg. of B.

ثُمَّ فَمُنَا فَصَلَّى<sup>1</sup> وَمِنْ بِنُوصَاتِهِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَوَقَّابُ اللَّهِ بْنِ  
رَاشِدٍ وَأَبُو الْإِسْوَدِ وَعِثْمَنُ بْنُ صَالِحٍ وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَدِ  
مَسَّنَهُ النَّارُ. وَرَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ حَبِيبَةَ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ مَسْلَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ الْحُرْثِ بْنِ جَزَاءٍ نَحْوَهُ ۞

5 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو \* بِنِ السَّرْحِ<sup>2</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ ابْنِ كَرِيمَةَ الْمَغْرِبِيِّ<sup>3</sup>  
عَنْ عُبَيْدِ<sup>4</sup> بْنِ ثُمَامَةَ الْمُرَادِيِّ<sup>5</sup> قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ (115a) ابْنُ الْحُرْثِ بْنِ جَزَاءٍ  
الزُّبَيْدِيُّ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْرَ فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ فِي مَسْجِدِ مِصْرَ فَكَيْلُ لَهُ  
مَا أَعْمَلُكَ إِلَى مِصْرَ وَلَيْسَ فِيكَ مَضْرَبٌ بِسَيْفٍ وَلَا مَطْعَنٌ بِرُمْحٍ وَلَا مَرْمَى بِسَيْمٍ قَالَ  
جِئْتُ أَكُونُ<sup>6</sup> فِي صُفُوفِ الْمُسْلِمِينَ لَعَلَّ سَلَامَ غَرَبٍ يَأْتِينِي فَيَقْتُلُنِي. قِيلَ لَهُ مَا تَقُولُ  
10 فِيمَا مَسَّتِ النَّارُ قَالَ وَمَا مَسَّتِ النَّارُ قِيلَ لَهُ اللَّحْمُ الْمَطْبُوخُ أَوْ الْمَنْصُوجُ قَالَ لَقَدْ  
رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ أَوْ سَادِسَ سِتَّةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَارِ رَجُلٍ فَمَرَّ بِلَالٌ فَنَادَاهُ  
بِالصَّلَاةِ فَخَرَجَ فَمَرَرْنَا<sup>7</sup> بِرَجُلٍ وَنُرْمَتُهُ عَلَى النَّارِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطَابَتْ بُرْمَتُكَ  
قَالَ نَعَمْ بَأَلَى أَنْتَ وَأُمِّي<sup>8</sup> فَتَنَاوَلْنَا مِنْهَا بِضْعَةَ<sup>9</sup> فَلَمْ يَزَلْ يَعْلِكُنَا حَتَّى أَحْرَمَ بِالصَّلَاةِ وَأَنَا  
انظُر<sup>10</sup> إِلَيْهِ ۞ [قَالَ ابْنُ قَدِيدٍ حَدَّثَنَا \* أَبُو الطَّاهِرِ<sup>11</sup> أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو \* بِنِ السَّرْحِ<sup>12</sup>  
15 عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ ابْنِ كَرِيمَةَ بِإِسْنَادِهِ<sup>13</sup> مِثْلَهُ ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لُحَيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَلَيْلٍ<sup>14</sup> عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُرْثِ بْنِ جَزَاءٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُودِيًّا وَيَهُودِيَّةً ۞ حَدَّثَنَا  
أَبُو زُرْعَةَ عَنْ حَبِيبَةَ \* وَهُوَ يَسُوقُ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ<sup>15</sup> ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ نَافِعِ بْنِ يَزِيدٍ وَابْنِ لُحَيْعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْبِرَةِ عَنْ ابْنِ  
20 جَزَاءٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَسُّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۞ حَدَّثَنَا طَلْفُ بْنُ السَّمْحِ  
عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدٍ وَأَبُو الْإِسْوَدِ عَنْ ابْنِ لُحَيْعَةَ ۞

1) B نصلى. 2) BC om. A has سرح (see above). 3) So A marg. (also: المعافى. قال ابن قديد هو المقربى; المقربى B; المعافى Hazr.; A text (كذا في الاصل). 4) So Hazr., Husn I 116; A عنه, BC عنه. Hazr. adds: ويقال عتبة. 5) C البرادى. 6) C لاكون. 7) C فمر. 8) B adds (later) الله. 9) B بعضه. 10) B ابصر. 11) B om. (In B this note is later, in marg.). 12) A om. B om. remainder of note. 13) A om. 14) C ملك. 15) AC om.

سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الله بن الحرث بن جرير الزبيدي قال توفي رجل ممن قدم على رسول الله صلعم غريب فقال رسول الله صلعم وهو عند القبر ما اسمك فقلت<sup>1</sup> العاص وقال لابن عمرو ما اسمك فقال العاص وقال للعاص بن العاص ما اسمك قال العاص فقال رسول الله صلعم العاص انتم عبد الله انزلوا قال فولينا صاحبنا ثم خرجنا من القبر وقد بدلت اسمائنا<sup>2</sup> قال حدثناه شعيب بن الليث<sup>5</sup> وعبد الله بن صالح ويحيى بن عبد الله بن بكير

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب انه سمع عبد الله بن الحرث بن جرير الزبيدي يقول انا اول من سمع رسول الله صلعم يقول لا يبولن<sup>3</sup> احدكم مستقبلا القبلة وانا اول من حدث الناس بذلك قال حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وشعيب بن الليث وعبد الله بن صالح. وقد ادخل ابن لهيعة في هذا الحديث بين ابن ابي حبيب وبين عبد الله بن الحرث جبالته بن زافع. وحدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وعثمان بن صالح عن ابن لهيعة عن سليمان بن زياد انه سمع عبد الله بن الحرث. وحدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم عن الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن سهل بن ثعلبة عن عبد الله بن الحرث بن جرير. وحدثناه يحيى بن عبد الله بن بكير عن عرابي<sup>4</sup> بن معوية عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحرث

ومنها حديث الليث بن سعد وعبد الله بن لهيعة وزافع بن يزيد عن حبة ابن شريح عن عقبة بن مسلم قال سمعت عبد الله بن الحرث بن جرير يقول ان رسول الله صلعم قال ويل للأعقاب ويظنون الأقدام من النار. وحدثناه سعيد بن ابي مريم عن الليث بن زافع بن يزيد ويحيى بن عبد الله بن بكير\* عن الليث<sup>5</sup> وابي الاسود انصر بن عبد الجبار عن ابن لهيعة. ولم يذكر ابن ابي مريم ويظنون الاقدام

ومنها حديث ابن لهيعة عن سليمان بن زياد عن عبد الله بن الحرث قال اكلنا مع رسول الله صلعم في المسجد شواء ثم اقيمت الصلاة فمسحنا ايدينا بالخصباء

1) C فقال. 2) Cf. Hajar II 851 f., and see also above, p. 94. 3) B يبول.

4) Qam. I 102, 4 a f. 5) A om.

رسول الله صلعم انه قال من كظم غيظه وهو يقدر على أن ينتصر دعاه الله على رؤس الخلائف حتى يخيره في حل الأيمان ٥ حدثناه ابو الاسود النصر بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لبيعة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ بن انس عن ابيه عن رسول الله صلعم انه أمر احبابه بالغرّو وان رجلاً تخلف وقال لأعله أتخلف ٥ حتى أصلي مع رسول الله صلعم الظهور ثم أسلم عليه وأودعه فيدعو لي بدعوة يكون لي سابقة يوم القيامة فلما صلى رسول الله صلعم أقبل الرجل مسلماً عليه فقال له رسول الله صلعم أتدري بكم سبقك<sup>1</sup> احبابك قال نعم سبقوني بغدوتهم اليوم فقال رسول الله صلعم والذي نفسي بيده لقد سبقوك بأبعد مما بين المشرق والمغرب في الفصيلة<sup>2</sup> ٥

ومنها حديث<sup>3</sup> ابن لبيعة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ عن ابيه ان رسول الله صلعم قال من بنى نبياً في غير ظلم ولا اعتداء<sup>4</sup> او \* عرس عرساً<sup>5</sup> في غير ظلم ولا اعتداء<sup>6</sup> كان له أجرًا جاريًا ما انتفع به احد من خلق الرحمن ٥ حدثناه ابو الاسود النصر بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لبيعة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ عن ابيه عن رسول الله صلعم ان رجلاً سأنه فقال أي المجاهدين أعظم أجرًا يا رسول الله قال أكثرهم لله ذكراً<sup>7</sup> قال فأي الصائمين أعظم<sup>8</sup> قال أكثرهم لله ذكراً \* ثم ذكر الصلاة والركعة والحج والصدقة كل ذلك يقول رسول الله صلعم أكثرهم لله ذكراً<sup>9</sup> فقال ابو بكر لعمر ابن الخطاب يابا حقص ذهب الذاكرون بكل خير فقال رسول الله (114b) صلعم أجّل ٥ حدثناه ابو الاسود النصر بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لبيعة عن زبّان بن فائد عن سهل بن معاذ عن ابيه ان رسول الله صلعم قال من تخطأ رقب الناس يوم الجمعة اتخذه جسراً الى جهنم ٥ قال حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥

وعبد الله بن الحرث بن جَزَّ ٧ الزبيدي

ولم عنه عن النبي صلعم قريب من عشرين حديثاً. منها حديث الليث بن

حدثناه ابو الاسود نصر بن عبد + C (sic), حدثناه + B 1) BC سبقك. 2) B om. 3) C بشير (sic). 4) B عرس عرساً. 5) B + C. 6) B عرس عرساً. 7) A here (and occasionally elsewhere) writes جَزَّ.

ومنها حديث سعيد بن ابي أيوب عن ابي مرحوم عبد الرحيم بن ميمون عن سهل بن معاذ ورشدين بن سعد عن زبّان بن ثابت عن سهل بن معاذ عن ابيه ان رسول الله صلعم نبي عن الحُبوة يوم الجمعة والامام يخطب ٥ حدثناه محمد بن يحيى عن المقرئ وحجاج بن رشدين عن ابيه ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثابت عن سهل بن معاذ بن انس ان 5 معاذ بن جبل سأل رسول الله صلعم عن افضل الايمان فقال ان تحب لله وتبغض لله وتعمل لسانك في ذكر الله. قال وما ذا يا رسول الله قال ان تحب للناس ما تحب لنفسك وتكره لهم ما تكره لنفسك وأن تقول<sup>1</sup> خيراً أو تصمت<sup>2</sup> ٥ حدثناه ابو الاسود النضر بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث سعيد بن ابي أيوب عن ابي مرحوم (114a) عبد الرحيم بن ميمون 10 عن سهل بن معاذ بن انس عن ابيه ان رسول الله صلعم قال من اكل طعاماً فقال الحمد لله الذى طعمنى هذا ورزقنيهِ من غير حولٍ منى ولا قوةٍ غفر له ما تقدّم من ذنبه ومن لبس ثوباً فقال الحمد لله الذى كسانى هذا ورزقنيهِ من غير حول منى ولا قوةٍ غفر له ما تقدّم من ذنبه ٥ حدثناه محمد بن يحيى عن المقرئ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثابت عن سهل بن معاذ بن انس عن 15 ابيه عن رسول الله صلعم انه قال ان لله عبداً لا يكلمهم الله يوم القيامة ولا يركبهم ولا ينظر اليهم قالوا من اولئك يا رسول الله قال المنبرى من والديه رغبةً عنهما والمنبرى من ولده ورجلٌ انعم عليه قومٌ فكفر نعمتهم وتبرأ منهم ٥ قال حدثناه ابو الاسود ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثابت عن سهل بن معاذ عن ابيه ان رسول الله صلعم قال لا يزال هذه الأمة على شريعة من الحق ما لم تطهر فيهم ثلاثٌ 20 ما لم يقبض العلم منهم ويكثر فيهم ولد الحنث ويظهر فيهم الصقارون قالوا وما الصقارون يا رسول الله قال نشو يكونون في آخر الزمان تاحيتهم بينم التلاعس ٥ حدثناه ابو الاسود النضر بن عبد الجبار ٥

ومنها<sup>4</sup> حديث ابن لهيعة عن زبّان بن ثابت عن سهل بن معاذ عن ابيه عن

1) BC نقل. 2) C لتصمت. 3) B ويكثر. 4) C transposes this trad. with the following.

رسول الله صلعم قال أفضل الفصائل أن تصل من قطعك وتُعطي من حرمك وتصفح  
عن من ظلمك ٥ قال حدثناه أبو الاسود ٥

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب وزبان بن ثابت عن  
سهل بن معاذ بن أنس عن ابيه وكان من اصحاب رسول الله صلعم انه قال اركبوا  
٥ هذه الدواب سالمة وابتدعوها<sup>1</sup> سالمة ولا تتخذوها كراسي ٥ قال الليث وحدثني  
سهل بن معاذ نفسه عن ابيه عن رسول الله صلعم بهذا الحديث. قال حدثناه  
شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح ٥

ومنها حديث يحيى بن أيوب وابن لبيعة ورشدين<sup>2</sup> بن سعد عن زبان بن  
ثابت عن سهل بن معاذ عن ابيه ان رسول الله صلعم قال من حرس ليله في سبيل  
10 الله منتظماً من وراء عورة المسلمين لم يأخذ سلطان لم ير النار بعينيه إلا تحلته  
القسم فان الله تبرك وتعالى قال \* وإن منكم إلا وادها<sup>3</sup> ٥ حدثناه محمد بن  
انثوكل عن رشدين بن سعد وأبو الاسود عن ابن لبيعة وأبي عبد الله بن عبد  
الحكم عن ابن وهب عن يحيى بن أيوب ٥

ومنها حديث يحيى بن أيوب عن زبان<sup>4</sup> بن ثابت عن سهل بن معاذ عن ابيه  
15 ان رسول الله صلعم قال من ثبت في مصلاة حين ينصرف من الصبح حتى يسيح  
ركعتي الضحى لا يقول إلا خيراً غفرت له خطايه وإن كنت مثل زبد البحر ٥  
حدثناه سعيد بن عفير ٥

ومنها حديث ابن لبيعة عن زبان بن ثابت عن سهل بن معاذ عن ابيه ان  
رسول الله صلعم قال من كان صائماً وعاد مريضاً وشهد جنازة غفر له إلا أن يحدث  
20 من بعده ٥ حدثناه أبو الاسود النخعي بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لبيعة ورشدين بن سعد عن زبان بن ثابت عن سهل بن  
معاذ عن ابيه ان رسول الله صلعم قال الضاحك في الصلوة والملتفت والمنقع أصابعه  
بمنزلة واحدة ٥ قال حدثناه سعيد بن ابي مريم عن رشدين بن سعد وأبو الاسود  
النخعي بن عبد الجبار عن ابن لبيعة ٥

1) B s. p., C وابتدعوها.

2) B ورشد; also below.

3) Sur. 19, 72.

4) BC ريان.

5) Mss. نصر; also below.

في كتابي \* فذاكرتُ به<sup>1</sup> بعض أصحابنا فقال إنما هو ابن لهيعة عن بكر بن سَوَادَةَ  
عن أبي عبد الرحمن الجبلي عن ابي عبد الرحمن القبيسي<sup>2</sup> وكان من اصحاب رسول الله  
صلعم قال قدم رجل قد قرأ سورة البقرة بِمَرِّ فباعه من سَرَفٍ فَاجْرَاهُ فَتَغَيَّبَ عَنْهُ  
ثُرَظْفَرُ بِهِ فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِّ سَرَفًا<sup>3</sup> فَانْطَلَفَ فَسَآمَ  
به رجل<sup>4</sup> من اصحاب رسول الله صلعم ثلثة ايام ثم بدا له فاعْتَقَهُ . والله علم<sup>5</sup>

والآخر حديث ابن اسحق عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن ابي  
عبد الرحمن الجهني ان رسول الله صلعم رأى راكبين فقال كُنْدِيَانِ او مَدْحِجِيَانِ  
حتى انبياه فاذا رجلا من مَدْحِجٍ فقال احدهما يا رسول الله اَرَأَيْتَ مَنْ رَأَى وَأَمِنَ  
بِكَ وَصَدَّقَكَ مَا ذَا لَهُ قَالَ طُوبَى فَمَسَحَ عَلَى يَدَيْهِ ثُمَّ انصرف وفعل الآخر مثل ذلك

لم يرو عنه غير اهل مصر<sup>6</sup> وقد روى ابن اسحق بهذا الاسناد عن ابي عبد  
الرحمن ان رسول الله صلعم قال إِنَّا رَاكِبُونَ غَدًا إِلَى يَهُودَ . قال عبد الرحمن<sup>7</sup> وذلك خطأ  
انما هو ابو بصرة وقد خالف ابن اسحاق في ذلك اللبث وابن لهيعة وما بذلك اعلم<sup>8</sup>

ومعاذ بن انس<sup>9</sup> الجبلي

ولم عنه شبيهه بأربعين حديثنا. منها حديث ابن لهيعة عن زبَّان<sup>7</sup> بن فائد الحمراوى  
عن سهل بن معاذ بن انس الجهني عن ابيه معاذ ان رسول الله صلعم قال من قرأ قل<sup>15</sup>  
هو الله أحد<sup>8</sup> عشر مرات حتى يختمها بنى الله له بيتا في الجنة. فقال عمر بن الخطاب اذا  
نسنكتر يا رسول الله قال الله اكثَرُ وَأَطْيَبُ قال حدثناه ابو الاسود النخعي عن عبد الجبار  
ومنها حديث نافع بن يزيد قال حدثني ابو (113b) مرحوم عن سهل بن معاذ  
الجهني عن ابيه ان رجلا جاء الى مجلس فيه رسول الله صلعم فقال السلام عليكم  
فرد عليه السلام وقال عشر حسنات ثم اتي آخر فقال السلام عليكم ورحمة الله فقال  
عشرون ثم اتي آخر فقال السلام عليكم ورحمة الله وبركاته فقال ثلاثون ثم اتي آخر  
فقال السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ومغفرته فقال اربعون وقال هكذا تكون الفضائل  
قال حدثناه سعيد بن ابي مريم

ومنها حديث ابن لهيعة عن زبَّان بن فائد عن سهل بن معاذ عن ابيه ان

1) فذاكرته B. 2) Hajar IV 232, 238. 3) Mss. سرف. 4) رجلا B.  
5) B om. 6) انيس C. 7) B s. p., C ريان. 8) Sur. 112.



ومنها حديث الليث بن سعد عن ابن ابي حبيب عن أسلم ابي عمران عن عقبة بن عامر قال أتبعْتُ رسولَ الله صلعم وهو راكب فوضعتُ يدي على قدمه فقلت أَفَرِّئُنِي<sup>1</sup> من سورة هود أو سورة يوسف فقال لن تفرَّأ<sup>2</sup> أَبْلَغَ عند الله من قُلِّ أَعْوَدُ رَبِّ الْقَلْفِ ۝ حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح وأسد بن موسى ۝

5 ومنها حديث ابن لهيعة عن بكر بن سَوَادَةَ عن ابي سعيد القُتُبَانِي عن ابي تميم الجَبِيْشَانِي عن عقبة بن عامر ان أُخْتَهُ نَذَرَتْ \* ان تَحْتَجَّ<sup>3</sup> ماشيةً بغير خِمار فبلغ ذلك النبي صلعم فقال لَتَحْتَجَّ رَاكِبَةً مُخْتَمِرَةً وَلَتَصُمَّ ۝ حدثناه سعيد بن ابي مریم وأبو الاسود النضر بن عبد الجُبَّار. قال أبو الأسود عن بكر انه سمع عن عقبة ولم يقل<sup>4</sup> مختمرة ۝

10 ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري عن سمع عقبة بن عامر يقول بعثني رسول الله صلعم ساعياً فاستأذنته نَأْكُلُ<sup>5</sup> من الصدقة فَأَذِنَ لَنَا ۝ حدثناه أبو الاسود النضر بن عبد الجُبَّار ۝

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان ابن شماسه حدثه ان عقبة بن عامر قام<sup>6</sup> في صلاة<sup>7</sup> وعليه جُلوس فقال (113a) الناس سُبُحَانَ الله سُبُحَانَ الله الذي يريدون فلما أتمَّ صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وهو جالس وقال إني قد سمعت قولكم وهذه السُّنَّةُ ۝ حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح. وحدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم حدثنا بكر بن مُضَرَّ عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه عن عقبة نحوه ۝

قال وشرككم في الرواية عنه من أهل المدينة سعيد بن المسيَّب ومُعَاذُ بن عبد الله بن حَبِيب. ومن أهل الكوفة قيس بن ابي حازم. ومن أهل البصرة الحسن بن ابي الحسن وليس ذلك بالصحيح. وكان مُفْتَنِي البِلَدِ وتوفى بمصر في خلافة معاوية. يكتى ابا حَمَّاد ۝ وأبو عبد الرحمن الجُهَنِي

ولمَّ عنه حديثان احدهما ابن لهيعة عن ابي الخبير عن ابي عبد الرحمن الجُهَنِي ان رسول الله صلعم باع رجلاً في دَيْنٍ يقال له سَرَقٌ<sup>8</sup> قال عبد الرحمن هكذا وجدته

1) اقربى C, اقربى B. 2) شيئا + BC. 3) الحجج C. 4) يذكر BC. 5) B pref. 6) باكل C. في ان قليم C. 7) صلواته BC. 8) Hajar II 137 f., Husn I 93 f., Qam. III 237.

- حدثناه سعيد بن ابي مریم عن نافع بن يزيد والمقرئ عن حيوة بن شريح ۵  
ومنها حديث ابن لهيعة عن ابن هبيرة ولحرت بن يزيد عن عبد الرحمن بن  
(112b) جبیر انه سمع عقبة بن عامر يقول ان رسول الله صلعم نهي عن الكي وشرب  
الحميم وكان اذا اكل اكل وترا واذا استجمر استجمر وترا ۵ حدثناه اسد بن  
موسى وعثمان بن صلح عن ابن لهيعة عن ابن هبيرة وابو الاسود النضر بن عبد  
الجبار عن ابن لهيعة عن لحرت بن يزيد ۵  
ومنها حديث ابن لهيعة عن ابي قبيل قال سمعت \* عقبة بن عامر يقول سمعت<sup>1</sup>  
رسول الله صلعم يقول هلاك امتي في الكتاب واللبس قالوا يا رسول الله وما الكتاب  
واللبس قال ينعلمون الكتاب فيتناولونه على غير ما انزله الله ويحبون اللبن فيدعون  
للجماع والجماع ۵ قال ابو قبيل ودر اسمع من عقبة بن عامر غير هذا. حدثناه 10  
المقرئ وابو الاسود النضر بن عبد الجبار ۵  
ومنها حديث ابن اسحق عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الرحمن النجيبى<sup>2</sup>  
عن عقبة بن عامر قال سمعت رسول الله صلعم يقول لا يدخل الجنة صاحب مكس ۵  
حدثناه علي بن معبد عن عبيد الله بن عمرو الجزري ۵  
ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان هشام بن ابي ربيعة<sup>3</sup>  
اخبره انه سمع مسلمة بن مخلد يقول ما يحمل الرجل المسلم على لبس الحرير وله  
في العصب<sup>4</sup> والكتان ما يغنيه وهذا بين اظهركم من يخبركم عن رسول الله صلعم قم  
يا عقبة فقام عقبة بن عامر فقال سمعت رسول الله صلعم يقول من كذب على كذبة  
متعمدا فلينبؤا مقعده من النار. وسمعته يقول من لبس الحرير في الدنيا حرمه الله<sup>4</sup>  
في الآخرة ۵ قال حدثناه عبد الملك بن مسلمة ۵  
ومنها حديث ابن لهيعة عن عقبة بن مسلم<sup>5</sup> عن عقبة بن عامر ان رسول  
الله صلعم قال اذا رايت الله يعطى العباد ما يسألون<sup>6</sup> على معاصيهم آياه \* فانما ذلك<sup>7</sup>  
استدراج منه لهم ثم تلى \* فلما نسوا ما ذكروا به<sup>8</sup> الى آخر الآية ۵ حدثناه عبد الله  
ابن عباد العبدى ۵

1) B om. 2) Mss. s. p. 3) So Mss. Doubtless orig. العطب. 4) B + عليه.

5) Kindī 71, 15. 6) C يشارون. 7) B فذلك. 8) Sur. 6, 44; 7, 165.

أخى بنى غِفَارٌ مُتَكَمِّلاً<sup>1</sup> فِي جَهَنَّمَ عَلَى قَوْسِهِ وَإِذَا فِيهَا صَاحِبَةُ الْقِطِّ الَّتِي رَبَطْتَهُ  
فَلَمْ تُطْعِمَهُ وَهُوَ تَسْرَحُهُ فَيَبْتَغِي مَا يَأْكُلُ فَمَاتَ عَلَى ذَلِكَ ۞ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ  
النَّضِرُ<sup>2</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ ۞

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب عن ابن شماسه أنه  
5 سمع عقبة بن عامر يقول أن رسول الله صلعم قال المؤمن أخو المؤمن ولا يحل مؤمن  
أن يبتاع على بيع أخيه حتى يذر ولا يخطب على خطبة أخيه حتى يذر ۞ قال  
حدثناه عبد الله بن صالح ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن واهب بن عبد الله عن عبد الرحمن بن شماسه  
عن عقبة بن عامر أن رسول الله صلعم قال الميت من ذات النجائب شهيد ۞  
10 حدثناه أبو الأسود النضر بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن زريق<sup>3</sup> التتقي أنه سمعه يقول سمعت ابن شماسه  
يحدث عن عقبة بن عامر أن رسول الله صلعم قال من لم يقبل رخصة الله كان عليه  
من الأثر مثل جبال عرقات ۞ حدثناه أبو الأسود النضر بن عبد الجبار ۞  
ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يعقوب عن ابن شماسه الميرقي أنه قال  
15 لعقبة بن عامر إنك تختلف بين هذين العرضين وأنت شيخ كبير يشق عليك  
ذلك قال عقبة لولا كلام سمعته من رسول الله صلعم لم أتعتك. قال الحرث فقلت  
لابن شماسه وما ذاك قال أنه قال من علم الرمي ثم تركه فليس منا أو قد عصى.  
قال الحرث حسبت أنه قال هكذا ۞ حدثناه أبو الأسود النضر بن عبد الجبار وعبد  
الملك بن مسلمة. وفي حديث عبد الملك أن فقيماً<sup>4</sup> اللاخمي قال لعقبة إنك تختلف  
20 بين هذين العرضين ۞

ومنها حديث حيوة بن شريح ونافع بن يزيد عن بكر بن عمرو قال سمعت  
شعيب بن زرعة أنه سمع عقبة بن عامر يقول أنه سمع رسول الله صلعم يقول لأصحابه  
لا تخيفوا أنفسكم بعد أمنها قالوا يا رسول الله وما نخيف به أنفسنا قال الدين ۞

1) AC مُنْكَبٌ, B orig. مُتَنَكَّمًا, cor. to مُنْكَمًا.

2) Mss. نصر, also below.

3) Ibn Makulā and Moscht., s. v.; Ḥusn I 121 (زريق). Mss. (زرزق). 4) B لو.

5) BC فقيم (B s. p.).

ومنها حديث قُبات بن رزين عن علي بن رباح قال سمعت عقبة بن عامر قال كنا في المسجد نتعلم القرآن فدخل علينا رسول الله صلعم فسلم علينا فردنا عليه السلام فقال تعلموا القرآن واقتنوه وحسبتم انه قال وتغنوا به والذي نفسي بيده لهو أشدُّ تغلُّتاً من المخاض في العُقل ٥ قال حدثناه المقرئ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن علي بن رباح عن عقبة بن 5 عامر ان رسول الله صلعم قال لرجل يقال له ذو البجادين<sup>1</sup> انه آواه<sup>2</sup> وذلك انه يكبر ذكر الله بالقرآن والدعاء<sup>3</sup> ويرفع صوته. قال حدثناه اسد بن موسى ٥ \* قال عبد الرحمن لم يرو هذا الحديث إلا أسد بن موسى<sup>3</sup> ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن بكر بن سوادة عن ربيعة بن قيس الجني<sup>4</sup> عن عقبة بن عامر قال سمعت رسول الله صلعم يقول من نوتاً فأحسن وضوءه<sup>5</sup> ثم صلى صلاة غير ساه ولا لاه كُفر عنه ما كان قبلياً من سيئة ٥ قال عبد الرحمن لا احفظ<sup>6</sup> من حدثناه عن<sup>7</sup> ابن لهيعة ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه انه سمع عقبة بن عامر يقول صلينا يوماً مع رسول الله صلعم فأطال بنا القيام وكان رسول الله صلعم اذا صلى خفف ورسول الله صلعم في قيامه ذلك \* لا يُسمع<sup>8</sup> منه غير انه قال ربّ وأنا فيهم ثم رأيناه أهوى بيده ليتناول شيئاً ثم ان رسول الله صلعم ركع ثم اسرع بعد ذلك فلما ان سلم جلس وجلسنا حوله فقال لي قد علمت انه قد رابكم<sup>9</sup> طول قيامي فلنا أجل يا رسول الله وسمعناك (112a) تقول يا ربّ وأنا فيهم فقال والذي نفسي بيده ما مما وعدت به في الآخرة إلا وقد عرض علي في مقامى هذا حتى لقد عرضت علي النار فلما ان أقبل الي منها شيء حتى حاذى بمنكبي<sup>10</sup> فحفت ان يعشاكم فقلت أي ربّ وأنا فيهم فصرفها الله عنكم فأديرت قطعاً كانها الرزائي<sup>11</sup> فأشرفت فيها إشرافة فاذا فيها عمران بن حرثان (او جريان<sup>12</sup> شك<sup>13</sup> عبد الرحمن)

1) النجاديين C. 2) والذكر C. 3) AC om. 4) B om. 5) C. 6) B. 7) غير B. 8) So B orig., but cor. to نسمع (= C). 9) ارابكم C, اذاكم B. 10) B. 11) الدراي B. 12) B, جريان B. 13) BC من الشك.

ومنيا حديث ابن لبيعة عن معروف بن سويد الجذامي عن ابي عشانة انه  
 سمع عقبة بن عامر يقول كنت عند رسول الله صلعم ذات يوم فقال من كان هاهنا<sup>1</sup>  
 من معد فليقم قل فقامت فقال افعد قليبا ثلاثا كل ذلك اقوم فيقول اقعده قلت من  
 نحن يا رسول الله قل انتم من فضايلة بن مالك بن حيمير حدثناه عبد الملك بن  
 مسلمة وحدثناه سعيد بن عيسى\* بن تليد<sup>2</sup> عن ابن وعب عن معروف. وحدثناه  
 عثمان بن صالح عن ابن لبيعة عن مشرَح عن عقبة عن عيسى بن يقول احد (111b) عن  
 مشرَح\* عن عقبة<sup>4</sup> غير عثمان ۞

ومنيا حديث ابن لبيعة عن ابي عشانة عن عقبة انه سمعه يقول سمعت رسول  
 الله صلعم يقول من قال على ما لم اقل فليتبوا بيئا في<sup>3</sup> جئتم ۞  
 10 ومنيا حديث ابن لبيعة عن ابي عشانة انه سمع عقبة يجبر ان رسول الله صلعم  
 كان ينع اعلمه الخلية والتحرير ويقول ان كنتم تحبون حليمة الجنة وحريرها فلا  
 تلبسوها في الدنيا ۞ حدثناه عبد الملك بن مسلمة ۞

ومنيا حديث سعيد بن ابي ايوب قل حدثني يزيد بن عبد العزيز وايو مرحوم  
 عن يزيد بن محمد القرشي عن علي بن رباح<sup>4</sup> عن عقبة بن عامر قل امرني رسول  
 15 الله صلعم ان اقرأ بالمعوذات ذبر كل صلاة ۞ حدثناه انقري\* عن سعيد بن ابي  
 ايوب<sup>1</sup>. وحدثناه عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد عن حنين<sup>5</sup> بن ابي  
 حكيم عن علي بن رباح عن عقبة بن عامر ۞

ومنيا حديث موسى بن علي عن ابيه انه سمعه يقول سمعت عقبة بن عامر يقول  
 ثلاث ساءت كان رسول الله صلعم ينيانا ان نصلى فيهن او نقبر فيهن موتانا حين  
 20 تطلع الشمس بازغة حتى ترتفع وحين يقوم قائم الظهيرة حتى تميل الشمس وحين  
 تصيب الشمس للغروب حتى تغرب ۞ حدثناه انقري وعبد الله بن صالح ۞  
 ومنيا حديث موسى بن علي عن ابيه عن عقبة بن عامر ان رسول الله صلعم قل  
 يوم<sup>6</sup> النحر ويوم عرفة وايام التشريق\* عيدنا اعمل<sup>7</sup> الاسلام ۞ ايام اكل وشرب ۞  
 \* حدثناه عبد الله بن صالح<sup>9</sup> ۞

1) B om. 2) B om. C has بليد. 3) C من. 4) B رباح, also below. 5) BC  
 حسر. 6) BC pref. في. 7) C لاعل. 8) B هن. 9) C om.

حديث ابن لبيبة عن مشروح بن عاهان<sup>1</sup> قال سمعت عقبة بن عامر يقول سمعت رسول الله صلعم يقول كلُّ مبيتٍ يُختم على عماله إلا المرابط في سبيل الله فإنه يجرى له أجرُ عماله حتى يُبعثَ ٥ حدثناه ابى عبد الله بن عبد الحكم والمقرئ وابو الاسود النصر<sup>2</sup> بن عبد الجبار. قال ابو الاسود يجرى عليه عماله حتى يُبعثَ \* ويؤمن من فنان<sup>3</sup> القبر ٥

5

ومنها حديث ابن لبيبة قال سمعت مشروح بن عاهان<sup>4</sup> يقول سمعت عقبة بن عامر يقول سألت رسول الله صلعم فقلت يا رسول الله فضلت سورة الحج على القرآن لأن فيها سجدتين فقال رسول الله صلعم نعم<sup>5</sup> ومن لم يسجد بها فلا يقرا بها<sup>6</sup> ٥ حدثناه ابى وابو الاسود واسد بن موسى. قال ابو الاسود في حديثه قلت لرسول الله في سورة الحج سجدتان ٥

10

ومنها حديث ابن لبيبة عن مشروح بن عاهان<sup>4</sup> وحوية عن خالد بن عبيد عن مشروح انه سمع عقبة بن عامر يقول انه سمع رسول الله صلعم يقول من علق تميمه فلا أتم الله له ومن علق ودعة فلا أودع الله له ٥ حدثناه ابو الاسود عن ابن لبيبة والمقرئ<sup>8</sup> وابو زرعة \* وهب الله بن راشد<sup>9</sup> عن حوية. قال المقرئ من تعلق تميمه ٥

15

ومنها حديث حرملة بن عمران قال سمعت ابا عشانة يقول سمعت عقبة بن عامر يقول سمعت رسول الله صلعم يقول من كان<sup>10</sup> له ثلاث بنات فصبر عليهن فاطمعهن وسفاهن وكساعن من جدته كن له حجاباً من النار ٥ قال حدثناه المقرئ وعبد الله بن صالح ٥

20

ومنها حديث يحيى بن أيوب عن عمرو بن الحرث أن ابا عشانة حدثه عن عقبة ابن عامر ان رسول الله صلعم قال من توضأ فجمع عليه ثيابه ثم خرج الى المسجد كتب له كتاباه بكل خطوة عشر حسنات ولم يزل في صلاة ما دام ينتظر الصلاة. ويكتب<sup>11</sup> من المصلين من حين يخرج من بيته حتى يرجع اليه ٥ حدثناه سعيد ابن ابى مريم ٥

1) AB هاهان. 2) Mss. نصر. 3) A ويؤمن فنان. 4) Mss. هاهان. 5) B om.

6) جميعا. 7) C om. 8) C om. 9) BC om. B has جميعا. 10) B كانت.

11) C وكتب.

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن عقبة ابن عامر ان رسول الله صلعم اعطاه غنماً يقسمها على اَحابيه ضاحكاً فبقي عَتُون<sup>1</sup> فذكره لرسول الله صلعم فقال صدح به اذنت ٥ حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وحدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح واسد بن موسى ٥

5 ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن عقبة ابن عامر انه قال قلنا يا رسول الله انك تَبَعْتَنَا فنزل بقوم لا يَقْرُونَا. فما ترى<sup>2</sup> في ذلك فقال لنا رسول الله صلعم اِنْ نزلتم بقوم فامروا لكم بما ينبغى للضيف فاقبلوا فان لم يفعلوا فخذوا منهم حَقَّ الضيف الذى ينبغى لهم ٥ قال حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح واسد بن موسى ولم يذكر اسد انك تَبَعْتَنَا ٥

10 ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن عقبة ابن عامر قال اُهدى الى رسول الله صلعم فَرُوجٌ حَرِيرٌ فلبسه ثم صلى فيه ثم انصرف فنزعه نزعاً شديداً كالكاره له ثم قال لا ينبغى هذا للمتقين ٥ حدثناه شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح واسد بن موسى ولم يذكر اسد كالكاره له ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن كعب بن علقمة عن عبد الرحمن بن شماس عن ابي الخير عن عقبة بن عامر ان رسول الله صلعم قال كَقَارَةُ النَّدْرِ كَقَارَةُ الْيَمِينِ .

15 قال حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النضري<sup>3</sup> بن عبد الجبار ٥ ومنها حديث ابن لهيعة عن مِشْرَحَ بن عاصم<sup>4</sup> عن عقبة بن عامر ان رسول الله صلعم قال نَعَمَ اَهلُ البَيْتِ ابو عبد الله وَاُمُّ عبد الله وعبد الله . حدثناه المقرئ ٥ ومنها حديث حيوة وابن لهيعة عن بكر بن عمرو المعافري عن مِشْرَحَ بن عاصم<sup>5</sup> 20 عن عقبة بن عامر (111a) ان رسول الله صلعم قال لو كان بَعْدِي نَبِيٌّ لكان عمر ابن الخطاب . حدثناه المقرئ عن حيوة وعبد الغفار بن داود<sup>6</sup> الخزازي عن ابن لهيعة ٥ ومنها حديث ابن لهيعة عن مِشْرَحَ قال سمعت عقبة يقول قال رسول الله صلعم لو جعل القرآن في اِهَابٍ ثم اُلْقِيَ في النار ما احترق . قال حدثناه المقرئ وسعيد ابن غفيرة وابو الاسود النضري<sup>3</sup> بن عبد الجبار ٥

1) عنوة C . 2) نرى C . 3) Mss. نصر . 4) هاعان AB . 5) Mss. هاعان .

6) الى B + C . ابو صالح C .

في النار ٥ حدثناه عبد الملك بن مسلمة . ورواه ابن وهب عن قُرّة بن عبد الرحمن عن ابن 1 انى حبيب ان ابا عمران اخبره عن هبيب بن مغفل انه سمع رسول الله صلعم مثله ٥ ليس نلم عنه عن الذي صلعم حديث غيره ٥

ولم عنه حكايات 2 في نفسه . منها حديث ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد انه سمع ابا تميم الجيشاني يقول غزونا مع عمرو بن العاص غزوة اطربلس فجمعنا الماجلس 5 ومعنا هبيب بن مغفل فذكرنا قضاء ديين رمضان فقال هبيب لا يفرق قضاء ديين رمضان فقال عمرو بن العاص لا بأس أن يفرق قضاء ديين رمضان اذا اخصيت العدة اما ٥ عدّة . حدثناه ابو الاسود النضري 3 بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن أسامة بن إساف الغفاري قال حدثني ابو صالح (110b) الغفاري قال خرجت مع هبيب بن مغفل الغفاري صاحب رسول الله صلعم 10 وهو يريد اهله وقد خير 4 بابن له مريض فحانت الظهر فسار كما هو فقلت الصلاة أصلحك الله فسار كما هو حتى حانت العصر فنزل فجمع بين الظهر والعصر لم يرو عنه أحد غير اهل مصر ٥

### وعقبة بن عامر اللجبي

ولم عنه عن رسول الله صلعم شبيهة بمائة حديث . منها حديث حيوة بن شريح 15 عن بكر بن عمرو المعافري عن مشرّح بن هان 6 عن عقبة بن عامر ان رسول الله صلعم قال اللجبت سبعون جزءا للبربر تسعة وستون جزءا وللجسن والانس جزء واحد . حدثناه ابو زرعة وهب الله بن راشد ٥

ومنها حديث سعيد بن انى ايوب قال حدثني يزيد بن انى حبيب قال سمعت ابا الخير مرّند بن عبد الله البيزني 7 يقول رأيت ابا تميم الجيشاني عبد الله بن مالك 20 يركع ركعتين حين يسمع اذان المغرب فأتيت عقبة بن عامر اللجبي فقلت ألا أعجبك من انى تميم يركع ركعتين قبل صلاة المغرب وأنا اريد ان أعمصه بذلك فقال عقبة إن كنا لنفعله 8 على عهد رسول الله صلعم قلت فما يمنعك الآن قال الشغل . حدثناه المقرئ عن سعيد بن انى ايوب ٥

1) C om. 2) A حكاياته , B حكاية . See above, 172, 7 ff. 3) Mss. نصر.

4) اخر الجزء الاول + B 5) اخر الجزء الاول . 6) هان . 7) B om. 8) A نفعله .



سالم الجبّيشاني عن أبيه عن أبي ذرّ أنه قال إن رسول الله صلعم قال اني أراك ضعيفًا  
وانى أحبّ لك ما أحبّ لنفسى لا تأتمرن على اثنتين<sup>1</sup> ولا تؤلّين<sup>2</sup> مأل<sup>3</sup> يتنيم هـ  
حدثناه المقرئ عن سعيد بن أبى أيوب هـ

ومنها حديث ابن لهيعة عن ابي قبيل قال سمعت \* مالك بن عبد الله البردادي<sup>3</sup>  
٥ يحدث عن ابي ذرّ انه قال سمعت رسول الله صلعم يقول ما أحبّ أن لى هذا الجبل ذهبًا  
أنفقه ويُنقبَل<sup>4</sup> متى أذّر خلفى منه تسع أواق<sup>5</sup> أنشدك الله يا عثمان .....<sup>5</sup> سمعته  
من رسول الله صلعم ثلاث مرّات قال نعم . حدثناه ابو الاسود النضري<sup>6</sup> بن عبد الجبار هـ  
ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن بكر بن عمرو عن<sup>7</sup>  
الحرث بن يزيد الحضرمي عن ابن حجية الاكبر عن ابي ذرّ انه قال قلت يا رسول الله  
١٠ ألا تستعملنى قال فضرب بيده على منكبى ثم قال يابا ذرّ إنك ضعيف وإنها أمانة  
وانها يوم القيامة خزي وندامة إلا من أخذها بحقها وأتى الذى عليه فيها هـ  
حدثناه ابو الاسود النضري<sup>8</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد  
قال سمعت ابن حجية الاكبر يقول حدثنى من سمع ابا ذرّ هـ

وتوفى بالربذة سنة ثنتين وثلاثين وصلى عليه ابن مسعود مُنصرفه من المدينة الى  
١٥ الكوفة . وكان اسمه جُنْدَب بن جُنادة ويقال بُرَيْر فيما حدثنا عبد الملك بن هشام هـ  
وهَبِيب بن مَعْفَل الغفارى وهو صاحب وادى هُبيّب

ولم عنه عن النبى صلعم حديث واحد وهو<sup>9</sup> حديث ابن لهيعة عن يزيد بن  
ابى حبيب ان أسلم أبا عمران حدثه قال بعثنى مسلمة بن مَخْلَد الى صاحب  
الخبشة قال فلما قدمت وعنده<sup>10</sup> ناس ينتظرون الانن فيهم هُبيّب بن مَعْفَل الغفارى  
٢٠ صاحب رسول الله صلعم ومحمد بن علبّة<sup>11</sup> القرشى<sup>12</sup> فأذن محمد بن علبّة فقام يجر  
إزاره فنظر اليه هُبيّب فقال سمعت رسول الله صلعم يقول من جرّ إزاره خيلاً وطيه

١) عبد الملك بن مالك B 3) على C 2) اميين C 1) cf. the trad. above.  
٢) نصر (A) مss. 6) Something missing. 5) و. BC om. 4) المرادى.  
٣) B 11) وعبد C 10) وحكاية BC 9) نصر. Mss. 8) بن BC 7)  
and so (علبة) in Tajrid, Usd, and Husn. See on the contrary  
Mu'talif 93, Moscht. 372, Qam. I 107. A points correctly in both places; BC  
below s. p. 12) B + كذا قال .

بِنَقْوَى اللَّهِ فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَعَلَانِيَتِكَ وَإِذَا أَسَأْتَ فَأَحْسِنِ وَلَا تَسْأَلْ أَحَدًا شَيْئًا وَلَوْ سَقَطَ  
سَوْطُكَ وَلَا تُوَوِّدْ<sup>1</sup> أَمَانَةً وَلَا تَوَيِّبَنَّ بَيْنِيمَا وَلَا تَقْضِيَنَّ بَيْنَ اثْنَيْنِ ۝ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ  
النَّضِرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَبِحَبِيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيْرٍ وَعِثْمَانُ بْنُ صُلْحٍ وَهُوَ يَذْكُرُ أَبُو  
الْأَسْوَدِ أبا المَيْبُتِيِّ ۝

ومنها حديث رِشْدِيْنِ بْنِ سَعْدٍ وَابْنِ وَهْبٍ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ التَّجِيْبِيِّ عَنْ<sup>5</sup>  
ابْنِ شُمَاسَةَ المَهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أبا ذَرٍّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَفْتَحُونَ أَرْضًا  
يُذْكَرُ فِيهَا الْغَيْرَاطُ فَاسْتَوْصُوا بِأَعْلَهَا خَيْرًا فَإِنَّ لَكُمْ نِزْمَةً وَرَحْمَةً فَإِذَا رَأَيْتُمْ أَخَوَيْسَ  
يَقْتَتِلَانِ فِي مَوْضِعٍ لَبِنَةٌ فَأَخْرِجْ مِنْهَا. ثُمَّ بَعْدَ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعَةَ ابْنِي شُرْحُبِيلَ بْنِ  
حَسَنَةَ وَهِيَ بِنْتُ زُهْرَانَ فِي مَوْضِعٍ لَبِنَةٌ فَخَرِّجْ مِنْهَا ۝ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
لِلْحَكَمِ عَنْ رِشْدِيْنِ بْنِ سَعْدٍ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ \* عَنْ ابْنِ  
لَهِيْعَةَ<sup>2</sup> ۝

ومنها حديث ابْنِ وَهْبٍ<sup>3</sup> عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحُرْتِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ أَنَّ أبا سَالِمَ  
الْجَيْشَانِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ ذَرٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ كَيْفَ تَرَى جُعَيْلًا قَالَ قُلْتُ  
مِسْكِينًا<sup>4</sup> كَشْكَلَتُهُ مِنَ النَّاسِ قَالَ فَكَيْفَ تَرَى فُلَانًا قَالَ قُلْتُ سَيِّدًا مِنَ سَادَاتِ النَّاسِ  
قَالَ فَجُعَيْلٌ خَيْرٌ مِنْ مِءْلٍ الْأَرْضِ أَوْ أَلْفٍ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ مِنْ فُلَانٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ فُلَانٌ هَكَذَا وَأَنْتَ تَصْنَعُ بِهِ مَا تَصْنَعُ قَالَ أَنَّهُ رَأْسُ قَوْمِهِ فَأَنَا أَتَأَلَّقُهُمْ بِهِ. قَالَ  
حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَيْسَى<sup>5</sup> بْنِ تَلِيدٍ ۝

ومنها حديث ابْنِ لَهِيْعَةَ عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ ابْنِ تَمِيمِ الْجَيْشَانِيَّ أَنَّ أبا ذَرٍّ حَدَّثَهُ  
قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى دَخَلَ بَيْتَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ غَيْرَ الدَّجَالِ أَتَخَوَّفُ<sup>6</sup>  
عَلَى أُمَّتِي غَيْرَ الدَّجَالِ أَتَخَوَّفُ<sup>6</sup> عَلَى أُمَّتِي فَلَمَّا خَشِيتُ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ وَهُوَ يُبَيِّنُهَا<sup>20</sup>  
قَالَ قُلْتُ مَا هَذَا الَّذِي<sup>7</sup> غَيْرُ الدَّجَالِ أَحَاقَكَ<sup>8</sup> عَلَى أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْأَثْمَةُ  
الْمُضَلِّيْنَ أَوْ الضَّالِّيْنَ. حَدَّثَنَا هَلْفُ بْنُ السَّمْحِ وَبِحَبِيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيْرٍ  
وَهَانِيَّ بْنِ الْمُتَوَكَّلِ ۝ (110a)

ومنها حديث سَعِيدِ بْنِ ابْنِ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ جَعْفَرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ ابْنِ

1) تَوَوِّدٌ (B cor. to BC). 2) BC om. 3) لَهِيْعَةَ B. 4) مِسْكِينٌ BC.

5) غَفِيْرٌ C. 6) لِخَوْفٍ C. 7) الدَّجَالِ C. 8) Mss. أَخَوْفَكَ.

فلم اشرب نصف حلايبها فقال رسول الله صلعم يابا بصرة ان الكافر ياكل في سبعة أمعاء  
 والمؤمن ياكل في مَعَى واحد. قال حدثناه سعيد بن عفيره  
 ومنها حديث ابن لهيعة عن ابن هبيرة ان ابا تميم الجبشاني اخبره انه سمع  
 عمرو بن العاص يقول اخبرني رجل من اصحاب رسول الله صلعم انه سمع النبي صلعم  
 5 يقول ان الله قد زادكم صلاةً فصلووها ما بين العشاء<sup>1</sup> الى صلاة الصبح الوتر الوتر ألا  
 إنه ابو بصرة الغفاري. قال ابو تميم فكننت أنا وابو ذر (109b) قاعدين فأخذ ابو ذر  
 يبدى فانطلقنا الى ابي بصرة فوجدناه عند الباب الذي الى دار عمرو بن العاص فقال  
 ابو ذر يابا بصرة انت سمعت رسول الله صلعم يقول ان الله قد زادكم صلاةً فصلووها  
 ما بين العشاء الى الصبح الوتر الوتر قال نعم قال انت سمعته قال نعم قال انت سمعته  
 10 قال نعم حدثناه يحيى بن عبد الله بن بكير عن ابن لهيعة وعمرو بن سواد عن  
 ابن وهب عن ابن لهيعة. لم يرو عنه غير اعمل مصره

#### وابو ذر الغفاري

ولم عنه احاديث. منها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان ابا  
 سالم الجبشاني اتى الى \* ابي امية<sup>2</sup> في منزله فقال اني سمعت ابا ذر يقول سمعت  
 رسول الله صلعم يقول اذا احب احدكم صاحبه فليأتنه في منزله فيخبره انه يكتبه  
 15 وقد جئتك في<sup>3</sup> منزلك. حدثناه \* ابو الاسود<sup>4</sup>  
 ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري انه سمع يزيد بن نعيم  
 النخعي يقول سمعت ابا ذر الغفاري وهو قاعد عند المنبر في مسجد القسطنط  
 يقول سمعت رسول الله صلعم يقول من تقرب الى الله شبراً تقرب الى الله ذراعاً ومن  
 20 تقرب الى الله ذراعاً تقرب الى الله باعاً والله اعلى واجل ثلاث مرات. حدثناه ابو  
 الاسود النضري بن عبد الجبار

ومنها حديث ابن لهيعة عن ذر<sup>5</sup> عن ابي اليبنة<sup>6</sup> عن ابي ذر قال قال لي  
 رسول الله صلعم ستنة ايام تعقل ما اقول لك<sup>7</sup> ثم لما كان اليوم السابع قال اوصيك

1) صلاة العشاء. 2) ابن امية C. 3) الى B. 4) B om. 5) Mss.

نصر, also below. 6) ذر B. 7) Mss. المتنى, also below; but see Mu'talif 122 f., Moscht. 513, Qām. (marg.) and Lisān s. v. مبيت. 8) A ذلك.

ومنها حديث الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن كليب بن زُهَل  
 للضرمي عن عبيد بن جبر<sup>1</sup> انه سافر مع ابي بصرة الغفاري في رمضان فلما  
 دَفَعُوا<sup>2</sup> من الفسطاط دعا بطعام ونحن ننظر الى الفسطاط \* فدعا بالسفرة<sup>3</sup> فقلت نأكل<sup>4</sup>  
 ولو نشاء ان ننظر الى الفسطاط. نظرنا فقال اترغب<sup>5</sup> عن سنة رسول الله صلعم واحبابه  
 فأفطرنا. حدثناه عبد الله بن صالح وحدثناه ابو الاسود النخعي<sup>6</sup> بن عبد الجبار عن<sup>5</sup>  
 ابن لهيعة ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن موسى بن وردان عن ابي اليهم انه سأل ابا بصرة  
 عن اسلام غفار فقال اصابتنا سنة<sup>7</sup> وقلنا من اطر فتحدثنا ان نذهب الى رسول الله  
 صلعم فنصيب معه من الطعام ونرجع الى جبلنا فانطلقنا الى رسول الله صلعم ونحن  
 لا نريد الاسلام فقال من<sup>8</sup> القوم قلنا رَهَط من بني غفار قال امسلمون أم وصابي<sup>8</sup>  
 قلنا بل وصابي<sup>8</sup> فمكتنا يومنا ذلك فلما كان المبيت قال رسول الله صلعم لاحبابه  
 ليأخذ كل رجل منكم بيد رجل منهم فوقف الله لي ان اخذ رسول الله صلعم  
 بيدي فانطلق بي الى بيته وله ثمان اعنز يحتلبن فدعا كل عنز منها باسمها فدعا  
 موهبة<sup>9</sup> بعنز منها فاتت بها فحلبتها فسقاني فكأني لم اشرب شيئا ثم دعا بالآخرى<sup>10</sup>  
 فلم يزل حتى سقاني حلاب سبع<sup>11</sup> اعنز فما تركت الثامنة الا حفاظا فغصبت موهبة<sup>15</sup>  
 غضبا لا يرى مثله وابغضتني بغضا لا يرى مثله غير ان لم تبد ذلك لي عند  
 رسول الله صلعم ثم ان رسول الله صلعم دعا فقال يا موهبة بيتي هذا الرجل في  
 بيت ولا توثقي عليه الباب فانه قد اصاب من العيش فذهبت في الجارية فادخلتني<sup>12</sup>  
 البيت واعلقت علي الباب غضبا فتحركت علي بطئي في ليلتي تلك كلها حتى  
 اصبحت وقد ملأت ثيابي فدعا رسول الله صلعم بالغسل فغسلني وازرنى بشملة من<sup>20</sup>  
 عند فلما اصبحت غدا بي الى المسجد فوجدت حلقة احبابي قد اسلموا فاسلمت  
 فلما كان المبيت امر رسول الله صلعم احبابه ان يأخذ كل رجل بيد صاحبه فيبيته  
 فأخذ رسول الله صلعم بيدي فانطلقت الى بيته فدعا موهبة فقال اتنتي بغلانة فحلبها

1) B s. p. 2) B دفعوا. 3) AC om. See above, p. 115. 4) B تاكل.

5) C اترغب. 6) Mss. نصر. 7) BC من. 8) وصابيا B. 9) Vowels in A.  
 B + جارية له. 10) B باخرى. 11) Mss. سبعة. 12) BC + في (secondary in B).

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى إِذَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقْتَرِشُ يَدَيْهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ  
وَلْيُضْمَّ فَتَحَدَّيْهِ ۞ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ صَالِحٍ . قَالَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ ثُرَيْوُ اللَّيْثُ عَنْ دَرَّاجٍ إِلَّا هَذَا لِلْحَدِيثِ ۞ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ  
ابْنَ عَبْدِ الْجُبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِغَةَ عَنْ سُوَيْدِ الْحَاسِبِ أَنَّهُ رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ يَصَلِّي عَلَى  
۵ مَسْجِدِ مِصْرَ ۞ قَالَ<sup>1</sup> وَحَدَّثَنَا حَبِيبٌ<sup>2</sup> بْنُ مَرْزُوقٍ كَتَبَ مُلْكٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي  
ابْنَ شَهَابٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ كَانَ اسْمُ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَبْدِ شَمْسٍ  
وَيُقَالُ عَبْدُ نُهُمٍ<sup>3</sup> . وَاللَّهُ أَعْلَمُ ۞ وَتَوَفَّى بِالْمَدِينَةِ سَنَةَ تِسْعٍ وَخَمْسِينَ وَيُقَالُ ثَمَانٍ  
وَخَمْسِينَ ۞

وَأَبُو بَصْرَةَ الْغِفَارِيُّ<sup>4</sup> وَاسْمُهُ حَبِيبٌ<sup>5</sup> بْنُ بَصْرَةَ

10 وَلَمْ عَنْهُ خَمْسَةٌ أَحَادِيثٌ . مِنْهَا حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خُلْدِ بْنِ يَزِيدَ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْأَخْبَرِيِّ عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى قَالَ إِنَّا  
رَاكِبُونَ غَدًا أَنْ شَاءَ اللَّهُ إِلَى يَهُودٍ<sup>6</sup> فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا عَلَيْهِمْ . حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ صَالِحٍ ۞ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدٌ<sup>7</sup> اللَّهُ بْنُ عَمْرِو الْجَزْرِيِّ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ الْخُبَيْرِ مَرَدَّدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْبَيْرُزِيِّ  
15 عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى مِثْلَهُ ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَيْرِ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ ابْنِ تَمِيمٍ  
عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِأَمٍّ<sup>8</sup> يَوْمًا صَلَاةَ الْعَصْرِ بِالْمُحَمَّصِ<sup>9</sup> وَإِنْ مِنْ  
أَوْدِيَتِهِمْ ثُرَيْوُ انصَرَفَ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ عُرِضَتْ عَلَيَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَوَانَوْا عَنْهَا  
وَتَرَكُوهَا فَمَنْ صَلَّاهَا مِنْكُمْ ضَعَّفَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَهَا ضَعْفَيْنِ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى يَطَّلِعَ  
20 الشَّاهِدُ ۞ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ . قَالَ وَحَدَّثَنَا (109a) ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنَ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ لَيْبِغَةَ وَأَدْرِيسَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشِ الْقَنْبَلَانِيِّ  
عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ ابْنِ تَمِيمٍ عَنْ ابْنِ بَصْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى نَحْوَهُ ۞

1) B pref. : وكان اسم ابى هريرة كما حدثنا عبد الملك بن هشام .

2) B s. p., C جميل . Qam. IV 181.

3) AC om.

4) B جميل , C جميل .

5) A البيهقي .

6) عبد .

7) A لم .

8) Pointed in A ; B بالمحمص , C s. p.

On this name, see above, 115, 1.

ان رسول الله صلعم قال شر<sup>1</sup> ما في رجل شح هالع وجبن خالع . حدثناه المقرئ  
وعبد الله بن صالح ه

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن لهيعة بن عتبة عن ابي  
الورد عن ابي هريرة قال سمعت رسول الله صلعم يقول اياكم والحيل المنقلة فانها ان  
تلق تقرر<sup>2</sup> وان تغتم تغل<sup>3</sup> . حدثناه احمد بن عمرو \* بن السرح<sup>4</sup> عن ابن وهب ه<sup>5</sup>  
ومنها حديث ابن لهيعة عن دراج بن ابي السمح<sup>4</sup> عن ابن حزيمة عن ابي هريرة  
عن رسول الله صلعم انه قال \* رجال لا تلبثهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله قل هم  
الذين يصربون في الارض (108b) يبتغون من فضل الله<sup>5</sup> . حدثناه ابو الاسود النضر<sup>6</sup>  
ابن عبد الجبار ويحيى بن عبد الله بن بكير ه

ومنها حديث ابن لهيعة عن دراج بن ابي حزيمة عن ابي هريرة ان رسول الله  
صلعم قال والذى نفسى بيده انه ليجتصم كل شىء يوم القيامة حتى ان<sup>3</sup> الشائبين  
ليجتصمان فيما انتطاحتا . حدثناه ابو الاسود النضر<sup>6</sup> بن عبد الجبار ه

ومنها حديث ابن لهيعة عن دراج بن ابي حزيمة عن ابي هريرة قال سمعت ابا هريرة  
يقول قل رسول الله صلعم مثل الذى يتعلم ولا يعلم ولا يتحدث كمثل الذى يكتر  
الكتر ولا ينقى منه . حدثناه ابو الاسود النضر<sup>6</sup> بن عبد الجبار ه<sup>15</sup>

ومنها حديث ابن لهيعة عن سلمان بن عامر الشعباني قال حدثني ابو عثمان  
الأصمعي عن ابي هريرة انه قال قال رسول الله صلعم لو تعلمون ما أعلم لصاحكنم  
قليلاً ولبيكنم كثيراً قالوا وما ذاك يرسل الله قال يتقارب الزمان ويظهر النفاق وتقبص  
الرحمة وترفع الأمانة ويؤمن الأميين ويؤمن<sup>7</sup> أمثهم أن<sup>8</sup> بكم الشرف الجون<sup>9</sup> . قال يقول  
ابو هريرة وما سمعتها من احد اول من رسول الله صلعم . قالوا يرسل الله وما الشرف<sup>10</sup>  
الجون<sup>10</sup> قال الغتن قطع كقطع الليل المظلم . حدثناه النضر<sup>11</sup> بن عبد الجبار وطلف  
ابن السمح ه

ومنها حديث الليث بن سعد عن دراج بن ابي السمح عن ابن حزيمة عن ابي

1) B اشرف . 2) C تقرر . 3) BC om. A سريح . 4) Taqrīb 118. 5) Sur. 24, 37  
and 73, 20. 6) Mss. نصر . 7) ويؤمن C . 8) ابلاغ B . 9) للجوز C .  
10) C الجون . 11) Mss. نصر, also below.

الناس انه من استنجى بِرَوْتِ دَابَّةٍ<sup>1</sup> او بَعْظَمِ او تَعَلَّقَ<sup>2</sup> وَتَرًّا يُرِيدُ تَبِيْمَةً او عَقَدَ  
 حَيْثَهُ فِي الصَّلَاةِ فَقَدْ بَرَّتْ مِنْهُ ذِمَّةُ مُحَمَّدٍ. حَدَّثَنَا ادریس بن یحیی ۵  
 ومنها حدیث ابن لُبَيْعَةَ عن بکر بن سَوَادَةَ عن زید بن نُعَيمِ عن وَثَّابِ بن شَرِيْحِ  
 الخُزْرَمِيِّ عن رُوَيْفِعِ بنِ ثَابِتِ عن رسولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انه قال من صَلَّى عَلَيَّ عَلِيٌّ مُحَمَّدٌ  
 ۵ وَقَالَ اللهُ لَهُ اعْطِهِ الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي ۵ حَدَّثَنَا سَعِيدُ  
 ابْنِ ابْنِ مَرْيَمَ وَاَبُو الْاَسْوَدِ النَّضْرِيُّ<sup>3</sup> بن عبد الجُبَّارِ وَاَسَدُ بنِ مُوسَى. وَقَالَ بَعْضُهُمْ وَاتَّزَلَهُ  
 الْمَقْعَدَ الْمُقَرَّبَ ۵

ومنها حدیث الْمُقْصَلِ بنِ فَضَالَةَ عن عِيَّاشِ بنِ عَبَّاسِ الْقَنْبَلَانِيِّ عن شَبِيْمِ بنِ  
 بَيْنَانَ انه سمع شَبِيْمَانَ بنِ اُمَيَّةِ الْقَنْبَلَانِيِّ عن رُوَيْفِعِ بنِ ثَابِتِ قال كان احدنا في زمان  
 10 رسولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُ نِصْوَةً<sup>4</sup> اَخِيهِ عَلِيٍّ اَنْ يُعْطِيَهُ النِّصْفَ مَا يَغْنَمُ حَتَّى اِنْ اَحَدُنَا  
 لَيَطْبِئِرُ<sup>5</sup> لَهُ النِّصْلُ وَالرِّيشُ<sup>6</sup>. وَلِلْاَخْرِ الْقَدْحُ. وَقَالَ رُوَيْفِعُ قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا  
 رُوَيْفِعُ لَعَلَّ لِحْيَةَ سَنَطُولُ بِكَ بَعْدِي فَاخْبِرِ النَّاسَ انه مَنْ عَقَدَ حَيْثَهُ اَوْ تَقَلَّدَ وَتَرًّا  
 او اسْتَنَجَى بِرَجِيْعِ دَابَّةٍ او بَعْظَمٍ فَاَنْ مُحَمَّدًا مِنْهُ بَرِيٌّ<sup>7</sup> ۵ وَاخْبَرَنِي عِيَّاشُ بنِ عَبَّاسِ  
 عن شَبِيْمِ بنِ بَيْنَانَ عن ابْنِ سَالِمِ الْجَبِيْشَانِيِّ عن عبدِ الله بنِ عمرو انه سمعه يذكر  
 15 هذا للحدیث وهو مُرَابِطٌ حِصْنِ بَابِ الْيَمَنِ. حَدَّثَنَا اَبُو الْاَسْوَدِ النَّضْرِيُّ<sup>3</sup> بن عبد  
 الجُبَّارِ. قَالَ عبدُ الرَّحْمَنِ كَانَ اَبُو الْاَسْوَدِ يَقُولُهَا بِالْبَيْمِ وَيَقُولُ اِنَّمَا سُمِّيَ كَذَا لِاَنَّكُمْ  
 كَانُوا يَقُولُونَ مَنْ يُقَاتِلُ<sup>8</sup> الْيَوْمَ ۵

### وَأَبُو هُرَيْرَةَ

ولهم عنه شبيه بعشرين حديثا. منها حديث ابن لُبَيْعَةَ عن الْحُرْثِ بنِ يَزِيدِ  
 20 ان ثَابِتَ بنِ الْحُرْثِ اخبره انه سمع ابا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ عن رسولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انه قال  
 الْاِيْمَانُ يَمَانٌ وَالْفِقْهُ يَمَانٌ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ اَنَّاكُمْ<sup>9</sup> اَهْلُ الْيَمَنِ اَرَقُّ اَفْئِدَةً وَاَلْيَنُ قُلُوبًا  
 وَالْكَفْرُ قَبْلُ الْمَشْرِقِ وَالْفَخْرُ وَالْحَبِيْلَةُ فِي اَهْلِ الْحَبِيْلِ وَالْقَدَّادِيْنَ اَهْلُ الْوَتْرِ وَالسَّكِيْنَةُ فِي  
 اَهْلِ الْعَنَمِ. حَدَّثَنَا اَبُو الْاَسْوَدِ النَّضْرِيُّ<sup>3</sup> بن عبد الجُبَّارِ ۵  
 ومنها حدیث مُوسَى بنِ عَلِيٍّ عن ابيه عن عبد العزيز بن مروان عن ابْنِ هُرَيْرَةَ

1) دابته C. 2) علق C. 3) Mss. نصر. 4) C prof. نصف (cf. 63, 3).

5) B om. 6) بالريش C. 7) A pref. اليوم. 8) يقال B. 9) B om.

ومنها حديث ابن لهيعة عن أنس<sup>1</sup> هاني عن أنس عليّ الجَنْبِيّ عن فضالة بن عبيد أن رسول الله صلعم قال ثلثة لا تسعل<sup>2</sup> عنم رجل فارق الجماعة أو عصي إمامه فمات عاصياً فلا تسعل عنه وأمة أو عبد أبق من سيده فمات فلا تسعل عنه وامرأة غاب عنها<sup>3</sup> زوجها قد كفأها مؤونة الدنيا فتبرجت بعده فلا تسعل عنها. وثلثة لا تسعل عنم رجل ينازع<sup>4</sup> الله رداه<sup>5</sup> قال ورواه الكبرياء وإزاره العيزة<sup>6</sup> ورجل في شك من الله

روى عنه من أهل المدينة سعيد بن المسيب ومن أهل الشام ابن مكيبر وغيره من أهل البلدان عنه شيء. وتوفي سنة ثلث وخمسين. يكنى بأبي محمد وكان معوية استفضاه

### 10 رُوَيْفِعُ بْنُ ثَابِتِ الْإِنصَارِيِّ

ولم عنه أحاديث أقل من العشرة. منها حديث نافع بن يزيد قال حدثني ربيعة بن سليم مولى عبد الرحمن بن حسان النجيبى أنه سمع حنّس<sup>5</sup> الصنعاني يحدث أنه سمع رُوَيْفِعُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ غَزْوَةَ إِيلَاسَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ يَقُولُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةِ خَيْبَرَ إِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنْكُمْ تَنْبَاطِعُونَ الْمُنْتَقَالَ بِالنِّصْفِ أَوْ الثُّلُثَيْنِ وَأَنْهُ لَا يَصْلُحُ إِلَّا الْمُنْتَقَالَ بِالْمُنْتَقَالِ وَالْوَزْنَ بِالْوَزْنِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ 15 فَلَا يَرْكَبُ دَابَّةً مِنْ الْمَغَانِمِ حَتَّى إِذَا أَنْقَضَهَا رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ وَلَا ثَوْبًا يَلْبَسُهُ حَتَّى إِذَا أَخْلَفَ<sup>6</sup> رَدَّهَ فِي الْمَغَانِمِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَسِفُ<sup>7</sup> مَاؤَهُ وَوَلَدَ غَيْرَهُ. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ

ومنها حديث عبد الله بن عباس القتيبي عن أبيه عن شبيب بن بيسان عن شيبان بن أمية عن رُوَيْفِعُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ غَزْوَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَدَّته (108a) 20 الطيرة عن شيء فقد قارَفَ الشِّرْكَ. حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ يَحْيَى الْخَوْلَانِيُّ

ومنها حديث ابن عباس عن أبيه عن شبيب بن بيسان عن شيبان بن أمية عن رُوَيْفِعُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ غَزْوَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكُنْتُ مِنْ أَحَدَثِهِمْ سَنًا فَظَنَرْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رُوَيْفِعُ لَعَلَّهُ سَيَطُولُ بِكَ الْعُمُرُ فَأَخْبِرْ

1) ابن C. 2) يسعل B. 3) BC om. 4) نازع C. 5) جيش B. 6) خلق BC. 7) ماوه B. 8) B om. 9) مسجد B.



إلى الاسلام وكان عيشه كغافاً وقنع<sup>1</sup>. حدثناه أسد بن موسى عن عبد الله ابن المبارك

ومنها حديث ابن لبيعة عن ابي هانئ الخولاني عن عمرو بن مالك الجنبى عن فضالة بن عبيد انه سمع رسول الله صلعم يقول أنا الزعيم لمن آمن نى وأسلم ببيت<sup>2</sup> في رضى<sup>3</sup> الجنة وببيت في وسط الجنة \* وانا الزعيم لمن آمن نى وأسلم وهاجر وجاعد في سبيل الله ببيت في رضى الجنة وببيت في وسط الجنة<sup>4</sup> وببيت في أعلى الجنة ولم يدع للخيير مطلباً ولا من الشر مهرباً يموت حيث شاء أن يموت. (107b) حدثناه أسد بن موسى

ومنها حديث حيوة بن شريح اخبرنى ابو هانئ الخولاني ان عمرو بن مالك الجنبى<sup>5</sup> 10 اخبره انه سمع فضالة بن عبيد يحدث عن رسول الله صلعم انه قال من مات على مرتبة من هذه المراتب بعث علينا يوم القيامة. حدثناه المقرئ عن حيوة بن شريح واسد بن موسى عن ابن المبارك عن حيوة

ومنها حديث حيوة عن ابي هانئ ان عمرو بن مالك اخبره انه سمع فضالة بن عبيد يقول سمعت رسول الله صلعم يقول المجاهد من جاهد نفسه. حدثناه أسد ابن موسى عن عبد الله بن المبارك

ومنها حديث ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب قال اخبرنى ابو مرزوق النجيبى<sup>6</sup> عن حنش<sup>7</sup> بن عبد الله عن فضالة بن عبيد قال دعا رسول الله صلعم بشراب فقال له بعضنا اذ تكن صائماً يا رسول الله قال بلى ولكنى فتئت. حدثناه أسد بن موسى وابو الاسود النضر<sup>8</sup> بن عبد الجبار وعثمان بن صالح

ومنها حديث سعيد بن ابي أيوب وابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي على اليمداني انه قال رأيت فضالة بن عبيد امر بقبور المسلمين بأرض الروم فسويت بالارض. قال ابن لبيعة في حديثه وقال سمعت رسول الله صلعم يقول سؤوا قبوركم بالارض. حدثناه المقرئ عن سعيد بن ابي أيوب. قال وحدثناه أسد بن موسى عن ابن لبيعة

1) B وقنع. 2) In B cor. to رياض. 3) B (orig.) رياض. 4) B om.

5) C ابن. 6) BC om. 7) B حبش. 8) AB نضر, C نصر.

هكذا ورفع رأسه حتى وقعت قلنسبته. فما أدري أفلنسية عمر<sup>1</sup> أم قلنسية رسول الله صلعم. ورجل مؤمن جيد الايمان لقي العدو كأنما يُضرب جلده بشوك الطلح من الجبن أنه سهمُ غرَب فقتله فهو في الدرَجَة الثانية ورجل مؤمن خلطَ عملا صالحا وآخرَ سيِّئًا لقي العدو فصدق الله حتى قُتلَ فذلك في الدرَجَة الثالثة ورجل مؤمن أسرفَ على نفسه فلقى العدو فصدق الله \* حتى قُتلَ<sup>2</sup> فذلك في الدرَجَة الرابعة.<sup>5</sup> حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم ۞

ومنها حديث ابن لهيعة قال حدثني ابو هانى الخولاني عن ابي علي الجببي<sup>3</sup> عن فضالة بن عبيد ان رسول الله صلعم قال يُسلمُ الراكبُ على الماشي والماشي على القاعد والقليل على الكثير. حدثناه اسد بن موسى ۞

ومنها حديث الليث بن سعد عن ابي هانى الخولاني عن عمرو بن مالك الجببي<sup>10</sup> عن فضالة بن عبيد قال قال رسول الله صلعم في حجة الوداع ألا أُخبركم بالمؤمن من آمنه الناس على أموالهم وأنفسهم والمسلم من سلم الناس من لسانه ويده والمجاهد من جاهد نفسه في طاعة الله والمهاجر من هجر الخطايا والذنوب. حدثناه ابو صلح<sup>4</sup> ۞

ومنها حديث الليث بن سعد قال حدثني ابو شجاع سعيد بن يزيد الحميري<sup>15</sup> عن خالد بن ابي عمران عن حنش الصنعاني عن فضالة بن عبيد قال اشتريت يوم خيبر فلادة فيها حرز وذهب بائني عشر دينارًا ففصلتها فاذا الذهب اكثر من اثني عشر دينارًا فذكرت ذلك لرسول الله صلعم فقال لا تباع حتى تُفصل. حدثناه اسد ابن موسى وعبد الله بن صلح ۞ قال حدثنا ائقوى قال حدثنا حيوة بن شريح قال اخبرني ابو هانى حميد بن هانى عن علي بن رباح عن فضالة بن عبيد قال أتى رسول الله صلعم بقلادة فيها ذهب وحرز تباع وهي من المغام<sup>5</sup> فأمر بالذهب الذي في القلادة فنزع وحده ثم قال الذهب بالذهب. ورونا<sup>6</sup> بوزن ۞

ومنها حديث حيوة بن شريح قال حدثني ابو هانى الخولاني ان عمرو بن مالك حدثه انه سمع فضالة بن عبيد يقول سمعت رسول الله صلعم يقول طوبى لمن هدى

1) C + ا.زاد.

2) B om.

3) Sam'ānī p. 136.

4) A + كتب الليث.

5) الغنایم BC.

6) وزن C.

الله صلعم يقول<sup>1</sup> اللهم لا يدركنى زمان<sup>2</sup> ولا أدركه لا يتبع فيه العليم ولا يستحيا فيه من الخليم قلوبكم قلوب الأعمى وألسنتكم ألسنة العرب. حدثناه عثمان بن صالح<sup>٥</sup> ومنها حديث بكر بن مضر عن عبيد بن عتبة أن يحيى بن ميمون حدثه قال كنت في المسجد فمرّني سئل بن سعد الانصارى فسلم ثم وقف فقال أحدثك بشئ<sup>3</sup> سمعته من رسول الله صلعم ثم التفت إلى انسان كان يجنبى فقلت له ليس بيبى وبين رسول الله صلعم غير هذا فقال سمعت رسول الله صلعم يقول من كان في المسجد ينتظر الصلاة فهو في صلاة<sup>٥</sup> حدثناه ابن عبد الله بن عبد الحكم. وحدثنا ابو الاسود عن ابن لهيعة عن يحيى بن ميمون الحضرمى قال سمعت سئل بن سعد يقول قال رسول الله صلعم لا يزال احدكم في صلاة ما دام في المسجد ينتظر الصلاة<sup>٥</sup>

وَمَسْلَمَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْانصَارِي

10

ولم عنه حديث واحد ليس لهم عنه غيره. وهو حديث موسى بن علقم عن ابيه انه سمعه يقول وهو على المنبر توفى رسول الله صلعم وأنا ابن عشر سنين<sup>4</sup>. ثم يرو عنه غير اعل مصر<sup>٥</sup> واهل البصرة لهم عنه حديث واحد وهو حديث ابن هلال الراسى<sup>٥</sup> حدثنا جبلة بن عطية عن مسلمة بن محمد انه رأى معوية يأكل فقال لعمر بن العاص إن ابن عمك لم تحصد<sup>6</sup> ثم قال أما إنى اقول هذا وقد سمعت رسول الله صلعم يقول اللهم علمه الكتاب ومكن له في البلاد وقه العذاب. وربما أدخل بعض الحديثين بين جبلة بن عطية وبين مسلمة رجلا<sup>٥</sup> وقد ولى مسلمة مصر وهو أول من جمعت له مصر والمغرب وتوفى سنة اثنين وستين. يكنى ابا سعيد<sup>٥</sup>

وَفَضَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ الْانصَارِي

20

ولم عنه شبيهه بعشرين حديثا. منها حديث ابن وهب عن ابن لهيعة عن عطاء بن ديار عن ابن يزيد الخولاني عن فضالة بن عبيد انه سمع عمر بن الخطاب يقول انه سمع رسول الله صلعم يقول الشهداء اربعة رجل مؤمن جيد الايمان لقي العدو فصدم الله حتى قتل فذاك الذى يرفع اليه الناس يوم القيامة اعينتم

1) AB om. 2) زماناً C. 3) شيا B. 4) BC + حدثناه (sic). 5) C  
الراسى. 6) B محض. 7) C ابن.

ومما يبيِّن قدومَ جابر بن عبد الله مصر ما حدثنا عبد الله بن يوسف حدثنا  
 سعيد بن عبد العزيز التَّنُوخِيُّ قال قدم جابر بن عبد الله على مَسْلَمَةَ بن مَحَلَّد  
 وهو أمير على مصر فقال له أَرَسَلُ ألى عَقْبَةَ بن عامر الجَهَنِيِّ حتى أَسْأَلَهُ عن حديث  
 سمعته<sup>1</sup> من رسول الله \* صلعم فارسلى الیه<sup>2</sup> فقال لى سمعتُ هـ ويقال الذى قدم من  
 المدينة على عقبة بن عامر اما هو السائب بن خَلَّاد الانصارى فيما ذكر يحيى بن<sup>5</sup>  
 حسان عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابى حبيب قال ان السائب بن خَلَّاد الانصارى  
 قدم على عقبة بن عامر الجَهَنِيِّ فقال سمعت رسول الله صلعم يذكر فى السَّتر<sup>3</sup> شيئاً  
 فقال عقبة سمعت رسول الله صلعم يقول مَن سترَ مُسْلِماً ستره الله. قال انت سمعته  
 من رسول الله صلعم قل نعم. قل فراج ولم يَقدَم من المدينة إلا لذلك. والله اعلم هـ  
 قال وحدثنا عبد الله بن صالح حدثنا يحيى بن أيوب عن عَياش بن عباس عن<sup>10</sup>  
 واعب بن عبد الله المعافى قال قدم رجل من احباب رسول الله صلعم من الانصار  
 على مَسْلَمَةَ بن مَحَلَّد فَأَفْأَهُ نائماً فقال أَيَقْظُوهُ فقالوا بل تَنْزِلِ حتى يستيقظ قال  
 لست فاعلاً فأيقظوا مسلمة فخرج فقال أَنزِلُ قال (106b) لا حتى ترسل الى عَقْبَةَ قال  
 فأرسل اليه فَأَنَاهُ فقال هل سمعت رسول الله صلعم يقول مَن وجد مُسْلِماً على عَوْرَةٍ  
 فستره فكانما أَحَبَّ مَوَدَّةً<sup>4</sup> من قَبْرِهِما فقال عَقْبَةَ أَنَا ابو حَمَاد قد سمعت رسول الله<sup>15</sup>  
 صلعم يقول ذلك ولم يُسمَّ يحيى بن أيوب الرجل. والله اعلم هـ

#### وسَهْلُ<sup>5</sup> بن سعد الساعدي

ولم عنه عن رسول الله صلعم احاديث كلها أغربوا بنا. منها حديث ابن لهيعة  
 عن بكر بن سوادة عن سهل بن سعد ان رجلاً كان اسمه أَسْوَدَ فسماه رسول الله  
 صلعم أَيْبَسَ. حدثناه سعيد بن تليد عن ابن وهب عن ابن لهيعة<sup>20</sup>  
 ومنها حديث ابن لهيعة عن ابى زُرْعَةَ عمرو بن جابر قال سمعت سهل بن سعد  
 الساعدي يقول قال رسول الله صلعم لا تَسَبُّوا تَبَعًا فإنه قد أسلم. حدثناه ابو  
 الاسود وعثمان بن صالح عن ابن لهيعة هـ  
 ومنها حديث ابن لهيعة عن جَبِيلِ الحَدَّاءِ عن سهل بن سعد قال سمعت رسول

1) AC سمعته. 2) B om. 3) C السنن. 4) مودة C. 5) B وسهل.

على كذبة<sup>1</sup> منعّدا فليتبوأ بيئنا من النار ألاّ ومن شرب النخمر اتى عَضَانًا يوم  
(106a) الثيامة وكلّ مُسْكَر حَرَام. وسمعتُ عبد الله بن عمرو يقول مثل ذلك ولم  
يختلفا إلّا في بَيِّتٍ أو مَضَاجِع. حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وطلّف  
ابن السّمح ۞

5 وكان قيس بن سعد قد ولّى مصر وآله عليها على بن ابي طالب في سنة سبع  
وثلاثين وعزله<sup>2</sup> في سنة ثمان وثلاثين<sup>3</sup> ۞

### وجابر بن عبد الله الانصارى

ولمّ عنه عن رسول الله صلعم احاديث. منها حديث بكر بن سَوَادَة وجعفر بن  
ربيعة عن ابي حَمَزَةَ النَّحْوَلَانِي انه سمع جابر بن عبد الله يقول بعث رسول الله صلعم  
10 بعثنا وأنا فيهم وأمر عليهم قيس بن سعد بن عبادة فجهّدوا ففخر لهم قيس تسع  
ركائب ومروا بالبحر فوجدوه قد ألقى دابة حوتًا عظيمًا فمكثوا عليه ثلثة أيام يأكلون  
منه ويقددون ويغترفون شحمه في قربهم فلما قدموا على رسول الله صلعم ذكروا له  
شأن قيس فقال إنّ الجوّ من شبيمة اعل ذلك البيت وذكروا الحوت فقال لو<sup>4</sup> نعلم  
أنا نبغعه ولم يروح<sup>5</sup> لأحببتُ إن<sup>6</sup> لو كان عندنا منه ۞ حدثناه شعيب بن يحيى  
15 \* عن يحيى<sup>7</sup> بن أيوب عن جعفر بن ربيعة وأبو الاسود النضر<sup>8</sup> بن عبد الجبار عن  
ابن لبيبة عن بكر بن سَوَادَة يزيد أحدهما الحرف وأخوه ۞

ومنها حديث بكر بن مُضَرّ والليث بن سعد عن ابي زُرْعَةَ عمرو بن جابر  
أخضرمي عن جابر بن عبد الله عن رسول الله صلعم انه قال من صام رمضان وأتبعه  
سنة من شؤال فكأنما<sup>9</sup> صام الدهر أو فذلك صيام الدهر ۞ حدثناه ابي عبد الله بن  
20 عبد الحكم وعبد الغفار بن داود عن بكر بن مُضَرّ. قال وحدثناه أبو الاسود النضر  
ابن عبد الجبار عن ابن لبيبة وعثمان بن صلح عن الليث بن سعد ۞  
ومنها حديث ابن لبيبة عن ابي زُرْعَةَ عمرو بن جابر عن جابر بن عبد الله  
صاحب النبي صلعم انه سمعه يقول ألفار من انطاعون<sup>10</sup> كالغار من الرّحف. حدثناه  
عثمان بن صلح ۞

1) A om. 2) وتوفي B. 3) C + سنة في سنة. 4) B + أنا. 5) B  
الطاعة C. 6) B كان. 7) C om. 8) Mss. نصر. 9) B فكان. 10) C الطاعة.  
يروح C، يروح.

أعطاني الكَوْثَرَ وإن الله أَمَدَّنِي بِالْمَلَائِكَةِ وَأَتَانِي النُّصْرَ وَجَعَلَ بَيْنَ يَدَيَّ الرُّعْبَ وَجَعَلَ  
 حَوْضِي اعْظَمَ الْحَيَاضِ وَرَفَعَ ذِكْرِي فِي النَّادِينَ<sup>1</sup> وَيُبْعَثُنِي<sup>2</sup> يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامًا مَحْمُودًا  
 وَالنَّاسَ مُهْطِعِينَ مَمْنَعِي رُؤُسَهُمْ وَيُبْعَثُنِي<sup>2</sup> يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي أَوَّلِ زُمْرَةٍ<sup>3</sup> فَأَدْخُلُ الْجَنَّةَ فِي  
 سَبْعِينَ أَلْفًا مِنْ أُمَّتِي لَا يُحَاسِبُونَ وَرَفَعَنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي أَفْصَى غُرْفَةٍ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ  
 لَيْسَ فَوْقَ إِلَّا الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَأَتَانِي السُّلْطَانَ وَالْمَلِكَ وَطَيَّبَ لِي الْغَنِيمَةَ<sup>5</sup>  
 وَالْأُمَّتِي وَلم تَكُنْ<sup>4</sup> لِأَحَدٍ قَبْلَنَا ۞

وَتَوَقَّي بِالرَّمْلَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ . يَكْتَنِي أبا الْوَلِيدِ

وقيس بن سعد بن عبادة

ولمَّ عِنْدَ عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ . مِنْهَا<sup>5</sup> ابْنُ لَهْبَعَةَ وَحَبِيبَةُ بْنُ شَرِبَحٍ عَنِ  
 عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُلَيْلٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ أُمَيَّةَ<sup>6</sup> عَنِ قَيْسِ بْنِ  
 10 سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ صَاحِبُ الدَّابَّةِ<sup>7</sup> أَوْلَى بِصَدْرِهَا<sup>8</sup> . حَدَّثَنَا  
 أَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ<sup>9</sup> بِنِ عَبْدِ الْجُبَّارِ ۞ وَقَدْ شَرَكْتُمْ فِي رِوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ أَحْلُ الْكُوفَةِ ۞  
 \* حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَنِ حَبِيبَةَ مِثْلَهُ سِوَا<sup>10</sup> ۞

ومنها حديث ابن لهبعة عن يزيد بن أبي حبيب عن عمرو بن الوليد بن<sup>11</sup>  
 15 عَبْدَةَ عَنِ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ الْيَوْمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَفِي الْمَسْجِدِ  
 فَقَالَ إِنْ رَبِّي حَرَّمَ عَلَيَّ التَّحْمَرَ وَالْمَيْسِرَ وَالْكُوبَةَ وَالْقَتِينَ وَكَلَّ مُسْكَرٍ حَرَامٌ . حَدَّثَنَا  
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ . وَرَبَّمَا أَدْخَلَ فِيهَا<sup>12</sup> بَيْنَ عَمْرٍو بْنِ الْوَلِيدِ وَبَيْنَ قَيْسٍ أَنَّهُ  
 بَلَّغَهُ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَخْرٍ<sup>13</sup>  
 عَنِ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ<sup>14</sup> عَنِ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ لِي مِنَ اللَّهِ حَرَمٌ لِحَمْرِ  
 20 وَالْكُوبَةِ وَالْقَتِينَ وَإِيَّاكُمْ وَالْغَبِيرَاءِ ۞ فَانْهَاهَا ثَلَاثُ حَمَرِ الْعَالَمِ ۞

ومنها حديث ابن لهبعة عن ابن هُبَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ شَيْخًا يَحَدِّثُ أبا تَمِيمِ الْجَبَّيشَانِي  
 أَنَّهُ سَمِعَ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ

1) B الناديين . 2) ويعثني B . 3) مرة C . 4) يكن B . 5) D om. *isnāds*.  
 8) Mss. أمه (marg. note here in A, see above, p. 99, note 2). 7) A الرانء ,  
 C الدانة , D الدانة . 8) For the greatly abridged text of Ms. D from this point on,  
 see the Introd. 9) Mss. نصر . 10) C inserts above, after حبيوة بن شربح . B om.  
 11) C عن . 12) B om. 13) B رخر . 14) A سواد .

فَعَلْنَا ١ أَوْ غَشِينَا مِنْ ذَلِكَ شَيْعًا كَانَ قَضَاءً ٢ ذَلِكَ إِلَى اللَّهِ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ٥  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ ٣ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ  
 ابْنِ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْقَدٍ ٤ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَيْرَوِيِّ عَنْ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَسِيلَةَ الصَّنَائِحِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنْتُ فِيهِمْ حَضَرَ الْعَقَبَةَ  
 ٥ الْأُولَى وَكُنَّا اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا فَبَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَيْعَةِ النِّسَاءِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ  
 تُفْرَضَ الْحَرْبُ عَلَى أَنْ لَا نَشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْعًا وَلَا نَسْرِقَ وَلَا نَزْنِيَ وَلَا نَقْتُلَ أَوْلَادَنَا وَلَا  
 نَأْتِيَ (105b) بَيْهِنَانَ نَقْتَرِبُهُ بَيْنَ أَيْدِينَا وَارْجُلِنَا وَلَا نَعْصِيهِ ٥ فِي مَعْرُوفٍ فَإِنْ وَفَّيْتُمْ فَلَكُمْ  
 الْجَنَّةَ وَإِنْ غَشَيْتُمْ مِنْ ذَلِكَ شَيْعًا فَأَمْرُكُمْ إِلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَذَّبَ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ ٥  
 قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَوَاهُ ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَائِذِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي رَيْسٍ  
 ١٠ لِلدُّوَلَانِيِّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ . حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ  
 عَنْ عُقَيْلِ بْنِ خَالِدٍ وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ  
 ابْنِ إِسْحَقَ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن الثورث بن يزيد ان علي بن رباح حدثه قال  
 حدثني من سمع عبادَةَ بن الصامت يقول كنا في المسجد نتقرأ ٧ معنا أبو بكر  
 ١٥ وَحَنَ أُمِّيُونَ يقرأ بعضنا على بعض فخرج عبد الله بن أبي بن ٨ سَلُولُ تَتْبَعُهُ نَمْرُقَةٌ  
 وَزُرَيْبَةٌ وَضَعْنَا لَهُ فَاتِكًا فَقَالَ يَا بَكْرُ أَلَا نَقُولُ مُحَمَّدٌ يَأْتِينَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ  
 جَاءَ صَالِحٌ بِالنَّاقَةِ وَجَاءَ مُوسَى بِاللَّوْحِ وَجَاءَ دَاوُدُ بِالزُّبُورِ وَجَاءَ عِيسَى بِالْمَائِدَةِ وَعَبَدُ  
 اللَّهِ بْنُ أَبِي رَجَلٍ فَصَبَّحَ صَبِيحَ فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ  
 قَوْمُوا بِنَا نَسْتَعِينُ بِنَبِيِّ اللَّهِ مِنْ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ ٩ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَا يُقَامُ  
 ٢٠ لِي إِذَا نَمَا يُقَامُ لَهُ إِنَّ جَبْرِيلَ أَتَانِي فَقَالَ أَخْرَجَ حَدَّثَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمَ عَلَيْكَ  
 وَبِفَضِيلَتِهِ ١٠ الَّتِي فَضَّلَكَ بِهَا فَبَشَّرَنِي بِعَشْرِ لِهْ يُوْتِيهَا نَبِيٌّ قَبْلِي إِنْ اللَّهُ بَعَثَنِي إِلَى النَّاسِ  
 جَمِيعًا وَأَمَرَنِي أَنْ أُنذِرَ الْجَحَنَّ وَإِنَّ اللَّهَ لَقَاتِي كَلَامَهُ وَأَنَا أُمِّيٌّ ١١ قَدْ أُوتِيَتِي دَاوُدُ الزُّبُورَ  
 وَمُوسَى الْأَلْوَابِ وَعِيسَى الْأَجْبِيلَ وَإِنَّهُ غُفِرَ لِي ذَنْبِي مَا تَقَدَّمَ مِنْهُ وَمَا تَأَخَّرَ وَإِنَّ اللَّهَ

١) B وان. ٢) قضى. ٣) Ed. Wüstenfeld, p. 289. ٤) B مرید.

٥) B نعصى. ٦) BC pref. انا. ٧) C s. p., B نقرأ. ٨) BC om. ٩) D

resumes. ١٠) BC وتفصيله D وتفصيلتك. ١١) Supply كما.

وَعِبَادَةُ بِنِ الصَّامِتِ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْعَقَبَةَ

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ أَحَادِيثٌ<sup>1</sup> أَغْرَبُوا بِهَا. مِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْبِيعةٍ وَنَافِعِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ سَيَّارٍ<sup>2</sup>  
ابن عبد الرحمن عن يزيد<sup>3</sup> بن قَوْدَرٍ<sup>4</sup> عن سلمة بن شريح عن عبادة بن الصامت  
قَالَ أَوْصَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعِ خِلَالٍ قَالِ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْعًا وَإِنْ قُطِعْتُمْ أَوْ  
حُرِّقْتُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ وَلَا تَتْرَكُوا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ مُتَعَمِّدِينَ فَمَنْ تَرَكَهَا مُتَعَمِّدًا فَقَدْ خَرَجَ<sup>5</sup>  
مِنَ الْمِلَّةِ وَلَا تَرَكَوا الْمَعْصِيَةَ فَإِنَّهَا مِنْ<sup>6</sup> سَخَطِ اللَّهِ وَلَا تَشْرَبُوا الْخَمْرَ فَإِنَّهَا رَأْسُ  
الْخَطَايَا كُلِّهَا وَلَا تَغْرَبُوا مِنَ الْقَتْلِ وَالْمَوْتِ وَإِنْ كُنْتُمْ فِيهِ وَلَا تَعْصِيَنَّ<sup>6</sup> وَالِدَيْكَ وَإِنْ  
أَمَرَكَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الدُّنْيَا كُلِّهَا فَاخْرُجْ وَلَا تَضَعِ عِمَّاكَ عَنِ اعْتِكَالِكَ وَأَنْصِفْهُمْ مِنْ  
نَفْسِكَ. حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ<sup>7</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ عَنِ ابْنِ لَهْبِيعةٍ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي  
مَرْيَمَ عَنِ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ ۞

10

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْبِيعةٍ عَنِ الْحُرْثِ بْنِ يَزِيدَ قَالِ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ رَبَاحٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
جُنَادَةَ<sup>8</sup> بْنَ أَبِي أُمَيَّةٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يَقُولُ أَنَّ رَجُلًا اتَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالِ إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَتَصَدِيقٌ وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ  
قَالِ أُرِيدُ أَحْوَنَ مِنْ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالِ السَّمَاةُ وَالصَّبْرُ قَالِ أُرِيدُ أَحْوَنَ مِنْ ذَلِكَ  
قَالِ لَا تَنْتَبِهَنَّ لِلَّهِ فِي شَيْءٍ فَضَى لَكَ بِهِ. حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّصْرِيُّ<sup>7</sup> بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ<sup>15</sup>  
وَبِحَبِيبِ بْنِ بَكِيرٍ ۞

20

وَمِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْبِيعةٍ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْحُبَلِيِّ عَنِ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالِ مَا مِنْ نَفْسٍ نَمُوتَ لَهَا عِنْدَ  
اللَّهِ خَيْرٌ نَحْبٍ<sup>9</sup> أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْكُمْ إِلَّا الشَّهِيدَ فَإِنَّهُ يَحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى.  
حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ ۞

وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ أَحَادِيثٌ قَدْ شَرَكْتُمْ النَّاسَ فِيهِ وَعَمَّا حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ  
يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ الْحَكِيمِ عَنِ الصُّنَابِحِيِّ عَنِ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالِ  
اتَى مِنْ النُّقَبَاءِ الَّذِينَ بَابِعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ بَابِعَانِي عَلَى أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْعًا  
وَلَا نَسْرِفَ وَلَا نَزْنِي وَلَا نَقْتُلَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ وَلَا نَنْتَهَبَ وَلَا نَقْتُلِي بِالْجَنَّةِ لِنِ

1) D om. foll. trads. 2) C سنان. 3) B om. 4) BC s. p. 5) A om.

6) C نَغْصَبِنِ. 7) Mss. نصر. 8) B دارة. 9) B om., inserting later نَمَتْ.



وانما أنزلت هذه الآية فينا معشر الانصار إنه لما أعز الله دينه وكثر نصره قلنا  
 فيما بيننا بعضنا لبعض سراً من رسول الله صلعم إن امواننا قد ضاعت فلو أنا  
 أقمنا فيها فأصلحنا ما ضاع منها فأنزل الله عز وجل في كتابه يرد علينا ما همنا  
 به وأنفقوا في سبيل الله ولا تلقوا بأيديكم الى التهلكة فكانت التهلكة أن نقيم في  
 الاموال ونصلحها. فأمرنا بالغزو فما زال ابو ايوب غازياً في سبيل الله حتى قبضه  
 5 الله. حدثناه عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد وعبد الله بن يزيد المقرئ  
 حدثناه عن حيوة بن شريح ٥

ومنها حديث عبد الرحمن بن زياد بن أنعم عن ابيه انه قال جمعنا وانا ايوب  
 الانصارى مرسى في البحر فلما حضر غداؤنا ارسلنا الى ابي ايوب وأهل مركبه فأتانا 1  
 ابو ايوب فقال دعوتوني 2 وأنا صائم فكان على من لحق أن أجيبكم إلى سمعت رسول  
 الله صلعم يقول 3 إن للمسلم على اخيه المسلم ست خصال واجبة فمن ترك خصلة  
 منها فقد ترك حقاً واجباً لأخيه عليه 4 اذا دعاه أن يجيبه واذا لقيه أن يسلم عليه  
 واذا عطس أن يشتمته واذا مرض أن يعود 5 واذا مات أن يتبع جنازته واذا  
 استنصح له أن يذصحه. قال حدثناه المقرئ ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن حبي 6 بن (105a) عبد الله المعافى عن ابي عبد  
 الرحمن الجبلى 7 عن ابي ايوب الانصارى قال سمعت رسول الله صلعم يقول من فرّق  
 بين والده وولدها فرّق الله بينه وبين الأختة يوم القيامة. حدثناه ابو الاسود  
 النصر 8 بن عبد الجبار وعثمان بن صلح ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن ابن هبيرة عن ابي عبد الرحمن ان ابا ايوب اتى  
 رسول الله صلعم بقصعة فيها بصل فقال كلوا وأبا أن 9 ياكله وقال انى لست كمثلكم .  
 وزعم ابو عبد الرحمن ان ابا ايوب لم يكن يأكل البصل نيئاً ولا طيبخاً 10 ٥ ونوقى 11  
 بالقسطنطينية سنة احدى وخمسين غازياً مع يزيد بن معوية ٥

1) A فاتا. 2) وعدتوني C. 3) D resumes (ومنها قوله صلعم). 4) B om.

5) C يعوده. 6) B حتى C; حسن D om. this trad. and follg. 7) B الجبلى.

8) Mss. نصر. 9) A om. 10) Conjecture. A يطبخ BC. 11) D

resumes.

أَشِيرَ عَلَيْكَ وَرَسُولَ اللَّهِ أَفْضَلَ مِمَّا يُشَارُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ أَجَلُّ مِنْ أَنْ يُشَاكَ فِي وَعْدِهِ ٥  
 فَقَالَ يَابْنِ رَوَاحَةَ لَا تَشْكَنَّ فِي وَعْدِ اللَّهِ أَنْ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَعمَ قَبْضَةً مِنْ تُرَابٍ فَرَمَى بِهَا فِي وُجُوهِ الْقَوْمِ فَانْهَزَمُوا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَدَّ \* وَمَا  
 رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى ٢ فَتَقَاتَلْنَا وَأَسْرْنَا فَقَالَ عَمْرُ بْنُ لُحَطَابٍ لَا يَكُونُ أَسْرَى  
 فَاثْمًا ٣ نَحْنُ دَاعُونَ ٤ فَقَلْنَا مَعْشَرَ الْإِنصَارِ إِنَّمَا حَمَلَهُ عَمْرٌ حَسَدًا ٥ لَنَا فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ٥  
 صَلَعمَ ثُمَّ اسْتَبْقِظَ فَقَالَ ادْعُ لِي عَمْرٌ فَدُعِيَ ٦ فَقَالَ لَهُ ٧ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ \* مَا كَانَ لِنَبِيِّ  
 أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُنَادِيَ فِي الْأَرْضِ ٨ الْآيَةُ ٩ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
 لُحَمٍ \* عَنْ ابْنِ لَهْبَعَةَ ٩ ٥

ومنها ١٠ حديث ابن لهبعة عن يزيد بن أبي حبيب عن أسلم أبي عمران عن  
 أبي أيوب الأنصاري قال سمعت رسول الله صلعم يقول بادروا بصلاة المغرب طلوع ١٠  
 النجم ١١. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥ حدثنا \* عبد الله بن يزيد ٩ المقرئ  
 حدثنا حيوة بن شريح أخبرنا يزيد بن أبي حبيب قال حدثني أبو عمران النخعي  
 أن عقبة بن عامر صلى صلاة المغرب فأخبرها ونحن بالقسطنطينية ١٢ ومعنا أبو أيوب  
 الأنصاري فقال له أبو أيوب يا عقبة أتؤخر صلاة المغرب هذا التأخير وانت من أصحاب  
 رسول الله صلعم فيراك من لم يصاحبه فيظن أنه وقتها قال أبو عمران فقلت لابي ١٥  
 أيوب فمتى وقتها فقال كنا نصليها حين تجب الشمس نبادر بها طلوع النجوم ٥  
 ومنها حديث الليث وحيوة بن شريح عن يزيد بن أبي حبيب قال حدثني  
 أسلم أبو عمران قال كنا ١٣ بالقسطنطينية وعلى أهل مصر عقبة بن عامر صاحب رسول  
 الله صلعم وعلى أهل الشام فضالة بن عبيد فخرج من أهل المدينة صف عظيم من  
 الروم وصفنا لهم صفًا عظيمًا من المسلمين فحمل رجل من المسلمين على الروم حتى ٢٠  
 دخل فيهم ثم خرج إلينا وصاح الناس سبحان الله ألقى بيده ١٤ إلى التهلكة ١٥ فقام  
 أبو أيوب الأنصاري فقال أيها الناس إنكم لتأولون ١٦ هذه الآية على هذا التأويل

١) B وعدة. 2) Sur. 8, 17. 3) B إنما. 4) B راعون. 5) B حسداً.  
 6) AD + له. 7) D om. 8) Sur. 8, 68. 9) B om. 10) D om. following trads.  
 11) C النجوم. 12) A بالقسطنطينية, also below. 13) C + نصلي. 14) B  
 بيديه. 15) Sur. 2, 191. 16) B لتأولون, C تتأولون.

وتوفي سنة سبع وثلثين. يكنى ابا اليقظان. وكان دخوله مصر أيام عثمان بن عفان كما حدثنا عبد الحميد بن الوليد ابو زيد كيداً ٥ وقد روى بعض الناس سمعتُ عمار بن ياسر بنى الصَّواري ٥

وابو ايوب الانصاري شهيد بدرًا واسمه خلد بن زيد

٥ ولَمْ عنه تسعة احاديث ٦ اُغْرِبُوا بِهَا اَلَا \* حَدِيثًا وَاٰحَدًا ٤ رواه الناس معاهم وهو حديث البصل. منها حديث ابن لبيبة عن يزيد بن ابي جبيب قال اخبرني ابو عمران اسلم انه سمع ابا ايوب الانصاري يقول قال لنا رسول الله صلعم ونحن بالمدينة ٥ واُخْبِرَ بِعَبْرِ الْاَيْمَى سَفِينٍ مُقْبِلَةٍ فَقَالَ هَلْ لَكُمْ اَنْ \* تَخْرُجَ فَنَتَلَّقِي ٦ هذه العبير لعدل الله يُغْنِمُنَا قَلْنَا نَعَمْ فَخَرَجْنَا فَلَمَّا سَرْنَا يَوْمًا اَوْ يَوْمَيْنِ قَالَ لَنَا مَا تَرُونَ فِي الْقَوْمِ فَاَنْتُمْ 10 قَدْ اُخْبِرُوا بِخُرُوجِكُمْ قَلْنَا لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا طَائِفَةٌ بِقِتَالِ الْعَدُوِّ وَلَكِنَّا اَرَدْنَا الْعَيْبَرَ ثُمَّ قَالَ 7 مَا تَرُونَ فِي قِتَالِ الْعَدُوِّ قَلْنَا لَا طَائِفَةٌ لَنَا بِقِتَالِهِمْ فَقَالَ الْمِقْدَادُ بْنُ عَمْرٍو اِنَّا لَا نَقُولُ كَمَا ٨ قَالَ قَوْمٌ مَوْسَى اذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا اِنَّا هَاغَمَا تَاعَدُونَ ٩ قَالَ اَبُو اَيُّوبَ فَتَمَنَّبِنَا مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ لَوْ اَنَّا قَلْنَا كَمَا قَالَ الْمِقْدَادُ اَحَبُّ الْبِنَا مِنْ اَنْ يَكُونَ لَنَا مَالٌ 10 عَظِيمٌ فَانزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ رِسُوْلَهُ صَلَّعَم \* كَمَا اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَاِنَّ 15 قَرِيْبًا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكَارِهُوْنَ اِلَى قَوْلِهِ وَهَمْ يَنْظُرُوْنَ 11 ثُمَّ اَنْزَلَ اللَّهُ اِلَيَّْ مَعَكُمْ فَتَيَّبْتُمْوَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِلَى قَوْلِهِ كُلَّ بَنَانٍ 12 وَقَالَ وَاِذْ 13 يَّعِدُّكُمْ اَللَّهُ اِلْحَدَى الطَّائِفِيْنَ اَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اَنْ غَيَّرَ ذَاتَ الشُّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ 14 وَالشُّوْكَةُ الشَّرُّ وَغَيْرُ الشُّوْكَةِ الْعَيْبَرُ فَلَمَّا وَعَدَنَا اَللَّهُ اِلْحَدَى الطَّائِفِيْنَ اِلْمَا الْعَيْبَرَ وَاِلْمَا الْقَوْمَ طَابَتِ اَنْفُسُنَا ثُمَّ اِنْ رَسُوْلَ اَللَّهِ صَلَّعَمَ بَعَثَ رَجُلًا لِيَنْظُرَ فَاَقْبَلَ الرَّجُلَ فَقَالَ رَاَيْتُ سَوَادًا وَلَا اَدْرِيْ فَقَالَ رَسُوْلَ اَللَّهِ صَلَّعَمَ 20 هُمْ هُمْ فَاَمَرْنَا اِنْ نَتَعَدَّ فَفَعَلْنَا اِذَا نَحْنُ ثَلَاثَمِائَةٍ وَثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا فَاخْبَرْنَا رَسُوْلَ اَللَّهِ صَلَّعَمَ بِعِدَّتِنَا فَسَرَّ بِذَلِكَ وَحَمَدَ اَللَّهَ وَقَالَ عِدَّةٌ اِحْبَابٍ طَالُوْتْ ثُمَّ اِنَّا اجْتَمَعْنَا 15 مَعَ الْقَوْمِ فَاَصْطَفَيْنَا فَبَدَرْتْ مِنْهَا بَادِرَةٌ فَقَالَ اِبْنُ رَوَاحَةَ يَا رَسُوْلَ اَللَّهِ اِنِّي (104b) اُرِيْدُ اَنْ 16

1) Qām. I 329. 2) D resumes. 3) D om. foll. 4) BC حديث واحد. 5) D resumes: منها قال كنا بالمدينة. 6) B orig. فتتلقا. but corrected as text. 7) B قالوا. 8) C ما. 9) Sur. 5, 27. 10) B orig. ملك. 11) Sur. 8, 5 f. 12) Ibid. vs. 12. 13) B اد. D abridges here. 14) Ibid. vs. 7. 15) BD اجمعنا. 16) D om.

فيه . وقال احدُهما يصاحجهما فيه . فقالت نعم اذا لم يكن فيه اَدَّى . حدثناه ابي  
 وشُعيب بن الليث وعبد الله بن صلح عن الليث بن سعد . قال وحدثناه ابي  
 وعبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة ٥ وحدثناه ابي 1 واسحق بن بكر بن مَضر  
 عن بكر بن مضر عن جعفر بن ربيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن سويد بن  
 قيس عن معوية بن حُديج عن معوية بن ابي سفين مثله ٥

وكان دخول معوية بن ابي سفين مصر في سنة سبع وثلاثين حتى بلغ سَلَمَنْت 2  
 من كورة عَيْن شَمْس . يكتفى ابا عبد الرحمن . وتوفي بدمشق سنة ستين . ومما  
 يبيِّن أن معوية قد دخل مصر ان (104a) عبد الله بن يوسف حدثنا قال حدثنا  
 محمد بن المهاجر عن العباس بن ساهر عن مُدْرِك بن عبد الله الازدي او ابي 3  
 مدرك قال غزونا مع معوية مصر فنزلنا منزلا فقال عبد الله بن عمرو لمعوية اَتَانَن 10  
 لي أن اقوم في الناس فَأَذِنَ له فقام على قوسه 4 فحمد الله وَأَثَمَ عليه ثم قال ابي  
 سمعت رسول الله صلعم يقول رأيتُ في منامى ان عمرو الكتاب حمل من تحت  
 رأسي فأتبعته بصرى فاذا هو كالعُمود من النور يُعَمَد به الى الشَّامَ أَلَّا وَإِنَّ الايَّان  
 اذا وقعت الفتن بالشَّامَ ثلث مرَّات ٥

15 وعبد الرحمن بن ابي بكر الصديق

ولم عنه حديث واحد وهو حديث ابن لهيعة وعمرو بن الحرث عن بكر بن  
 سَوَادَةَ ٥ عن ابي ثَّور عن عبد الرحمن بن ابي بكر ان رسول الله صلعم قال لا تَحَدِّ  
 الصدقة لَعَنِي ٥

وعمار بن ياسر

20 ولم عنه حديث واحد وهو ابن لهيعة عن ابي عَشَانَةَ المَوْهَبِيِّ من المَعَاثِرِ قال  
 سمعت عمار بن ياسر يقول اَبْشَرُوا فوالله لَأَنْتُمْ أَشَدُّ حُبًّا لرسول الله صلعم ولم تَرَوْه  
 مِن عَمَّةٍ مِّن رَّاه . حدثناه ابو الاسود النضري 7 بن عبد الجبار ٥

1) C اَبَّى . 2) Duqm. V 62, Abdallatif 613; cf. also Kindi 19, 5. Vocalized  
 in A. 3) C اَبْن . 4) A فرسه . 5) B سواد . 6) B (marg.) C +  
 من عامة من رآه . 7) Mss. نصر . (sic). وتوفي سنة

أحدها<sup>1</sup> ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب انه سمعه يذكر ان المقداد بن الأسود كان غزا مع عبد الله بن سعد إفريقية فلما رجعوا قال عبد الله للمقداد في دار بناها كيف ترى بنيان هذه الدار فقال له المقداد إن كان من مال الله فقد أفسدت<sup>2</sup> وإن كان من مالك فقد أسرفت<sup>3</sup> فقال عبد الله لولا أن يقول قائل أفسدت<sup>4</sup> مرتين<sup>5</sup> لهدمتها. حدثناه عبد الملك بن مسلمة هـ

والآخر ابن لهيعة عن عيَّاش بن عباس القتباني عن ابي<sup>6</sup> المعارك الوداني ان رجلا من غافق كان له على رجل من ميرة مائة دينار في زمان عثمان بن عفان فغنموا غنيمة حسنة فقال الرجل أعجل لك تسعين دينارا وتمحو عني المائة وكانت مستأخرة فرضى بذلك الغافقي فمرّ بهما المقداد بن الأسود فأخذا بلجام دابته ليشهداه فلما قضا عليه القصة قال كلا كما قد<sup>4</sup> أن بحرب من الله ورسوله. حدثناه ابو الاسود النصر<sup>5</sup> بن عبد الجبار هـ

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد قال حدثني أزهر بن يزيد العطيفي قال كان على مقاسم الناس يوم جرجير شريك بن سمي فباع تبرا بذهب بعضه أنصل من بعض ثم لقيما المقداد بن الاسود فذكرا ذلك له فقال المقداد ان هذا لا يصلح هـ  
15 يكنى ابا معبد. \* وتوفي سنة ثلث وثلثين<sup>6</sup> وصلى عليه عثمان بن عفان هـ

#### ومعوية بن ابي سفيان

ولم عنه عن رسول الله صلعم حديثان أحدهما حديث ابن لهيعة عن كعب ابن علقمة قال أخبرنا حسان بن كريب الحميري قال سمعت ابن ذى الكلاع سمعت<sup>7</sup> معوية بن ابي سفيان يقول قال رسول الله صلعم أنركوا الترك ما تركوكم<sup>7</sup>. حدثناه يحيى بن بكير هـ

والآخر حديث الليث بن سعد وابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن سويد ابن قيس عن معوية بن حديج انه سمع معوية بن ابي سفيان يقول سألت أم حبيبة زوج النبي صلعم هل كان رسول الله صلعم يصلى في الثوب الذي يجامعها

1) B أحدها, C أحدهم. D om. following. 2) A افسد. 3) C ابن.

4) A om. 5) Mss. نصر. 6) D has this, but a long omission follows.

7) BC تاركوكم.

فقال سوف أُخبرك عن الخمر نزل على رسول الله صلعم تحريم الخمر وأنا عنده فقال من كان عنده منها شيء فليؤدني به كلما جاءه احد يخبره أن عنده منها شيء قال الوادي حتى اذا اجتمع هناك قام اليها فأتى ابو بكر وعمر فمشی<sup>1</sup> بينهما حتى اذا وقف عليهما<sup>2</sup> قال أنعرفون هذه قالوا نعم هذه الخمر قال إن الله لعن الخمر وشاربيها وساقبيها وعاصرها ومعصرها وحاملها والحاملة اليه وبائعها ومشتريها وآكل ثمنها قال<sup>3</sup> اللبث ثم دعا بالسكين فقال بأعدوها ففعلوا ثم أخذها الذي صلعم يحترق الزقاق \* فقال الناس إن في هذه الزقاق لمنفعة قال أجمل ولكن إنما أفعل ذلك لما فيها من سخط الله<sup>4</sup> فقال عمر أنا أكفيك يا رسول الله فقال لا

ومنها حديث ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن قيصر مولى تاجيب عن ابن عمر انه كان عند رسول الله صلعم فاتاه<sup>4</sup> شيخ فقال أقبل وأنا صائم قال نعم ثم جاءه شاب من قبل ان يقوم من مجلسه فسأله<sup>5</sup> فقال لا فنظر بعضنا الى بعض فقال قد علمت لم نر نظركم الى بعض إن الشيخ يملك نفسه<sup>6</sup>. حدثناه ابو الاسود النضر<sup>7</sup> بن عبد الجبار. وخالف<sup>8</sup> اسد بن موسى في هذا الحديث فقال عبد الله ابن عمرو والله اعلم قال عبد الرحمن بن عبد الحكم وكأني رأيت المصريين يقولون هو ابن عمر وقيصر<sup>9</sup> مولى تاجيب هو قيصر بن ابي بخرية<sup>10</sup> ومنها حديث ابن لبيعة عن ابي طعمة قال كنت مع ابن عمر إذ جاءه رجل فسأله عن الصيام في السفر فقال لا تصم قال أنى أتوى على ذلك (103b) قال ابن عمر سمعت رسول الله صلعم يقول \* من لم يقبل رخصة الله كان عليه من الأثم مثل جبال عرفت<sup>11</sup>. حدثناه النضر<sup>7</sup> بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة ومنها \* وكان ابن عمر شهيد الفتح مع عمرو بن العاص وتوفي في سنة ثلث وسبعين<sup>11</sup> بكتي<sup>20</sup> ابا عبد الرحمن

والمقداد بن الأسود شهيد بدرًا

ولهم عنه ثلاثة احاديث عن نفسه وليس لهم عنه عن رسول الله صلعم<sup>12</sup> شيء

1) B om. 2) B om. 3) D inserts in preceding trad.; see above.  
4) BC فجاءه. D resumes: ومنها ان رسول الله صلعم اتاه. 5) Only in D. 6) D breaks off. 7) Mss. نصر. 8) B وخالفه. 9) Husn I 116. 10) Pointed in A; BC s.p. B marg. prefixes حربته. 11) D has this. 12) D + منها.

## وعبد الله بن عمر بن الخطاب

ولم عنه شبيهه بثمانية احاديث كلها اُغربوا بها. منها حديث<sup>1</sup> اى شريح عبد الرحمن بن شريح عن شراحيل بن بكيل عن عبد الله بن عمر قال كنت مع رسول الله صلعم حين نزل تحريم الخمر فأمر بآئنة الخمر فجمعها<sup>2</sup> في موضع واحد ثم ان رسول الله صلعم غدا وهو آخذ بيدي اليسرى بيده اليمنى فأقبل عمر بن الخطاب<sup>3</sup> فحولني عن يساره وأخذ رسول الله صلعم بيدي اليمنى بيده اليسرى وأخذ عمر بن الخطاب بيده اليمنى يده اليسرى فسرنا ورسول الله صلعم فيما بيننا فأقبل ابو بكر فسرح<sup>4</sup> رسول الله صلعم يدي وحول عمر<sup>5</sup> عن يساره وأخذ بيد اى بكر بيده<sup>6</sup> اليمنى \* يده اليسرى<sup>7</sup> فسرنا حتى أتينا الآية التي جمعت وفيها الخمر والزنا<sup>8</sup> فقال أتتوني بشفرة او مدينة فحسر رسول الله صلعم (103a) عن زراعيه وأخذ الشفرة فقال عمر وابو بكر \* يا رسول الله<sup>9</sup> نحن نكفيك فقال شقوها على ما فيها من غضب الله<sup>10</sup> الخمر حرام لعن شاربها وسافيتها وبائعها ومشتريها وحاملها ولحمولة اليه وعصرها ومعتصرها والقيم عليها وآكل ثمنها<sup>8</sup>. حدثنا طلف بن السمح<sup>9</sup> قال حدثنا اى عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النضر<sup>9</sup> بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة قالوا<sup>15</sup> حدثنا ابن لهيعة عن اى طعمة قال سمعت ابن عمر يذكر عن رسول الله صلعم نحوه. قال عبد الملك بن مسلمة قال ابن لهيعة وكان ابو طعمة اول من أقر أهل مصر<sup>9</sup> حدثنا اى عبد الله بن عبد الحكم وعبد الله بن صالح قال حدثنا الليث ابن سعد قال اى وحدثني ابن لهيعة عن خالد بن يزيد انه سمع ثابت بن يزيد الخولاني يذكر انه كان له عم يبيع الخمر ويتجر فيها فحاجبت فأتيت عبد الله بن عباس فذكرت ذلك له فقال يا أمة<sup>10</sup> محمد لو كان كتاب بعد كتابكم او نبي بعد نبيكم لأنزل عليكم كما أنزل على من كان قبلكم ولكن أخر عنكم الى يوم القيامة وليس بأخف عليكم في حرام وثمانها حرام. ثم أتيت ابن عمر فذكرت له مثل ذلك

1) D has the bare trad. 2) AB فجعلها D. 3) C فشرح.

4) B على D. 5) B om. 6) D om. 7) D inserts here a passage from the following (similar) trad.; see below. 8) D om. following. 9) AB

نصر C. 10) B ايا.

فبينما هم في صلاتهم إذ فرغ الناس فانصرفوا فقال لهم عبد الله بن سعد إن هذه الصلاة قد احتضرت فاعيدوا صلاتكم فأعاد بهم الصلاة وأعادوا. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥ حدثنا ابى عبد الله بن عبد الحكم حدثنا بكر بن مضر عن يزيد بن ابى حبيب عن قيس بن ابى يزيد عن الجلاس بن عامر عن عبد الله بن ربيعة قال صلى عبد الله بن سعد للناس بإثريقية المغرب فلما صلى ركعتين سمع جلبة في 5 المسجد فاربعهم 1 ذلك وظنوا انهم 2 العدو فقطع الصلاة فلما لم ير شيئا خطب الناس وقال ان هذه الصلاة احتضرت وأمر مؤدنه فأتم الصلاة ثم أعادها ٥ لم يرو عنه غير اهل مصر. وتوفى بعسقلان في أيام معاوية بن ابى سفيان قبل اجتماع الناس عليه. \* يكنى ابا يحيى 3 ويقال \* توفى عبد الله بن سعد سنة 10 ست وثلاثين وكان والى البلد بمصر بعد عمرو بن العاص 4 ٥ وممن 5 دخلها من اصحاب رسول الله صلعم ممن شركوا الناس في الرواية عنه وأغربوا 6 به عليهم في الحديث

### الزبير بن العوام

ولهم عنه حديث واحد وهو حديث ابن لبيعة عن يزيد بن ابى حبيب عن من سمع عبيد الله بن المغيرة يقول سمعت سفيان بن وهب الخولاني يقول لما 15 افتتحنا 7 مصر بغير عهد 8 قلم الزبير فقال أفسمها يا عمرو فقال عمرو لا أقسمها حتى أوامر أمير المؤمنين فقال الزبير والله لتقسمنني كما قسم رسول الله صلعم خبير فقال عمرو والله لا أقسمها حتى أوامر أمير المؤمنين فكتب الى عمر بن الخطاب فكتب اليه 9 عمر أقرها حتى يغزو 10 منها حبل الكبلنة. حدثناه يوسف بن عدي عن عبد الله ابن المبارك. قال وحدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥ قال ابن لبيعة وحدثني يحيى بن 20 ميمون عن عبيد الله بن المغيرة عن سفيان بن وهب نحوه ٥ \* وتوفى بوادي السباع سنة ست وثلاثين قتله ابن جرهموز 11 ويكنى ابا عبد الله ٥

1) Pointed in A, but cor. in marg. فرعهم. 2) B انه. 3) B om.  
 4) D has this. 5) Following superser. wanting in CD. 6) B وما اعدوا.  
 7) B فتحنا. 8) B + ولا عقد. 9) BC om. 10) BC يغزوا. 11) D has this, and also adds: وقد تقدم حديثه في فتح مصر حين طلب قسمها.



وشرككم في الرواية عنه من اهل الكوفة قيس بن ابي حازم ويقال ابو اسحق  
الهمداني<sup>1</sup> لم يرو عنه غير اهل مصر واهل الكوفة ٥

وعبد الله بن سعد بن ابي سرح العامري

وكان والي البلد في خلافة عثمان بن عفان مجموعاً له<sup>2</sup>. ولم عنه عن النبي صلعم  
٥ حديث واحد وهو حديث ابن لهيعة قال حدثنا عياش بن عباس القتباني عن  
البيثم بن شفي<sup>3</sup> عن عبد الله بن سعد بن ابي سرح قال بينما رسول الله صلعم  
وعشرة من احبابه معه ابو بكر وعمر وعثمان وعلي والزبير وغيرهم على جبل إذ تحرك  
بهم<sup>4</sup> الجبل فقال له رسول الله صلعم \* اسكن حراء فإنه ليس عليك إلا نبي او صديق  
او شهيد<sup>4</sup>. حدثناه ابو الاسود النضرة بن عبد الجبار ٥

١٠ ليس لهم عنه عن رسول الله صلعم حديث غيره. وحديث اخر<sup>6</sup> مرسل بشك  
وهو حديث ضمام بن اسمعيل عن عياش بن عباس القتباني قال لما حصروا<sup>7</sup>  
الاسكندرية قال لهم صاحب المقدمة لا تعجلوا حتى آمركم برأبي فلما فُتح الباب  
دخل رجلان فقُتلا فبكي صاحب المقدمة قال ضمام اظنه عبد الله بن سعد فقيل  
له لم بكيتم وها شهيدان قال ليت اتبما شهيدان ولكن سمعت رسول الله صلعم  
١٥ يقول لا يدخل الجنة عاص وقد أمرت أن لا يدخلوا فدخلوا بغير إذن<sup>8</sup>. حدثناه  
عبد الملك بن مسلمة ٥

ولم عنه حكايات في<sup>9</sup> نفسه. منها حديث ابن لهيعة عن ابن<sup>2</sup> ابي جعفر عن  
ابن سعيد الغافقي انه سمع عبد الله بن سعد بن ابي سرح وهو على المنبر يقول لا  
تسقوا دوابكم الخمر فإنها رجس من عمل الشيطان. حدثناه ابي عبد الله بن عبد  
٢٠ الحكم ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب (102b) قال حدثني العلووي  
عن عبد الله بن ربيعة قال غزونا مع عبد الله بن سعد إفريقية فصلّى لهم صلاة

1) B الهمداني. 2) B om. 3) A شفي, BC سعي. See the previous note  
on this name. 4) D has this, and adds: وكان الجبل تحرك وعليه عشرة من

٥) Mss. نصر. احباب رسول الله صلعم منهم ابو بكر وعمر وعثمان وعلي والزبير وغيرهم.

6) A om. 7) B حصروا. 8) B اني. 9) C عن.

حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري قال سمعت ابا عبد الرحمن عبد الله ابن يزيد الحُبلي<sup>1</sup> يقول سمعت المستنورد بن شدّاد يقول رأيت رسول الله صلعم يدنُك بخنصره ما بين أصابع رجليه وهو يتوضأ بالجحفة. حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم \* وسعيد بن عفبر<sup>2</sup> وابو الاسود يزيد احد<sup>3</sup> المخرف ونحوه ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن عبد الرحمن بن جُبَيْر<sup>4</sup> عن 5  
المستنورد بن شدّاد قال<sup>5</sup> بينما أنا في مجلس فيه عمرو بن العاص ان قلت سمعت رسول الله صلعم يقول إن اشدّ الناس عليكم بنو<sup>6</sup> اُختكم بسمّة<sup>7</sup> بنت اسمعيل الروم انما هلاكهم<sup>8</sup> مع الساعة<sup>9</sup> فقال عمرو أمّ أنّها عن هذا. حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود النصر<sup>10</sup> بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن حُدَيْبِجِ بن ابي عمرو قال 10  
سمعت المستنورد بن شدّاد يقول (102a) سمعت رسول الله صلعم يقول \* لكل أمة آجل وإنّ لأمتي مائة سنة فإذا مرّ على أمتي مائة سنة أتانا ما وعدنا<sup>11</sup>. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن بكر بن سَوَادَةَ عن هاني بن معوية الصّدقي عن 15  
المستنورد بن شدّاد قال قال رسول الله صلعم \* من مات وهو مُشْرِكٌ فلا تسلم عنه<sup>11</sup> 15  
ومن مات وقد قتل مؤمناً متعمداً فلا تسلم عنه \* ومن مات وهو عاصٍ فلا تسلم عنه<sup>11</sup>. قال بكر وحدثني ابو عبد الرحمن الحُبلي عن المستنورد بن شدّاد عن رسول الله صلعم بهذا \* إلا انه يروى له<sup>11</sup> ۞

ومنها حديث ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد عن عبد الرحمن بن جُبَيْرِ عن 20  
المستنورد بن شدّاد قال سمعت رسول الله صلعم يقول<sup>12</sup> من ولي لنا عملاً ولم يكن له 20  
خادمٌ فليكنسب<sup>13</sup> خادماً ومن لم يكن له مسكنٌ فليكنسب<sup>14</sup> مسكناً ومن لم يكن له دابةٌ<sup>15</sup> فليكنسب دابةً فمن أصاب سوى ذلك فانه غلٌّ او سارق. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ۞

1) B الحُبلي. 2) C om. 3) C احدنا. 4) B حبيب. 5) D resumes.  
6) ABC بى. 7) B نسبه. 8) هلاككم. 9) D breaks off.  
10) Mss. نصر. 11) D has this. 12) D has this trad. 13) A  
يركبتها +. 14) B + له. 15) D +.

الرَّوْفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْةٍ الرَّوْفِيِّ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حَذَافَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ \* أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ 2 فِي خَيْرٍ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ الْوَيْتْرِ جَعَلَهُ 3 لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ . حَدَّثَنَا هِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَشُعَيْبُ بْنُ النَّبَيْتِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ 4 وَحَدَّثَنَا هِ ابْنُ 4 أَيْضًا عَنْ بَكْرِ بْنِ مَضْرُوعٍ عَنْ خَلْدِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي الصَّخَّالِكِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْةٍ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ حَذَافَةَ 5 وَوَلَمْ 3 عَنْهُ حِكَايَاتٌ فِي نَفْسِهِ مِنْهَا ابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ وَالْكَرْتِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ رَأَى خَارِجَةَ بْنَ حَذَافَةَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسِّحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ 5 . حَدَّثَنَا هِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَأَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ 6 بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ . وَهُوَ يَرَوُهُ عَنْ أَحَدٍ غَيْرِ أَهْلِ مِصْرَ 6

10 وَيُسَرُّ 7 بِنِ ابْنِ أَرْطَاةٍ وَرَبَّمَا قَالُوا بُسْرُ 8 بِنِ أَرْطَاةِ الْعَامِرِيِّ

وَلَمْ 8 عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُمْ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُهُ . وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ لَهْبَعَةَ عَنْ عَبَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ شَيْبَانَ 9 بِنِ بَيْتَانَ عَنْ جُنَادَةَ ابْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ بُسْرِ بْنِ ابْنِ أَرْطَاةٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُ الْأَيْدِيَ فِي الْعَزْوِ . قَالَ حَدَّثَنَا هِ أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ 6 بِنِ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَأَسَدُ بْنُ مُوسَى 6

15 وَلَمْ 3 عَنْهُ حِكَايَاتٌ فِي نَفْسِهِ . مِنْهَا حَدِيثُ ابْنِ لَهْبَعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ كَانَ بُسْرُ إِذَا رَكِبَ 10 الْبَحْرَ قَالَ أَنْتَ بَاحِرٌ وَأَنَا بُسْرُ عَلِيٍّ وَعَلَيْكَ الضَّاعَةُ لِلَّهِ سَيَرُوا عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ 11 6

وَرَوَى عَنْهُ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ وَهُوَ يَرَوُهُ عَنْ غَيْرِ أَهْلِ مِصْرَ وَأَهْلِ الشَّامِ . وَيَكْتَنِي أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ \* وَتَوَفَّى بِالشَّامِ أَيَّامَ مَعْرِيَةَ 12 6

20 وَالْمُسْتَوْرِدُ 13 بِنِ شَدَّادِ الْفَيْهَرِيِّ

وَلَمْ 8 عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لِحْدَيْهِ سِتَّةَ أَحَادِيثَ أَوْ مَا 14 اشْتَبَهَهَا . مِنْهَا

1) C om. 2) D زادكم صلاة وامدكم بصلاة. 3) D om. foll. 4) A adds the name. 5) A s. p., B الخفير. 6) Mss. نصر. 7) B بشر, also below. 8) BC om. (D om. whole clause). 9) A always شيبان. 10) C + في. 11) B + أبو الأسود. 12) D has this. AC add سنة في (sic). 13) B وما والمستور (so also below). 14) AB وما.

أَعْمَلُ بِهِ فَقَالَ صَلَاةُ الْخَمْسِ وَحَجُّ الْبَيْتِ وَصِيَامُ رَمَضَانَ وَإِيْتَاءُ الزَّكَاةِ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ  
وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ فَلَمَّا أَدْبَرَ الرَّجُلُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيٌّ بِالرَّجُلِ فَلَمَّا أَتَى بِهِ قَالَ  
أَنِي قَدْ أَمَرْتُ بِالْأَخْيِ عَيْدًا جَعَلَهُ اللَّهُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدْ إِلَّا شَاةَ  
أَعْلَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُضِيَ<sup>1</sup> شَارِبِكَ وَقَلَّمَ أَظْفَارَكَ وَأَحْلَفَ عُنُقَكَ فَتَدَكُّ تَمَامُ فَحَيِّتَكَ  
عِنْدَ اللَّهِ. حَدَّثَنَا أَبُو رَيْسَ بْنِ يَحْيَى وَحَدَّثَنَا الْمُفَرِّقِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ<sup>5</sup>  
حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عَيْسَى بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۞

وَمِنْهَا حَدِيثُ الْمُفَضَّلِ بْنِ فَضَالَةَ وَنَافِعِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ رِبِيعَةَ بْنِ سَيْفٍ عَنْ أَبِي  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَبَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَمَّا رَجَعْنَا وَحَادَى بَابَهُ إِذَا هُوَ بِأَمْرَأَةٍ مُقْبِلَةً لَا نَظْنُهَا عَرَفَهَا فَقَالَ يَا فَاطِمَةُ مَنْ أَيْسَ<sup>10</sup>  
جِئْتِ قَالَتْ جِئْتُ مِنْ عِنْدِ أَهْلِ هَذَا الْبَيْتِ<sup>2</sup> رَحِمْتُ الْيَوْمَ مَبِيَّتَهُمْ وَعَزَيْتُهُمْ قَالَ فَعَلَدِكَ  
بَلِغْتِ مَعَهُمُ الْكُدَى قَالَتْ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ<sup>3</sup> أَبْلُغَ مَعَهُمُ الْكُدَى وَقَدْ سَمِعْتِكَ تَذَكَّرَ فِيهِمْ  
مَا تَذَكَّرَ فَقَالَ لَوْ بَلِغْتِ مَعَهُمُ الْكُدَى مَا رَأَيْتِ الْجَنَّةَ حَتَّى يَرَاكَ جَدُّكَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ.  
قَالَ نَافِعٌ فِي حَدِيثِهِ حَتَّى يَرَاكَ جَدُّ إِبْرَاهِيمَ. وَالْكَدَى الْمَقَابِرُ. حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي  
مَرْيَمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ ۞ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو<sup>4</sup> عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَأَبُو الْإِسْوَدِ<sup>15</sup>  
النَّضْرِيُّ<sup>5</sup> بِنِ عَبْدِ الْجُبَّارِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ فَضَالَةَ ۞

وَشَرَكْتُمْ فِي الرِّوَايَةِ عَنْهُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ. سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ. وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ. وَمِنْ أَهْلِ مَكَّةَ. عَمْرٍو بْنُ أَوْسَ التَّقْفِيِّ. وَيُوسُفُ بْنُ مَاهَكَ. وَأَبِي أَبِي  
مَلِيكَةَ. وَمِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ. (101b) مَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ. وَحَيُّمَةُ<sup>7</sup> بِنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ. وَعَامِرُ الشَّعْبِيِّ ۞

20

وَأَخْرَجَهُ بِنِ حُدَافَةَ<sup>8</sup> الْعَدَوِيِّ

وَلَمْ يَكُنْ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ وَاحِدٌ لَيْسَ لَهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُهُ.  
وَهُوَ حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاشِدٍ

1) B + . 2) البيت المنير C . 3) أنا BC . 4) B om. 5) Mss. النصر.  
6) B + ۞ شريح بن شريح بن شريح (sic). 7) وحنيمة C . 8) In the  
sequel, D has only the name and the bare tradition, without isnāds.

هذه الصبغة يأتي الله بأجل اليمين أعاوناً وأنصاراً. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥  
ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن عمرو المعافري عن ابي عبد الرحمن الخبلي<sup>1</sup>  
عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلعم قال من صمت نجا. حدثناه  
المقرئ وابو الاسود ٥

٥ ومنها حديث ابن لهيعة عن \* ابن هُبيرة عن ابي هُبيرة<sup>2</sup> الكحلاني مولى لعبد  
الله بن عمرو عن عبد الله بن عمرو ان رسول الله صلعم خرج اليهم ذات يوم في  
المسجد فقال ان ربي حرم على اللحم والميسر والميزر والكوبة والغنين. حدثناه  
طَلْف بن السمح اللخمي<sup>3</sup> ٥

ومنها حديث ابن لهيعة عن حبي<sup>4</sup> بن عبد الله المعافري عن ابي عبد الرحمن  
١٠ الخبلي عن عبد الله بن عمرو قال خرج رسول الله صلعم يوم بدر في ثلثمائة وخمسة  
عشر من المُقاتلة كما خرج طالوت<sup>5</sup> فدعا لهم حين خرج اللهم انهم حفاة فاحملهم  
الليم انهم عراة فاكسهم اللهم انهم جياح فاشيعهم ففتح الله لهم يوم بدر واقبلوا وما منهم  
رجل الا وهو اخذ برأس جمل او جملين (101a) واكتسوا وشبعوا. حدثناه عبد  
الملك بن مسلمة ٥

١٥ ومنها حديث عبد الله بن عباس القتباني عن عبد الله بن عياض عن ابي رزين  
الغافقي قال سمعت عبد الله بن عمرو يقول سمعت رسول الله صلعم يقول<sup>6</sup> ان الذي  
يمر بين يدي اخيه وهو يصلي متعمداً يتمنى يوم القيامة لو انه شجرة يابس<sup>7</sup>.  
حدثناه ادريس بن يحيى ٥

ومنها حديث عبد الله بن عباس عن عيسى بن هلال الصدفي عن عبد الله  
٢٠ ابن عمرو ان رجلاً أتى رسول الله صلعم فقال يا رسول الله اقرتني<sup>8</sup> فقال اقرت ثلثاً من  
ذات الراء فقال يا رسول الله كبرت سني وضعف عظمي وثقل لساني فقال اقرت ثلثاً  
من ذات حم فقال مثل ذلك فقال اقرت ثلثاً<sup>9</sup> من ذات سبج فقال مثل ذلك فقال  
\* رسول الله صلعم اقرت<sup>10</sup> فآقره<sup>11</sup> اذا زلزلت<sup>11</sup> فلما فرغ قال يا رسول الله علمني شيئاً

1) B الخبلي. 2) C om. 3) B om. 4) B حبي, C حسين. 5) B  
marg. (later) وفومه ثلثمائة وخمسة عشر +. 6) B وقد, 7) B marg. adds  
here (later) اظنه عن ابيه. 8) B اقرى, C اقرى. 9) BC om. 10) C يا  
رسول الله اقرني. 11) Sur. 99.

ابن عمرو بن العاص فتذاكرنا<sup>1</sup> فتح القسطنطينية<sup>2</sup> ورومية ايها<sup>3</sup> تفتح قبل فدا  
 عبد الله بصندوق له<sup>4</sup> طاحم<sup>5</sup> فلنا وما الطاحم<sup>6</sup> قل الحلف<sup>7</sup> فقال كنا عند رسول  
 الله صلعم نكتب ما يقول لا أو نعم فقلنا أي المدينيتين تفتح قبل يا رسول الله قل  
 مدينة هرقل<sup>8</sup> يريد القسطنطينية. حدثناه سعيد بن عفير<sup>9</sup> وقد خالف ابن  
 لهيعة يحيى بن أيوب في هذا الحديث والله اعلم بالصواب. حدثناه ابو الاسود<sup>5</sup>  
 النصر<sup>9</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل عن عير بن ملك انه كان  
 عند ابن عمرو فذكروا<sup>10</sup> فتح القسطنطينية ورومية ايها تفتح أول فاختلوا في ذلك  
 فدا عبد الله بن عمرو بصندوق فيه قرطيس فقال تفكحون القسطنطينية ثم تغزون  
 بعنا الى رومية فيفتح الله عليكم وإلا فانا عند الله من الكذابين<sup>11</sup> هـ

ومنها حديث قيات<sup>12</sup> بن رزين<sup>13</sup> عن شبيخ من المعائر يذكر منه فضل وصلاح<sup>10</sup>  
 أن رجلا يقال له عباد ممن يلزم عبد الله بن عمرو كان من الصلحاء كان يقرأ  
 القرآن فيقرن بين السور في الركعة الواحدة فبلغ ذلك عبد الله بن عمرو فأتاه عباد  
 يوما فقال له عبد الله بن عمرو يا خائن أمانته ثلث مرات فاشتد ذلك على عباد  
 فقال له غفر الله لك أي أمانة بلغك اني خنتها قال أم أخبر انك تجمع بين السور  
 في الركعة الواحدة قل \* اني لأفعل<sup>14</sup> ذلك<sup>4</sup> قل \* وكيف بك<sup>15</sup> يوم تأخذك كل سورة<sup>15</sup>  
 بركعتها وسجدتيها أما<sup>16</sup> إني لم افعل لك إلا كما<sup>17</sup> قل لي رسول الله صلعم. حدثناه  
 عبد الله بن صالح هـ

ومنها حديث ابن لهيعة عن يحيى<sup>18</sup> بن عبد الله عن ابي عبد الرحمن الحبلي  
 عن عبد الله بن عمرو قل خرج رسول الله صلعم يوم الخندق وهم يحفرون حول  
 المدينة فتناول رسول الله صلعم القاس فضرب به ضربة فقال هذه الضربة يفتح الله بها<sup>20</sup>  
 كنوز الروم ثم ضرب الثانية فقال هذه يفتح الله بها كنوز فارس ثم ضرب الثالثة فقال

1) فتذاكر B. 2) القسطنطينية A, also below. 3) أنها C. 4) B om.  
 5) Thus A. B صخم, C صخم. 6) الصخم B, الصخم C. 7) B s. p. C الحلف.  
 8) C pref. ابن. 9) Mss. نصر. 10) فتذاكروا C. 11) الكاذبين C. 12) Marg-  
 inal note in A: كذا عنده هنا قيات بكسر القاف. Hazr., margin: اوله.  
 13) زوين C, زوين B. 14) C  
 حسين C, حى B. 15) BC لك. 16) B. 17) B ما. 18) B حى.

التَّنُوْحَى عن عبد الله بن عمرو أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ \* قُلِ الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ \* وما سَوَى ذلك فَضْلٌ ٢ آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أو سُنَّةٌ قَائِمَةٌ أو قَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ. حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْحَكَمِ ٥  
ومنها ٣ حديث ابن لهيعة عن الحسن بن قَوَّانِ الْهَوَزَنِيِّ ٤ عن هشام بن ابى رُقَيْبَةَ اللَّخْمِيِّ عن عبد الله بن عمرو أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ لَا طَائِرَ وَلَا عَدْوَى وَلَا ٥  
هَامَّةٌ وَلَا جَدَّةٌ وَالْعَيْنُ حَقٌّ. حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ ٥ بن عبد الجبار ٥  
ومنها حديث نافع بن يزيد وابن لهيعة عن ابى هانئٍ الْخَوْلَانِيِّ أنه سمع ابا عبد الرحمن الْخُبَلِيَّ عن عبد الله بن عمرو أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ كَتَبَ اللهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِفِ قَبْلَ \* أَنْ يَخْلُقَ ٦ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ. حَدَّثَنَا أَبُو صَدَقَةَ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ وَأَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ لَهَيْعَةَ ١٠  
حديثٌ أَحَدُهُمَا نَحْوُ حَدِيثِ صَاحِبِهِ ٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ هَانِئٍ الْخَوْلَانِيِّ ٧ بِإِسْنَاهُ نَحْوَ حَدِيثَيْهِمَا ٥  
ومنها حديث ابن لهيعة عن ابى هانئٍ أنه سمع ابا عبد الرحمن الْخُبَلِيَّ يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ٩ مَا مِنْ غَارِزَةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُصِيبُونَ غَنِيمَةً إِلَّا تَعَجَّلُوا ثَلَاثَتِي أَجْرًا مِنَ الْآخِرَةِ وَيَبْقَى لِمَنْ التَّلْتُ وَأَنْ ١٥  
لَمْ يَصِيبُوا غَنِيمَةً تَمَّ لِمَنْ أَجْرًا. حَدَّثَنَا ١٠ أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ ٥ بن عبد الجبار ٥  
ومنها حديث عبد \* الرحمن بن زياد بن أنعم عن عبد الله بن يعقوب عن عبد الله بن يزيد عن عبد الله بن عمرو أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ \* لَكُمْ أَصْنٌ ١٢ بِدَمِ الْمَوْتِ مِنْ أَحَدِكُمْ بِكَرْبَةِ مَالِهِ حَتَّى يَقْبِضَهُ عَلَى فَرَأْسِهِ. حَدَّثَنَا الْمُقْرِيُّ ٥  
ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد بن ابى حبيب عن سُوَيْدِ بْنِ قَيْسِ أَخْبَرَهُ ٢٠  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ. حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَأَبُو (1000) الْأَسْوَدُ النَّضْرُ ١٣ بن عبد الجبار ٥

ومنها حديث يحيى بن أيوب عن ابى قبيل أنه حدثه أنه كان عند عبد الله

1) D قوله. 2) D om. 3) D om. foll. 4) Mss. الهمداني (B with ذ), but see Hazr., Husn I 120, etc. 5) Mss. نصر. 6) C خلق. 7) BC om. 8) B بن. 9) D resumes. 10) Long omission in D. 11) B om. 12) C لا والله أضن. 13) BC نصر.

هذه البطاقة مع هذه السجلات فيقال انك لا تُظلم فتوضع السجلات في كفة  
والبطاقة في كفة فطاشت السجلات وثقلت البطاقة فينجو من النار. حدثناه عبد  
الملك بن مسلمة ٥ وحدثنا ابي حدثنا بكر بن مضر \* عن عمرو بن الحارث<sup>1</sup> عن  
عمر بن يحيى عن ابي عبد الرحمن الحبلي عن عبد الله بن عمرو قال يوتى بالعبد  
يوم القيامة ومعه تسعة وتسعون سجلاً في الذنوب وللخطايا فيؤمر به الى النار فاذا  
ذهب به نادى مناد لا تعجلوا فانه قد بقى له فيوتى ببطاقة صغيرة فاذا فيها لا  
اله الا الله ٥

ومنها حديث ابن لبيعة عن شراحيل بن يزيد قال كان بيني وبين حنش بن  
عبد الله كلام فقال لولا شيء سمعته من ابن عمرو لعلمت<sup>2</sup> سمعته يقول  
سمعت<sup>3</sup> رسول الله صلعم يقول ثلثة اذا انا فعلتني فما<sup>4</sup> ابلى ما ركبت اذا قرصت<sup>5</sup>  
شعراً او علقنت تميمة<sup>6</sup> او شربت تزيافاً<sup>7</sup>. حدثناه ابو الاسود النضري<sup>8</sup> بن عبد الجبار  
ورواه حيوة بن شريح ايضاً عن شراحيل بن يزيد ٥

ومنها حديث عبد الله بن عباس عن ابيه عن ابي عبد الرحمن الحبلي عن عبد  
الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلعم قال من علم علماً فكنته ألجمه الله يوم  
القيامة بلجام من نار. حدثناه ادريس بن يحيى ٥

ومنها حديث عبد الرحمن بن زياد بن أنعم عن عبد الله بن يزيد عن عبد الله  
ابن عمرو ان رسول الله<sup>9</sup> صلعم قال ليؤيدن<sup>10</sup> الله الاسلام<sup>11</sup> برجال ما<sup>12</sup> من اهل.  
حدثناه المقرئ ٥

ومنها<sup>13</sup> حديث ابن لبيعة عن ابي زرعة عن ابن عمرو ان رسول الله صلعم قال  
لا تقوم الساعة حتى يرفع القرآن والذكر او الركن شك عبد الرحمن بن عبد الله  
ابن عبد الحكم. حدثناه عبد الملك بن مسلمة ٥

ومنها حديث عبد الرحمن بن زياد \* بن أنعم<sup>14</sup> عن عبد الرحمن بن رافع

قال حنش بن عبد : 3) D resumes, prefixing. 2) B لقلت. 1) B om.

تميمة D 6). فرصت A 5). فلا B 4). الله يروى عن عمرو او ابنه قال

7) D بريان, and om. following. 8) Mss. نصر. 9) D resumes (وقوله).

10) C ليؤيدن. 11) D هذا الدين. 12) BC om. 13) D om. foll.

14) B بن الغنم (?), D om. isnāds.



وشرك<sup>1</sup> اهل مصر في الرواية عنه<sup>2</sup> من اهل المدينة. قَبِيصَة<sup>3</sup> بن ذُوَيْب. قال  
عبد الرحمن وُلِدَ عَمَّ الفَتْحِ. وابو مَرَّة مولى عَقِيل بن ابى طَالِب واسمه يَزِيد. وِعْرُوة  
ابن الزبير. وقد اختلف في سعيد بن المسيَّب فقالوا سمع منه وقالوا بل انما سمع  
من ابنه عبد الله بن عمرو. وعبد الله بن شُرْحَبِيل<sup>4</sup>. ومن اهل الكوفة. قيس  
<sup>5</sup> ابن ابى حازم. ومن اهل البصرة. ابو عثمان التَّهَدِيُّ وغيرهم.

وعبد الله بن عمرو بن العاص<sup>5</sup>

ولمَّ عنه شبيهه بمائة حديث. منها حديث رَجَاء بن ابى عَطَاء المعافرى عن  
واعب بن عبد الله المعافرى عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلعم  
قال مَنْ أَطْعَمَ اخاه من الخبز حتى يُشْبِعَهُ<sup>6</sup> وسقاه من الماء حتى يُرْوِيَهُ<sup>7</sup> بعدة الله  
<sup>10</sup> من النار سبعة<sup>8</sup> خنادق ما بين كل خندقين مسيرة خمس مائة عام. حدثناه ادريس  
ابن يحيى وعبد الملك بن مسلمة.

ومنها حديث ابن لهيعة عن واعب بن عبد الله المعافرى عن عبد الله بن عمرو  
انه رأى في المنام كأنه<sup>9</sup> في إحدى أصابعه عَسَلٌ وفي الاخرى سَمٌّ فكانه يَلْعَقُهَا  
فأصبح فذكر ذلك لرسول الله صلعم فقال إن عِشْتِ قرأتِ الكِتَابَيْنِ التَّوْرَةَ وَالْقُرْآنَ  
<sup>15</sup> فكان يقرؤهما. حدثناه ابو الاسود النصر<sup>10</sup> بن عبد الجبار وأسد بن موسى  
ومنها حديث الليث عن عامر بن يحيى عن ابى<sup>11</sup> عبد الرحمن الكُحْبَلِيِّ قال سمعت  
عبد الله بن عمرو يقول قال رسول الله صلعم سَبَّاحٌ يَرُجَلُ من أُمَّتى على رؤس الخلائف  
فَنُنَشَّرُ<sup>12</sup> عليه تسعة وتسعون ساجلاً كل ساجل منها مدُّ البصر ثم يقول الله له أنكر  
من هذا شيئاً أَظْلَمَكَ كتبتى الحافظون فيقول لا يا رب فيقول أفلك عُدْرٌ<sup>13</sup> فيهبأ<sup>14</sup>  
<sup>20</sup> فيقول لا يا رب فيقول بلى إن لك عندنا<sup>15</sup> حَسَنَتَيْنِ وانه لا ظلم عليك فتنخرج له  
بطاقةً فيها أشهد أن لا اله الا الله وأن محمداً عبد الله ورسوله فيقول يا رب ما

1) D om. following. 2) عن عمرو B. 3) قَبِيصَة C. 4) A + حسنة.

5) B + من اهل مكة. 6) اشبعه B. 7) ارواه B. 8) AB سبع. 9) Mss. كأن.

10) Mss. نصر. 11) C om. 12) BC فينشر. 13) عُدْرًا C. 14) فتهبات B.

15) B عندى.

أَنَّهُ صَبِيَّةٌ ظَنَنْتُ أَنَّهُ قَدْ كَسَرَهُ قُلُودُ دَتُّ لَوِ أُنْتِشَقَّتْ لِي الْأَرْضُ فَدَخَلْتُ فِيهَا  
 قَرَفًا<sup>1</sup> مِنْهُ ثُمَّ قُلُ نَسَلْتَنِي رَسُولُ رَجُلٍ يَأْتِيهِ النَّامُوسُ الْأَكْبَرُ الَّذِي كَانَ يَأْتِي مُوسَى  
 أَصْطَبِيكَةً لِنَقْلَتِهِ<sup>2</sup> قُلُ قُلْتُ أَيُّهَا الْمَلِكُ فَإِنَّ ذَاكَ لَكُنْذَلِكُ أَنَّهُ لَيَأْتِيهِ النَّامُوسُ الْأَكْبَرُ الَّذِي  
 يَأْتِي مُوسَى قُلُ نَعَمْ وَالَّذِي نَفْسُ النَّجَاشِيِّ بِيَدِهِ وَبِحَاكٍ يَا عَمْرُو فَاصْغُرْ<sup>3</sup> وَأَتَّبِعْهُ  
 وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيَبْشُرَنَّ هُوَ وَمَنْ أَتَّبَعَهُ عَلَى مَنْ سِوَايَ \* عَلَى مَنْ<sup>4</sup> خَالَفْتُمْ كَمَا<sup>5</sup>  
 ظَهَرَ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ وَجُنُودِهِ قُلُ قُلْتُ أَفْتَبَايَعُنِي لَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ قُلُ نَعَمْ قُلُ فَبَسَطَ  
 يَدَهُ فَبَايَعُنِي لَهُ فَخَرَجْتُ عَلَى<sup>6</sup> الْحِجَابِ وَقَدْ حَالَ رَأْيِي عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ مَعَهُمْ قُلُ  
 فَانْطَلَقْتُ تَبَيُّوِي بِي رَاحِلَتِي حَتَّى لَقَيْتُ خُلْدَ بْنَ الْوَلِيدِ قُلُ قُلْتُ أَيُّنَ يَا سَلِيمِينَ  
 قُلُ أَرِيدُ وَاللَّهِ أَنِ اذْهَبَ فَأُسَلِّمَ فَقَدْ وَاللَّهِ اسْتَنْقَامَ الشَّأْنِ وَاسْتَبَانَ<sup>6</sup> إِلَهِي سَمَّ<sup>7</sup> قُلُ فَقُلْتُ  
 وَأَنَا وَاللَّهِ قُلُ فَانْطَلَقْنَا حَتَّى جِئْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ الْمَسْجِدَ فَتَقَدَّمَ خُلْدُ<sup>10</sup>  
 فَبَايَعَهُ<sup>8</sup> ثُمَّ نَقَدَّمْتُ فَبَايَعْتُ فَقُلْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ أَبِيكَ عَلَى أَنْ يُعْفَرَ<sup>9</sup> لِي مَا تَقَدَّمَ مِنْ  
 ذُنُوبِي وَهُوَ أَذْكَرُ مَا تَأَخَّرَ قُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَمْرُو فَإِنَّ الْإِسْلَامَ يَجِبُ مَا  
 كَانَ قَبْلَهُ وَإِنَّ الْهِجْرَةَ تَجِبُ مَا كَانَ قَبْلَهَا حَدَّثَنَا<sup>10</sup> أَسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَحْيَى  
 ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عِشَامٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ ۞

15

وَتَوَقَّعَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ يَوْمَ الْفِطْرِ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ وَصَلَّى عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو  
 وَدُفِنَ بِالْمَقَطَمِ مِنْ نَاحِيَةِ الْفَتْحِ \* يَكْتَبِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ<sup>11</sup>. وَكَانَ<sup>12</sup> طَرِيفُ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ  
 إِلَى الْحِجَابِ فَأَحَبَّ أَنْ يَدْعُو لَهُ<sup>13</sup> مِنْ مَرَّةٍ بِهِ. أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ ابْنُ عَفِيرٍ ۞  
 حَدَّثَنَا<sup>14</sup> عَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ (99b) حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ قُلُ فَبَرَّ<sup>15</sup> فِي مَقْبَرَةِ الْمُقَطَّمِ مِمَّنْ  
 عُرِفَ مِنْ أَحْبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَةَ نَفَرٍ. عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ السَّمِيُّ. . وَعَبْدُ اللَّهِ<sup>20</sup>  
 ابْنُ الْحُرَيْثِ بْنِ جَرَّةٍ<sup>16</sup> الزُّبَيْدِيُّ. . وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُدَافَةَ السَّمِيُّ. . وَأَبُو بَصْرَةَ<sup>17</sup>  
 الْغَفَارِيُّ. . وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجَبِينِيُّ ۞

1) D خَوْفًا. 2) BC تَقْتَلُهُ. 3) D +. 4) B من. D وعلى من B.

5) D تغفر C. 6) BC فبايع. 7) C أميسر. 8) D om. 9) من عنده إلى D.

10) D om. following. 11) C inserts below, after مَرَّةٍ بِهِ. 12) BC وكانت.

13) A + كل. 14) D resumes. 15) BC دفن. 16) B جرّة. 17) C نصرّة.

حدثنا اسد بن موسى حدثنا ابن لهيعة حدثني يزيد بن ابي حبيب اخبرني سويد  
ابن قيس عن قيس بن سمي ان عمرا قال قلت يا رسول الله ابايعك على ان يُغْفَرَ<sup>1</sup>  
لي ما تقدم من ذنبي فقال رسول الله صلعم ان الاسلام يجيب ما كان قبله وان  
البيجرة تجيب ما كان قبلها. قال<sup>2</sup> عمرو فوالله ان كنت لاشد الناس حياء<sup>3</sup> من رسول  
الله صلعم فما ملأت عيني<sup>4</sup> منه ولا راجعته بما اريد حتى لحف بالله حياء<sup>5</sup> منه ثم  
ذكر الحديث ۞

ومنياه<sup>6</sup> حديث محمد بن اسحق عن يزيد بن ابي حبيب عن راشد مولى حبيب  
ابن اوس الثقفي ان حبيبا حدثه ان عمرو بن العاص حدثه قال لما انصرفنا من  
الحنديف جمعنا نفرا من قريش بيني وبينهم خاصة فقلت لهم تعلموا والله اني ارى  
\* امر محمد<sup>7</sup> يعلو ما خالفه من الامور علوا منكرا فيل لكم في رائي قد راينته قالوا<sup>8</sup>  
وما هو قال قلت دلحف بالنجاشي فنكون عنده حتى ينقضى ما بيننا وبين محمد  
فان ظفرت قريش رجعنا (99a) اليهم وان ظفر محمد اقمنا عنده فلان اكون تحت  
يدي النجاشي احب الي من ان اكون تحت يدي محمد قولوا اصبت \* قال قلت<sup>9</sup>  
اجمعوا له ادما فانه احب ما يئدي اليه من بلادنا قال ففعلنا ثم خرجنا فبينما نحن  
\* قد دنونا<sup>10</sup> منه اذ نظرت الى عمرو بن اُمَيَّة قد بعثه رسول الله صلعم الى النجاشي  
قال فقلت عذا والله عمرو بن اُمَيَّة قد بعثه محمد ولو قد قدمت<sup>11</sup> بهدايلى الى  
النجاشي ثم<sup>12</sup> سألته اياه فاعطانيه فقتلته فرأت قريش اني قد اجزأت<sup>13</sup> \* حين يقتل  
رسول محمد<sup>14</sup> قال فلما دخل عليه عمرو بن اُمَيَّة وفرغ من حاجته دخلت عليه  
فحييته بما كنا نحييه فقال النجاشي مرحبا ما احدثت الي يا صديقي قال قلت  
20 ايها الملك \* قد احدثت لك<sup>15</sup> عدايا قال ثم قدمت اليه هدايلى<sup>16</sup> فقبلها وبهاجت  
بما قال لي قال فقلت له ايها الملك اني قد رأيت ببابك رسول محمد وهو لنا عدو  
اعطانيه اضرب عنقه فانه رسول رجل هو لنا عدو قال فمدا يده ثم غضب وضرب بها

1) تغفر B. 2) فقال A. 3) حيا B. 4) عينى C. 5) D resumes.  
6) قلت لهم D. Cf. with the following Hiš. 716 f. 7) قال BC. 8) قلت لهم D.  
9) قريش D. 10) قدمت C. 11) فما D, BC. 12) اجزأت B.  
13) D om. 14) ذلك D. 15) عدايا B. 16) ومعجبت C.

أن عمرو بن العاص قال أن رسول الله صلعم قال لعجل شعيرة اليوم خير من مثقال  
 فيراط بعد اليوم. حدثناه أبو الاسود النخعي<sup>1</sup> بن عبد الجبار<sup>ه</sup>  
 ومنها (98b) حديث الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب أن ابن شماس<sup>2</sup>  
 أخبره أن عمراً حين حضرته الوفاة دعت عيناه فقال له عبد الله بابا عبد الله أجزع<sup>3</sup>  
 من الموت يجعلك على هذا قل لا ولكن ما بعد الموت فذكر له عبد الله موافقه مع<sup>5</sup>  
 رسول الله صلعم والفتوح التي كانت بالشام فلما فرغ عبد الله من ذلك قال لقد<sup>2</sup>  
 كنت على أطباق ثلثة لو متت على بعضها علمت ما يقول الناس بعث الله محمداً  
 فكنت أكره الناس لما جاء به أتمنى لو أتى<sup>3</sup> قتلته حتى بلغ كراعيتي لدين الله  
 أتى ركبت الحجر إلى صاحب الحبيشة اطلب دم احباب رسول الله صلعم فلو متت على  
 ذلك قل الناس مات عمرو مشركاً عدواً لله ولرسوله من اعل النار ثم قذف الله الاسلام  
 في قلبي فأتيت رسول الله صلعم فبسط الي يده لبياعتي فقبضت يدي ثم قلت  
 أبيعك على أن يغفر الله<sup>4</sup> لي ما تقدم من ذنبي وأنا اظن حينئذ اني لا آتي ذنباً في  
 الاسلام فقال رسول الله صلعم يا عمرو ان الاسلام يجب ما قبله وان الهجرة تجب ما  
 بينها وبين الاسلام فلو متت على هذا الطيف قال الناس أسلم عمرو وهاجر مع رسول  
 الله صلعم نرجو لعرو عند الله خيراً كثيراً ثم كانت إمارات<sup>5</sup> وفتن<sup>6</sup> وأنا مشفق من  
 هذا الطيف. فاذا اخرجتموني فاسرعوا بي ولا تتبعني ناكحة ولا نار وشدوا علي ازارى  
 فاني مخاطم وسنوا<sup>7</sup> علي التراب سناً فان يميني ليست بأحق<sup>8</sup> بالتراب من يساري  
 ولا تدخل<sup>7</sup> القبر خشبة ولا طوبسة ثم اذا قبرتموني فامكنوا عندي قدر نحر جزور  
 وتفصيلها استأنس بكم. حدثناه أبو صلح عبد الله بن صلح واصلح<sup>8</sup> بن موسى عن  
 الليث بن سعد<sup>8</sup> حدثنا يزيد بن أبي حبيب أن ابن شماس أخبره أن عمرو بن  
 العاص لما حضرته الوفاة ثم ذكر للحديث<sup>ه</sup> قال وحدثنا عمرو بن سواد حدثنا ابن  
 وهب أخبرنا ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن ابن شماس عن عبد الله بن  
 عمرو عن عمرو وزان فيها فقال له عمرو تركت افضل من ذلك شهادة ان لا اله الا الله<sup>ه</sup>

1) Mss. نصر. 2) B له. 3) B om. 4) C om. (secondary in D).

5) B سنوا C. وشدوا C. 6) C احق. 7) C يدخل. 8) C om. remainder of isnād.

ابن أنس عن عبد الرحمن بن جبير عن ابن فراس \* يزيد بن رباح<sup>1</sup> مولى عمرو  
عن عمرو<sup>2</sup> ۞

ومنها حديث موسى بن عليّ عن أبيه عن ابن فيس مولى عمرو عن عمرو ان رسول  
الله صلعم قال فصل ما بين صيامتنا وصيام أهل الكتاب أكلة السكر ۞ حدثناه عبد  
5 الله بن صالح حدثنا موسى بن عليّ \* عن أبيه<sup>3</sup> وحدثناه ابن عبد الله بن عبد  
الحكم قال حدثنا الليث بن سعد عن موسى بن عليّ ۞

ومنها حديث موسى بن عليّ عن أبيه عن عمرو بن العاص انه قال بعث النبي  
رسول الله صلعم فقال خذ عليك ثيابك وسلاحك فأخذت عليّ ثيابي وسلاحي ثم  
أقبلت الى رسول الله صلعم فوجدته يتوضأ فصبّ في النظر<sup>4</sup> ثم طأطأه ثم قال<sup>5</sup> يا  
10 عمرو اني اريد ان ابعثك على جيش يُعْظِمُ الله ويسلمك وأرغب لك رغبةً من أمال  
صالحه فقلت والله يا رسول الله ما أسلمت للمال ولكن أسلمت رغبةً في الاسلام وان  
أكون معك فقال يا عمرو نعم أمال الصالح للرجل<sup>6</sup> الصالح. حدثناه عبد الله بن صالح ۞  
ومنها حديث موسى بن عليّ عن أبيه قال سمعت عمرو بن العاص يقول ما ابعد  
هدْيِكُم من هدى نبيكم<sup>7</sup> أمّا هو فكان أزهّد الناس في الدنيا وانتم ارجب الناس  
15 فيها. حدثناه عبد الله بن صالح عن موسى بن عليّ ۞ حدثنا عبد الله بن صالح  
حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابن حبيب ان عليّ بن رباح اخبره انه سمع  
عمرو ابن العاص على المنبر يقول والله ما رأيت قوما أرغب فيما كان رسول الله صلعم  
يزعد فيه منكم أصبحتم ترغبون في الدنيا وكان رسول الله صلعم يزعد فيها وما مرّ  
برسول الله صلعم نلت من الدهر الا والذي عليه اكثر من الذي له. فقال رجال من  
20 اصحاب رسول الله صلعم قد رأينا رسول الله صلعم ينسلف ۞ حدثناه ابو الاسود  
النخعي<sup>8</sup> بن عبد الجبار عن ابن لبيبة عن يزيد بن ابن حبيب عن عليّ بن رباح  
انه سمع عمرو بن العاص ۞

ومنها حديث ابن لبيبة عن الحرث بن يزيد ان مولى لعمر بن العاص حدثه

1) أنس بن يزيد بن فراس. 2) A + بن العاصي. 3) B om. 4) البصر C.

5) B + لي. 6) مع الرجل C. 7) A + عليه السلام C.

8) نصر. 9) Mss. حدثناه B, اخبرناه A.

منها ان عمرو بن العاص قال أقرأني رسول الله صلعم في القرآن خمس عشرة سجدة منها في المفصل ثلاث<sup>1</sup> وفي سورة الحج سجدتان<sup>2</sup> حدثناه سعيد بن ابي مرثم عن نافع بن يزيد عن الحارث بن سعيد العنقي<sup>3</sup> عن عبد الله بن منين<sup>4</sup> من بني عبد كلال عن عمرو بن العاص<sup>5</sup>

ومنها ان عمرو بن العاص قال سمعت رسول الله صلعم يقول ما من قوم يظهر فيهم<sup>6</sup> الربا إلا أخذوا بالقنا وما من قوم يظهر فيهم الربا إلا أخذوا بالسنة وما من قوم يظهر فيهم الرشأ إلا أخذوا بالرعب. حدثناه عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن عبد الله بن سليمان ان محمد بن راشد المرادي حدثه ان<sup>6</sup> عمرو بن العاص \* طلع يوماً المنبر فلم يسلم فقال رجل إن ابا عبد الله لمغضب فقال أما والله إنكم لتعلمون<sup>8</sup> أني من اقل اصحاب رسول الله صلعم رواية عنه وانه لم يمنعني من<sup>6</sup> الحديث<sup>10</sup> عنه إلا أني كنت رجلاً غزياً وإني سمعت رسول الله صلعم يقول ما من قوم يظهر فيهم ثم ذكر الحديث<sup>15</sup>

ومنها حديث ابن لهيعة عن يزيد<sup>9</sup> بن ابي حبيب عن عمران بن ابي انس عن عبد الرحمن بن جبير عن عمرو بن العاص قال<sup>10</sup> بعثني رسول الله صلعم في سرية وامرني عليها وفيهم<sup>11</sup> عمر بن الخطاب فأصابني جنابة في ليلة باردة شديدة البرد فتيممت وصليت بهم فلما قدمنا على رسول الله صلعم شكاني عمر الى رسول الله صلعم حتى كان (98a) من كلامه ان<sup>12</sup> قل صلى بنا<sup>13</sup> وهو جنب فبعث النبي رسول الله صلعم فسألني فقلت يا رسول الله اجنبت في ليلة باردة لم ير علي مثلها قط فخيرت<sup>14</sup> نفسي بين ان اغتسل \* فأمرت<sup>15</sup> او اصلى بهم وأنا جنب فتيممت وصليت بهم فقال رسول الله صلعم لو كنت مكانك فعلت مثل الذي فعلت<sup>16</sup> هكذا حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم عن ابن لهيعة وحدثناه محمد بن عبد الجبار المخزومي حدثنا زيد بن الحباب عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن عمران بن

1) ثلاثة BC. 2) A om. 3) سجدتين BC. 4) العنقي C. 5) منير C. 6) عن BC. 7) ويوما وطلع B. 8) تعلمون AC. 9) BC om. 10) D resumes here. 11) وفيها D. 12) انه B. 13) ACD لنا. 14) فخيرت C. 15) فأمرت ان C. 16) D om. following.

## ذکر الاحادیث

(976) قال<sup>1</sup> هذه تسمية من روى<sup>2</sup> عنه أهل مصر من اصحاب رسول الله صلعم ممن دخلها فعرف أهل مصر بالرواية عندهم<sup>3</sup>. . . . . ومن شركم في الرواية عندهم<sup>4</sup> من أهل البلدان وما تفردوا به دون غيرهم<sup>5</sup>. . . . . ومن عرف دخوله مصر منهم برواية غيرهم عنه. وتركت قوماً يذكر بعض الناس أن لهم حبةً وانهم قد دخلوا مصر لم أر احداً من أهل العلم من مشائخهم يثبت ذلك لهم. وتركت كثيراً من حديث بعض من ذكرت منهم كراعيةً للاكتثار<sup>6</sup> واقتصرْتُ على بعضه

عرو بن العاص<sup>7</sup> بن وائل السهمي

وهو أول أمير أمر على أهل مصر في الاسلام. ولم عنه أكثر من عشرين حديثاً<sup>8</sup>

tinues here with the following Appendix, on which see the Introduction. The pointing is mostly my own. ثر ولي بعده ابو عبيد على بن الحسين بن حرب واظم عشرين سنة ثر عزل في سنة عشر وثلاثمائة ٥ ثر ولي بعده الكريزي فاطم ثر عزل ٥ ثر ولي بعده ابن قتيبة ثر عزل ٥ ثر ولي بعده الكشي واظم شهوراً ثر عزل ٥ ثر ولي بعده علي بن اسحاق الجوهري ثر عزل ٥ ثر ولي بعده ابنه ابو محمد ٥ ثر ولي بعده ابن زهر ثر عزل ٥ ثر ولي بعده ابن حماد ثر عزل ٥ آخر الجزء السادس من (جزء) 1) Here begins in ABC the seventh main division

of the History. I have supplied the superscription. A has the usual introductory formula. B (fol. 152a) prefixes: حدثنا ابو عمر محمد بن يوسف الكندي بمصر قل حدثنا علي بن الحسن بن خلف بن قديد قل حدثنا عبد الرحمن بن قال حدثنا عبد الرحمن. C has simply: حدثنا عبد الرحمن. D has only a very brief summary of this chapter, see the Introduction. 2) BC بروى. 3) BC عنه. 4) B عنه. 5) B om. 6) U الاكتثار. 7) D has before this name: ذكر من روى عنه من اصحاب رسول. 8) D adds: and om. next two trads.

محبباً في اعمل البلد فلم يزل قاضياً الى شهر ربيع الاول من سنة ست وعشرين ومائتين  
فكُتِبَ اليه أن يُمَسَّكَ عن الحُكْمِ \* وقد كان<sup>1</sup> نُقِلَ مكانه على ابن ابي دُواد<sup>2</sup> 5  
وقدم ابو الوزير والياً على خراج مصر وقدم معه بكتتاب ولاية ابن ابي الليث على  
القضاء. فلم يزل قاضياً الى يوم الخميس لثلاث عشرة ليلة خلت من شعبان سنة خمس  
وثلاثين ومائتين فَعَزَلَ وَحُبِسَ 5

وبقيت مصر بلا قاضٍ حتى ولى الحُرث بن مَسْكِين في جمادى الاولى سنة سبع  
وثلاثين ومائتين (96a) جاءته ولاية القضاء وهو بالاسكندرية. فلم يزل قاضياً حتى  
صُرف يوم الجمعة لسبع ليال<sup>3</sup> بقين من شهر ربيع الاخر سنة خمس وأربعين ومائتين 5  
وولى دَحِيم<sup>4</sup> بن البتيم عبد الرحمن بن<sup>5</sup> ابراهيم \* بن البتيم<sup>6</sup> الدمشقى جائته  
ولايته بالرملة فتوفي قبل \* ان يصل<sup>7</sup> الى مصر وكانت وفاته سنة خمس وأربعين  
10 ومائتين 5

وولى<sup>8</sup> بعد بَكَار بن قُتَيْبَةَ ابو بَكْرَةَ التُّقْفَى من اعمل البصرة وهو من ولد<sup>9</sup> ابي  
بَكْرَةَ صاحب رسول الله صلعم \* ودخل البلد يوم الجمعة لثمان ليال خلون من جمادى  
الآخرة سنة ست وأربعين ومائتين<sup>10</sup> 5

قال \* ابو القاسم<sup>11</sup> ابن قُدَيْدٍ وأقامت مصر بعد بَكَار بلا قاضٍ حتى ولى خُمَارَوَيْه<sup>15</sup>  
\* بنُ أحمد محمد<sup>12</sup> بن عبد<sup>13</sup> القضاة<sup>14</sup> سنة سبع وسبعين ومائتين فلم<sup>15</sup> يزل قاضياً  
الى سنة ثلاث وثمانين ومائتين<sup>5</sup> في جمادى الآخرة<sup>16</sup> 5 وبقيت مصر بلا قاضٍ حتى  
ولى ابو زُرْعَةَ محمد بن عثمان الدمشقى<sup>17</sup> 18 5

1) وكان قد BC. 2) داود BC. 3) A om. 4) رحيم B. 5) B om.  
قال وفي سنة ست وأربعين ومائتين 8) D resumes: دخول بكار بن قتيبة البصرى قاضياً وهو الخ  
6) C om. 7) دخونه C. 9) ولده D. 10) D om. B adds  
here since the following is merely an appendix, not by Ibn  
Abd al-Hakam). 11) AD om. 12) D om. 13) C + بن حرب. 14) C +  
يوم الخميس لربع خلون من جمادى الآخرة 15) D om. remainder. 16) A +  
ثم ولى ابو زرعنة قضاء الشام وحكم بمذهب الشافعى 17) C marg.: ثلثمائة منزلة  
بعد ما كانوا يحكمون بمذهب الأوزاعي وتوفي سنة اثنين وثلثمائة 18) Ms. A con-



القضاء حتى توفى في الحَرَم في أول يوم منه سنة ست وتسعين ومائة ٥  
 1 ثم ولي ابراهيم بن البَكَاء وُلَاه جابر بن الأشعث وجابر يومئذ والى البلد فلم  
 يزل على ذلك حتى وُتِبَ بجابر بن الأشعث فنكحى 2 وولى مكانه عباد بن محمد  
 فعزل ابن البَكَاء ٥

5 وولى لَيْبَعَةَ بن عيسى الخضرى. فلم يزل قاضيا حتى قدم المُطَلَب بن عبد الله  
 ابن مالك في أول سنة ثمان وتسعين 3 فعزل لَيْبَعَةَ.  
 وولى القُضَل بن غانم وكان المُطَلَب 4 قدم به معه من العراف فأقام سنة او نحوها  
 ثم غَضِبَ عليه المُطَلَب فعزله.

وولى لَيْبَعَةَ بن عيسى فلم يزل قاضيا حتى توفى في ذى القعدة أول يوم منه  
 10 سنة أربع ومائتين ٥

فوتى السرى بن الحَكَم بعد مشاورة أهل البلد ابراهيم بن اسحق القارى 5 حليف  
 بنى زُحْرَةَ وجمع له القضاء والقصاص. وكان رجل صدق. ثم استعفى لشيء ٥ أنكره  
 فأعفى ٥

وولى مكانه ابراهيم بن الجراح وكان يذهب الى قول اصحاب ابى حنيفة ولم يكن  
 15 بالمدموم 6 أول ولايته حتى قدم عليه ابنه من العراف فتغيرت حاله وفسدت احكامه  
 فلم يزل قاضيا الى سنة احدى عشرة ومائتين فدخل 7 عبد الله بن طاهر البلد فعزله.  
 وولى عيسى بن المنكدر بن محمد بن المنكدر وخرج ابراهيم بن الجراح الى  
 العراف ومات هنالك. وأجرى عبد الله بن طاهر على عيسى بن المنكدر اربعة آلاف  
 درم في الشير وهو اول قاض عليه ذلك واجازه بألف دينار. فلما قدم المعتصم  
 20 مصر في سنة اربع عشرة ومائتين كلمه فيه ابن ابى داود 8 فأمره فوقف عن الحكم  
 ثم أشخص بعد ذلك الى العراف فمات هناك ٥

وبقيت مصر بلا قاض حتى ولى المأمون هرون بن عبد الله الزهرى القضاء فقدم  
 البلد لعشر ليال بقين من شهر رمضان سنة سبع عشرة ومائتين. وكان محمودا عفيفا

ذكر تمام ثلاثين قاض كان بمصر من غيرهم من أهل البصرة: 1) The superscr. in C: (similarly in sequel). 2) C فنجى. 3) C وسبعين. 4) Mss. مطلب. 5) A القارى. 6) C + في. 7) A + عليه. 8) AC داود.

قال<sup>1</sup> ثم ولي أبو الطاهر الأعرج عبد الملك بن محمد<sup>2</sup> بن أبي بكر بن حزم الأنصاري وكان محموداً في ولايته ٥ وأخبرنا أن عبد الله بن عبد الحكم قال كتب<sup>3</sup> إليه صاحب البريد يومئذ إنك تبتغي بالجلوس للناس فكتب إليه أبو الطاهر إن كان أمير المؤمنين أمرك بشيء وإلا فإن في أكفك وبرادعك ودبر<sup>4</sup> دوابك ما يشغلك عن أمر العامة ٥  
ثم استعفى فأعفى في سنة أربع وسبعين ومائة. قالوا فأشرف علينا برجل فأشار عليهم<sup>5</sup> بالفضل بن فضالة فولد الفضل\* بن فضالة<sup>6</sup> ثم شخص أبو الطاهر إلى العراق<sup>6</sup> فقال انا ظننت أني أعتى عن العجل ولولا ذلك ما استعفيت عن مصر كنت زاويةً صالحاً. فلم يزل الفضل على القضاء إلى صفر سنة سبع<sup>7</sup> وسبعين ومائة ٥  
ولي<sup>8</sup> محمد بن مسروق الكندي من أهل الكوفة. ولم يكن بالحمود في ولايته وكان فيه عتو وتجر. فلم يزل على القضاء إلى سنة أربع وثمانين ومائة فخرج<sup>10</sup> إلى العراق ٥  
واستخلف اسحق بن القرات النجيبى فحميرى\* فلم يزل<sup>9</sup> على القضاء إلى صفر سنة خمس وثمانين ومائة فعزل<sup>٥</sup>

ولي عبد الرحمن بن عبد الله بن (95b) الموحب<sup>10</sup> بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب على القضاء حتى عزل في جمادى الأولى<sup>11</sup> سنة أربع وتسعين ومائة. وقد كان<sup>15</sup> قوم تظلموا منه<sup>12</sup> ورفعوا فيه إلى أمير المؤمنين هرون فقال أنظروا في الديوان كم لي من آل من آل عمر بن الخطاب فنظروا فلم يجدوا غيره فقال والله لا أعزله أبداً ٥  
ثم ولي بعده هاشم بن أبي بكر البكري من ولد أبي بكر الصديق فآذى أصحاب العبري وبلغ مكرههم وكان يذعب مدعب أصحاب أبي حنيفة فلم. يزل على

1) The superser. in C: ذكر سادس وعشرين فاض كان يحصر من غير اعليها من أجل: المدينة. D om. to Bakkār ibn Qutaiba (end of this chapter). 2) C عمر. 3) Cf. Kindī 384, 5 ff., 15 ff. 4) C دبر. 5) BC om. 6) B (later hand, above the line) adds: فولد علينا، and something of the sort is needed for the understanding of the words which follow. According to Ibn Athīr VI 92 he was qādī in Bagdad. The citation of Hak. in Kindī 384, note 5, is not quite accurate. 7) C تسع. 8) C om. all the following until the qādī Ibrāhīm ibn al-Bakka'. 9) B om. 10) A الموحب, B s. p. Qām. I 382, Wüstenf. Tabellen P 25. 11) B الاول. 12) A om.

قلت فابن لَيْبَعَةَ بِإِمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ ابْنُ لَيْبَعَةَ عَلَى ضَعْفٍ فِيهِ . \* فَأَمَرَ بِتَوَلِيئِهِ<sup>1</sup>  
وَأَجْرَى عَلَيْهِ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثِينَ دِينَارًا (95a) وَعَمَّا أَوَّلَ قُضَاةِ مِصْرَ أُجْرَى عَلَيْهِ ذَلِكَ  
وَأَوَّلُ قَاضٍ بِهَا<sup>2</sup> اسْتَنْقَضَهُ خَلِيفَةُ \* وَأَمَّا كَانُ وُلَاةَ الْبَلَدِ مِنَ الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَ الْقُضَاةَ<sup>3</sup> فَلَمْ  
يَزَلْ قَاضِيًا حَتَّى صُرِفَ فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ ۞

5 وَوَلَّى<sup>4</sup> اسْمَعِيلَ بْنِ الْبَيْسَعِ<sup>5</sup> \* الْكُوفِيِّ وَعَزَلَ فِي سَنَةِ سَبْعٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ. وَكَانَ مَحْمُودًا  
عِنْدَ أَهْلِ الْبَلَدِ إِلَّا أَنَّهُ<sup>6</sup> كَانَ يَذْهَبُ إِلَى قَوْلِ \* ابْنِ حَنْبَلَةَ<sup>7</sup> وَلَمْ يَكُنْ يَعْمَلُ الْبَلَدَ  
يَوْمَئِذٍ يَعْرِفُونَهُ ۞ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ<sup>8</sup> قَالَ كَتَبَ فِيهِهِ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ إِلَى أَمِيرِ  
الْمُؤْمِنِينَ بِإِمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّكَ وَابْنَتُنَا رَجُلًا يَكِيدُ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَطْرَفَيْهَا مَعَ  
أَنَا مَا عَلِمْنَا فِي الدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ إِلَّا خَبْرًا. فَكَتَبَ بِعَزْلِهِ ۞

10 وَرَدَّ غَوْثُ بْنُ سَلِيمٍ عَلَى الْقُضَاةِ \* فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى تَوَقَّيَ فِي جُمَادَى الْآخِرَةِ<sup>9</sup> سَنَةَ  
ثَمَانٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ ۞ حَدَّثَنَا حَمَّادُ \* بِنِ مِسْوَرِ ابْنِ رَجَاءَ<sup>10</sup> قَالَ قَدِمْتُ امْرَأَةً مِنْ  
الرِّيفِ \* وَغَوْثُ قَاضٍ فِي مِخَقَّةٍ<sup>11</sup> فَوَافَتْ غَوْثُ بْنُ سَلِيمٍ عِنْدَ السَّرَّاجِينَ رَأَتْهَا إِلَى  
الْمَسْجِدِ فَشَكَتَ إِلَيْهِ امْرَأَتَهُ وَخَبَرْتَهُ بِحَاجَتِهَا فَزَوَّلَ عَنْ دَابَّتِهِ فِي حَوَانِيتِ السَّرَّاجِينَ  
\* وَلَمْ يَبْلُغِ الْمَسْجِدَ<sup>12</sup> وَكَتَبَ لَهَا بِحَاجَتِهَا وَرَكِبَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَانصرفت المرأة وهي تقول  
15 \* أَصَابَتْ وَاللَّهِ<sup>13</sup> أُمُّكَ حِينَ سَمَّيْتُكَ غَوْثًا أَنْتَ غَوْثٌ عِنْدَ<sup>14</sup> 11 اسْمِكَ ۞

قَالَ \* فَلَمَّا مَاتَ غَوْثُ وَلى عَلَى<sup>12</sup> الْقُضَاةِ الْمُفْضَلُ بْنُ قَصَّالَةَ \* بِنِ عُبَيْدِ الْقَتْبَانِي  
ثُمَّ عَزَلَ فِي سَنَةِ تِسْعٍ وَسِتِّينَ وَمِائَةٍ وَهُوَ أَوَّلُ الْقُضَاةِ بِمِصْرَ طَوَّلَ الْكُتُبَ<sup>13</sup> وَكَانَ أَحَدَ  
قُضَاةِ النَّاسِ وَخِيَارِهِمْ ۞ قَالَ \* أَخْبَرَنِي بَعْضُ مَشَائِخِ الْبَلَدِ أَنَّ رَجُلًا لَقِيَهُ بَعْدَ أَنْ  
عَزَلَ فَقَالَ<sup>14</sup> حَسْبِيكَ اللَّهُ قَضَيْتَ<sup>15</sup> عَلَى الْبَاطِلِ وَفَعَلْتَ وَفَعَلْتَ فَقَالَ لَهُ الْمُفْضَلُ لَكِنْ  
20 الَّذِي قَضَيْتَ لَهُ يُطَيِّبُ الثَّنَاءَ ۞

1) D القضا D. 2) وكان أول D. 3) D om. 4) The superscr. in C:  
5) Husn ذكر رابع وعشرين قاض كان بمصر وهو أول غريب قضا عليهم من أهل الكوفة.  
II 89 has سميع (confusion with the Ḥanafite rāwī). 6) C حفصة  
ابن حفصة C. 7) BC + الحكم. 8) D om. A reads جميدى (so often in A).  
9) D om. B + لها. 10) D صدقت. 11) Not to be changed to غير, as in  
Kindī 374; see Gloss. 12) D وفى بعده. 13) D وفى بعده. 14) D وفى بعده.  
15) D حكمت.

وعرض عليه رجل آخر دابته فركبها فكلّمه الرجل في ذلك فقال ما منعني من ركوبها  
إلا أني رأيت (94b) في اللجام صُدغَيْن من فضة ٥

قال وولى عبد الله بن عباس القصص. \* وقد كان<sup>1</sup> عُبّة بن مسلم على القصص  
فُدحى عنه فقال عقبه بن مسلم كما حدثنا يحيى بن بكير ما لي أُعزّل والله ما أنا  
بصاحب خراج ولا حرب إنما أنا قاص<sup>2</sup> أُصلّى بالناس فإن كنت أطول فأحبّوا أن<sup>5</sup>  
أُفصر قصرت وإن كنت أقصر فأحبّوا أن أطول صولت<sup>٥</sup>

قال<sup>٥</sup> ثم استعفى أبو خزيمه فأعفى<sup>4</sup> وجعل مكانه عبد الله<sup>5</sup> بن بلال الحضرمي ٥  
ويقال إنما هو غوث الذي كان استخلفه حين شاخت غوث إلى أمير المؤمنين إلى جعفر  
وذلك في سنة أربع وأربعين ومائة<sup>6</sup> وكان يجلس للناس في المسجد الأبيض ثم قدم  
غوث فأقره خليفته له يحكم بين الناس حتى مات عبد الله بن بلال فلما مات ركب<sup>10</sup>  
غوث إلى منزله فضمّ الديوان والودائع التي كانت قبّله وغير ذلك فرعوا أن ابنة عبد  
الله بن بلال صاحت يومئذ وأذلاه ٥

حدثنا يحيى بن بكير قال لم يزل أبو خزيمه على القضاء حتى قدم غوث من  
الصابئة فعزل أبو خزيمه وردّ غوث<sup>5</sup> على القضاء ٥ ويقال<sup>9</sup> أن غوث بن سليمان  
حين شاخت إلى العراف جعل على القضاء أبو خزيمه ابراهيم بن يزيد فلم يزل على<sup>15</sup>  
القضاء حتى توفى سنة أربع وخمسين ومائة ٥

وكان<sup>11</sup> ابن حديج يومئذ بالعراف قال فدخلت على أمير المؤمنين إلى جعفر فقال  
لي يا ابن حديج لقد توفى ببلدك رجل أصيب<sup>12</sup> به العامة قال<sup>13</sup> قلت يا أمير المؤمنين  
ذاك إذا أبو خزيمه فقال نعم فمن ترى أن نولى القضاء بعده قلت أبو معاذ  
البياحصي يا أمير المؤمنين قال ذاك رجل أصم ولا يصلح للقاضي<sup>14</sup> أن يكون أصم قال<sup>20</sup>

ثم استعفى أبو خزيمه من القضاء: D has only. 3) قاضي BC. 2) وكان A. 1)  
(see below). في زمن إلى جعفر المنصور فأعفى وتوفى في سنة أربع وخمسين ومائة.  
4) This was in reality after the few days of service in 140, see Kindr 358, 12.  
5) Correctly, يزيد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن بلال. 6) The true date 140,  
see above. 7) Mss. أبا. 8) غوثا C. 9) C om., leaving a blank space;  
Husn II 89, 4 has here ثم. 10) B أبا. 11) D resumes. 12) B أصيب,  
D صيب. 13) C ثا. 14) القاضي BC. D has أصم رجل.

قال وكان أبو خزيمَةَ يجعل الأرسان<sup>1</sup> ويبيعهما قبل أن يلي القضاة فمرَّ به رجل من أهل الإسكندرية وهو في مجلس الحكم فقال لاَختبرنَّ أبا خزيمَةَ فوثف عليه فقال له يابا خزيمَةَ احتجتُ إلى رَسَنِ لِقْسَى فقام أبو خزيمَةَ إلى منزله فأخرج رسنا فباعه منه ثم جلس ٥ قال وسمعت أبا عبد الله \* بن عبد الحكم<sup>2</sup> يقول كان أبو خرشة المرادي صديقًا لأبي خزيمَةَ فمرَّ به ذات يوم فسلم عليه فلم (94a) ير منه ما كان يعرف وكان أبو خرشة قد خوصم إليه في جدار فاشتد ذلك على أبا خرشة فشكا ذلك إلى بعض قرابته فقال له إن اليوم يوم الخميس أو قال يوم الاثنين وهو صائم فإذا صلى المغرب ودخل<sup>3</sup> فاستأذن عليه ففعل أبو خرشة قال فدخلت عليه وبين يديه ثريد عدس فسلم عليه فررت عليه كما<sup>4</sup> كان يعرف وذل له ما جاء بك فأخبره أبو خرشة فقال ما كان ذلك إلا أن خصمك خفت<sup>5</sup> أن يرى سلامي عليك فيكسرَه ذلك عن بعض حاجته فقال أبو خرشة فاني أشهدك أن الجدار له ٥

قال وحدثنى بعض مشايخ البلد أن يزيد بن حاتم \* وهو يومئذ<sup>6</sup> والى البلد جاء إلى أبا خزيمَةَ في منزله فخرج إليه أبو خزيمَةَ إلى باب داره وألقيت ليزيد بن حاتم صفة سرجه فجلس علينا حتى قضى حاجته ثم انصرف فكلم ابنة خزيمَةَ في ذلك فقال لم يكن في منزلي شيء يجلس<sup>8</sup> عليه فخرجتُ إليه ٥ حدثنا أحمد بن عمرو \* بن سرح<sup>9</sup> أبو الطاهر قال رفع \* بعض بني مسكين<sup>10</sup> إلى أبا خزيمَةَ \* في شيء من أمر حبسهم وقد كان بعض القضاة نظر فيه فكأن أبا خزيمَةَ لم<sup>11</sup> ير إنفاذ ذلك<sup>12</sup> فكتب إليه إذا نحن لم ننتفع بقول القضاة قبلك عندك كذلك لا ننتفع<sup>13</sup> بقولك عند القضاة بعدك فأنفذ ذلك ٥ قال<sup>14</sup> وخرج يوماً من المجلس<sup>15</sup> فلم يوافق دابته فعرض عليه رجل من أهل البلد أحسبه ابن أبا الجوزية<sup>16</sup> أن يركب دابته فاني

1) الأرسان C. 2) AD om. 3) D + منزله. 4) D ما. 5) D مثل ما. 6) BC om. 7) D om. 8) C اجلس. 9) BC om. 10) D om., More correctly السرح, see Kindī *passim*, Ḥusn I 136, Ḥazr. 11) D has: ممن كان قبله فلم. 12) D om. 13) B ينتفع. 14) D om. following trads. 15) BC المسجد. 16) B s. p., C الجوزية.

عزمه<sup>1</sup> فقالوا له فَأَشِيرَ عَلَيْنَا بِرَجُلٍ نُوَلِّيهِ فَقَالَ كَاتِمِي عَوْتِ بْنِ سَلِيمٍ ۝  
فَوَلَّى عَوْتِ بْنِ سَلِيمٍ لِلْحَضْرَمِيِّ فَلَمْ يَزَلْ قَاضِيًا حَتَّى خَرَجَ مَعَ صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَى  
الصَّائِفَةِ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَأَرْبَعِينَ وَمِائَةَ ۝

ثُمَّ وَلى أَبُو خُرَيْمَةَ أَبُو رَهِيمٍ<sup>3</sup> بِنِ يَزِيدِ الثَّنَاتِيِّ<sup>4</sup> (بَطْنِ مِنْ حَمِيرٍ). وَكَانَ سَبَبَ وَلايَتِهِ  
أَبَا عَوْنٍ شَاوِرٍ فِي رَجُلٍ يُوَلِّيهِ الْقَضَاءَ. وَيُقَالُ بِلَهُ هُوَ صَالِحُ بِنِ عَلِيٍّ. فَأَشِيرَ<sup>5</sup> عَلَيْهِ ۝  
بِنِ ثَلَاثَةِ نَفَرٍ حَيَوَةَ بِنِ شَرِيحٍ وَأَبُو خُرَيْمَةَ أَبُو رَهِيمٍ \* بِنِ يَزِيدِ<sup>6</sup> الْحَمِيرِيِّ وَعَبْدُ اللَّهِ بِنِ  
عَبَّاشِ الثَّقَبَانِيِّ. وَكَانَ أَبُو خُرَيْمَةَ يَوْمئِذٍ بِالسَّكَنْدَرِيَّةِ فَأَشْرَفَ عَلَيْهِ. ثُمَّ أَنَّى بِنِ إِلَيْهِ فَكَانَ  
أَوَّلَ مَنْ نُوَلِّىَ حَيَوَةَ بِنِ شَرِيحٍ فَامْتَنَعَ فُدْعَى لَهُ بِالسَّيْفِ وَالنِّطْعِ<sup>7</sup> فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ  
حَيَوَةَ أَخْرَجَ<sup>8</sup> مِفْتَاحًا كَانَ مَعَهُ فَقَالَ هَذَا مِفْتَاحُ بَيْتِي<sup>9</sup> وَلَقَدْ أَشْتَقْتُ إِلَى \* لِقَاءِ رَبِّي<sup>10</sup>  
فَلَمَّا رَأَوْا عَزْمَهُ تَرَكَوهُ فَقَالَ لَهُمْ حَيَوَةُ لَا تُظْهِرُوا مَا كَانَ مِنْ<sup>11</sup> إِبَائِي لِأَخِيَّائِي فَيَفْعَلُوا<sup>10</sup>  
مِثْلَ مَا فَعَلْتُ فَتَاجَى حَيَوَةَ ۝ قُلْ وَمِمَّعْتِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ الْحَكَمِ يَقُولُ قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ بِنِ الْمُبَارَكِ مَا ذُكِرَ<sup>12</sup> لِي أَحَدٌ بِفَضْلِ فَرَأَيْتَهُ<sup>13</sup> إِلَّا رَأَيْتَهُ دُونَ مَا ذُكِرَ لِي  
عِنْدَ إِلَّا حَيَوَةَ بِنِ شَرِيحٍ وَأَبْنِ عَوْنٍ ۝ قُلْ ثُمَّ دُعِيَ بَأَى خُرَيْمَةَ فَعَرَضَ عَلَيْهِ الْقَضَاءَ  
فَامْتَنَعَ فُدْعَى لَهُ بِالسَّيْفِ وَالنِّطْعِ فَضَعَفَ قَلْبُ الشَّيْخِ وَهُوَ يَحْتَمِلُ ذَلِكَ فَأَجَابَ إِلَى  
الْقَبُولِ فَاسْتَنْقَضَى<sup>14</sup> ۝ وَأُجْرِيَ عَلَيْهِ فِي كُلِّ شَهْرٍ عَشْرَةُ دنانِيرٍ وَكَانَ لَا يَأْخُذُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ<sup>15</sup>  
رِزْقًا وَيَقُولُ أَيْمًا أَنَا أَجْبِرُ الْمُسْلِمِينَ<sup>15</sup> فَإِذَا لَمْ أَعْمَلْ لَهُمْ لَمْ أَخْذْ مَتَاعًا. فَكَانَ يُقَالُ  
لِحَيَوَةَ بِنِ شَرِيحٍ وَلى أَبُو خُرَيْمَةَ الْقَضَاءَ فَيَقُولُ حَيَوَةُ أَبُو خُرَيْمَةَ خَيْرٌ مِنِّي اخْتَبِرْ<sup>16</sup> فَصَحَّ ۝

1) B cor. to عزله. 2) Om. A, secondary in B. The correct date is 140, see Kindī 358 f., and Ḥusn II 89, 2, where the statement of Ibn ‘Abd al-Ḥakam is corrected. The account of the succession of qādīs is badly confused here; the true order seems to have been: Ghauth, 135–140; Abū Ḥuzaima, a few days only, as Ghauth’s ḥalifa; Ibn Bilāl, four months, as Ghauth’s ḥalifa; Ghauth, 140–144; Abū Ḥuzaima, 144–154. See Kindī 358, and Guest’s note. 3) C أبو الیهیتم. 4) Qām. I 144, Sam‘ānī 114 b, Wüstenf. Tabellen 3, 24. 5) D resumes here (p. 284, 8 a f.): (بَطْنِ مِنْ حَمِيرٍ) فِي رَجُلٍ يُوَلِّيهِ الْقَضَاءَ. 6) CD om. 7) D والقطع. 8) D من كنهه +. 9) وصف. 10) D في. 11) D في. 12) D في. 13) قرأته C. 14) This was the temporary appointment in 140, see above. 15) BC للمسلمين. 16) C اختبر.

- وولى عبد الله بن خُدامير<sup>1</sup> ثم صرف عن القضاء سنة ثنتين ومائة ٥  
 ثم ولى يحيى بن ميمون الكحصرمى وقد روى عنه عمرو بن الحُرث وابن لهيعة  
 فلم يزل قاضيا حتى صرف سنة اربع عشرة ومائة. ولم يكن بالحمود في ولايته ٥  
 حدثنا يحيى بن بكير قال سمعت المفضل بن قسالة يقول كان بئس انقاضى ٥  
 ٥ ثم ولى يزيد بن عبد الله بن خُدامير<sup>1</sup> ثم صرف ٥  
 ثم ولى الخييار بن خالد المدلجى فاقام قاضيا شبيها بسنة ثم مات وكانت وفاته  
 في سنة خمس عشرة ومائة وكان محمودا جميل المذهب ٥  
 ثم ولى توبة بن نمر الحصرمى. حدثنا سعيد بن عفير حدثنا المفضل بن قسالة  
 قال لما ولى توبة بن نمر<sup>2</sup> القضاء دعا امرأته فقال لها كيف علمت فحبتى لك قالت  
 جزاك الله من عشير خيرا قال قد علمت ما بلينا به من امر الناس فانت<sup>3</sup> الطلاق  
 فصاحت فقال لها ان كلمنى فى خصم او ذكرتنى به. قال فان كانت لئنرى دواته  
 \* قد احتاجت<sup>4</sup> (937) الى الماء فلا تأمر بها ان تمد خوفا من ان يدخل عليه فى  
 يمينه شىء. فولى توبة \* بن نمر<sup>5</sup> ما شاء الله ثم استعفى فقبيل له فاشتر علينا برجل  
 نولبه فقال كاتبى خير بن نعيم<sup>6</sup> ٥  
 15 فولى خير بن نعيم الكحصرمى فلم يزل قاضيا حتى صرف فى سنة ثمان وعشرين  
 ومائة ٥

- وولى عبد الرحمن \* بن ساهر<sup>6</sup> بن ابي ساهر الجببشاني فلم يزل على القضاء الى  
 دخول المسودة<sup>7</sup> فصرف عن القضاء واستعمل على الخراج. ورد خير بن نعيم فلم يزل  
 قاضيا حتى صرف فى سنة خمس وثلاثين ومائة ٥ وكان سبب صرفه كما حدثنا  
 20 يحيى بن بكير ان رجلا من الجند قذف رجلا فخاصمه اليه وثبت عليه شاعدا  
 واحدا فامر بحبس الجندى الى ان يثبت الرجل شاعدا آخر فارسل ابو عون عبد  
 الملك بن يزيد فأخرج الجندى من الحبس فاعتزل خيرا<sup>8</sup> وجلس فى بيته وترك الحكم  
 فارسل اليه ابو عون فقال لا حتى يبرأ الجندى الى مكانه فلم يبرأ وتم<sup>9</sup> على

1) خالد امر C. 2) الحصرمى + A. 3) Hence, obviously, the ابنت (edited  
 in Kindī 343, 9. 4) B. 5) BC om. 6) C om. 7) B  
 المشورة. 8) C + ابن نعيم, and om. three following words. 9) B ثم.

ممن أنت قال من فيهم فقال قرة<sup>1</sup>  
 لَنْ تَجِدَ الْقَهْمِيَّ إِلَّا مُحَافِظًا عَلَى الْخُلْفِ<sup>2</sup> الْأَعْلَى وَالْحَقِّ<sup>3</sup> عَالِمًا  
 سَأْتِنِي<sup>4</sup> عَلَى فَيْهِمْ ثَنَاءً يَسْرُهُا<sup>5</sup> يُوَأْفَى<sup>6</sup> بِهِ أَعَدَّ الْفَرَى وَالْمَوَاسِمَا  
 هكذا قال ابن عفير. ويقال بل جاء رجل من الشرط حين قدم قرة الى ابن (93a)  
 رفاعة فقال له \* قد دخل<sup>7</sup> رجل على ثلثة من البريد ثم دخل المحراب فركع<sup>5</sup>  
 وبعث رجلاً يختم الديوان وآخر يختم بيت المال فأتاه ابن رفاعة فسلم عليه بغير  
 الأمرة فقال له قرة على شيء من العمل أنت قال نعم على الشرط قال فأتهم ما كنت  
 عليه فأعد ابن رفاعة السلام عليه بالأمرة وأقره على ما كان عليه هـ  
 قال ابن بكير وقد كان قرة أمر أن لا يعرض لعبد الله بن عبد الملك في شيء  
 خرج به معه وأن يمنع من شيء إن كان تركه فحمل عبد الله بن عبد الملك كلما<sup>10</sup>  
 كان له وبرز الى دار الخليل ولم يعرض له قرة بن شريك وكان عبد الله قد استعمل  
 قبة<sup>8</sup> تركيبة في الجزيرة فتسبها فوجه في أخذها فمنعه قرة من ذلك ثم سار عبد الله  
 ابن عبد الملك بكل ما كان معه فلما كان بالأردن بعث الوليد فحاز ذلك كله هـ  
 ثم ولى عبد الله بن عبد الرحمن بن حنبلية الخولاني وهو ابن حنبلية الأصغر. ثم  
 عزل في سنة ثلث وتسعين هـ وزعم بعض مشائخ أهل البلد أن ابن حنبلية لما<sup>15</sup>  
 ولى القضاة بلغ ذلك أباه وهو ببنت المقدس فقال للهد لله ذكر ابني وذكر ولما  
 بلغه انه ولى القضاة قال إنا لله أحسبه قال هلك ابني وأهلك هـ قال عبد الرحمن<sup>10</sup>  
 لست أدري أي<sup>11</sup> ابن<sup>12</sup> حنبلية أراد الأكبر أم الأصغر<sup>13</sup> هـ  
 ثم ولى عياض بن عبيد الله الأزدي ثم السلامي<sup>14</sup> أتته ولاية القضاة وهو عامل  
 لأسامة بن زيد التنوخي على الثوري. فلم يزل على القضاة حتى صرف عنه في سنة<sup>20</sup>  
 ثمان وتسعين ورت ابن حنبلية على القضاة. ثم صرف عنه ورت عياض بن عبيد الله  
 فلم يزل قاضياً حتى صرف سنة مائة هـ

1) Kindr 62 f. (first verse edited as prose). 2) C الخلف. 3) C وبالحقف.  
 أوأفَى Kindr; and توأفَى B. 4) C سأتني. 5) C دسارها. 6) B. 7) B قدم.  
 8) تركيبة and فيه C. 9) A om. 10) BC + ابن عبد الله.  
 11) C ابن. 12) BC ابني. 13) Kindr 315 decides for the elder Ibn Hujaira.  
 14) B أمته.



ولم يجد عليه مَقَالًا وَلَا مَنَعَلًا فَوَلَّاهُ مُرَابِطَةَ الْأَسْكَندَرِيَّةِ وَوَلَّى عِمْرَانَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنَ شَرْحَبِيلَ بْنِ حَسَنَةَ الْقَضَاءِ وَالشَّرِطَ فَلَمْ يَزَلْ عَلَى ذَلِكَ إِلَى سَنَةِ تِسْعِ وَثَمَانِينَ  
فَغَضِبَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي شَيْءٍ لَمْ يُسَمَّ لِي فَحَبَسَهُ فِي بَيْتٍ وَأَمَرَ أَنْ  
يُقَطَّعَ لَهُ ثَوْبٌ<sup>1</sup> مِنْ قِرَاطِيْسٍ وَيُكْتَبَ فِيهِ<sup>2</sup> عِيُوبُهُ وَمَعَائِبُهُ ثُمَّ يُلْبَسَهُ وَيُوقَفُ لِلنَّاسِ  
5 حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ مَخْرَجِهِ 5  
وَوَلَّى<sup>3</sup> عَبْدَ الْأَعْلَى بْنَ خَالِدِ بْنِ ثَابِتِ الثَّقَفِيِّ مَكَانَهُ. وَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ  
الْمَلِكِ إِلَى وَسِيمٍ وَكَانَتْ لِرَجُلٍ مِنَ الْقَبْطِ فَسَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ أَنْ يَأْتِيَهُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَيَجْعَلَ  
لَهُ مِائَةَ أَلْفٍ دِينَارٍ فَخَرَجَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ \* بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ<sup>4</sup>. قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ أَمَّا كُنْ  
مَخْرَجَ عَبْدَ اللَّهِ إِلَى ابْنِ النُّمُرْسِ<sup>5</sup> مَعَ رَجُلٍ مِنَ الْكُتَّابِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ حَنْظَلَةَ<sup>6</sup> وَكَانَتْ  
10 دَارُهُ الدَّارَ الَّتِي يَسْكُنُهَا الْيَوْمَ أَبُو صَالِحٍ الْحَرَّانِيُّ. فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ الْعَزَلُ وَوَلَايَةُ قُرَّةَ بْنِ  
شَرِيكَ الْعَبَّاسِيِّ وَعُوهُنَالَكَ. قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ فَلَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ قَامَ لِيَلْبِسَ سِرَاوِيَلَهُ فَلَبَسَهُ<sup>7</sup>  
مَنْكُوسًا. قَالَ وَقَدِمَ قُرَّةُ بْنُ شَرِيكَ عَلَى ثَلَاثَةِ مِنَ الْبُرَيْدِ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرُكِعَ فِي  
الْمِحْرَابِ ثُمَّ تَرَبَّعَ فِجْلَسَ<sup>8</sup> وَقَعَدَ أَحَدَ الرَّجُلَيْنِ إِلَى جَنْبِهِ وَقَامَ الْآخَرَ عَلَى رَأْسِهِ فَأَتَى  
إِلَى عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ خَالِدِ رَجُلٍ مِنَ شُرَطَةِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ قَدِمَ رَجُلٌ عَلَى ثَلَاثَةِ مِنْ  
15 الْبُرَيْدِ حَتَّى نَزَلَ بِبَابِ الْمَسْجِدِ ثُمَّ دَخَلَ لِحْرَابِ فَرُكِعَ ثُمَّ تَرَبَّعَ فِجْلَسَ فَتَاهُ ابْنُ  
رِفَاعَةَ<sup>9</sup> فَسَلَّمَ عَلَيْهِ بِغَيْرِ الْأَمْرِ فَقَالَ لَهُ قُرَّةُ عَلَى<sup>9</sup> شَيْءٍ مِنَ الْعَجَلِ أَنْتَ قَالَ نَعَمْ عَلَى  
الْشَّرِطِ قَالَ أَدْعُبْ فَأَخَذْتُمْ عَلَى الدِّيْوَانِ قَالَ إِنْ كُنْتِ عَلَى الْحَرَّاجِ فَإِنَّ هَذَا لَيْسَ إِلَيْكَ<sup>10</sup>  
قَالَ أَدْعُبْ كَمَا تُوَمَّرُ فَقَالَ ابْنُ رِفَاعَةَ السَّلَامَ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ قُرَّةُ

1) BC ثوبا. 2) A عليه. 3) C وولى, and pref. the usual superscr.: ذكر عشر قاض كان بحصر. But ʿAbd al-Aʿlā did not hold the office of qāḍī, see Kindī 60, 329 f. He was chief of police, and the qāḍī was ʿAbd al-Wahīd ibn ʿAbd ar-Raḥmān; both appointed by Abdallāh, and serving for the one year 89—90. Ibn ʿAbd al-Ḥakam has omitted the qāḍī through carelessness; since he is following Ibn ʿUfair (the chief authority cited here by Kindī!), and his own following narrative shows that ʿAbd al-Aʿlā was only على الشرط. 4) B om. 5) Duqm. IV 129. Pointed in A. 6) Kindī 62. 7) C فلبسها. Kindī 63: لبس حقه قبل سراويله دهشًا. 8) I. e. ʿAbd al-Aʿlā. 9) A اعلى. 10) C البينا (so B orig.). B +.

قبل عبد العزيز فمَرَّ بجزارة عبد العزيز على بابه وقد خرج عيالَ جَنَابِ فلبسوا السواد  
ووقفن على الباب صائحات ثم اتبعنهُ الى المقبرة . وجناب صاحب قَصْرِى 1 جَنَاب  
اللدان 2 بفسطاط مصر يُنسب أحدها اليوم الى ابن يريم 3 ۵ وكان نُصِيبُ الشاعر  
قدم على عبد العزيز بن مروان فى مرضه فاستأذن عليه فقبل له هو مغمور فقال  
استأذِنُوا لى فان أذن فذلك وكان لُنصِيب من عبد العزيز ناحية فأذن له فلما رأى 5  
شدة مرضه أنشأ يقول 4

وَتَزُورُ سَيِّدَنَا وَسَيِّدَ غَيْرِنَا لَيْتَ التَّشَكَّى كَانَ بِالْعَوَا  
لَوْ كَانَ تُقْبَلُ فِدْيَةٌ لَقَدَيْتُهُ بِالْمُصْطَفَى مِنْ طَارِفِي وَتِلَادِي

فلما سمع 5 صوته فتح عينيه وأمر له بألف دينار واستبشر بذلك آل عبد العزيز  
وفرحوا به . ثم مات وكانت وفاته كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد 10  
ليلة الاثنين لثنتى عشرة 6 خلت من جمادى الأولى سنة ست وثلاثين . وفى ذلك  
يقول القَزْرَقَتِ 7

يَا أَيُّهَا الْمُتَمَنَّى أَنْ يَكُونَ فَتَى مِثْلَ أَبِي لَيْلَى فَقَدْ خَلَى لَكَ السُّبُلَا  
أَذْكَرُ ثَلَاثَ خِصَالٍ قَدْ عُرِفْنَ لَهُ هَلْ سَبَّ مِنْ أَحَدٍ أَوْ سَبَّ أَوْ خَلَا  
(921) لَوْ يَضْرِبُ النَّاسُ أَفْصَامَهُمْ وَأَوْلِيَهُمْ فِي شِقَّةِ الْأَرْضِ حَتَّى يَجْرُثُوا 8 الْأَبْلَا  
يَبْعُونَ أَفْضَلَ أَهْلِ الْأَرْضِ لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ الَّذِي غَيَّبُوا فِي لَأَحْدِهِ رَجَلَا

فلما توفى عبد العزيز بن مروان أمر عبد الملك بن مروان على أهل مصر عمر  
ابن مروان فأقام شهراً \* إلا ليلة 9 ثم صرف وولى عبد الله بن عبد الملك ۵ وهو  
صاحب مسجد عبد الله الذى بفسطاط مصر وإليه يُنسب ولما قدم عبد الرحمن  
ابن عبد الله العمري مصر قاصباً وهم بعض أهل البلد أن المسجد لعبد الله بن  
عمر بن الخطاب فعمره وأحسن عمارته وهو مسجد عبد الله بن عبد الملك لا  
شك فيه ۵

فأراد عبد الله بن عبد الملك عزل ابن حديج فاستحى من عزله عن غير شئ ۵

1) B قصر . 2) الذى BC . 3) B s. p., C مريم . 4) Husn II 6.  
5) BC + عبد العزيز . 6) A + ليلة . 7) The verses (in slightly differing  
form) which are ascribed to Muhammad ibn Bašir al-Hārijī in Agh. XIV 153.  
8) B marg. gloss يهلكوا . 9) C وليلة .

ويأخذونه خبرى ولا يكبلونه فبلغ ذلك رسول الله صلعم فقال يا عثمان إذا ابتعت  
فاكندل وإذا بعته فكل ٥

٥ ثم ولي القضاء مالك بن شراحيل الخولاني في سنة ثلث وثمانين وهو صاحب  
مسجد مالك الذي بفسطاط مصر وكان الحجاج يرسل اليه في كل سنة بحلّة وثلاثة  
آلاف درهم. فلم يزل على القضاء حتى مات ٥

فولي القضاء من بعده يونس بن عطيبة الحصرمي وجمع له الشرط والقضاء فلم يزل  
قاضيًا حتى مات سنة (92a) ست وثمانين ٥  
قال وزعم بعض مشائخ أهل البلد أن أوسًا ابن أخى يونس بن عطيبة ولي القضاء  
بعد عمه يونس بن عطيبة ٥

١٥ ثم ولي عبد الرحمن بن معوية بن حديج الكندي وجمع له القضاء والشرط فلم  
يزل على ذلك حتى توفى عبد العزيز بن مروان ٥

قال<sup>2</sup> وكان الطاعون قد وقع بالفسطاط كما حدثنا سعيد<sup>3</sup> بن عيسى بن تليد  
وغيره يذكر بعضهم ما لا يذكر صاحبه فخرج عبد العزيز بن مروان من الفسطاط  
فنزل بخلوان داخلًا في الصكراء في موضع منها يقال له أبو قرفور<sup>4</sup> وهو رأس العين  
التي احتقرها عبد العزيز بن مروان وساقها إلى نخله التي غرسها بخلوان فكان ابن  
١٥ حديج يرسل إلى عبد العزيز في كل يوم بخبر ما يحدث في البلد من موت<sup>5</sup> وغيره  
فأرسل إليه ذات يوم رسولًا فأتاه فقال له عبد العزيز ما اسمك فقال أبو طالب فثقل  
ذلك على عبد العزيز وغاظه فقال له عبد العزيز أسألك عن اسمك فتقول أبو طالب  
ما اسمك فقال مدرك فتفأل عبد العزيز بذلك ومرض في مخرجه ذلك ومات هنالك  
٢٠ فحمل في البحر يراد به الفسطاط \* فاشتدت عليهم الريح فلم يبلغ به الفسطاط<sup>6</sup>  
حتى تغبر فأنزل في بعض خوص<sup>7</sup> ساحل مريس<sup>8</sup> فغسل فيه وأخرجت من هنالك  
جنازته وخرج معه بالمجامر فيها العود لما كان \* من تغير<sup>9</sup> رجه وأوصى عبد العزيز  
أن يمر بجنازته إذا مات على منزل جناب وكان له صديقًا وكان جناب قد توفى

1) B om., A + على. 2) Superscr. in C: ذكر وفاة عبد العزيز بن مروان وما. The following, abridged, in Husn II 6; cf. Ibn Iyas I 28.  
3) C + حدثنا سعيد. 4) B قرفور. 5) مات C. 6) A om.  
7) C + من. 8) مريس in Duqm. IV 121. 9) تغير من AC.

يستظلمون فيه فاذا هو ملائ<sup>1</sup> من مجالس الناس وإن صوتك في العرب كريب بن  
أبرهة وليس عندك شيء<sup>2</sup> وأما انت يا عايس بن سعيد فبعث آخرتك بدنياك وأما  
انت يا سليم بن عتر فكنت قاصاً<sup>3</sup> فكان معك ملكان يعينانك ويدكرانك ثم صرت  
قاصياً فمعك شيطانان يزيغانك عن الحَقِّ ويفتنانك ۞

ثم<sup>4</sup> وثى عبد العزيز بن مروان بشير بن النصر المزي القضاء ۞ حدثني أخي<sup>5</sup>  
محمد بن عبد الله حدثنا وهب بن الله بن راشد عن حيو بن شريح عن جعفر بن  
ربيعة أن بشير بن النصر كان قاصياً قبل ابن حجة في زمان عبد العزيز بن مروان ۞  
قال ثم وثى عبد الرحمن بن حجة الحولاني وهو ابن حجة الأكبر وقد لقي ابا  
هريرة (91b) واما سعيد الخدري وروى عنه الناس وجمع له القضاء والقصاص وبيت  
المال. وروى عبد الرحمن بن ابي السمع عن ابي الليث<sup>4</sup> العلاء بن<sup>5</sup> عاصم القاص<sup>10</sup>  
ان ابن حجة الاكبر كان مع عبد العزيز بن مروان على القضاء والقصاص وبيت المال  
فكان يأخذ رزقه في القضاء مائتي<sup>6</sup> دينار وفي القصاص<sup>7</sup> مائتي دينار وفي بيت المال  
مائتي دينار وعطاؤه مائتا<sup>8</sup> دينار وجأيزته مائتا<sup>8</sup> دينار فكان يأخذ في السنة الف  
دينار فلم يكن يحول عليه انكول وعنده ما تجب فيه الزكاة فلم يزل على القضاء  
حتى مات في سنة ثلث وثمانين ۞ ويقال بل وثى سنة ثلث وثمانين ومات في سنة<sup>15</sup>  
خمس وثمانين ۞

وروى ابن لهيعة عن عبيد الله بن المغيرة ان رجلاً سأل ابن عباس عن مسألة  
فقال تسألني وفيكم ابن حجة ۞ وروى الليث بن سعد عن ابن لهيعة عن موسى  
ابن وردان ان سعيد بن المسيب قال له اقرأ على ابن حجة السلام وأمره فليئنه  
اهل بلدة عن الربا فإنه<sup>10</sup> ذكر لي انه بها كثير وقد سمعت عثمان بن عفان رضی  
الله عنه على المنبر يقول كنت اشترى النمر من سوف بنى قينقاع ثم أجلبه<sup>11</sup> الى  
المدينة ثم أفرغه لهم واخبرهم بما فيه من المكيلة فيعطون ما رضيت به من الربح

قاصياً C 2) ملا C 1) (as in al-Kindī), in B secondary, above the line.

3) C pref. superser.: ذكر رابع قاص كان بحصر. and similarly for all the subsequent qādis. 4) B + بن. 5) B عن. Kindī 317, 2 has عن ابي الليث عاصم بن ابي الليث العلاء بن الحولاني, which is the true reading. 6) C مائتين, and so in sequ. 7) BC القصاص. 8) Mss. مائتي. 9) C pref. ان. 10) C فقد. 11) B اجله.

للحكم مصر وكان مَدْخَلَهُ كما حَدَّثَنَا يحيى بن بكير عن<sup>1</sup> الليث بن سعد في سنة  
خمس وستين فقال أَيْبَنَ قاضِيكُمْ فدُعِيَ له عَابِسُ بن سعيد وكان أُمِّيًّا لا يكتب فقال  
له مروان بن الحكم أَجْمَعْتَ<sup>2</sup> كتاب الله قال لا \* قال فَأَحْكَمْتَ الفَرَاخِصَ قال لا<sup>3</sup> قال  
فَيْمَ تَقْضِي قال أَقْضِي بما علمتُ وَأَسْأَلُ عَمَّا جهلتُ فقال أَنْتَ القاضِي<sup>4</sup>  
<sup>5</sup> قال<sup>4</sup> وكان سببَ عزْلِ مَسْلَمَةَ بن مَخْلَدٍ السَّائِبِ بن هشام وتَوَلَّيْنِهِ عَابِسُ بن سعيد  
أَنْ معوية بن ابي سفين كتب الى مسلمة \* بن مَخْلَدٍ ومسلمة<sup>3</sup> يومئذ والى البلد  
يأمره بالبيعة ليزيد فأتى مسلمة الكتاب وهو بالاسكندرية فكتب الى السائب بن هشام  
وهو على شَرْطِهِ يومئذ<sup>5</sup> بذلك فبايع الناسُ إِلَّا عبد الله بن عمرو بن العاص  
فَأَعَادَ عَلَيْهِ مسلمة الكتاب فلم يفعل<sup>6</sup> فقال مسلمة مَنْ لعبد الله بن عمرو فقال عابِسُ  
<sup>10</sup> ابن سعيد أَنَا فقدم الفسطاط (91a) فبعث الى عبد الله بن عمرو فلم يَأْتِهِ فدعا  
بالنار والحطب ليحرق عليه قَصْرَهُ فَأَتَى فبايع ولم يزل عابِسُ على القضاة والشروط  
\* الى أَنْ<sup>7</sup> توفي \* في أيام<sup>8</sup> عبد العزيز بن مروان سنة ثمان وستين<sup>5</sup> ويقال انما  
كتب مسلمة بن مَخْلَدٍ الى السائب بن هشام في أَخَذَ ببيعة عبد الله بن عمرو  
ليزيد بعد موت معوية بن ابي سفين. قال ابن بكير فأخبرني عبد الله بن لبيعة عن  
<sup>15</sup> ابي قبيل قال لما توفي معوية واستخلف يزيد كره عبد الله بن عمرو أَنْ يبايع ليزيد  
ومسلمة بالاسكندرية فبعث اليه<sup>9</sup> مسلمة كُرَيْبِ بن أَبْرَهَةَ وعابِسُ بن سعيد فدخلا  
عليه ومعهما سُلَيْمِ بن عَمْرٍو وهو يومئذ \* قاضٍ وقاضٍ<sup>10</sup> فوعظوا عبد الله بن عمرو في  
بيعة يزيد فقال عبد الله والله \* لَأَنَا أَعْلَمُ<sup>11</sup> \* بأمر يزيد<sup>12</sup> منكم وإِنِّي لأَوَّلُ الناسِ  
أَخْبِرُ بِهِ معويةُ انه يَسْتَخْلَفُ<sup>13</sup> ولكن اردت ان يلى هو بيعتى وقال لكُرَيْبِ<sup>14</sup> أَنْدَرِي  
<sup>20</sup> ما مَثَلُكَ \* انما مثلك<sup>15</sup> مثل قصر عظيم في صَحْرَاءَ غَشِيَهُ نَاسٌ قد أَصَابَهُمُ الحَرُّ فدخلوا

1) D resumes here, for a moment: قال الليث بن سعد وفي سنة خمس وستين  
جمعته. 2) D gives the following anecdote. 3) D om. following. 4) B يولى يومئذ, and a later hand sub-  
stitutes نامره for these words. 5) B يقبل. 6) C حتى. 7) B أيام. 8) B om.  
9) B om. 10) B قاضٍ وقاضٍ, C قاضٍ وقاضٍ. 11) C لانا اعلم. 12) B  
بيزيد. 13) C سيتخلف. 14) A بن ابرهه +. 15) A om.

حملت الغلام قل وكيف<sup>1</sup> أعمل عُلجًا<sup>2</sup> مثل هذا او كما قل قل أفلا اتأخذت وصيفاً صغيراً تحمله وراءك قل ما فعلت قل أفلا (90b) أمرت الغلام يتقدم أمامك حتى تلاحقه قل ما فعلت قل فإني سمعتُ ابا الدرداء يقول ما يزال العبد يزيد من الله تبعداً<sup>3</sup> كلما مشى خلفه<sup>4</sup>

قل<sup>4</sup> ثم ولى مسلمة بن مَخَلد البلد وجمعت له مصر والمغرب وهو أول والٍ جمع<sup>5</sup> له ذلك فولى السائب بن هشام بن عمرو احد بنى ملك بن حِسل<sup>6</sup> شرطه. وفي هشام بن عمرو يقول حسان بن ثابت<sup>6</sup>

هَلْ تُؤْفِيَنَّ بَنُو أُمَيَّةَ ذِمَّةً حَقًّا كَمَا أَوْفَى جِوَارُ هِشَامِ

مِنْ مَعْشَرٍ لَا يَغْدُرُونَ بِجَارِهِمُ لِلحَارِثِ بْنِ حُبَيْبٍ بِنِ سَخَامِ<sup>7</sup>

وإذا بنو حِسلٍ أجازوا ذِمَّةً أَوْفَوْا وَأَدَّوْا جَارَهُمْ بِسَلَامِ<sup>10</sup>

قل وكان هشام بن عمرو احد النفر الذين \* قاموا في<sup>8</sup> نقض الصحيفة التي كانت قريش كتبت. قل وقد كان عمرو بن العاص<sup>9</sup> ولى السائب بن هشام بعد<sup>10</sup> خارجة ابن حذافة وكان ايضا على شرطه عبد الله بن سعد بن ابي سرح. وكان اسم ابي سرح كما حدثنا محمد بن إدريس الرازي عوفيا<sup>11</sup> ثم عزل مسلمة بن مخلد

السائب<sup>12</sup> وولى عابس بن سعيد المرادي الشرط ثم جمع له القضاء مع الشرط. <sup>15</sup> وهو صاحب كَوْمِ عَابِسِ الذى بفسطاط مصر وفيه يقول الشاعر

أَحِنُّ إِلَى الأَسْكَندَرِيَّةِ إِنْ لَمْ يَأْتِ بِهَا أَحْوَى فِي الدِّينِ أَهْلُ تَمَنَّايسِ

أَبُو الحَارِثِ المَاضِي<sup>13</sup> وَأَشْهَبُ مِنْهُمْ إِمَامَا هُدَى فِي سُنَّةِ وَمَقَائِسِ

وَقَدْ أُحْدِثَتْ لِلرُّومِ فِيهَا كَنِيْسَةٌ لَطَائِفَةٌ لِلعَيْنِ حَقَّ الحِجَوايسِ

فِيهَا لَبِيَّتُهَا قَدْ صَبِرَتْ بِمَشُورَةٍ حَوَى صَفْصَفًا كَالْفِغَاعِ مِنْ كَوْمِ عَابِسِ<sup>14</sup>

يريد بأبي الحارث الليث بن سعد وأشهب أشهب بن عبد العزيز القيسي من اصحاب ملك بن أنس<sup>15</sup> فلم يزال عابس بن سعيد على القضاء حتى دخل مروان بن

ذكر ثالث in C Superscrip. 1) كيف BC. 2) علاج B. 3) بعدا B. 4) See above, p. 107. 5) C حصيل. 6) قاص كان بمصر. 7) B s.p., C سجام; note in A: وهو اصح. 8) C om. 9) B أيضا +. 10) BC معه. 11) BC عوف. 12) B بن يزيد +. 13) B also القاصي. 14) C كابس.

شَدَّادِ الصَّنَعَانِي أَنْ أَبَا صَالِحٍ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْغَفَارِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ سُلَيْمَ بْنَ عَتْرِ  
التَّجِيْبِيِّ<sup>1</sup> كَانَ يُفَضُّ عَلَى النَّاسِ وَهُوَ قَاتِمٌ فَقَالَ لَهُ صِلْتَهُ بِنَ الْوَلَدِ الْغَفَارِيِّ وَهُوَ مِنْ  
أَحْبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكْنَا عَهْدَ نَبِيِّنَا وَلَا قَطَعْنَا أَرْحَامَنَا حَتَّى قَمَتِ أَنْتَ  
وَإِحْبَابِكَ بَيْنَ أَظْهُرِنَا ۝ قَالَ وَكَانَ سُلَيْمُ بْنُ عَتْرِ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ أَحَدَ  
العَبَّادِ الْمُجْتَنِبِيِّينَ وَكَانَ يَقُومُ فِي لَيْلِهِ<sup>2</sup> فَيَبْتَدِئُ الْقُرْآنَ حَتَّى يَبْتَخِمْهُ ثُمَّ يَأْتِي أَهْلَهُ  
فَيَقْضِي مِنْهُمْ حَاجَتَهُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَغْتَسِلُ ثُمَّ يَقْرَأُ فَيَخْتِمُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَأْتِي أَهْلَهُ فَيَقْضِي  
مِنْهُمْ حَاجَتَهُ رَبَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ فِي اللَّيْلَةِ مَرَّاتٍ فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ أَمْرَأَتُهُ رَحِمَكَ اللَّهُ فَوَاللَّهِ<sup>3</sup>  
لَقَدْ كُنْتُ تُرَضِّي رَبِّي وَتُسِّرُ أَهْلَكَ ۝

حَدَّثَنَا ابْنُ<sup>4</sup> أَبِي مَرْيَمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ عَنْ ضِمَامِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ سُلَيْمِ<sup>5</sup>  
ابْنِ عَتْرِ قَالَ خَرَجْتُ مِنَ الْأَسْكَدَانِيَّةِ أَحْسَبُهُ قَالَ حِينَ قَدِمْتُ مِنَ الْبَحْرِ فَدَخَلْتُ  
فِي غَارٍ فَتَعَبَّدْتُ فِيهِ سَبْعًا وَلَوْلَا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ أَضْعَفَ لِأَتَمِّئْتُهَا عَشْرًا ۝ أَخْبَرَنَا أَبُو  
الْأَسْوَدُ النَّصْرِيُّ<sup>6</sup> بِنَ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لُبَيْعَةَ عَنِ الْوَلَدِ بْنِ بَزِيدٍ عَنِ عَلِيِّ بْنِ  
رَبَاحٍ قَالَ قَالَ لِي سُلَيْمُ بْنُ عَتْرِ إِذَا لَقَيْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَأَقْرِئْهُ<sup>7</sup> مَتَى السَّلَامَ وَأَخْبِرْهُ أَنِّي قَدْ  
دَعَوْتُ لَهُ وَاللَّهِ فَلَقَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ<sup>8</sup> فَقَالَ وَأَنَا قَدْ دَعَوْتُ لَهُ وَاللَّهِ ۝ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
صَالِحٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ عَنِ أَبِيهِ<sup>9</sup> قَالَ خَرَجْنَا حُجَّاجًا مِنْ مِصْرَ فَقَالَ لِي سُلَيْمُ  
ابْنُ عَتْرِ أَقْرِئْ عَلِيَّ ابْنَ هُرَيْرَةَ السَّلَامَ وَأَخْبِرْهُ أَنِّي قَدْ اسْتَعْفَرْتُ لَهُ وَاللَّهِ<sup>10</sup> الْغَدَاةَ قَالَ  
فَلَقَيْتُهُ فَقُلْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ \* أَبُو هُرَيْرَةَ<sup>11</sup> وَأَنَا قَدْ اسْتَعْفَرْتُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا الْغَدَاةُ ثُمَّ قَالَ  
أَبُو هُرَيْرَةَ كَيْفَ تَرَكْتِ أُمَّ خَنْزُورٍ قَالَ<sup>12</sup> فَذَكَرْتُ لَهُ مِنْ خُصْبِهَا وَرَفَاعَتِهَا<sup>13</sup> فَقَالَ أَمَا  
\* إِنَّهَا أَوَّلُ الْأَرْضِينَ<sup>14</sup> خَرَابًا ثُمَّ عَلِيٌّ أَقْرَاهَا إِرْمِينِيَّةً فَقُلْتُ أَسْمَعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْ مِنْ كَعْبِ الْكِنَانِيِّينَ ۝ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا بَكْرُ  
ابْنِ مِصْرَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ<sup>15</sup> عَنِ الْيَبْتَمِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ ابْنِ عَمِّهِ سُلَيْمِ بْنِ  
عَتْرِ قَالَ لَقِينَا كُرَيْبُ بْنُ أَبِرْهَةَ رَاكِبًا وَوَرَاءَهُ<sup>16</sup> غُلَامٌ لَهُ يَمَشِي فَقُلْنَا يَا رِشْدِينَ أَلَا

1) BC om. 2) B ليلته. 3) A والله. 4) C pref. سعيد. 5) B cor. to سليمان, and so very often in the sequel. 6) Mss. نصر. 7) A s. p., BC فاقره. 8) C فاقبره. 9) B (later hand) + انه. 10) C ولاهله. 11) A om. 12) BC ورفاعتها (B cor. from رفاعتها). 13) C ; انتما لا اول لارضين; B cor. from اول الارض. 14) BC فقال. 15) B وراءه. 16) B راحم C راحم B راحم.

مَنْ قَبْلَكَ مَمَّنْ بَايَعُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فِي مَائَتَيْنِ مِنَ الْعَطَاءِ وَأَبْلَغُ ذَلِكَ لِنَفْسِكَ بِأَمْرَتِكَ  
وَأَفْرَضُ لِحَارِجَةَ بِنِ حُدَافَةَ فِي الشَّرَفِ لَشَجَاعَتِهِ وَأَفْرَضُ لِعَثْمَانَ بِنِ قَيْسٍ \* بِنِ ابْنِ  
الْعَاصِ<sup>1</sup> فِي الشَّرَفِ لَصِيَابَتِهِ ❦

قَالَ وَدَعَا عَمْرُو خَالِدَ بْنَ ثَابِتِ الْفَهْمِيِّ لِيَجْعَلَهُ عَلَى الْمَكْسِ فَلِاسْتِعْفَاءِهِ مِنْهُ \* فَكَانَ  
شَرْحَبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ عَلَى الْمَكْسِ وَكَانَ مَسْلَمَةً بِنِ مَخْلَدِ عَلَى الطَّوَّاحِينَ<sup>2</sup>. قَالَ عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ طَوَّاحِينَ الْبَلْقَسِ<sup>3</sup> ❦ حَدَّثَنَا ابْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَيْعَةَ عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ أَنَّ  
عَمْرًا دَعَا خَلْدَ بْنَ ثَابِتِ الْفَهْمِيِّ جَدَّ ابْنِ رِفَاعَةَ لِيَجْعَلَهُ عَلَى الْمَكْسِ فَلِاسْتِعْفَاءِهِ مِنْهُ فَقَالَ  
لَهُ عَمْرُو مَا<sup>4</sup> تَكْرَهُ مِنْهُ قَالَ إِنَّ كَعْبًا قَالَ لَا تَقْرُبِ الْمَكْسَ فَإِنَّ صَاحِبَهُ فِي النَّارِ<sup>5</sup> ❦  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ<sup>6</sup> حَدَّثَنَا عَبِيدٌ<sup>7</sup> أَنَّ اللَّهَ بْنَ عَمْرُو الْجَزْرِيِّ<sup>8</sup> عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْتَحْفَافٍ  
عَنْ يَزِيدِ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّجْبِيِّ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ<sup>10</sup>  
صَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ صَاحِبُ مَكْسٍ الْجَنَّةَ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ \* بِنِ عَبْدِ اللَّهِ<sup>1</sup> لَيْسَ هُوَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ (90a) النَّجْبِيُّ إِنَّمَا<sup>9</sup> هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنِ شَمَّاسَةَ الْمَهْرِيِّ وَلَكِنْ هَكَذَا  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ<sup>10</sup> ❦ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَيْعَةَ عَنْ  
يَزِيدِ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَخْبُوتِ<sup>11</sup> بْنِ طَبَّيَّانٍ<sup>12</sup> عَنْ رَجُلٍ مِنْ جُدَامٍ عَنْ مَالِكِ<sup>13</sup>  
ابْنِ عَتَّابِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا لَقِيتُمْ عَشْرًا فَأَقْتُلُوهُمُ ❦ حَدَّثَنَا ابْنُ  
عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَيْعَةَ قَالَ كَانَ شَرْحَبِيلُ بْنُ حَسَنَةَ عَلَى الْمَكْسِ وَكَانَ مَسْلَمَةً بِنِ  
مَخْلَدِ عَلَى الطَّوَّاحِينَ ❦

قَالَ<sup>14</sup> ثَمْرٌ وَوَلِيَّ سَلِيمٍ<sup>15</sup> بِنِ عَتْرِ<sup>16</sup> النَّجْبِيِّ الْقَضَاءِ فِي أَيَّامِ مَعْوِيَةَ بْنِ ابْنِ سَفِينٍ  
وَقَدْ أَدْرَكَ عَمْرُ بْنُ لُحَابٍ وَحَضَرَ خُطْبَتَهُ بِالْحَاجِيَّةِ وَجُعِلَ إِلَيْهِ الْقَضَاءُ وَجَمِيعًا  
حَدَّثَنَا \* عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدِ<sup>17</sup> الْمُقَرِّي حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنَا الْحَاجَّاجُ بِنِ  
مَخْلَدِ عَلَى الطَّوَّاحِينَ ❦

1) AC om. 2) D has this one sentence, and adds بِلِقْسِ. 3) Abdal-  
latif 598, Yāq. V 15, Jī'an 6, 21. 4) A وما. 5) Cf. above, p. 112. 6) B  
سعيد. 7) C عبد. 8) A للجزري, B للوزي, C للجرري. 9) BC وإنما.  
10) BC om. 11) So Qām., Moscht. A points مَخْبُوتِ, both here and elsewhere.  
12) C شيبان. A points elsewhere طَبَّيَّانٍ. 13) B مملك. 14) C pref. super-  
scription ذكر ثني قاضٍ كان بمصر. 15) B سليمان. 16) B عنز (always).  
17) C om.



حدثنا<sup>1</sup> سعيد بن عفير حدثنا ابن لهيعة قال كان قيس بن ابي العاص بمصر  
 وولاه عمرو بن العاص القضاء. وقد قيل ان اول من استنقصى بمصر كعب بن صنة  
 بكتاب عمر<sup>2</sup> ولم يقبل والله اعلم. حدثنا المقرئ \* عبد الله بن يزيد<sup>3</sup> حدثنا حيوه  
 ابن شريح اخبرنا<sup>4</sup> الصحاك بن شرحبيل الغافقي ان عمارة بن سعد<sup>5</sup> التميمي اخبر  
 ان عمر بن الخطاب كتب الى عمرو بن العاص ان يجعل كعب بن صنة على القضاء<sup>5</sup>  
 فأرسل اليه عمرو فأقرأه كتاب امير المؤمنين فقال كعب والله لا ينجيه<sup>6</sup> الله من أمر  
 الجاهلية وما<sup>7</sup> كان فيها من الهلكة \* ثم يعود فيها ابداً إذ اتجاه الله منها فأنى ان  
 يقبل القضاء<sup>8</sup> فتركه عمرو<sup>9</sup> قال \* ابن عفير<sup>8</sup> وكان حكماً في الجاهلية<sup>9</sup> وخطة<sup>9</sup> كعب  
 ابن صنة بمصر بسوق بئر في الدار التي<sup>10</sup> تعرف بدار النخلة

<sup>10</sup> فلما امتنع كعب ان<sup>11</sup> يقبل القضاء وأتى عمرو بن العاص عثمان بن قيس بن  
 ابي العاص القضاء<sup>10</sup> قال وقد كان عمر بن الخطاب قد<sup>8</sup> كتب الى عمرو بن العاص ان  
 يقرض له في الشرف<sup>10</sup> حدثنا شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح ويحيى \* بن  
 عبد الله<sup>3</sup> بن بكير وعبد الملك بن مسلمة قالوا حدثنا الليث \* بن سعد<sup>12</sup> عن  
 يزيد بن ابي حبيب قال كتب عمر بن الخطاب الى عمرو بن العاص ان اقرض لكل

قال ظهرت نار بين مكة والمدينة فبعدها طوايف من العرب (المغرب Ms.) واقتننوا بها  
 فأثاها خالد بن سنان فثأحمها فأطفأها غضباً لله تعالى لئلا يعبد (يعبد Ms.) غيره  
 وقال حين دخلها قال الله الاعلى: . لأدخلنها وفي تنظي: . ولأخرجن منها وثياني تندی: .  
 فكان كما قال. ولما احتضر قال لولده واهله وقومه اذا متت ومضى على حول فانه  
 ساجيئة عانة من حمير أي قطيع منها يقدمها غير أبتر فيقف عند قبري فيضرب  
 بحجره وينهق ثلاثاً فأذكوه واحرقوا ما في بطنه واضربوا بالعير قبري وأنبشوني وأحضرنا  
 كتابا يكتب ما اتقول فاني سأخبركم بالكائنات والمغيبات الى يوم القيامة فرصدوا قبره  
 ثلاثاً فجاء العير للمار فدار حول القبر فاجتمع قومه لينبشوه فقام بنوه (بنوم Ms.)  
 وشهروا سيوفهم وقال تخاف العار فيقال آبي المنبشون فتركوه<sup>10</sup> قال فالى كعب السخ  
 Cf. Mas. I 131 f., IV 20 ff., Hajar I 959 ff. 1) D om. two foll. trads. 2) A +  
 بعد ان نجاني D 6) سعيد C 5) اخبرني BC 3) B om. 4) بن الخطاب  
 (om. all preceding). 7) C ما. D om. 8) D om. 9) Here begins a  
 long omission in D. 10) B الذي. 11) B pref. من. 12) C om.

زيد بن أسلم قال كان<sup>1</sup> القصة في بني اسرائيل اذا كان لا تأخذ<sup>2</sup> في الله لومة لائم لم يسلط على جسده اليلى ولا دابة تأكل ثيابه قد يبست عليه لا تبلى وكان عابد منهم على ذلك وكانوا في ذلك الزمان يجعل بعضهم على بعض في البيوت وبعضهم في الصناديق فاتاه<sup>3</sup> أن له<sup>3</sup> فقال ادعوا به اُصلي<sup>4</sup> عليه فأتى<sup>5</sup> به فاذا بدابة قد خرفت<sup>6</sup> الكفن حتى خرجت من أذنه فأحزنه ذلك فلما نام لقيه<sup>7</sup> (89b) روح صاحبه<sup>5</sup> فقال يا أخى رأيتُ حزنك \* على الدابة<sup>8</sup> التي خرجت من أذنى ولم يكن بحمد الله لشيء نكرهه جلس الي رجلان احدهما<sup>9</sup> في فيه هوى والآخر لا هوى له فيه فكان إصغائى الى ذى الهوى ولم يكن إصغائى الى الاخر وعلى ذلك بنعمة الله لقد حملتهما<sup>10</sup> على ما جلود الحق في القضاة

قال<sup>11</sup> عبد الرحمن<sup>12</sup> وكان أول قاض استنقى بمصر<sup>13</sup> في الاسلام كما ذكر سعيد ابن عفير قيس بن ابي العاص السهمي فمات فكتب عمر بن الخطاب الى عمرو بن العاص أن يستنقى كعب بن يسار بن سنن العباسي . قال ابن ابي مريم وهو ابن بنت<sup>14</sup> خالد بن سنان العباسي الذي تزعم عباس فيه<sup>15</sup> انه تنبى<sup>16</sup> في الفطرة بين \* رسول الله صلعم وبن عيسى بن مريم<sup>17</sup> صلوات الله عليهما وولد بن سنان حديث<sup>18</sup> فيه طول . فأتى كعب ان يقبل القضاة وقال قضيت في الجاعلية ولا أعود<sup>15</sup> ليه في الاسلام

1) D كانت. 2) D تأخذ. 3) D العابد. 4) C املى. 5) B فأتى. 6) BC اخرفت. 7) D لقي. 8) B على الدابة. 9) D في. 10) B cor. from حملتها. 11) C pref. superscription: ذكر قصة مصر. From this point on, compare Husn II 86 ff., El-Kindi 300 ff. 12) B + عبد الله. 13) B om. 14) C اخت; cf. Yāq. II 937 bottom. 15) B om. D has simply كان نبياً. 16) A تنبى. The three Mss. have قيس in place of عباس; cf. Yāq., l. e. 17) D عيسى ومحمد. 18) D قصة, and then continues (p. 283 line 14—284 line 7): وحاصل ما دلت عليه الاحاديث في امره انه لما ظهر رسول الله صلعم بمكة: وغدت عليه ابنة خالد بن سنان وفي عجزه كبيرة فرحب بها وقال مرحباً يا ابنة اخى كان ابوها نبياً وانما ضيعه قومه. وسمعت رسول الله صلعم يقرأ قل هو الله احد فقالت كان ابي يقرأها وقد بشر برسول الله صلعم قال روى ابن عطاء عن ابن عباس

عمر بن العاص عن عمرو بن العاص انه سمع رسول الله صلعم يقول اذا حكم للحاكم فاجتهد ثم أصاب فله أجران واذا حكم فاجتهد ثم اخطأ فله أجر فحدثت بهذا الحديث ابا بكر بن محمد بن عمرو بن حزم فقال هكذا حدثني ابو سلمة بن عبد الرحمن عن ابي هريرة <sup>٥</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن الخثر <sup>٥</sup> ابن يزيد عن سلمة بن أكسوم عن ابن جبرة انه سأل القسم بن البرحى كيف سمعت عبد الله بن عمر <sup>١</sup> يخبر قال سمعته يقول ان خصميين اختصما الى عمر <sup>٢</sup> فقضى بينهما فساخت <sup>٣</sup> المقضى عليه فأتى رسول الله صلعم فأخبره فقال رسول الله صلعم اذا قضى القاضى فاجتهد فأصاب كان له <sup>٤</sup> عشرة أجور وان اجتهد وأخطأ كان له أجر او أجران <sup>٥</sup> حدثنا محمد بن عبد الجبار حدثنا شعبة <sup>٥</sup> بن سوار حدثنا الفرج بن فضالة عن ربيعة بن يزيد عن عتبة بن عامر الجهني ان خصميين اختصما الى رسول الله صلعم فقال أفض بينهما قلت يا رسول الله أنت أحق بالقضاء قل ولئن كان قلت فعلى ما ذا قل على <sup>٦</sup> اذا اجتهدت فأصبحت فلك عشرة أجور وان اجتهدت وأخطأت فلك أجر واحد <sup>٥</sup>

حدثنا <sup>٧</sup> محمد بن عبد الجبار حدثنا محمد بن كثير حدثنا اسرايل حدثنا <sup>١٥</sup> عبد الأعلى عن بلال بن ابي موسى عن أنس بن مالك وكان للتحاج اراد أن يجعل اليه قضاء البصرة فقال أنس إني سمعت رسول الله صلعم يقول من طلب القضاء واستعان عليه وكل اليه ومن لم يطلبه ولم يستعن عليه أنزل الله ملكا يسدده <sup>٥</sup> حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم اخبرنا مالك بن أنس عن يحيى بن سعيد عن سعيد بن المسيب ان عمر بن الخطاب اختصم اليه مسلم ويهودى فرأى ان <sup>٢٠</sup> للحق لليهودى فقضى له فقال اليهودى والله لقد قضيت بالحق فصر به عمر بالدرة \* ثم قال <sup>٨</sup> وما يدريك فقال اليهودى إنا نأجد إنه ليس قاض يقضى بالحق إلا كان عن يمينه ملك وعن يساره ملك يسدانه ويوقانه للحق ما دام مع الحق فاذا ترك للحق عرجا وتركاه <sup>٥</sup> حدثنا ابو الاسود النضري <sup>٩</sup> بن عبد الجبار عن عبد الرحمن بن

1) عمرو C. 2) عمرو AC. 3) B فتساخت. 4) B om. 5) B سانه.

6) Cancelled in B. 7) D om. two foll. trads. 8) B فقال له. 9) A نصر,

BC نصر, D om.

واعلمك نفسه ففي النار \* وَحَكَمَ عَلِيمٌ<sup>1</sup> فَعَدَلَ فَأَحْرَزَ أَمْوَالَ النَّاسِ وَأَحْرَزَ نَفْسَهُ فِي  
 الْجَنَّةِ ٥ حدثنا<sup>2</sup> محمد بن عبد الجبار حدثنا الحِمْيَرِيُّ<sup>3</sup> حدثنا خلف بن خليفة  
 عن ابي هاشم عن ابن بُرَيْدَةَ عن ابيه قال قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ اِثْنَانِ فِي  
 النَّارِ وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ رَجُلٌ عِلْمٌ قَضَى بِمَا عِلْمٌ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ وَرَجُلٌ جَاهِلٌ<sup>4</sup>  
 فَقَضَى بِالْجَاهِلِ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ قَضَى بِغَيْرِ مَا يَعْلَمُ فِي النَّارِ ٥ حدثنا أُسَدُ بْنُ  
 مُوسَى حدثنا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ يَذْكُرُ عَنْ عَلِيٍّ  
 وَقَدْ أَدْرَكَهُ قَالَ الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ وَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ وَاِثْنَانِ فِي النَّارِ فَأَمَّا الَّذِي فِي الْجَنَّةِ فَرَجُلٌ  
 اجْتَهَدَ فَأَصَابَ الْحَقَّ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ وَرَجُلٌ جَارٍ مُتَعَمِّدًا فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ اجْتَهَدَ رَأْيُهُ<sup>5</sup>  
 فَأَخْطَأَ فَهُوَ فِي النَّارِ. فَقُلْتُ لِأَبِي الْعَالِيَةِ مَا ذَنْبُ هَذَا وَقَدْ اجْتَهَدَ قَالَ إِذَا كَانَ لَا  
 يَعْلَمُ فَلَمْ يَقْعُدْ تَضَيُّيًا يَقْضِي ٥ قَالَ<sup>6</sup> عَبْدُ الرَّحْمَنِ<sup>6</sup> وَهُوَ يَسْمَعُ قَتَادَةَ مِنْ أَبِي الْعَالِيَةِ إِلَّا<sup>10</sup>  
 ثَلَاثَةَ أَحَادِيثَ هَذَا أَحَدُهَا ٥ قَالَ<sup>7</sup> وَرَوَى حَيُّوَةَ بْنُ شَرِيْحٍ عَنْ مَوْلَى حَسَّانِ بْنِ  
 النُّعْمَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِي أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ مَنْ  
 دُعِيَ إِلَى الْقَضَاءِ فَقَبِلَ وَهُوَ يُحْسِنُ فَقَضَى بِغَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ فِي النَّارِ وَمَنْ دُعِيَ إِلَى  
 الْقَضَاءِ (89a) فَقَبِلَ وَهُوَ لَا يُحْسِنُ فَقَضَى بِغَيْرِ الْحَقِّ فَهُوَ فِي النَّارِ وَمَنْ دُعِيَ إِلَى  
 الْقَضَاءِ وَهُوَ يُحْسِنُ فَقَبِلَ فَقَضَى بِالْحَقِّ فَنَفْسُهُ نَجَتْ ٥ قَالَ<sup>8</sup> 7 حَيُّوَةَ وَحُدَّثْتُ<sup>8</sup> عَنْ<sup>15</sup>  
 عَبْدِ الْفُدُوسِ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ الْقُضَاةُ ثَلَاثَةٌ قَاضٍ قَضَى  
 بِرُشُوءٍ فَهَلِكُ وَقَاضٍ اجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ<sup>9</sup> فَوَدَّ لَوْ<sup>10</sup> أَنَّ أُمَّهُ لَمْ تَلِدْهُ وَقَاضٍ اجْتَهَدَ فَأَصَابَ<sup>11</sup>  
 فَأَفَلَتْ وَهُوَ يَكْدُ يُقْلِتُ ٥

حدثنا<sup>12</sup> عبد الله بن صالح ويحيى \* بن عبد الله<sup>13</sup> بن بكير قالا حدثنا الليث  
 ابن سعد عن ابن الهادي وحدثنا أبو الاسود النخعي<sup>14</sup> بن عبد الجبار حدثنا نافع<sup>20</sup>  
 ابن يزيد عن ابن الهادي وحدثنا نعيم بن حماد حدثنا الداروردي عن ابن الهادي  
 عن محمد بن ابراهيم بن الحارث التميمي عن بشر بن سعيد عن ابي قيس<sup>15</sup> مولى

1) BD علم على علم. 2) D om. trad. 3) A s. p., B الحمانى, C الجمانى. 4) حدثني + B marg. 5) BC براهيه. 6) بن عبد الله + C. 7) B marg. + حدثني. 8) C علم على علم. 9) وحديث C. 10) AD om. 11) BD om. 12) D om. two following trads. 13) B om. 14) AC النصر, B النصر. 15) BC قيسر (ابن C). See Husn 114, Maḥās. I 73 Hajar, Tah. XII 207b.

## ذکر<sup>1</sup> قضاة مصر<sup>2</sup>

(88b) ذکر<sup>3</sup> گراہیۃ العمل علی انقضاء<sup>4</sup> حدثنا عبد العزیز \* بن عبد اللہ الأویسی حدثنا عبد اللہ بن جعفر الزهری عن عثمان بن محمد الأحنسی<sup>5</sup> عن سعید المقبری عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلعم من جعل قاضياً بین الناس<sup>5</sup> فقد ذبح بغير سكين ھ حدثنا<sup>6</sup> یعقوب بن محمد حدثنا ابراہیم بن سعد حدثنا عبد اللہ بن جعفر عن عثمان بن محمد عن الأعرج عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ صلعم مثله ھ حدثنا ابی عبد اللہ بن عبد الحکم وعبد اللہ بن صالح قال حدثنا اللیث بن سعد عن ابن<sup>7</sup> العجلان عن الغضبان بن<sup>8</sup> یزید البجلي<sup>9</sup> ان رجلاً من أمرائکم ولى رجلاً منهم<sup>10</sup> القضاء فاستغفى<sup>11</sup> فأنى علیه فلیث شیئاً ثم \* تخلص<sup>10</sup> الیه فقام<sup>12</sup> بین یدیه فقال هذا مقام العائد<sup>13</sup> من النار فقال<sup>14</sup> ويحك وهل أمك من النار شیئاً قال انى سمعت رسول اللہ صلعم يقول الحکام ثلثه فرجل حکم فحسر<sup>15</sup> فأهلك اموال الناس وأهلك نفسه فى النار \* وحکم علم<sup>16</sup> فأهلك<sup>17</sup> اموال الناس

- 1) Here begins, in all Mss., the sixth main division (جزء) of the History.  
 2) I have supplied this superscription. 3) C om. AC pref. the usual formulas, see Introduction. B pref. (fol. 140b): حدثنا أبو عمر محمد بن يوسف الكندى قال حدثنا علي بن الحسن بن قديد قال حدثنا أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم قال. The word الكندى is cancelled by the original hand; see Introd. 4) B om. this superscription. 5) D om., and so frequently (part of the *isnads*) in the sequel. 6) D om. trad. 7) D pref. يزيد. 8) C + ابنى. 9) ABD s. p., C السجلى. 10) D om. 11) BC فاستغفاه. 12) D قام. 13) D + بك. 14) D + الامير. 15) AB جسر, CD s. p. 16) BD علم على حكم (B, later hand, علم). 17) AC pref. فعدل (C فهدل).

وَأَحْتَوَى<sup>1</sup> لِحَارِثَ عَلَى عَسْكَرِهِ وَاسْتَفْجَلَ أَمْرَ عَبْدِ الْجَبَّارِ وَالْحَارِثِ. ثُمَّ اخْتَلَفَ أَمْرُهُمَا  
وَتَفَاقَمَ مَا بَيْنَهُمَا فَاقْتَتَلَا فَقُتِلَ عَبْدِ الْجَبَّارِ وَالْحَارِثُ جَمِيعًا ۞ فَوَلَّى الْبَرْبَرُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنَ زِيَادِ النَّفُوسَى فَعَظُمَ شَأْنُهُ وَكَثُرَ بَيْعُهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ  
حَتَّى إِذَا كَانَ بِقَابِيسَ<sup>2</sup> قَدَّمَ ابْنَ عَمِّهِ شُعَيْبَ بْنَ عَثْمَانَ فِي خَيْلٍ ثَلَاثِيٍّ إِسْمَاعِيلَ فَقُتِلَ  
إِسْمَاعِيلُ وَاحْتَابَسَهُ وَأُسِرَ مِنَ الْبَرْبَرِ أَسَارَى كَثِيرَةً. وَكَانَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَقِيمًا فِي عَسْكَرِهِ<sup>3</sup>  
وَهُ<sup>3</sup> يَشْهَدُ الْوَقْعَةَ فَنَهَضَ حِينَ فَتَحَ لَهُ إِلَى سُوْفِ اطْرَابِلِسَ وَمَعَهُ الْأَسَارَى وَكَتَبَ إِلَى  
عَمْرٍو بْنِ عَثْمَانَ فَقَدَّمَ عَلَيْهِ مِنْ أَرْضِ سُرْتٍ وَقَدَّمَ الْأَسَارَى فَضَرَبَ أَعْنَاقَهُمْ وَصَلَبَهُمْ  
وَاسْتَعْمَلَ عَلَى<sup>4</sup> اطْرَابِلِسَ عَمْرٍو بْنَ سُؤَيْدِ الْمُرَادِيِّ وَأَمَرَهُ أَنْ يُنْقَلَ<sup>5</sup> ۞ آخِرُ<sup>6</sup> الْجُزْءِ  
لِلْخَامِسِ<sup>7</sup> ۞

1) B وادنوا. 2) B بفاس. 3) A ل. 4) C + أهل. 5) Fully pointed  
in A; B يبعل, C بنقل. 6) B تم. 7) A + الكتاب ۞  
من فتوح مصر.

دينارًا ولا درهمًا إلا ما حلّ له من أرزاقه فلما قرأ حنظلة الكتاب همّ بقتاله ثم  
حجزه عنه الورع وكان ورعًا فخرج<sup>1</sup> من خفّ معه من أصحابه من أهل الشام وذلك  
في جمادى الأولى<sup>2</sup> سنة سبع وعشرين ومائة<sup>3</sup> ودخل عبد الرحمن بن حبيب القيروان  
في جمادى الآخرة سنة ست وعشرين ومائة<sup>4</sup> ٥

٥ ثم بعث عبد الرحمن أخاه ابن حبيب عاملاً على أطرابلس فأخذ عبد الله بن  
مسعود النجيبى وكان إياضياً<sup>5</sup> ورئيساً فيهم فضرب عنقه واجتمعت الإباضية بأطرابلس  
فغزى عبد الرحمن أخاه وولى حميد بن عبد الله العكبي. وكان على الإباضية حين  
اجتمعت عبد الجبار بن قيس المرادى ومعه الحارث بن تليد الحصرمى فحاصروا  
حميد بن عبد الله في بعض قرى أطرابلس ووقع الوباء في أصحابه فخرج بعهد وأمان  
فلما خرجوا أخذ عبد الجبار بن قيس نصير بن راشد مولى الانصار فقتله وكان من  
١0 أصحاب حميد وكانوا يطلبونه بدم عبد الله بن مسعود النجيبى<sup>6</sup> المقتول. واستولى عبد  
الجبار على زناتة وأرضها ٥ فكتب عبد الرحمن بن حبيب إلى يزيد بن صفوان  
المعافرى بولاية أطرابلس ووجه مجاهد بن مسلم الهوارى يستألف الناس ويقطع  
عن عبد الجبار هواره وغيرهم فأقام مجاهد في هواره أشهرًا ثم طرده فلاحق بيزيد  
١5 ابن صفوان بأطرابلس. فوجه عبد الرحمن بن حبيب محمد<sup>6</sup> بن مفرق في خيل  
وكتب إلى يزيد بن صفوان بالخروج معه فخرجوا<sup>3</sup> فلقبهم عبد الجبار بن قيس والحارث  
ابن تليد بمكان من أرض هواره فقتل يزيد بن صفوان ومحمد بن مفرق وانهمز  
مجاهد بن مسلم إلى أرض هواره. فقتل عبد الرحمن بن حبيب واجتمع إليه جمع  
كثير فرحف بهم إلى عبد الجبار والحارث بن تليد فلقبهم بأرض زناتة فانهزم عمرو بن  
٢0 عثمان وأصحابه. واستولى عبد الجبار والحارث على أطرابلس كلها ٥

ثم خرج عمرو بن عثمان إلى دغوغا ومعه مجاهد بن مسلم وأتبعه الحارث بن  
تليد (87a) فوجه عمرو من دغوغا إلى أرض الصحراء فأدركه الحارث فتقدم عمرو إلى  
سرت فأدركته خيل الحارث \* فقتلوا نفرًا<sup>7</sup> من أصحابه وتجا عمرو على فرسه جريحًا

1) Mss. خرج. 2) B الآخر. 3) B om. 4) BC om. 5) Secondary  
(marg.) in B. BC + قاضيًا, cancelled later in B. 6) BC بمحمد. 7) C  
سرت فتقدم (see above).

من احكامه وعرب عكاشة حتى انتهى الى بعض نواحي افريقية فأخذه قوم من البربر  
أسيراً حتى اتوا به الى حنظلة فقتله. وكان عبد الواحد ومن معه صُفْرِيَّةً يستحلون  
سَبِيَّ النساءِ ٥ وكان قتلُ عكاشة وعبد الواحد كما حدثنا يحيى بن بكير عن  
الليث سنة خمس وعشرين ومائة ٥

وقد كان حنظلة عند ما كان من حُلُولِ عبد الواحد بالأصنام وعكاشة بالقرن ٥  
وقرباً<sup>1</sup> من القبروان كتب الى معاوية بن صفوان عامله على اطرابلس يأمره بالخروج  
اليه بأهل اطرابلس فخرج حتى انتهى الى قابس فبلغه ما كان من هزيمة عبد الواحد  
وعكاشة فكتب اليه حنظلة في بربر خرجوا بنفراوة وسبوا اهل ذمتها \* فأمن الياهم<sup>2</sup>  
فسار الياهم من معه فقاتلهم<sup>3</sup> فقتل معاوية بن صفوان وقتل الصُفْرِيَّةَ واستنقذ ما  
\* كانوا أصابوا<sup>4</sup> من اهل الذمة فبعث حنظلة الى جيش معاوية ذلك زياد بن عمرو 10  
الكلبي فانصرف بهم الى طرابلس. وكان عبد الرحمن بن حبيب بنونس وكان ثعلبة بن  
سلامة الجذامي مع حنظلة فلما بلغ من بافريقية من اهل الشام قتل الوليد بن  
يزيد خرج عامة قوادهم وخرج ثعلبة بن سلامة الى امشرف. وكان قتل الوليد كما  
حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد يوم الخميس لثلاث ليال بقين<sup>3</sup> من  
جمادى الآخرة سنة ست وعشرين ومائة ٥ فخرج عبد الرحمن بن حبيب بنونس 15  
وجمع لقتال حنظلة بن صفوان وإخراجه من افريقية فلما بلغ ذلك حنظلة أرسل  
وجوه<sup>5</sup> افريقية الى عبد الرحمن يدعو الى الدعاء والكف عن الفتنة فساروا فلما  
كانوا ببعض الطريق بلغتهم<sup>6</sup> (867) ولاية مروان بن محمد فأرادوا الانصراف وبلغ  
عبد الرحمن ان حنظلة قد<sup>2</sup> ارسل اليه رسلاً وكانوا خمسين رجلاً وأنهم يريدون  
الانصراف فأرسل اليهم خيلاً فأصرفتهم<sup>7</sup> اليه ووجد<sup>8</sup> عبد الرحمن عليهم خروجهم اليه 20  
وكانوا قد كتبوه قبل ذلك سرّاً من حنظلة فلما بلغتهم ولاية مروان نزعوا عن ذلك  
فبعث بهم الى تونس في الحديد. وكتب عبد الرحمن الى حنظلة أن يخلى<sup>9</sup> له  
القبروان وأن يخرج منها وأجله ثلاثة ايام وكتب الى صاحب بيت المال ألا يعطيه<sup>10</sup>

1) كان في ايديهم ما اصابوا B 4) om. B 5)

2) قفنا C 3) om. C 6) تلقتهم BC 7) انصرفهم A 8) ووجه C 9) تخلى B

10) تعطيه B 10) and تخرج.



الرحمن بن عقبة الغفاري الى عكاشة بن أيوب الغفاري<sup>1</sup> وقد جمع جمعاً بعد انبزامه من تأس فلقبه بمن<sup>2</sup> معه فأنبزم الغفاري وقتل أمّة احبابه ثم جمع ايضا فلقبه عبد الرحمن بن عقبة فيزمه ثم جمع جمعا آخر وقدم عبد الواحد بن يزيد البوارى ثم المدنى<sup>3</sup> وكان صُفْرِيًّا<sup>4</sup> مجامعاً للغفاري على قتال<sup>5</sup> حنظلة بن صفوان فخرج اليهما عبد الرحمن بن عقبة في اعل افرقيّة فقتل عبد الرحمن بن عقبة واحبابه<sup>6</sup> وكان مَقْتُل عبد الرحمن بن عقبة كما حدثنا يحيى بن بكير عن الثليث في سنة اربع وعشرين ومائة<sup>7</sup> ثم مضى عبد الواحد بن يزيد فأخذ تونس واستولى علينا وسلم عليه بالخلافة ثم تقدم الى القيروان وانتبذ الغفاري بعسكره ناحية وكلاهما يريد القيروان \* يتبادران اليها<sup>8</sup> ايما يسبق صاحبه فيغنم فلما رأى حنظلة ما غشيم من جموع البربر مع الغفاري وعبد الواحد احتفر على القيروان خندقاً وزحف اليهم عبد الواحد وكتب الى حنظلة يأمّره أن يُخْلِي له القيروان ومن فيه فأسقط في ايديهم وظنوا انهم سبّسبوا حتى إن كان حنظلة ليبعث الرسول<sup>9</sup> منهم<sup>10</sup> ليأتيه بالخبر فما يخرج الى مسيرة ثلثة اميال<sup>11</sup> إلاّ بخمسين ديناراً. فلما غشيه عبد الواحد وكان من القيروان على شبيهه<sup>12</sup> بمرحلة يمكن يقال له الأصنام<sup>13</sup> ونزل الغفاري من القيروان على ستة اميال وكان مع عبد الواحد ابو قرة العقبلي<sup>14</sup> وكان (86a) على مقدمته فكتب حنظلة الى الغفاري كتاباً يرتّبه فيه<sup>15</sup> وجمّته<sup>16</sup> رجاء<sup>17</sup> أن لا يجتمعا عليه فلا يقوى عليهما وخاف اجتماعهما. وكان عكاشة أقرب الى حنظلة فصّبح عبد الواحد الاصنام<sup>18</sup> بجموعه وزحف حنظلة الى الغفاري لقربه منه وخرج معه بأهل القيروان فخرج قوم آتسون<sup>19</sup> من الحياة للذى كانوا يخوفونه من سبى الدراري وذهب النساء والاموال وجعل عليهم محمد ابن عمرو بن عقبة فلقبهم بالأصنام فيزم الله عبد الواحد وجمّعه وقتل ومن معه قتلاً<sup>20</sup> ما يُدرى ما هو وعرب من حرب منهم. فلما فتنح<sup>21</sup> حنظلة عاجل عكاشة الغفاري من ليلته فقاتله بالقرن ولم يكن بلغ عكاشة هزيمة عبد الواحد فيزمه الله ومن معه

1) B om. 2) BC من. 3) التمدنى C. 4) Mss. s. p. 5) C فقال. 6) أيام A. 7) معتم BC. 8) بالرسول B. (see above). 9) واند الغفاري بعسكره C. 10) C تنبيهه, B doubtful. 11) See Bibl. Geogr. V 245, note l. 12) Adhārī I 46 has المغيلى; confirmed by Makk. I 35. 13) C om. 14) C وديسه. 15) B (later hand) prof. عند. 16) BC ايسين. 17) B لا. 18) C + الله.

عبد الرحمن بن حبيب بجموعٍ فخرج اليه بلج ومن معه من اهل الشام وكان بينهم  
 نَيْرٌ فلما كان الليل عبر عبد الرحمن الى قَرْطَبَة وخليفة بلج بها القاضى وقد كان  
 القاضى اُتُم بدم عبد الملك بن قطن فأخذ عبد الرحمن بن حبيب فسمَل عينيه  
 وقطع يديه ورجليه وضرب عنقه وصلبه على شجرة وجعل على جُنته رأس خنزير  
 وبلج لا يشعر ثم خرج من قَرْطَبَة فقاتله بلج فانهمز عبد الرحمن بن حبيب ثم جمع 5  
 جمعاً آخر فقتل بلج ومن معه . ويقال أن بلجاً<sup>1</sup> لم يُقتل انما مات موتاً 5 حدثنا  
 يحيى بن بكير عن الليث بن سعد قال مات بلج في سنة خمس وعشرين ومائة  
 بعد<sup>2</sup> قَتَلَة ابن قطن بشهيرة 5

ثم افتقر اهل الاندلس على اربعة أمراء حتى أرسل اليهم حَنْظَلَة بن صفوان  
 الكلبى<sup>3</sup> بأبي الحَخَّار<sup>4</sup> الكلبى فجمعهم وسأذكر ذلك (85b) في موضعه ان شاء الله 5 10  
 وقد كان كلثوم بن عياض كتب الى عامله على اطرابلس صفوان بن ابي مالك  
 يستنمده فخرج اليه بأهل اطرابلس حتى قدم<sup>5</sup> قابس فانتهى اليه خبر كلثوم ومن  
 معه فانسرف وقد كان خرج اليه سعيد بن بآخرة<sup>6</sup> ومن تحصن معه من اصحاب  
 مسلمة بن سودة الجذامى وتندحى<sup>7</sup> الفزارى الى نهر يقال له النجعة<sup>8</sup> على اثني عشر  
 ميلاً من قابس فلما رجع صفوان بن ابي مالك تحصن سعيد بن بآخرة واصحابه بقابس . 15  
 وخرج عبد الرحمن بن عقبة الغفارى في اهل القيروان الى الفزارى فلقبه فيما بين قابس  
 وبين القيروان فانهمز الفزارى وقتل عامة اصحابه 5

ثم وجه هشام بن عبد الملك حنظلة بن صفوان في صفر سنة اربع وعشرين ومائة  
 وكان عامله على مصر فلما قدم افرقيية كتب اليه اهل الاندلس واهل<sup>9</sup> الشام وغيرهم  
 يسألونه ان يبعث اليهم والياً فبعث ابا الحَخَّار<sup>10</sup> فلما قدمها أدوا اليه الطاعة فولبها 20  
 ودانت له وفرق جمع بلج بن بشر وعبد الرحمن بن حبيب واخرج ثعلبة بن  
 سلامة في سفينة الى افرقيية ثم اخرج بعده عبد الرحمن بن حبيب واخرج مع<sup>11</sup>  
 ثعلبة اهل الشام فكانوا بالقيروان مع حنظلة . ثم ان حنظلة بن صفوان اخرج عبد

1) بلج C, بلج B. 2) C + ما. 3) B om. three follg. words. 4) BC  
 اليه + B. A orig. الخطاب, but cor. in marg.; so also below. 5) B + .  
 6) BC s. p. 7) B s. p. 8) C s. p. 9) C اهل. 10) A (orig.) BC  
 الخطاب, see above. 11) C معه.

للخيل أَوْفَقَ فِي نَفْسِ كَلْتُومٍ مِنَ الرَّجَالَةِ. وَأَنَّ بَدُجًا<sup>1</sup> أَسْرَى لَيْلَهُ<sup>2</sup> حَتَّى وَقَعَهُمْ<sup>3</sup> عِنْدَ الصُّبْحِ وَاسْتَقْبَلُوهُ عُرَاءٌ مَبْجُودِينَ فَحَمَلَتْ<sup>4</sup> عَلَيْهِمُ اللَّيْلُ فَصَاحُوا وَوَتُوا وَرَمَوْا بِاللَّوْضِافِ ثَلَاثِينَ بَدِجًا<sup>5</sup> جَرِيحًا وَتَسَاوَفَتْ لِلْخَيْلِ عَلَى كَلْتُومٍ وَقَدْ تَأَقَّبَ وَعَبَى<sup>6</sup> أَحْبَابَهُ فَارْسَلَ إِلَى حَبِيبِ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ فَقَالَ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَرَنِي أَنْ أُؤْتِيَكَ الْقِتَالَ وَأَعْقِدَ<sup>7</sup> لَكَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ حَبِيبٌ قَدْ ذَاتَ الْأَمْرُ وَزَحَفَتْ رَجَائَةُ الْبُرْبُرِ عَلَى أَثَرِ الْخَيْلِ حَتَّى خَالَطُوا كَلْتُومًا<sup>8</sup> وَأَحْبَابَهُ فَأَقْسَمَ حَبِيبٌ عَلَى ابْنِهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا يَنْزِلُ<sup>9</sup> رَاجِلًا وَأَنْ يَلْزِمَ بَلَدًا<sup>10</sup> فَيَكُونَ مَعَهُ أَسْفًا عَلَى بَلَدِجٍ ثَلَاثِي<sup>10</sup> مَقْتُولٍ وَعَلَيْكَ كَلْتُومٍ وَحَبِيبٍ وَمِنْ مَعَهُمَا وَانْهَزَمَ النَّاسُ إِلَى (85a) أَفْرِيْقِيَّةَ. وَكَانَ قُتِلَ كَلْتُومٌ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ وَمِائَةً ۞

حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قُتِلَ كَلْتُومٌ فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ وَمِائَةً قُتِلَتْ<sup>11</sup> مَيْسِرَةٌ وَانْهَزَمَ بَلَدِجٌ<sup>12</sup> بِنِ بَشْرٍ وَثَعْلَبَةُ الْجُدَامِيِّ وَبَقِيَّةٌ مِنْ<sup>13</sup> أَهْلِ الشَّامِ إِلَى الْأَنْدَلُسِ فَاتَّبَعَهُمْ أَبُو يُوسُفَ الْيُوزَارِيُّ وَكَانَ طَاعِيَةً مِنْ طَوَاعِي الْبُرْبُرِ فَأُذِرَكِمَ فَقَاتَلَهُمْ فَقُتِلَ أَبُو يُوسُفَ وَانْهَزَمَ أَحْبَابُهُ وَمَضَى بَلَدِجٌ وَثَعْلَبَةُ إِلَى الْأَنْدَلُسِ ۞

وَكَانَ كَلْتُومٌ قَدْ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْأَنْدَلُسِ وَعَلَيْنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبَةَ الْفَيْرِيُّ بِأَمْرِهِ بِإِمْدَادِهِ وَالْخُرُوجِ إِلَيْهِ فَوَائِدٌ بَلَدِجٍ وَقَدِ وَقَعُوا إِلَى مَجَازِ الْأَخْضَرِ. وَتَقَدَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ أَمَامَ بَلَدِجٍ إِلَى الْأَنْدَلُسِ فَقَدِمَهَا وَأَمَرَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبَةَ أَنْ لَا يَسْمَعَ لِبَلَدِجٍ وَلَا يَطْبِعَهُ ثَرَّ قَدَمِ بَلَدِجٍ فَتَأَمَّ بِالْجَزِيرَةِ وَكَتَبَ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ قُتَيْبَةَ يُعَلِّمُهُ أَنَّهُ خَلِيفَةُ كَلْتُومٍ وَشَيْدٌ لَهُ بِذَلِكَ ثَعْلَبَةُ الْجُدَامِيِّ وَأَحْبَابُهُ وَكَانَ الرَّسُولُ فِيهَا<sup>14</sup> بَيْنَمَا قَضَى الْأَنْدَلُسُ فَسَلَّمَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبَةَ الْوَلَايَةَ لِبَلَدِجٍ عَلَى كُرَّةٍ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ فَخَرَجَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مِنْ قُرْطُبَةَ كَرِهًا لَوْلَايَةِ بَلَدِجٍ. ثَرَّ إِنَّ بَلَدِجًا لَمَّا قَدِمَ قُرْطُبَةَ حَبَسَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُتَيْبَةَ فِي السَّجَنِ وَثَارَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبٍ وَمَعَهُ أُمَّيَّةٌ مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ قُتَيْبَةَ فَجَمَعَا لِقِتَالِ بَلَدِجٍ فَخَرَجَ بَلَدِجٌ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ قُتَيْبَةَ مِنَ السَّجَنِ وَقَالَ لَهُ قُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَأَخْبِرَ النَّاسَ أَنَّ كَلْتُومًا<sup>15</sup> كَتَبَ إِلَيْكَ أَلِي<sup>16</sup> خَلِيفَتَهُ فَقَامَ عَبْدُ الْمَلِكِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي وَالِي كَلْتُومٍ وَالِي مَحْبُوسٌ بِغَيْرِ حَقِّ فَضْرَبَ بَلَدِجٍ عُنُقَهُ. ثَرَّ قَدِمَ

1) B بلج; C s. p., as above. 2) ليلته B. 3) وقفهم C. 4) حملت A. 5) BC s. p. 6) وعيت C. 7) كلثوم BC. 8) ينزك B. 9) ينزل BC s. p. 10) ذن C. 11) قتله C. 12) بلج C. Below, either بلج or s. p. 13) C om. 14) A om. 15) BC كلثوم. 16) C ان.

ابن سَوَادَةَ الْقُرَشِيّ ثَنَارٌ عَلَيْهِ بَعْدَ خُرُوجِ<sup>1</sup> كَلْثُومِ يَرْبِيدَ<sup>2</sup> بَرْبَرِ<sup>3</sup> طَلْحَةَ عَكَّاشَةَ بِنَ  
 أَيُّوبَ الْفَزَارِيّ مِنْ نَاحِيَةِ قَيْسٍ وَهُوَ صُفْرِيّ وَارْسَلُ أَخًا لَهُ فَقَدِمَ سَبْرَتَ<sup>4</sup> فَجَمَعَ بِنَهَا  
 زَنَانَةَ وَحَصَرَهُ أَهْلَ سَوَفِ سَبْرَتَ فِي مَسْجِدِهِمْ وَعَلَيْهِمْ حَبِيبُ بْنُ مَيْمُونٍ. وَبَلَغَ الْخَبْرُ  
 صَفْوَانَ بْنَ ابْنِ مَالِكٍ وَهُوَ أَمِيرٌ عَلَى<sup>5</sup> أَطْرَابِلِسَ فَخَرَجَ بِهَمْ فَوَقَعَ عَلَى أَخِي الْفَزَارِيّ وَهُوَ  
 مُحَاصِرُ أَهْلِ سَبْرَتَ فَقَاتَلَهُمْ فَانْتَهَزَمَ الْفَزَارِيّ وَقُتِلَ أَحْبَابُهُ مِنْ زَنَانَةَ وَغَيْرِهِمْ وَهَرَبَ إِلَى أَخِيهِ<sup>5</sup>  
 بَقَايَسَ. وَخَرَجَ مُسْلِمَةٌ بِنَ سَوَادَةَ فِي أَهْلِ الْقَبِيرَوَانَ إِلَى عَكَّاشَةَ \* بِنِ أَيُّوبَ<sup>7</sup> بِقَايَسَ  
 فَقَاتَلَهُمْ فَانْتَهَزَمَ مُسْلِمَةٌ وَقُتِلَ عَامَّةٌ<sup>8</sup> مَنِ خَرَجَ مَعَهُ وَخُفَّ بِالْقَبِيرَوَانَ وَتَحَصَّنَ عَامَّةٌ مِنْ  
 كَانُوا مَعَ مُسْلِمَةَ مِنْ أَهْلِ الْقَبِيرَوَانَ وَعَلَيْهِمْ سَعِيدُ بْنُ بَجْرَةَ<sup>9</sup> الْغَسَّانِيّ ٥٥  
 وَيُقَالُ أَنَّ كَلْثُومَ بْنَ عِيَاضَ حِينَ قَدِمَ مِنْ عِنْدِ عِشَامِ خَلَّفَ الْقَبِيرَوَانَ وَلَمْ يَمُنْزَلْ  
 بِهِ وَلَمْ يَدْخُلْهُ وَنَزَلَ<sup>10</sup> سَبِيْبَةَ<sup>11</sup> وَوَقِيَ مِنْ مَدِينَةِ الْقَبِيرَوَانَ عَلَى يَوْمِ فَأَفْطَرَ فِيهَا وَكَتَبَ<sup>10</sup>  
 إِلَى حَبِيبِ بْنِ ابْنِ عُبَيْدَةَ أَلَّا يَفَارِقَ عَسْكَرَهُ حَتَّى يَقْدَمَ عَلَيْهِ ثُمَّ شَخَّصَ كَلْثُومَ غَارِيًّا  
 حَتَّى قَدِمَ عَلَى حَبِيبِ ثُمَّ رَحَلَا<sup>12</sup> جَمِيعًا مِنْ مَعْنَاهُمَا إِلَى طَلْحَةَ. وَكَانَ كَلْثُومٌ حِينَ  
 خَرَجَ إِلَى الْبَرْبَرِ قَدْ قَدَّمَ بَلَدَ<sup>13</sup> بِنِ بَشْرِ الْقَيْسِيّ عَلَى مَقْدَمَتِهِ<sup>14</sup> فِي الْخَيْلِ<sup>15</sup> فَلَمَّا قَدِمَ  
 عَلَى حَبِيبِ رَفَضَهُ وَأَعْمَانَ مَنَزَلَتَهُ ثُمَّ قَدِمَ كَلْثُومٌ فَتَلَقَّاهُ حَبِيبٌ فَتَنَاهَا عَنْهُ بِهَ إِيْضًا<sup>3</sup> ثُمَّ  
 خَطَبَ كَلْثُومَ النَّاسَ عَلَى دَيْدَانَ لَهُ<sup>1</sup> فَطَعَنَ فِي<sup>16</sup> حَبِيبِ وَشَتَمَهُ وَأَعَدَّ بَيْنَتَهُ وَكَانَ<sup>15</sup>  
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبِ مَعَ أَبِيهِ حَبِيبِ. ثُمَّ نَفَذَ<sup>17</sup> كَلْثُومٌ وَحَبِيبٌ<sup>3</sup> فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى  
 مَطْلُوبِهِ مِنْ أَرْضِ طَلْحَةَ تَلَقَّتْهُ الْبَرْبَرُ بِجَمْعِهِمْ وَعَلَيْهِمْ خَالِدُ بْنُ حُمَيْدِ الرَّزَالِيّ ثُمَّ الْهَنْتُورِيُّ  
 عُرَاةً مَاجْرِدِينَ لَيْسَ عَلَيْهِمْ إِلَّا السَّرَاوِيلَاتُ وَكَانُوا صُفْرِيَّةً وَجَاؤُوا جَرْدِينَ فَأَشَارَ حَبِيبٌ  
 ابْنَ ابْنِ عُبَيْدَةَ عَلَى كَلْثُومِ أَنْ يَقَاتِلَهُمُ الرَّجَالَةَ بِالرَّجَالَةِ وَالْخَيْلَ بِالْخَيْلِ فَقَالَ لَهُ كَلْثُومٌ مَا  
 اغْنَانَا عَنْ رَأْيِكَ يَا بَنِي أُمَّ<sup>18</sup> حَبِيبٌ فَوَجَّهَ بَلَدَ<sup>13</sup> بِنِ بَشْرِ عَلَى الْخَيْلِ لِيُدْرِسَهُمْ بِهَا وَكَانَتْ<sup>20</sup>

1) C om. 2) A om. 3) B om. 4) BC سبره; also below. 5) AC  
 وحضر. 6) BC om. 7) AB om. 8) C جماعة. 9) Fully pointed in A,  
 B s. p., C بحره. All the Mss. read سعد, but see below. 10) B ودخل.  
 11) A سبيبة, B سبنته, appar. cor. to سبنته, C شبيبه. 12) C دخلا. 13) B  
 بلح, C بلح. 14) C تقدمته. 15) C الخيل. 16) AB على. 17) AC نفذ,  
 B تقدم. 18) Only in A marg., later hand.

المردى وكان الذى تولى ذلك ميسرة<sup>1</sup> الفقير البربرى ثم المدغرى<sup>2</sup> وهو الذى قام بأمر البربر وأدعى للخلافة وتسمى بها ويبيع عليها ثم استعمل ميسرة<sup>1</sup> على طنجة عبد الأعلى بن جريج<sup>3</sup> الأثريقى وكان أصله روميًا وهو مولى لابن نصير. ثم سار الى السوس وعليها اسماعيل بن عبيد الله فقتله وذلك أول فتنة البربر \* بأرض اثريقية<sup>4</sup>.  
5 فوجه عبيد الله بن الحجاب خالد بن ابي حبيب الفيرى الى البربر<sup>5</sup> بطنجة ومعه وجوه اهل اثريقية من قريش والانصار وغيرهم فقتل خالد واحبائه لم ينج منكم احد فسميت تلك الغزوة غزوة الأشراف. ويقال ان خالد نفى ميسرة دون طنجة فقتل ومن معه. ثم انصرف ميسرة الى طنجة فأنكرت عليه البربر سيرته وتغيره<sup>6</sup> عما كانوا يبيعوه عليه فقتلوه وولوا أمرهم عبد الملك بن قطن المكاربي<sup>7</sup> 5

10 \* حدثنا يحيى بن بكير عن الثليث بن سعد قال كان بين ميسرة الفقير واهل اثريقية من البربر<sup>8</sup> . . . . وقتل اسماعيل بن عبيد الله وخالد بن ابي حبيب في سنة ثلاث وعشرين ومائة<sup>9</sup> فوجه اليهم ابن<sup>10</sup> الحجاب حبيب بن ابي عبيدة فلما بلغ تلمسين<sup>11</sup> اخذ موسى بن ابي خالد مولى معاوية بن حديج<sup>12</sup> وكان على تلمسين وقد اجتمع اليه من تمسك بالظاعة فأتبعه حبيب أن يكون له حوى او قد دس<sup>13</sup> للفتنة فقطع يده ورجله وكان مقيما بتلمسين<sup>13</sup> في جيشه وقتل<sup>14</sup> عبيد الله بن الحجاب الى عشم بن عبد الملك وذلك في جمادى الاولى من<sup>15</sup> سنة ثلاث وعشرين ومائة 5

ثم وجه عشم الى اثريقية كلثوم بن عبياص القيسى<sup>16</sup> في جمادى الآخرة سنة ثلاث وعشرين ومائة وقدّم بلج بن بشر أمامه فلما قدم كلثوم اثريقية أمر اهل<sup>17</sup> اثريقية بالجهار والخروج معه الى البربر وقض على اهل اطرابلس بعثا فخرج في عدد كثير واستخلف على القبروان عبد الرحمن بن (846) عقبة الغفارى وعلى الحرب مسلمة

1) مسيرة C. 2) B s. p., C. البدغرى. 3) A حردج, B s. p., C. خديج.

4) المكارى C, لخارى B. 5) وبغير C, وتغير AB. 6) البربرى B. 7) باثريقيه C.

8) Something missing. B queries this passage by enclosing it in a sort of parenthesis. 9) Om. B (orig.) C. 10) C. بابن. 11) B تلمسان. 12) C

خديج. 13) B تلمسان. 14) C. وقتل. 15) B om. 16) B cor. from

انعسى. 17) BC بالجهاد.

عبد الرحمن إنَّ السماوات والارض لو كانتا رَتْقًا لَجعلَ الرحمنُ لِمنتقيين منيما<sup>1</sup> مخرَجًا  
 ثم خرج اليهم ايضا غازيًا فاستشهد وعامة احبائه. وكان قتله فيما حدثنا يحيى عن  
 الليث في سنة خمس عشرة ومائة ٥

فولَّى عبيدة\* على الاندلس بعده عبد الملك بن قطن ثم خرج عبيدة<sup>2</sup> الى  
 هشام بن عبد الملك وخرج معه يهدايا وذلك في شهر رمضان سنة اربع عشرة ومائة ٥  
 حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد قال كان قدوم عبيدة بن عبد الرحمن  
 من افريقية سنة خمس عشرة ومائة وفيها أمر ابن قطن على الاندلس. وكان فيما  
 خرج به من<sup>3</sup> العبيد والاماء ومن الجوار المتخيرة سبع مائة جارية وغير ذلك من  
 الحُصيان والجل والدواب والذهب والفضة والآنية ٥ واستخلف على افريقية حين خرج  
 عقبة بن قدامة النجيبى فقدم على هشام يهداياه<sup>4</sup> واستعفاه فأعفاه<sup>5</sup> وكتب الى عبيد  
 الله بن الحبحاب وهو عامله على مصر يأمره بالمصير<sup>6</sup> (84a) الى افريقية وولاه اياها  
 وذلك في شهر ربيع الآخر من<sup>7</sup> سنة ست عشرة ومائة. فقدم عبيد الله بن الحبحاب  
 افريقية فاخرج المستنير من الساجن وولاه تونس واستعمل ابنه اسماعيل بن عبيد  
 الله على الشوس واستخلف ابنه القاسم\* بن عبيد الله<sup>8</sup> على مصر واستعمل على  
 الاندلس عقبة بن الحجاج وعزل عبد الملك بن قطن ٥ ويقال بل كان الاولى على<sup>15</sup>  
 الاندلس يومئذ عنيسة بن سحيم الكلبي فعزله ابن الحبحاب وولَّى عقبة بن الحجاج  
 فهلك عقبة بن الحجاج بالاندلس فرد عبيد الله عليها عبد الملك بن قطن ٥  
 \* وعزى عبيد الله<sup>9</sup> حبيب بن ابي عبيدة الفهري الشوس وأرض السودان فظفر  
 بهم ظفرًا لم ير مثله واصاب ما شاء من ذهب وكان فيما اصاب جارية<sup>10</sup> او جارتين<sup>11</sup>  
 من جنس تسميه البربر اجان<sup>12</sup> ليس لكل واحدة منهن الا ثدي واحد. ثم غزا<sup>13</sup>  
 ايضا البربر ثم انصرف ٥

وانتقصت البربر على عبيد الله بن الحبحاب بطانجة فقتلوا عامله عمر بن عبد الله

1) منها B. Cf. Sur. 21, 31. 2) C om. 3) BC om. 4) يهدايا A. 5) C. فعفاه.

6) بالسير C. 7) B om. 8) B om. 9) عبد الله C, الله B. 10) جارية C.

11) جارتين BC. 12) اجان B. 13) غزا B.

13) B cor. to غزا.

وقد كان بشر غزا البحر من افرريقية فأصابتهم الفيول فهلك لذاك من جيشه خلف  
كثير<sup>1</sup> ثم توفي بشر بن صفوان من مرض يقال له الدبيلة<sup>2</sup> في شوال سنة تسع  
ومائة<sup>٥</sup>

حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد قال نزع بشر بن صفوان عن<sup>٣</sup> افرريقية  
في سنة خمس ومائة وردّ اليها في سنة ست ومائة ومات في سنة تسع ومائة  
واستخلف بشر بن صفوان حين توفي على افرريقية نغاش<sup>4</sup> بن قُرط<sup>٥</sup> الكلابي فعزله  
هشام وولّى عبدة بن عبد الرحمن الغيسى على افرريقية في صفر سنة عشر ومائة<sup>٥</sup>  
حدثنا يحيى بن \* عبد الله بن<sup>6</sup> بكير عن الليث قال وولّى عبدة بن عبد  
الرحمن افرريقية في الحرم<sup>7</sup> سنة عشر ومائة<sup>8</sup> فلما قدم عبدة افرريقية وجه المستنير<sup>9</sup>  
ابن الحبحاب<sup>10</sup> الحرشي غازياً الى صقلية<sup>11</sup> فاصابتهم ريح فغرقتم ووقع المركب الذي  
كان فيه المستنير الى ساحل اطرابلس فكتب عبدة بن عبد الرحمن الى عامله على  
اطرابلس يزيد بن مسلم الكندي يأمره أن يشده وثقاً ويبعث معه ثقفة فبعث  
به<sup>12</sup> في وثق فلما قدم على عبدة جلداه جلدًا<sup>13</sup> وجيعاً وطاف به القبيروان على  
اثنان<sup>14</sup> ثم جعل يضربه في كل جمعة مرة \* حتى ابلغ<sup>15</sup> اليه وذلك أن المستنير اقام  
بأرض الروم حتى نزل<sup>16</sup> عليه الشنك واشتدت امواج البحر وعواصفه فلم يزل محبوساً  
عنده<sup>٥</sup> وكان عبدة قد ولّى عبد الرحمن بن عبد الله العكبي على الاندلس وكان  
رجلاً صالحاً فغزا عبد الرحمن افرنجية<sup>١٧</sup> وم اتّصى عدو الاندلس فغنم غنائم كثيرة  
وظفر بهم وكان فيما اصاب رجل<sup>17</sup> من ذهب مفضضة<sup>18</sup> بالدر والياقوت والترجد<sup>19</sup>  
\* فأمر بها<sup>20</sup> فكسرت ثم أخرج الخمس وقسم سائر ذلك في المسلمين الذين كانوا معه  
فبلغ ذلك عبدة فغضب غضباً شديداً فكتب اليه كتابا يتواعده فيه فكتب اليه

1) كبير. 2) C الديبلا, and so (s. p.) A orig., but cor. in marg., first  
hand, to الديبلا. 3) C على. 4) So A, B نغاش, C. s. p. 5) B فرط.  
6) A om. 7) C البحر. 8) B om. trad. to this point. 9) B المستنير, so  
also below (three times). 10) BC الحارث. 11) C سقلية. 12) C معه.  
13) A جلدًا. 14) C اثنان. 15) B اذا بلغ, C حتى بلغ. 16) AB بك.  
17) Mss. (C) رجلاً. 18) C مفضضة. 19) A والترجد. 20) B om.

فاجتمع رأي أهل إفريقية على محمد بن أوس الانصاري وكان بتونس على غزو بحرّها<sup>1</sup>  
 فإرسلوا إليه فولّوه أمرهم وكتب إلى يزيد يُخبره<sup>2</sup> بما كان فبعث في ذلك خالد بن  
 أبي عمران وهو من أهل تونس فقدم على يزيد<sup>3</sup> فقبل منه<sup>4</sup> وعفا عما كان من زلتهم.  
 قال خالد بن أبي عمران ودعاني يزيد خاليًا فقال أتى رجل محمد بن أوس فقلت  
 رجل من أهل الدين والفضل معروف بالفقه قل فما كان بها فَرَشِي قُلْتُ بلى المغيرة<sup>5</sup>  
 ابن أبي بردة قل قد عرفته فما له لم يقيم قلْتُ أبى ذلك واحبّ العزلة فسكنت<sup>6</sup>  
 وأتته الناس عبد الله بن موسى بن نصير أن يكون هو الذي عمل في قتل يزيد  
 ابن أبي مسلم فولّى يزيد بن عبد الملك بشر بن صفوان الكلبي إفريقيةً وذلك في  
 سنة<sup>7</sup> ثنتين ومائة وكان عمّله على مصر فخرج إلى إفريقية واستخلف على مصر أخاه  
 حنظلة فلما دخل إفريقية بلغه أن عبد الله بن موسى هو الذي دس لقتل يزيد<sup>8</sup>  
 ابن أبي مسلم وشهد على ذلك خالد بن أبي حبيب القرشي<sup>9</sup> وغيره فكتب بشر إلى  
 يزيد بن عبد الملك فكتب يزيد إلى بشر بن صفوان يأمره بقتل عبد الله بن موسى  
 ابن نصير وممّ بشر بتأخيره أيّامًا فقال خالد بن أبي حبيب ومحمد بن أبي بكر<sup>10</sup>  
 لبشر بن صفوان عاَجِلْ بقتله من قبل أن تأتيه<sup>11</sup> عافيته من أمير المؤمنين وكانت أمُّ  
 عبد الله ابنت<sup>12</sup> موسى \* بن نصير<sup>13</sup> تحت الربيع<sup>14</sup> صاحب خاتم يزيد فكلم يزيد<sup>15</sup>  
 فامر بعافيته وجعلت اخته للرسول ثلاثة آلاف دينار إن هو أدركه وأمر بشر بقتل  
 عبد الله بن موسى فقتل وقدم الرسول بعافيته بعد أن قتله في ذلك اليوم وبعث  
 برأسه مع سليمان بن وعلّة التميمي إلى يزيد فنصبه<sup>16</sup> ثم وفد بشر بن صفوان<sup>17</sup>  
 إلى يزيد بهدايا كان أعدّها له حتى إذا كان ببعض الطريق لقبينه وفاة يزيد. وكانت  
 وفاته كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد ليلة الجمعة للجمعة لربيع ليل بقين<sup>18</sup>  
 من شعبان سنة خمس ومائة. وقدم بشر بتلك الهدايا على هشام بن عبد الملك  
 فردّه على إفريقية فقدمها وتتبع أموال موسى بن نصير وعذب عمّاله وولّى على  
 الأندلس عبّسة بن سحيم الكلبي وعزل عنها الحرّ<sup>19</sup> بن عبد الرحمن (83b) القيسي<sup>20</sup>

1) نحوها B. 2) بعلمه B. 3) B has, above the line, فاعتذروا إليه. 4) منه C.

5) BC om. 6) A om. 7) BC بكير. 8) بتانيك B. 9) بن B. 10) ربيع B.

11) B + السبي. 12) للجر C. 13) العبسي C.



داره وامر يزيد الناس باتباعه حتى ظنوا<sup>1</sup> انه شريك معه فلما ادبر عبد الله ألحقه  
 يزيد رسولا بأن أعتد من مالك عطاءً للجد خمس سنين<sup>2</sup> ثم إن يزيد بن ابي  
 مسلم اخذ مولى موسى بن نصير من البربر فوشم<sup>3</sup> ايديهم وجعلهم أحماساً وأحصى  
 اموالهم واولادهم ثم جعلهم حرسه وبطانته واخذ محمد بن يزيد القرشي فعذبته وجملده  
 5 جلدًا وجيعاً \* فاستسقاها فسقاها رماداً<sup>4</sup> وكان محمد بن يزيد قد ولي عذاب يزيد  
 ابن ابي مسلم بالمشرك في زمان الحجاج فقال له يزيد اذا أصيحت عذبتك حتى  
 يموت او اموت قبلك وكان قد بنى له في السجن بيتاً صَيِّفاً فجعله فيه وكساه جبة  
 صوف غليظة وطبع عليها خاتم من رصاص. فلما تعشى يزيد بن ابي مسلم أتى في  
 آخر طعامه بعنب فتناول منه عنقوداً وأهوى اليه رجل من حرسه يقال له حريز<sup>5</sup>  
 10 بالسيف فضربه حتى قتله واحتز رأسه ورمى به في المسجد عتمة فاقبل غلام أحمد  
 ابن يزيد فدخل عليه السجن فقال أبشر فان يزيد قد قُتل فقال له محمد قد  
 كذبت وظن انه نس اليه ثم اتبعه آخر من غلمانته ثم اخر حتى توافوا سبعة فلما  
 تيقن محمد يموت يزيد أعتق العبيد<sup>6</sup> قل ويقال بل كان حرس يزيد بن ابي مسلم  
 حين قدم البربر ليس فيهم الا بترى وكانوا من حرس الولاة قبله البتر خاصة ليس  
 15 فيهم من البرانس احد فخطب يزيد بن ابي مسلم الناس فقال ائى<sup>6</sup> ان اصيحت  
 (83a) صالحاً وشمت حرسى في ايديهم كما تصنع الروم فانتم في يد الرجل اليمنى  
 اسمه وفي اليسرى حرسى فيعرفوا بذلك من غيرهم فانفوا من ذلك ودب بعضهم الى  
 بعض في قتله وخرج من ليلته الى المسجد لصلاة المغرب فقتلوه في مصلاة. وكان  
 قتله كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد في سنة ثنتين ومائة<sup>7</sup>

20 فلما قُتل يزيد بن ابي مسلم اجتمع الناس فنظروا في رجل يقوم بأمرهم الى ان  
 يأتى رأى يزيد بن عبد الملك فتراضوا بالمغيرة بن ابي بردة القرشى ثم احد بنى عبد  
 الدار فقال له عبد الله ابنه ايها الشيخ إن هذا الرجل قُتل بحضرتك فان قمت  
 بهذا الامر بعده لم آمن عليك أن يلزمك امير المؤمنين قتله فقيل<sup>7</sup> ذلك الشيخ

1) C يظنوا. 2) A فوشم, expressly; B cor. to فوشم. 3) A فاستسقاها, and  
 om. رماداً; B encloses the three words in a sort of parenthesis. 4) BC جريز.  
 5) BC om. 6) C أخى. B om. أن. 7) B يقتل (enclosing preceding word  
 in parenth.), C قتل.

هذا قال نعم اعلمه صَوَّامًا قَوَّامًا<sup>1</sup> فعليه لعنة الله إن كان الذي قتله خيرًا منه ☞  
 وكان قَتَلَ عبد العزيز بن موسى كما حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن الليث  
 ابن سعد في سنة سبع وتسعين ☞ قال وكان سليمان عاتبًا على موسى بن نصير فدفعه  
 إلى حبيب بن أبي عبيدة وأصحابه ليخرجوا به إلى إفريقية فاستغاث بأبيوب (82b) بن  
 سليمان فأجازه وشفع له إلى أبيه. ويقال إن سليمان أخذ موسى بن نصير فغرم له 5  
 مائة ألف دينار وألزمه ذلك وأخذ ما كان له فاستجار<sup>2</sup> \* بيزيد بن<sup>3</sup> أمهلب فاستنوبه  
 من سليمان فوجهه له وماله ورد ذلك عليه ولم يلزمه شيئًا. ومكث أهل الأندلس  
 بعد ذلك سنين لا يجمعهم وال ☞ وعزم سليمان على الحج فخرج موسى بن نصير  
 على نصب حجره فخرج حتى إذا كان بالمر<sup>4</sup> توفى. وكانت وفاته في سنة سبع وتسعين  
 10 فيها حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد ☞  
 ثم ولى إفريقية محمد بن يزيد القرشي ولاة سليمان بن عبد الملك بمشورة رجاء  
 ابن حيوة وصرف عبد الله بن موسى سنة ست وتسعين ☞ حدثنا يحيى بن بكير  
 عن الليث قال أُمِّرَ محمد بن يزيد على إفريقية سنة سبع وتسعين فلم يزل محمد  
 ابن يزيد واليا حتى توفى سليمان بن عبد الملك ☞ وكانت وفاته كما حدثنا يحيى  
 15 ابن بكير عن الليث بن سعد يوم الجمعة لعشر ليال بقين من صفر سنة تسع  
 وتسعين. فعزل وولى مكانه اسماعيل بن عبيد الله<sup>5</sup> في المحرم سنة مائة على حربها  
 وخراجها وصدقاتها<sup>6</sup> وكان حسن السيرة ولم يبق في ولايته يومئذ من البربر أحد  
 إلا أسلم فلم يزل واليا عليها حتى توفى عمر بن عبد العزيز ☞ وكانت وفاته كما  
 حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد يوم الجمعة لعشر ليال بقين من رجب  
 20 سنة إحدى ومائة. فعزل وولى مكانه يزيد بن أبي مسلم كاتب الحجاج ولاة يزيد بن  
 عبد الملك في سنة إحدى ومائة ☞

وعبد الله بن موسى بن نصير يومئذ بالمشرف فقدم مع يزيد بن أبي مسلم إلى  
 إفريقية حتى إذا كان قريبًا منها تلقاه الناس فلما دخل القبروان عزم يزيد بن أبي  
 مسلم على عبد الله بن موسى بن نصير أن ينصرف إلى منزله فمضى عبد الله إلى

1) Adhari II ٢٤, 2. 2) فاستجار, C فاستحاز, A. 3) بين يدي C. 4) Pointed in  
 A. Meaning بطن إصم المر من بطن إصم المر, Yāq. IV 495. 5) A om. الله. 6) وصدقاتها A.

تزوج امرأة نصرانية بنت ملك من اهل الاندلس يقال انها<sup>1</sup> ابنة لُدْرِيق ملك  
الاندلس الذى قتله طارق فجاءته من الدنيا بشىء كثير لا يوصف فلما دخلت  
عليه قلت ما لى لا ارى اهل مملكتك يعظمونك<sup>2</sup> ولا يسجدون لك كما كان اهل  
مملكة ابي يعظموه ويسجدون له فلم يدير ما يقول لها فأمر بباب \* فنقب له<sup>3</sup> فى  
5 ناحية قصره وجعله<sup>4</sup> قصيراً وكان يأذن للناس فيدخل الداخل اليه من الباب حين  
يدخل منكساً رأسه لقصر الباب ويكفي فى موضع تنظر اليه<sup>5</sup> الناس منه فلما رأت ذلك  
قلت لعبد العزيز الآن قوى<sup>6</sup> ملكك. وبلغ الناس انه اما نقب<sup>7</sup> الباب لهذا وزعم  
بعض الناس انها نصرته فنار به حبيب بن ابي عبيدة الفهري وزياد بن النابغة  
التميمي واحساب لهم من قبائل العرب واجتمعوا<sup>8</sup> على قتل عبد العزيز للذى<sup>9</sup> بلغهم  
10 من امره وانوا الى مؤذنه فقالوا<sup>10</sup> اذن بليلى لى نخرج الى الصلاة فأذن المؤذن ثم  
ردد التتويب فخرج عبد العزيز فقال مؤذنه لقد<sup>11</sup> عجلت وأذنت بليلى ثم توجه  
الى المسجد وقد اجتمع له<sup>12</sup> اولئك النفر وغيرهم من حضر الصلاة فتقدم عبد العزيز  
وافتح بقرأ<sup>13</sup> اذا وقعت الواقعة ليس لوقعتها كاذبة خافضة<sup>14</sup> رافعة فوضع حبيب  
السيف على رأس عبد العزيز فانصرف هارباً حتى دخل داره فدخل جنازاً له<sup>15</sup>  
15 واختبأ فيه تحت شجرة وهرب حبيب بن ابي عبيدة واحبابه واتبعه زياد بن النابغة  
فدخل على اثره فوجده تحت الشجرة فقال له عبد العزيز يابن النابغة نأجنى ولك  
ما سألت فقال<sup>16</sup> لا تذوق الحياة بعدها فأجهز عليه واحتز رأسه وبلغ ذلك حبيبا  
واحبابه فرجعوا<sup>17</sup> ثم خرجوا برأس عبد العزيز الى سليمان بن عبد الملك وأمروا على  
الاندلس ايوب ابن اخت موسى بن نصير ومروا \* على القبروان<sup>17</sup> وعليها<sup>18</sup> عبد الله  
20 ابن موسى بن نصير فلم يعرض<sup>19</sup> لهم وساروا حتى قدموا على سليمان برأس عبد  
العزيز بن موسى فوضعه بين يديه وحضر موسى بن نصير فقال له سليمان أتعرف

1) لها C. 2) يعظموه C. 3) فنقب C. BC om. له. 4) وكان C.  
5) C om. 6) قومي الى C. the doubtless orig. a gloss intended for the  
line above, where the word is missing. 7) BC + ذلك. 8) واجمعوا BC.  
9) الذى C. 10) C + له. 11) B لو. 12) B اليه. 13) B om. 14) A  
بالقبروان B. خافضة B, حافظه. Sur. 56, 1—3. 15) A om. 16) BC + له. 17) B  
بالقبروان B. 18) وعليها B. 19) يعرض B.

موسى وسار موسى بتلك الغنائم والهدايا حتى قدم مصر ومرض الوليد بن عبد الملك فكان يكتب الى موسى يستعجله ويكتب اليه سليمان بالمثل والمقام لبموت<sup>1</sup> الوليد ويصير ما مع موسى اليه وخرج موسى حتى اذا كان بطبرية اتته وفاة الوليد فقدم على سليمان بتلك الهدايا فسّر سليمان بذلك . ويقال ان موسى \* بن نصير<sup>2</sup> حين قدم من الاندلس لم ينزل القيروان خلفها ونزل \* قصر الماء<sup>3</sup> وكفى هنالك ثم شخص<sup>5</sup> وشخص معه طارق<sup>4</sup> حدثنا يحيى \* بن عبد الله<sup>4</sup> بن بكير عن الليث بن سعد قال قفل موسى بن نصير وائداً الى امير المؤمنين في سنة ست وتسعين ودخل الفسطاط يوم الخميس لست ليالٍ بقين<sup>5</sup> من شهر<sup>4</sup> ربيع الأول<sup>5</sup> ثم رجع الى حديث عثمان \* بن صالح<sup>4</sup> وغيره<sup>4</sup> قال فيينا<sup>6</sup> سليمان يقبل<sup>7</sup> تلك الهدايا ان ائبعت رجل من اصحاب موسى بن نصير يقال له عيسى بن عبد الله<sup>10</sup> الطويل من اهل المدينة وكان على الغنائم فقال يا امير المؤمنين ان الله قد اغناك بالحلل عن الحرام وانى صاحب هذه المقاسم وان موسى لم يخرج خمسا من جميع \* ما اتاك به<sup>8</sup> فغضب سليمان وقام عن<sup>9</sup> سريره فدخل منزله ثم خرج الى الناس فقال نعم قد اغناني الله بالحلل عن الحرام وامر \* بادخال (82a) ذلك<sup>10</sup> بيت<sup>11</sup> امال<sup>11</sup> وقد كان سليمان قد امر موسى بن نصير برفع حوائجه وحوائج من معه ثم الانصراف<sup>15</sup> الى المغرب<sup>5</sup> قال ويقال بل قدم موسى بن نصير على الوليد بن عبد الملك والوليد مريض فاعدى اليه موسى المائدة فقال طارق انا اصبتها فكذب موسى فقال للوليد فادع<sup>12</sup> بالمائدة فانظر هل ذهب منها شيء<sup>2</sup> فدعا بها الوليد فنظر<sup>13</sup> فاذا برجل من ارجلها لا تشبه الرجل<sup>4</sup> الاخرى فقال له طارق سله يا امير المؤمنين فان اخبرك بما تستدل<sup>13</sup> به على صدقه فهو صادق فسأه الوليد عن الرجل فقال هكذا اصبتها<sup>20</sup> فأخرج طارق الرجل التى<sup>14</sup> كان أخذ منها حين اصابتها فقال يستدل امير المؤمنين بها على صدق ما قلت له وانى اصبتها فصدق الوليد وقبل قوله واعظم جأترته<sup>5</sup> ثم رجع الى حديث عثمان وغيره<sup>4</sup> قال وكان عبد العزيز بن موسى بعد خروج ابيه قد

1) B om. 2) A om. 3) قصر لها C. 4) C om. 5) B om.  
6) بادخاله في C. 7) يقبل C. 8) امال نال به C. 9) من BC. 10) C في.  
11) مال المسلمين C. 12) B +. 13) يستدل B. 14) B.

رافع مولى هذيل حين انكسرت مراكبهم فكنت ربّما وجدت الانسان قد خبأ الدنانير<sup>1</sup> في خِرْفَةٍ في شئٍ بين خُصْبَيْتَيْهِ<sup>2</sup> قال فعمّر بن انسان مُتَكَنًّا<sup>3</sup> على قَصَبَةٍ فذهبتُ افتنشه فنازعني<sup>4</sup> فغضبت فاخذت القصبه فضرته بها فانكسرت وانتثرت الدنانير منها<sup>5</sup> فاخذت أَجْمَعَهَا<sup>6</sup> حدثنا عبد الملك حدثنا الليث بن سعد قال بلغني ان رجلا في غزوة عطاء بن رافع او غيره بالمغرب غلّ فاحمّل<sup>7</sup> بها حتى جعلها في زِفْتٍ<sup>8</sup> فكان يصبج عند الموت من الزفت من الزفت<sup>9</sup>

قال<sup>9</sup> وأخذ موسى بن نصير طارق بن عمرو فشدّه وثاقًا وحبسه وهم بقتله وكان مُعْتَبًّا<sup>10</sup> الرومى غلاما للوليد بن عبد الملك فبعث اليه طارق إنك إن رفعت امرى الى الوليد وأنّ فتّح الأندلس كان<sup>11</sup> على يديّ وأن موسى حبسنى<sup>12</sup> يريد قتلى اعطيتك مائة عبد واهده على ذلك فلما اراد معتب<sup>13</sup> الانصراف ودح موسى بن نصير وقال له لا تعجل على طارق ولك<sup>14</sup> اعداء وقد بلغ امير المؤمنين امره واخاف عليك وجده فانصرف معتب<sup>15</sup> وموسى بالاندلس فلما قدم معتب<sup>16</sup> على الوليد اخبره بالذى كان من فتح الاندلس على يدى طارق وحبس موسى آياه والذى<sup>17</sup> اراد به من القتل فكتب الوليد الى موسى يقسم له<sup>11</sup> بالله لئن ضربته لأضربك ولئن قتلته لأقتلن ولدك به ووجه الكتاب مع معتب<sup>18</sup> الرومى فقدم به على موسى الاندلس فلما قرأه اطلق طارقا وخلّى سبيله ووفى طارق لمعتب<sup>19</sup> بالمائة العبد الذى<sup>20</sup> كان جعل له

وخرج موسى بن نصير من الاندلس بغنائمه وبالجوهر والمائة<sup>21</sup> واستخلف على الاندلس ابنه عبد العزيز بن موسى وكانت إقامة موسى بالاندلس سنة ثلث وتسعين<sup>20</sup> وأربع وتسعين وأشهرًا<sup>22</sup> من سنة خمس وتسعين فلما قدم موسى اثريقية كتب اليه الوليد بن عبد الملك بالخروج اليه فخرج واستخلف على اثريقية ابنته عبد الله بن

1) الدينار B. 2) AC خُصْبَيْتَيْهِ (vowels in A). 3) AC منكى. 4) C فتحمّل C. 5) AC (and B orig.) منه. 6) B اجمعا. 7) C. 8) C وقت and الوقت (twice) below. 9) AB om. 10) B مغيب (see above). 11) C om. 12) BC + وانه. 13) B مغيب. 14) C وذلك. 15) B مغيب. 16) B مغيب. 17) C الغير. 18) B مغيب. 19) B مغيب. 20) BC التى. 21) B وبالمايدة. 22) C وشهرا.

لَمَّا افْتَتَحَتِ الْاَنْدَلُسُ اَصَابَ النَّاسَ فِيهَا غَنَائِمٌ فَعَلَوْا فِيهَا غُلُولًا كَثِيرًا حَمَلُوهُ<sup>1</sup> فِي الْمَرَائِبِ وَرَكِبُوا فِيهَا فَلَمَّا وَسَطُوا<sup>2</sup> الْبَحْرَ سَمِعُوا مُنَادِيًا يَقُولُ اَللّٰهُمَّ غَرِّقْ بِهٖمْ فَدَعَوْا اللّٰهَ وَتَقَلَّدُوا الْمَصَاحِفَ قَالُ فَمَا نَسَبِيْمَا اَنْ اَصَابَتْكُمُ رِيْحٌ عَاصِفَةٌ<sup>3</sup> وَضَرَبَتْ الْمَرَائِبَ بِعَضْبِهَا بَعْضًا حَتّٰى تَكْسُرَتْ وَغَرَّقَتْ بِهٖمْ<sup>4</sup> وَاَهْلَ مِصْرَ يَنْكُرُوْنَ ذَلِكَ وَيَقُوْلُوْنَ اَنْ اَهْلَ الْاَنْدَلُسِ لَيْسَ لِمَنْ اَلَّذِيْنَ غُرِقُوا وَاِنَّمَا لِمَنْ اَهْلَ سَرْدَانِيَّةٍ وَذَلِكَ اَنْ اَهْلَ سَرْدَانِيَّةٍ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيْدُ ابْنِ عَفِيْرٍ<sup>5</sup> لَمَّا تَوَجَّهَ الْيَمِّمُ الْمُسْلِمُوْنَ عَمَدًا اِلَى مِيْنَاءَ<sup>6</sup> لِمَّ فِي الْبَحْرِ فَسَدُّوْهُ وَاخْرَجُوْا مِنْهُ الْمَاءَ ثُمَّ قَذَفُوْا فِيْهِ اَنْبِيْتَهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ثُمَّ رَدُّوْا عَلَيْهِ الْمَاءَ بِحَالِهِ وَعَمَدُوْا اِلَى كَنِيْسَةِ لِمَّ فَجَعَلُوْا لَهَا سَقْفًا مِنْ دُونَ سَقْفِهَا وَجَعَلُوْا مَا كَانَ لِمَّ مِنْ مَالٍ بَيْنَ السَّقْفَيْنِ فَنَزَلَ رَجُلٌ \* مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ<sup>7</sup> يَغْتَسِلُ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ الَّذِي سَكَّرُوْهُ<sup>8</sup> ثُمَّ اَدَّوْا عَلَيْهِ الْمَاءَ فَوَقَعَتْ رِجْلُهُ عَلٰى شَيْءٍ فَاخْرَجَهُ فَاِذَا<sup>9</sup> صَاحِفَةٌ مِنْ فِضَّةٍ ثُمَّ غَاصَ اَيْضًا فَاخْرَجَ شَيْئًا<sup>10</sup> اٰخَرَ فَلَمَّا عَلِمَ الْمُسْلِمُوْنَ بِذَلِكَ حَبَسُوْا عَنْهُ الْمَاءَ وَاخَذُوْا جَمِيْعَ تِلْكَ الْاَنْبِيَّةِ وَدَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ \* وَمَعَهُ قَوْسٌ بِنْدُقٍ اِلَى تِلْكَ<sup>11</sup> الْكَنِيْسَةِ الَّتِي رَفَعُوْا بَيْنَ سَقْفَيْهَا مَالِكٌ فَنَظَرَ اِلَى حَمَامٍ فَرَمَاهُ بِبِنْدُقِهِ فَاخْطَا<sup>12</sup> وَاَصَابَ شَبْحَةً<sup>13</sup> خَشَبٌ فَكَسَرَهَا<sup>14</sup> وَاَنْبَهَلَ عَلَيْهِمْ اِمَالٌ فَعَلَّ الْمُسْلِمُوْنَ يَوْمَئِذٍ غُلُولًا كَثِيْرًا. فَاِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيَأْخُذَ الْهَيْرَ فَيُذَحِّقَهَا وَيُرْمِيْ بِهَا<sup>15</sup> فِي جَوْفِهَا ثُمَّ يَكْحِشُوْهُ مَا غَلَّ ثُمَّ يَخْطِيْطُ عَلَيْهِ وَيُرْمِيْ<sup>16</sup> بِهَا اِلَى الطَّرِيْفِ لِيَتَوَقَّعَ مِنْ رَاْعَاهَا<sup>17</sup> اَنْهَا مَبِيْتَةٌ فَاِذَا خَرَجَ اَخَذَهَا \* وَاِنْ كَانَ الرَّجُلُ يَنْزِعُ لَصَلِّ سَيْفَهُ فَيَطْرَحُهُ وَيَلْأُ الْجَفْنَ غُلُولًا وَيَضَعُ قَائِمًا<sup>18</sup> السَّيْفَ عَلٰى الْجَفَنِ. فَلَمَّا رَكِبُوا السُّفُنَ وَتَوَجَّهُوا سَمِعُوا مُنَادِيًا يِنَادِي اَللّٰهُمَّ غَرِّقْ بِهٖمْ فَتَقَلَّدُوا الْمَصَاحِفَ فَعُرِفُوْا جَمِيْعًا اِلَّا اَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُجُبَلِيُّ<sup>19</sup> وَحَنَشُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ السَّبَّائِيُّ<sup>20</sup> فَانْهَمَا لَمْ يَكُوْنَا نَدِيًّا<sup>21</sup> مِنَ الْغُلُوْلِ بِشَيْءٍ<sup>22</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا اِبْنُ لَيْبَعَةَ قَالُ سَمِعْتُ اَبَا الْاَسْوَدِ قَالُ<sup>23</sup> سَمِعْتُ عَمْرُو (81b) بِنِ اَوْسٍ<sup>24</sup> يَقُوْلُ بَعَثَنِيْ مُوسٰى بْنُ نَصِيْرٍ اَفْتَشُّ اِحْبَابَ عَطَاءِ بْنِ

1) جعلوه B. 2) توسطوا C. 3) عاصف Mss. 4) C + قتل. 5) A ميناء.

6) B om. 7) C شكروه. 8) B + هو. 9) B marg. 10) BC s. p.

11) B وكان. 12) C بينا. 13) C + عليه. 14) C رأسها. 15) B وكان.

16) C قائمة. 17) Vowel in A, and مهملة ح Makk. I 176 الجبلي. 18) BC s. p.

19) Gloss in B اخذنا. 20) A illegible, C اويس.

بغليين بجمالانه<sup>1</sup> وعليه تاجه ووقازاه<sup>2</sup> وجميع ما كنت املوك قبله تلبسه من الحلية فخرج اليه طارق واحبايه رجالة كدلم ليس فيهم راكب فاقتنلوا من حين برغت الشمس الى ان<sup>3</sup> غربت ووطنوا انه الفناء<sup>4</sup> فقتل الله لذريق ومن معه وفتح للمسلمين ولم يكن بالغرب مقتلة قط اكثر منها فلم يرفع<sup>5</sup> المسلمون السيف عنهم ثلاثة ايام ثم ارتحل الناس الى قرطبة<sup>6</sup> قل ويقال ان موسى هو الذي وجه طارقا<sup>7</sup> بعد مدخاه الاندلس الى طليطلة وفي النصف فيما بين قرطبة واربونة واربونة اقصى تغر الاندلس وكان كتاب عمر بن عبد العزيز ينتهي الى اربونة ثم غلب علينا اعلى (81a) الشرك فني في ايديهم اليوم وان طارقا<sup>7</sup> انما اصاب المائدة فيها<sup>8</sup> وكان لذريق يملك<sup>9</sup> القى ميل من الساحل الى ما وراء<sup>10</sup> ذلك واصاب الناس 10 عنائم<sup>11</sup> كثيرة من الذهب والفضة حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث ابن سعد قل ان كانت الطنفسة لتوجد<sup>12</sup> منسوجة بقصبان الذهب تنظم<sup>13</sup> السلسلة من الذهب باللؤلؤ<sup>14</sup> والياقوت<sup>15</sup> والزبرجد وكان البربر ربما وجدوها فلا يستنطيعون حملها<sup>16</sup> حتى يأتوا بالفأس فيضرب وسطها فيأخذ احدها نصفها والآخر نصفها لأنفسهم وتسير<sup>17</sup> معهم جماعة والناس مشتغلون<sup>18</sup> بغير ذلك حدثنا عبد الملك \* بن مسلمة<sup>19</sup> حدثنا الليث بن سعد قل لما فكت الاندلس جاء انسان الى موسى بن نصير فقال ابعثوا معي ادلكم على كنز فبعثت معه فقال لهم الرجل انزعوا هاعنا فنزعوا قل فسأل عليهم من الزبرجد والياقوت شي<sup>20</sup> لم يروا مثله قط فلما رأوه تهيبوه وتلوا لا يصدقنا<sup>20</sup> موسى بن نصير فأرسلوا اليه حتى جاءه ونظر اليه<sup>21</sup> حدثنا عبد الملك 20 انما ليست<sup>22</sup> بالفتوح ولكنه<sup>23</sup> الحشر حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا مالك \* بن أنس<sup>24</sup> عن يحيى بن سعيد قل

1) ترفع. 2) العنا C. 3) حين B. 4) وقغاز له C. 5) عليه + C. 6) يملك A s. p., C. 7) طارق B. 8) والله اعلم + BC. 9) طارق B. 10) BC. 11) نتنظم C, بنظم B. 12) لتوجد B. 13) غنايا C. 14) وورى C. 15) او الياقوت C. 16) دحملها B. 17) وسير C. 18) B. 19) ابن مسلمة + C. 20) تصدقنا C. 21) BC om. 22) C. 23) ولكن C. 24) B om. ليس

فقتل الله عز وجل لذريق ومن<sup>1</sup> معه. وكان معتب<sup>2</sup> الرومي غلام<sup>3</sup> الوليد بن عبد الملك على خيل طارق فزحف معتب الرومي يريد قرطبة ومضى طارق الى طليطلة فدخلها وسأل عن المائدة ولم يكن له<sup>4</sup> هم غيرها وفي مائدة سليمان بن داود التي يزعم أهل الكتاب ه قال وحدثنا يحيى بن بكير حدثنا الليث بن سعد قال<sup>5</sup> فتح موسى بن نصير الاندلس فأخذ منها مائدة سليمان بن داود صلعم<sup>5</sup> والناب. فقيل لطارق ان المائدة بقلعة يقال لها فراس مسيرة<sup>6</sup> يومين من طليطلة وعلى القلعة ابن اخت للذريق فبعث اليه طارق بأمانه وأمان أهل بيته فنزل اليه فأمنه<sup>7</sup> ووفى له<sup>8</sup> فقال له طارق أدفع<sup>9</sup> اليّ المائدة فدفعها اليه وفيها من الذهب والجوهر ما لم ير مثله فقلع<sup>10</sup> طارق رجلا من أرجلها بما فيها من الجوهر والذهب وجعل لها رجلا سواها فقومت المائدة بمائتي ألف دينار لما فيها من الجوهر واخذ<sup>10</sup> طارق ما كان عنده من الجوهر والسلاح والذهب والفضة والآنية واصاب سوى ذلك من الاموال ما لم ير مثله فحوى ذلك كله ثم انصرف الى قرطبة وأقام بها. وكتب الى موسى بن نصير يعلمه بفتح الاندلس وما اصاب من الغنائم فكتب موسى الى الوليد بن عبد الملك يعلمه بذلك ونحله<sup>11</sup> نفسه وكتب موسى الى طارق ألا يجاوز قرطبة حتى يقدم عليه<sup>12</sup> وشتته شتما قبجا ه

ثم خرج موسى بن نصير الى الاندلس في رجب سنة ثلاث وتسعين بوجه العرب والموالي وعرفاء البربر حتى دخل الاندلس وخرج مغيظا على طارق وخرج معه حبيب ابن ابي عبيدة الفهري واستخلف على القيروان ابنه عبد الله بن موسى وكان أسن ونداه فاجاز من الحضراء ثم مضى الى قرطبة فتلقاه طارق فترصاه وقال له انما انا مولاك وهذا الفتح لك فجمع موسى من الاموال ما لا يقدر على صفته ودفع طارق<sup>20</sup> كلما كان<sup>13</sup> غنم اليه ه قال ويقال بل توجه للذريق الى طارق وهو في الجبل<sup>14</sup> فلما انتهى اليه لذريق خرج اليه طارق ولذريق يومئذ على سرير ملكه والسرير بين

1) C + كان. 2) Vocalized in A. B مغيث (as always in Makk.) and so also below. 3) C om. this and the four following words. 4) A لهم. 5) A + ما. 6) C pref. على. 7) C فامانه. 8) A + طارق. 9) BC om. 10) A فقطع. 11) So AB (vocalized in A), C unpointed. 12) C عليك. 13) C om. 14) C للجبل.



بمّ اعد الاندلس ولا يظنون إلا أن المراكب تختلف بمثل ما كانت تختلف به من  
 منافعهم وكان طارق في آخر قوّج ركب فجاز الى احبابه وتخلّف يليان ومن كان معه  
 من التجّار بالخصراء ليكون اطيّب لأنفس احبابه واحلّ بلده. وبلغ<sup>1</sup> خبر طارق ومن  
 معه اعد الاندلس ومكانهم الذي م به وتوجّه طارق فسلك باحبابه على قنطرة من  
 5 الجبل الى قرية يقال لها قَرْطَاجَنَة وزحف يريد قَرْطَبَة فمرّ بجزيرة في البحر فخلّف بها  
 جارية له يقال لها أم حكيم ومعها نفر من جنده فتلّك الجزيرة من<sup>2</sup> يومئذ تُسمّى  
 جزيرة أم حكيم. وقد<sup>3</sup> كان المسلمون حين نزلوا الجزيرة وجدوا بها<sup>4</sup> كرامين ولم يكن  
 بها غيرهم فاخذوهم ثم عمدوا الى رجل من الكرامين فذبحوه ثم عَصَوْه وطبخوه ومن  
 بقى من احبابه ينظرون وقد كانوا طبخوا لحمًا في قدور أخر فلما أدركت طرحوها ما  
 10 كان طبخوه من لحم ذلك الرجل ولا يُعلّم بطرحهم له واكلوا اللحم الذي<sup>5</sup> كانوا  
 طبخوه ومن بقى من الكرامين ينظرون اليهم فلم يشكّوا انهم اكلوا<sup>6</sup> لحم صاحبهم  
 ثم ارسلوا من بقى منهم فاخبروا اعد الاندلس انهم<sup>7</sup> ياكلون<sup>8</sup> لحم الناس واخبروهم  
 بما صنع بالكرام

قال وكان بالاندلس كما حدثنا ابى عبد الله بن عبد الحكم وهشام بن اسحاق  
 15 بيت عليه أفعال لا يلى ملك منهم الآ زاد عليه قفلاً من عنده حتى كان الملك الذى  
 دخل عليه المسلمون فانهم ارادوه على ان يجعل عليه قفلاً كما كانت تصنع الملوك  
 قبله فأتى وقال (80b) \* ما كنت<sup>2</sup> لأضع<sup>9</sup> عليه شيئاً حتى اعرف ما فيه فامر بفتحه  
 فاذا فيه صور العرب وفيه كتاب اذا فُتح هذا الباب<sup>10</sup> دخل هؤلاء القوم هذا البلد  
 ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال<sup>11</sup> فلما جاز طارق تلقتة جنود قَرْطَبَة  
 20 واجتروا<sup>12</sup> عليه للذى رأوا<sup>13</sup> من قلّة احبابه فقتلوا فاشتد قتالهم ثم انهبوا فلم ينزل  
 يقتلهم حتى بلغوا مدينة قَرْطَبَة. وبلغ ذلك لذريق<sup>14</sup> فرحف اليوم من طليطلة فالتقوا  
 بموضع يقال له شدونة<sup>15</sup> على وادٍ يقال له اليوم وادى أم حكيم فقتلوا قتلاً شديداً

1) B فبلغ. 2) C om. 3) C قد. 4) B فيها. 5) C الذين.  
 6) BC om. 7) B اما ياكلون, C ياكلون. 8) C اكلون. 9) C لا اضع. 10) C الكتاب.  
 11) A om. 12) B واجتروا, C unpointed. 13) C دلوا.  
 14) A om. to لذريق below. 15) C شدونه.

وهو أول من نزل طنجة من الولاة وبها من البربر بطون من البتر<sup>1</sup> والبرانس<sup>2</sup> ممن  
 لم يكن دخل في<sup>3</sup> الطاعة فلما دنا من طنجة بثت السرايا فانتهت خيلها الى السوس  
 الأندلس فوطئهم وسبهم وأدوا اليه الطاعة وولّى عليهم والياً أحسن فيهم السيرة ووجه  
 بسر<sup>4</sup> بن ابي أرطاة الى قلعة من مدينة القيروان على ثلاثة أيام فافتتحها وسبى الذرية  
 وغنم الاموال. قال<sup>3</sup> فسميت قلعة بسر<sup>5</sup> فهي لا تعرف الا به الى اليوم هـ ثم ابن موسى<sup>5</sup>  
 عزل الذي كان استعماه على طنجة وولّى طارق بن زياد ثم انصرف الى القيروان  
 وكان طارق قد خرج معه بجارية له يقال لها أم حكيم فقام طارق هنالك مرابطاً  
 زماناً وذلك في سنة ثنتين وتسعين هـ  
 وكان المماجاز الذي بينه وبين اهل الأندلس عليه رجل من العجم يقال له يلبان<sup>6</sup>  
 صاحب سبنة وكان على مدينة على المماجاز الى الاندلس يقال لها الخضراء والتحصراء<sup>7</sup>  
 مما يلي طنجة وكان يلبان<sup>8</sup> (80a) يودى الطاعة الى نذريف صاحب الاندلس وكان  
 لنذريف يسكن طليطلة فراسل طارق يلبان ولاطفه حتى تهاديا<sup>9</sup> وكان يلبان قد بعث  
 بابنة<sup>10</sup> له الى نذريف صاحب الاندلس ليودبها ويعلمها فأحبها فبلغ ذلك يلبان  
 فقال لا أرى له عقوبة ولا مكافأة<sup>11</sup> إلا أن أُدخل عليه العرب فبعث الى طارق اتي  
 مدخلك الاندلس وطارق يومئذ بتلمسين وموسى بن نصير بالقيروان فقال طارق<sup>15</sup>  
 فاني<sup>12</sup> لا أطمأن اليك حتى تبعث اليّ برحينة فبعث اليه<sup>13</sup> بابنتيه ولم يكن له  
 ولد غيرها فقرها طارق بتلمسين واستوثق منهما ثم خرج طارق الى يلبان وهو  
 بسبنة على المماجاز ففرح به حين قدم عليه وقال له أنا مدخلك الاندلس وكان فيما  
 بين الممازيين جبل يقال له اليوم جبل طارق فيما بين سبنة والاندلس فلما أسمى  
 جاءه يلبان بالمركب فحمله فيها الى ذلك المماجاز فأكس<sup>14</sup> فيه نهاره فلما أمسى رد<sup>20</sup>  
 المركب الى \* من بقى<sup>15</sup> من اصحابه فحملوا اليه حتى لم يبق منهم احد ولا يشعر

1) So A; B انمر, C المر.

2) B unpointed, C والممراس.

3) C om.

4) ابن بشر C.

5) بشر C.

6) A بلبان, also below, B بلبان, C بلسان

(generally بليان).

7) C om., B او للخصيرا.

8) B بليان, and so below.

9) B تهادنا.

10) B ابنة.

11) C مكفاة.

12) B ابي, C om.

13) BC om.

14) A, marg. (later hand), فكم.

15) C مربعى.

وبعث بغنائمه وَأَنْهَاهَا عَبْدُ الْعَزِيزِ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَسَكَنَ ذَلِكَ مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ (79b)  
بَعْضَ مَا كَانَ يَجِدُ عَلَى مُوسَى ٥

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد أن موسى بن نصير حين  
غزا المغرب بعث أبنه مروان على جيش فاصاب من السبي مائة الف وبعث ابن  
٥ أخيه في جيش اخر فاصاب مائة الف. فقيل لليث بن سعد من ٥ فقال البربر.  
فلما اتى كتابه بذلك<sup>1</sup> قال الناس ابن نصير والله احق من ابن له عشرون الفا  
يبعث بها الى امير المؤمنين في الخمس فبلغ ذلك موسى بن نصير فقال لبيعتوا<sup>2</sup> من  
يقبض لهم عشريين الفا.

ثم توفي عبد الملك بن مروان وكانت وفاته كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث  
١٠ ابن سعد يوم الخميس لاربع عشرة ليلة خلت من شوال سنة ست وثمانين واستخلف  
الوليد بن عبد الملك. فتواترت فتوح المغرب على الوليد من قبل موسى بن نصير  
فعضمت منزلة موسى عنده واشتد عجه به ٥

### ذکر فتح الأندلس

قال ووجه موسى بن نصير ابنه مروان بن موسى الى طنجة مرابطاً على ساحلها  
١٥ فجهد هو واهل بيته فأنصرف<sup>4</sup> وخلف على جيشه طارق بن عمرو وكانوا ألفاً وسبعائة.  
ويقال بل كان مع طارق اثني عشر الفا من البربر آلا ستة عشر رجلا من العرب  
وليس ذلك بالصحيح. ويقال ان موسى بن نصير خرج من افريقية غازياً الى طنجة

1) B ذلك. 2) ابعتوا C. 3) D appends (see note above, p. 199) a few words regarding Spain: قال ثم فتح الله الاندلس على المسلمين على يدى بسر بن اوطاة وموسى بن نصير وغنموا غنائم كثيرة لم يبلغها حصي حتى كتب موسى بن نصير الى الوليد بن عبد الملك حين فتح الاندلس انه ليس بالفتح انما هو الخشر ووجدوا فيها مائة سليمان بن داود وتاجه وفتحت فيها كنوز كثيرة وغلت الناس غلوا كثيرة فلما رجعوا بالغنائم في البحر سمعوا قاعا لا يرون شخصه الليم اغرق بهم فضاخوا (فصاحوا Ms.) وتقلدوا بالمصاحف فهاجت الريح وضربت السفن بعضها بعضا فغرقوا اجمعين الا رجلين (رحلا Ms.) لم يكونا من الغلول في شيء فسلموا 4) B. فغرقوا اجمعين الا رجلين (رحلا Ms.) لم يكونا من الغلول في شيء فسلموا. ثم انصرف 5) A, marg., زياد.

شَابَّ كَانَ مَعَهُ جَبْنَتٌ يَا زُهَيْرُ فَقَالَ مَا جَبْنَتُ يَا بِنِ أَخِي وَلَكِنْ قَتَلْتَنِي وَقَتَلْتَ  
نَفْسَكَ فَلَقِيَهُمْ فَاسْتَشْهَدَ زُهَيْرٌ وَأَخْبَاهُ جَمِيعًا فَقَبِرُوهُ هُنَاكَ مَعْرُوفَةً إِلَى الْيَوْمِ .  
وَكَانَ مَقْتُلَ زُهَيْرٍ وَأَخْبَاهُ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ فِي سَنَةِ سِتِّ  
وَسَبْعِينَ ۞

قَالَ وَكَانَ بَأْمَلَسَ<sup>1</sup> مِنْ بَرِيَّةِ أَنْطَابَلِسَ رَجُلٌ مِنْ مَدْحِجٍ يُقَالُ لَهُ عَطِيَّةُ بْنُ بَرْبُوعَ<sup>2</sup> ۞  
خَرَجَ يَابِنُ لَهُ هَارِبًا مِنَ الْوَبَاءِ وَكَانَ فِي تِلْكَ الْبَرِيَّةِ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَعَاثَهُمْ وَرَكِبَ  
فِيهِمْ حَوْلَهُ مِنَ النَّاسِ فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ سَبْعُمِائَةَ رَجُلٍ فَزَحَفَ بِهِمْ إِلَى الرُّومِ فَقَاتَلَهُمْ فِيهِمْ  
وَاعْتَصَمُوا بِسُفُنِهِمْ وَهَرَبَ مَنْ بَقِيَ مِنْهُمْ . وَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ فَبِعَثَ  
إِلَيْهَا<sup>3</sup> غُلَامًا يُقَالُ لَهُ تَلِيدٌ وَوَجَّهَهُ مَعَهُ نَاسًا مِنْ أَشْرَافِ أَهْلِ مِصْرَ فَضَبَطَهَا ۞ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَمَرَ عَلَى أَنْطَابَلِسَ حِينَ قُتِلَ زُهَيْرُ طَارِقًا ۞<sup>10</sup>  
فَنَقَلَ عَلَى النَّاسِ إِمَامَةً تَلِيدَ بِهِمْ لِأَنَّهُ عَبْدٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ فَارْسَلَ  
إِلَى تَلِيدٍ بَعَثَهُ وَأَقَامَ بِأَنْطَابَلِسَ ۞

مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ . وَقَدِمَ حَسَّانُ بْنُ النُّعْمَنِ مِنْ قِبَلِ عَبْدِ الْمَلِكِ مُتَوَجِّهًا إِلَى الْمَغْرِبِ  
فَلَمَّا قَدِمَ مِصْرَ قَالَ لِعَبْدِ الْعَزِيزِ أَكْتَبَ إِلَى عَبْدِكَ بِالْأَعْرَاضِ عَنِ أَنْطَابَلِسَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ  
الْعَزِيزِ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ بَعْدَ إِذْ<sup>4</sup> ضَيَّعْتَنَا فَاسْتَوْلَتْ عَلَيْهَا الرُّومُ فَقَالَ حَسَّانُ إِذَا أَرَجَعُ<sup>15</sup>  
إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ أَرْجِعْ فَانصرف حسان راجعا الى عبد الملك وخلف  
ثقله بمصر فقدم على عبد الملك وهو مريض ووجه عبد العزيز موسى بن نصير الى  
المغرب فاخبر حسان عبد الملك بذلك فخر عبد الملك ساجدا وقال الحمد لله الذي  
امكنني من موسى لشدة أسفه عليه . وكان عاملا لعبد الملك على العراف مع بشر بن  
مروان فغضب عليه عبد الملك وازاد قتله فاقتداه منه عبد العزيز بما رأى من<sup>20</sup>  
عقل موسى بن نصير ولبه وكان عنده بمصر . ثم لم يلبث حسان بن النعمان الا  
يسيرا حتى توفي وقدم موسى بن نصير المغرب في سنة ثمان وسبعين ۞ حدثنا  
يحيى بن بكير حدثنا الليث قال أمر موسى بن نصير على إفريقية سنة تسع وسبعين ۞  
فعزل ابا صلح وافتتح عامة المغرب وواتر<sup>5</sup> فتوحه<sup>6</sup> كتب بها الى عبد العزيز بن مروان

1) C . نامنس . Yāq. records the name on the authority of Ḥak. 2) Mss. s. p.

3) B + بها . 4) C . ان . 5) B وواتر , C وواتر . 6) B + بها .

قال فقل حسان بن النعمان من افریقیة سنة ثمان وسبعین . فلما مرّ حسان ببرقة  
 أمر علی خراجها ابرهیم بن النصرانی ثم \* مضى فمر<sup>1</sup> بعبد العزیز بن مروان وهو  
 بمصر ثم نفذ<sup>2</sup> الى عبد الملک فسرّ عبد الملک بما آورد علیه حسان من فتوحه  
 وغنائمه . ويقال بل اخذ منه عبد العزیز کلما کان معه من السبى وكان قد قدّم  
 ٥ معه من وصائف البربر بشىء لم یر مثله جمالاً فكان نصیب الشاعر يقول<sup>3</sup> حصرت  
 السبى الذى كان عبد العزیز اخذہ من حسان ماتتى جارية منها ما یقام<sup>4</sup>  
 بالف دينار

مقتل زهير بن قيس . قال واغارت الروم بعد حسان على انطا بلس فهرب ابرهيم  
 ابن النصراني وخلص على انطا بلس واعمل ذمتها في ايدي الروم فرأسوها<sup>5</sup> اربعين ليلة  
 10 حتى اسرعوا فيها الفساد وبلغ ذلك عبد العزیز<sup>6</sup> بن مروان فارسل الى زهير بن قيس  
 وكان خرج مع<sup>7</sup> حسان فلما بلغ مصر اقام بها فامرہ عبد العزیز بانتهوض الى الروم  
 ولم يجتمع لزهير من احبابه الا سبعون رجلا وكان عارض من الصدف يقال له جندل  
 ابن صخر<sup>8</sup> وكان قظا<sup>9</sup> غليظا فقال زهير لعبد العزیز بن مروان أما \* إذ قد<sup>10</sup> امرتني  
 بالخرج فلا تبعثن معي جندلا عارضا فيأخيس على<sup>11</sup> الناس لشدته وفضاضته وكان  
 15 عبد العزیز عتبا على زهير بن قيس لأنه كان قتله حين وجهه ابوه مروان بن الحكم  
 من ناحية أيلة من قبل أن يدخل مصر فقال له ما علمتک يا زهير إلا جلفا جافيا  
 فقال<sup>12</sup> له زهير ما كنت أرى يابس ليلى ان رجلا جمع ما انزل الله على محمد  
 صلعم<sup>13</sup> من قبل ان يجتمع (79a) ابواك جلف جاف ما هو بالجلف ولا الجاف أنا  
 منطلق فلا ردني الله اليك فخرج حتى اذا كان بدرنة<sup>14</sup> من طبرقة<sup>15</sup> من ارض  
 20 انطا بلس لقي الروم وهو في سبعين رجلا فتوقف لتلاحق<sup>16</sup> به الناس فقال له فتى

1) مر بحمر B . 2) نفذ C . 3) Cf. Beladh. 229, 12 ff. On the poet, see  
 Agh. I 129, Qutaiba *Liber Poesis* 242, Ḥusn I 256, Maḥās. I 291. 4) C +  
 جارية . 5) قد اسمها C , قد اسموها B . 6) الملک C . 7) من C . 8) B s.p.,  
 C حصن (cor. from حصرت). 9) فضا A . 10) B اذا . 11) Tašdīd in A.  
 Emend however to عنى? 12) Ḥajar II 30, Ḥusn I 92. 13) BC om.  
 14) Vowels in A, B ندرية . Bekrī-Slane 57, Yāq. 15) طوقه AC , طوفه B . I  
 have ventured to emend because of Bekrī, l. c. (واجنة) , and  
 Yāq. II 570. 16) B تلاحق لان تلاحق .

فبيها الكتاب<sup>1</sup> وليبطن من رأى للخبيرة انها زاد الرجل فخرجت الكاهنة وفي تقول يا  
 بنى هلاككم فيما تاكله الناس فكبرت ذلك ومضى الرسول حتى قدم على حسان  
 بالكتاب فيه علم ما يحتاج اليه. ثم كتب اليه ايضا كتابا<sup>2</sup> اخر وجعله في قَرْبُوسِ  
 حفرة<sup>3</sup> ووضع الكتاب فيه واطبق عليه حتى استوى وخفى مكانه فخرجت الكاهنة  
 ايضا وفي تقول يا بنى هلاككم في شئ من نبات الارض مبيت فكبرت ذلك ومضى<sup>5</sup>  
 حتى قدم على حسان فندب<sup>4</sup> احبابه ثم غزاها فلما توجه اليها خرجت<sup>5</sup> ناشرة  
 شعرها (78b) فقالت \* يا بنى<sup>6</sup> انظروا ما ذا ترون في السماء قالوا نرى شيئا من سحاب  
 اسمر قلت لا واليهى ولكنها رَجُحٌ خيل العرب ثم قلت لخلد بن يزيد اني انما كنت  
 نبتينك لمثل هذا اليوم \* انا مقتولة<sup>7</sup> فاوصيك باخوتك<sup>8</sup> هذين خيرا فقال خلد اني  
 اخاف ان كان ما تقولين حقا ألا يستقبيا قلت بلى ويكون احدهما عند العرب اعظم<sup>10</sup>  
 شأننا منه اليوم فانطلق فخذ لهما امانا فانطلق خلد فلقى حسان فاخبره خبرها<sup>9</sup>  
 واخذ لابنيتها امانا. وكان مع حسان جماعة من البربر<sup>10</sup> من البتر<sup>11</sup> فولى عليهم  
 حسان الاكبر من ابني الكاهنة وقربه. ومضى حسان ومن معه فلقى الكاهنة في  
 اصل جبل فقتلت وطمته من معيا فسميت بئر الكاهنة<sup>12</sup>. وكان مقتل الكاهنة<sup>13</sup> ... ٥٥  
 قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم انصرف حسان فنزل موضع قيروان<sup>15</sup>  
 افريقية اليوم وبنى مسجدا جماعتها ودون الدواوين ووضع الخراج على عجم افريقية  
 وعلى من اقام معهم على النصرانية من البربر وطمته من البرانس الا قليلا من البتر.  
 واقام حسان بموضعه حتى استقامت له البلاد ثم توجه الى عبد الملك بغنائمه في  
 جمادى الاخرة سنة ست وسبعين ٥٥ قال وحدثنا ابن بكير حدثنا الليث بن سعد

1) وفي + A. 2) بكتاب BC. 3) وحفرة. Mss. 4) فعذب C. 5) A +.

6) A om. 7) واني لمقتولة B. 8) باخوتك B. 9) خبرها AC. 10) B +.

11) B s. p., C البتر. 12) The text which here follows is sadly confused. The

three Mss., without variation, give the following: حسان فسميت بئر الكاهنة ثم انصرف  
 حسان فنزل موضع قيروان افريقية اليوم وكان مقتل الكاهنة قال ثم رجع الى حديث  
 عثمان وغيره قال وبنى مسجدا جماعتها الخ. Evidently the original order is to be  
 restored as I have edited. The eye of a copyist strayed from رجع الى حديث  
 ثم انصرف to رجع الى حديث.

13) The dato is missing.

ابن عليّ (78a) وزهير بن قيس فقتلوا قتالا شديداً فهزم ابن الكاهنة وقتل أصحابه وخرج عمر بن علي وزهير بن قيس الى مصر بالجيش لاجتماع مآل البربر واقام صنعاء أصحابيها ومن كان خرج معهما من موالى افريقية باطرابلس ٥ ويقال ان عبد العزيز \* بن مروان<sup>1</sup> لما ولي مصر كتب الى زهير بن قيس وزهير يومئذ بركة يامره بغزو افريقية فخرج في جمع كثير فلما دنا من قونية وبها عسكر كسيلة بن لؤم<sup>2</sup> عبأ زهير لقتاله وخرج اليه فقتلوا فقتل كسيلة ومن معه ثم انصرف زهير قفلاً الى بركة. ويقال بل حسان بن النعمان الذي كان وجه زهير بن قيس والله اعلم ٥ وكان مقتل كسيلة كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد في سنة اربع وستين ٥

حسان بن النعمان. ثم قدم حسان بن النعمان واليها على المغرب امره عليها 10 عبد الملك بن مروان في سنة ثلث وسبعين فمضى في جيش كبير حتى نزل اطرابلس واجتمع اليه بها من كان خرج من افريقية واطرابلس فوجه على مقدمته محمد بن ابي بكير<sup>3</sup> وهلال<sup>4</sup> بن ثروان<sup>5</sup> اللواتي وزهير بن قيس ففتح البلاد<sup>1</sup> واصاب غنائم كثيرة. وخرج الى مدينة قرطاجنة وفيها الروم فلم يصب فيها<sup>6</sup> الا قليلا من ضعفاتهم. فانصرف وغزا الكاهنة وفي ان ذاك ملكة البربر وقد غلبت على جل<sup>7</sup> افريقية فلحقها 15 على نهر يسمى اليوم نهر البلاء فقتلوا قتالا شديداً فهزمته وقتلت من أصحابه واسرت منهم<sup>1</sup> ثمانين رجلاً وافلت حسان ونفذ من مكانه الى انطابلس فنزل قصوراً من حيز بركة فسميت قصور حسان واستخلف على افريقية ابا صلح<sup>8</sup> وكانت انطابلس ولوية ومرافية الى حد اجدابية<sup>9</sup> من عمل حسان.

فاحسنت الكاهنة اسار من اسرته من أصحابه وارسلتهم الا رجلاً منهم من بني 20 عمس يقال له خالد بن يزيد فتبنته<sup>10</sup> واقام معها. فبعث<sup>11</sup> حسان الى خلد رجلاً فأثاه فقال له إن حسان يقول لك ما يمنعك من الكتاب اليها خبر الكاهنة فكتب خلد بن يزيد الى حسان كتاباً وجعله في خبزة ملة ثم دفعها الى الرسول \* ليخفي

1) B om. 2) A لؤم، B لؤم. 3) A نكير، B s. p., C بكر. 4) B cor. to مالك. 5) B مروان، C ثروان. 6) C + احد. 7) B كل، C خلا. 8) Hassān's freedman; see Riyāḍ in Caudel, *Invasions*, 174. 9) B احدانيه. 10) B s. p., and then cancelled. 11) This narrative in Athīr IV 301 f., Adhārī 21 ff., al.

ولا يشعر بما صنع البربري فلما انتهى عقبة الى البكر<sup>1</sup> أقحم فرسه فيه حتى بلغ  
نحره ثم قال اللهم اني اشهدك<sup>2</sup> أن لا مَجازَ ولو وجدتُ مجازاً لعجزتُ ٥ وانصرف  
راجعا والمياه قد عورتُ وتعاونت عليه البربر فلم يزل يقاتل<sup>3</sup> وأبو المهاجر معه في  
الحديد فلما استأخر الأمر امر عقبة بفتح الحديد عنه فاني ابو المهاجر وقال ألقى الله في  
حديدي فقتل عقبة وأبو المهاجر ومن معهما ٥

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد ان عقبة بن نافع قدم  
من عند يزيد بن معاوية في جيش على غزو المغرب فمر على عبد الله بن عمرو وهو  
بمصر فقال له<sup>4</sup> عبد الله يا عقبة لعنك من الجيش الذين يدخلون الجنة برجالهم<sup>5</sup>  
فمضى بجيشه حتى قتل البربر ولم كُفّر فقتلوا جميعا ٥ حدثنا عبد الملك بن  
مسلمة حدثنا ابن نبيعة عن جبير بن ذافر المعافري قال كنت عند عبد الله بن  
عمرو بن العاص حين<sup>6</sup> دخل عليه عقبة بن نافع بن عبد القيس الفهري فقال ما  
اقدماك يا عقبة فاني اعلمك تحب الامارة قال فانا امير المؤمنين يزيد عقد لي على  
جيش الى افريقية فقال له عبد الله بن عمرو إياك أن تكون لعنة ارامل اهل مصر فاني  
لم ازل اسمع انه سيخرج رجل من قريش في هذا الوجه فيهلك فيه. فقدم افريقية  
فيتبع<sup>7</sup> اثار ابي المهاجر وضيّف عليه وحدده ثم خرج الى قتال البربر ولم خمسة آلاف<sup>8</sup>  
رجل من اهل مصر وخرج باي المهاجر معه في الحديد فقتل وقتل احبابه وقتل ابو  
المهاجر معهم. وكان مقتل عقبة بن نافع واحبابه كما حدثنا يحيى بن بكير عن  
الليث بن سعد في سنة ثلث وستين ٥

قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم زحف ابن الكاعنة الى الفيوان يزيد عمرو<sup>8</sup>

1) D + B. 2) اسالك C, اشهد B. 3) ليس وراء عمران + D. 4) B om. 5) C. 6) فتتابع C. 7) مss. حتى. 8) عمرو C, also below.



عرفت مكان مسلمة بن مخلد من الامام المظلوم وتقدّمه آياه وقيامه بدمه وبذل<sup>1</sup>  
مُهاجته وقد ردتك على عملك ٥

ويقال<sup>2</sup> ان معوية ليس هو الذى ردّ عقبة بن نافع ولكنه قدم على يزيد بن  
معوية بعد موت ابيه فردّه والياً على افریقیة وذلك اصحّ لان معوية توفى سنة  
٥ ستين ٥ حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن الليث بن سعد قال توفى معوية  
ابن ابي سفيان سنة ستين ٥

مقتل عقبة بن نافع. ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال فخرج عقبة بن نافع  
سريعاً بحمّقه على ابي المهاجر حتى قدم افریقیة فالتقى<sup>3</sup> ابا المهاجر (77b) في وثاق  
شديد واساء عَزَبَهُ وغزا به معه الى السُّوس وهو في حديد واهل السوس بطن من  
10 البربر يقال لهم اَنْبِيَّة<sup>4</sup> فجول في بلادهم لا يعرض له احد ولا<sup>5</sup> يقاتله فانصرف الى  
افريقيّة فلما دنا من ثغرها امر اَحابه فانفروا<sup>6</sup> عنده واذن لهم حتى بقى في قلعة فاخذ  
على مكان يقال له تَهْوِذَة<sup>7</sup> فعرض له<sup>8</sup> كَسَيْلَة<sup>9</sup> بن لَمَزَم<sup>10</sup> في جمع كثير من الروم  
والبربر وقد كان بلغه افتراق الناس عن عقبة فانفتلوا قتالا شديدا فقتل عقبة ومن  
كان معه وقتل ابو المهاجر وهو موثّق في الحديد ثم سار كَسَيْلَة ومن معه حتى نزلوا  
15 الموضع الذى كان عقبة اختطه فقام به وقهر من قَرَب منه باب قَيْس وما<sup>11</sup> يليه  
وجعل يبعث اَحابه في كل وجه ٥

ويقال بل خرج عقبة بن نافع الى السُّوس واستخلف على القبروان عمر بن على  
القرشى وزُعَيْر بن قيس البلوى. وكانت افریقیة يومئذ تُدعى مُزَاق<sup>12</sup> فنقدّم عقبة  
الى السوس وخالفه رجل من العجم في ثلثين الفاً الى عمر بن على وزهير بن قيس  
20 وهما في سنة الف فيزمه الله. وخرج<sup>13</sup> ابن الكاهنة البربرى على اثر عقبة كلما رحل  
عقبة من مَنَهَل<sup>14</sup> دفنه ابن الكاهنة فلم ينزل كذلك حتى انتهى عقبة الى السوس

1) وبذله B. 2) D om. two foll. trads. 3) ذاتوا C. 4) AD انتنه B, B  
انتنه C s. p. See however Geogr. V 64, 81, VII 360. 5) D om. foll. 6) B  
فتفروا. 7) AC نهوه, B نهوه. 8) BC لهم. 9) Mss. everywhere  
كَسَيْلَة (vowels in A, where marg. note: كَسَيْلَة الصواب); B sometimes كَسَيْل.  
10) A orig. لَمَزَم, but cor. to لَمَزَم. 11) A ومن. 12) Vowels in A. BC مزاق.  
13) D resumes. 14) D منزل and ردمه.

أبو المهاجر<sup>1</sup> قال ثم عزّل عقبة بن نافع في سنة احدى وخمسين<sup>2</sup> عزله مسلمة ابن مَخْلَد الانصارى وهو يومئذ والى البلد من قِبَل معوية بن ابي سفيان ومسلمة ابن مَخْلَد اَوَّل من جُمعت له مصر والمغرب\* وكانت ولاية مسلمة بن مَخْلَد كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد سنة سبع وأربعين<sup>3</sup> وولّى ابا المهاجر ديناراً<sup>4</sup> مولى الانصار ووصاه<sup>5</sup> حين ولاة ان يعزل عقبة أَحْسَن العَزَل فخالفه ابو المهاجر<sup>5</sup> فأساء عزله وسجنه وأقره حديثاً حتى<sup>6</sup> أتاه الكتاب<sup>7</sup> من الخليفة بتخليئة سبيله وإشخاصه اليه فخرج عقبة حتى اتى قصر الماء فصلى ثم دعا وقال اللهم لا تُمنّنى<sup>8</sup> حتى تُمكّننى من ابي المهاجر دينار بن أمّ دينار<sup>9</sup> فبلغ ذلك ابا المهاجر فلم يزل خائفاً منذ بلغت دعوته فلما قدم عقبة مصر ركب اليه مسلمة بن مَخْلَد فاقسم له بالله لقد خالفه ما صنع ابو المهاجر ولقد اوصيته بك خاصة. وقد<sup>10</sup> كان قيل لمسلمة لو أقرت عقبة فان له جَزالة<sup>11</sup> وفضلاً فقال مسلمة ان ابا المهاجر صبر علينا في غير ولاية ولا كبير نَبيل فذاك نحب ان نكافيه.

فلما قدم ابو المهاجر افریقیة كره ان ينزل فى الموضع الذى اختطه عقبة بن نافع ومضى حتى خلفه بميلين ثابتنى ونزل. وكان الناس قبل ابي المهاجر كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة واحمد بن عمرو عن ابن وهب عن ابن لهيعة عن<sup>15</sup> يزيد بن ابي حبيب يغزون افریقیة ثم يقفلون منها الى القسطنطين وأول من اقام بها حين غزاه ابو المهاجر مولى الانصار اقام بها الشتاء والصيف واتخذها منزلاً وكان مسلمة بن مَخْلَد الذى عقد له على الجيش الذين<sup>12</sup> خرجوا معه اليها فلم يزالوا بها حتى قتل ابن الزبير فخرجوا منها<sup>13</sup>

ثم<sup>13</sup> قدم عقبة على معوية بن ابي سفيان فقال له فاتحت البلاد وبنيت المنازل ومسجد<sup>20</sup> للجماعة ودانت لى<sup>14</sup> ثم ارسلت عبد الانصار فأساء عزلى فاعتذر اليه معوية وقال قد

1) Superser. not in Mss. 2) BCD وسنتين. For the reading 51, cf. Ibn

Dīnār 26; also Ṭab. II 93 f., Wād. II 272, al. 3) D om. This date in

Maḥās. I 149, al. 4) دينار BC. 5) ووصاه B. 6) D حين. 7) B كتاب.

8) B تمنّنى. 9) D وكان هجاء الدعوة + D. 10) D om. following. 11) BC

جُرارة. 12) C الذى. 13) D resumes. 14) D + المغرب.

قد تمهدوا في أسرابهم فاستباح ما في المدينة من ذريائهم<sup>1</sup> وأموالهم وقتل مقاتلتهم. ثم انصرف راجعا ففسار حتى نزل<sup>2</sup> بموضع زويلة اليوم ثم ارتحل حتى قدم على أسكوه بعد خمسة أشهر وقد جمعت خيولهم وظهورهم<sup>3</sup> ففسار متوجها إلى المغرب وجانب<sup>4</sup> الطريق الأعظم وأخذ إلى أرض مزانة<sup>5</sup> فافتتح كل قصر بيضا ثم مضى إلى...<sup>6</sup> فافتتح قلاعها وقصورها ثم بعث خيلا إلى غدامس<sup>7</sup> فافتتحت غدامس فلما انصرفت إليه خيله سار إلى قفصة<sup>8</sup> فافتتحها وافتتح قصطيلية<sup>9</sup>

ثم انصرف إلى القيروان فلم يعجب بالقيروان الذي كان معوية بن حديج بناه قبله فركب والناس معه حتى أتى موضع القيروان اليوم وكان واديا كثير الشجر كثير القطف نأوى إليه الوحوش والسباع والهوام<sup>10</sup> ثم نادى بأعلى صوته يأهل الوادي ارتحلوا رحمكم الله فانا نازلون ندى بذلك ثلثة أيام فلم يبق من السباع شيء ولا الوحوش والهوام إلا خرج وأمر الناس بالتنقية والخطط ونقل الناس من الموضع الذي كان معوية بن حديج نزله إلى مكان القيروان اليوم وركز رُمحه وقال هذا قيروانكم<sup>11</sup>

حدثنا عبد الملك بن مسلمة<sup>12</sup> حدثنا الليث بن سعد أن عقبه بن نافع غزا إفريقية فأتى وادي القيروان فبات عليه<sup>13</sup> هو وأصحابه حتى إذا أصبح<sup>14</sup> وقف على رأس الوادي فقال يأهل الوادي (77a) اضعنوا<sup>15</sup> فأتا نازلون قال ذلك ثلث مرات فجعلت الحيات تنساب والعقارب وغيرها مما لا يعرف من الدواب يخرج ذاهبة<sup>16</sup> وم قيسام ينظرون إليها من حين أصبحوا حتى أوجعتهم الشمس وحتى لم يروا منها شيئا فنزلوا الوادي عند ذلك<sup>17</sup> قال الليث فحدثني زياد بن العجلان أن أهل إفريقية أثموا بعد ذلك أربعين سنة ولو التمسست حية<sup>18</sup> أو عقرب<sup>19</sup> بالف دينار ما وجدت<sup>20</sup>

1) ذريائهم BC. 2) D and om. اتى. 3) وظهورهم D. 4) وجانت D. 5) A مزانة; cf. Khord. 9. and note s. 6) The name of the place is wanting. A leaves a blank space, C has the two letters صف (i. e. صفر?), D om. also إلى. Bekri, l. c., p. 14, also omits this sentence. 7) A غدامس (also below), B غدامس. 8) A s. p. 9) D قصيطة. Khord. 87. Often with س; see also Bekri, and Yāq. IV 97. 10) D om. to end of trad. 11) B الانصارى +. 12) D به. 13) D + الصباح. 14) B اصعنوا.

فسار إليها ثمانى ليال من ودان فلما دنا منها ارسل فدعاهم الى الاسلام فاجابوا فنزل  
منها على ستة اميال وخرج ملكهم يريد عقبة وارسل عقبة خيلاً فحالت بين ملكهم  
وبين موكبه<sup>1</sup> فامشوه راجلاً حتى اتى عقبة وقد لغب وكان ناعماً فجعل يبصق الدم  
فقال له لم فعلت هذا بنى وقد اتينك طائعاً فقال عقبة أدباً لك اذا ذكرت له  
تحارب العرب وفرض عليه<sup>2</sup> ثلاثمائة عبد وستين عبداً. ووجه عقبة الرجل<sup>3</sup> من يومه<sup>4</sup> 5  
ذلك الى المشرق.

ثم مضى على جهته من قوره ذلك الى قصور قرآن فافتتحها قصرًا قصرًا حتى انتهى  
الى اقصاعها فسألهم هل من ورائكم احد قالوا نعم اهل خاوار<sup>4</sup> وهو قصر عظيم على  
راس المغارة<sup>5</sup> فى وعورة على ظهر<sup>6</sup> جبل وهو قصبة<sup>7</sup> كوار فسار اليهم خمس عشرة  
ليلة فلما انتهى<sup>8</sup> (766) تحصنوا فحاصروهم شيئاً فلم يستطع لهم شيئا فمضى امامه على<sup>10</sup>  
قصور كوار فافتتحها<sup>9</sup> حتى انتهى الى اقصاعها وفيه ملكها فاحذنه فقطع اصبعه فقال له  
فعلت هذا بنى قل أدباً لك اذا انت نظرت الى اصبعك لم تحارب العرب وفرض عليه  
ثلاثمائة عبد وستين عبداً.

فسألهم هل من ورائكم احد فقال الدليل ليس عندى بذلك معرفة ولا دلالة  
فانصرف عقبة راجعاً<sup>10</sup> فمر بقصر خاوار<sup>11</sup> فلم يعرض له ولم ينزل به وسار ثلثة ايام  
فأمّنوا وفتحوا مدينتهم<sup>12</sup> واثم عقبة بمكان اسمه اليوم ماء قرس<sup>13</sup> ولم يكن به ماء  
فصابهم عطش شديد أشقى منه عقبة واصحابه على الموت فصلّى عقبة ركعتين ودعا  
الله وجعل فرس عقبة يبأحث بيديه فى الارض حتى كشف عن صفاة فانفجر منها  
الماء فجعل الفرس يمتص ذلك الماء فلبصره<sup>14</sup> عقبة فنادى فى الناس ان أحتفروا فحفروا  
سبعين حسيبا<sup>15</sup> فشربوا واستقوا فسّمى لذلك<sup>16</sup> ماء قرس. ثم رجع عقبة الى خاوار<sup>17</sup> 20  
من غير طريقه التى كان اقبل منها فلم يشعروا به حتى طرّفهم ليلاً فوجدهم مطمئنين<sup>18</sup>

1) موكنة D. 2) عليهم CD. 3) الرجل AC. 4) BC s. p., D مغاوان.

خاوار كبير مدينة كورة كاوار جنوبى قرآن افتتحها عقبة بن عامر الخ: Yāq. II 394 has: جاوران. 5) D المغارة. 6) D راس. 7) D قلعة.

8) B + اليه, CD + إليها. 9) Following in Yāq. IV 315. 10) B marg. + عنه.

11) BC s. p. 12) D ابوابهم. 13) Foll. narrative Yāq. IV 396. 14) BC  
مطمئنين B, مطمئين A. 15) C حسبا. 16) B بذلك. 17) B s. p. 18) A

رجال فرجع اليينا ومن معه وفيينا السبى<sup>1</sup> لم يردّهم احد فغنموا وانصرف منها راجعا  
الى مصر ٥ (76a)

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب قال  
غزا معاوية بن حديج افرريقية ثلاث غزوات. اما الأولى فسنة أربع وثلاثين قبل قتل  
٥ عثمان واعطى عثمان مروان<sup>2</sup> الخمس في تلك الغزوة وفي غزوة لا يعرفها كثير من  
الناس والثانية سنة اربعين والثالثة سنة خمسين ٥

عقبة بن نافع<sup>3</sup> قال ثم خرج<sup>4</sup> الى المغرب بعد معاوية بن حديج عقبة بن نافع  
الفهري سنة ست وأربعين ومعه بسر<sup>5</sup> بن ابي ارضاة وشريك بن سمى المرادي فاقبل  
حتى نزل بمغداس<sup>6</sup> من سرت. وكان توجه بسر اليينا كما حدثنا يحيى بن عبد  
10 الله بن بكير عن الليث بن سعد سنة ست وعشرين من سرت. فادركه الشتاء  
وكان مضطعا<sup>7</sup> وبلغه ان اعدل ودان قد نقضوا عهدهم ومنعوا ما كان بسر بن ابي  
ارطاة فرض عليهم. وكان<sup>8</sup> عمرو بن العاص قد بعث اليينا بسرا قبل ذلك وعو محاصر  
لاعدل اطرابلس ففتحتها. فحلف عقبة بن نافع جيشه<sup>9</sup> عنالك<sup>10</sup> واستخلف عليهم عمر<sup>11</sup>  
ابن علي القرشي وزهير بن قيس البلوي ثم سار بنفسه ومن<sup>12</sup> خف معه اربع مائة  
15 فارس واربع مائة بعير وثمان مائة فرجة حتى قدم ودان ففتحتها واخذ ملكهم فجدع  
اذنه فقال ليم فعلت هذا بي وقد اعادتني فقال عقبة فعلت هذا بك ادبا لك اذا  
مسست اذنك ذكرتك فلم تحارب العرب واستخرج منهم ما كان بسر فرضه عليهم  
ثلثمائة رأس وستين راسا.

ثم سألهم عقبة هل من<sup>13</sup> وراءكم احد فقبل له جرمة<sup>14</sup> وفي مدينة قران العظمى

1) C الشىء. 2) A om. 3) Superscrip. not in Mss. 4) ABC رجوع.  
The following narrative is quoted from Ḥak. in Bekri-Slane 12—14. 5) BD بشر.

6) A A بمغداس (the د and س both marked as ميميل), B بمغداس, so C s. p., D  
like A. See Bekri-Slane 7, Khord. 86 (and Trans. p. 62), Mokadd. 245 and  
note l, with the literature there cited. Yāq. IV 911 and Bekri-Slane 13, quoting  
the present passage, have بمغداس من سرت; and in IV 578 Yāq. has بمغداس.

7) B cor. to منتصفا. 8) The following in Yāq. IV 911, 18 ff. 9) D  
في جيشه. 10) So Bekri. BCD ذلك, A om. 11) D عمرو. 12) AC ومن.

13) B om. 14) C جرمة.

معوية بن حديج التنجيبي سنة اربع وثلاثين وكان معه في جيشه عاتد عبد الملك ابن مروان فافتح قصوراً وغم غنائم عظيمة<sup>1</sup> واتخذ قيروانا عند القرن فلم يزل فيه حتى خرج الى مصر وكان معه في عزاته هذه جماعة من المهاجرين والانصار<sup>2</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة وحدثنا يوسف بن عدي حدثنا عبد الله بن المبارك نحوه عن ابن لهيعة عن بكير بن عبد الله عن سليمان بن يسار قال<sup>5</sup> غزونا اثريقية مع ابن حديج ومعنا من المهاجرين والانصار بشر كثير فنقلنا<sup>3</sup> ابن حديج النصف بعد الخمس فلم أر احداً انكر ذلك الا جبلة بن عمرو الانصاري<sup>4</sup> وحدثنا يوسف بن عدي حدثنا ابن المبارك عن ابن لهيعة عن خالد بن ابي عمران قال وسألت سليمان بن يسار عن النفل في الغزو فقال لم أر احداً صنعه غير ابن حديج نقلنا باثريقية النصف بعد الخمس ومعنا من اصحاب رسول الله صلعم من<sup>10</sup> المهاجرين الأولين ناس كثير فالى جبلة بن عمرو الانصاري ان ياخذ منه شيئا<sup>5</sup> ثم رجع الى حديث عثمان بن صلح وغيره قال فالتقى الى قونية وفي موضع مدينة قيروان<sup>4</sup> ثم مضى الى جبل يقال له القرن يعسكر<sup>6</sup> الى جانبه وبعث عبد الملك بن مروان الى مدينة يقال لها جلولة<sup>6</sup> في الف رجل فحاصرها ايّاما فلم يصنع شيئا فانصرف راجعا فلم يسر الا يسيرا حتى راي في ساقية الناس غبارا شديدا فظن ان<sup>15</sup> العدو قد طلبهم فكرّ جماعة من الناس لذلك وبقي من بقي على مصافهم وتسرع سرعان الناس فاذا مدينة جلولة قد وقع حائطها فدخلها المسلمون وغموا ما فيها وانصرف عبد الملك الى معوية بن حديج. فاختلف الناس في الغنيمة فكتب في ذلك الى معوية بن ابي سفيان فكتب ان العسكر ردي<sup>7</sup> للسريّة فقسم ذلك بينهم فاصاب كل رجل منهم لنفسه مائتي دينار<sup>7</sup> وضرب للفرس ستمين<sup>8</sup> ولصاحبه بسهم<sup>9</sup> قال عبد الملك<sup>20</sup> فاخذت لفرسى ولنفسى ستمائة دينار واشتريت بها جارية<sup>5</sup> قال ويقال بل غزاها معوية بن حديج بنفسه فحاصره فلم يقدر عليهم فانصرف اتسا منها وقد جرح عامة اصحابه وقتل منهم ففتحها الله بعد انصرافه بغير خيل ولا

1) كثيرة B. 2) D abridges greatly, as usual. 3) D ونقله. 4) BC +  
 5) اثريقيه. 6) يعسكر CD. 7) Yaḡ. s. v. quotes a considerable part  
 of the following narrative. 8) در. 9) B سهم.

الاسكندرية قطع عمرو بن العاص من اصحابه لرباط الاسكندرية رُبْعَ النَّاسِ خَاصَّةً  
 الرَّبْعِ يَقِيمُونَ سَنَةً اَشْهُرًا ثَمَّ يَعْقِبُهُمْ<sup>1</sup> سَنَتَيْنِ اَشْهُرًا رُبْعًا فِي السَّوَاكِلِ وَالنَّصْفِ الثَّانِي  
 مَقِيمُونَ مَعَهُ ٥ قَالِ غَيْرَهَا وَكَانَ عَمْرُ بْنُ لَطَبٍ يَبْعَثُ فِي كُلِّ سَنَةٍ غَازِيَةً مِنْ اَهْلِ  
 الْمَدِينَةِ تَرَابِطًا بِالْاَسْكَدَرِيَّةِ وَكَاتَبَ<sup>2</sup> الْوَلَاةَ لَا تُغْفَلُهَا وَتُكْتَفَى رَابِطَتُهَا وَلَا تَأْمَنُ<sup>3</sup> الرُّومَ  
 ٥ عَلَيْهَا وَكَتَبَ عِثْمَنُ اِلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعْدٍ قَدْ عَلِمْتَ كَيْفَ كَانَ هَمُّ اَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
 بِالْاَسْكَدَرِيَّةِ وَقَدْ نَقَضْتَ الرُّومَ مَرَّتَيْنِ فَالْزِمِ الْاَسْكَدَرِيَّةَ رَابِطَتُهَا ثَمَّ اَجْرًا<sup>4</sup> عَلَيْكُمْ اَرْزَاقَهُمْ  
 وَاَعْقِبْ بَيْنَهُمْ فِي كُلِّ سَنَةٍ اَشْهُرًا

حَدَّثَنَا طَلْقُ بْنُ السَّمْحِ حَدَّثَنَا ضِمَامُ بْنُ اِسْمَاعِيلَ الْمُعَاوِي حَدَّثَنَا اَبُو قَبِيْلٍ اَنْ  
 عُنْبَةَ بْنِ اَبِي سَفِيْنٍ عَقَدَ لِعَلْقَمَةَ بْنِ يَزِيْدِ الْعُطَيْفِيَّ عَلَى الْاَسْكَدَرِيَّةِ وَبِعَتْ مَعَهُ اَثْنَيْ  
 10 عَشْرَ اَلْفًا فَكَتَبَ لِعَلْقَمَةَ اِلَى مُعَاوِيَةَ يَشْكُو عُنْبَةَ حِيْنَ غَرَّرَ بِهِ وَهِيَ مَعَهُ فَكَتَبَ اِلَيْهِ  
 مُعَوِيَةَ اَنْ يَدْفَعَهُ اِلَيْهِ بِعَشْرَةِ اَلْفٍ مِنْ اَهْلِ الشَّامِ وَخَمْسَةِ اَلْفٍ مِنْ اَهْلِ الْمَدِينَةِ  
 فَكَانَ فِيهَا سَبْعَةٌ وَعِشْرُونَ اَلْفًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا اَبْنُ لَيْبِيْعَةَ  
 اَنْ اَلْقَمَةَ بْنِ يَزِيْدٍ كَانَ عَلَى الْاَسْكَدَرِيَّةِ وَمَعَهُ اَثْنَا عَشْرَ اَلْفًا فَكَتَبَ اِلَى مُعَوِيَةَ اِنْكَ  
 خَلَّفْتَنِي بِالْاَسْكَدَرِيَّةِ وَلَيْسَ مَعِيَ اِلَّا اَثْنَا عَشْرَ اَلْفًا مَا يَكَادُ بَعْضُنَا يَرَى بَعْضًا مِنْ  
 15 اَلْقَلَّةِ فَكَتَبَ اِلَيْهِ مُعَوِيَةَ اَنْ يَدْفَعَهُ اِلَيْهِ بِعَشْرَةِ اَلْفٍ مِنْ اَهْلِ الشَّامِ وَخَمْسَةِ اَلْفٍ مِنْ  
 اَهْلِ الْمَدِينَةِ وَاهْرَتُ مَعْنُ بْنُ يَزِيْدِ السُّلَمِيَّ اَنْ يَكُوْنَ بِالرَّمْلَةِ فِي اَرْبَعَةِ اَلْفٍ مُنْسِكِينَ  
 بِاَعْنَةِ خَيْوَلِهِمْ مَتَى يَبْلُغُهُمْ عَنْكَ فَرَجٌ يَعْبرُوا<sup>5</sup> اِلَيْكَ ٥ قَالَ اَبْنُ لَيْبِيْعَةَ وَكَانَ عَمْرُ بْنُ  
 الْعَاصِ يَقُوْلُ وَاِلَايَةَ مِصْرَ جَامِعَةٌ تَعْدِلُ لِحَالِفَتِهَا ٥

ذَكَرَ<sup>6</sup> مِنْ كَانَ يَخْرُجُ عَلَى غَزْوِ الْمَغْرِبِ بَعْدَ عَمْرٍو

بْنِ الْعَاصِ وَفَتْوحَهُ<sup>7</sup>

20

مُعَاوِيَةَ بْنِ حَدِيْجٍ<sup>8</sup> (75b) قَالَ<sup>9</sup> ثَمَّ خَرَجَ<sup>10</sup> اِلَى الْمَغْرِبِ بَعْدَ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ سَعْدٍ

1) D ويرجع and تعقبهم D. 2) ACD s.p., B وكانت. A + على. 3) CD يلمن.  
 4) BC اجري. 5) BC يغيرون. 6) Here begins in all the Mss. the fifth main  
 division (جزء) of the History. 7) Superscription only in A. 8) This chapter-  
 heading, and those which follow, are not in the Mss. 9) B pref. عبد  
 حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم; for the introductory formulae in A and C see  
 the Introduction. 10) A رجع.

أَبْنَتَ حَمْرَةَ بْنِ لَيْشَرِحَ<sup>1</sup> وَكَانَتْ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ وَكَانَ النَّاسُ يَغْزُونَ بِنِسَائِهِمْ فِي الْمُرَاكِبِ مِمَّنْ رَأَيْتِ أَشَدَّ قِتَالًا قَالَتْ عُلْقَمَةُ<sup>2</sup> صَاحِبَ السَّلْسَلَةِ وَكَانَ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ خُطِبَ بِسَيْسَةَ إِلَى أَبِيهَا فَقَالَ لَهُ إِنَّ عُلْقَمَةَ قَدْ خُطِبَهَا وَلَهُ عَلَيَّ فِيهَا وَأَيُّ وَارِنٍ يَتْرُكُهَا أَفْعَلُ فَكَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ عُلْقَمَةَ فَتْرُكُهَا فَتَرَوَّجُهَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ ثَمَّ هَلَكَ عَنْهَا عَبْدُ اللَّهِ فَتَرَوَّجُهَا بَعْدَهُ عُلْقَمَةُ بْنُ يَزِيدٍ ثَمَّ هَلَكَ عَنْهَا عُلْقَمَةُ فَتَرَوَّجُهَا بَعْدَهُ كُرَيْبُ بْنُ<sup>5</sup> أَبِي رَهْطَةَ وَمَاتَتْ تَحْتَهُ فِي السَّنَةِ الَّتِي قَتَلَ فِيهَا مَرْوَانَ الْأَكْدَرَ بْنِ حُمَامٍ<sup>3</sup>. قَالَ غَيْرُ ابْنِ لَهْبَيْعَةَ قَتَلَ مَرْوَانَ الْأَكْدَرَ بْنِ حُمَامٍ<sup>4</sup> فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَتْ فِيهِ بِسَيْسَةَ فَجَاءَ الْخَبْرَ إِلَى كُرَيْبٍ بِذَلِكَ فَقَالَ حَتَّى أَفْرَغَ<sup>5</sup> مِنْ هَذِهِ الْجِنَازَةِ فَلَمْ يَنْصَرِفْ حَتَّى قُتِلَ فَلَامَ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ كُرَيْبَ بْنَ أَبِي رَهْطَةَ. وَلِلْأَكْدَرِ<sup>6</sup> بْنِ حُمَامٍ وَقَتْلِهِ حَدِيثٌ أَطْوَلُ مِنْ هَذَا

قَالَ غَيْرُ ابْنِ (73b) لَهْبَيْعَةَ مَشَتْ الرُّومُ إِلَى قُسْطَنْطِينَ بْنِ هِرَقْلٍ فِي سَنَةِ خَمْسِ عَشْرِينَ وَثَلَاثِينَ فَقَالُوا تَتْرُكُ الْأَسْكَدْرِيَّةَ فِي أَيْدِي الْعَرَبِ وَبِئْسَ مَدِينَتُنَا الْكَبْرَى فَقَالَ مَا أَصْنَعُ بِكُمْ مَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَمْلِكُوا سَاعَةً إِذَا لَقِينَكُمْ<sup>7</sup> الْعَرَبُ قَالُوا فَأَخْرَجَ عَلَيَّ أَنَا نَمُوتُ فَتَبَايَعُوا عَلَيَّ ذَلِكَ فَخَرَجَ فِي الْفِ مَرْكَبَ يَزِيدِ الْأَسْكَدْرِيَّةَ فَسَارَ فِي أَيَّامٍ غَالِبَةٍ<sup>8</sup> مِنَ الرِّيحِ فَبَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ رِيحًا فَغَرَقْتَهُمْ إِلَّا قُسْطَنْطِينَ نَجَا بِمَرْكَبِهِ فَأَلْقَتْهُ الرِّيحُ بِسَقْلِيَّةٍ فَسَأَلُوهُ عَنِ امْرَأَةِ فَاخْبِرْهُمْ<sup>9</sup> فَقَالُوا سَمَّتَ<sup>10</sup> النَّصْرَانِيَّةَ وَأَفْنَيْتَ رِجَالَهَا لَوْ دَخَلَ الْعَرَبُ عَلَيْنَا لَمْ<sup>15</sup> نَجِدْ<sup>11</sup> مَنِ يَرُدُّهُمْ فَقَالَ خَرَجْنَا مَقْتَدِرِينَ فَصَابِنَا هَذَا فَصَنَعُوا لَهُ اللَّحْمَ وَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالَ وَيْلَكُمْ تَذْهَبُ رِجَالُكُمْ وَتَقْتُلُونَ مَلَائِكُمْ قَالُوا كَأَنَّهُ غَرِقَ مَعَهُمْ ثَمَّ قَتَلُوهُ وَخَلَّوْا مِنْ كَانِ مَعَهُ فِي الْمَرْكَبِ

## ذِكْرُ رَابِطَةِ الْأَسْكَدْرِيَّةِ

حَدَّثَنَا<sup>12</sup> عِثْمَنُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَيْعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَعَبْدِ اللَّهِ<sup>20</sup> ابْنِ هُبَيْرَةَ يَزِيدٌ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ قَالَ لَمَّا اسْتَقَامَتِ الْبِلَادُ وَفُتِحَ اللَّهُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ

1) Cf. Hajar I 226, كلال عبد حمزة بنت حمزة بن ليشرح. See Glossary s. v. ليشرح.  
 2) C. ثلثه. 3) The year 65. See especially Hajar I 225 ff.; also Mahās. I 184, Wād. II 306. 4) C. حَمَامٍ, and so below. 5) C. دَفَرُغ. 6) AC الأَكْدَرِ.  
 7) D. التَّقِيمِ. 8) B. عَلَيْهِ. 9) C. وَأَمْرُهُمْ. 10) B. سَمَّتَ, C. أَتَيْبَسَتْ, AD سَمَّتَ, see Glossary. 11) C. جَدُّوًا. 12) See above, 130, 12 f.



الله بن بكير عن الليث بن سعد ذا الصَّوَارِي فِي سَنَةِ أَرْبَعٍ وَثَلَاثِينَ ٥ وَكَانَ مِنْ  
 حَدِيثِ هَذِهِ الْغَزْوَةِ كَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ  
 ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعْدٍ لَمَّا نَزَلَ ذَا الصَّوَارِي أَنْزَلَ<sup>1</sup> نَصَفَ النَّاسَ مَعَ  
 بُسْرٍ<sup>2</sup> بْنِ أَبِي أَرْطَاةٍ سُرِيَّةً<sup>3</sup> فِي الْبَرِّ فَلَمَّا مَضَوْا إِلَى آتٍ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ  
 ٥ مَا كُنْتَ فَاعِلًا حِينَ يَنْزِلُ بِكَ هِرْقَلُ فِي الْفِ مَرْكَبٍ فَأَفْعَلَهُ السَّاعَةَ ٥ قَالَ<sup>4</sup> غَيْرَ اللَّيْثِ  
 أَمَّا هُوَ ابْنُ هِرْقَلٍ لِأَنَّ هِرْقَلَ مَاتَ فِي سَنَةِ تِسْعِ عَشْرَةَ وَالْمُسْلِمُونَ مُحَاصِرُونَ الْإِسْكَانْدَرِيَّةَ ٥  
 ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ وَأَمَّا مَرَكَبُ الْمُسْلِمِينَ  
 يَوْمَئِذٍ مَائَتَا مَرْكَبٍ وَبَيَّفَ فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بَيْنَ ظَهْرَانِي النَّاسِ فَقَالَ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ  
 هِرْقَلَ قَدْ أَقْبَلَ إِلَيْكُمْ فِي الْفِ مَرْكَبٍ فَأَشْبِرُوا عَلَيَّ فَمَا كَلَّمَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَجَلَسَ  
 10 قَلِيلًا لَتَرْجِعَ إِلَيْهِمْ أَفْتَدُنْتُمْ ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَكَلَّمَهُمْ فَمَا كَلَّمَهُ أَحَدٌ فَجَلَسَ ثُمَّ قَامَ الثَّلَاثَةَ  
 فَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ شَيْءٌ فَأَشْبِرُوا عَلَيَّ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ كَانَ مِنْطَوِّعًا مَعَ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ إِنَّ اللَّهَ جَلَّ تَنَاوُهُ يَقُولُ كَمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ  
 فِتْنَةً كَثِيرَةً بِأَذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ<sup>5</sup> فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَرْكَبُوا بِسْمِ اللَّهِ فَرَكِبُوا وَأَمَّا  
 فِي كُلِّ مَرْكَبٍ نِصْفُ شِخْنَتِهِ قَدْ خَرَجَ النِّصْفُ الْآخِرُ إِلَى الْبَرِّ مَعَ بُسْرٍ فَلَقَوْهُمْ فَاقْتَنَلُوا  
 15 بِالنَّبْلِ وَالنَّشَابِ وَتَأَخَّرَ هِرْقَلٌ لَثَلًا تَصْبِيهِ الْهَيْزِمَةَ وَجَعَلَتْ الْقَوَارِبُ يَخْتَلِفُ<sup>6</sup> إِلَيْهِ بِالْأَخْبَارِ  
 فَقَالَ مَا فَعَلُوا قَالُوا قَدْ أَقْتَنَلُوا بِالنَّبْلِ وَالنَّشَابِ فَقَالَ غَلَبَتْ الرُّومُ ثُمَّ أَتَوْهُ فَقَالَ مَا  
 فَعَلُوا قَالُوا قَدْ نَفَدَ<sup>7</sup> النَّبْلَ وَالنَّشَابَ فَهُمْ يَرْتَمُونَ بِالْحَاجِرَةِ قَالَ غَلَبَتْ الرُّومُ ثُمَّ أَتَوْهُ  
 فَقَالَ مَا فَعَلُوا قَالُوا قَدْ نَفَدَتْ الْحَاجِرَةُ وَرَبَطُوا الْمَرَكَبَ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ يَقْتَنَلُونَ بِالسِّيُوفِ  
 قَالَ غَلَبَتْ الرُّومُ ٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
 20 أَبِي حَبِيبٍ قَالَ وَكَانَتْ \* السُّفُنُ إِذْ ذَاكَ<sup>8</sup> تُقَرَّرْنَ بِالسَّلَاسِلِ عِنْدَ الْقِتَالِ . فَقَالَ<sup>9</sup> فُقِّرْنَ  
 مَرْكَبُ عَبْدِ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ وَهُوَ الْأَمِيرُ بِمَرْكَبٍ مِنْ مَرَكَبِ الْعُدُوِّ فَكَادَ مَرْكَبُ الْعُدُوِّ يَجْتَرُّ  
 مَرْكَبَ عَبْدِ اللَّهِ إِلَيْهِمْ فَقَامَ عَلْقَمَةُ بْنُ يَزِيدَ الْعُطَيْفِيُّ<sup>10</sup> وَكَانَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ  
 فِي الْمَرْكَبِ فَضْرَبَ السَّلْسَلَةَ بِسَيْفِهِ فَقَطَعَهَا . فَسَأَلَ عَبْدُ اللَّهِ أَمْرَانَهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِسَيِّئَةٍ

1) B cor. to جعل . 2) B بشر (so frequently), and om. أبي . 3) A om.

4) D om. following. 5) Sura 2, 250. 6) B يختلفون . 7) C نفدت.

8) D om. المراكب . 9) D om. rest of narrative. 10) Hajar II 1206, Husn I 100.

ثلثمائة رأس وستون رأساً ولوالى البلد أربعون رأساً ٥ قال فرغم بعض المشائخ ان  
منها سبعة عشر مُرضعاً ٥ ثم انصرف عبد الله بن سعد عنهم ٥  
ويقال فيما ذكر بعض المشائخ المتقدمين انه نظر في بعض الدواوين بالفسطاط  
وقرأه قبل أن يَنحرق<sup>1</sup> فاذا هو يحفظ منه: إنا عاهدناكم وعاهدناكم ان نوفونا في كل  
سنة ثلثمائة رأس وستين رأساً<sup>2</sup> وتدخلون بلادنا مجتازين غير مقيمين وكذلك ندخل<sup>5</sup>  
بلادكم على انكم ان قتلتم من المسلمين قتيلاً فقد برئت منكم الهدنة وعلى ان  
آويتم للمسلمين عبداً فقد برئت منكم الهدنة وعليكم ردُّ أباقي المسلمين ومن لجأ  
اليكم من اهل الذمة ٥ قال وزعم غيره من المشائخ انه لا سنة للثوبية على المسلمين  
وانهم أول علم بعثوا بالبقيط اهدوا لعرو بن العاص أربعين رأساً فبكره ان يقبل منهم  
فرد ذلك على عظيم من عظماء القبط يقال له نَسْتَقُوس<sup>3</sup> وهو القيم لهم فيها<sup>4</sup> فباع<sup>10</sup>  
ذلك واشترى لهم جهازاً فاحتاجوا بذلك<sup>5</sup> ان عمراً بعث اليهم القمح والخيل<sup>6</sup> وذلك  
انهم زجروا عن القمح والخيل<sup>6</sup> فكشفوا ذلك في الزمان الاول فاصيبوا. هذه قضيتهم ٥  
ثم رجع للحديث. فجمع له في انصرافه على شاطىء النيل البجعة<sup>7</sup> فسأل عنهم فأخبر  
بمكانهم<sup>8</sup> فبان عليه<sup>9</sup> امرهم فنغد وتركهم ولم يكن لهم عقد ولا صلح وأول من صالحهم  
عبيد الله بن الحبحاب ٥ ويزعم<sup>10</sup> بعض المشائخ انه قرأ كتاب ابن الحبحاب فاذا<sup>15</sup>  
فيه: ثلثمائة بكر في كل عام حتى ينزلوا الريف مجتازين تجاراً غير مقيمين على ان لا  
يقتلوا مسلماً ولا ذمياً فان قتلوه فلا عهد لهم ولا يؤوا<sup>11</sup> عبيد المسلمين وأن يردوا  
أباقيهم اذا وقعوا وقد عهدت هذا في ايامهم يؤخذون به ولكل شاة أخذها بجاوى  
فعليه اربعة دنائير وللبقرة عشرة وكان وكيلاهم مقيماً بالريف رهينة بيد المسلمين ٥

## ذكر ذى الصواري

20

قال (73a) ثم غزا عبد الله بن سعد بن ابي سرح كما حدثنا يحيى بن عبد

1) A نحرق. 2) رأس BC. 3) Vowels in A. 4) A om. 5) B لذلك،  
C om. 6) Read وحلَّ خمرٍ، and comparing Beladh. 238, 6, 7) BC  
s. p. See Geogr. V 59, 76, 78; VII 336 f.; Beladh. 238 f., etc. 8) BC بشأنهم.  
9) B عليهم. 10) قال وزعم B. 11) BC يؤوا.

ذِكْرُ النُّوبَةِ<sup>1</sup>

قال ثر غزا عبد الله بن سعد الأساود و<sup>١</sup>م النوبة كما حدثنا يحيى بن عبد الله ابن بكير سنة احدى وثلاثين <sup>٥</sup> وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب (72b) قال كان عبد الله بن سعد بن ابي سرح عامل عثمن <sup>٥</sup> على مصر في سنة احدى وثلاثين فقاتلته النوبة <sup>٥</sup> قال ابن لبيعة وحدثني الحرث بن يزيد قال اقتتلوا قتالا شديدا وأصيبت يومئذ عين معاوية بن حديج و<sup>٢</sup>ابى <sup>٢</sup> شمير بن أبرهة وحبوبيل<sup>٣</sup> بن ناشرة<sup>٤</sup> فيومئذ سموا رماة الحدق فبادرهم عبد الله بن سعد ان لم يظفهم. وقد الشاعر

لَمْ تَرَ عَيْبِي مِثْلَ يَوْمِ دُمُقْلَةَ وَالنَّحِيلُ تَعْدُو بِالْدُرُوعِ<sup>٥</sup> مُتَّقَلَةً<sup>٥</sup>

<sup>10</sup> قال ابن ابي حبيب في حديثه وان عبد الله صالحهم على حُدنة بينهم على انهم لا يغزونهم ولا يغزوا النوبة المسلمين وان النوبة يودون كل سنة الى المسلمين كذا وكذا راسا من السبى وان المسلمين يودون اليهم من القمح كذا وكذا ومن العدس كذا وكذا في كل سنة. قال ابن ابي حبيب وليس بينهم وبين اهل مصر عهد ولا ميثاق انما في حُدنة امان بعضنا من بعض <sup>٥</sup> قال ابن لبيعة ولا بأس ان يشتري رقيقهم <sup>15</sup> منهم ومن غيرهم. وكان ابو حبيب ابو يزيد بن ابي حبيب واسمه سويد منهم <sup>٥</sup> حدثنا سعيد بن عفير حدثنا ابن لبيعة قال سمعت يزيد بن ابي حبيب يقول ابي من سبى دُمُقْلَةَ مولى الرجل من بنى امر من اهل المدينة يقال له شريك بن طفيل <sup>٥</sup> قال وكان الذي صوئ عليه النوبة كما ذكر بعض مشائخ اهل مصر على ثلثمائة راس وستين راسا في كل سنة ويقال بل على اربعمائة راس في كل سنة منها لقي<sup>٥</sup> المسلمين

1) D om. this whole chapter. Cf. with the following esp. Belādh. 236 ff. 2) C وابن. 3) BC s. p. Of the tribe Ma'afir. See Ḥajar I 788, Ḥusn I 89; also the oft-quoted passage Duqm. IV 3, Ḥusn I 63, 4, Maqr. I 297, 3, Yāq. III 896 (جبريل), Maḥās. I 74 (باشرة بن جبريل). Probably originally a Sabaeen name, in regard to which see the Glossary, s. v., and cf. the very similar name شراجيل. 4) باشرة. 5) A في الدروع. 6) The verse, and the substance of the following tradition, in Yāq. II 599. See also Kindī ٢. On the رماة الحدق see especially Belādh. 237, also Mas. II 383.

قُلْتُ<sup>1</sup> ابْنُ عَمِّهِ قَالَ هَلْ أَحَدٌ<sup>2</sup> أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكَ قُلْتُ لَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَلَدَهُ قَالَ  
صَاحِبُ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ أَنْتَ قُلْتُ لَا قَالَ فَاِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ هُوَ فَافْعَلْ ثُمَّ قَالَ  
أُرِيدُ أَنْ أُخْبِرَكَ بِشَيْءٍ وَاخْأَفِ أَنْ تَضَعُفَ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ<sup>3</sup> أَلَيْ تَقُولُ هَذَا وَأَنَا أَنَا ثُمَّ  
أَقْبَلَ عَلَى صَاحِبِ فِرَاطِنَه<sup>4</sup> ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَسَإَلَنِي<sup>5</sup> عَنْ مِثْلِ ذَلِكَ وَاجِبَتَهُ بِمِثْلِ جَوَابِي  
فَقَالَ إِنْ صَاحِبُكَ مَقْتُولٌ وَإِنَّا نَجِدُ أَنَّهُ يَلِي هَذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ صَاحِبُ الْأَرْضِ<sup>5</sup>  
الْمُقَدَّسَةِ فَاِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ ذَلِكَ فَافْعَلْ فَصَابَتَنِي لِذَلِكَ وَجَمَّةٌ فَقَالَ لِي قَدْ قُلْتَ  
لَكَ إِنِّي أَخَافُ ضَعْفَكَ عَنْهُ فَقُلْتُ<sup>6</sup> وَمَا لِي لَا يَصِيبُنِي<sup>7</sup> أَوْ كَمَا قَالَ وَقَدْ نَعَيْتَ إِلَيَّ  
سَيِّدَ الْمُسْلِمِينَ وَامِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَاقَمْتُ شَهْرًا لَا أَذْكَرُ لِعَثْمَانَ مِنْ  
ذَلِكَ شَيْعًا ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَنْزِلٍ لَهُ عَلَى سَرِيرٍ وَفِي يَدِهِ مِرْوَحَةٌ فَحَدَّثْتَهُ  
بِذَلِكَ فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَى ذِكْرِ الْقَتْلِ بِكَيْفِ وَأَمْسَكْتُ فَقَالَ لِي عَثْمَانُ تَحَدَّثْ لَا تَحَدَّثْ<sup>10</sup>  
فَحَدَّثْتَهُ فَأَخَذَ بِطَرْفِ الْمِرْوَحَةِ يَعْصَمُهَا<sup>8</sup> (أَحْسِبُهُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ) وَاسْتَلْقَى عَلَى ظَهْرِهِ  
وَإِخَذَ بِطَرْفِ عَقْبِهِ يَعْزُّهُ حَتَّى نَدِمْتُ عَلَى إِخْبَارِي إِيَّاهُ ثُمَّ قَالَ لِي صَدَقَ وَسَاخِرَكَ  
عَنْ ذَلِكَ لَمَّا غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبُوكَ أَعْطَى الْخَلَاءَ سَهْمًا سَهْمًا وَأَعْطَانِي سَهْمَيْنِ  
فَطَنَنْتُ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَعْطَانِي ذَلِكَ لَمَّا كَانَ مِنْ نَفَقَتِي فِي تَبُوكَ فَاتَّيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّكَ أَعْطَيْتَنِي سَهْمَيْنِ وَأَعْطَيْتَ الْخَلَاءَ سَهْمًا سَهْمًا فَطَنَنْتُ أَنْ ذَلِكَ<sup>15</sup>  
لَمَّا كَانَ مِنْ نَفَقَتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَلَكِنْ أَحْبَبْتُ أَنْ يَرَى النَّاسُ مَكَانَكَ  
مَعِي أَوْ مَنْزِلَتَكَ مَعِي فَادْبَرْتُ فَلَحَقَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ مَاذَا قُلْتَ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زَالَ يُتْبِعُكَ بِصِرَّةٍ فَطَنَنْتُ أَنَّ قَوْلِي قَدْ خَالَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَامْهَلْتُ  
حَتَّى إِذَا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ أَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ إِخْبَرَنِي  
بِكَذَا وَكَذَا وَإِنَّا أَتَوْبُ إِلَى اللَّهِ أَوْ كَمَا قَالَ لَا وَلَكِنَّكَ مَقْتُولٌ أَوْ قَاتِلٌ فَكُنِ الْمَقْتُولَ.<sup>20</sup>  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ

قَالَ وَكَانَ فَخْجَ افْرِيقِيَّةَ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ  
سَعْدٍ سَنَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ<sup>9</sup> وَفِي تِلْكَ السَّنَةِ كَمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنِ  
مَلِكِ بْنِ أَنَسٍ تُوَفِّيَتْ حَفْصَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1) C تلك. 2) أجدد C. 3) BC + له. 4) ييراطنه B. 5) BC فسألني D om.  
6) BC فقال. 7) CD تصيبني. 8) C om., and writes أحسبها. 9) C om., and writes أحسبها.

بمثل هذا قال نعم فأخذ بيده حتى انتهى به الى المنبر ثم قال له أقصص علينا ما<sup>1</sup>  
 اخبرتنى فتلكما عبد الله بدتاً<sup>2</sup> فخذ الزبير قبضة حصاء وهم ان يحصبه بها ثم  
 تكلمت كلاماً اعجبهم فكان الزبير يقول اذا اراد احدكم ان يتزوج المرأة فلينظر الى ابوها  
 واخيها فلي<sup>3</sup> يلبث ان يرى ربيطة منها ببابه لما كان يرى من شبه عبد الله بن  
 الزبير باي بكره<sup>4</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد قال بعث  
 عبد الله بن سعد عبد الله بن الزبير وكان في الجيش بالفتح فقدم على عثمان بن  
 عفان فبدأ به قبل ان ياتي اياه الزبير بن العوام فخرج عثمان الى المسجد ومعه ابن  
 الزبير فحمد الله واثنى عليه ثم ذكر الذي<sup>5</sup> ابلى الله المسلمين على يدى عبد الله  
 ابن سعد ثم قال قم يا عبد الله بن الزبير فحدثت الناس بالذى شهدت قال الزبير  
 فوجدت في نفسى على عثمان وقلت يقيم غلاما من الغلمان لا يبلغ الذى يحق  
 عليه والذى يتجمل به فقام فتكلم فابلع واصاب فما فرغ حتى ملأتم عجا ثم نزل  
 عثمان وقام عبد الله بن الزبير الى ابوه فاخذ ابوه بيده وقال اذا اردت ان تتزوج  
 امرأة فانظر (72a) الى ابوها واخيها قبل ان تتزوجها كأنه يشبهه ببلاغة ابي بكر الصديق  
 جدّه<sup>6</sup> قال وحدثني ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب وقد قيل ان عبد الله  
 ابن سعد قد كان وجهه مروان بن الحكم الى عثمان من افريقية فلا أدري أفي الفتح ام  
 بعد<sup>6</sup> والله اعلم

حدثنا عبد الله بن معشر الأيلي<sup>7</sup> ان مروان بن الحكم اقبل من افريقية ارسله  
 عبد الله بن سعد ووجهه<sup>8</sup> معه رجلا من العرب من لخم او جذام شك عبد الرحمن  
 قال فسرونا حتى اذا كنا ببعض الطريف قرب الليل فقال لي صاحبي هل لك الى  
 صديق لي هاهنا قلت ما شئت قال فعدل لي عن الطريف حتى اتى الى دير واذا  
 سلسلة معلقة فاخذ السلسلة فحركها وكان أعلم منى فاشرف علينا رجلاً فلما رآنا فتح  
 الباب فدخلنا فلم يتكلم حتى طرح لي فراشاً ولصاحبي فراشاً ثم اقبل على صاحبي  
 يكلمه بلسانه فراطنه حتى سوت ظناً ثم اقبل على فقال أى شىء قربناك من خليفتم

1) D بها. 2) A om., B s. p., D اولاً. 3) B فلم. 4) D om. following.

5) C الذين. 6) A بعد. 7) B s. p., C الابلئ. 8) D resumes.

بَابِنَةَ<sup>1</sup> حُرْجِيرَ تَمَشَّى عُقْبَتَكَ إِنَّ عَلَيْكَ بِالْحِجَازِ رَيْتَكَ  
لَتَتَّكَمَلَنَّ مِنْ قَبَائِكَ<sup>2</sup> قَرَبَتَكَ

قالت ما يقول هذا الكلب فأخبرت بذلك فألقت نفسها عن البعير الذى<sup>3</sup> كانت عليه فدقت عنقها فماتت<sup>4</sup>

حدثنا<sup>5</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة أن عبد الله بن سعد هو<sup>6</sup> الذى افتتح إفريقية ونُقِلَ<sup>6</sup> هو الذى افتتح إفريقية وأنه كان<sup>7</sup> يوضع بين يديه الكوم من الورق فيقال للأفارقة من أين لكم هذا قال فجعل انسان منهم يدور كالذى يلتبس الشئ حتى وجد زيتونة فجاء بها اليه فقال من هذا نُصِيبُ الورق قال وكيف قال إن الروم ليس عندهم زيتون فكانوا ياتونا فيبشرون منا الزيت فناخذ هذا الورق منهم<sup>8</sup> وانما سمو الافارقة فيما حدثنا عثمان بن صلح عن ابن لهيعة وغيره أنهم من ولد نارق بن بيسر<sup>8</sup> وكان نارق قد حاز لنفسه من الارض ما بين برقة الى افريقية فبالافارقة سُميت افريقية

حدثنا<sup>9</sup> ابي عبد الله بن عبد الحكم حدثنا بكر بن مضر عن يزيد بن ابي حبيب عن قيس بن ابي يزيد عن الجلاس بن عامر عن عبد الله بن ابي ربيعة قال صلى عبد الله بن سعد للناس بافريقية<sup>10</sup> المغرب فلما صلى ركعتين سمع جلبة<sup>11</sup> في المسجد فراعهم ذلك وظنوا انهم العدو فقطع الصلاة فلما لم<sup>4</sup> ير شيئا خطب الناس ثم قال إن هذه الصلاة احتضرت ثم امر مؤدنه فاقم الصلاة ثم اعادها

قال وبعث عبد الله بن سعد كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة بالفتح عُقْبَةَ بن نافع. ويقال بل عبد الله بن الزبير وذلك اصح. وسار زعموا عبد الله ابن الزبير على راحلته الى<sup>11</sup> المدينة من افريقية عشرين ليلة<sup>12</sup> حدثنا سعيد بن عفير حدثني المنذر بن عبد الله الحزامي<sup>12</sup> عن هشام بن عروة ان<sup>13</sup> عبد الله بن سعد بعث عبد الله بن الزبير بفتح افريقية فدخل على عثمان فجعل يخبره بلقائهم العدو وما كان في تلك الغزوة فاحجب عثمان فقال له هل تستطيع ان تخبر الناس

1) BC بنت. 2) قبائك. 3) التي. 4) A om. 5) D om. following. 6) A ونقل BC. 7) D resumes. 8) Vowels in A. 9) D om. foll. trads. 10) A + صلاة. 11) B transposes. 12) C الحزامي. 13) D resumes.

الى 1 أُوَيْسٌ قَالِ أَبُو الْاَسْوَدِ مَوْلَى لَنَا قَالِ غَزَوْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ اَفْرِيقِيَّةَ فَقَسَمَ  
بَيْنَنَا الْغَنَائِمَ بَعْدَ إِخْرَاجِ الْخُمْسِ فَبَلَغَ سَيِّمُ الْفَارِسِ ثَلَاثَةَ اَلْفِ دِينَارٍ لِلْقَرَسِ الْفَا  
دِينَارٍ وَفَارَسَهُ اَلْفُ دِينَارٍ<sup>2</sup> وَالرَّاجِلُ اَلْفُ دِينَارٍ. فَقَسَمَ<sup>3</sup> لِرَجُلٍ مِنَ الْبَيْشِ تُوَفِّيَ بِذَاتِ  
الْخُمَامِ فَذَفَعَ اِلَى اَعْلِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ اَلْفُ دِينَارٍ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا اِبْنُ  
5 الْمُبَرِّكِ عَنْ حَبِيبَةَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي هِلَالٍ عَنْ اَبِي الْاَسْوَدِ اَنْ اَبَا  
اَوْسَ<sup>4</sup> مَوْلَى لَنَا قَدِيمًا حَدَّثَهُ اَنْ رَجُلًا خَرَجَ فِي غَزْوَةِ اَفْرِيقِيَّةَ فَمَاتَ بِذَاتِ الْخُمَامِ  
فَقَسَمَ لَهُ فَكَانَ سَيِّمُهُ يَوْمَئِذٍ اَلْفُ دِينَارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا  
الليثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ اَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ غَزَا اَفْرِيقِيَّةَ وَقَتَلَ جَرَجِيرَ  
فَصَابَ الْفَارِسَ يَوْمَئِذٍ ثَلَاثَةَ اَلْفِ دِينَارٍ وَالرَّاجِلَ<sup>5</sup> اَلْفَ دِينَارٍ. قَالِ غَيْرُ اللَّيْثِ مِنْ  
10 مَشَايِخِ اَهْلِ مِصْرَ فِي كُلِّ دِينَارٍ دِينَارٌ وَرُبْعٌ

قَالِ ثَمَّ رَجَعَ اِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ بْنِ صُلَيْحٍ وَغَيْرِهِ قَالِ فَكَانَ جَيْشُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ  
ذَلِكَ عَشْرِينَ اَلْفًا<sup>6</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ اِبْنِ لَيْبَعَةَ قَالِ كُنْتُ مَبْرُورًا  
فِي غَزْوَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ وَحَدَّثَ سِتْمَاةَ رَجُلٍ \* وَعَثَمْتُ<sup>7</sup> مِنَ الْاَزْدِ سَبْعِمِائَةَ رَجُلٍ<sup>8</sup>  
وَمَبْدَعَانِ سَبْعِمِائَةَ وَمَبْدَعَانِ مِنَ الْاَزْدِ وَكَانَ عَلَيَّ مَقَاسِمُهَا كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
15 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنْ اِبْنِ لَيْبَعَةَ عَنْ الْحُرثِ بْنِ يَزِيدٍ \* عَنْ اَزْقَرَ بْنِ يَزِيدٍ<sup>9</sup> الْعُطَيْفِيُّ  
شَرِيكُ بْنُ سَمِيٍّ فَبَاعَ اِبْنَ زُرَّارَةَ الْمَدِينِيَّ تَبْرًا بِذَعْبٍ بَعْضُهُ اَفْضَلُ مِنْ بَعْضٍ ثَمَّ لَقِيَهُ  
الْمَقْدَادُ بْنُ الْاَسْوَدِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ اَلْمَقْدَادُ اَنْ هَذَا لَا يَصْلُحُ فَقَالَ لَهُ اِبْنُ زُرَّارَةَ  
\* فَضَلَّيْهَا لَكَ<sup>10</sup> هَبْهُ قَالِ شَرِيكُ مَا اَحَبَّ اَنْ لِي مَا تَحْكُوزُ<sup>11</sup> وَاِلَى اَرْجَعُ بِهِ

وَكُنْتُ ابْنَتُ<sup>12</sup> جُرْجِيرٍ كَمَا حَدَّثَنَا اَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ وَسَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ  
20 قَدْ صَارَتْ لِرَجُلٍ مِنَ الْاَنْصَارِ فِي سَيِّمِهِ فَاقْبَلُ بِهَا مِنْصَرِفًا قَدْ حَمَلَهَا عَلَيَّ بَعِيرٍ لَهُ فَجَعَلَ

يُرْتَجِزُ

1) BC om. (D wanting). Kindī Ms., fol. 5a, quoting this same trad., has اُوَيْسٌ مَوْلَانِي. 2) B om. 3) D om. foll., and next four trads. (exc. a few words).  
4) So Mss.; vocalized in A. 5) BC وللراجل. 6) Cf. especially Aghānī VI 59.  
7) C الاسد (B وعسا). 8) BC om. 9) A om. See Ḥajar I 208; doubtless the same person, since Ghutaif was a branch of Murād (Wüstenf. Tabellen, 7). 10) C فضليها له. 11) BC تحوزون. 12) Agh. VI 59, Adhārī 5 ff., Ḥaldūn II (2) 129, and then such fanciful tales as Noweirī 318 ff.

الرَّ تَرَ أَنَّ الدَّهْرَ أَخَنَتْ رُبُوبَهُ<sup>1</sup> عَلَى عَمْرٍو السَّهْمِيِّ تَجَبَّى لَهُ مِصْرُ  
\* فَأَضْحَى نَبِيذًا<sup>2</sup> بِالْعَرَاءِ وَضَلَلَتْ مَكَائِدُهُ عَنْهُ وَأَمْوَالُهُ الدَّائِرُ  
وَلَمْ يُغْنِ عَنْهُ جَمْعُهُ<sup>3</sup> وَأَحْتِبَالُهُ<sup>4</sup> وَلَا \* كَبِيدُهُ حَتَّى<sup>5</sup> أُتْبِحَ لَهُ الدَّهْرُ

### ذَكَرَ فَتْحَ<sup>6</sup> أَفْرِيقِيَّةَ

ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال فلما عزل عثمان عمرو بن العاص عن مصر<sup>5</sup>  
وأمر عبد الله بن سعد بن ابى سرح كان يبعث المسلمين في جرائد الليل كما كانوا  
يفعلون<sup>7</sup> في ايام عمرو فيصيبون من اطراف افريقية ويغنمون فكتب في ذلك عبد الله  
ابن سعد الى عثمان واخبره بقربهم (71a) من حرز<sup>8</sup> المسلمين ويستأذنه<sup>9</sup> في غزوها  
فندب عثمان الناس لغزوها بعد المشورة منه في ذلك فلما اجتمع الناس أمر عليهم  
عثمن لحرث بن الحكم الى أن يقدموا على عبد الله بن سعد مصر فيكون اليه الامر.<sup>10</sup>  
فخرج عبد الله بن سعد اليها وكان مستقر سلطان افريقية يومئذ بمدينة يقال لها  
قرطاجنة<sup>10</sup> وكان عليها ملك يقال له جرجير كان هرقل قد استخلفه فخلع هرقل وضرب  
الدنانير على وجهه وكان سلطانه ما بين اطرابلس الى طنجة<sup>11</sup> حدثنا عبد الملك بن  
مسلمة حدثنا ابن لهيعة قال كان هرقل استخلف جرجير<sup>11</sup> فخلعه<sup>11</sup> قال ثم رجع الى  
حديث عثمان بن صالح وغيره قال فلقبه جرجير فقاتله فقتله الله وكان الذي ولى<sup>15</sup>  
قتله فيما يزعمون عبد الله بن الربيع وهرب جيش<sup>12</sup> جرجير فبت<sup>13</sup> عبد الله بن  
سعد السرايا وفرقتها فاصابوا غنائم كثيرة فلما رأى ذلك رؤساء اهل افريقية طلبوا الى  
عبد الله بن سعد ان يأخذ منهم مالا على ان يخرج من بلادهم فقبل منهم ذلك  
ورجع الى مصر ولم يول عليهم احدا ولم يتخذ بها قبيروا<sup>14</sup> فكانت غنائم المسلمين  
يومئذ كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن ابى الاسود عن<sup>20</sup>

1) ديونه BC. 2) Mas. مقبها. The text of the verses in Hak. is plainly more original than that in Mas. 3) Mas. حرمة. 4) Husn برهة. 5) Mas. لما جمعه (and B gives لما as a variant). 6) BC om. 7) C يقطعون. 8) A جرز, B جوار, C حور, D جوز. 9) واستأذنه. 10) Thus pointed in AD (and so Yāq., al.). Other pronunciations Geogr. V 79, VI 87. 11) B حرجيرا. 12) B خميس. 13) B (sec. man.) alters to فعين. 14) C ابن.



له يا بنى إنسه نزل بأبيك خلال نلث<sup>1</sup> اما اولاهن<sup>1</sup> فانقطع<sup>ع</sup> عليه واما الثانية فهول  
المطلع واما الثالثة ففراق الأحبة وهي ايسرهن<sup>2</sup> اللهم امرت فتوانيت ونهيت فعصبت  
اللهم ومن شيمك<sup>3</sup> العفو والنجاوز<sup>ه</sup> حدثنا وهب الله<sup>4</sup> بن راشد اخبرنا يونس<sup>\*</sup> بن  
يزيد<sup>5</sup> عن ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن عن عبد الله بن عمرو ان عمرو  
<sup>6</sup> ابن العاص حين حضرته الوفاة قال ائى بنى اذا مت فكفتى في ثلثة اثواب ثر<sup>6</sup> ازرنى  
في<sup>6</sup> احدهن<sup>7</sup> ثر شقوا لى الارض شقا وسنوا<sup>8</sup> على التراب سنا فانى مخاصم ثر قال  
اللهم انك امرت بأمور ونهيت عن امور فتركنا كثيرا مما امرت به ووفعنا فى كثير  
مما نهيت عنه اللهم لا اله الا انت فلم يزل يردد<sup>ه</sup>ها حتى فاض<sup>ه</sup> حدثنا المقرئ  
عبد الله بن يزيد حدثنا حرملة بن عمران النجيبى حدثنى يزيد بن ائى حبيب  
<sup>10</sup> عن ائى فراس مولى عمرو بن العاص ان عمرا ما حضرته الوفاة قال لابنه عبد الله اذا  
مت فاعسلنى وكفتى وشد على ازارى فانى مخاصم فاذا انت حملتنى فاسرع بى المشى  
فاذا انت وضعتنى فى المصلى وذلك فى يوم عيد فانظر الى افواه الطرى فاذا لم يبق  
احد واجتمع الناس فابدأ فصل على ثر صل العيد فاذا وضعتنى فى لحدى فاحيلوا  
على التراب فان شقى الايمن ليس باحق بالتراب من شقى الايسر فاذا سويتم على  
<sup>15</sup> فاجلسوا عند قبرى قدر نحر جزور ونقطيعها استانس بكم<sup>ه</sup> فلما<sup>9</sup> تقدم عبد الله  
ابن عمرو ليصلى على ابيه كما حدثنا عبد الغفار بن داود وعبد الله بن صالح عن  
الليث بن سعد عن ربيعة بن لقيط قال والله ما احب ان لى بائى ابا<sup>10</sup> رجل من  
العرب وما احب ان الله يعلم ان عينى دمعت عليه جزعا وان لى حمر النعم  
ثر كبر<sup>ه</sup>

<sup>20</sup> حدثنا سعيد بن عفير قال ودفن بالمقطم من ناحية القج وكان طريق الناس  
يوميئ<sup>د</sup> الى الحجاز فاحب ان يدعو له من مر به وفى ذلك يقول عبد الله بن الزبير<sup>11</sup>

1) اولتهن BC. 2) ايسرتهن BC. 3) شيمتك BC. 4) A om. See  
Guest, Kindī, ۳۳, 11. 5) BC om. 6) B om. 7) Kindī م. .  
8) C شنوا and وشنوا. 9) D resumes. 10) ائى B. 11) 'Abdallah ibn  
az-Zabīr al-Asadī, Aghānī XIII 33. Cf. Ḥusn II 5, Mas'ūdī V 61 (Būlaq 1283,  
II 53, has a better text).

فقال رسول الله صلعم يا عمرو إن الاسلام يَجِبُ ما قبله من خطيئة وان الهجرة تَجِبُ ما بينها وبين الاسلام فلو متّ على هذا الطَّبَق لقال الناس أَسْلَمَ عمرو وجأحد مع رسول الله صلعم نرجو لعرو عند الله خيرا كثيرا ثم أصبت إمارات وكانت فتن فانا مُشَفِّق من هذا الطَّبَق. فاذا اخرجتموني فاسرعوا بي<sup>1</sup> ولا تتبعني مادحة<sup>2</sup> ولا ناراً وشدوا عليّ إزارى فاني مُحَاصَمٌ وَسُنَوَاهُ<sup>3</sup> عليّ التراب سَنًا فان يميني ليست بأحقّ بالتراب<sup>4</sup> من يساري ولا تُدْخِلُنَّ القبرَ خَشْبَةً ولا طُوبَةَ ثَرٍ اذا قبرتموني فأمكتوا عندي قَدَرٌ نحر جَزورٍ وتَقَطَّيعِهَا أَسْتَأْنَسُ بكم<sup>5</sup> حدثنا<sup>6</sup> اسد بن موسى حدثنا ابن لهيعة حدثنا يزيد بن ابي حبيب عن سويد بن قيس عن قيس بن سمي نحوه<sup>7</sup> قال وقال عمرو فولله إتي إن كنت<sup>8</sup> لأشدد الناس حياءً من رسول<sup>9</sup> الله صلعم ما ملأت عيني منه ولا راجعته<sup>10</sup> بما اريد حتى لآحق بالله حياءً منه<sup>11</sup>

### وصية عمرو بن العاص عند موته

حدثنا اسد بن موسى حدثنا عبد الرحمن بن محمد عن محمد بن طلحة عن اسمعيل ان عمرو بن العاص لما حضره الموت قال ادعوا لي عبد الله فقال يا بنّي اذا انا مت فاعسلني وتراً واجعل [في]<sup>12</sup> آخر ماء تغسلني به شيئاً من كפור فاذا فرغنا فاسرع بي فاذا ادخلتني قبري فسّ عليّ التراب سَنًا واعلم انك تتركني وحيداً<sup>13</sup> خائفاً<sup>14</sup> اللهم لا اعتذر ولكني استغفر اللهم انك امرت (70b) بامور فتركنا ونبييت فركبنا فلا يروى<sup>15</sup> فاعتذر ولا عزيز<sup>16</sup> فانتصر<sup>17</sup> ولكن لا اله الا انت \* لا اله الا انت<sup>18</sup> ثلث مرّات ثم قبض<sup>19</sup> حدثنا<sup>20</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا يعقوب بن عبد الرحمن عن ابيه ان عمرو بن العاص لما حضرته الوفاة ذرفت<sup>21</sup> عيناه فبكى فقال له عبد الله يا ابنة ما كنت اخشى<sup>22</sup> ان ينزل بك امر من امر الله إلا صبرت عليه قال

1) D جِنَازَتِي. 2) نَاجِحَةٌ. 3) سَنًا and وَسُنَوَاهُ C, also in the sequel.  
4) D om. to end of chap. 5) Cf. كُنَّا, Sur. 10, 30. 6) B حبا لرسول.  
7) B رَاجَعْت. 8) Not in the Mss. 9) D om. all thus far. 10) C om.  
the remainder. 11) D + ومن سيمتك العفو والتجاوز.  
12) AD om. 13) D om. foll. three trads. 14) A دَمَعْت. 15) B احسب.

عليك إلا ما خرجت فغسلت هذا<sup>1</sup> حدثنا عبد<sup>2</sup> الله بن صلح حدثنا الليث  
ابن سعد عن يزيد بن ابي حبيب قال قدم عمرو بن العاص من مصر مرة على عمر  
فوفاه على المنبر يوم الجمعة<sup>3</sup> فقال هذا عمرو بن العاص قد اتاكم ما ينبغي لعمرو أن  
يشى على الارض ألا اميراً<sup>4</sup> حدثنا سعيد بن عفير حدثنا ابن لبيعة عن مشرح  
<sup>5</sup> ابن عاصم عن عقبة بن عامر ان عمر رضى الله عنه قال ما ينبغي لعمرو ان يشى  
على (70a) الارض ألا اميراً<sup>5</sup> قال الليث وقال عمرو بن العاص ما كنت بشىء أتأجر  
متى بالحرب<sup>6</sup>

### ذكر وفاة عمرو بن العاص

قال<sup>6</sup> ثم توفي عمرو بن العاص في سنة ثلث واربعين<sup>7</sup> حدثنا يحيى بن بكير  
عن الليث بن سعد قال توفي عمرو بن العاص سنة ثلث واربعين وفيها أمر عتبة<sup>7</sup>  
ابن ابي سفين على اهل مصر وفيها غزا شريك بن سمي لبدنة المغرب<sup>8</sup>  
قال وحدثنا اسد بن موسى وعبد<sup>8</sup> الله بن صلح قال حدثنا الليث بن سعد  
عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه اخبره ان عمرو بن العاص لما حضرته  
الوفاة دعت عيناه فقال عبد الله بن عمرو بابا عبد الله أجزع من الموت يملكك على  
<sup>15</sup> هذا قال لا ولكن مما بعد الموت فذكر له عبد الله موطنه التي كانت مع رسول الله  
صلعم والفتوح التي كانت بالنشام فلما فرغ عبد الله من ذلك قال قد كنت على  
أطباق ثلثة لو مت على بعضهن علمت ما يقول الناس بعث الله محمدا صلعم  
فكنت أكره الناس لما جاء به أتمنى لو أني<sup>10</sup> قتلته فلو مت على ذلك لقال الناس  
مات عمرو مشركا عدوا لله ولرسوله من اهل النار ثم قذف الله الاسلام في قلبى فاتيت  
<sup>20</sup> رسول الله صلعم فبسط اللى يده<sup>11</sup> ليبياعنى فقبضت يدي ثم قلت ابايعك على ان  
يغفر<sup>12</sup> لى ما تقدم من ذنبى وأنا اظن \* حينئذ انى<sup>13</sup> لا أحدث في الاسلام ذنبا

1) D + وقبل. 2) B عبيد. 3) A سمعه. 4) D + وقبل. 5) AB (D wanting) عاصم, and so Ḥusn I 119. See however Qamūs and Lisān s. v. شرح, and Tab. III 2554.  
6) Cf. Kindī 333, Mas'ūdī V 60, Coteiba 146, Khall. IV 555 f. 7) C عقبة. 8) B  
وعبيد. 9) A ما. 10) A om. 11) C الى يدي. 12) D تغفر. 13) A transp.

زكرياء بن الجهم العبدري على الجند ومجاهد بن جبر مولى بنى نوفل بن عبد مناف على الخراج \* وهو جد معاذ بن موسى النفاذ ابي اسحق بن معاذ الشاعر<sup>1</sup> فسأله عمر من استخلفت فذكر له مجاهد بن جبر فقال له عمر مولى ابنت غزوان قال نعم انه كتبت فقال عمر<sup>2</sup> ان القلم<sup>3</sup> ليرفع بصاحبه<sup>4</sup> وبنيت<sup>4</sup> غزوان هذه اخت عتبة بن غزوان وقد شهد عتبة بدر<sup>5</sup> حدثنا عبد الملك بن عشم قال حدثنا<sup>5</sup> زياد<sup>5</sup> بن عبد الله عن محمد بن اسحق قال<sup>6</sup> عتبة بن غزوان بن جابر بن وهب ابن نسيب<sup>7</sup> بن مالك بن الحرث بن مازن بن منصور<sup>8</sup> بن عكرمة بن حصيفة<sup>9</sup> بن قيس بن عيلان حليف بنى نوفل بن عبد مناف<sup>5</sup> قال وخطة مجاهد بن جبر دار صالح صاحب السوق<sup>5</sup>

قال ثم رجع الى حديث ابن عفير قال واستخلف في القدمة الثانية عبد الله بن عمرو. فحدثنا<sup>10</sup> عبد الملك بن مسلمة وعبد الله بن صالح قالا حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص دخل على عمر بن الخطاب وهو على مائدته جائئاً على ركبتيه واحبابه كلهم على تلك الحال وليس في الحفنة فضل لاحد يجلس فسلم عمرو على عمر فرآه عليه السلام قال عمرو بن العاص قال نعم فدخل عمر يده في الثريد فملأها ثريداً ثم ناولها عمرو بن العاص فقال خذ هذا<sup>15</sup> فجلس عمرو وجعل الثريد في يده اليسرى وياكل باليمنى وقد اعل مصر ينظرون اليه فلما خرجوا قال الوغد لعمر<sup>10</sup> أرى شيئاً صنعت فقال عمرو إنه والله لقد علم أرى بما<sup>11</sup> قدمت به من مصر لغنى عن الثريد الذي ناولني ولكنه اراد ان يختبرني فلو لم أقبلها للقيت منه شراً<sup>5</sup>

حدثنا ابو الاسود النضري<sup>12</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن ليبيصة عن ابي قبييل قال دخل عمرو بن العاص على عمر بن الخطاب \* وقد صبغ<sup>13</sup> رأسه وخبينه بسوان فقال عمر من انت قال أنا عمرو بن العاص قال عمر عهدى بك شيخاً وانت اليوم شاب عزمت

1) D om. 2) D عمرو. 3) B العلم. 4) D om. three foll. traditions.  
5) C زيادة. 6) Hiš. 487. 7) C بشر. Nawawi 405 f. inserts زيد بن here,  
and الحارث بن after عوف. 8) B مصعب, C مضمون. 9) B illeg., C حفصة.  
10) D om. following trad. 11) B لا and om. به. 12) A نصر, BC نصر.  
13) D وكان قد حضب.

أَرَادَ عَثْمَانَ عَمْرًا<sup>1</sup> أَنْ يَكُونَ عَلَى الْحَرْبِ وَعَبَدَ اللَّهَ بِنَ سَعْدٍ عَلَى الْخَرَاجِ فَقَالَ<sup>2</sup> عَمْرُو  
أَنَا إِذَا كَمَا سَاكِ الْبَقْرَةَ بِقَرَّتِيهَا وَآخَرَ يَجْلِبِيهَا فَاثَى عَمْرُو ٥

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ عَنْ تَيْمِ بْنِ فَرَّعٍ<sup>3</sup>  
الْمَبْرُورِيِّ قَالَ شَهِدْتُ فَتْحَ الْأَسْكَندَرِيَّةِ فِي الْمُرَّةِ الثَّانِيَةِ فَلَمْ يُسْهَمَ لِي حَتَّى كَادَ أَنْ يَقَعَ بَيْنَ  
٥ قَوْمِي وَبَيْنَ قُرَيْشٍ مُنَازَعَةً فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ وَعُقْبَةَ بْنِ  
عَمْرِ الْجَنْبِيِّ فَذَهَبَا مِنْ أَحْبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّوْهُمَا عَنْ هَذَا فَارْسَلُوا إِلَيْهِمَا فَسَأَلُوهُمَا  
فَقَالَا أَنْظَرُوا فَإِنْ كَانَ أَنْتَبَتْ<sup>4</sup> فَاسْتَهْمُوا لَهُ فَنظَرُوا إِلَيْهِ بَعْضُ الْقَوْمِ فَوَجَدُونِي قَدْ أَنْبَتُ  
فَاسْتَهْمُوا لِي ٥

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ  
١٠ عَنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ فَتَحَ الْأَسْكَندَرِيَّةَ الْفَتْحَةَ الْآخِرَةَ<sup>5</sup> عَشْرَةَ قَسْرًا<sup>6</sup> فِي خِلَافَةِ  
عَثْمَانَ بْنِ عَفَانَ بَعْدَ مَوْتِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ ٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ قَالَ كَانَ فَتْحَ الْأَسْكَندَرِيَّةِ الْأَوَّلِ سَنَةَ إِحْدَى  
وَعِشْرِينَ وَفَتْحَهَا الْآخِرَ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ بَيْنَهُمَا<sup>7</sup> أَرْبَعِ سِنِينَ ٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكِيرٍ عَنِ الْبَيْهَقِيِّ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ فَتْحَ (696) الْأَسْكَندَرِيَّةِ الْأَوَّلِ سَنَةَ  
١٥ ائْتَيْنِ وَعِشْرِينَ وَكَانَ فَتْحَهَا الْآخِرَ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ ٥ قَالَ غَيْرُ ابْنِ لَيْبِيعَةَ وَأَقَامَ  
عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بَعْدَ فَتْحِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ شَهْرًا ثُمَّ عَزَلَهُ عَثْمَانُ وَوَلَّى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعْدٍ ٥  
قَالَ غَيْرُ ابْنِ لَيْبِيعَةَ فِي حَدِيثِهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ وَأَقَامَتِ الْخَيْمِيسُ<sup>8</sup> مِنْ  
الْيَمَامَةِ<sup>9</sup> يَقَاتِلُونَ النَّاسَ سَبْعَ سِنِينَ بَعْدَ مَا فَتَحَتْ مِصْرَ مِمَّا يُفْتَحُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ تِلْكَ  
الْمِيَاهِ وَالْغِيَاضِ ٥

## ذَكَرَ قُدُومَ عَمْرُو عَلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ

20

حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْبَيْهَقِيِّ بْنِ سَعْدٍ قَالَ عَاشَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ بَعْدَ فَتْحِ  
مِصْرَ ثَلَاثَ سِنِينَ قَدِمَ عَلَيْهِ عَمْرُو فَبَيَّنَا قَدَمَتَيْنِ ٥ قَالَ ابْنُ غَفِيرٍ اسْتَخْلَفَ فِي أَحَدَاهَا<sup>10</sup>

1) BC + على. 2) BC + له. 3) Vowels in AD. In BC s.p. (A orig. but cor. in marg.). 4) أنيب C. 5) الاخره B, الثامن C. 6) C مبرور. 7) A بسما. 8) Geogr. VI 82, Belādh. 215, 220. 9) See Yāq. s. v. 10) D الاو في احداهما.

الى الروم فقدم بهم فهزمهم الله وأسر النبطى فأتى به عمرو فقال له الناس اقتله فقال لا بل انطلق فجننا بجيش آخره حدثنا سعيد بن سابق قال كان اسمه طلما وان عمراً لما أتى به سورة<sup>1</sup> وتوجه وكساه برنس أرجوان وقال له ايننا بمثل هؤلاء فرضى بأداء الجزية فقيل لطلما لو اتيت ملك الروم فقال لو اتيتك لقتلتى وقال قتلت احكامى

### ذکر خراب خربة وردان<sup>2</sup>

5

قال وكان عمرو حين توجه الى الاسكندرية حرب القرية التي تعرف اليوم بخربة وردان قال \* عبد الرحمن<sup>3</sup> واختلف علينا في<sup>4</sup> السبب الذي خربت له فحدثنا سعيد ابن عفير ان عمراً لما توجه الى نقيوس<sup>4</sup> لقتال الروم عدل وردان<sup>5</sup> لقضاء حاجته عند الصبح<sup>6</sup> فاخنتظه اهل الخربة<sup>7</sup> فغيبوه ففقدوه عمرو وسأل عنه وفقا اثره فوجدوه<sup>8</sup> في بعض دورهم فامر باخرايبها واخراجهم منها<sup>9</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة قال كان اهل الخربة رهباناً كلهم فغدروا بقوم من ساقية عمرو فقتلوا بعد ان بلغ عمرو الكريون فقام عمرو ووجه اليهم وردان فقتلهم وخرابها فبى خراب الى اليوم<sup>10</sup> حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم قال كان اهل الخربة اهل توثب وخبث فارسل عمرو بن العاص الى ارضهم فأخذ له منها جراب<sup>9</sup> فيه تراب من ترابها ثم دعاهم فكلتم فلم يجيبوه الى شيء فامر باخراجهم ثم امر بالتراب ففرش تحت مصلاه ثم قعد عليه ثم دعاهم فكلتم فاجابوه<sup>15</sup> الى ما احب ثم امر بالتراب فرفع ثم دعاهم فلم يجيبوه الى شيء حتى<sup>10</sup> فعل ذلك مراراً فلما رأى عمرو ذلك قال عذبة بلدة لا تصلح إلا ان توطأ فامر باخرايبها. والله اعلم

### ذکر بعض ما قيل في فتح الاسكندرية الثاني<sup>11</sup>

ثم رجع الى حديث ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب قال فلما هزم الله الروم

1) BC سوده. 2) D om. superscription and greatly abridges the following traditions. BC write اخاب. 3) A om. 4) B بقموس, C بنقيوس. 5) D + فغيبوه and الجزية D, الخربة C. 6) قريماً من خربة وردان + D. 7) مولى عمرو. 8) BC فوجدوه. 9) جرابا B. 10) A om. In B sec. man. 11) Superscription not in Mss.

ثم القى البطريق الرمح وأخذ السيف والقى حومل رمحه واخذ سيفه وكان يُعرَف  
بالجدة وجعل عمرو يصيح أبا مَدْحَجٍ فيجيبه لَبَّيْكَ (68b) والناس على شاطئ النيل  
في البر على تَعَبْتَنَّهُمْ<sup>1</sup> وصفوفهم فاجلوا ساعةً بالسيفين ثم حمل عليه البطريق فاحتلمه  
وكان تَحِيْفًا ويخترط<sup>2</sup> حومل خَدَجُوا كان في مَنَطَقَتِهِ او في ذراعِهِ فضرب به نحر  
العلاج أَوْتَرَ قُوْنَهُ فَأَثْبَتَهُ ووقع عليه فاخذ سلبه ثم مات حومل بعد ذلك بأيام رحمة  
الله عليه فُرئى<sup>3</sup> عمرو يحمل سريره بين عمودى نَعَشَهُ حتى دفنه بالمَقَطَمِ. ثم شدَّ  
المسلمون عليهم فكانت هزيمتهم فطلبهم المسلمون حتى للقوم بالاسكندرية ففتح الله عليهم  
وَقَتَلَ مَتَوَيْلَ الْخَصِيَّيْ ۝

حدثنا الهيثم بن زياد ان عمرو بن العاص قتلهم حتى امعن في مدينتهم فكلّم  
10 في ذلك فامر برفع السيف عنهم<sup>4</sup> وبنى في ذلك الموضع الذى رفع فيه السيف مسجد<sup>5</sup>  
وهو المسجد الذى بالاسكندرية الذى يقال له مسجد الرحمة واما سُمى مسجد  
الرحمة لرفع عمرو السيف هنالك. وهدم سورها كله ۝

وجمع عمرو ما اصاب منهم فجاءه اهل تلك القرى ممن لم يكن نقض فقالوا قد  
كنا على صلحنا وقد مر علينا هؤلاء اللصوص فاخذوا متاعنا ودوابنا وهو قائم في  
15 يديك \* فردّ عليهم عمرو ما كان لهم من متاع عرفوه واثاموا عليه البينة وقال بعضهم  
لعمرؤ ما حل لك ما صنعت بنا كان لنا أن نقاتل عنا لأننا في ذمتك ولم ننقض  
ذما من نقض فأبعده الله فندم عمرو وقال يا لبينى كنت لقيتكم حين خرجوا من  
الاسكندرية ۝

وكان سبب نقض الاسكندرية هذا كما حدثنا عن حيوة بن شريح عن الحسن  
20 ابن قتيبان عن هشام بن ابي رقية ان صاحب إخواننا<sup>7</sup> قدم على عمرو بن العاص  
فقال أخبرنا ما على احدنا من الجزية فيصير لها فقال عمرو وهو يشير الى ركن  
كنيسة لو اعطيتنى من الركن الى السقف ما اخبرتك اما انتم خزانة لنا ان كثر  
علينا كثرنا عليكم وان خفف عنا خففنا عنكم فغضب صاحب إخواننا<sup>7</sup> فخرج (69a)

1) مسجداً C. 2) تعبينهم B. 3) فروى D. 4) BCD om. 5) مسجداً C.

6) D om., but inserts below. 7) اجنا AC. Cf. Yāq. s. v. إخواننا.

Yāq. has the following narrative, *ibid.* نسخة من كتاب فتوح مصر بالجيم

## ذکر انتفاض الاسكندرية<sup>1</sup>

قال وقد كانت الاسكندرية كما حدثنا عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب انتفضت وجاءت الروم عليهم مَنَوَيْلُ الحَصِي في المراكب حتى ارسوا بالاسكندرية فاجابهم من بها من الروم ولم (68a) يكن المقوقس<sup>2</sup> تحرك ولا نكث<sup>3</sup> وقد كان عثمان بن عفان عزل عمرو بن العاص وولى عبد الله بن سعد<sup>5</sup> فلما نزلت الروم الاسكندرية<sup>3</sup> سأل<sup>4</sup> اهل مصر عثمان ان يُقَرَّ عمراً حتى يفرغ من قتال الروم فان له معرفة بالحرب وهيبته في العدو ففعل وكان على الاسكندرية سورها فحلف عمرو بن العاص لئن اظهره<sup>5</sup> الله عليهم ليهدم سورها حتى تكون مثل بيت الرانية توتى من كل مكان فخرج اليهم عمرو في البر والبحر<sup>6</sup> قال \* غير الليث<sup>6</sup> وصوى الى المقوقس من اطاعه من القبط فلما الروم فلم يقطعهم احد فقال خارجة بن<sup>10</sup> حذافة لعمرو ناهضهم قبل ان يكثر مددكم<sup>7</sup> ولا آمن<sup>8</sup> ان تنتفض مصر كلها فقال عمرو لا ولكن ادعهم حتى يسيروا الي فانهم يصببون من مروا به فيأخزي الله بعضهم ببعض<sup>9</sup> فخرجوا من الاسكندرية ومعهم من نقض من اهل القرى فجعلا ينزلون القرية فيشربون خمورها وياكلون اطعمتها وينتهبون بما<sup>9</sup> مروا به فلم يعرض لهم عمرو<sup>10</sup> حتى بلغوا نقيوس<sup>11</sup> فلقوه في البر والبحر فبدأت الروم والقبط فرموا بالنشاب في الماء رميا<sup>15</sup> شديدا حتى اصابت النشاب يومئذ فرس عمرو في لبتة وهو في البر فعفر<sup>12</sup> فنزل عنه عمرو ثم خرجوا من البحر فاجتمعوا<sup>13</sup> والذين في البر فنصحو المسلمين<sup>13</sup> بالنشاب فاستأخر المسلمون عندهم شيئا وحملوا على المسلمين حملة ولى المسلمون منها وانهمز شريك بن سمى في خيله. وكانت الروم قد جعلت صقونا خلف صفوف وبرز يومئذ بطريق من جاء من ارض الروم على فرس له عليه سلاح مذعب فدعا الى البراز فبرز<sup>20</sup> اليه رجل من زييد يقال له حومل يكتى ابا مدحج فانتتلا طويلا برحجين ينتظاران<sup>14</sup>

1) Husn I 74 ff., Maqr. I 167 ff. 2) للمقوقس B. 3) A om. 4) BC

5) B اطفره. 6) عبد الرحمن D. 7) عدد C. 8) امر C. 9) C

10) C عسر. 11) The vowels in AD. 12) BC فعفر. 13) B cancels.

14) D يتناولان.



لِطَبَابِ الصَّعِيدِ وَوَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حُرْمَةٌ وَلَا خَاصَّةٌ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّهُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ  
فَكَيْفَ اعْتَرَلَهُ عَمَّا وَلَاهَ غَيْرِي . وَقَالَ لَهُ فِيمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ إِنَّكَ لَفِي غَفْلَةٍ  
عَمَّا كَانَتْ تَصْنَعُ بِي أُمَّهُ إِنَّ كَانَتْ لَتَخْبَأُ لِي الْعَرَفَ 1 مِنَ اللَّحْمِ فِي رُدْنِهَا حَتَّى آتَى ٥  
قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ فَغَضِبَ عَمْرُو وَقَالَ لَسْتُ رَاجِعًا إِلَّا عَلَى  
5 ذَلِكَ فَكَتَبَ عَثْمَنُ بْنُ عَفَانَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ يَوْمَئِذٍ عَلَى مِصْرَ كُلِّهَا فِجَاءً  
الْكِتَابَ بِالْفَيْبُومِ . قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ بِقَرِيْبَةٍ مِنْهَا تُدْعَى دُمُوشَةَ 2 قَالَ اللَّيْثُ فِي حَدِيثِهِ فَجَعَلَ  
لِأَهْلِ أَطْوَابٍ 3 جُعْلًا عَلَى أَنْ يُصَيِّحُوا بِهِ الْفُسْطَاطَ فِي مَرْكَبِهِ وَكَانَ الَّذِي جَعَلَ لَهُمْ  
كَمَا يَزْعُمُ آلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ خَمْسَةَ دَنَابِيرٍ قَالَ اللَّيْثُ فَقَدِمُوا بِهِ الْفُسْطَاطَ قَبْلَ  
الصَّبْحِ فَارْسَلَ إِلَى الْمُؤْتَنِّ فَاتَّامَ الصَّلَاةَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ وَعَبَدَ اللَّهُ بْنُ عَمْرُو يَنْتَظِرُ الْمُؤْتَنِّ  
10 يَدْعُوهُ إِلَى الصَّلَاةِ لِأَنَّهُ خَلِيفَةُ أَبِيهِ فَاسْتَنَكَرَ الْإِقَامَةَ فَقَبِلَ لَهُ صَلَّى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ  
بِالنَّاسِ . وَأَنَّ عَبْدِ اللَّهِ يَزْعُمُونَ أَنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ سَعْدٍ أَقْبَلَ مِنْ غَرْبِيِّ الْمَسْجِدِ بَيْنَ  
يَدَيْهِ شَمْعَةً وَأَقْبَلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو مِنْ نَحْوِ دَارِهِ بَيْنَ يَدَيْهِ شَمْعَةً فَانْتَقَتِ الشَّمْعَتَانِ  
عِنْدَ الْقَبْلَةِ 4 . قَالَ اللَّيْثُ فِي حَدِيثِهِ فَاقْبَلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو حَتَّى وَقَفَ عَلَى عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ هَذَا بَعْغِيكَ وَدَسُّكَ 5 فَقَالَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ مَا فَعَلْتُ وَقَدْ كُنْتُ  
15 أَنْتَ وَأَبُوكَ تَحْسُدَانِي عَلَى الصَّعِيدِ فَتَعَالَ حَتَّى أَوْلَيْكَ الصَّعِيدَ وَأَوْلَى أَبَاكَ اسْفَلَ الْأَرْضِ  
وَلَا أَحْسُدُكَمَا عَلَيْهِ فَلَبِثَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ عَلَيْهَا أَمِيرًا مَحْمُودًا وَغَزَا فِيهَا ثَلَاثَ  
غَزَوَاتٍ كُلَّهَا لَهَا 6 شَأْنُ أَفْرِيقِيَّةَ وَالْأَسَاوِدِ 7 \* وَيَوْمَ ذِي 8 الصَّوَارِي وَسَاذَكَ ذَلِكَ فِي  
مَوْضِعِهِ \* أَنْ شَاءَ اللَّهُ 9 قَالَ وَكَانَ عَزَلَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَنْ مِصْرَ كَمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْبَكٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَتَوَلِيَّةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ فِي سَنَةِ

20 خمس وعشرين ٥

1) العَرَافُ B العَرَافُ . 2) The vowels in A. C سدال موشه (sic). D s. p.

قال ابن قديد : All the Mss. except B have an insertion at this point. Thus A : قال ابن قديد : D has only the first clause of this, and writes دموسة (sic!). C has: قال ابو القاسم بن قديد قال لي ابو الغيدت : ابن السرحي : ابن السرحي انما هي شدموه وما كان له بدموشه شيء وانما هذا تصحيف الرواية ٥ See further the Glossary, s. v. دموشة . The correct form of the name appears to be شَرْمُوهُ . 3) See Yāq. s. v. 4) D om. C is corrupt here. 5) D وديتك . 6) ACD لهين . 7) A والاساوده . 8) B وذى . 9) A om.

الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن ابن هُبيرة عن ابي تميم الجيشاني إن الله قد  
 فح علينا اطرابلس وليس بينها وبين افریقیة الا تسعة ايام فان رأى امير المؤمنين ان  
 یغزوها ويفتحها الله على يديه فعل فكتب اليه عمر لا إنها ليست بافریقیة ولكنها  
 المفرقة غادرة<sup>1</sup> مغدور بها لا يغزوها احد ما بقيت<sup>2</sup> حدثنا ابو الاسود النضر<sup>3</sup>  
 ابن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل عن مرة بن لبشر<sup>4</sup> المعافري قال<sup>5</sup>  
 سمعت عمر بن الخطاب يقول افریقیة<sup>6</sup> المفرقة ثلث مرات لا أوجه اليها احدا ما  
 مقلت عيني الماء<sup>7</sup> حدثنا اسد بن موسى حدثنا ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد  
 عن علي بن رباح عن مسعود بن الاسود صاحب رسول الله صلعم وكان يابح تحت  
 الشجرة انه استاذن عمر بن الخطاب في غزوه افریقیة فقال عمر لا إن افریقیة غادرة  
 مغدور بها<sup>8</sup>

10

قال ثم رجع الى حديث عثمان بن صلح وغيره قال فأني عمرو بن العاص كتاب  
 المقوقس يذكر له فيه ان الروم يريدون نكت العيد ونقص ما كان بينهم وبينه وكان  
 عمرو قد عاهد المقوقس على ان لا يكتنه امراً يحدث فانصرف عمرو راجعاً مبادراً  
 لما اتاه \* وقد كان عمرو يبعث للجريدة من الخيل فيصيبون الغنائم ثم يرجعون<sup>9</sup>

15

### ذكر عزل عمرو عن مصر

قال فتوفى عمر (67b) رحمة الله عليه ومصر على اميريين عمرو بن العاص بأسفل  
 الارض وعبد الله بن سعد بن ابي سرح<sup>8</sup> على الصعيد. قال وكانت وفاة عمر كما  
 حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد مصدراً للحاج سنة ثلث وعشرين<sup>5</sup>  
 \* حدثنا سعيد بن عفير قال انما كان عمر بن الخطاب وتي عبد الله بن سعد من  
 الصعيد الفيوم<sup>7</sup> فلما استخلف عثمان بن عفان كما حدثنا عبد الله بن صالح او  
 غيره عن الليث طمع عمرو بن العاص<sup>9</sup> لما رأى من عثمان أن يعزل له عبد الله  
 ابن سعد عن الصعيد فوفد اليه وكلمه في ذلك فقال له عثمان ولاه عمر<sup>10</sup> بن

20

1) A الغادرة. C. 2) D om. two following traditions. 3) Mss. نصر. 4) A

has لبشر. 5) A لبشر. See the Glossary, s. v. اسروح, B, ابي لبشر. 6) A

غير. 10) D. في مصر + B. 9) D. صرح. 8) D om. 7) B. 6) B. لا فرقه.

وكان من بسبرت<sup>1</sup> متحصنين (واسمها نبارة<sup>2</sup> وسبرت<sup>3</sup> السوق القديم وإنما نقله إلى نبارة<sup>4</sup> عبد الرحمن بن حبيب سنة احدى وثلثين)<sup>5</sup> (67a) فلما بلغهم محاصرة عمرو مدينة<sup>6</sup> اطرابلس وأنه لم يصنع فيهم شيئاً ولا طائفة له بهم آمنوا فلما ظفر عمرو بن العاص بمدينة اطرابلس جرد خيلاً كثيفة من ليلته وامرهم بسرعة السير فصابت<sup>7</sup> خيله مدينة سبرت<sup>1</sup> وقد غفلوا وقد فتحوا ابوابهم لتسرح<sup>7</sup> ماشيتهم<sup>8</sup> فدخلوها فلم ينج منهم احد واحتوى عمرو على ما فيها ورجعوا إلى عمرو<sup>9</sup> حدثنا<sup>9</sup> ابو الاسود النصر<sup>10</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن الحارث بن يزيد انه سمع ابا تميم الجبيشاني يقول غزونا مع عمرو بن العاص غزوة اطرابلس فجمعنا المجلس ومعنا فيه هبيب بن مغفل<sup>11</sup> فذكرنا قضاء دين رمضان فقال هبيب بن مغفل لا يُفَرِّق وقل عمرو بن العاص لا بأس أن يُفَرِّق اذا احصيت العدد<sup>10</sup>

### ذكر استئذان \* عمرو بن العاص<sup>12</sup> عمر بن الخطاب في غزوة افرريقية

واراد عمرو ان يوجه الى المغرب فكتب<sup>13</sup> الى عمر بن الخطاب كما حدثنا عبد

1) Mss. always سبرة; except that A once (namely where the earliest history of the place is mentioned) has سبرت, as in Yāqūt, who gives as his authority certain Mss. of Ibn 'Abd al-Ḥakam. See further the Glossary, on the correct form of the name. 2) A نبارة, B بنارة, C نمارة. Yāq. s. v., and also under

سبرت, سبره, and طرابلس; see the Glossary s. v. سبرت. Originally from Ἀβρόπτον?

3) A وسبرت. 4) A نبارة, B بنارة, C نبارة. 5) This gloss is misplaced in

all the known Mss. of Ibn 'Abd al-Ḥakam, coming immediately after طرابلس, just below. It stood there also in the excellent codices used by Yāqūt, and led him astray; see especially III 522, where after citing our text: وكان من بسبرت

متحصنين فلما بلغتهم محاصرة عمرو مدينة طرابلس واسمها نبارة وسبرت السوق القديم فهذا يدل على ان طرابلس اسم الكورة وان نبارة: الخ he proceeds (line 18 ff.): قصبتها الخ (cf. III 31, line 19 f.). See also III 32, IV 737. But Yāqūt is mistaken in this. The suffix in اسمها could only have been intended to refer to Sabrata, and the طرابلس of this narrative is a city, not a district. A marginal gloss was inserted at the wrong point, perhaps even in the source used by Ibn 'Abd al-Ḥakam. 6) D om. 7) BC تسرح. 8) D دوابهم. 9) D om. foll. trad. 10) Mss. نصر. 11) C معقل. 12) B om. 13) Beladh. 225 f.

عن ابي قنن<sup>1</sup> ايوب بن ابي العالبيّة الحصرمي عن ابيه قال سمعت عمرو بن العاص على المنبر يقول لا عمل انطابلس عهداً يوقى لهم به ٥ قال ثم رجع الى حديث عثمان ابن صالح وغيره قال ولم يكن يدخل بركة يومئذ جابى خراج اما كانوا يبعثون بالجزية اذا جاء وقتها ٥ ووجه عمرو بن العاص عقبه بن نافع حتى بلغ<sup>2</sup> زويلة وصار ما بين بركة وزويلة للمسلمين<sup>3</sup> ٥

5

### ذكر<sup>4</sup> اطرابلس

قال ثم سار عمرو بن العاص حتى نزل اطرابلس في سنة اثنتين وعشرين ٥ حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن الليث بن سعد قال<sup>5</sup> غزا عمرو بن العاص طرابلس في سنة ثلث وعشرين ٥ ثم رجع الى حديث عثمان . فنزل على القبة التي على الشرف<sup>6</sup> من شريقيها<sup>7</sup> فحاصرها شهراً لا يقدر منهم على شيء فخرج رجل من بنى 10 مدليج ذات يوم من عسكر عمرو متصيّداً في سبعة نفر فمضوا غربى المدينة حتى امعنوا عن العسكر ثم رجعوا فاصابهم الكثر فاحذوا على صفة البحر وكان البحر<sup>8</sup> لاصفا يسور المدينة ولم يكن فيما بين المدينة والبحر سور وكانت سفن الروم شائعة<sup>9</sup> في مرساها<sup>10</sup> الى بيوتهم فنظر المدلجى واصحابه اذا البحر قد غاص من ناحية المدينة ووجدوا مسلكا اليها من الموضع الذى غاص منه البحر فدخلوا منه حتى اتوا من 15 ناحية الكنيسة وكبروا فلم يكن للروم مفرج الا سفنهم وابصر عمرو واصحابه السلّة<sup>11</sup> في جوف المدينة فاقبل بجيشه حتى دخل عليهم فلم تغلت الروم الا بما خف لهم في<sup>12</sup> مراكبهم وغنم<sup>13</sup> عمرو ما كان في المدينة ٥

1) B قنن. 2) B وصل. 3) B + حذًا. There is a note here in the

margin of A : ذكر الواقدي ان ملك انطابلس زمان عمر بن الخطاب رضى الله عنه  
اسمه كيمارس بن زبويل وان صاحب اثريقيه في ذلك الوقت اقلاعورس بن كيمارس  
اقلاغورس . See Glossary s. v. المذكور ببرقه وانطابلس . 4) CD + فتح . 5) The  
following narrative is quoted in Bekri-Slane 8 f., Yāq. III 32, 522. 6) B الشرق .  
7) D شريقيها . 8) C يومئذ . 9) C تنازعه . 10) C مراسيها . 11) D السلّة .  
12) Mss. من . 13) B وعلم .

ابن وائل لأمه فدخلت خيولهم<sup>1</sup> أرض النوبة صوائف<sup>2</sup> كصوائف الروم فلم (66a)  
يزل الأمر على ذلك حتى عزل عمرو بن العاص عن مصر وأمر عبد الله بن سعد بن  
أبي سرح فصالحكم وسأذكر ذلك في موضعه ان شاء الله

### ذكر فتح بركة<sup>3</sup>

قال وكان<sup>4</sup> البربر بفلسطين وكان ملكهم جالوت فلما قتله داود عليه السلام خرج<sup>5</sup>  
البربر متوجهين إلى المغرب حتى انتهوا إلى لُوبِيَّةَ ومَرَّاقِيَّةَ<sup>5</sup> وما كورتان من كور مصر  
الغربية ما يشرب من السماء ولا ينالهما النيل فتفرقوا هناك فتقدمت زَنَاتُ<sup>6</sup> ومَعْبِلَةُ  
إلى المغرب وسكنوا الجبال وتقدمت لُواتة فسكنت أرض أنطابلس وهي بَرَّةٌ وتفرقت في  
هذا المغرب وانتشروا فيه حتى بلغوا السوس ونزلت قَوَارَةُ مدينة بَدَّة ونزلت نَقُوسَةُ  
إلى مدينة سَبْرَتَ<sup>7</sup> وجَلَا<sup>8</sup> من كان بها من الروم من أجل ذلك وإثم الأتارق وكنوا  
خَدَمًا للروم على صلح يودونه إلى من غلب على بلادهم

فسار عمرو بن العاص في الحيل<sup>9</sup> حتى قدم بركة فصالح أهلها على ثلاثة عشر ألف  
دينار يودونها إليه جزية على أن يبيعوا من أحبوا من ابنائهم في جزينهم حدثنا  
عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد قال كتب عمرو بن العاص على لُواتة  
من البربر في شرطه عليهم أن عليكم أن تبيعوا ابنائكم وبناتكم فيما عليكم من  
الجزية<sup>10</sup> حدثنا<sup>10</sup> عثمان بن صالح حدثنا ابن أبي عمير أن أنطابلس فتحت بعيد من  
عمرو بن العاص حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن أبي عمير عن يزيد بن  
عبد الله الحضرمي أن ابن (66b) دَبَّاسَ حِينَ\* وفي أنطابلس<sup>1</sup> اتاه بكتاب عهد<sup>10</sup>  
حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن أبي عمير عن يزيد بن عبد الله الحضرمي

1) A om. 2) BC صوايفاً. 3) I have transferred to this place the sup-  
scription wrongly inserted above. See the Introduction. 4) The following  
in Geogr. VI 91 (other refs. there). 5) B ومَرَّاقِيَّة. Cf. Geogr. VII 339, and  
also Adhārī 2 (note s). 6) C زاناة. 7) Mss. سَبْرَةَ. On this name see below.  
8) D وجلوا. 9) A s. p., B للجل. 10) D om. the three following  
traditions.

فَأَضْرَبَ عَنْقَهُ ٥ حَدَّثَنَا اسد بن موسى حَدَّثَنَا محمد بن خازم<sup>1</sup> عن الحجاج عن عمرو بن شعيب\* عن ابيه عن جدّه ٢ قال كتب عمرو بن العاص الى عمر بن الخطاب يسأله عن عبد وجدّ جرّة من ذهب مدفونة فكتب ليه<sup>3</sup> عمر أن أَرْضَخَ له منها بشيء فإنه أَحْرَى أن يودوا ما وجدوا ٥

5

## ذکر فتح الفیوم

حدثنا<sup>4</sup> سعيد بن عقیب وغيره قالوا فلما تمّ الفتح للمسلمین بعث عمرو جرّاد الخیل الى القرى التي حولها فأتت الفیوم سنة ٤ یعلم المسلمون بمكانها حتى أتاهم رجل فذكرها لهم فاسل عمرو معه ربيعة بن حبيش<sup>5</sup> بن عرّضة<sup>6</sup> الصدقي فلما سلکوا في المّجابه<sup>7</sup> لم يروا شيئا فتمّوا بالانصراف فقالوا لا تجلوا سيروا فان كان<sup>8</sup> كذب<sup>9</sup> فما اقدرکم على ما اردتم فلم يسيروا الا قليلا حتى طلع لهم سواد الفیوم<sup>10</sup> فهجموا علينا فلم يكن عندهم قتال وألقوا بأيديهم ٥ قال ويقال بل خرج مالك بن ناعمة<sup>10</sup> الصدقي وهو صاحب الأنشقر على فرسه ينقض المّجابه ولا علم له بما خلفها من الفیوم<sup>11</sup> فلما رأى سوادها رجع الى عمرو فخبّره ذلك ٥ قال ويقال بل بعث عمرو ابن العاص قيس بن الحرث الى الصعيد فسار حتى اتى القيس فنزل بها وبه سميت القيس فرائث<sup>12</sup> على عمرو خبّره فقال ربيعة بن حبيش<sup>13</sup> كفت فركب فرسه فجاز<sup>15</sup> عليه البحر وكانت انثى فاتاه بالخبير. ويقال انه اجاز من ناحية الشرقية حتى انتهى الى الفیوم وكان يقال لفرسه الأعمى والله أعلم ٥<sup>14</sup>

قال وبعث عمرو بن العاص نافع بن عبد القيس الفهري<sup>15</sup> وكان نافع اخا العاص

1) Thus A; cf. Maḥās. II Notes, p. 160. 2) D أن, and inserts كتب before الى. 3) B الى. 4) The following in Ḥusn I 67. 5) B حبيش. 6) AB s. p.; C غرّضة, D عرّضة. 7) C المّجابه. See Edrīsī, Gloss., p. 281. 8) B + الرجل (sec. man.). 9) I have added the vowels. Ḥusn كذبا. 10) D ناعمة. 11) D + الفیوم. 12) B فرائث, C فرائ; D om., with nearly all the following. 13) B حبيش. 14) Here follows, in all the Mss., the superscription بركة فتح, see below. 15) See above, p. 93, note 2.

عمر الى عمرو يامره بالقدم عليه وَيَقْدَمُ<sup>1</sup> بابنه معه فقدم فقال عمر أَيْنَ الْمِصْرِيَّ خُذِ  
السُّوْطَ فَاصْرِبْ<sup>2</sup> فجعل يضربه بالسوط ويقول عمر اضربِ ابْنَ الْأَيْمِيْنَ<sup>3</sup> قُلْ أَنَسَ فَضْرِبْ  
فوالله لقد ضربه ونحن نَحِبُّ ضَرْبَهُ فما أَفْلَحَ عنه حتى تَمَيَّنَا انه يَرِفَعُ عنه ثم قال  
عمر الْمِصْرِيَّ صَعَّ عَلَى صِلْعَةٍ عَمْرُو فَقَالَ يَامِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا ابْنُهُ الَّذِي ضَرَبْتَنِي وَقَدْ  
5 اِسْتَنْفَيْتَ<sup>4</sup> مِنْهُ فَقَالَ عَمْرُو لِمُدَّ كَمَّ تَعْبَدْتُمْ النَّاسَ وَقَدْ وُلِدْتُمْ أُمَّهَاتِكُمْ أَحْرَارًا  
\* قُلْ يَامِيرَ الْمُؤْمِنِينَ<sup>5</sup> لَمْ أَعْلَمْ وَلَمْ يَأْنِي<sup>5</sup>

حدثني عبد الله بن صالح حدثني الليث بن سعد عن نافع مولى ابن عمر ان  
صَبِيغًا<sup>6</sup> الْعِرَاقِيَّ جَعَلَ يَسْأَلُ عَنِ اشْيَاءَ مِنَ الْقُرْآنِ فِي اجْنَادِ<sup>7</sup> الْمُسْلِمِينَ حَتَّى قَدِمَ  
مِصْرَ فَبَعَثَ بِهِ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى عَمْرِو بْنِ (65b) لِحُطَّابٍ فَلَمَّا آتَاهُ الرَّسُولَ بِالْكِتَابِ  
10 فَقَرَأَهُ قُلْ أَيْنَ الرَّجُلِ قَالَ فِي الرَّحْلِ فَقَالَ عَمْرُو<sup>8</sup> أَنْ يَكُونَ ذَهَبَ قُضَيْبِكَ مِنْى  
الْعُقُوبَةُ الْمَوْجِعَةُ فَآتَاهُ بِهِ<sup>9</sup> فَقَالَ لَهُ عَمْرُو تَسْأَلُ فَحَدَّثَهُ فَارْسَلْ عَمْرُو إِلَى رَطَّابِ  
الْحَبْرِيِّ فَضْرِبَهُ بِهَا حَتَّى تَرَكَ<sup>10</sup> ظَهْرَهُ دُبْرَهُ ثُمَّ تَرَكَ حَتَّى بَرَأَ<sup>11</sup> ثُمَّ عَاذَ لَهُ ثُمَّ تَرَكَ حَتَّى  
بَرَأَ ثُمَّ دَعَا بِهِ لِيَعُودَ لَهُ فَقَالَ صَبِيغُ<sup>12</sup> يَامِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ كُنْتَ تَرِيدُ قَتْلِي فَأَقْتُلْنِي  
قَتْلًا جَمِيلًا وَإِنْ كُنْتَ تَرِيدُ أَنْ<sup>2</sup> تُدَاوِيَنِي فَقَدْ وَاللَّهِ بَرَأْتُ فَادْنُ لِي إِلَى أَرْضِهِ وَكُنْ  
15 لَهُ<sup>13</sup> إِلَى ابْنِ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَلَّا يَجَالِسَهُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَاسْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الرَّجُلِ  
فَكَتَبَ<sup>14</sup> أَبُو مُوسَى إِلَى عَمْرِو بْنِ حَسَنَتٍ هَبَيْتُهُ فَكَتَبَ عَمْرُو أَنْ \* أَتَدْنُ لِلنَّاسِ<sup>15</sup>  
فِي مُجَالَسَتِهِ<sup>15</sup> حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ عَمْرُو  
ابْنِ شَعِيبٍ \* عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ<sup>16</sup> قَالَ كَتَبَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْحُطَّابِ  
يَسْأَلُهُ عَنِ رَجُلٍ أَسْلَمَ ثُمَّ كَفَرَ ثُمَّ اسْلَمَ ثُمَّ كَفَرَ حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ مَرَارًا أَيَقْبَلُ مِنْهُ  
20 الْإِسْلَامَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرُو أَنْ أَقْبَلْ مِنْهُ<sup>17</sup> أَعْرِضْ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ فَإِنْ قَبِلَ فَاتْرِكْهُ وَإِلَّا

1) B altered (man. sec.) to وأن يقدم. 2) D om. 3) For الأأيمنين B. B  
قدم صبيغ. 4) D استندت. 5) Superscription in C: الأأيمنين C, الأيمنين.  
انظر B. 6) صبيغ. See Hajar II 521 f. 7) اخبار B. 8) B. 9) BC om.  
10) A نزل, CD نزل, B نزل and adds (later) على before دبره.  
11) AC برى (vowels in A). 12) C صبيغ. 13) BC om. 14) D + به.  
15) B اندر الناس. 16) C om. 17) BC منم, and also add لى.

فدخل زيد بن ثابت ورجل من اصحاب رسول الله صلعم الى مروان فقالا له اَتَاكِهُلُّ  
يبع الربأ يا مروان فقال اعوذ بالله وما ذاك قلا هذه الصكوك يتبايعهما الناس ثم  
يبيعونها قبل ان يستوفوها فبعث مروان الكرس ينبعونها ينتزعونها<sup>1</sup> من ايدى  
الناس ويردونها الى اهلها ٥

وحدثنا اسد بن موسى حدثنا مهدي بن مبيون حدثنا سعيد الجريري عن ٥  
ابى نصره<sup>2</sup> عن ابى فراس ان عمر بن الخطاب خطب الناس فحمد الله واثنى عليه  
ثم قال ايها الناس إنه قد اتى على زمان وأنا أحسب ان من قرأ<sup>3</sup> القرآن انما يريد  
به الله وما عنده وقد خيّل الّى بأخرة أنه قد قرأه أقوام<sup>4</sup> يريدون به الدنيا  
ويريدون به الناس ألا فإريدوا الله بأعمالكم وإريدوه بقراءتكم<sup>5</sup> ألا إنما كنا نعرفكم ان  
ينزل الوحي وإن رسول الله صلعم بين اظفونا وان بيننا الله من أخباركم فقد انقطع 10  
الوحي وذهب الذى صلعم فلما نعرفكم بما نقول لكم الآن<sup>6</sup> من رأينا منه خيرا  
ظننا<sup>7</sup> به خيرا وأحبنا عليه ومن رأينا منه شرا ظننا<sup>8</sup> به شرا وأبغضنا عليه  
سأتركم فيما بينكم وبين ربكم<sup>9</sup> ألا إنى انما ابعث عمالي ليعلموكم دينكم ويعلموكم  
سنتكم<sup>7</sup> ولا أبغضتم ليضربوا ظيوركم ولا يأخذوا<sup>8</sup> اموالكم<sup>8</sup> ألا فمن اتى<sup>9</sup> اليه شىء<sup>9</sup> من  
ذلك فليبرئعه الّى فولدى نفس<sup>10</sup> عمر بيده لأقتنه منه . فقام عمرو بن العاص فقال 15  
أرأيت يا امير المؤمنين إن عتب عامل<sup>11</sup> من عمالك على بعض رعيته فادب رجلا من  
رعيته إنك لمقتضه منه قال نعم والذى نفس<sup>10</sup> عمر بيده لأقتنه<sup>12</sup> منه ألا اقتضه<sup>13</sup>  
وقد رأيت رسول الله صلعم يقص من نفسه ألا لا تضربوا المسلمين فتذلوهم ولا تمنعوا  
حقوقهم فتكفروهم ولا تحمروا<sup>14</sup> بهم فتقتنواهم ولا تنزلوا الغياص فتضييعوهم<sup>15</sup> فأتى رجل  
من اهل مصر كما حدثنا \* عن ابى عبدة<sup>16</sup> عن ثابت البناني وحبيد عن أنس الى 20  
عمر بن الخطاب فقال يا امير المؤمنين عاتد بك من الظلم قال عدت معاذ<sup>17</sup> قال سابت  
ابن عمرو بن العاص فسبقت فاجعل يضربنى بالسوط ويقول أنا ابن الأكرميين فكتب

1) ينزعونها B. 2) The following in Tab. I 2741. 3) D. 4) BD. 5) قوم.  
6) B. 7) لا. 8) يأخذوا D. 9) سنتكم D. 10) ظننا BC. 11) D. 12) C.  
13) نفسى BCD. 14) ان عمالا من عمالك ادب رجلا الخ B cor. 15) لاقتضه C.  
16) لاقتضه BC. 17) Mss. s. p. 18) اقتضه منه C. 19) لاقتضه BC insert (cancelled  
in B). 20) D om., C om. 21) ابى. 22) D.



ان رجلا اتى الى عمرو بن العاص من قبط مصر فقال أَرَأَيْتَ<sup>1</sup> إِنْ دَلَلْتُكَ عَلَى مَكَانٍ  
تَجْرَى فِيهِ السَّفِينُ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ أَتَتَّصِعُ عَنِي الْجَزِيَّةَ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِي  
قَالَ نَعَمْ فَكَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنْ أَفْعَلَ<sup>2</sup> فَلَمَّا قَدِمَتِ السَّفِينُ الْجَبَّارَ خَرَجَ عَمْرُو  
حَاجًّا أَوْ مَعْتَمِرًا فَقَالَ لِلنَّاسِ سَيِّرُوا بِنَا نَنْظُرَ إِلَى السَّفِينِ الَّتِي سَيَّرَهَا اللَّهُ إِلَيْنَا مِنْ  
أَرْضِ فِرْعَوْنَ حَتَّى<sup>3</sup> أَتَيْنَا. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي صَمْرَةَ فَأَفْرَدَنِي<sup>4</sup> السَّيْرَ مَعَهُ فِي سَبْعَةِ نَفَرٍ  
فَأَوَّانَا اللَّيْلَ إِلَى خَيْمَةِ أَعْرَابٍ فَذَا<sup>5</sup> بَبُرْمَةٍ تَغْطِي عَلَى النَّارِ فَقَالَ عَمْرُو هَلْ مِنْ طَعَامٍ  
فَقَالُوا لَا إِلَّا لَحْمَ طَبْيِ<sup>6</sup> أَصْبَنَاهُ بِالْأَمْسِ فَقَرَّبُوهُ فَكُلَ مِنْهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ هـ حَدَّثَنَا اسَدُ  
ابْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَبَّارِ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ سَعْدِ الْجَسَارِيِّ<sup>7</sup> أَنَّ عَمْرُو بْنَ الْجَبَّارِ ثَمَرٌ دَا بِنَادِيْلٍ ثَمَرٌ قَالَ اغْتَسَلُوا مِنْ مَاءِ  
الْبَحْرِ فَانَّهُ مَبَارَكٌ هـ قَالَ غَيْرُ اسَدٍ فَلَمَّا قَدِمَتِ السَّفِينُ الْجَبَّارَ وَفِيهَا الطَّعَامُ صَدَّكَ عَمْرُو  
لِلنَّاسِ بِذَلِكَ الطَّعَامِ صُكُوكًا فَتَبَايَعَ الْجَبَّارُ الصُّكُوكَ بَيْنَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضُوهَا هـ قَالَ فَحَدَّثَنِي  
أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ  
قَالَ لَقِيَ عَمْرُو بْنَ الْخَطَّابِ الْعَلَاءَ بْنَ الْأَسْوَدِ فَقَالَ كَمْ رِبْحَ حَكِيمٍ بِنِ حِزَامٍ فَقَالَ ابْتِاعَ  
مِنْ صُكُوكِ الْجَبَّارِ<sup>8</sup> مِائَةَ أَلْفِ دِرْهَمٍ وَرِبْحَ عَلَيْهَا مِائَةَ أَلْفِ فَلَقِيَهُ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ  
يَا حَكِيمُ كَمْ رِبْحَتَ فَاخْبِرْهُ بِمَثَلِ خَيْرِ الْعَلَاءِ فَقَالَ عَمْرُو فَبِعْتَهُ قَبْلَ أَنْ تَقْبِضَهُ \* قَالَ نَعَمْ<sup>9</sup>  
قَالَ عَمْرُو فَإِنْ هَذَا يَبِيعُ لَا يَصْلِحُ فَارْدُهُ فَقَالَ حَكِيمٌ مَا عَلِمْتُ أَنْ هَذَا لَا يَصْلِحُ وَمَا  
أَقْدَرُ عَلَى رَدِّهِ فَقَالَ عَمْرُو مَا<sup>10</sup> بُدِّ فَقَالَ حَكِيمٌ وَاللَّهِ مَا أَقْدَرُ عَلَى ذَلِكَ وَقَدْ تَفَرَّقَ  
وَدَخَبَ وَلَكِنْ رَأْسَ مَالِي وَرِجْحِي صَدَفْتَهُ هـ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا<sup>11</sup>  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ حَكِيمٍ بِنِ حِزَامٍ ابْتِاعَ طَعَامًا أَمْرُو بِهِ عَمْرُو لِلنَّاسِ فَبِاعَ  
حَكِيمُ الطَّعَامَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفِيَهُ فَسَمِعَ بِذَلِكَ عَمْرُو فَرَدَّهُ عَلَيْهِ قَالَ لَا تَبِيعَ<sup>12</sup> طَعَامًا  
ابْتِنَعْتَهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيَهُ هـ قَالَ مَالِكُ وَبَلَّغَنِي أَنَّ صُكُوكًا خَرَجَتْ لِلنَّاسِ فِي زَمَانِ مَرْوَانَ  
ابْنِ الْحَكَمِ مِنْ طَعَامِ الْجَبَّارِ<sup>13</sup> فَتَبَايَعَ النَّاسُ تِلْكَ الصُّكُوكَ بَيْنَهُمْ (65a) قَبْلَ أَنْ يَسْتَوْفِيَهَا<sup>14</sup>

1) B ارأيتك. 2) C بفعل. 3) B om. 4) C فاردني. 5) B + نحن.

6) BC صبى. 7) A om., BC للجبار, D om. whole *isnād*, as usual. 8) D انجبار.

9) D om. 10) BC لا. 11) D om. this trad. 12) C ببيع. 13) B الجبار.

14) C يستوفياها.

وَتُخَرَّبُ هَذِهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ فَلَسْتَ تَقْدِرُ<sup>1</sup> ذَلِكَ فَلَمَّا وَتَعَ عَمْرٌ بِنِ الْحُطَّابِ قَالَ لَهُ يَا عَمْرُو  
 أَنْظِرْ إِلَى ذَلِكَ الْخَلِيجِ فَلَا تَنْسِيَنَّ حَفْرَهُ فَقَالَ لَهُ يَا مِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُ قَدْ انْسَدَّ<sup>2</sup> وَتَدَخَلَ  
 فِيهِ نَفَقَاتٌ عِظَامٌ فَقَالَ لَهُ عَمْرٌ أَمَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأُظَنُّكَ حِينَ خَرَجْتَ مِنْ  
 عِنْدِي حَدَّثْتَ بِذَلِكَ أَهْلَ أَرْضِكَ نِعْظُمُوهُ عَلَيْكَ وَكَرَهُوا ذَلِكَ أَعَزُّمُ عَلَيْكَ إِلَّا مَا  
 حَفَرْتَهُ وَجَعَلْتَهُ<sup>3</sup> فِيهِ سَفُنًا فَقَالَ عَمْرُو يَا مِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُ مَتَى مَا يَجِدُ أَهْلُ الْحِجَازِ<sup>5</sup>  
 طَعَامَ مِصْرَ وَخِصْبَهَا مَعَ صِخَّةٍ لِلْحِجَازِ لَا يَخْفَوُ إِلَى الْجِهَادِ قَالَ فإِنِّي سَأَجْعَلُ مِنْ ذَلِكَ  
 أَمْرًا لَا يَكْمَلُ فِي هَذَا الْبَحْرِ<sup>4</sup> إِلَّا رِزْقُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَأَهْلِ مَكَّةَ فَحَفْرَهُ عَمْرُو وَعَالَجَهُ  
 وَجَعَلَ فِيهِ السَّفِينَ ٥

قَالَ وَيُقَالُ أَنَّ عَمْرُ بِنِ الْحُطَّابِ كَمَا ذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ بِنِ صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ بِنِ سَعْدٍ  
 عَنِ هِشَامِ بِنِ سَعْدٍ عَنِ زَيْدِ بِنِ أَسْلَمَ عَنِ أَبِيهِ كَتَبَ لِي عَمْرُو بِنِ الْعَاصِ: إِلَى<sup>10</sup>  
 الْعَاصِ بِنِ الْعَاصِ فَإِنَّكَ لِعَمْرِي لَا تُبَالِي إِذَا سَمِئْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ<sup>5</sup> أَنْ أَعَجَفَ  
 أَنَا وَمَنْ قَبْلِي فَبِمَا عَوْنُهُ<sup>6</sup> ثَمَّ يَا عَوْنُهُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرُو بِنِ الْعَاصِ أَمَّا بَعْدُ فَبِمَا تَبَيَّنَ  
 ثَمَّ<sup>7</sup> يَا لَبِيكَ أَتَيْتُكَ عَيْرًا<sup>8</sup> أَوْلَهَا عِنْدَكَ وَأَخْرَجَهَا عِنْدِي مَعَ<sup>9</sup> لِي<sup>9</sup> أَرْجُو أَنْ أَجِدَ السَّبِيلَ  
 إِلَى أَنْ أَهْمَلَ إِلَيْكَ فِي الْبَحْرِ. ثَمَّ إِنْ عَمْرًا نَدِمَ عَلَى كِتَابِهِ فِي الْجَمَلِ إِلَى الْمَدِينَةِ فِي الْبَحْرِ  
 وَقَالَ لِي أَنْ أَمَكُنْتُ عَمْرًا مِنْ هَذَا خَرْبِ مِصْرَ وَنَقَلْنَا<sup>10</sup> إِلَى الْمَدِينَةِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِلَى نَظَرْتِ<sup>15</sup>  
 فِي أَمْرِ الْبَحْرِ فَإِذَا هُوَ عَيْرٌ<sup>11</sup> لَا يُبَلِّغُ وَلَا يُسْتَطَاعُ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرٌ: إِلَى الْعَاصِ بِنِ  
 الْعَاصِ فَقَدْ بَلَغَنِي كِتَابُكَ تَعَنُّلٌ<sup>12</sup> فِي الَّذِي كُنْتَ كَتَبْتَ إِلَيَّ بِهِ مِنْ أَمْرِ الْبَحْرِ  
 وَأَيُّمُ اللَّهُ لَتَنْفَعَنَّ أَوْ لَأَقْلَعَنَّكَ بِأَذْنِكَ أَوْ لَأَبْعَثَنَّ مِنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ (640) فَعَرَفَ\* عَمْرُو  
 أَنَّهُ<sup>13</sup> الْحَجْدُ مِنْ عَمْرٍ بِنِ الْحُطَّابِ فَفَعَلَ فَبِعَثَ إِلَيْهِ عَمْرٌ أَنْ لَا تَدْعَ بِمِصْرَ شَيْئًا مِنْ  
 طَعَامِهَا وَكِسْوَتِهَا وَيَصْلِيهَا وَعَدَسِهَا وَخَلِّهَا إِلَّا بِعَثْتَ إِلَيْنَا مِنْهُ ٥

قَالَ وَيُقَالُ أَيْضًا أَنَّ عَمْرُو بِنِ الْعَاصِ عَلَى الْخَلِيجِ رَجُلٌ مِنْ قِبْطِ مِصْرَ. حَدَّثَنَا إِلَى  
 عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا سَفِينُ بِنِ عُبَيْبَةَ عَنِ ابْنِ<sup>14</sup> إِلَى نَاجِيحٍ عَنِ أَبِيهِ

1) AC فاستقل. 2) BC اسند. 3) C وجعلت. 4) B + شى. 5) C قبلك. 6) AB و, C om. 7) BC om. 8) C عيرًا. 9) D resumes here, prefixing (see above) حين طلب منه الطعام واستغاث به. 10) D ونقل طعامها. 11) A ولا. 12) D + على (على). 13) B om. C أنه for أن. 14) D om.

على<sup>1</sup> امير المؤمنين وتقول له ان هذا الامر لا يعتدل ولا يكون ولا نجد<sup>2</sup> اليه سبيلا فحجب عمرو من قول عمر وقال صدقت والله يا امير المؤمنين لقد كان الامر على ما ذكرت فقال له عمر انطلق \* يا عمرو<sup>3</sup> بعزيمة منى حتى تاجد في ذلك ولا يأتى عليك التحول حتى تفرغ منه ان شاء الله فانصرف عمرو وجمع لذلك من القعدة ما بلغ منه<sup>4</sup> ما اراد ثم احتفر الخليج الذى فى حاشية القساط الذى يقال له خليج امير المؤمنين فساقه من النيل الى القلزم فلم يات التحول حتى جرت<sup>5</sup> فيه السفن فحمل فيه ما اراد من الطعام الى المدينة ومكة فنفع الله بذلك اهل الحرمين وسمى خليج امير المؤمنين ثم لم يزل يحمل فيه الطعام حتى حمل فيه بعد<sup>6</sup> عمر بن عبد العزيز ثم صبغته<sup>7</sup> الولاة بعد ذلك فنرك وغلب عليه الرمل فانقطع فصار منتهاه الى ذنب<sup>8</sup> التماسح<sup>9</sup> من ناحية طحا القلزم<sup>10</sup>

قال ويقال ان عمر بن الخطاب<sup>11</sup> قال لعمر بن العاص وقد قدم عليه كما حدثنا اخى<sup>12</sup> عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم حدثنا عبد الله بن وهب عن ابن لهيعة عن محمد بن عبد الرحمن قال حسبته عن عروة يا عمرو ان العرب قد تشاءمت على ولايت ان تهلك على رجلى وقد عرفت<sup>13</sup> الذى اصابها وليس (64a)<sup>14</sup> جند من الاجناد ارجى عندى ان يغيث الله بهم اهل الحجاز من جندك فان استطعت ان تحتال لهم حيلة حتى يغيثهم<sup>15</sup> الله. فقال عمرو ما شئت يا امير المؤمنين قد عرفت<sup>16</sup> انه كنت تاتينا سفن فيها تجار من اهل مصر قبل الاسلام فلما فتحنا مصر انقطع ذلك الخليج واسند وتركنه<sup>17</sup> الاحجار فان شئت ان تحفره فننشى<sup>18</sup> فيه سفنا يحمل فيه الطعام الى الحجاز فعلته<sup>19</sup> فقال له عمر نعم فاعل فلما خرج عمرو من عند عمر بن الخطاب ذكر ذلك لروساء اهل ارضه من قبط مصر فقالوا له ما ذا جئت به اصلح الله الامير تنطلق فتخرج طعام ارضك وخصبها الى الحجاز

1) D عند. 2) B تحد. 3) A om. 4) D خرج. This narrative also Yāq. II 465 f., Maḥās. II 417. 5) D om., so Ḥusn, Yāq. 6) A صبغ. 7) Duqm. V 53, Maḥās. I 59, 3. 8) D skips from this point to the letter of 'Amr, below. All four Mss. transpose the two names here. 9) BC om. 10) B عرفت, other Mss. s. p. 11) A بغيثهم. 12) C عرفت. 13) BC وتركه. 14) C فننشى. 15) BC فعلت (B مت). 16) C فعلت.

بعد (63a) فلعمري يا عمرو ما نُبالي اذا شَبِعْتَ انتِ ومَنْ معك أن أَعْلِكَ أَنَا وَمَنْ  
 معي فبِأِ غَوَّثُهُ ثُرُ يا غَوَّثُهُ يُرَدُّ قوله<sup>1</sup> فكتب اليه عمرو بن العاص: لعبد الله عمر  
 امير المؤمنين من عمرو بن العاص أما بعد فبِأِ لَبَّيْكَ ثُرُ يا لَبَّيْكَ قد<sup>2</sup> بعثت اليك  
 ببعير<sup>3</sup> أولها عندك وآخرها عندي والسلام عليك ورحمة الله. فبعث اليه ببعير عظيم<sup>4</sup>  
 فكان أولها بالمدينة وآخرها بمصر يتبع بعضها بعضاً فلما قدمت على عمر وسَّعَ بها<sup>5</sup>  
 على الناس ودفع الى اهل كل بيت بالمدينة وما حولها ببعيراً بما عليه من الطعام وبعث  
 عبد الرحمن بن عوف والزبير بن العوام وسعد بن ابى وقاص يقسمونها على الناس  
 \* فدفعوا الى اهل كل بيت<sup>6</sup> ببعيراً بما عليه من الطعام أن ياكلوا الطعام \* وينكروا  
 البعير فياكلوا لآخمه<sup>7</sup> ويأتدوموا شحمه<sup>8</sup> ويأخذوا جلده وينفقوا بالويه<sup>9</sup> الذى كان  
 فيه الطعام لما أرادوا من لحاف<sup>10</sup> او غيره فوسَّعَ الله بذلك على الناس. فلما رأى<sup>10</sup>  
 ذلك عمر حمد الله وكتب الى عمرو بن العاص يَقْدَمُ<sup>7</sup> عليه هو وجماعة من اهل مصر  
 معه فقدموا عليه فقال عمر يا عمرو إن الله قد فتح على المسلمين مصر وبي كثيرة الخير  
 والطعام وقد أُلْفِيَ<sup>8</sup> في روى لما احببت<sup>8</sup> من الرفق باهل الحرميين والتوسعة عليهم  
 حين فتح الله عليهم مصر وجعلها قُوَّةً لِمَنْ ولجميع المسلمين أن أحفر خديجاً من نيلها  
 حتى يسيل<sup>9</sup> في البحر فهو أسهل لما نريد من حمل الطعام الى المدينة ومكة فإن<sup>15</sup>  
 حملته على الظهر يبعُد ولا نبلغ منه ما نريد فانطلق انت واحبابك فتشاوروا في  
 ذلك حتى يعندل فيه رأيكم فانطلق عمرو فاخبر بذلك من كان معه من اهل مصر  
 فتقل ذلك عليهم وقالوا نتخوف أن يدخل في (63b) هذا ضرر<sup>10</sup> على<sup>10</sup> مصر فنرى أن<sup>11</sup>  
 نُعْظِمَ ذلك على<sup>12</sup> امير المؤمنين ونقول له أن هذا أمر<sup>13</sup> لا يعندل ولا يكون ولا نجد  
 اليه سبيلاً فرجع عمرو بذلك الى عمر فضحك عمر حين رآه وقال والذى نفسى<sup>20</sup>  
 بيده لكأنى انظر اليك يا عمرو والى احبابك حين اخبرتكم بما امرنا به من حفر الخليج  
 فتقل ذلك عليهم وقالوا يدخل في هذا ضرر<sup>14</sup> على اهل مصر فنرى أن نُعْظِمَ ذلك

1) A + ذلك. 2) C ثُرُ. 3) C ببعيراً. 4) D om. 5) A om. D has  
 يقدم. 6) B and H, BC تقدم. 7) A s. p., يقدم. 8) C بشحمه. 9) B om.  
 8) The vowel in B. 9) C بسعل. 10) D في. 11) B om. 12) D عند.  
 13) C الأمر. 14) D + عظيم.

## ذَكَرَ نَهَى الْجُنْدَ عَنِ الزَّرْعِ<sup>1</sup>

قَالَ<sup>2</sup> ثَرْيَانُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فِيمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ  
عَنْ حَبِيبَةَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو<sup>3</sup> عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ أَمْرٌ مُنَادِيهِ<sup>4</sup> أَنْ  
يَخْرُجَ إِلَى أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ يَنْتَقِدُونَ إِلَى الرَّعِيَّةِ أَنْ عَطَاكُمْ قَاتِمٌ وَأَنْ رِزْقٌ<sup>5</sup> عِيَالِكُمْ سَائِلٌ<sup>6</sup>  
<sup>5</sup> فَلَا يَزْرَعُونَ وَلَا يَزَارِعُونَ. قَالَ ابْنُ وَهْبٍ فَخَبَّرَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُرَادِيُّ قَالَ  
بَلَّغْنَا ابْنَ شَرِيكِ بْنِ سَمَى الْعُطَيْفِيِّ أَنِّي إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَعْطُونَا مَا  
يُحْسِبُنَا أَفْتَانًا لِي بِالزَّرْعِ<sup>7</sup> فَقَالَ لَهُ عَمْرٍو مَا أَقْدَرَ عَلَى ذَلِكَ فَرَزِعَ شَرِيكُ مِنْ غَيْرِ إِذْ  
عَمْرٍو فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ عَمْرًا كَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ يُخْبِرُهُ أَنَّ شَرِيكُ بْنُ سَمَى الْعُطَيْفِيِّ<sup>8</sup>  
حَرَّثَ<sup>9</sup> بِأَرْضِ مِصْرَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَمْرٌو أَنْ أَبْعَثْ إِلَيَّ بِهِ فَلَمَّا انْتَهَى كِتَابَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ  
<sup>10</sup> شَرِيكًا فَقَالَ شَرِيكُ لِعَمْرِو قَتَلْتَنِي يَا عَمْرٍو فَقَالَ عَمْرٍو مَا أَنَا قَتَلْتُكَ أَنْتَ صَنَعْتَ هَذَا  
بِنَفْسِكَ قَالَ لَهُ إِذْ<sup>11</sup> كَانَ هَذَا مِنْ رَأْيِكَ فَأَذَّنَ<sup>12</sup> لِي بِالْخُرُوجِ إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ كِتَابٍ وَلَوْ  
عَهْدَ اللَّهِ أَنْ أَجْعَلَ يَدِي فِي يَدِهِ فَأَذَّنَ لَهُ بِالْخُرُوجِ فَلَمَّا وَقَفَ عَلَى عَمْرِو قَالَ تَوَمَّئِي<sup>13</sup>  
يَا مِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ وَمَنْ أَيْ الْأَجْنَادِ أَنْتَ قَالَ مِنْ جُنْدِ<sup>14</sup> مِصْرَ قَالَ فَلَعَلَّكَ شَرِيكُ بْنُ  
سَمَى الْعُطَيْفِيِّ<sup>15</sup> قَالَ نَعَمْ يَا مِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ لِأَجْعَلْتِكَ نَكَالًا لِمَنْ خَلَفَكَ قَالَ أَوْ<sup>16</sup> تَقَبَّلْ  
<sup>15</sup> مَنِّي مَا قِيلَ لِلَّهِ مِنَ الْعِبَادِ قُلْ وَتَفَعَّلْ قُلْ نَعَمْ فَكَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ إِنَّ شَرِيكُ  
ابْنَ سَمَى جَاءَنِي تَائِبًا فَقَبِلْتُهُ مِنْهُ ۝

## ذَكَرَ حَفَرَ خَلِيجَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

حَدَّثَنَا \* عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صُلَيْحٍ أَوْ غَيْرُهُ<sup>17</sup> عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّاسَ بِالْمَدِينَةِ  
أَصَابَهُمْ جَهْدٌ شَدِيدٌ فِي خِلَافَةِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ فِي سَنَةِ الرَّمَادَةِ فَكَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ  
الْعَاصِ وَهُوَ بِمِصْرَ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَمْرٍو أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى الْعَاصِ بْنِ الْعَاصِ سَلَامٌ أَمَا<sup>20</sup>

1) C الزروع. Superscription wanting in B. 2) Ḥusn 73. 3) Ḥusn I 117.

4) Thus B, first hand, corrects from بنادره, the reading of CD; A بنادره. C

om. أن. 5) Mss. أرزاق. 6) سايل C, شايل B. 7) بالزروع C. 8) B om.

9) تحدث C. 10) CD شريك. 11) BD اذا. 12) BC فاذن. 13) Pointed in A.

BC تومنى. 14) B اجناد. 15) A العطامى. 16) Pointed in A. 17) D عثمان.

استنظروني الى أن تُدْرِكَ غَلَّتُمْ فنظرتُ للمسلمين فكان الرِّفْفُ بهم خيراً من أن يُخْرَفَ  
بهم فيصيروا الى بيع ما لا غِنَى بهم<sup>1</sup> عنه. والسلام ۞

حدثنا<sup>2</sup> عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد أن عمراً جَبَّاهَا اثني عشر ألف  
الف. \* قال غير الليث وجبها الموقوس قبله بسنة عشرين ألف الف<sup>3</sup> فعند ذلك  
كتب اليه عمر بما كتب<sup>4</sup> به. قال الليث وجبها عبد الله بن سعد حين استعمله<sup>5</sup>  
عليها عثمناً أربعة عشر ألف الف فقال عثمن لعمر وياا عبد الله دَرَّتْ اللَّفْحَةَ بَأَكْثَرُ  
من دَرَّهَا الأوَّلُ قال عمرو أَصْرْتُمْ<sup>6</sup> بولدها ۞ \* وقال غير الليث فقال له عمرو ذلك<sup>7</sup> 7 إن  
لم يمت الفصیل ۞

حدثنا هشام بن اسحق العامري قال كتب<sup>8</sup> عمر بن الخطاب الى عمرو بن العاص  
أن يسأل الموقوس عن مصر من أين تاتي<sup>9</sup> عمارتها وخرابها فسأله عمرو فقال له الموقوس<sup>10</sup>  
تاتي<sup>8</sup> عمارتها وخرابها<sup>10</sup> من وجوه خمسة أن يُسْتَخْرَجَ خَرَابُهَا فِي إِبَّانٍ وَاحِدٍ عِنْدَ  
فِرَاعِ أَهْلِهَا مِنْ زُرُوعِهِمْ<sup>11</sup> وَيُرْفَعُ خَرَابُهَا فِي إِبَّانٍ وَاحِدٍ عِنْدَ فِرَاعِ أَهْلِهَا (62b) مِنْ عَصْرِ  
كِرْوَمِهِمْ وَتُحَقَّرَ فِي كُلِّ سَنَةٍ خُلُجُهَا وَتُسَدُّ تُرْعِيًا وَجِسُورُهَا وَلَا يُقْبَلُ مَحَلُّ أَهْلِهَا يَرِيدُ  
الْبَغْيَ فَإِذَا فُعِلَ<sup>12</sup> هَذَا فِيهَا عُمِرَتْ وَإِنْ عُمِلَ فِيهَا بِخِلَافِهِ خُرِبَتْ<sup>13</sup> ۞ قال وفي كتاب  
ابن بكير الذي اعطاني<sup>14</sup> عن ابن زيد<sup>15</sup> بن أسلم عن ابيهِ قال<sup>16</sup> لما استبطناً عمر<sup>15</sup>  
ابن الخطاب عمرو بن العاص في الخراج كتب اليه أن أبعث اليّ رجلاً من أهل مصر  
فبعث اليه<sup>17</sup> رجلاً قديماً من القبط فاستخبره عمر عن مصر وخرابها قبل الاسلام فقال  
يامير المؤمنين كان لا يؤخذ منها شيء الا بعد عمارتها وعاملك لا ينظر الى العمارة  
وانما يأخذ<sup>18</sup> ما ظهر له كأنه لا يريد لها الا ليعام واحد فعرف عمر ما قال وقبل من  
عمرو ما كان يعتذر به ۞

20

1) لهم BC. 2) Maqr. l. c., Husn 69 mid., 70 bottom. 3) C om.  
4) BD + اليه; D om. به. 5) استقبله C. 6) واسرتم D. 7) D om.  
8) Husn 70, 6 a f., Maqr. 74, 7 a f. 9) ياتي A. 10) BCD om.  
11) D زرعهم. 12) D عمل. 13) B + للحل البغي. 14) B  
اعطانيه. 15) C يريد. 16) Husn l. c., 10 a f. 17) BC om.  
18) D + منها.

صَادَقَ وَقَدْ عَمِلْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ بَعْدِهِ فَكُنَّا بِحَمْدِ اللَّهِ مُؤَدِّينَ لِأَمَانَتِنَا<sup>2</sup>  
 حَافِظِينَ لِمَا عَظَّمَ اللَّهُ مِنْ حَقِّ أَثْمَنَّا نَرَى غَيْرَ ذَلِكَ فَبِجَاحٍ وَالْعَمَلِ<sup>3</sup> بِهِ سَيِّئًا فَيَعْرِفُ<sup>4</sup>  
 ذَلِكَ لَنَا وَيُصَدِّقُ<sup>5</sup> فِيهِ قِيلُنَا مَعَاذَ اللَّهِ مِنْ تِلْكَ الطَّعْمِ وَمِنْ شَرِّ الشِّبَمِ وَالْاجْتِرَاءِ عَلَى  
 كُلِّ مَأْتَمٍ فَأَقْبِضْ عَمَلَكَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ نَزَّهَنِي عَنْ تِلْكَ الطَّعْمِ الدِّينِيَّةِ وَالرَّغْبَةِ فِيهَا بَعْدَ  
 5 كِتَابِكَ الَّذِي لَمْ تَسْتَبِقْ<sup>6</sup> فِيهِ عَرِضًا<sup>7</sup> وَلَمْ تُكْرَمْ فِيهِ أَحَاً وَاللَّهُ يَابِسُ لِلْخُطَابِ لِأَنَّا حِينَ  
 يُرَادُ ذَلِكَ مِنْنِي أَشَدُّ لِنَفْسِي غَضَبًا وَلِهَا إِزْرَاعًا وَكَرَامًا وَمَا (62a) عَمِلْتُ مِنْ عَمَلٍ أَرَى  
 عَلَيَّ فِيهِ مَتَعَلِّقًا وَلِكُنِّي حَفِظْتُ مَا لَمْ تَحْفَظْ<sup>8</sup> وَلَوْ كُنْتُ مِنْ يَهُودٍ يَتَّزِرُ مَا زِدْتُ<sup>9</sup>  
 يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ وَلَنَا وَسَكَتٌ عَنْ أَشْيَاءٍ كُنْتُ بِهَا عَلَمًا وَكَانَ اللِّسَانُ بِهَا مِنْي ذَلُولًا  
 وَلَكِنَّ اللَّهَ عَظَّمَ مِنْ حَقِّكَ مَا لَا يُجِبُّهُ. وَالسَّلَامُ ۞ فَكُنْتُ بِيَدِهِ عَمْرُ بْنُ الْخُطَابِ كَمَا  
 10 وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَعْطَانِيهِ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ جَعْفَرٍ  
 عَنْ ابْنِ مَرْزُوقِ النَّجَّيْبِيِّ عَنْ ابْنِ قَيْسٍ<sup>10</sup> مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ. مِنْ عَمْرِو بْنِ الْخُطَابِ  
 ابْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنَّ أَحْمَدَ ابْنَ الْيَمَنِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَمَا بَعْدَ  
 فَقَدْ عَجِبْتُ مِنْ كَثْرَةِ كَتَبِي إِلَيْكَ فِي إِطَائِكَ بِالْخُرَاجِ وَكِتَابِكَ الَّتِي بَيَّنَّتْ الطَّرِيقَ<sup>11</sup>  
 وَقَدْ عَلِمْتُ ابْنِي لَسْتُ أَرْضَى<sup>12</sup> مِنْكَ إِلَّا بِالْحَقِّ الْبَيِّنِ وَلَمْ<sup>13</sup> أَقْدِمَكَ ابْنِي مِصْرَ أَجْعَلِيهَا<sup>14</sup>  
 15 لَكَ طُعْمَةً وَلَا لِقَوْمِكَ وَلِكُنِّي وَجِبْتِكَ لِمَا رَجَوْتُ مِنْ تَوْفِيرِكَ الْخُرَاجَ<sup>15</sup> وَحُسْنِ سِيَّاسَتِكَ  
 فَإِذَا آتَاكَ كِتَابِي هَذَا فَأَجْمَلِ الْخُرَاجَ فَإِنَّمَا هُوَ فِي الْمُسْلِمِينَ وَعِنْدِي مَنْ قَدْ<sup>16</sup> تَعَلَّمَ قَوْمًا  
 مَحْضُورِينَ. وَالسَّلَامُ ۞ فَكُنْتُ بِيَدِهِ عَمْرُ بْنُ الْعَاصِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِعَمْرِ بْنِ  
 الْخُطَابِ مِنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنَّ أَحْمَدَ ابْنَ الْيَمَنِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَمَا  
 بَعْدَ فَقَدْ آتَانِي كِتَابُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَسْتَبْطِئُنِي فِي الْخُرَاجِ وَيَزْعَمُ<sup>17</sup> ابْنِي أَعْنُدَ عَنِ الْخُفِّ  
 20 وَأَنْكَبُ<sup>18</sup> عَنِ الطَّرِيقِ وَإِنِّي وَاللَّهُ مَا<sup>19</sup> أَرَّغَبُ عَنْ \* صَالِحٍ مَا تَعْلَمُ<sup>20</sup> وَلَكِنْ أَعْمَلُ الْأَرْضَ

1) Mss. بحمد or s. p. 2) لامانتنا C. 3) والعمل B. 4) يعرف BC. 5) B cor.  
 6) يستبقي C. 7) عوضا C. 8) يحفظ B. 9) B cor.  
 10) Maḥās. I 73. (ابن C). 11) BC الطريق.  
 12) أرض D, أرى C. 13) BC ولن. 14) B (cor.) D لاجعلها C, لاجعلها C.  
 15) D om. 16) A only (also Maqr.). 17) B وتزعم C, وتزعم B. 18) C  
 19) B (orig.) CD om. 20) C ما نعلم.

وظننت أن ذلك سيأتينا على غير نَزْر ورجوت أن تُفَيِّق<sup>1</sup> فترفع الّتي ذلك فإذا  
 أنت تَأْتِينِي بمعاريص تغتالها<sup>2</sup> لا تُوافِق<sup>3</sup> الّذي في نفسي ولستُ قبلا منك دون  
 الّذي كانت تُؤخِّدُ به من الخراج قبل ذلك ولستُ ادري مع ذلك ما الّذي أنفرك  
 من كتابي وقبضك<sup>4</sup> فلئن كنتُ مُجْرِيًّا<sup>5</sup> كائناً صحبياً لِن البراءة لنافعة<sup>6</sup> وإن<sup>7</sup> كنتُ  
 مُضِيعاً نَطْفاً إِنَّ الامر لَعلى غير ما تُحدِّثُ به نفسك وقد تركتُ أن أبني ذلك<sup>8</sup>  
 منك في العام الماضي رجاءً أن تُفَيِّق فترفع الّتي ذلك وقد علمتُ انه لم يمنعك من  
 ذلك إلا عمالك عمال السوء وما تُوالس<sup>8</sup> عليه وتلقف<sup>9</sup> اتخذوك كَيْفًا وعندى باذن  
 الله دواءً فيه شفاء<sup>(61b)</sup> عما أسألك عنه فلا تَجْزَع<sup>10</sup> ابا عبد الله أن يُوخِّدَ منك  
 الحُفَّ وتُعْطاه<sup>11</sup> فإنَّ التَّهْمَزَ<sup>12</sup> يُخْرِجُ الدَّرَ<sup>13</sup> ولحُفُّ أَبْلَجٌ ودَعْنِي وما عنه تَلَجَلَجٌ<sup>14</sup>  
 فانه قد بَرِحَ الحَفَاءُ. والسلام ٥ قال فكتب اليه عمرو بن العاص بسم الله الرحمن  
 الرحيم لعبد الله عمر امير المؤمنين من عمرو بن العاص سلام عليك فاني احمد اليك  
 الله الّذي لا اله الا هو أما بعد فقد بلغني كتاب امير المؤمنين في الّذي استنبطاني  
 فيه من الخراج والّذي ذَكَرَ فيها<sup>15</sup> من عمل الفراعنة قبلي<sup>16</sup> وإعجابيه من خراجها على  
 ايديهم ونقص ذلك منها منذ كان الاسلام ولعمري للخراج يومئذ اوفر واكثر والارض  
 امر لانهم كانوا على كُفْرٍ وَعُتُومٍ ارغب في عمارة ارضهم \* متما منذ كان<sup>17</sup> الاسلام<sup>15</sup>  
 وذكرت ان التَّهْمَزَ يُخْرِجُ الدَّرَ فحلبتها<sup>18</sup> حَلْبًا فطع ذلك دَرَعًا واكثرت في كتابك  
 وَأَتَبَّتْ وَعَرَّضَتْ وَثَبِتْ وعلمتُ ان ذلك عن شيءٍ تخفيه على غير خَبَرٍ<sup>19</sup> فحجبتُ لعمري  
 بالمفطعات<sup>20</sup> المُفْذَعَاتِ<sup>21</sup> ولقد كان لك فيه من الصواب من القول رصين صارم بليغ

1) C نعمو. 2) Read تَعْنًا بِنَا? See Glossary (غول). 3) B يوافق. 4) The  
 tašdīd in A. 5) A with ّ (muhmala). 6) D لنافعة. 7) BCD ولئن. 8) The middle vowel in A; B تُوالس. 9) B s. p. 10) D يجزع. 11) C  
 وتُعْطاه, D وتُعْطاه. 12) BCD التَّهْمَزَ, also below. 13) B الدَّرَ, also below.  
 14) A تَلَجَلَجٌ, but C تَلَجَلَجٌ better because of the intended rhyme, Ḥusn تَلَجَلَجٌ;  
 B s. p. 15) B cor. to فيه. 16) B قبل. 17) D ميامة (sic). 18) C  
 19) A حَبْر, B جَمْر, C خَبْر (also later hand جَبْر), D خبر. 20) BC  
 بالمفطعات, D بالمفصعات. 21) B (sec. man.) s. p.



فقال ليس بقصير موسى ولكنه قصير<sup>1</sup> عزيز مصر كان اذا جرى النيل يترقع فيه<sup>2</sup> وعلى ذلك<sup>3</sup> إنه مُقَدَّس من الجبل الى البحر ٥ قال ويقال بل<sup>4</sup> كان مؤمداً يوقد فيه لِقَرَعُونَ اذا هو ركب من مَنَف الى عَيْنِ شَمْس \* وكان على المقطم موقد آخر<sup>5</sup> فاذا رأوا النار علموا برُكوبه فأعدوا له ما يريد وكذلك اذا ركب منصوراً من عين شمس. ٥ والله اعلم ٥

حدثنا<sup>6</sup> هانئ بن المتوكل عن ابن لبيعة ورشدين بن سعد عن الحسن بن ثوبان عن حسين بن شقّي الأصبهاني عن ابيه شقّي بن عبيد انه لما قدم مصر واعل مصر قد اتخذوا مُصَلَّى بِحِذَاءِ سَائِيَةِ ابْنِ عَمْرٍ<sup>7</sup> التي عند العسكر فقال ما لهم وضعوا مصلاً في الجبل الملعون وتركوا الجبل المقدس. قال الحسن بن ثوبان فقدّموا مصلاً الى موضعه الذي هو به اليوم ٥ حدثنا ابو الاسود النصر<sup>8</sup> بن عبد الحبيب حدثنا ابن لبيعة عن ابني قبيل ان رجلاً سال كعباً عن جبل مصر فقال إنه مُقَدَّس ما بين القَصْبِ الى البَحْمُومِ ٥

### ذكر استبطاء عمرو بن الخطاب \* عمرو بن العاص في<sup>9</sup> الخراج<sup>8</sup>

(61a) قال<sup>10</sup> فلما استبطأ عمر بن الخطاب الخراج من قبل عمرو بن العاص كما حدثنا عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد كتب اليه بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر امير المؤمنين الى عمرو بن العاص سلام عليك<sup>11</sup> فاني احمد اليك الله الذي لا اله الا هو أما بعد فاني فكرت<sup>12</sup> في امرك والذي انت عليه فاذا ارضك ارض واسعة عريضة ربيعة قد اعطى الله اهلها عدداً وجلداً وقوة في برّ وبحر وإنها قد عالجتها القراعة وعلوا فيها عملاً مُحْكَمًا مع شدة<sup>13</sup> عُنُومٍ وكفرهم فمجبب من ذلك<sup>14</sup> واجبب مما عجبت<sup>14</sup> أنها لا تؤدى نصف ما كنت تؤدّيه<sup>15</sup> من الخراج قبل ذلك على غير فحوظ ولا جدوب<sup>16</sup> ولقد اكثرت في مكاتبك في الذي على ارضك من الخراج<sup>17</sup>

1) D بقصير. 2) D om. 3) D هذا. 4) D هو +. 5) D om. to end of chapter. 6) Cf. Duqm. IV 34, 14. 7) AC نصر, B s. p. 8) B om. (Cor. in marg. has في عمر). 9) C بالخراج, D الخراج. 10) Husn I 69 f., Maqr. I 78 f. 11) D + الله. 12) D نظرت. 13) D شدتهم. 14) B + منه. 15) D بوى. 16) BCD جدوب. 17) ACD في.

العاص أن يبببعه سَفَحَ<sup>1</sup> المَقَطَمَ بسبعين<sup>2</sup> الف دينار فمجب عمرو من<sup>3</sup> ذلك وقال  
 أَكْتُبُ \* في ذلك<sup>4</sup> الى امير المؤمنين فكتب بذلك الى عمر فكتب اليه عمر سَلَهُ<sup>5</sup> لِمَ  
 اعطاك به ما اعطاك و<sup>6</sup> لا تُزْدِرِعُ<sup>6</sup> ولا يُسْتَنْبِطُ<sup>7</sup> بها ماء ولا يُنْتَفَعُ بها فسأله<sup>8</sup> فقال  
 إِنَّا لَنَجِدُ صِفَتَهَا فِي الكُتُبِ أَنَّ فِيهَا غِرَاسَ الجَنَّةِ فكتب بذلك الى عمر فكتب اليه  
 عمر إِنَّا لَا نَعْلَمُ غِرَاسَ (606) الجَنَّةِ إِلَّا<sup>9</sup> المُوْمِنِينَ فَأَقْبِرْ<sup>10</sup> فيها من مات قَبْلَكَ من<sup>5</sup>  
 المسلمين وَلَا تَبِعَهُ<sup>11</sup> بشئ فكان أَوَّلُ من دفن<sup>12</sup> فيها رجل من المَعَاوِرِ يُقال له عامر  
 فُقَيْل عُمِرَتْ هـ فقال المقوقس لعمرو كما حدثنا عثمان بن صالح عن ابن وهب عن  
 عُمارة<sup>13</sup> بن عيسى قال ما \* ذَا لَكَ<sup>14</sup> وَلَا على هَذَا عَاهَدْتَنَا فَقَطَعَ لِمَ الحَدِّ الذي  
 بَيْنَ المَقْبَرَةِ وَبَيْنَهُمْ هـ حدثنا<sup>15</sup> هاني بن اثنوكل عن ابن لهيعة أن المقوقس قال لعمرو  
 إِنَّا لَنَجِدُ فِي كِتَابِنَا أَنَّ مَا بَيْنَ هَذَا للجبل وَحَيْثُ نَزَلْتُمْ يَنْبُتُ فِيهِ شَجَرٌ للجَنَّةِ<sup>10</sup>  
 فكتب بقوله الى عمر بن الخطاب فقال صدق فأجعلها مَقْبَرَةً للمسلمين هـ وقال غير<sup>4</sup>  
 عُمارة بن عيسى فقبُرَ فِيهَا مَنْ عُرِفَ من اصحاب رسول الله صلعم كما حدثنا  
 عثمان<sup>16</sup> بن صالح عن ابن لهيعة عن عمِّه حدثه خمسة نفر عمرو بن العاص السهمي  
 وعبد الله بن حذافة السهمي وعبد الله بن \* الحُرث بن<sup>17</sup> جَزَّ الرُبَيْدِيُّ وأبو بَصْرَةَ  
 الغفاري وعُقبة بن عامر الجُهني. وقال غير عثمان ومسلمة بن مخلد الانصاري هـ قال<sup>15</sup>  
 ابن لهيعة والمَقَطَمُ ما بَيْنَ القَصِيرِ الى مَقَطَعِ الحِجَابَةِ وما بعد ذلك فمن اليكُموم هـ  
 وقد اختلف في القصير. اخبرنا<sup>18</sup> عثمان بن صالح عن ابن لهيعة قال ليس بقصير  
 موسى النبي صلعم ولكنه موسى الساحر هـ حدثنا سعيد بن عفير وعبد الله بن  
 عَبَّاد<sup>19</sup> قال حدثنا المَقْضَلُ بن فضالة عن ابيه قال دخلنا على كعب الاحبار فقال  
 لنا ممن انتم قلنا من اهل مصر فقال ما تقولون في القَصِيرِ قال قلنا<sup>20</sup> قصير<sup>21</sup> موسى<sup>20</sup>

1) D سفل. 2) B cor. to بتسعين. 3) B في. 4) D om. 5) D سألته.

6) B تزرع. 7) C تستنبط. 8) D عمرو. 9) D في. 10) The hamza in B.

11) C تبيعه. 12) BC قبر. 13) B عمارة. 14) BCD ذلك. 15) D om.

this trad. 16) C محمد. 17) A om. 18) D has instead: بقصير

موسى النبي وقيل قصير موسى الساحر ولعل موسى صلعم من حين يَنْبُتُ (بسمت. Cod.)  
 الى الساحر عند قوم فرعون سمى القَصِيرَ به وقيل ليس بقصير موسى ولكنه قصير عزيز  
 بقصير B. 19) Mss. s. p. 20) BC نقول. 21) B بقصير.

وكانت تُؤخَذُ قبل ذلك من اسلم\* ١ واول من اخذ الجزية من اسلم<sup>1</sup> من اهل الذمة  
كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيبة عن رزين<sup>2</sup> بن عبد الله المرادي  
للحجاج بن يوسف. ثم كتب عبد الملك بن مروان الى عبد العزيز بن مروان ان  
يضع الجزية على من اسلم من اهل الذمة فكلّمه ابن حنبل<sup>3</sup> في ذلك فقال أُعيدك  
٥ بالله ايها الامير ان تكون اول من سنّ ذلك بمصر فوالله ان اهل الذمة لبيحتمون  
جزية من ترعب منهم فكيف تضعها<sup>4</sup> على من اسلم منهم فنركم عند ذلك ٥ حدثنا  
عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب ان عمر بن عبد  
العزيز كتب الى \* حيان بن سريج<sup>5</sup> ان تضع الجزية عن من اسلم من اهل الذمة  
فان الله تبارك وتعالى قال فان تابوا واقاموا الصلاة واتوا الزكاة فخلوا سبيلهم ان الله  
١٠ غفور رحيم<sup>6</sup>. وقال قتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم  
الله ورسوله ولا يدينون دين الحرف من الذين اوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن  
يد وهم صاغرون<sup>7</sup> ٥ وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد قال  
كان<sup>8</sup> لعبد الله بن سعد مولى نصرارى فاعتقهم<sup>9</sup> فكان عليهم الخراج. قال الليث  
اَدركنا بعضهم وانهم ليؤدّون الخراج ٥

١٥ حدثنا<sup>10</sup> عثمان بن صالح وعبد الله بن صالح قالا حدثنا الليث بن سعد قال  
لما ولي ابن رفاعه مصر خرج ليخصي<sup>11</sup> عدّة اهلها وينظر في تعديل الخراج عليهم  
فدّام في ذلك سنّة اشهر بالصعيد حتى بلغ أسوان ومعه جماعة من الأعوان والكتاب<sup>12</sup>  
يكفونه<sup>13</sup> ذلك بحمدٍ وتشهيرٍ وثلاثة اشهر بأسفل الارض فأحصوا من القرى اكثر من  
عشرة آلاف قرية فلم يُحصّ فيها<sup>14</sup> في اصغر قرية<sup>15</sup> منها أقل من خمسمائة جماعة  
٢٠ من الرجال الذين يفرض<sup>16</sup> عليهم الجزية ٥

### ذكر المقطم<sup>17</sup>

حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد قال سألت<sup>18</sup> الموقّس عمرو بن

1) D om. 2) B رزين. 3) D + القاضى. 4) D يضعها. 5) Mss. s. p. 6) Sura  
9, 5. 7) Sura 9, 29. 8) D om. this trad. 9) BC اعتقهم. 10) Husn I 69, 7.  
11) C لخصي. 12) D والكننه. 13) BC يكفوه. 14) B om.; C om.; في. 15) C  
من قرية. 16) B يعرض. 17) Husn I 65, Maqr. I 124, mid. 18) Also Yāq. IV 608,  
mid., Maḥās. I 38, Faḡīh 59, 14, al.

يدلّ على أن عمر بن عبد العزيز كان يرى أن أرض مصر فُتحت عنوةً وأن الجزية إنما هي على<sup>1</sup> القرى فمن مات من أهل القرى كانت تلك الجزية ثابتة<sup>2</sup> عليهم وأن موت من مات منهم لا يضع عنهم من الجزية شيئاً<sup>3</sup> قال ويجتمل<sup>4</sup> أن تكون مصر فُتحت بصلحٍ فذلك الصلح ثابت<sup>4</sup> على من بقى منهم وأن موت من مات منهم لا يضع عنهم مما صالحوا عليه شيئاً. والله أعلم<sup>5</sup>

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن محمد بن عمرو عن ابن جُرَيْجٍ<sup>6</sup> أن رجلاً أسلم على عهد عمر بن الخطاب فقال صَعَوْا الجزية عن أرضي فقال عمر لا إنَّ أرضك فُتحت عنوةً<sup>7</sup> قال عبد الملك وقال<sup>8</sup> مالك بن أنس ما باع أهل الصلح من أرضهم فهو جائز لهم وما فُتِحَ عنوةً فإنَّ ذلك<sup>7</sup> لا يشتري منهم أحدٌ ولا يجوز لهم بيع شيء مما تحت أيديهم من الأرض لأن أهل الصلح من أسلم منهم كان<sup>10</sup> أحق بأرضه وماله وأما أهل العنوة الذين أخذوا عنوةً فمن أسلم منهم أحرز إسلامه نفسه وأرضه للمسلمين لأن أهل العنوة غلبوا<sup>8</sup> على بلادهم وصارت قبيماً للمسلمين ولأن أهل الصلح إنما هم قوم امتنعوا ومنعوا<sup>9</sup> بلادهم حتى صالحوا عليها وليس عليهم إلا ما صالحوا عليه ولا أرى أن يزيد عليهم ولا يؤخذ منهم إلا ما فرض<sup>10</sup> عمر بن الخطاب لأن عمر خطب الناس<sup>11</sup> فقال قد فرضت لكم الفرائض وسننت<sup>12</sup> لكم السنن وتركتكم على الواضحة<sup>13</sup>. قال وأما جزيرة الأرض فلا علم لي ولا أدرى كيف صنع فيها عمر غير أن قد أفرَّ الأرض فلم يقسمها بين الناس الذين افتتحوها\* فلو نزل<sup>14</sup> هذا بأحد كنت أرى أن يسأل أهل البلاد أهل المعرفة منهم والأمانة كيف كان الأمر في ذلك فإن وجد من ذلك علماً يشفي وإلا اجتهد في ذلك هو ومن حضره من المسلمين<sup>5</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا الليث بن سعد أن عمر بن عبد العزيز وضع الجزية عمَّن<sup>15</sup> أسلم من أهل (60a) الذمة من أهل مصر وأخف في الديوان صلح<sup>16</sup> من أسلم منهم في عشائري من أسلموا على يديه<sup>5</sup> قال وقال غير عبد الملك

1) C + أهل. 2) تأنيده C. 3) تأنيده B. 4) C om. 5) A s. p., C خديج. 6) D resumes. 7) BC أولئك. 8) D غابوا. 9) C ومنعوم. 10) الواضحة B. 11) وسننت C, وسننت B. 12) BC om. 13) B الواضحة. 14) BC بيزل (B cor. in marg. to فاترك). 15) D على من (as in Maqr.). 16) BC صلح.

صاحب إخواننا<sup>1</sup> قدم على عمرو بن العاص فقال له أَخْبِرْنَا ما على احدنا من الجزية فيصير<sup>2</sup> لها فقال عمرو وهو يشير<sup>3</sup> الى ركن كنيسه<sup>4</sup> لو اعطيتنى من الارض الى السقف ما اخبرتك ما عليك انتم خزائننا ان كنتم علينا كثرنا عليكم وان حُفِّفَ عَنَّا حَقَّفْنَا عنكم. ومن<sup>5</sup> ذهب الى هذا الحديث ذهب الى ان مصر فتحت عنوة<sup>5</sup>

حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب قال قال عمر بن عبد العزيز أَيُّمَا ذِمِّي أَسْلَمَ فان إسلامه يُحْرَزُ له نفسه وماله وما كان من أَرْضٍ فانها من قِيءِ الله على المسلمين ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا<sup>6</sup> الليث ابن سعد ان عمر بن عبد العزيز قال أَيُّمَا قوم صالحوا على جزية يعطونها فمن أسلم منهم<sup>10</sup> كان ارضه وداره لبيعتنهم ٥ قال الليث<sup>7</sup> وكتب الى يحيى بن سعيد ان ما باع القبط في<sup>8</sup> جزيتهم وما<sup>9</sup> يوخذون به من الحُقِّ الذى<sup>10</sup> عليهم من عبد او وليدة او بعير او بقرة او دابة فان ذلك جائز عليهم جائز لمن ابتاعه منهم غير مردود اليهم ان ابسروا<sup>11</sup> وما اكروا من ارضهم فجايز كراؤه إلا ان يكون يضرب بالجزية التى عليهم فلعل الارض ان ترد عليهم ان اضررت بجزيتهم وان كان فصلاً بعد الجزية فانا نرى كراها<sup>15</sup> جائزا لمن تكارها منهم. قال يحيى ونحن نقول<sup>12</sup> الجزية جزيتان فجزية على رؤس الرجال وجزية (596) جملة تكون على اهل القرية يوخذ بها اهل القرية فمن هلك من اهل القرية \* التى عليهم جزية مسماة على القرية ليست على رؤس الرجال فانا نرى ان من هلك من اهل القرية<sup>13</sup> ممن لا ولد له ولا وارث ان<sup>14</sup> ارضه ترجع الى قريته في جملة ما عليهم من الجزية ومن هلك ممن جزيته على رؤس الرجال ولم يدع وارثا فان ارضه للمسلمين ٥ قال الليث وقال عمر بن عبد العزيز الجزية على الرؤس وليست على الارضين يريد اهل الذمة<sup>15</sup> ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن عبد الملك بن جنادة ان عمر بن عبد العزيز كتب الى حيان بن سريج<sup>16</sup> ان يجعل جزية موتى القبط على احيائهم. قال وحديث عبد الملك هذا

1) اجنا B. 2) يصير C. 3) اشار D. 4) الكنيسه. 5) D om. remainder, also following trad. 6) ابن لبيبة قال حدثنا C+. 7) D om. following. 8) C من. 9) وفيما C, وما كان فيما B. 10) الذين C. 11) C اسروا. 12) C نقرا. 13) B om. 14) فان BC. 15) C النعمه. 16) AC s. p., B شريج.

٢ ورؤساء القرى فوزعوا ذلك على احتمال القرى وسعة المزارع ثم ترجع 1 كل قرية  
 بقسمهم فيجمعون قسمهم وخراج كل قرية وما فيها من الارض العامرة فيببّدون 2  
 فخرجون من الارض قدامين 3 لكنائسهم وحمائمهم ومعدياتهم \* من جملة الارض ثم  
 يخرج منها 4 عدد الضيافة للمسلمين 5 ونزول السلطان اذا فرغوا نظروا الى \* ما في كل  
 قرية 6 من الصناعات والأجراة فقسّموا عليهم بقدر احتمالهم فان كانت فيها جالية 7 قسّموا 5  
 عليها بقدر احتمالها وقل ما كانت تكون إلا الرجل المنتاب 9 او المتزوج ثم ينظرون  
 ما بقي من الخراج فيقسمونه بينهم 10 على عدد الارض ثم يقسمون 11 ذلك بين من  
 يريد الزرع منهم 12 على قدر (59a) طاقتهم فان عجز احد وشكا ضعفا عن زرع ارضه  
 وزعوا ما 13 عجز عنه على الاحتمال وان كان منهم من يريد الزيادة أعطى 14 ما عجز  
 عنه اهل الضعف فان تشاحوا قسّموا 15 ذلك على عدتهم. وكانت قسمتهم على قرابط 10  
 الدينار 16 اربعة وعشرين 17 قيراطا يقسمون الارض 12 على ذلك. وكذلك روى عن  
 النبي صلعم إنكم ستفتحون ارضا يذكر فيها القيراط فاستوصوا باهلها خيرا. وجعل  
 عليهم لكل قدام نصف اربب قبح وويبتين 18 من شعير الا القراط فلم يكن عليه 19  
 ضربية والويبة 20 يومئذ سنة امداد هـ

وكان عمر بن الخطاب كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن وهب عن يونس 15  
 عن ابن شهاب يأخذ من صالحه من المعاهدين ما سمى 21 على نفسه لا يصح 22 من  
 ذلك شيئا ولا يزيد عليه ومن نزل منهم على الحبيبة ولم يسم شيئا يوديه نظر عمر  
 في امره فاذا احتاجوا خفف عنهم وان 23 استغنوا زاد عليهم بقدر استغنائهم هـ قال وروى  
 حيوة بن شريح حدثني الحسن بن ثوبان ان هشام بن ابي ربيعة اللخمي حدثه ان

1) رجوع D، ترفع 1). 2) فيببّدون (= Maqr.), D (as in Husn). 3) فدادينا BC. 4) D om. (writing وعدد). 5) B cor. to منها 5). 6) B (later) فيها ما). 7) B (later) فيها ما). 8) Husn. 9) So A (recte); B (later) فيها ما). 10) A (later) فيها ما). 11) C (later) فيها ما). 12) C om. 13) C (later) فيها ما). 14) C اعطا. 15) D قسم. 16) D om., and following through اربب. 17) B وعشرون. 18) ABC om. و. CD om. (secondary in B). 19) B عليهم. 20) D والضربة. 21) D سمها. 22) D يصح. 23) BC واذا.

عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب حدثني عبد الله بن عمر وعمر بن محمد ان نافعاً حدثهم عن أسلم مولى عمر انه حدثه ان عمر كتب الى أمراء الاجناد ألا يضربوا<sup>1</sup> الجزيرة<sup>2</sup> إلا على من جرت عليه المومى. وجزيبتيم اربعون درهما على اهل الورد منهم واربعة دنانير على اهل الذعب وعليهم من ارزاق المسلمين من الحنطة والزيت<sup>3</sup> مديان<sup>4</sup> من حنطة وثلاثة اقسام من زيت<sup>4</sup> في كل شهر لكل انسان<sup>5</sup> كن من اهل الشام والجزيرة<sup>6</sup> وودك وعسل لا ادرى كم هو. ومن كان من اهل مصر فاردب<sup>7</sup> كل<sup>8</sup> شهر لكل انسان لا<sup>7</sup> ادرى كم من الودك والعسل وعليهم<sup>8</sup> من البز والكسوة<sup>9</sup> التى يكسوها امير المؤمنين الناس ويضيفون من نزل بهم من اهل الاسلام ثلث ليل<sup>10</sup>. وعلى اهل العراق خمسة عشر صاعاً لكل انسان لا ادرى كم لهم من الودك. وكان لا يضرب الجزيرة على النساء والصبيان وكان يختم فى اعناق رجال اهل الجزيرة<sup>11</sup> قال وكانت وبيبة عمر بن الخطاب كما حدثنا عبد الملك<sup>11</sup> عن الليث بن سعد فى ولاية عمرو ابن العاص سنة امدان<sup>12</sup> حدثنا اسد بن موسى قال حدثنا سفيان بن عيينة عن ابي اسحق عن حارثة بن مضرب<sup>13</sup> ان عمر قال جعلت على اهل السواد ضيافة يوم وليلة فمن حبسه مطر فلينفق من ماله<sup>14</sup>

قال وكان عمرو بن العاص لما استوسف<sup>14</sup> له الامر أقر قبطنها على جباينة<sup>15</sup> الروم وكانت جبايتهم بالتعديل اذا عمرت القرية وكثر اهلها زيد عليهم وان<sup>16</sup> قل اهلها وخربت نقصوا فيجتمع<sup>17</sup> عرفاء<sup>18</sup> كل قرية وماروتها وروساء اهلها فيتناظرون فى العمارة والحراب حتى اذا أقروا<sup>19</sup> من القسم بالزيادة انصرفوا بتلك القسمة الى الكور ثم اجتمعوا

1) وجزيتهم, A s. p. 2) BC om. D omits all this trad. until وجزيتهم.  
3) BD مديان. 4) D الزيت. 5) BC + من. 6) BC لكل. 7) D ولا.  
8) BC وعليه. 9) C الكسوة, and اللاتي. 10) D بذلك. 11) C + بن مسلمة. 12) C ابن. 13) Thus A, and om. rest of trad. 14) CD استوسف (C orig. as in text). 15) D +  
معاً above the line. 16) CD واذا. 17) C (also B orig.) فاجتمع. 18) The reading  
in Ḥusn, probably correct. A has عَرَّافَسُوا, BC عَرَّافَسُوا (B s. p.), D عسرافسوا.  
Maqr. عَرَّافُوا. In B the whole clause was found too difficult, and corrected so  
as to read: فليجتمع من كل قرية روساء اهلها, the other words being cancelled.  
19) B cor. to افرعوا (فرغوا).

للجلاء والخروج \* منها لانه<sup>1</sup> لا يقوم بمصلحتهم فيها الا النبيل فاصبحوا يوم الصليب  
وقد أجراه الله ستة عشر ذراعاً في ليلة وقطع<sup>2</sup> تلك السنة السوء عن اهل مصر  
حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان موسى<sup>3</sup>  
صلعم دعا على آل فرعون فحبس الله عنهم النبيل حتى<sup>4</sup> ارادوا للجلاء حتى<sup>5</sup> طلبوا الى  
موسى ان يدعو الله \* فدعا الله<sup>6</sup> رجاءً أن يؤمنوا فاصبحوا وقد اجراه الله في تلك  
الليلة ستة عشر ذراعاً<sup>7</sup> فاستجاب الله بتطوُّله<sup>8</sup> لعمر بن الخطاب كما استجاب لنبيه  
موسى صلعم

### ذكر الجزية<sup>9</sup>

قال وكان عمرو يبعث الى عمر بن الخطاب بالجزية بعد حبس ما كان يحتاج اليه  
وكانت فريضة مصر كما حدثنا عثمان بن صلح عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي  
حبيب لحفر خُلجها<sup>10</sup> واقامة جسورها وبناء قناطرها وقطع جزائرهما مائة الف وعشرين  
الفاً<sup>11</sup> معم الطور<sup>12</sup> والمساحى والاداة يعتقبون ذلك لا يدعون ذلك<sup>13</sup> شتاء ولا  
صيفاً ثم كذب<sup>14</sup> عمر بن الخطاب كما حدثنا عبد الملك بن مسليمة \* عن القاسم<sup>15</sup>  
ابن عبد الله عن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر أن<sup>16</sup> يُختم في<sup>17</sup> رقاب  
اهل (58b) الذمة بالرصاص ويظفروا مناطقهم ويجزوا نواصيتهم ويركبوا على الأُكف عرناً<sup>18</sup>  
ولا يضربوا<sup>18</sup> الجزية الا على من جرت عليه المومى<sup>19</sup> ولا يضربوا<sup>18</sup> على النساء ولا  
على الولدان<sup>20</sup> ولا يدعون<sup>21</sup> ينتشبهون بالمسلمين في لبوسهم حدثنا شعيب<sup>22</sup> بن  
الليث حدثنا ابي<sup>23</sup> عن محمد بن عبد الرحمن بن عدي<sup>24</sup> أن نافعاً حدثنا وحدثنا

1) لانها D. 2) وقطع B. 3) الذي C +. 4) اذا D. 5) D om.  
6) BC om.; A has after يؤمنوا. 7) D om. foll. sentence. 8) بطوله B (as  
in Maqr.). 9) Cf. especially Husn I 68 ff., Maqr. I 76 ff. 10) BD خُلجها.  
11) D + الفعل. 12) The vowel in B, A الطور. Coptic τωπε, see Glossary.  
13) D العجل. 14) B + الى. 15) B om. 16) D pref. الى عمرو. 17) C على.  
18) B تضربوا, A s. p. 19) B المومى, D المومى. 20) D + على الرهبان.  
21) A s. p., B تدعون, D om. 22) B سعيد. 23) C ابي. 24) Thus in  
A, See Qām. I 199.



من الجنة وضعها الله في الدنيا فالنبيل نهر العسل في الجنة والفرات نهر الحمر في الجنة (58a) وسبحان<sup>1</sup> نهر الماء في الجنة وجبحان نهر اللبن في الجنة<sup>2</sup> حدثنا<sup>3</sup> سعيد ابن ابي مريم حدثنا الليث بن سعد وعبد الله بن لبيعة قالا حدثنا يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن ابي<sup>4</sup> جنادة الكنانى انه سمع كعبا يقول انبيل في الآخرة<sup>5</sup> عسل<sup>4</sup> أغزر ما يكون من الانهار التى سماها الله ودجلة في الآخرة لبن<sup>5</sup> اغزر ما يكون من الانهار التى سمى<sup>6</sup> الله والفرات خمر<sup>7</sup> اغزر ما يكون من الانهار التى سمى<sup>8</sup> الله وجبحان ماء<sup>2</sup> اغزر ما يكون من الانهار التى سمى<sup>9</sup> الله

قال فلما<sup>10</sup> فتح<sup>11</sup> عمرو بن العاص مصر كما حدثنا عثمان بن صلح عن ابن لبيعة عن قيس بن الحجاج عن من حدثه ابي اعلمها الى عمرو بن العاص حين دخل<sup>10</sup> بؤونة<sup>12</sup> من اشهر العجم فقالوا له ايها الامير ان ننبينا هذا سنة لا يجرى إلا بنينا فقال لهم وما ذاك \* قالوا إنه<sup>13</sup> اذا كان لثنتى عشرة ليلة تخلو<sup>14</sup> من هذا<sup>15</sup> الشهر عمدنا الى جارية بكر \* بين ابويننا<sup>14</sup> فارصينا ابوينها وجعلنا علينا من الحلي<sup>16</sup> والثياب افضل ما يكون ثم ألقيناها في هذا النيل فقال لهم عمرو إن هذا لا يكون في الاسلام وأن الاسلام يبدم ما قبله فأتوا بؤونة وأبيب ومسرى<sup>17</sup> لا يجرى قليلا ولا كثيرا<sup>15</sup> حتى هموا بالجلأ فلما رأى ذلك عمرو كتب الى عمر بن الخطاب بذلك فكتب اليه عمر<sup>18</sup> قد اصبت ان الاسلام يبدم ما كان<sup>19</sup> قبله وقد بعثت اليك بطاقتة<sup>20</sup> فألقها في داخل النيل اذا اذك كتابي<sup>21</sup> فلما قدم الكتاب على عمرو فوجى البطاقتة اذا فيها من عبد الله عمر امير المؤمنين الى نيل اعمل مصر أما بعد فان كنت تجرى من قبلك فلا تجر<sup>22</sup> وان كان الله الواحد القهار الذى يجريك فنسئل الله الواحد القهار<sup>20</sup> أن يجريك. فألقى عمرو البطاقتة في النيل قبل يوم الصليب بيوم وقد تهيأ اعمل مصر

1) B + ج. 2) D om. this trad. 3) C ابن. 4) BC عسلا, in B preceded by جرى (added later). 5) BC لبنا. 6) C سماها. 7) BC خمر. 8) C سماها. 9) BC سماها. 10) The following in Ḥusn II 190, Maqr. I 58, 14 ff., Maḥās. I 37, Mokadd. 207, Ibn al-Faqīh 95 f., al. 11) D الله على. 12) A بؤونة, also below; C بأؤونة, also below. 13) B قال, C فقالوا. 14) D om. 15) B om. 16) D + وللحل. 17) AC ومسرى. 18) A + أن. 19) C om. 20) C بطاقتة. 21) B + هذا. 22) BCD تجرى.

خيل لى تفتحت وسهام اجتمعت قل ذلك ثلاث مرّات يقول ذلك عمر ويرت عليه ابو  
 هريرة هذا القول قل فغرّمتى اثنى عشر الفا فقامت فى صلاة الغداة فقلت اللهم اغفر  
 لأئبىر المؤمنىن فارادنى<sup>1</sup> على العجل بعد فقلت لا قل أولبىس بىوسف خبىراً<sup>2</sup> منك وقد  
 سأل العجل قلت إن بىوسف نبى بنى نبى<sup>3</sup> وانا ابن أمبىمة وانا اخاف ثلثنا واثنتىن<sup>4</sup>  
 قل ألا تقول خمسا قلت لا قل مة قلت<sup>5</sup> اخاف أن اقول بغير حلم واقضى بغير<sup>5</sup>  
 علم. وأن بضرب ظهرى وبشتم<sup>6</sup> عرضى وبؤخذ مالى<sup>7</sup>

### ذكر النبىل<sup>7</sup>

حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن لىبىعة عن واهب بن عبد الله المعافى<sup>8</sup>  
 عن عبد الله بن عمرو بن العاص انه قل نبىل مصر سبىد الانهار سخر الله له كل  
 نهر بىن المشرق والمغرب<sup>9</sup> فاذا اراد الله ان بىجرى نبىل مصر امر كل نهر ان بىمد<sup>10</sup>  
 فامدته الانهار بمائها وفجر الله له الارض عبونا فاذا انتبت جربته الى ما اراد الله  
 اوحى الله الى كل ماء ان بىرجع الى عنصرة<sup>11</sup> حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن  
 لىبىعة عن بىزىد بن ابى حبىب ان معوية بن ابى سفىن سأل كعب الأخبار هل  
 تجد لىهذا النبىل فى كتاب الله خبرا قل ابى والذى فلف البحر لموسى ابى لأجد<sup>12</sup> فى  
 كتاب الله ان<sup>10</sup> الله بىوحى ابىه فى كل علم مرّتىن \* بىوحى ابىه<sup>11</sup> عند جربه<sup>15</sup> إن  
 الله بىأمره ان بىجرى فبىجرى ما كتب الله له<sup>12</sup> ثم بىوحى ابىه بعد ذلك با نبىل  
 غر<sup>13</sup> خمبدا<sup>14</sup> حدثنا عبد الله بن بىوسف حدثنا عبد الله بن عمر عن حبىب  
 ابن عبد الرحمن عن حفص بن عاصم عن ابى هريرة ان رسول الله صلعم قل النبىل  
 وسبجان وجبجان والفرات من انهار الجنة<sup>15</sup> حدثنا عبد الله بن صلح حدثنا اللبىث  
 عن بىزىد بن ابى حبىب عن ابى لىخىر عن كعب الاخبار انه كان بقول اربعة انهار<sup>20</sup>

1) D + عمر. 2) C خبىر. 3) AC + ابى نبى; A also a third time. 4) D  
 او ثنىسن. 5) A قل قلت ابى. 6) وبىصنتم C. 7) Cf. Ḥusn II 183, Maqr.  
 I 50 f., Maḥās. I 35 ff., Yāq. IV 863. 8) Ḥusn I 119. 9) D om. following.  
 10) D resumes (omitting isnāds in the sequel, as usual). 11) D om. 12) BD om.  
 13) B عر (Ḥusn, Maqr., Maḥās. have عد).

أَبْلَغُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ رِسَالَةً فَارْسَلْ إِلَى النُّعْمَنِ فَأَعْلَمَ حِسَابَهُ وَلَا تَدْعَنَّ النَّافِعَيْنِ كَلَيْبِمَا وَمَا عَصِمَ مِنْهَا بِصَفْرِ عِيَابِهِ<sup>3</sup> 5  
 وَأَرْسَلْ إِلَى جَزْءٍ<sup>2</sup> وَأَرْسَلْ إِلَى بَشِيرٍ وَذَلِكَ الَّذِي فِي السُّوقِ مَوْلَى بَنِي بَدْرٍ وَلَا أَبْنُ غَلَابٍ<sup>4</sup> مِنْ سَرَاةِ بَنِي نَصْرٍ فَآتَى لَهُمْ مَالًا وَلَسْنَا بِذِي<sup>6</sup> وَفَرَّ 5  
 وَمَا لَا يُعَدُّ مِنْ قِرَامٍ وَمِنْ سِنْرِ وَمِنْ طَيِّ أَسْتَارٍ مُكَدَّرَجَةٍ<sup>10</sup> حُمِرِ إِذَا التَّاجِرُ الْهِنْدِيُّ جَاءَ بِقَارَةَ فِدْوَنَكَ مَالَ اللَّهِ لَا تَتْرُكْهُ وَلَا تَدْعُوَنِي لِلشَّهَادَةِ إِنِّي 10  
 فَانْتَ أَمِينٌ<sup>1</sup> فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ فَارْسَلْ إِلَى النُّعْمَنِ فَأَعْلَمَ حِسَابَهُ وَلَا تَدْعَنَّ النَّافِعَيْنِ كَلَيْبِمَا وَمَا عَصِمَ مِنْهَا بِصَفْرِ عِيَابِهِ<sup>3</sup> 5  
 وَأَرْسَلْ إِلَى جَزْءٍ<sup>2</sup> وَأَرْسَلْ إِلَى بَشِيرٍ وَذَلِكَ الَّذِي فِي السُّوقِ مَوْلَى بَنِي بَدْرٍ وَلَا أَبْنُ غَلَابٍ<sup>4</sup> مِنْ سَرَاةِ بَنِي نَصْرٍ فَآتَى لَهُمْ مَالًا وَلَسْنَا بِذِي<sup>6</sup> وَفَرَّ 5  
 وَمَا لَا يُعَدُّ مِنْ قِرَامٍ وَمِنْ سِنْرِ وَمِنْ طَيِّ أَسْتَارٍ مُكَدَّرَجَةٍ<sup>10</sup> حُمِرِ إِذَا التَّاجِرُ الْهِنْدِيُّ جَاءَ بِقَارَةَ فِدْوَنَكَ مَالَ اللَّهِ لَا تَتْرُكْهُ وَلَا تَدْعُوَنِي لِلشَّهَادَةِ إِنِّي 10

\* قال عمر فانا قد اعفيناه من الشهادة وناخذ منهم نصف اموالهم<sup>11</sup> فاخذ النصف وكان عمر قد استعمل هؤلاء الرهط ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن جعفر بن ربيعة عن ابيه ان<sup>12</sup> جدّه اوصى ان يدفع الى عمر بن الخطاب نصف ماله وكان عمر استعباه على بعض اعماله ٥ حدثنا اسد بن موسى حدثنا سليمان بن ابي سليمان عن محمد بن سيرين قال قال<sup>13</sup> ابو هريرة لما قدمت من البحرين قال لي عمر يا عدو الله وعدو الاسلام خنت مال الله قال قلت لست بعدو الله ولا عدو الاسلام ولكني عدو من ادانها ولم اخن مال الله ولكنها اثماني<sup>14</sup> خيل لي<sup>15</sup> تناججت \* وسهام اجتمعت<sup>16</sup> قال يا عدو الله وعدو الاسلام خنت مال الله قال قلت لست بعدو الله ولا عدو الاسلام ولكني عدو من ادانها \* ولم اخن مال الله<sup>17</sup> ولكنها اثمان

1) امير B. 2) جزى C. 3) عيابة C, عنانه B. 4) A غلاب (metri causa).  
 5) صبيانها C. 6) ريطه B. 7) كالحدار C. 8) وليس لنا B. 9) ويغزوا C.  
 10) مجدرجة C, مخدرجة B. 11) D has this sentence, then omits again.  
 12) BC عن. The grandfather was Šuraḥbil ibn Ḥasana, wālī in Syria under Omar, Nawawī 312. 13) D resumes here. Cf. with the following Belādh, 82 f.  
 14) C اثمان, also below. 15) B om.; BC om. below. 16) D واجتمعت, and then: فاء انقول الاول ثلاث مرات واقول له كالجواب الاول فلما عين الجد والانصراف  
 17) Mss. om. Supplied in A marg. (later hand) and marked صح. قال فغرمي الخ



## ذِكْرُ مُقَاسَمَةِ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ الْعُمَالِ

قَالَ ثُرْبَعْتُ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ كَمَا حَدَّثَنَا مَعُوبَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ  
 مُحَمَّدِ بْنِ سَمَاعَةَ الرَّمَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَيْخٌ ثَقَّةٌ إِلَى عَمْرِو  
 ابْنِ الْعَاصِ وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَمَّا بَعْدُ فَانْكُمْ مَعْشَرَ الْعُمَالِ قَعَدْتُمْ عَلَى عِيُونِ الْأَمْوَالِ فَجَبَّيْتُمْ<sup>1</sup>  
<sup>5</sup> الْحَرَامَ \* وَآكَلْتُمُ الْحَرَامَ<sup>2</sup> وَأَوْرَثْتُمُ الْحَرَامَ وَقَدْ بَعَثْتُ إِلَيْكَ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ الْإِنصَارِيَّ  
 لِيُقَاسِمَكَ مَالَكَ فَاحْضِرْهُ مَالِكَ وَالسَّلَامَ. فَلَمَّا قَدِمَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ مِصْرَ أَعَدَّتْ لَهُ  
 عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ هَدِيَّةً فَرَدَّهَا عَلَيْهِ فَغَضِبَ عَمْرُو وَتَلَّى يَا مُحَمَّدَ لِمَ رَدَدْتَ إِلَيَّ<sup>3</sup> هَدِيَّتِي  
 وَقَدْ أَعَدَّيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْدَمِي مِنْ غَزْوَةِ ذَاتِ السَّلَاسِلِ فَقَالَ لَهُ  
 مُحَمَّدُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ بِالْوَحْيِ مَا شَاءَ وَيَنْتَعِ مَا شَاءَ وَلَوْ كُنْتَ هَدِيَّةً  
<sup>10</sup> الْإِنْحِ إِلَى إِخِيهِ قَبْلَتْهَا<sup>4</sup> وَلَكِنَّهَا هَدِيَّةٌ إِمَامٍ شَرٌّ خَلَفَهَا فَقَالَ عَمْرُو قَبَّحَ اللَّهُ يَوْمًا صرْتُ  
 فِيهِ لِعَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ وَالْبَيِّاءُ فَلَقْدُ رَأَيْتُ الْعَاصِيَّ بَيْنَ وَاقِلٍ يَلْبَسُ الدِّيْبَاجَ الْمُرَّرَ بِالذَّهَبِ  
 وَإِنَّ الْخَطَّابَ بْنَ نَفِيلٍ لَيَجْمَلُ الْحَطَبَ عَلَى حِمَارٍ بِكَنَّةٍ فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ ابُوكَ  
 وَأَبُوهُ فِي النَّارِ وَعَمْرُ خَيْرٌ مِنْكَ وَلَوْلَا الْيَوْمَ الَّذِي<sup>5</sup> (57a) أَصْبَحْتَ تَدْمُ لَأَلْفَيْتَ<sup>6</sup> مَعْتَقَلًا  
 عَنزًا<sup>7</sup> يَسْرُكُ غَزْرَهَا \* وَيَسْرُكُ بِكُوْهَهَا<sup>8</sup> ثَقَالَ عَمْرُو<sup>9</sup> فَلَنْتَهُ الْمُغْضَبِ وَفِي عِنْدِكَ بِأَمَانَةٍ  
<sup>15</sup> ثُرْبَعْتُ مَالَهُ فَقَاسَمَهُ أَبَاهُ ثُرْبَعُ

قَالَ وَكَانَ سَبَبُ مُقَاسَمَةِ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ الْعُمَالِ كَمَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ<sup>10</sup> بِنِ  
 عَبْدِ الْجُبَّارِ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنِ ابْنِ لَهْبَعَةَ عَنِ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ \* عَنِ

1) D فجببتهم. 2) B om. 3) B على, D om. 4) B قبلها. 5) Fol. 56  
 is a scrap of paper attached to fol. 55 containing the following, in the original  
 hand: ذَكَرَ ابْنُ الْكَلْبِيِّ وَغَيْرُهُ أَنَّ الَّذِي يَقُولُ لِعَمَّالِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ:  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ \* أَبْلَغَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ رِسَالَةً \* الْأَبْيَاتُ هُوَ أَبُو الْأَخْتَارِ (قَيْسُ بْنُ) Ms. so  
 6) B See below. 7) يَزِيدُ بْنُ قَيْسِ بْنِ يَزِيدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ خُوَيْلِدِ الصَّعِفِ الشَّاعِرِ  
 لِلْأَلْفِيَّةِ. 8) وَيَسْرُكُ بِكُوْهَهَا C. 9) ثَقَالَ عَمْرُو B. 10) (نَضْرُ) A. مَسْلَمَةَ.

لا يركبك احدٌ بعد ابي سويِّبًا ثم قطعتم اذني الفرس وهلَّبت ذنبه ثم قالت هو هذا خذوه لا بَارَكَ اللهُ لكم فيه فصار لعبد<sup>1</sup> العزيز بن مروان فاتَّخذه للفَحْلَة<sup>2</sup> فكان منه الذائد<sup>3</sup> ثم كان من الذائد الفرقدُ فهو ابو الخيل الفرقدية<sup>4</sup> ولم يَعْرِف<sup>5</sup> الفرقدُ في شيء من خيل مصر الا جاء سابقًا. وكان اهل مصر لما بلغ مروان بن الحكم القاصرة<sup>6</sup> وجَّهوا اليه عُبَّةَ بن شريح بن كليب المعافى ومطير بن يزيد التُّجيبى طليعة<sup>7</sup> لهم ومطير يومئذ على الحظَّار فرس لبيد بن عفة السومى فدخلوا في عسكر مروان وجَّهوا<sup>8</sup> فيه ثم إنَّ شيخًا من اهل العسكر نذِرَ بهما<sup>9</sup> واستنكر هَيْبَتَهُمَا<sup>10</sup> فقال والله اني لَأَنْكِرُ سَخَنَةَ هَدْيَيْنِ الْفَرَسَيْنِ وما أرى على صاحبيهما شُحُوبَ السَّفَرِ فكَرَا راجعين الى الفسطاط فَمَرَّا بِنَاقَةِ صَرَصَرَانِيَّةٍ فِي نَاحِيَةِ الْعَسْكَرِ لِيُشِرَ بِنِ مَرُونَ فَطَرَدَاهَا فَلَمَّا لَحِقْتَهُمَا<sup>11</sup> الْخَيْلُ قَالَ مَطِيرٌ لِعُقْبَةَ اطْرُدِ النَّاقَةَ وَاَنَا اَكْفِيكَ وَكَرَّ مَطِيرٌ<sup>12</sup> فَقَاتَلَهُمْ حَتَّى وَاثُوا عَنْهُ ثُمَّ لُحِقَ صَاحِبُهُ<sup>13</sup> ثُمَّ لَحِقْتَهُ الْخَيْلُ اَيْضًا ففعل مثل ذلك حتى وصلوا<sup>14</sup> الى الفسطاط فسألوهما عن الخبر فقالا<sup>15</sup> حَتَّى تَنْذَحِرُوا النَّاقَةَ وَتَاكُلُوا لَحْمَهَا \* وَفِي أَوَّلِ غَنِيمَةٍ فَدَحِرَتِ النَّاقَةُ وَأَكَلَ لَحْمَهَا<sup>16</sup> ثُمَّ اخْبَرَاهُمُ الْخَبْرَ وَأَنْتَمُ أَقْوَى مِنَ الرَّجُلِ ٥

ثم كتب عمر بن الخطاب<sup>14</sup> كما حدثنا شعيب بن الليث وعبد الله بن صلح وجبى بن عبد الله بن بكير وعبد الملك بن مسلمة عن الليث بن سعد عن<sup>15</sup> يزيد بن ابي حبيب الى<sup>15</sup> عمرو بن العاص انظر من<sup>16</sup> قبلك ممن بايع<sup>17</sup> تحت الشجرة فأنتم لهم<sup>18</sup> العطاء مائتين واثمها لنفسك لأمرتك واثمها لخارجة بن حذافة لشجاعته ولعثمن بن ابي العاص لصبيافته ٥

1) الى عبد BC. 2) للعجلة C. 3) الرايد B, also below. 4) The pointing نَعْرِقُ (sec. manu) in B, with gloss يُسَابِقُ. C s. p. A نَعْرِقُ, and marg. (later) يُعْرِفُ. See Glossary. 5) Thus all Mss. See Mokadd. 214, note 7, Khord. 80, note k. 6) ووجهولا C. 7) بل BC. 8) هينتم BC. 9) BC لِحِقْتَهُمْ. 10) مطردا B. 11) وصلوا BC. 12) فقالوا BC. 13) C om. 14) Husn I 71, top, Belādh. 456, mid. 15) D resumes here: ثم كتب عمر بن ابي حبيب الى<sup>15</sup> عمرو بن العاص انظر من<sup>16</sup> قبلك ممن بايع<sup>17</sup> تحت الشجرة فأنتم لهم<sup>18</sup> العطاء مائتين واثمها لنفسك لأمرتك واثمها لخارجة بن حذافة لشجاعته ولعثمن بن ابي العاص لصبيافته ٥. 16) D فيمن. 17) C بلغ. 18) C له.

قال وكانت أُصُولُ خَيْلِ مِصْرَ مِنْ خَيْلِ سَمَى ابْنِ عَفِيرٍ بَعْضُهَا مِنْهَا أَشَقَرُ صَدِيفٍ  
 وَكَانَ لِابْنِ نَاعِمَةَ مَالِكِ بْنِ نَاعِمَةَ الصَّدِيقِ وَبِهِ سَمِيَتْ حَوَخَةُ الْأَشَقَرِ الَّتِي بِفَسْطَاطِ مِصْرَ  
 وَكَانَ السَّبَبُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْأَشَقَرَ نَقَفَ فِكْرَهُ صَاحِبُهُ أَنْ يَطْرَحَهُ فِي الْأَكْوَامِ كَمَا تُطْرَحُ  
 جَيْفُ الدَّوَابِّ فَحَفَرَ لَهُ وَدَفَنَهُ هُنَاكَ فَنُسِبَ الْمَوْضِعَ إِلَيْهِ ٥ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ لَمَّا افْتَتَحَ الْمُسْلِمُونَ الْقَصْرَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الرُّومِ يُقْبَلُ مِنْ نَاحِيَةِ الْقُصَيْرِ  
 عَلَى بَرْدُونَ لَهُ أَشْهَبَ وَالْمُسْلِمُونَ فِي صَلَاةِ الصَّبْحِ فَيَقْتُلُ وَيَطْعَنُ فَتَطْلُبُهُ خَيْلُ الْمُسْلِمِينَ  
 فَلَا تَقْدِرُ عَلَيْهِ وَكَانَ صَاحِبَ الْأَشَقَرِ غَائِبًا فَلَمَّا قَدِمَ أُخْبِرَ بِذَلِكَ فَكَمِنَ لَهُ فِي مَوْضِعٍ  
 وَأَقْبَلَ الْعَلْجَ ففَعَلَ كَمَا كَانَ يَفْعَلُ فَطَلَبَهُ صَاحِبُ الْأَشَقَرِ فَادْرَكَهُ قَالَ فَاشْتَعَلْتُ 1 بِقَتْلِ  
 الْعَلْجِ وَشَدَّ الْأَشَقَرُ عَلَى الْهَاجِمِينَ فَقَتَلَهُ ٥ وَمِنْهَا ذُو الرِّيشِ فَرَسُ الْعَوَامِ بْنِ حَبِيبِ  
 10 الْيَحْصَبِيِّ ٢. . وَالْحَطَّارُ فَرَسٌ لِبَيْدِ بْنِ عَقْبَةَ السَّوْمِيِّ . . وَالذُّعْلُوفُ فَرَسٌ حَمِيرٌ 3 بِنِ  
 وَأَثَلِ السَّوْمِيِّ . . وَجَلَّى فَرَسٌ كَانَتْ 4 لِعَاكٍ 5 . وَلَهَا يَقُولُ الشَّاعِرُ  
 سَبَقَ الْأَقْوَامَ 6 عَاجِلِي سَبَقْتَهُمْ وَهِيَ 7 حَبْلِي

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ اسْحَقَ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنِ مَعْوِيَةَ عَنْ ابْنِ حَبِيبِ التَّيْبِيِّ 8  
 عَنْ ابْنِ زُرْعَةَ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَى الْأُنْثَى مِنَ الْخَيْلِ قَرَسًا ٩ قَالَ  
 15 وَجَلَّى الَّتِي قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْوِيَةَ بْنِ حَدِيدِجٍ لِنَمْرِ بْنِ أَبِي قَعْقَعٍ ٩ الْعَكِّيَّ مَا فَعَلَتْ  
 وَجَلَّى عَلَى وَجْهِ الْأَسْتِنَاءِ بِهِ فَقَالَ أَمَا إِنَّ لَهَا فِي أُمَّكَ سَمِيمِينَ ٥ قَالَ وَكَانَ لِلْحَكَمِ أَيْضًا  
 فَرَسٌ يُقَالُ لَهُ أَبْلَقٌ لِحَمِيمٍ . . وَكَانَ الْحَجُونُ 10 لِعُقْبَةَ بْنِ كَلْبِيبِ الْحَضْرَمِيِّ ٥  
 وَكَانَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مَرْوَانَ قَدْ طَلَبَ الْحَطَّارَ مِنْ لِبَيْدِ بْنِ عَقْبَةَ فَامْتَنَعَ عَلَيْهِ  
 فَانْزَعَاهُ إِفْرِيقِيَّةً فَمَاتَ بِهَا فَلَمَّا كَانَ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ أَعْدَى إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ  
 20 خَيْلًا فِيهَا الْحَطَّارُ قَالَ 11 وَقَدْ طَالَتْ مَعْرِفَتُهُ وَذَنْبُهُ فَلَمَّا صَارَتْ الْيَوْمَ لِلْخَيْلِ لَمْ يَجِدُوا  
 مَنْ يَعْرِفُ الْحَطَّارَ فَقَالُوا ابْنَةُ لِبَيْدِ فَبَعَثَتْ بِهِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَيْهَا فَقَالَتْ لِمَنْ أَنْتَ يَا  
 ابْنَ امْرَأَةٍ فَأَخْرَجُوا عَنِّي حَتَّى انْظُرَ إِلَيْهِ ففَعَلُوا فَخَرَجَتْ فَانْظُرْتُ إِلَيْهِ فَعَرَفْتُهُ فَقَالَتْ وَاللَّهِ

1) فما اشتعلت. C 2) اليحصبي C 3) حمير, B حمير, A حمير C s. p.

4) C اكاب (sic). 5) C لعل. 6) القوم. B 7) وهو C 8) Yahya

ibn Sa'īd † 145; Maḥās. I 395, Waḍ. II 471. 9) C ابعع. 10) C للجبون.

11) BC om.

صان<sup>1</sup> وإبليل وطراذبية ولم يحفظوا. ولم تكن قبس بالحوف الشرقي قديماً وإنما الذى انزلهم به ابن الحباب وذلك انه وفد الى هشام بن عبد الملك فامر له بفريضة خمسة آلاف رجل او ثلثة الاف رجل \* شك عبد الرحمن<sup>2</sup> فجعل ابن الحباب الفريضة فى قبس وقدم بهم فانزلهم بمصر الحوف الشرقي ٥

5

### ذكر خيل مصر

قال فلما نزل الناس وأطمأنت بهم منازلهم كانوا يخرجون فيؤدّبون خيلهم فى المصماره حدثنا أحمد بن عمرو حدثنا ابن وهب عن عمرو بن الحارث عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الرحمن بن شماسه الميمى<sup>4</sup> عن معوية بن حديج انه مرّ على رجل بالمصمار معه فرس ميسك برسنه على كتيب فارسل غلامه لينظر من الرجل فاذا هو بأبى ذر فاقبل ابن حديج اليه فقال له يابا ذر إني<sup>5</sup> أرى هذا الفرس قد عتاك وما أرى عنده<sup>10</sup> شيئا قال ابو ذر هذا فرس قد استنجيب له قال ابن حديج وما دعوة بهيمة من البهائم فقال ابو ذر انه ليس من فرس إلا انه يدعو الله<sup>6</sup> كل سحرية اللهم أنت<sup>6</sup> خولتني عبدا من عبيدك وجعلت رزقي بيده اللهم أجعلني (55a) أحب اليه من ولده وإخاه وماله ٥ حدثنا \* ابى عبد الله بن عبد الحكم<sup>7</sup> وشعيب بن الليث قالا حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابن حبيب عن ابن شماسه ان معوية بن<sup>15</sup> حديج حدثه انه مرّ على ابى ذر وهو قائم عند<sup>8</sup> فرس له فسأله ما تعالج من فرسك فقال ابى اظن هذا الفرس قد استنجيبت دعوته ثم ذكر مثل حديث ابن وهب ٥ حدثنا سعيد بن عفير حدثنا ابن أبيعنة عن قيس بن الحجاج قال مرّ بنا عبد الرحمن بن معوية بن حديج ونحن<sup>9</sup> جلوس مع حنش<sup>10</sup> بن عبد الله نحو صفا مبرة<sup>11</sup> فغفل عن السلام فناداه حنش يا بن معوية تمر ولا تسلم والله لقد رأيتنى<sup>20</sup> أشفع لك عند<sup>12</sup> ابيك أن يجعل لسرجك ركبا تضع فيه رجلك. قال<sup>5</sup> وكان ولد معوية بن حديج ليست لسرجهم<sup>13</sup> ركب<sup>5</sup> انما يثبون على الخيل وثبا ٥

1) C صان. 2) B اشك. 3) قلنا C. 4) الفيمى C.

5) B om. 6) BC أنك. 7) أبى C. 8) على A. 9) وهو C. 10) C مبرة. 11) Mss. s. p. 12) C عبد. 13) A لسرجهم.

حنبيش, also below.



عَدَّ النَّبِيَّ ١ يَأْخُذُ فِيهَا عِظْمَهُمْ بُوَصِيرٍ وَمَنُوفٍ وَدِسِينْدِسٍ ٢ وَأَنْتَرِيْبٍ. وَكَانَتْ بَلَمَى تَأْخُذُ فِي مَنْفٍ وَطَرَايِبَةٍ ٣. وَكَانَتْ قَهْمٌ تَأْخُذُ فِي أَنْتَرِيْبٍ وَعَيْبِنَ شَمْسٍ وَمَنُوفٍ. وَكَانَتْ مَهْرَةٌ تَأْخُذُ فِي تَنَّا ٤ وَتَمَى ٥. \* وَكَانَتْ الصَّدَفُ تَأْخُذُ فِي الْفَيْيُومِ. وَكَانَتْ تُحَجِّبُ تَأْخُذُ فِي تَمَى ٦ وَيَسْطَنَةَ وَوَسِيمٍ. وَكَانَتْ لَحْمٌ تَأْخُذُ فِي الْفَيْيُومِ وَطَرَايِبَةٍ وَقَرَبِيْبُ ٨. وَكَانَتْ جُدَامٌ ٩ تَأْخُذُ فِي طَرَايِبَةٍ وَقَرَبِيْبُ ١٠. وَكَانَتْ حَضْرَمَوْتُ تَأْخُذُ فِي بَبَا ١١ وَعَيْبِنَ شَمْسٍ وَأَنْتَرِيْبٍ. وَكَانَتْ مُرَادٌ تَأْخُذُ فِي مَنْفٍ وَالْفَيْيُومِ وَمَعْلَمٌ عَبَسُ بْنُ زَوْفٍ. وَكَانَتْ حَمِيرٌ تَأْخُذُ فِي بُوَصِيرٍ وَقُرَى أَعْنَسٍ. وَكَانَتْ خَوْلَانٌ تَأْخُذُ فِي قُرَى أَعْنَسٍ وَالْبَهْتَسَى وَالْقَيْسِ. وَآلُ وَعَلَنَةُ يَأْخُذُونَ فِي سَفْطٍ ١٢ مِنْ بُوَصِيرٍ. وَآلُ أَبْرَهَةَ يَأْخُذُونَ فِي مَنْفٍ. وَغِقَارٌ وَأَسْلَمٌ يَأْخُذُونَ مَعَ \* وَأَثَلٌ مِنْ جُدَامٍ وَسَعْدٌ ١٣ فِي بَسْطَةَ وَقَرَبِيْبُ ١٤ وَطَرَايِبَةٍ. وَآلُ يَسَارِ بْنِ ١٥ صِنْتَةَ فِي أَنْتَرِيْبٍ. وَكَانَتْ الْمَعَاظِرُ تَأْخُذُ فِي أَنْتَرِيْبٍ وَسَخَا وَمَنُوفٍ. وَكَانَتْ طَائِفَةٌ مِنْ تَأْجِيبٍ وَمُرَادٌ يَأْخُذُونَ بِالْيَدْفُونِ ١٥ هـ

وَكَانَ بَعْضُ هَذِهِ ١٦ الْقَبَائِلِ رَبَّمَا جَاوَزَ بَعْضًا فِي الرَّبِيعِ وَلَا يُوقِعُ ١٧ مِنْ مَعْرِفَةِ ذَلِكَ عَلَى أَحَدٍ ١٨ إِلَّا أَنْ عَظُمَ ١٩ الْقَبَائِلُ كَانُوا يَأْخُذُونَ حَيْثُ وَصَفْنَا وَكَانَ يُكْتَبُ لَهُمُ بِالرَّبِيعِ فَيَرْبِعُونَ وَبِاللَّبَنِ ٢٠ مَا أَتَمَّوْا هـ وَكَانَ لُغْفَارٌ وَآيِثٌ أَيْضًا مُرْتَبِعٌ بِأَنْتَرِيْبٍ. قَالَ وَقَاتَمْتُ ١٥ مُدَلِّجٍ بِخَرِبَتْنَا ٢١ فَاتَّخَذُوهُمَا مَنْزِلًا وَكَانَ مَعْلَمٌ نَفَرٌ مِنْ حَمِيرٍ مِنْ ذُبْحَانَ ٢٢ وَغَيْرُهُمْ خَالِقَوْمٌ ٢٣ فِيهَا فَنَهَى مَنْزِلَهُمْ هـ \* وَرَجَعَتْ حُشَيْيْنُ ٢٤ وَطَائِفَةٌ مِنْ لَحْمٍ وَجُدَامٌ فَتَزَلُّوا أَكْنَافَ

1) Mss. الذي. 2) The vowels in A; see above. 3) B وطرايبيه. 4) A با, B بنا, C تننا; see however Yaq. I 874 bottom (also 486, 10 ff.), Geogr. VI 82.  
5) A وتَمَى, B s. p. 6) Passage om. in A. 7) B باحدون, C لساخذون.  
8) B s. p., C وقربيط. A has وقربيط, see Yaq. III 867; probably the result of a scribal error, cf. Geogr. VI 82, VII 337. 9) Mss. s. p. 10) A as above, BC وقربيط.  
11) Thus A; BC تننا. 12) BC صفت (B s. p.). 13) Wüsten. Tabellen 5, 17. C has مع for من. 14) A as above, BC s. p. 15) Thus A, B بالمدقون, C بالباقور. See Geogr. V 74 and lit. cited. 16) C om. 17) B يقع.  
18) B حد. 19) اعظم. 20) C باللبن. 21) A بخربتبا, B s. p., C دخرتبا.  
22) AB ذبحجان, C s. p. See Qāmūs I 219 mid. 23) C خالقوم, and om. فيها.  
24) C وزحفت حسس.

عليكم بعدى مَصْرَ فاستوصوا بقبيلها خيراً فان لكم منهم<sup>1</sup> صِهْرًا وِذْمَةً. فَعَفُوا أَيْدِيَكُمْ  
وَفُرُوجَكُمْ وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ وَلَا اءَلَمْنَ مَا آتَى رَجُلٌ قَدْ أَسْمَنَ جَسْمَهُ وَأَعْرَلَ فَرْسَهُ وَأَعْلَمُوا  
أَنِّي مَعْتَرِضٌ لِخَيْلٍ كَاعْتَرِضَ الرِّجَالُ فَمَنْ اءَعْرَلْ فَرْسَهُ<sup>2</sup> مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ حَظَطْتُهُ مِنْ قَرِيضَتِهِ  
قَدَّرَ ذَلِكَ وَأَعْلَمُوا أَنْكُمْ فِي رِبَاطٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لِكثْرَةِ الْأَعْدَاءِ<sup>3</sup> حَوْلَكُمْ<sup>4</sup> وَنَشَرْتُمْ<sup>4</sup> قُلُوبَكُمْ  
الْبَيْكُم وَالْإِبْرَامَ مَعْدِنَ الزَّرْعِ وَالْمَالَ وَالْخَيْرَ الْوَاسِعَ وَالْبِرْكَتَ النَّامِيَةَ. وَحَدَّثَنِي عَمْرُ أَمِيرِ<sup>5</sup>  
الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا فَتِحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِصْرَ فَاتَّخِذُوا فِيهَا جُنْدًا  
كَثِيفًا فَذَلِكَ الْجَنْدُ خَيْرُ أَجْنَادِ الْأَرْضِ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ وَلِمَ يُرْسِلُ اللَّهُ قَاتِلَ لَانِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ  
فِي رِبَاطٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. فَآمَدُوا اللَّهَ مَعْشَرَ<sup>5</sup> النَّاسِ عَلَى مَا أَوْلَاكُمْ<sup>6</sup> فَتَمَتَّعُوا فِي رَيْفِكُمْ  
مَا طَابَ لَكُمْ فَإِذَا بَيَّسَ الْعُودَ وَسَاحَنَ الْعَمُودَ وَكَثَرَ الذُّبَابَ وَجَمَسَ اللَّبْنَ وَصَوَّجَ الْبَقْلَ  
وَانْقَطَعَ الْوَرْدُ مِنَ الشَّجَرِ فَحَتَّى عَلَى فِسطاطكم على بركة الله<sup>7</sup> وَلَا يَقْدَمَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ<sup>10</sup>  
ذُو عِيَالٍ عَلَى عِيَالِهِ إِلَّا وَمَعَهُ تَحْفَةٌ لِعِيَالِهِ عَلَى مَا أُطْلِفَ مِنْ سَعَتِهِ<sup>8</sup> أَوْ عُسْرَتِهِ. أَقُولُ  
قَوْلِي هَذَا وَاسْتَحْفَظَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ<sup>9</sup> قَالَ<sup>9</sup> فَحَفِظْتُ ذَلِكَ عِنْدَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ بَعْدَ انْصِرَافِنَا  
إِلَى الْمَنْزِلِ لَمَّا حَكَيْتُ لَهُ خُطْبَتَهُ إِنَّهُ يَا بُنَيَّ يَخْذُونَ<sup>10</sup> النَّاسَ إِذَا انْصَرَفُوا إِلَيْهِ عَلَى  
الرِّبَاطِ كَمَا حَدَّثَانِي عَلَى الرَّيْفِ وَالذَّعَةِ ۝

### ذِكْرُ مَرْتَبِعِ الْجَنْدِ<sup>11</sup>

15

قَالَ وَكَانَ إِذَا جَاءَ وَقْتُ الرَّبِيعِ وَاللَّبَنِ<sup>12</sup> كَتَبَ لِكُلِّ قَوْمٍ بِرَبِيعِهِمْ وَلِبَنِهِمْ إِلَى حَيْثُ  
أَحْبَبُوا وَكَانَتْ الْقُرَى الَّتِي يَأْخُذُ فِيهَا عُظْمَاءُ مَنُوفٍ وَدِسْبِنْدُسُ<sup>13</sup> وَأَهْنَسُ وَطَحَا وَكَانَ  
أَهْلُ الرَّايَةِ مُتَفَرِّقِينَ فَكَانَ آلُ<sup>14</sup> عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ وَآلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ يَأْخُذُونَ فِي  
مَنَفٍ وَوَسِيمٍ ۝

وَكَانَتْ هُذَيْلٌ (54b) تَأْخُذُ فِي بَنَاءِ<sup>15</sup> وَيُوصِيِرُ. وَكَانَتْ عَدَوَانُ تَأْخُذُ فِي بُوَصِيِرِ. وَفُرَى<sup>20</sup>

1) A فيهم. 2) A نفسه. 3) D حولكم. 4) B ونشوف، as in Ḥusn. 5) CD معاشر. 6) D والكم. 7) B + وعونه، as in Ḥusn. 8) A سَعَتِهِ، B ضبيعته. 9) D om. from here on. 10) C وحذوك. 11) This superscription wanting in B. Cf. Ḥusn I 72. 12) Later in A. 13) The vowels in A; cf. below. B وودسبريس، C وودسبندس. Yaq. II 573 gives the name on the authority of the Futūḥ Miṣr. 14) B om. 15) B s. p.

بِأَيِّمْ يَسِيرَةً فَأَطْلُنَا الرُّكُوعَ إِذْ أَقْبَلَ رِجَالٌ بِأَيْدِيهِمُ السِّيَاطَ يَزْجُرُونَ النَّاسَ فَذُعِرْتُ  
فَقُلْتُ يَا أَبَتِ مَنْ هَؤُلَاءِ قُلْ يَا بَنِي هَؤُلَاءِ الشَّرْطُ فَتَأَمَّ الْمُؤَدِّنُونَ الصَّلَاةَ \* فقام عمرو<sup>1</sup>  
ابن العاص على المنبر فرأيت رجلاً رُبْعَةً قَصْدَ الْقَامَةِ وافر النِّهَامَةِ أَدْعَى أَبْلَجَ عَلَيْهِ  
ثِيَابَ مَوْشِيَّةٍ كَأَنَّ بِهِ الْعِيقَانَ<sup>2</sup> تَأْتَلَفُ عَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعِمَامَةٌ وَجُبَّةٌ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَى عَلَيْهِ  
5 سَمَدًا مُوجِزًا وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى وَعَظَ النَّاسَ وَأَمَرَ وَنَهَى فَمَسَعَتْهُ بِحُصْحَى عَلَى  
الرِّكَاتِ وَصَلَّتِ الْأَرْحَامَ وَيَأْمُرُ بِالْاِقْتِنَادِ وَيَنْهَى عَنِ الْفُضُولِ وَكَثْرَةِ الْعِيَالِ. وَقُل<sup>3</sup> فِي ذَلِكَ  
يَا مَعْشَرَ<sup>4</sup> النَّاسِ \* أَيُّهَا وَخِلَالًا<sup>5</sup> أَرْبَعًا<sup>6</sup> فَانْهَى النَّاسَ إِلَى النَّصْبِ بَعْدَ الرَّاحَةِ وَإِلَى الصَّبِغِ  
بَعْدَ السَّعَةِ وَإِلَى الْمَدَلَّةِ بَعْدَ (54a) الْعِزَّةِ أَيُّهَا<sup>6</sup> وَكَثْرَةَ الْعِيَالِ وَاخْتِصَالَ<sup>7</sup> الْحَالِ وَنَضْبِيعِ  
الْمَالِ وَالْقَبِيلِ بَعْدَ الْقَالِ فِي غَيْرِ دَرَكٍ وَلَا نَوَالٍ ثُمَّ أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ فِرَاقِ يَوْمٍ<sup>8</sup> إِلَيْهِ الْمُرَّةُ  
10 فِي تَوْبِيعِ جَسَمِهِ وَالتَّدْبِيرِ لِشَأْنِهِ وَتَخْلِيْبَتِهِ بَيْنَ نَفْسِهِ وَبَيْنَ شَهْوَاتِهَا وَمِنْ صَارَ إِلَى ذَلِكَ  
فَلْيَأْخُذْ بِالْقَصْدِ وَالنَّصِيبِ<sup>9</sup> الْأَقْلَ وَلَا يُضْبِعِ الْمُرَّةُ فِي فِرَاقِهِ نَضْبِيبِ<sup>10</sup> الْعِلْمِ مِنْ نَفْسِهِ  
فِيحُور<sup>11</sup> مِنَ الْخَبْرِ عَاطِلًا وَعَنْ حَلَالِ اللَّهِ وَحَرَامِهِ غَافِلًا. يَا مَعْشَرَ النَّاسِ إِنَّهُ قَدْ تَدَلَّتْ  
الْحُجُوزُ<sup>12</sup> وَذَكَتْ<sup>12</sup> الشُّعْرَى وَأَقْلَعَتْ<sup>13</sup> السَّمَاءُ وَارْتَفَعَ الْوَبَاءُ وَقُلَّ<sup>14</sup> النَّدَى وَطَابَ النَّهْرِيُّ  
وَوَضَعَتْ<sup>15</sup> الْحَوَامِلُ وَدَرَجَتْ<sup>15</sup> السَّخَائِلُ وَعَلَى الرَّأْيِ بِحَسَنِ<sup>16</sup> رَعِيَّتِهِ حُسْنُ النَّظَرِ \* فَحَسَى  
15 لَكُمْ<sup>17</sup> عَلَى بَرَكَتِ اللَّهِ إِلَى رَيْفِكُمْ فَتَالُوا مِنْ خَيْرِهِ وَلَبِنِهِ وَخِرَافِهِ<sup>18</sup> وَصِيدِهِ وَأَرْبَعُوا خَيْلَكُمْ  
وَأَسْمَنُوهَا وَضَمَّنُوهَا وَكْرَمُوهَا فَانْهَى جَنَّتِكُمْ<sup>19</sup> مِنْ عَدُوِّكُمْ وَبَيْنَا مَعَامِكُمْ وَأَنْفَالَكُمْ<sup>20</sup> وَاسْتَوْصُوا  
بِمَنْ جَاوَرْتُمُوهُ مِنَ الْقَبِيطِ خَيْرًا وَأَيُّهَا وَالْمُسْمُومَاتِ<sup>21</sup> وَالْمَعْسُولَاتِ<sup>22</sup> فَانْهَى يَفْسِدَنَّ الدِّينَ  
وَيَقْصُرَنَّ الْهِمَمَ. حَدَّثَنِي عَمْرُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى يَقُولُ أَنَّ اللَّهَ سَيَفْخُحُ

1) A دعال (sic). 2) B العقبان. 3) A (see below). 4) C  
معاشر. 5) B أياكم but cor. 6) C وإياكم وخلال الربيع B 5).  
prima manu to إياي. 7) B واخفصا. Read واخفصا, see Glossary. Maḥās. has  
(المال) واحفصا. Husn omits the difficult portions of this *ḥuṭba*. 8) C ياول.  
9) C والنصب D. 10) C نصب. 11) So A, expressly; B فيكون.  
C فحكور. 12) C وبكت. 13) All four Mss. have ولما واقلعت (a copyist's blunder).  
14) D وقلد. 15) D الحوايل. 16) B لحسن. 17) Thus A, expressly, as  
also above. B وحاندلكم cor. to فامضوا. Husn and Maḥās. لكم فحسى. 18) C +  
وخيبه. 19) B نجبتكم. 20) A s. p., B وانفالكم D. 21) AC s. p.,  
B والموسومات D. 22) B والموسومات.



الله صلعم فلما قدم على عمرو \* قطع له<sup>1</sup> أرضاً واسعة<sup>2</sup> وداراً فجعل سندر يعيش فيها فلما مات قبضت في مال الله<sup>3</sup> قال عمرو بن شعيب ثم اقطعها عبد العزيز بن مردون الاصبع بعد فبى من خير اموالهم<sup>4</sup> وروى ابن وهب عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ربيعة \* بن لقيط النجيبى<sup>5</sup> عن عبد الله بن سندر عن<sup>5</sup> ابيه انه كان عبداً لزُبَاع بن سلامة الجذامى فعذب<sup>4</sup> عليه فخصاه وجدعه فأتى رسول الله صلعم فاخبره فأغلظ لزُبَاع القول واعتقه منه<sup>6</sup> فقال أوصى بى يا رسول الله قال اوصى بك كل<sup>6</sup> مسلم. قال يزيد وكان سندر كافراً<sup>5</sup> حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان غلاماً لزُبَاع الجذامى اتهمه فامر باخصائه<sup>7</sup> وجذع أنفه وأذنيه فأتى الى رسول الله صلعم فأعتقه وقال أيما<sup>8</sup> مملوك مثلك به فهو حر وهو مولى الله ورسوله فكان بالمدينة عند رسول الله صلعم يرفق به فلما اشتد مرض رسول الله صلعم قال له ابن سندر يا رسول الله إنا كما ترى فمن لنا بعدك فقال رسول الله صلعم اوصى بك كل مؤمن \* فلما ولى ابو بكر رضى الله عنه فآثر عليه نفقته حتى مات<sup>9</sup> فلما ولى عمر بن الخطاب آتاه ابن سندر فقال أحفظ فى وصية رسول الله صلعم فقال له أنظر<sup>10</sup> أى أجناد المسلمين شئت فالحق به أمر لك بما يصلاحك فقال ابن سندر ألحق بمصر فكتب له<sup>11</sup> الى عمرو بن العاص \* يامره أن يامر<sup>12</sup> له بأرض تسعه فلم يزل فيما يسعه<sup>13</sup> بمصر ويقال سندر وابن سندر (52a) والله اعلم بالصواب<sup>14</sup>. ولاعل<sup>15</sup> مصر عنه حديثان مرفوعان هذا احدهما والآخر حدثنا يحيى بن بكير وعبد الملك بن مسلمة قالا حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير عن ابن سندر قال<sup>16</sup> قال رسول الله صلعم \* أسلم سلمها<sup>17</sup> 20 الله وغفار غفر الله لها وتنجيب أجابت الله ورسوله. قال ابن بكير فى حديثه فقلت

1) D ذئطعه. 2) D om. remainder of chapter. 3) C عن جد. 4) C

كل. 8) C فجه. C بِإِخْصَائِهِ. 7) A marg. فى. 6) C لى. 5) C عنه. 5) C فخرج.

9) AC om. 10) A + فى. 11) B + عمر. 12) B فامر. 13) B يصعه. 13) B يصعه cor. to يصعه. 14) Cf. Hajar II 272 f., 374 f. 15) BC in the former occurrence of the passage proceeded as follows;

ولم عنه عن النبي صلعم حديث واحد ويكنى سندر بالى الاسود<sup>5</sup> حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير الخ BC om. 16) BC om.

17) C سلمها.

الذى يعرف اليوم بحمام السوف والآخِر<sup>1</sup> (51b) الى ساحل مَرِيس<sup>2</sup> فكل ذلك كان للوليد بن عبد الملك وكان للوليد ايضا ما كان على<sup>3</sup> يسارك من الجزيرة وانت خارج الى الجزيرة والحوانيت اللاصقة بجزيرة الصناعة

وكان<sup>4</sup> عمر بن الخطاب رضى الله عنه قد اقطع ابن سندر مَنِيَةَ الاصْبَع<sup>5</sup> فجاز لنفسه منها الف قَدَّان كما حدثنا يحيى بن خالد عن الليث بن سعد. ولم<sup>6</sup> 5 يبلغنا ان عمر بن الخطاب اقطع احدًا من الناس شيئًا من ارض مصر إلا ابن سندر فانه<sup>7</sup> اقطعه ارض مَنِيَةَ الاصْبَع فلم تنزل له حتى مات فاشترها الاصْبَع بن عبد العزيز من ورثته فليس بمصر قطيعة أقدم منها ولا افضل 8 \* وكان سبب إقطاع عمر ما اقطعه من ذلك كما<sup>8</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن أبي عمير عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده انه كان لزنْبَاع الجذامى غلامٌ يقال له سَنَدَر<sup>9</sup> فوجده<sup>10</sup> يُقْبَلُ جاريةً له فحَبَّه ووجدع أُذنيه وَأَنَفَه فأتى سندر الى رسول الله صلعم فارسل الى زنباع فقال لا تَحْمِلُوهُ ما لا تُطْبِقُونَ وَأَطْعَمُوهُ ما تاكلون وَأَكْسُوهُ ما تلبسون فان رضيتم فامسكوا وان كرهتموه<sup>10</sup> فبيعوه ولا تعدبوا خلق الله ومن مثله او أُحْرِقَ بالنار فهو حر وهو مولى الله ورسوله فَأَعْتَقَ سندر فقال أَوْصِ نى يا رسول الله قل أوصى<sup>11</sup> بك كَلَّ مُسْلِمٌ فلما توفى رسول الله صلعم أتى سندر الى ابى بكر الصديق<sup>11</sup> رضى الله عنه فقال أحفظ فى وصية رسول الله صلعم فعاله<sup>12</sup> ابو بكر حتى توفى ثم اتى عمر فقال له أحفظ فى وصية النبی صلعم فقال نعم ان رضيت أن تقيم عندي اجريت عليك ما كان يجزى عليك ابو بكر وألا فانظر أى المواضع أكتب<sup>13</sup> لك فقال سندر مصر فانها ارض ريف فكتب له<sup>14</sup> الى عمرو بن العاص أحفظ فيه وصية رسول

1) الى حمام الكبش والحمام الآخر BC (above) have simply الى الحمام الآخر I. e.  
 2) C here مَرِيس, but above مرتس.  
 3) A على, BC عن (على above).  
 4) BC in their duplicate passage, above, also continue in this way.  
 5) Yāq. IV 674, Maḥās. II 100.  
 6) D resumes again!  
 7) C ذاتها.  
 8) In the second occurrence of the long passage in BC these words are omitted, and after يُقال له وذكر الحديث الا انه قال له انظر أى موضع تحب 9) Cf. Ḥusn I 71, also 94f. the remainder of the story being omitted.  
 10) C كرهتم.  
 11) D اوصى.  
 12) D فقال له.  
 13) C اطيب.  
 14) D عمر.

بعد مَرَمَتْهَا<sup>1</sup> وَرَزَقَ قَيْمَ إِنْ كَانَ لَهَا فَإِذَا انْقَرَضَ الْمَوْلَى فَلَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ فَعَلَى  
الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ بُقُطُاطٍ مِصْرَ وَمَدِينَةَ الرَّسُولِ صَلَّعَمَ عَلَى مَا يُرَى مِنْ وَلِيِّهَا مِنْ  
عِمَارَتِهَا<sup>٥</sup> وَأَسْمَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ<sup>٢</sup> يَزِيدَ بْنِ أُتَيْسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَبِيبِ  
ابْنِ عَمْرٍو بْنِ شَيْبَانَ بْنِ مُكَارِبِ بْنِ فَيْرٍ. وَعَمْرٍو بْنُ حَبِيبِ هُوَ آكِلُ السَّقْبِ<sup>٣</sup> وَأُمُّهُ  
٥ السَّوْدَاءُ ابْنَتُ زُهْرَةَ بْنِ كِلَابٍ وَهُوَ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ الشَّاعِرُ

بَنُو آكِلِ السَّقْبِ الَّذِينَ كَانَتْهُمْ نُجُومٌ بِأَفَاقِ السَّمَاءِ تَنْوُرُ

وَكَانَ<sup>٤</sup> عِنْدَ دَارِ السِّلْسِلَةِ فَلَا أُدْرَى أَلَيْ هَذِهِ الدَّارُ أَمْ<sup>٥</sup> غَيْرُهَا حَوْصٌ مِنْ رُخَامٍ وَكَانَ  
يَبْلَأُ فِي الْأَعْيَادِ طِلَاءً وَتُنَجَّلُ عَلَيْهِ اللَّاتِيئَةُ وَيَشْرَبُ النَّاسُ فَلَمْ يَزَلِ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ  
حَتَّى وُلِيَ عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَطَعَهُ<sup>٥</sup> وَبِالْفُسْطَاطِ غَيْرُ دَارٍ يُقَالُ لَهَا دَارُ السِّلْسِلَةِ  
١٠ سَيَوَى دَارَ الْفَيْهَرِيِّ مِنْهَا دَارُ السَّيْمِيِّ<sup>٦</sup> الَّتِي فِي الْحَدَّائِينَ<sup>٧</sup> وَالدَّارُ الَّتِي كَانَ فِيهَا أَصْبَغٌ<sup>٨</sup>  
الْفَقِيهَ فِي زَيْتِ الْفَنَادِيلِ<sup>٥</sup>

قَالَ وَبَنَى عَبْدِ الْعَزِيزِ\* بِنَ مَرْوَانَ<sup>٩</sup> الْقَيْسَارِيَّاتِ قَيْسَارِيَّةَ الْعَسَلِ وَقَيْسَارِيَّةَ الْحِبَالِ  
وَقَيْسَارِيَّةَ الْكِبَاشِ وَهِيَ فِي<sup>١٠</sup> خَطَّةِ قَوْمٍ مِنْ بَلِيٍّ يُقَالُ لَهُمُ الْوَحَاوِحَةُ<sup>١١</sup> وَالْقَيْسَارِيَّةُ الَّتِي  
يَبَاعُ فِيهَا الْبَبْرُ وَهِيَ الَّتِي تُعْرَفُ بِقَيْسَارِيَّةِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَأَدْخَلَ فِيهَا مِنْ خُطَطِ الرَّايَةِ  
١٥ وَكَانَ فِيهَا مَنْزِلُ كَعْبِ بْنِ عَدَى الْعِبَادِيِّ<sup>١٢</sup> فَعَوَّضَهُ مِنْهَا دَارَةً الَّتِي فِي بَنِي وَائِلٍ<sup>٥</sup> قَالَ  
وَبَنَى هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَيْسَارِيَّتَهُ الَّتِي تُعْرَفُ بِقَيْسَارِيَّةِ هِشَامٍ يَبَاعُ فِيهَا الْبَبْرُ  
الْفُسْطَاطِيُّ فِي الْفَضَاءِ بَيْنَ الْقَصْرِ وَبَيْنَ الْبَحْرِ<sup>١٣</sup>. وَبَقِيَتْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْفَضَاءِ بَقِيَّةٌ  
بَيْنَ بَنِي وَائِلٍ<sup>١٤</sup> وَالْحَرِّ فَقَطَعَهَا بَنُو الْعَبَّاسِ النَّاسُ<sup>٥</sup> قَالَ وَاقْطَعُ عَمْرٍو بْنُ الْعَاصِ حِينَ  
وَلِيَ وَرْدَانَ مَوْلَاهُ الْأَرْضَ الَّتِي خَلْفَ الْقَنْظَرَةِ الَّتِي غَرْبِيَّهَا أَبُو حَمِيدٍ إِلَى كَنِيسَةِ الرُّومِ  
٢٠ الَّتِي هُنَاكَ. وَمَا كَانَ عَنِ يَمِينِكَ مِنْ رَأْسِ الْجِسْرِ الْقَدِيمِ إِلَى حَمَامِ الْكَبْشِ وَهُوَ الْحَمَامِ

سُمِّيَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ أَغَارَ 1) A, marg.:. 2) Cf. Hajar IV 237. 3) C om. 4) D

على بكر بن وائل ولم سَقَبٌ يعبدونه فأخذ السقب فأكله قاله ابن الكلبي 4) D  
resumes here, for two lines (to فقطعه). 5) A أو. 6) C الفهري. 7) A  
الغذابين, B s. p. except ذ, C لحد (sic). 8) Aṣḡagh ibn al-Faraj, † 225.

9) Secondary. A om., B in marg. 10) C om. 11) C has here الوخارجه,  
and above (where BC repeat the paragraph) أبو خارجة. 12) See Moscht. 334.  
13) C (above) والحرة. 14) C وإيلة.

ابن مسلمة اقطعها عبد العزيز الفهري مولى ابن رمانة حين قدم عليه وبنائها له  
 يزيد بن رمانة وفي الدار التي تعرف اليوم بدار السليلة. وآل ابي عبد الرحمن  
 يزيد<sup>1</sup> بن أنيس الفهري ينكرون ذلك وهم بذلك أعلم ويقولون انها خطبة لابي عبد  
 الرحمن الفهري اخنطها عم فنج مصر ولم يكن بنى منها<sup>2</sup> شيئا غير سورها ثم خرج  
 الى الشام فاستشهد بها ثم قدم ابنه العلاء وعلي وكان العلاء أسنهما وقد كان رأى<sup>5</sup>  
 رسول الله صلعم فقدا الى مصر فجعل ذلك البناء مثل المرقد العظيم ولم يجعلها فيها  
 الا منزلاً واحدا واسكنها فيه<sup>3</sup> مولى لها يقال له يُحَنَس ثم خرج العلاء الى المدينة  
 فقتل عام الحرة وخلف للحرت بن العلاء وخرج علي الى الشام فتوفي بها وخلف عمر  
 ابن علي فصار بمنزلة عند عبد الملك فبعث الى ابن رمانة وارسل اليه بمال وساله ان  
 يبني له دار جدّه بأحكام ما يُقدّر عليه ويجعل له فيها حمانا ويجعل له حوخة في<sup>10</sup>  
 دارة اذا اراد ان يدخله دخله \* وقال إن<sup>4</sup> ذلك ذكر<sup>5</sup> (51a) لك ولشبخ فحرك  
 ذلك<sup>6</sup> ابن رمانة فبنائها وجعل سورها اكثر<sup>6</sup> من ذراعين بذراع البناء<sup>7</sup> وجعلها  
 \* تدور بعد<sup>9</sup> رخام وجعل تاعتيا مسنديرة ولم يجعل فوقها بناء ثم قدم عمر بن  
 علي مصر وقد فرغ منها ابن رمانة فقال له عمر لقد اتقنت غير انك لم تجعل لها  
 مسجدا فبنى المسجد الذي يعرف اليوم بمسجد القرون<sup>9</sup> بناه مثل الدكان الكبير<sup>15</sup>  
 ونحاه عن الدار وجعل بينه وبين الدار فرجة وكان يجلس فيه. ثم بناه بعده ابو  
 عون عبد الملك بن يزيد ثم زاد فيه المطلب بن عبد الله الخراي ثم احترق فبناه  
 السري بن الحكم هذا البناء ثم مات عمر بن علي فوثن للحرت بن العلاء وهو ابي  
 اخيه كلما ترك وحبس الدار على الاقعد فالاتعد بالحرت<sup>10</sup> بين العلاء من الرجال دون  
 النساء ابدا ما تناسلوا وتقدّم<sup>11</sup> كل طبقة على من هو اسفل منها فاذا انقرض  
 الرجال فهى على النساء كل من رجعت بنسبها اليه من الصلب فاذا انقرض النساء  
 فهى وحماتها وكومها المعروف بابن قشاش<sup>12</sup> يُقسّم ذلك أكلاتا فثلث في سبيل الله  
 وثلث في الفقراء والمساكين وثلث على مواليه وموالى ولده واولادهم ابدا ما تناسلوا

1) ابن زيد C. 2) A om. 3) به C. 4) قال وان C. 5) B om.

Mss. + من. 6) أكبر C. 7) C om. 8) Mss. تدور نعد. 9) See also

Abu Şalih 115. 10) الحارت C. 11) ويقدم B, AC s. p. 12) C s. p.



العزير فد أبلبت<sup>1</sup> المسلمين في تأجيبهم<sup>2</sup> أباي نصحا وبلا حسنا فمر لي بأربع  
سوارى<sup>3</sup> من حرب الاسكندرية فامر له بيا فبى على حوص حمامه الاعظم ه \* وكان  
عبد العزيز يرسله بالبز الى ابن عمرو. حدثنا ابو الاسود حدثنا ابن لبيبة عن عبيد  
الله بن المغيرة عن عبد الأعلى بن ابي عمرة ان عبد العزيز بن مروان ارسل معه  
5 بالف دينار الى ابن عمر فقبلها<sup>4</sup> ه قال واقطع عبد الملك بن مروان عمر بن علي الفيرى  
ثم احد بنى محارب داره ذات الحمام التي اشتراها موسى بن عيسى الى جنب احباب  
القرظ. وذلك ان عبد الملك<sup>5</sup> بن مروان لما قتل عمرو بن سعيد كان عمر بن علي من  
أبلي<sup>6</sup> معه وكان في احبابه فدخل<sup>7</sup> عليه في خاصته وعمرو بن سعيد مقتول فاستشارهم  
في قتله فكلهم هاب قتله ولم يره فقال<sup>8</sup> عمر بن علي أتتله قتله الله فلا يزال<sup>9</sup> في  
10 خلاف ما عاش قال \* عبد الملك<sup>10</sup> ها هو ذا قال<sup>10</sup> فألف راسه الى الناس وأنهم بيت  
المال يفترون عنك ففعل فافترت الناس وارسله عبد الملك الى منزل عمرو يفتشه فوجد  
فيه كتبنا فيها اسما من بايعه فاحرقها وبلغ ذلك عبد الملك فقال له<sup>10</sup> ما حملك على  
ما فعلت قال لو قرأتها لَمَا صَحَّ لك<sup>11</sup> قلب شامى ولا استقامت طاعته اذا علم  
انك قد علمت<sup>12</sup> بخلافه إياك فصوب رأيه وحمده واقطعه داره ذات الحمام التي اشتراها  
15 موسى بن عيسى الى جنب احباب القرظ ه<sup>13</sup> قال عبد الملك بن مسلمة في قطيعة  
من عبد العزيز الفيرى ولم يسمه باسمه إلا ان<sup>14</sup> ابن عفير سماه<sup>15</sup> وقال عبد الملك

أجه. 1) C ابنليت. 2) B ناجيبهم, C تاجيبهم (also below). See Glossary

3) A سوار. 4) This passage om. here in BC, but given below, where the

paragraph is repeated. C has بالبز instead of بالبز, and فقتله (!) instead of فقبلها.

5) C العزير. See Maḥās. I 203f. 6) Mss. أبلا. 7) B يدخل. 8) B + له.

9) B نزال. 10) BC om. here, but not below. 11) C om. 12) C علمت.

13) BC proceed here with the paragraph beginning: قال وبنى عبد العزيز القيساريات: قال وبنى عبد العزيز القيساريات (see below); then give the Ibn Sandar traditions; then repeat the paragraph beginning: قال ثم اشتري دار ابي رافع: (above, p. 133); then proceed as in the text; and finally, repeat the paragraph concerning the القيساريات of 'Abd al-'Aziz (below, p. 136). The order in D, which gives only an abridgment, is like that in A. See, further, the Introduction. 14) A om.

15) A om. The following is quoted in Duqm. IV 86.

يدى قَرَج 1 اشترى دار ابى رافع 2 التى صارت للسائب مولاة واقطع السائب  
 الدار التى عند حَبِيزِ الوَزَّه 3 ثم ابنتى عبد العزيز دار الأضياف كانت لاضيف عبد  
 العزيز. واقطع معوية أيضا سارية مولى عمر بن الخطاب فى الزقاق الذى يعرف بحَبِيزِ  
 الوَزَّه فباعه ولده مقطعا 4 واقطع عبد العزيز خلد بن عبد الرحمن بن الحارث بن  
 هشام دار مَحْرَمَةَ التى فى الفضاء وكانت له دار موسى بن عيسى النُوشَرِي 5 التى  
 بالمَوْقِف 6 قال وكان خلد وعمر ابنا عبد الرحمن بن الحارث بن هشام مع عبد الله بن  
 الزبير وكان ابو بكر بن عبد الرحمن أخا لعبد الملك بن مروان وتربيا له فلما ظهر  
 عبد الملك بن مروان 7 قال لا سبيلا الى ما يكره عمر وخلد مع ابى بكر ولكن لله  
 على أن لا يسكنان 8 للحجاز فنحن الى الحجاج ان حَبِيزَهَا فى اى الامصار شأنا 9  
 فليدخقا بها فلدخف خلد بعبد العزيز بن مروان فأتطعه دار مَحْرَمَةَ فى الفضاء 10  
 وكانت له دار موسى بن عيسى التى بالموقف وأما عمر فلدخف ببِشْر بن مروان بالعرف  
 فله بواسط آثار كثيرة 11 واقطع عمارة بن الوليد بن عقبة بن ابى معيط الدور التى  
 تلى احصاب النبتين قَبِيلِيَا 12 وكان ابو معيط يسمى أبانا 13 \* حدثنى بذلك محمد بن  
 ادريس الرازى وله يقول ضرار بن الخطاب  
 عَيْنِ فَابِكِي لِعُقْبَةَ بْنِ أَبَانَ فَرَجَ فِيهِرٍ وَفَارِسِ الْفُرْسَانِ 15  
 (50b) وله يقول بعض الشعراء

مَنْ سَرَّهُ شَاكِمٌ وَلِحَمِّ رَاكِدٌ قَلْبَاتٍ جَفَنَةٌ عُقْبَةَ بْنِ أَبَانَ 10

قال وكان عبد الأعلى بن ابى عمرة وهو مولى لبنى شيبان على اخت موسى بن نصير  
 وكانت له من عبد العزيز منزلة فخط له 11 داره ذات الحمام الذى 12 يقال له حَمَام  
 النبتين فلما قدم عبد الأعلى بن ابى عمرة من عند ألبون 13 صاحب الروم قال لعبد  
 20

---

1) The following, to the end of the paragraph (p. 134, l. 15) is repeated in  
 Mss. BC several pages below. 2) Here begins another long omission in D.  
 3) Mss. s. p. 4) This *nisba* only in A. See Suyūṭī, *Lubb al-Lubb* ed. Veth,  
 p. 266. 5) B + ابن الزبير. 6) B يسكننا, here, but below as text.  
 7) C سا. 8) Mss. على. 9) BC أبان. 10) This whole passage is wanting  
 here in BC, but is given below, where the paragraph is repeated. 11) A +  
 عبد العزيز. 12) C التى. 13) C البون (also below), B s. p.

وسط الجزيرة بين الجسرين في المسجد<sup>1</sup> للجامع. ثم زاد موسى<sup>2</sup> بن عيسى الهاشمي بعد ذلك في مؤخره في سنة خمس وسبعين ومائة. ثم زاد عبد الله بن طاهر\* في عرضه<sup>3</sup> بكتاب (50a) المأمون باللائن<sup>4</sup> له في ذلك في سنة\* ثلاث عشرة<sup>5</sup> ومائتين وادخل فيه دار الرمل كلها إلا ما بقي منها من دار الضرب\* ودخلت فيه دار ابن<sup>5</sup> رمانة وغيرها من بعض الخطط التي ذكرناها<sup>6</sup> ۵

فكان عمال الوليد بن عبد الملك كما حدثنا سعيد بن عفير كتبوا اليه ان بيوت الاموال قد ضاقت من مال الخمس فكتب اليهم ان آبنوا المساجد ۵ فأول مساجد بني بفسطاط مصر المسجد الذي في اصل حصن الروم عند باب الريحان قبالة الموضع الذي يعرف بالغالوس<sup>7</sup> يعرف بمسجد القلعة<sup>8</sup> ۵ حدثنا حميد بن هشام<sup>10</sup> الحميري قال كل مسجد بفسطاط مصر فيه عمد زخام فليس بخطي ۵

وأول كنيسة بنيت بفسطاط مصر كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيعة عن بعض شيوخ أهل مصر الكنيسة التي خلف القنطرة أيام مسلمة بن مخلد فانكر ذلك الجند على مسلمة وقتلوا له أنقر<sup>9</sup> لهم ان بينوا الكنائس حتى كاد أن<sup>9</sup> يقع بينهم وبينه شر فاحتج عليهم مسلمة يومئذ فقال إنها ليست في قير وانكم وانما هي<sup>15</sup> خارجة في ارضهم فسكنوا<sup>10</sup> عند<sup>11</sup> ذلك<sup>12</sup> ۵ فهذه خطط أهل مصر ۵

## ذكر القطائع

قال وقد كان المسلمون حين اختطوا قد تركوا<sup>13</sup> بينهم وبين البحر والحصن فضاء<sup>14</sup> لتعريف دوابهم وتأديبها فلم يزل الامر على ذلك حتى ولي معوية بن ابي سفيان فاشتري خضة مسلمة بن مخلد منه<sup>15</sup> واقطعه دارة التي بسوق وردان ثم اشتري<sup>20</sup> خضة<sup>16</sup> عقبه بن عامر واقطعه دارة التي في الفضاء<sup>17</sup> عند احقاب التنين وفي اليوم في

1) BC مسجد. 2) Cor. in B to موسى. 3) BC om. 4) A om.

5) BD ثلاثة عشر. 6) BC ذكرنا. D om. this sentence. 7) Duqm. IV 35, 3, 6 ff.

See Glossary. 8) A s. p., BD العغلة, C الغفلة. Cf. Maqr. II 325, 17 f. 9) D om.

10) C فسكنوا. 11) D بعد. 12) D om. following, and title. 13) D نزلوا.

14) D قضباً. 15) B om. 16) D دار. 17) C + بالفسطاط.

تكون لقبيلتين ثلاث<sup>1</sup> وكانوا يسكنونها<sup>2</sup> حتى اذا قفلوا سكنها<sup>3</sup> الروم وعليهم مَرَمَتْهَا. فكان يزيد بن ابي حبيب يقول لا يحلّ من كرائها شي<sup>4</sup> ولا بيعها \* ولا يورث ولا يورث<sup>5</sup> منها شيء انما كانت لهم يسكنونها<sup>2</sup> في رباطهم ٥

## الريادة<sup>6</sup> في المسجد الجامع

٧ ان مَسْلَمَةَ بن فُخَّلد الانصارى زاد في المسجد الجامع بعد بنيان عمرو له<sup>5</sup> ومسلمة الذى كان اخذ اهل مصر ببنيان<sup>8</sup> المنار للمسجد كان اخذها ايام<sup>9</sup> بذلك في سنة ثلث وخمسين فبنيت المنار وكتب عليها اسمه ٥ حدثنا<sup>10</sup> يحيى بن عبد الله بن بكير قال اخذ مسلمة بن فُخَّلد الناس ببناء<sup>11</sup> منار المساجد ووضع ذلك عن خَوْلان لانه كان صاهراً اليهم واسقط ذلك عنهم ٥ ثم هدم عبد العزيز بن مروان المسجد في سنة سبع وسبعين وبناه. ثم كتب الوليد بن عبد الملك في خلافته الى<sup>10</sup> قُرّة بن شريك العبسى وهو يومئذ واليه على اهل<sup>12</sup> مصر. وكانت ولاية قُرّة بن شريك مصر في سنة تسعين<sup>13</sup> قدمها يوم الاثنين لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر<sup>14</sup> ربيع الاول وعزل عبد الله بن عبد الملك وفي ذلك يقول الشاعر<sup>15</sup>

عَاجِبًا مَا عَاجَبْتُ حِينَ اتَانَا أَنْ قَدَّ أَمَرَتْ قُرَّةَ بِنِ شَرِيكَ

١٥ وَعَزَلَتْ الْفَتَى الْمُبَارَكَ عَنَّا ثُمَّ قَبِلَتْ<sup>16</sup> فِيهِ رَأَى أَبِيكَ

فقدمه كله وبناه \* هذا البناء<sup>17</sup> وزوجه وذهب رؤس العمد التي في مجالس قيس وليس في المسجد عمود مذقّب الرأس الا في مجالس قيس وحول قُرّة<sup>18</sup> المنبر حين هدم المسجد الى قيسارية الغسل<sup>19</sup> فكان الناس يصلون فيها انصلوات وجميعون فيها الجُمع حتى فرغ من بنيانه<sup>20</sup> والقِبلة في القيسارية الى اليوم وكانت القِبلة التي في<sup>21</sup>

ولا B 5) شيئا BC 4) .سكنتها B 3) .سكنوها C 2) .ثلثه BC 1) .ولا يورث ويورث C، تورث 7) H̄usn I 63, 18 ff. 6) D resumes here! .ولا يورث ويورث C، تورث 8) A اياه، D om. 9) .بناء C 10) D om. this trad. 11) .بنان C 12) B om. 13) D om. to كله .فقدمه كله 14) C om. 15) H̄usn II 7, Maḥās. I 244, Guest, Kindi, ٦٣. 16) C, Maḥās., .قبلت 17) BC هذا .بناه 18) D om. to .بنان هذا 19) C الغسل .Duqm. IV 63. 20) .بنان هذا 21) D om. to .بنان هذا 21) BC om. (as in H̄usn).

## ذِكْرُ أَخَاذِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ

\* قال وأما<sup>1</sup> الاسكندرية فلم يكن بها خَطَطٌ غير أن ابا الاسود النصر<sup>2</sup> بن عبد الجبار حدثنا عن ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب أن الزبير بن العوام اختط بالاسكندرية. وأما كانت أخاذاً من اخذ منزلاً نزل<sup>3</sup> فيه هو وبنو أبيه. وأن عمرو بن العاص<sup>5</sup> لما فتح الاسكندرية أقبل هو وعبادة بن الصامت حتى علوا الكوم الذي فيه مساجد عمرو بن العاص فقال معوية بن حديج نزل فنزل عمرو بن العاص القصر الذي صار لعبد الله بن سعد بن ابي سرح ويقال ان عمراً وعبه له لهما ولي البلد ونزل ابو ذر الغفاري<sup>4</sup> منزلاً كان غربي المصلى الذي عند مساجد عمرو مما يلي البحر وقد انبدم ونزل معوية بن حديج موضع دارة التي فوق هذا التل وضرب عبادة<sup>10</sup> بن الصامت بناء<sup>5</sup> فلم يزل فيه حتى خرج من الاسكندرية ويقال أن ابا الدرداء كان معه والله اعلم

حدثنا<sup>6</sup> عثمان بن صالح حدثنا ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب وابن هبيرة في حديثيهما قال فلما استنقامت لهم البلاد قطع عمرو بن العاص (496) من احبابه لرباط<sup>7</sup> الاسكندرية ربع<sup>8</sup> الناس وربع في السواحل والنصف مقيمون معه وكان يصير<sup>15</sup> بالاسكندرية خاصة الربع<sup>8</sup> في الصيف بقدر ستة اشهر ويعقب<sup>9</sup> بعدهم شائبة ستة اشهر وكان لكل عريف قصر ينزل فيه من معه من احبابه واتخذوا فيه اخاذاً حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة حدثنا يزيد بن ابي حبيب أن المسلمين لما سكنوها في رباطهم ثم قفلوا ثم غزوا ابندروا فكان الرجل يأتي المنزل<sup>10</sup> الذي كان فيه<sup>4</sup> صاحبه قبل ذلك فيبندره فيسكنه فلما غزوا قال عمرو اني اخاف ان تخربوا المنازل اذا كنتم تتعاورونها فلما كان عند الكريون قال لهم سيروا على بركة الله فن ركر منكم رمة في دار فني له ولبنى ابيه فكان الرجل يدخل الدار فيرك رمة في منزل منها ثم يأتي الاخر فيرك رمة في بعض بيوت الدار فكانت الدار

1) A ثلما. 2) Mss. نصر. 3) C om. 4) A om. 5) B بنتا بناء، cor. later to بناءة. 6) Cf. below, fol. 73b. 7) B في الرباط. 8) C للربع. 9) B وتعقب. 10) C المنزلة.

فَأَبُوا \* وَعَجِبَهُمْ مَوْضِعُهُم بِالْجِيْزَةِ<sup>1</sup> (49a) وَمَنْ وَاللَّهِ عَلَى ذَلِكَ مِنْ رَهْطِهِمْ يَأْفَعُ<sup>2</sup> وَغَيْرَهَا  
 وَاحْتَبُّوا مَا هُنَالِكَ فَبَنَى لَهُمْ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ لِلْحَصَنِ الَّذِي بِالْجِيْزَةِ فِي سَنَةِ أَحَدَى  
 وَعَشْرِينَ وَفَرَّغَ مِنْ بِنَائِهِ<sup>3</sup> فِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَعَشْرِينَ ۝ قَالَ غَيْرُ ابْنِ لَهْبِيعَةَ مِنْ مَشَاتِخِ  
 أَعْمَلِ مِصْرَ أَنْ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ لَمَّا سَأَلَ أَهْلَ الْجِيْزَةِ أَنْ يَنْضَمُّوا إِلَى الْفِسْطَاطِ قَالُوا  
 مُتَقَدِّمًا<sup>4</sup> قَدِّمْنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا كُنَّا لَنُرْجِلَ<sup>5</sup> مِنْهُ إِلَى غَيْرِهِ فَنَزَلَتْ يَأْفَعُ<sup>6</sup> الْجِيْزَةَ فِيهَا<sup>5</sup>  
 مُبَرَّجٌ<sup>7</sup> بَنُ شَهَابٍ وَحَمْدَانَ وَذُو أَصْبَحٍ فِيهِمْ أَبُو شَمْرٍ بَنُ إِبْرَهَةَ وَطَائِفَةٌ مِنَ الْحَخَّاجِ  
 \* مِنْهُمْ عُلْقَمَةُ بْنُ جُنَادَةَ أَحَدُ بَنِي مُلْكِ بْنِ الْحَخَّاجِ<sup>8</sup> ۝ وَكَانَتْ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ قَدْ اخْتَلَطُوا  
 بِالْفِسْطَاطِ<sup>9</sup> أَسْفَلَ مِنْ عَقَبَةِ تَنْوُخَ<sup>10</sup> قَدْ بَيَّنْتُ ذَلِكَ فِي صَدْرِ كِتَابِي ۝  
 قَالَ وَقَدْ كَانَ دَخَلَ مَعَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَوْمٌ مِنَ الْعَجَمِ يُقَالُ لَهُمُ الْحَمْرَاءُ وَالْفَارَسِيُّونَ .  
 فَأَمَّا الْحَمْرَاءُ فَقَوْمٌ مِنَ الرُّومِ فِيهِمْ<sup>11</sup> بَنُو بَيْتَةَ<sup>12</sup> وَبَنُو الْأَزْرَفِ وَبَنُو رُوَيْبِيلَ<sup>13</sup> . وَالْفَارَسِيُّونَ<sup>10</sup>  
 قَوْمٌ مِنَ الْفَرَسِ وَفِيهِمْ<sup>14</sup> زَعَمُوا قَوْمٌ مِنَ الْفُرْسِ الَّذِينَ كَانُوا بَصْنَعَاءَ وَكَانَ حَامِلَ لَوَاءِ عَمِ  
 \* ابْنِ بَيْتَةَ<sup>15</sup> وَالْبَيْهَ فَتَنَسَبَ سَقِيفَةَ \* ابْنِ بَيْتَةَ<sup>16</sup> الَّتِي بِفِسْطَاطِ مِصْرَ بِالْحَمْرَاءِ . فَقَالَتْ الرُّومُ  
 وَالْفَارَسِيُّونَ إِنَّهُمْ الْعَرَبُ وَإِنَّا لَا نَأْمَنُهُمْ وَخَافَ الْعَدْرَ مِنْ قِبَلِهِمْ قَالُوا فَمَا الرَّأْيُ قَالُوا  
 نَنْزِلُ نَحْنُ فِي طَرْفٍ وَأَنْتُمْ فِي طَرْفٍ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَدْرٌ كُنَّا بَيْنَنَا وَقَالُوا بَعْضُهُمْ فَإِنْ  
 يَكُنْ مِنْكُمْ عَدْرٌ كُنَّا<sup>17</sup> بَيْنَ لَحْيَيْهِ الْأَسَدِ وَكُنَّا قَدْ أَخَذْنَا بِالْوَثْقَى . فَنَزَلَتْ الرُّومُ بِالْحَمْرَاءِ<sup>15</sup>  
 الَّتِي بِالْقَنْظَرَةِ وَنَزَلَتْ الْفَرَسُ بِنَاحِيَةِ بَنِي وَائِلَ فَمَسَجَدَ الْفَارَسِيِّينَ هُنَالِكَ مَشْهُورٌ  
 مَعْرُوفٌ ۝ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبِيعَةَ عَنْ شَيْخٍ مِنْ مَوْلَى قَيْمٍ  
 عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ قَدِمَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بِالْحَمْرَاءِ<sup>18</sup> وَالْفَارَسِيِّينَ مِنَ الشَّامِ . قَالَ  
 ابْنُ لَهْبِيعَةَ سَمَّاهُ الْحَمْرَاءَ لِأَنَّهُمْ مِنَ الْعَجَمِ ۝

1) B (marg.) inserts after رَهْطِهِمْ . 2) B نافع . 3) BC بنيانه . 4) A مُتَقَدِّمًا .  
 5) A لدخل (and so Ḥusn), C مدخل . 6) C om . 7) B مبرج . Tajrid II 54,  
 Ḥusn I 104 . 8) A om . 9) C من الفسطاط . 10) Duqm. IV 51 . 11) A منهم .  
 12) A بيته , B نبيته , C s. p . 13) A رُوَيْبِيل . 14) B ومنهم . 15) C ابرمه .  
 16) C برمه . 17) C كان . 18) C الحمرا .

الله صلعم لى قتلت حتى اجابنى اهل اليمن بثلثة من الاشعريين والسكاسك والأملوك  
 املاك ردمان فقال رسول الله صلعم اللهم اغفر للسكاسك والأملوك املاك ردمان وثلثة  
 من الاشعريين ٥ حدثنا عبد الله بن صالح حدثني الليث بن سعد عن يزيد بن  
 ابي حبيب انه بلغه ان رسول الله صلعم قلَّ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بخير قبائل قَالُوا بلى قلَّ  
 5 الأملوك املاك ردمان وفِرَف من الاشعريين وفِرَف من حَوْلان والسكاسك والسُّكُون ٥  
 قَال واخْتَطَّت بنو وائل في مَهَبَّ الشمال ثم مضوا بخطتكم شارعين<sup>1</sup> على النبل حتى  
 لقيت راشدة من ثَم مما بلى الاِصْطَبَل. وبين طائفة منهم وبين يَحْضَب وِمْ في الجبل  
 الفارسيون وهم قليل ٥

ثم اخطت طائفة من لَحْم خَلَف بنى وائل وشرعوا في النبل ثم مضوا ينازعون  
 10 يَحْضَب وِمْ في جبل حتى يروا الى ارض الحَرَّت<sup>2</sup> والزَّرَع وكان بين القبائل فضاء  
 من<sup>3</sup> القبيل الى القبيل فلما مدت الأمداد في زمان عثمان بن عفان وما بعد ذلك  
 وكثر الناس وسَّع كل قوم لبنى ابيهم حتى كثر البنيان والتأم ٥

### خط الجبيرة<sup>4</sup>

حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب وادب حبيبة  
 15 يزيد احدهما على صاحبه قل فاستحبت<sup>5</sup> قَمَدان ومن والاها الجبيرة فكتب عمرو بن  
 العاص الى عمر بن الخطاب يعلمه بما صنع الله للمسلمين وما فتح<sup>6</sup> عليهم وما فعلوا في  
 خططهم وما استحبت<sup>7</sup> قَمَدان ومن<sup>8</sup> والاها من النزول بالجبيرة فكتب اليه عمر بحمد  
 الله على ما كان من ذلك ويقول له كيف رضيت ان تفرق عنك<sup>9</sup> احبابك لم يكن  
 ينبغي لك ان ترضى لاحد من احبابك ان يكون بينكم وبينك بحر لا تدرى ما  
 20 يفجأهم فلعلك لا تقدر على غياتهم حتى ينزل بهم ما تكره فأجمعهم اليك فان ابوا  
 عليك واجبهم موضعهم<sup>10</sup> فآبى عليهم من قى<sup>11</sup> المسلمين حصنا. فعرض عمرو ذلك عليهم

1) دسارعين C. 2) للارت AC. 3) بين B. 4) The following cited in  
 Ḥusn I 64 f. 5) فاستحبت C. 6) الله + BC. 7) استحبت BC. 8) BC  
 وما (and A orig.). 9) AC om. 10) بالجبيرة + B. 11) قى A.

قد كانت نزلت بِجَرْفِ يَدَةٍ<sup>1</sup>. وكانت المعافر قد نزلت الى جنب عمرو بن العاص فأذاهم البعوض وكان جَرَى النبل فشكوا ذلك الى عمرو وسألوه ان ينقلهم فقال لا اجد قوماً أَحْمَلَ<sup>2</sup> لي من الحصى فنقل فُرَيْشًا الى موضعهم ونقل المعافر الى موضعها التي هي به اليوم وقال عمرو لاصحابه اغتنموا<sup>3</sup> فكأنى انظر الى المسجد وما حوله قد صار فيه الناس ورغبوا فيه والى موضعهم قد خرب فكان كما قل<sup>4</sup> حدثنا هانئ بن المتوكل<sup>5</sup> حدثنا ضمَامُ بن اسمعيل عن ابي قَبِيلٍ عن شَفِيِّ بن مانع<sup>4</sup> قال كان الناس اذا كان<sup>5</sup> فَرَعٌ خَرَجُوا بِرِايَتِهِمْ وكان لكل قوم مَوْفَقٌ فكان مَوْفَقُ المعافر تحت الكوم يريد بالاسكندرية. وقصر فَيْدٌ<sup>6</sup> الذى بالمعافر ومسجد لَسَبًا خِطُّهُ<sup>7</sup> هو<sup>8</sup> فَيْدٌ بن كثير بن فَيْدٍ وكان ولى بَرَقَةَ اَيُّمَ اُسامة بن زيد الاولى وكان قد ولى حَبْرَةَ الصناعة وهي<sup>8</sup> القصر الذى عند مسجد الرينة<sup>9</sup> وفي الاشعريين والسكاسك جاء<sup>10</sup> الحديث. حدثنا<sup>10</sup> (48b) ابو جابر محمد بن عبد الملك حدثنا الرُّكْنُ<sup>10</sup> بن عبد الله بن سعد عن مكحول عن مُعَاذِ بن ابي الندى صلعم يوم<sup>5</sup> بعثته الى اليمن حمله على<sup>11</sup> ناقته وقال يا معاذ انطلق حتى تأتى الجند فحيث<sup>12</sup> بركت بك<sup>13</sup> هذه الناقه فأذن<sup>13</sup> وصل<sup>13</sup> وابني فيه مسجدا فانطلق معاذ حتى اذا<sup>5</sup> انتهى الى الجند دارت<sup>14</sup> به ناقته وابنت ان تبرك فقال هل من جند غير هذا قالوا نعم جند رخامة فلما اذاه دارت وبركت فنزل<sup>15</sup> معاذ فنادى بالصلاة ثم قام فصلمى فخرج اليه ابن يخامر<sup>15</sup> السكسكى فقال من انت قال انا رسول رسول رب العالمين فقال ما تريد قال اريد ان اقاتل من خالف رسول الله صلعم فلما ان قص عليه معاذ ما اوصاه به رسول الله صلعم قال له ابن يخامر مرحباً بمن جئت من عنده ومرحباً بك ابسط يدك فبايعه ووثب اليه ثلثة من الاشعريين ووثب اليه الأملوك الأملوك رَدَمَانَ فقال ابن يخامر إن العرصة التي بنيت فيها المسجد<sup>20</sup> لي فقال معاذ خذ ثمنها فقال لا بل هي لله والرسول فقاتل معاذ من خالف رسول الله صلعم بالثلثة من الاشعريين والاملوك رَدَمَانَ<sup>16</sup> حتى اجابوه فكتب الى رسول

1) So A, B يديه, C s. p. Qāmūs IV 274. 2) C اجمل, 3) C اعشوا.

4) C So Tah., Hazr. مانع. 5) A om. 6) C فهذا. 7) Mss. s. p 8) BC وهو.

9) A الرينة. 10) C الركيز. With the following cf. Belādih. 69 ff. 11) C عن.

12) A + ما. 13) B به. 14) C حارت. 15) BC s. p. 16) C رمدان.



- الى مالك يَنْمِي اذا عُدَّ أَصْلُهُ كِنَانَةَ أَهْلِ الْمَكْرَمَاتِ الْمَوَالِكِ  
فَأَجَابَهُ رَجُلٌ مِنْ خَوْلَانَ فَقَالَ (48a)  
مَنْ مَبْلُغٌ عَنِّي فِرَاسًا<sup>1</sup> رِسَالَةً فَاتَّخَذَ خَوْلَانَ بَنِي عَمْرٍو بْنِ مَالِكِ  
الى سَبَا الْأَمْلاِكِ أَصْلِي وَمَنْبِتِي يَجِدْتَنِي جَدِّي بِهِ غَيْرُ هَالِكِ  
5 نَالَ وَاخْتَضَّتْ مَذْحِجٌ بَيْنَ خَوْلَانَ وَتَجِيبَ ۞ وَاخْتَضَّتْ وَعَلَانٌ مِمَّا يَلِي الْقَصْرَ ثُمَّ  
مَضُوا يَنَازِلُونَ خَوْلَانَ<sup>2</sup> وَتَجِيبَ<sup>3</sup> ۞ وَبَنُو غُضَيْفٍ ۞  
ثُمَّ مَضَتْ مُرَادٌ بَخَطْنَهَا حَتَّى لَقُوا قِبَائِلَ نَزْفِعَ وَرُعَيْنَ وَفَيْيَمَ بَنُو عَبَّسَ بْنِ زَوْفَ ثُمَّ  
مَضُوا بَخَطْنَهُمْ حَتَّى لَقُوا بَنِي مَوْقَبَ مِنَ الْمَعَاظِرِ وَلَقُوا السُّلْفَ وَسَبَاً وَحَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ  
الصَّخْرَاءِ. وَقَدْ غَلَطَ بَعْضُ النَّاسِ فِي بَنِي عَبَّسَ بْنِ زَوْفَ<sup>4</sup> وَالزُّرَّاقِ الْمُنْسُوبِ إِلَى بَنِي  
عَبَّسَ فَقَالَ ۞ عَبَّسُ قَيْسٍ<sup>5</sup> وَلَيْسَ كَمَا قَالَ ۞  
10 حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرِيُّ، بِنِ عَبْدِ الْجُبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي  
حَكِيمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَكْثَرَ الْقِبَائِلِ فِي الْجَنَّةِ مَذْحِجٌ ۞  
وَاخْتَضَّتْ الْقِبَائِلُ الْمُنْسُوبَةُ إِلَى سَبَاٍ مِنْهُمْ ابْنُ ذِي هَجْرَانَ وَمَعَهُمُ السُّلْفُ شَرْقِيٌّ جَنْبَ  
مِمَّا يَلِي مُرَادَ ثُمَّ مَضُوا بَخَطْنَهُمْ بَيْنَ الْمَعَاظِرِ وَحَضْرَمُوتَ حَتَّى أَصْحَرُوا ۞  
15 قِبَلِي الْمَعَاظِرَ حَتَّى قَضَعُوا الْجَبَلَ ۞  
وَاخْتَضَّتْ يَانِعَ<sup>8</sup> وَرُعَيْنَ شَرْقِيَّ خَوْلَانَ ثُمَّ لَقُوا قِبَائِلَ الْكَلَاعِ ثُمَّ مَضُوا بَيْنَ قِبَائِلِ  
سَبَاٍ وَالْمَعَاظِرِ وَبَيْنَ أَصْطَبَلُ قُرَّةَ بْنِ شَرِيكَ حَتَّى أَصْحَرُوا ۞  
وَاخْتَضَّتْ الْمَعَاظِرَ وَفَيْيَمَ<sup>9</sup> الْأَشْعَرِيِّينَ وَالسَّكَّاسِكُ شَرْقِيَّ الْكَلَاعِ فَوَلِيَهُمْ مِنْ<sup>10</sup> ذَلِكَ  
20 الْأَكْنَوعُ<sup>11</sup> وَمِنْ الْأَشْعَرِيِّينَ \* وَبَنُو مَوْهَبَ<sup>12</sup> ثُمَّ السَّكَّاسِكُ ثُمَّ الْمَعَاظِرَ وَمِنْ مُخْتَلَطُونَ .  
ثُمَّ مَضُوا بَخَطْنَهُمْ حَتَّى أَصْحَرُوا يَنَازِلُونَ حِمِيرَ وَطَائِفَةً مِنْ خَوْلَانَ . وَحِمِيرُ وَالْمَعَاظِرُ عَلَى  
الْجَبَلِ مُؤَفَّونَ عَلَى قِبَائِلِ مُضَرَ وَلَيْسَ فِي هَذَا الْجَبَلِ إِلَّا هَذِهِ الْقِبَائِلُ غَيْرَ أَنْ جُيِّنَةَ
- 1) فراس C . 2) خولانا BC . 3) وتجييبا . All Mss. 4) عوف C . 5) ميسر . 6) ميسر .  
7) C نكحطب . 8) BC s. p. 9) وم C . 10) بعد C + . 11) C الاكبيوع . 12) B وابن وهب C ، وبني موهب B .

عن ابن شهاب أن رسول الله صلعم قال حضرموت خير من بنى الحرت ٥ حدثنا أبو  
الاسود حدثنا ابن لهيعة عن الحرت بن يزيد أن معوية بن ابي سفيان كتب الى  
مسلمة بن مخلد وهو على مصر لا تولى<sup>1</sup> عملك الا أزدى او حضرمى فانهم اهل  
الأمانة ٥ حدثنا أبو الاسود النضمر<sup>2</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن الحرت بن  
يزيد عن تبيع قال لا يدرك احد من حضرموت الدجال ٥

قال ثم اختطت نجيب فاخذت بنو عامر شرفى الحصن قبلى منزل عبد الله بن  
سعد بن ابي سرح ثم مضوا بخطنتهم حتى لقوا مهرة والصدف من مهب الشمال ولقوا  
سليماً عما يلي الشرق ولقوا وعلان من مراد وطرفاً من حولان من مهب الجنوب ثم  
لقوا بنى عطيف وقبائل من مراد وحالت سليلهم بينهم وبين الصحراء. فخطت كنانة بن  
بشر بن سلمان الأيدعى دار هبيرة وتم مسجده ثم صارت بعد ذلك لعنثن بن  
يونس ابي<sup>3</sup> السمح جد ابن دهقان لامه. وكان لكنانة سيف يقال له المقلد صار  
الى سعيد بن عبيد<sup>4</sup> فكان سعيد يقول انما لتجيب سيفان عربض بنى حديج  
والمقلد فقد صار المقلد<sup>5</sup> الى ٥

قال واخنتت حولان الشرق قبلى الحصن ومهب الجنوب ثم مضوا بخطنتهم حتى  
لقوا بنى وائل والفراسيين<sup>6</sup> فى السهل ولقوا تجيب<sup>7</sup> ورعيماً فى الجبل ولقوا بنى عطيف<sup>8</sup>  
وبنى وعلان من مراد فى الشرق وتجب<sup>9</sup> من مهب الشمال فجازم<sup>9</sup> عطيف فتحول  
بينهم وبين خطنتهم. وكان راتم بن ثعلبة الحولاني<sup>10</sup> من الحياوية<sup>11</sup> يقال<sup>12</sup> انه رجل  
من كنانة معروف النسب فيهم وفيه يقول ابن جدل الطعان<sup>13</sup>

مَنْ مَبْلَغَ حَوْلَانَ عَنَى رِسَالَةً \* بَرِيضَهَا أَبْنَا فِرَاسِ بْنِ 14 مَالِكِ  
بَانَ أَخَانَا رَاتِمَ الْحَجِيرِ فَيَكُمُ مَقِيمٌ بَلَا ذَنْبٍ \* بَأَزْلِ الْمَهَالِكِ 15

1) B. 2) Mss. 3) C. 4) B. 5) صارت النقلة C.

6) BC تجاورم (B s. p.). 7) Mss. 8) A. 9) تجيباً.

10) In A cor., prima manu, to الحولاني (i. e. الحولاني). 11) C. 12) B. 13) Abdallah b. Alqama  
Wüstenf., Tabellen, 4, 16. 14) B. 15) بادل للمهالك B.

14) Vocalized in A. B فراس بن. أبناء for ابنا تبرضها B. 15) بادل للمهالك B.  
C has بازك.

وليس بماجد الجَدَّاتِ قَيْسٌ      وَلَكِنْ حَصْرَمِيَّاتٍ قِيَاءُ  
 وَأَعْرَضَ نَفَّحَهُ<sup>1</sup> الْبِرْبُوعَ عَنِّي      يَزِيدُ بَعْدَ مَا رَفَعَ اللَّوَاءُ  
 أَشَارَ بِكَفِّهِ الْيَمْنَى وَكَانَتْ      شِمَالًا لَا يَجُوزُ<sup>2</sup> لَهَا عَطَاءُ  
 أَكَلْتُمْ عَائِدًا وَيَصُدُّ عَنِّي      \* وَيَمْنَعُهُ السَّلَامُ<sup>3</sup> الْكَبِيرِيَاءُ  
 وَجَزَفَ قَدْ تَهَدَّمْ جَانِبَاهُ      كَرِيبٌ ذَاكُمُ الْبَرَمُ الْعِيَاءُ  
 وَأَمَّا الْقَاكِرْمِيُّ فَذَاكَ بَعْلٌ      أَصْرَبَ بِهِ مَعَ الدَّبْرِ الْحَقَاءُ  
 وَهَذَاكَ الْقَصِيرَ مِنْ تَجِيبٍ      وَوَيْسَطِيْعُ مَا نَقَصَ الْخَلَاءُ

وتروى أَصْرَبَ بِهِ مَعَ الدَّبْرِ الْخِصَاءِ ٥ قال وكان معوية إذا قدم عليه أحدًا من أهل مصر سأله هل تروى قصيدًا إلى 4 المصعب وهذه الأبيات \* في قصيدة له ٥ يريد يزيد 10 يزيد بن شُرْحُبَيْل \* بن حَسَنَةَ 6 \* وقيس بن كليب 7 للحاجب وعائذ بن ثعلبة البلوي وقتل عائذ بالبرّس في سنة ثلث وخمسين مع ورنان مولى عمرو بن العاص وإلى رُفَيْيَةِ اللّخْمِيّ وسأذكر حديثهم في موضعه إن شاء الله. والقَاكِرْمِيُّ عمرو بن قَاكِرْمٍ وكُريب كريب (47b) بن ابرهة والقَصِيرُ من تَجِيبِ زياد بن حُنَاطَةَ التَّجِيبِيّ ثم انخَلَوِيّ وهو صاحب \* قصر ابن 8 حُنَاطَةَ الذي بتَجِيبِ ٥ ولم ينزل الملامس بن 15 جذبية 9 عريف حَضْرَمُوتِ يَدْعُونَ له 10 الاشياء والحُرث حتى كان زمان معوية بن ابي سفين فانه وقع بين مسلمة بن مخلد وبين الملامس كلامًا فاستأذن الملامس معوية في النقلة إلى فِلَسْطِينَ بحَضْرَمُوتِ فأذن له وكتب له بذلك إلى مسلمة فكره مسلمة ذلك فقال له رجل من حَضْرَمُوتِ يقال له فلان بن مسلم أنا امشى بينكم فأكره اليهم الخروج ففعل فلما تنجّز 11 الملامس ذلك من مسلمة قال له إن رضى 12 قومك ثم جمّعهم 20 فذكر لهم ما قال الملامس فقال رجل منهم ما نغاف بلادنا فقال له من أنت قال أنا ابن أُمَيَّةَ قال فمن قومك قال بنو عَوْفٍ ثم تنازعوا على مثل قوله فكتبهم وعرفهم ٥ حدثنا ابو الاسود النضري 13 بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن عتبة بن ابي حكيم

1) A نَفَّحَهُ (recte), B دَعَاَهُ, C نَفَّحَهُ. 2) B يجاز. 3) C (i. e. السَّامُ).  
 4) Mss. أبو. AC. قصيدة. 5) في قصيدة C. 6) C om. 7) All Mss. وكليب  
 8) Mss. قصر بن. The vowel of حُنَاطَةَ in A (twice); cf. Tab. I 937, note g.  
 9) AC s. p., B حَرَمَهُ. 10) Mss. يدعون. I have supplied  
 11) by conjecture. 12) BC + ذلك. 13) Mss. نصر.

ولقوا بطرف منها سَلِيمًا<sup>1</sup> من مُراد ثم لقوا حضرموت حالوا<sup>2</sup> بينهم وبين (47a) الصحرَاء<sup>3</sup> وكانت رَابِعَةُ الأَجْدُومِ<sup>4</sup> مدخلَ عمرو مع حَيَّان<sup>5</sup> أو حَبَّان<sup>6</sup> بن يوسف فلما استقرتِ الصَّدِفُ عَرِفَ عليهم عمران بن ربيعة فقام عَرِيفًا سنين<sup>7</sup> ثم عَرَفَ ابنه ولم يرزل بالبلد منهم قوم لهم شَرَفٌ وسَخَاءٌ كان منهم ابن سُلَيْمِ<sup>8</sup> الصدفي<sup>9</sup> واختطت حضرموت وبطن<sup>9</sup> من يَحْصُب<sup>10</sup> فبيد في موضعهم اليوم في زمان عثمان<sup>5</sup> ابن عفان الا عبد الله بن المنتقل. ودخل مع عمرو بن العاص الفسطاط من حضرموت عبد الله بن كليب من الأشباة خَطَنَهُ\* في آل أَيْدَعَانَ<sup>11</sup> عند دار ابن الرواغ<sup>12</sup> ومالك ابن عمرو بن الاجدع من<sup>13</sup> الحرت وداره دار هبيرة بن ابيص<sup>14</sup> وأملامس بن جَدِيْمَةَ<sup>15</sup> ابن سَرْبِعِ<sup>16</sup> وخطنته عند الصَّفَا عند دار الفرج<sup>17</sup> بن جعفر وتَمِر<sup>17</sup> بن زُرْعَةَ بن نَمِر ابن شَاجِي<sup>18</sup> البَسِّي<sup>19</sup> والأعبي بن نمر بن ملك بن سَرْبِعِ وابو العالية مولى لهم وهو<sup>10</sup> جَدُّ ابْنِ قَنَانٍ. وكانوا مع أحوالهم في تاجيب ثم قدمت مادنتهم في ايام عثمان فاخذوا شرفي سَلِيمِ<sup>20</sup> والصدف حتى أَعْرَوْا<sup>21</sup> فتكول اليهم من اراد التَكْوُلَ مَمَّنْ كان منهم بُذَجِيبِ<sup>22</sup> واختنط<sup>22</sup> بمكانهم عبد الله بن كليب من الاشباة خَطَنَهُ<sup>23</sup> في بني أيدعان عند دار ابن الرواغ. وكان اخوه قيس بن كليب في حَجَّابِ عمرو بن العاص ايام معاوية وهو قَتْنَى شَابٌّ جميل فرآه معاوية مع عمرو فقال من هذا الفتى فقال عمرو احدُ حَجَّابِي<sup>15</sup> فقال معاوية ما يُعَانُ مَن حَجَّبه مثلُ هذا. ثم حجب بعد ذلك عبد العزيز بن مروان وفي قيس بن كليب<sup>24</sup> يقول ابو المصعب البلوي في قصيدته التي هجا فيها

أشرف أهل مصر  
وطلت أُنْدَى \* اللِّكْعَاءُ قَيْسًا<sup>25</sup> لندخلني<sup>26</sup> وقد حصر الغداء

1) A سَلِيمَا، BC سَلِيمٌ. See Wüstenf., Tabellen, 7, 15; Lisān XV 194, Doreid 242.  
2) فحالوا C. 3) الصحرَاء C. 4) الأجدوم B، C s. p. 5) جناز C. 6) B وبن بطن C. 7) سنينا BC. 8) سليل B، سليمان C. 9) الصدفي BC. 10) See Tāj VI 13.  
11) عند دار ابن الرواغ (B has ايدعان، as above). 12) See Tāj VI 13.  
13) A بن. C has الحرت. 14) ابيص A، BC s. p. 15) حديمه A، BC s. p.  
16) سليع B. 17) AB s. p. 18) BC s. p. 19) المسمى B. 20) سَلِيمِ A،  
BC s. p. 21) اعروا A. 22) واخذوا BC. 23) خطنته C، حطه B. All  
Mss. omit في. 24) C + البلوي. 25) اللكعاء قيس C. 26) ليدخلني B.

كان عن يمينك فللصديف الى مسجد اَحْدَب<sup>1</sup> الى ما فوق ذلك الى الدرب الذي يُخرجك<sup>2</sup> الى الصحراء غير أن دار ابن سابور وفي الدار التي صارت لاسماعيل بن أسباط خِطَّة رجل من حِمير. ولرَبانين ايضا من غافق من<sup>3</sup> دار مَطَر ما كان عن يمينك وانت تزويد الى مسجد عبد الله. وعبد الله الذي يُنسب اليه المسجد هو عبد الله بن عبد الملك بن مروان وكان عبد الملك ولّاه مصر بعد موت عبد العزيز بن مروان وكانت ولايته في جمادى سنة ستّ وثمانين<sup>4</sup> كما حدثنا يحيى بن بكير عن الليث بن سعد وكان<sup>5</sup> حَدَّثَنَا وكان اهل مصر يسمونه مَكَيْسًا<sup>6</sup> وهو اول من نقل الدواوين الى العربية واما كانت بالجميية وهو اول من نهى الناس عن لباس البرانس<sup>7</sup> ثم الى دار ابن هجالة<sup>8</sup> الغافقى فاذا بلغت دار ابن هجالة فلغافق ما كان عن يمينك وعن شمالك. وفي دار ابن هجالة الغافقى كان تغيب محمد بن ابي بكر حين دخل عمرو بن العاص مصر عام المُسْتَأْة. وكانت المُسْتَأْة كما حدثنا يحيى ابن بكير عن الليث بن سعد في صفر سنة ثمان<sup>9</sup> وثلثين. وكانت للغافقى أُخت ضعيفة فلما اقبل معاوية بن حُديج ومن معه في طلب قَتَلْتِة عثمن قلت اخت الغافقى من تطلبون محمد بن ابي بكر انا ادلكم عليه ولا تقنلوا اخي فدلنتم عليه فلما أُخِذَ قَالِ أَحْفَظُوا نَفِي ابا بكر فقال معاوية بن حديج قتلت سبعين من قومي بعثتم واتركك وانت قتله فقتله. وفي الدار الملاصقة<sup>10</sup> بمسجد الرنجة<sup>11</sup> تُعْمَلُ على بابها النعال السِنْدِيَّة وفي داخلها الأرحاء. ولغافق من مسجد بادى الى دار ابراهيم ابن صلح الى مسجد ابراهيم القُرَاط وتلك دِهْنَةُ<sup>12</sup> غافق<sup>13</sup> ولغافق من الخِطَّة اكثر ما<sup>12</sup> ذكرنا غير ان هذه جُمَلُهَا

20 واختنطت الصديف قبلي مَبْرَةٌ فمضوا خِطَنَهم حتى برزوا بصرف منها فلقوا حصرموت دون الصحراء ولقوا ما يلي القبلة بنى سعد من تَجْيِيب ولقوا آلَ أَيَّدَعان<sup>13</sup> بن سعد

1) So A, C احذب. 2) A دَحْرَك. 3) AB omit. 4) B + ومائتين.

5) Cf. Ḥusn II 7, 5 ff. 6) A مَكَيْس, BC مكيس; Ḥusn I. c. تكيس.

7) Thus A, which om. الغافقى. 8) B ثلث. See Guest, Kindī ۲۹, Tab. I 3406 f.

9) B اللاصعة. 10) Mss. s. p. 11) Pointed in A. 12) B ما. 13) Wüstenfeld, Tabellen 4, 21. B اندعان.

يسارك فلدَهْنَة<sup>1</sup> من الازد حتى تلقى يَشْكُرَ من لَحْمٍ فِي جَبَلٍ يَشْكُرُهُ  
 ثُمَّ اخْتَضَّتْ غَافِقَ بَيْنَ مَهْرَةَ وَحَمَّ ثَمَّ مَضُوا بِخَطَّتِهِمْ حَتَّى بَرَزُوا إِلَى الصَّخْرَاءِ مِمَّا  
 يَلِي<sup>2</sup> الْمَوْقِفَ وَلَقُوا مِنْ وَجْهِ مَهَبِّ الشَّمَالِ لَحْمًا وَعَنْتًا وَلَقُوا مِمَّا يَلِي الْقِبْلَةَ<sup>3</sup> الصَّدْفَ  
 وَمَهْرَةَ<sup>4</sup> وَاخْتَضَّتْ فَاتَّسَعَتْ خَطَّتِيهَا لِكَثْرَتِهِمْ. وَكَانَتْ غَافِقَ كَمَا حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ لَيْبِيعَةَ  
 عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ ثَلَاثُ النَّاسِ مَدَّخَلَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ مِصْرَ. وَلِغَافِقَ مِنْ<sup>5</sup>  
 دَرَبِ السَّرَّاجِينَ إِلَى دُورِ بَنِي وَرْدَانَ فَمَا كَانَ عَنْ يَمِينِكَ فَلَغَافِقَ حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى  
 مَسْجِدِ قَهْمِ الْجَمْرَاتِ<sup>6</sup> ثُمَّ جَرَى إِلَى<sup>7</sup> الصَّفَا إِلَى مَسْجِدِي<sup>8</sup> حُدْرَانَ<sup>9</sup> وَحُدْرَانَ بَطْنِ  
 مِنْ غَافِقَ إِلَى مَسْجِدِ أَحَدَبِ<sup>10</sup> وَإِلَى<sup>11</sup> مَسْجِدِ الرِّمَامِ<sup>12</sup>. وَفِي مَوْضِعِ مَسْجِدِ الرِّمَامِ  
 دَفَنَ مُحَمَّدَ بْنَ ابْنِ بَكْرِ الصَّدِيقِ فِيمَا يَزْعَمُونَ<sup>13</sup> ثُمَّ أَرْجَعَ إِلَى حَمَّامٍ سَهْلٍ فَمَا كَانَ عَنْ  
 يِسَارِكَ وَأَنْتَ تَرِيدُ مَهْرَةَ فَلَغَافِقَ (46b) وَتَمَّ<sup>14</sup> زَقَقَ حَمْدًا<sup>15</sup> مِنْ غَافِقَ الَّذِي قِبَالَةَ<sup>16</sup>  
 حَمَّامٍ سَهْلٍ الَّذِي<sup>17</sup> لِلنِّسَاءِ وَفِيهِ مَسْجِدُ ابْنِ مُوسَى الْغَافِقِيِّ لَيْسَ فِي الزُّرَّاقِ مَسْجِدُ  
 غَيْرِهِ<sup>18</sup> وَلَا ابْنِ مُوسَى صَخْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْمَى ابْنِ مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُلْكٍ. وَلَمْ  
 عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَانِ<sup>19</sup> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الصَّدْفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ  
 وَهَبٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ لُحْثَانَ يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ الْخُزَيْمِيُّ حَدَّثَنَا عَنْ وَدَاعَةَ الْحَمْدِيِّ<sup>20</sup>  
 حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مُوسَى الْغَافِقِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْبَرَى عَلَيَّ كَذِبًا<sup>21</sup>  
 فَلْيَنْتَبِهُوا بَيْتًا أَوْ مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى وَسَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَا  
 حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ ثَعْلَبَةَ ابْنِ الْكَنْدُودِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 مُلْكٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا تَوَضَّأْتَ وَأَنَا جُنْبٌ أَكَلْتُ وَشَرِبْتُ وَلَا أَصَلَيْتُ  
 وَلَا أَقْرَأْتُ حَتَّى اغْتَسَلَ<sup>22</sup> ثُمَّ جَرَى إِلَى زَقَقِ الْمَوْزَةَ<sup>23</sup> فَإِذَا جَاوَزْتَ زَقَقِ الْمَوْزَةَ إِلَى مَسْجِدِ  
 سَيْبَانَ<sup>24</sup> وَهُوَ الْمَسْجِدُ ذُو الْقَبَّةِ الَّذِي عِنْدَ دَارِ خَلْدِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ الصَّدْفِيِّ<sup>25</sup>  
 (وَسَيْبَانَ مِنْ<sup>26</sup> مَهْرَةَ) فَمَا كَانَ عَنْ<sup>27</sup> يِسَارِكَ وَأَنْتَ تَرِيدُ إِلَى سَقِيفَةِ جَوَادِ فَلَغَافِقَ وَمَا

1) Pointed in A. B s. p., C فلهذه. 2) يلقي C. 3) C om. 4) B s. p., C للجمرات; see Qāmūs I 389. 5) B نحو+. 6) C مسجد. 7) Pointed in A. 8) So A; BC s. p. 9) إلى BC. 10) Duqm. IV 23, 28, 40. 11) C + من. 12) B محمد. 13) C التي. 14) So A; B للحميري C. 15) Pointed in A. 16) B s. p., C شيبان. A adds in marg. بالسين المهملة. 17) بالسين المهملة. 18) B بن. 19) AB على. 20) B بن.

بلى دار البراء بن عثمان بن حنيف. ثم يلقون<sup>1</sup> غنثا<sup>2</sup> من الازد ما بلى دار ابن برمك التي كانت الوكلاء تنزلها فذلك الرقاق والرحبة وما شرع في مسجد عبد الله من دار ابن<sup>3</sup> البيهيم<sup>4</sup> وما بينهما<sup>5</sup> فلغنت<sup>6</sup> من الازد الى منزل اشهب واذا سلكت زقاق اشهب فما كان عن يمينك وانت تريد الموقف فهو لغائف وما كان عن يسارك<sup>7</sup> فهو للازد حتى تنتهي الى الموقف. والموقف كان لابنة مسلمة بن مخلد فتصدقت به على المسلمين. ودار<sup>8</sup> ابي قدامة ايضا<sup>9</sup> مما كانت تصدقت به ودار ابراهيم بن صلح وفي دار بنى عبد الجبار من غائف<sup>10</sup> ثم مضت الازد حتى اخذت ما شرع في السويقة قبالة دار سعيد بن عفير وزقاق الرواسين حتى تنتهي الى دار حوى ودار عبد الرحمن بن هاشم<sup>11</sup> ثم تلقى ما بلى السويقة<sup>12</sup> العتقاء<sup>13</sup> ولم قليل ومسجد العتقاء<sup>14</sup> هنالك مشهور وللعتقاء من دار<sup>15</sup> زياد الحاجب حتى تهبط<sup>16</sup> الى بيطار<sup>17</sup> بلال الى السوق. وكان زبيد بن الحرث الحنجري<sup>18</sup> حاجر حيمر كان عداده في العتقاء وكان عريقم. وكان سعيد بن الجهم يقول لعبد الرحمن بن القاسم انت منا فيصيف لذلك يعنى ان زبيد بن الحرث من حاجر وانه مولى لهم. وكان عبد الرحمن بن القاسم يتولى العتقاء<sup>19</sup> فاذا جئت من<sup>20</sup> السويقة وانت تريد المسجد الجامع فما كان عن يمينك فلازد وما كان عن يسارك<sup>21</sup> ما<sup>22</sup> بلى محرس ابي حبيب فلم<sup>23</sup> ثم تلقا<sup>24</sup> شجاعة بسقيفة الغزل وتلقا<sup>25</sup> فهم عند كتاب اسمعيل وتلقا<sup>26</sup> بنو شبابة<sup>27</sup> الازد عند دار حوى فما كان على الخط الاعظم اذا انتهيت الى درب<sup>28</sup> دار حوى وتركنه واممت العسكر فهو لفم حتى تبلغ العسكر وتلك خطبة بنى شبابة<sup>29</sup> من فم. ولبنى شبابة<sup>30</sup> ايضا المسجد الذي له المنارة التي تخرجك الى سقيفة تركي<sup>31</sup> ولم ايضا<sup>32</sup> المسجد الذي في رحبة السوسى<sup>33</sup> واذا هبطت من درب حوى البحرى<sup>34</sup> وقعت في هذيل فما كان عن يمينك وانت تريد الخندق فلهذيل وما كان عن

1) بلعوا B. 2) غنثا C, عشا B. 3) ابي C. 4) دليهما B. 5) بلعوا B, العتقا C, B s. p. 6) العتقا C, B s. p., C. 7) بين + B. 8) السوق C. 9) BC om. 10) ديار C. 11) متصل. 12) سلطان C. 13) Pointed in A. C + من. 14) BC om. 15) ما A. 16) B s. p., C. 17) B om.; C om. 18) مss. s. p. 19) Cf. السوسى. 20) دار البحرى. 21) B om.; C om. 22) شبانه C. 23) دار حوى البحرى. 24) B om.; C om. 25) دار حوى البحرى. 26) B om.; C om. 27) B om.; C om. 28) دار حوى البحرى. 29) B om.; C om. 30) دار حوى البحرى. 31) B om.; C om. 32) دار حوى البحرى. 33) B om.; C om. 34) دار حوى البحرى.

نَمِرَ لِلضَّرْمِيِّ كَانَ مَدَدِيًّا فَوِي الْقَضَاءِ ٥<sup>1</sup> حَدَّثَنَا يَجْبِي بِن عَبْدِ اللَّهِ بِن بَكِيرٍ عَنِ  
 اللَّيْثِ قَالَ قَدِمْتُ سَفْنُ اثْرِيقِيَّةَ سَنَةَ ثَمَانٍ وَتِسْعِينَ عَلَيْهِمُ<sup>2</sup> ابْنُ ابْنِ بُرْدَةَ \* فَعَزَّوْا ٣<sup>3</sup>  
 وَاعْدَلُ مِصْرَ عَلَيْهِمُ شُرَيْحُ بِن مَيْمُونٍ فَشَتَّوْا<sup>4</sup> وَالسَّفِينَةَ الْأُولَى عُمَرُ<sup>5</sup> بِن هُبَيْرَةَ وَابُو  
 عُبَيْدَةَ عَلَى اءِطِ الْمَدِينَةِ بِالْبُنْبُطُسِ<sup>6</sup> ٥ وَكَانَتْ مَنَازِلُ مَهْرَةَ قَبْلَى الرَّايَةِ مِمَّا يَلِي مَنَازِلَ  
 ابْنِ سَعْدِ بِن ابْنِ سَرْحَ \* حَوْرًا حَاوِزَةً<sup>7</sup> وَكَانُوا إِذَا اتَّوْا لَجُمْعَةَ رِبَطُوا خَيْوَلَهُمْ ثَرِ نَقَلَهُمْ<sup>8</sup>  
 عَمْرُو بِن الْعَاصِ بَعْدَ ذَلِكَ وَضَمَّاهُ إِلَيْهِ وَعَطَلُوا مَنَازِلَهُمْ هُنَالِكَ فَذَهَبَتْ مَهْرَةُ حَطَّنَتِهَا  
 حَتَّى لَقِيَتْ غَائِقًا فِي السُّوقِ وَلَقُوا الصَّدْفَ<sup>8</sup> وَلَقُوا غَنَّا<sup>9</sup> مِمَّا يَلِي الْغَرْبَ ٥  
 وَاخْتَضَّتْ لَحْمًا. فَاخْتَضَّتْ قَبْلَى ثَقِيفَ مَا يَلِي السَّرَّاجِينَ فَالِدَارُ الَّتِي صَارَتْ لِعِيَّاشِ<sup>10</sup>  
 ابْنِ عَقْبَةَ لَهُمْ وَدَارُ الرَّيَّابِيَّةِ وَمَضُوا<sup>11</sup> حَطَّنَتِمْ إِلَى عَقْبَةَ مَهْرَةَ إِلَى زَقَاتِ ابْنِ حَكِيمٍ وَمَعَهُمْ  
 نَفَرٌ مِّنْ جُدَامٍ ثَرِ اءِطَدَرُوا فِي زَقَاتِ وَرْدَانَ مَوْلَى ابْنِ ابْنِ سَرْحَ ٥ وَثَمَّ حَطَّةٌ إِلَى<sup>12</sup> رُقَيْبَةَ<sup>10</sup>  
 اللَّخْمِيِّ وَمَنْزِلُهُ هُنَالِكَ قَامَ بِحَالِهِ لَمْ يُغَيَّرْ يُقَابِلُ الْمَسْجِدَ الَّذِي عِنْدَ دُورِ بَنِي  
 وَرْدَانَ ٥ ثَرِ اءِطَدَرُوا إِلَى مَسْجِدِ عَبْدِ اللَّهِ فَمَا كَانَ عَنِ يَمِينِكَ وَأَنْتِ تَرِيدُ الْمَسْجِدَ  
 لِلْجَامِعِ فِي الطَّرِيفِ إِلَى دُورِ الْوَرْدَانِيِّينَ مِّنْ مَسْجِدِ عَبْدِ اللَّهِ فَهُوَ لِلْحَمِّ وَمَا كَانَ عَنِ  
 يَسَارِكَ فَلِغَائِقِ. ثَرِ جَازَتْ لَحْمٌ حَطَّنَتِهَا إِلَى دُورِ مَطَّرَ \* الَّتِي بِسُوقِ<sup>13</sup> بَرَبَرٍ فَإِنَّ الْأَزْدَ  
 تَلَقَّاهُمْ بِدُورِ ابْنِ مَرِيَمٍ وَبَاقِي حَطَّنَتِهَا فَاِنَّ ذَلِكَ لِحِجْرٍ وَحَاءٍ. \* وَمَسْجِدُ حَاءَ<sup>14</sup> الْمَسْجِدِ<sup>15</sup>  
 الَّذِي عِنْدَ دَارِ اسْحَقِ بِنِ مَتَوَكَّلِ<sup>15</sup> ذُو الْمَنَارَةِ وَالْمَسْجِدَ الَّذِي عَلَى الطَّرِيفِ وَأَنْتِ  
 تَرِيدُ إِلَى مَحْرَسِ ابْنِ<sup>16</sup> حَبِيبٍ مَّجْلِسُ كَانَ لَهُمْ يُجْلِسُونَ فِيهِ فَإِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ خَرَجُوا  
 مِّنْ حَوَاطَاتِ لَهُمْ ثَلَاثَ<sup>17</sup> شُورَاعٍ إِلَى الطَّرِيفِ فَإِذَا صَلَّى رَجَعُوا إِلَى مَجْلِسِهِمْ ٥ ثَرِ يَلْقَوْنَ  
 \* حُتَيْبًا وَمَازِنًا<sup>18</sup> مِّنْ (46a) الْأَزْدِ<sup>19</sup> مَا يَلِي دَارَ ابْنِ فُلَيْحِجَ<sup>20</sup>. ثَرِ يَلْقَوْنَ تَنْوُخًا مِمَّا

1) C superser. in red: خبر قبر هود عليه السلام. 2) B عليها. 3) BC  
 عمرو AB 5) والسفر الاول، فستوا م، فسبوا C، Thus A; B. 4) فغزوا م.  
 6) بالنبطس C. Cf. Maḥās. I 262 above, Wād. II 359 f. 7) حوزا احازوه C.  
 8) C الصوف. 9) Thus A (also spelled out in the margin: غ ن ت); غبتنا B; غبتنا C.  
 10) بن C. ومروا B 11) عيشا C. See Guest, El-Kindi, ٣٧٩. 12) B لعياش. 13) B الى سوق.  
 14) B om. 15) C المتوكل. Maḥās. I 621. 16) C ابن.  
 17) BC ثلثه. 18) BC خثيم ومازن (B s. p.). 19) AB الاسد (i. e. الأسد,  
 Wüstenf. Tabellen, p. 99). 20) Duqm. IV 9.



وتسعون نَعَجَةً<sup>1</sup> نِذَا فِي<sup>2</sup> مَكْتُوبَةٍ تَجْعَلُ قَدْ قَدِمْتَ لِلْجَيْمِ قَبْلَ الْعَيْنِ فَأَمَرَ بِالْمُصْحَفِ  
فَأُصْلِحَ مَا كَانَ فِيهِ ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِثَلَاثِينَ دِينَارًا وَرَأْسَ أَمْرٍ. ثُمَّ تَوَفَّى عَبْدَ الْعَزِيزِ فَاشْتَرَاهُ  
فِي مِيرَاثِهِ أَبُو بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِأَلْفِ دِينَارٍ ثُمَّ تَوَفَّى أَبُو بَكْرٌ فَبِيعَ<sup>3</sup> فِي مِيرَاثِهِ  
ثَلَاثِينَ أَسْمَاءَ ابْنَةِ ابْنِ بَكْرٍ بِنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ<sup>4</sup> بِسَبْعِ مِائَةِ دِينَارٍ فَامْكَنْتَ مِنْهُ النَّاسَ  
5 وَشَبَّرْتَهُ فَنُسِبَ الْبَيْتَاءُ. ثُمَّ تَوَقَّيْتُ أَسْمَاءَ فَاشْتَرَاهُ لِلْحَكَمِ بْنِ ابْنِ بَكْرٍ فَجَعَلَهُ فِي الْمَسْجِدِ  
وَاجْرَى عَلَى الْوَدَى يَقْرَأُ فِيهِ ثَلَاثَةَ دَنَابِيرٍ فِي كُلِّ شَهْرٍ مِنْ كِرَاءِ الْأَصْطَبَلِ وَالْحَكَمِ بْنِ ابْنِ  
بَكْرٍ (45b) الَّذِي بَنَى الْمَسْجِدَ الْمَعْرُوفَ الْيَوْمَ بِقُبَّةِ سُوْفٍ وَرَدَّانِ ۞

قَالَ ثُمَّ عَدَّوَانُ حَتَّى تَنْتَهَى إِلَى السُّوقِ ثُمَّ لَقِيتُمْ سَلَامَانَ فَدَارَ ابْنُ الْكَنْدُودِ  
شَارِعَةً فِي سُوَيْفَةَ عَدَّوَانَ وَزَوَّجَ الْمَكِّيَّ خَطْنَةَ دَارِسِ<sup>5</sup> وَنَفَرَ مِنْ يَرِيفَ<sup>6</sup> ثُمَّ مَضَتْ سَلَامَانَ  
10 حَتَّى شَرَعُوا فِي الْبَحْرِ<sup>7</sup> إِلَى جِنَانَ حَوْيٍّ ثُمَّ اعْتَرَضْتُمْ كِنَانَةَ مِنْ قَيْمٍ فَلَيْمِ<sup>8</sup> مِنْ زَوَّجَ  
ابْنَ رِفَاعَةَ حَتَّى يَشْرَعُوا فِي الْبَحْرِ ثُمَّ تَلَقَّى<sup>9</sup> سَلَامَانَ مِنْ<sup>10</sup> تَلْقَاءِ جِنَانَ حَوْيٍّ بَنُو  
يَشْكُرٍ مِنْ<sup>11</sup> لَحْمِ جِنَانَ حَوْيٍّ وَسَفَّحَ الْجَبَلَ الْغَرْبِيَّ<sup>12</sup> لِيَشْكُرَ بِنَ<sup>13</sup> جَزِيلَةَ<sup>14</sup> مِنْ  
لَحْمٍ. وَتَمَّ خِطَّةَ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحِ الْلُخْمِيِّ بِالْحَمْرَاءِ عِنْدَ جِنَانَ حَوْيٍّ عَلَى يَسَارِكٍ وَأَنْتَ  
ذَاعِبٌ<sup>15</sup> تَزِيدُ الْقَنْطَرَةَ ۞

15 قَالَ<sup>16</sup> وَاخْتَصَّتْ مَهْرَةَ أَوَّلِ مَا دَخَلْتَ بَدَارَ الْجَبَلِ وَمَا وَالِاخَا عَلَى سَفَّحِ الْجَبَلِ الَّذِي  
يُقَالُ لَهُ جَبَلُ يَشْكُرٍ مَا بِيْلِ الْخَنْدَقِ<sup>17</sup> إِلَى شَرْقِيَّ<sup>18</sup> الْعَسْكَرِ<sup>19</sup> إِلَى جِنَانَ بَنِي مَسْكِينِ<sup>20</sup>  
الْيَوْمِ وَكَانَ مَسْجِدَ مَهْرَةَ عِنْدَكَ قُبَّةً سَوْدَاءَ حَتَّى أَدْخَلَهُ طَرِيفُ<sup>21</sup> الْخَادِمِ فِي دُورِ<sup>22</sup>  
الْجَبَلِ<sup>23</sup> حِينَ بِنَاعَا. وَكَانَ جِنَانَ بَنِي مَسْكِينِ الْيَوْمَ خِطَّةً لِرَجُلٍ مِنْ مَهْرَةَ يُقَالُ لَهُ  
الْحَجْرَاحُ فَمَاتَ وَهُوَ يَتْرَكَ عَقْبًا فَقَدِمَ شُرَيْحُ بْنُ مَيْمُونِ الْمَيْرِيُّ فَوَرَّثَهُ وَتَرَوَّجَ أَمْرَانَهُ وَعُقِدَ<sup>24</sup>  
20 لَهُ عَلَى الْبَحْرِ. فَلَمْ يَكُنْ يُعْلَمُ مَدَدِي نَالَ مِنَ الشَّرْفِ فِي زَمَانِهِ مَا نَالَ إِلَّا أَنْ تَوْبَةَ بِنِ

1) Sura 38 : 22. 2) فيه مكتوب B. 3) فسمع C. 4) A +. 5) بن مروان +.  
6) Thus A; BC as above. 7) C +. 8) Blank space in B. 9) BC تلقا. 10) ما C. 11) B ضمن. 12) C الفرير.  
13) B فر. 14) Mss. جديد. See Wüstenf. Register 184, 255. 15) A om.  
16) C has here a new chapter heading in red: ذكر خِطَّة مَهْرَةَ. 17) Duqm. V 43.  
18) B شوقى. 19) Duqm. IV 34. 20) Duqm. IV 11, 125. 21) B طريف.  
22) C دار. 23) B الجبل (and so C orig.). 24) C وخذ.

يقفوا تحت راية غيرهم فقال لهم عمرو انا اجعل راية لا انسبها الى احد اكثر من الراية  
تقفون تحتها فرضوا بذلك فكان كل من لم يكن لقومه عدد وقف تحتها فقيل  
الراية من اجل ذلك والله اعلم ٥

وَالْحَاجِرُ مِنَ الْأَزْدِ ١ فَمَسَجِدَ الْعَيْثِمِ ٢ حَتَّى تَبْلُغَ زَقَاتِ السَّمِيِّ ثَرْ بَرَفَا ٣ ثَرْ شُجَاعَةَ ٤  
ثَرْ ثَرَادَ ٥ ثَرْ لَقْبَيْتِنَا هُذَيْلٍ وَقَهْمُ ثَرْ قَطَعْتَ هُذَيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سَلَامَانَ حَتَّى انْتَهتَ ٥  
هُذَيْلَ إِلَى سُوبِقَةَ عَدَوَانَ وَهِيَ ٦ السُّوبِقَةُ الَّتِي عِنْدَ زَقَاتِ الْمَكِيِّ. فَدَارَ ٧ سَبْرَةَ وَالزُّوْقَاتِ  
الَّذِي كَانَ يَنْزِلُهُ ابْنُ الْأَعْلَبِ إِلَى هَذِهِ السُّوبِقَةَ لِهُذَيْلٍ وَالزُّوْقَاتِ مِنْ كُتَابِ ٨ اِسْمَعِيلَ إِلَى  
مَنْزِلِ بُنَانَةَ ٩ لَقَهْمُ ٥ وَمَسَجِدَ الْعَيْثِمِ بِنَاءَ الْحَكَمِ بِنِ ابْنِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ \* بِنِ  
مَرْوَانَ ١٠ فَهُوَ مِنَ الْأَصْطَبَلِ وَكَانَ الْأَصْطَبَلُ لِلْأَزْدِ فَاشْتَرَاهُ مِنْهُمْ لِلْحَكَمِ فَبَنَاهُ وَكَانَ يُجْعَرَى  
عَلَى الَّذِي يَقْرَأُ فِي الْمُصْحَفِ الَّذِي وَضَعُوهُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يَقَالُ لَهُ مِصْحَفُ ١٠  
أَسْمَاءَ ١١ مِنْ كِرَاهٍ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ دَنَانِيرٍ فَلَمَّا حَبِزَتْ ١٢ أَمْوَالَهُمْ وَصُنِمَتْ إِلَى مَالِ اللَّهِ  
وَحَبِزَ الْأَصْطَبَلُ فِيمَا حَبِزَ كُنْتُ بِأَمْرِ الْمُصْحَفِ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِ الْعَبَّاسِ فَكُنْتُ أَنْ  
أَقْرَأُ مِصْحَفَهُمْ فِي مَسْجِدِهِمْ عَلَى حَالِهِ وَأَجْرُوا عَلَى الَّذِي يَقْرَأُ فِيهِ ثَلَاثَةَ دَنَانِيرٍ مِنْ مَالِ  
اللَّهِ فِي كُلِّ شَهْرٍ ٥ وَكَانَ ١٣ سَبَبُ الْمُصْحَفِ فِيمَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ وَغَيْرُهُ يَزِيدُ  
بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ أَنْ الْحَاجَّاجَ بْنَ يُوْسُفَ كَتَبَ مِصْحَفًا وَبَعَثَ بِهَا إِلَى الْأَمْصَارِ ١٥  
وَوَجَّهَ بِمِصْحَفٍ مِنْهَا إِلَى مِصْرَ فغَضِبَ عَبْدِ الْعَزِيزُ بْنُ مَرْوَانَ مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ يُبْعَثُ إِلَى  
جُنْدٍ أَنَا بِهِ بِمِصْحَفٍ فَأَمَرَ فَكُنْتُ لَهُ هَذَا الْمِصْحَفُ الَّذِي فِي الْمَسْجِدِ لِلْجَامِعِ الْيَوْمِ  
فَلَمَّا فُرِغَ مِنْهُ قَالَ مَنْ وَجَدَ فِيهِ حَرْفَ خَطَاٍ فَلَهُ رَأْسٌ أَحْمَرٌ وَثَلَاثُونَ دِينَارًا فَتَدَاوَلَهُ  
الْقُرَاءُ فَاتَى رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْحَمَاءِ فَنَظَرَ فِيهِ ثَرْ جَاءَ إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ قَدْ ١٤ وَجَدْتُ  
فِي الْمِصْحَفِ حَرْفَ خَطَاٍ قَالَ مُصْحَفِي قَالَ نَعَمْ فَنظَرُوا فَذَا فِيهِ \* إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تَسَعُ ٢٠

1) Yāq. II 622. 2) Duqm. IV 84. 3) A بَرَفَا, BC بَرَفَا (and so also below). Doreid 286. 4) Cf. زَقَاتِ شُجَاعَةَ, Duqm. IV 20, 31, and see Lisān X 40.  
5) A تَرَادَ, B تَرَادَ, C بَوَادَ. Cf. Maqr. I 298, 13 a. f., and Rhuvon Guest, Khittahs, p. 70. 6) A وَهُوَ, C وَهُوَ. 7) B مَدَارَ, C فَكَانَ. 8) The vowel in B.  
9) A بُنَانَةَ, B بُنَانَةَ, C بُنَانَةَ (and om. منزل). 10) BC om. 11) Daughter of Abu Bekr ibn 'Abd al-'Azīz. 12) C حَبِزَتْ. 13) The following in Duqm. IV 72 ff. 14) A om.

\* وَلَعْتَبْرَةٌ مِنْ رِبْعِيَّةٍ<sup>1</sup> دُورٌ مُجْتَمِعَةٌ نَحْوَ مِنْ عَشْرٍ<sup>2</sup> وَمَسْجِدٌ فِي أَسْفَلِ الْعَقَبَةِ الَّتِي عِنْدَ دَارِ ابْنِ صَامِتٍ ۞

وَاخْتَصَفَ بِلَيْيَ خَلْفَ خَارِجَةَ بِنِ حَذَافَةَ ثَمَّ مَضَوْا بِحِطَّانِيَّتِهِمْ مِنْ دَارِ عَمْرِو بْنِ يَزِيدَ إِلَى دَارِ سَلْمَةَ<sup>3</sup> وَدَارِ وَأَصْحَحَ حَتَّى حَازُوا<sup>4</sup> دَارَ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرِ إِلَى دَرَبِ الرَّجَاجِ<sup>5</sup> ثَمَّ مَضَوْا حَتَّى شَرَعُوا فِي أَصْحَابِ الرِّيْتِ ثَمَّ مَضَوْا يَشْرَعُونَ فِي قِبْلَةِ سَوَاقِ وَرِدَانَ حَتَّى بَلَغُوا مَسْجِدَ الْقُرُونِ \* ثَمَّ دَاخَلَ الرَّزَاقُ<sup>6</sup> إِلَى مَسْجِدِ بَنِي عَوْفٍ مِنْ بِلَيْيَ وَهُوَ الْمَسْجِدُ الَّذِي فِي الرَّزَاقِ وَدَارُ ابْنِ يَبُولَةَ<sup>7</sup> الَّتِي بِسَوَاقِ وَرِدَانَ مِنْ بِلَيْيَ جَرَاءً<sup>8</sup> إِلَى الْمُعَاصِمِ<sup>9</sup> ۞ وَكَانَتْ بِلَيْيَ إِذَا يَقِفُونَ عَنْ يَمِينِ رَايَةَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ لِأَنَّ أُمَّ الْعَاصِ بِنَ وَائِلَ بَلَوِيَّةٍ ۞ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَنَّ أُمَّ الْعَاصِ بِنَ وَائِلَ امْرَأَةً مِنْ بِلَيْيَ ۞ وَأَمَّا كَثُرَتْ بِلَيْيَ بِمِصْرَ كَمَا حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ<sup>10</sup> بْنُ طَالِبٍ<sup>11</sup> عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ ابْنِ عَثْمَانَ التَّيْمِيِّ قَالَ نَادَى رَجُلٌ مِنْ بِلَيْيَ وَهُوَ حَتَّى مِنْ قُضَاعَةَ بِالشَّامِ يَأَلُّ قُضَاعَةَ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَمْرُ بْنُ لُطَّابٍ فَكَتَبَ إِلَى عَامِلِ الشَّامِ أَنْ تُسَيِّرَ ثَلَاثَ قُضَاعَةَ إِلَى مِصْرَ فَنظَرُوا فَإِذَا بِلَيْيَ ثَلَاثُ قُضَاعَةَ فَسَيَّرُوا إِلَى مِصْرَ ۞

<sup>15</sup> قُلْ ثَمَّ اخْتَصَفَتْ بَنُو بَاكْرٍ مَا بِلَيْيَ وَبِلَيْيَ قَوْمٌ مِنَ الْأَزْدِ فِي<sup>12</sup> لَحْمٍ ثَمَّ شَرَعُوا إِلَى الْبَحْرِ ۞ ثَمَّ اخْتَصَفَتْ بَعْدَهُمُ الْحَمْرَاءُ وَسَاذَكَرَ حَدِيثَهُمْ فِي مَوْضِعِهِ أَنْ شَاءَ اللَّهُ ۞ ثَمَّ شَرَعَتْ طَائِفَةٌ مِنْ سَلَامَانَ إِلَى الْبَحْرِ ثَمَّ شَرَعَتْ مِنْ بَعْدِهِمْ طَائِفَةٌ مِنْ قَهْمٍ وَكَانَتْ قَهْمٌ ثَمَّ الْحَمْرَاءُ أَيْضًا إِلَى الْقَنْطَرَةِ ۞

وَكَانَ أَوَّلَ الْقِبَائِلِ بِلَيْيَ<sup>13</sup> أَحِلَّ الرَّايَةَ مَا<sup>14</sup> يَلِي بِلَيْيَ بْنِ عَمْرِو وَالرَّايَةَ قَرِيْشٌ وَمِنْ مَعِيهَا ۞ وَأَمَّا سَمِيَّتِ الرَّايَةَ لَرَّايَةَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ . حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنِ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ قَالَ الرَّايَةَ قَرِيْشٌ كَانَتْ مَعَهُمُ رَايَةَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ . وَيُقَالُ إِذَا سَمِيَّتِ (45a) الرَّايَةَ أَنْ قَوْمًا مِنْ أَفْنَاءِ الْقِبَائِلِ مِنَ الْعَرَبِ كَانُوا قَدْ شَهِدُوا مَعَ عَمْرِو ابْنِ الْعَاصِ الْفَتْحَ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ قَوْمِهِمْ عَدَدٌ فَيَقْفُوا مَعَ قَوْمِهِمْ تَحْتَ رَايَتِهِمْ وَكَرِهُوا أَنْ

1) وَلَعْتَبْرَةٌ مِنْ رِبْعِيَّةٍ C . 2) عَشْرَةٌ BC . 3) مَسْلَمَةٌ C . 4) حَازُوا C . 5) Duqm. IV 29. 6) A om. 7) Fully vocalized in A; B s. p.; C بُولَةَ . 8) جَرَاءُ C , حَرَاءُ . 9) الْمُعَاصِمِ Duqm. IV 23. 10) عَبَّاسُ BC . 11) Read طَالِبُ . 12) ? ابْنِ طَالِبٍ . 13) AC s. p. 14) C مِنْ .

صلاة العصر بالمَحْمَص<sup>1</sup> وادياً<sup>2</sup> من اودينم ثم انصرف فقال ان هذه الصلاة عُرِضَتْ  
 على من كان قبلكم فتَوَانَوْا عنها وتركوها فمن صلاها منكم كتب الله له اجرها  
 صَعْفَيْنِ ولا صلاة بعدها حتى يطلع الشاهد ۞ حدثناه عبد الله بن صالح وحدثناه  
 ادريس بن يحيى اللؤلؤاني عن ابن عباس<sup>3</sup> القتيابي عن ابن هبيرة ۞ ومنها حديث  
 الليث ايضا عن يزيد بن ابي حبيب عن كليب بن زُحَلٍ الحَضْرَمِي عن عبيد بن 5  
 جَبْر انه سافر مع ابي بصرة الغفاري في رمضان فلما دَفَعُوا<sup>4</sup> من الفُسْطَاط دعا بطعام  
 ونحن ننظر الى الفسطاظ فقلدت له ناكل<sup>5</sup> ولو نُريد ان<sup>6</sup> ننظر الى الفسطاظ نظرنا  
 فقال اَنرغب<sup>7</sup> عن سنة رسول الله صلعم واحبابه فافطرنا ۞ (44b) ومنها حديث ابن  
 لبيبة عن موسى بن وردان عن ابي الهيثم عن ابي بصرة ان رسول الله صلعم قال  
 الكافر ياكل في سبعة امعاء والمؤمن ياكل في مَعَى واحد. حدثناه سعيد بن عفير 10  
 قال واخترت اَسْلَمَ ما يلي دار ابي ذر ومن خَطَطَها دار الصَّبَاح. والزُوق الذي فيه  
 دار ابن بلادة<sup>8</sup> الشرف منه<sup>9</sup> لَأَسْلَم. ولهم ايضا من<sup>6</sup> قصر ابن جَبْر الى الحكَّاميين  
 الذين بسوق بربره ويزعم<sup>10</sup> بعض مشائخ اهل مصر قال ولخزاعة داران الدار التي  
 تُنسب الى ابن نيزك<sup>11</sup> كانت<sup>12</sup> لرجل منهم يقال له الحُرث بن فُلان او فلان بن  
 الحُرث والدار التي الى جانبها تلبينا الفصاة 15  
 واخترت اللَّبَيْبِيُّونَ الذين كانوا مع عمرو بن العاص وهم آل \* عُرْوَة بن شَيْبَمٍ<sup>13</sup> عند  
 احباب القُرَاطِيس. واخترت خلفهم بَسْر بن ابي اَرْطاة ۞  
 وبنى مُعان من<sup>14</sup> مَدَلِجِ داران احداهما في زقاق عبد الملك بن مسلمة كانت  
 لِأَشْهَب<sup>15</sup> الفقيه والأخرى في عَقَبَة سوف بربره في الرقاق الذي فيه دار مُصْعَب الزُهْرِي ۞

1) A s. p., C بالخميص; where the passage occurs again, fol. 108b, A has  
 بالمَحْمَص, confirmed by Lisān VIII 297 marg. Possibly the المَحْمَص (in a line  
 of poetry) of Yāq. III 752, Tāj s. v. خمس? 2) A واد. 3) A عباس, BC s. p.  
 This was عبد الله بن عباس. 4) B دفعوا. 5) B تاكل. 6) A om. 7) BC  
 نترغب. 8) Fully pointed in A. BC بلابة. 9) A منهم. 10) B يزعم.  
 11) B بيبرل, C بمرل; cf. Belādh. 315. 12) B فكانت. 13) Mss. شيبم.  
 عمرو بن شيبم (شيبم C), but cor in marg. of A; cf. also Tab. I 2954 (Add.). 14) AC بن.  
 15) I. e. اشهب بن عبد العزيز الجعدي, † 204.

ابن علقمة أو أبوه فسأله أياه عبد العزيز بن مروان \* فوهبه له فبناه حماماً لربان<sup>1</sup>  
ابن عبد العزيز وربان<sup>2</sup> كان يعرف وفيه يقول الشاعر

مَنْ كَانَ فِي نَفْسِهِ لِلْبَيْضِ مَنزِلَةً فَلَيَاتِ أَبْيَضَ فِي حَمَامِ رَبَانَ<sup>3</sup>  
لَا رُوحَ فِيهِ وَلَا شَفْرَ<sup>4</sup> يُقَلِّبُهُ لَكِنَّهُ صَنَمٌ فِي خَلْقِ إِنْسَانٍ

<sup>5</sup> في أبيات له<sup>5</sup>. وكان فيه صنم من رخام على خِلْقَةِ الْمَرْأَةِ عَجَبٌ مِنَ الْعَجَبِ حَتَّى  
كُسِرَتْ فِي السَّنَةِ الَّتِي أَمَرَ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِيهَا بِكُسْرِ الْأَصْنَامِ وَكَانَ أَمْرٌ بِكُسْرِهَا  
فِي سَنَةِ اثْنَتَيْنِ وَمِائَةٍ. وَعَرَسَ لَهُ عَبْدِ الْعَزِيزِ نَخْلَهُ الَّتِي بِالْحِجِيزَةِ الْيَوْمَ الَّتِي تُعْرَفُ  
بِحِنَانٍ كَعَبٍ عَوْضًا مِنْ ذَلِكَ هـ

واختطَّ الزبير بن العوام داره التي بسوق وِردانِ الْيَوْمِ وَالْخِطَّةَ لَيْلَىٰ وَفِيهَا السَّلْمُ  
<sup>10</sup> الَّذِي كَانَ الزبير نصبه وصعد عليه الحصن وفيها كان عبد الله بن الزبير ينزل إذا  
قدم مصر فيما ذكر بعض المشائخ وقد كان عبد الملك بن مروان اصطفاه فردّها  
عليهم هشام بن عبد الملك ثم اخذها منهم يزيد بن الوليد فلم تنزل في أيديهم  
حتى كانت ولاية أمير المؤمنين أبي جعفر فكلمه فيها هشام بن عروة وكانت لهشام  
ناحية من أبي جعفر \* فامر بردّها<sup>7</sup> عليهم وقال ما مثل أبي عبد الله يريد الزبير يُوخِّدُ  
<sup>15</sup> لَهُ شَيْءٌ هـ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ  
الزبير بن العوام اختطَّ بالقسطاط هـ

واختطَّ أبو بصرة الغفاري عند دار الزبير بن العوام. وأقر عمرو بن العاص القصر ثم  
يُقَسِّمُهُ وَأَوْقَفَهُ هـ وَلاَهُلَ مِصْرَ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ مِنْهَا حَدَّثَنَا  
الليث بن سعد عن خالد بن يزيد عن يزيد بن أبي حبيب عن أبي الخير عن  
<sup>20</sup> أَبِي بَصْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا رَاكِبُونَ غَدًا إِلَى يَهُودٍ فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا  
عَلَيْكُمْ هـ وَمِنْهَا حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَيْرِ<sup>8</sup> بْنِ نَعِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
هُبَيْرَةَ عَنْ أَبِي تَيْمِيمِ الْجَبِيْشَانِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمًا

1) C om. B writes لربان. 2) B وربان, C وابن نان. 3) B ربان. 4) So  
A. BC شعر. 5) Cf. the verses, the same in part, in Guest, Kindī, ٧٢.  
6) Cf. Yāq. III 894 bottom. 7) B فردّها. 8) جبر. H̄usn I 131

ناشب بن غبيرة بن سعد بن ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة حلفاء بني  
عدى بن كعب<sup>1</sup> ۞

واختط مجاهد بن جبر مؤلف بنت غزوان داره التي في المتحاسبين التي صارت  
لصالح صاحب السوق ۞

- 5 واختط ابو شمير بن ابرهة<sup>2</sup> الى جنب دار شيبم الليثي ۞  
واختط ابن وعلة الى جنبه فاخذوا ومن معهم الى سوق الحمام والدور التي كانت  
لبني مروان ۞ واخبرني حميد بن هشام الحميري قال ليس لابن ابرهة خطة بفسطاط  
مصر واما خطتهم بالجزيرة واما صارت المنازل التي لهم بالفسطاط وراثتة ورثوها من  
الوعلىة لانهم كانوا صاعروا الى ابن وعلة فصارت المنازل لهم بالميرات. وكان بنو ابرهة  
اربعة كريب بن ابرهة ابو رشديس وابو شمير بن ابرهة ومعدى كريب بن ابرهة  
10 ويكسوم بن ابرهة ۞ \* حدثنا سعيد بن عفير<sup>3</sup> حدثنا ابن لبيبة قال هاجر كريب  
ابن ابرهة واخوه ابو شمير بن ابرهة في خلافة عمر بن الخطاب ۞ حدثنا عمرو<sup>4</sup> بن  
عبد الله الرقوي حدثنا محمد بن عمر<sup>5</sup> اخبرني عبد الحميد بن جعفر عن يزيد  
ابن ابي حبيب ان عبد العزيز بن مروان سأل كريب بن ابرهة بن الصباح<sup>6</sup> عن  
خطبة عمر بن الخطاب بالجابية فقال شهدتها وانا غلام على ازار اسمعها ولا  
اعبها ولكن اذلك على من سمعها وهو رجل قال من قال سفين بن وهب الخولاني<sup>15</sup>  
فارس اليه فسأله فقال شهدتها عمر بالجابية قال نعم ثم ذكر الحديث ۞ حدثنا سعيد  
ابن عفير حدثنا ميمون بن يحيى عن مخرمة بن بكير عن يعقوب بن عبد الله  
ابن الأشج قال قدمت مصر في أيام عبد العزيز بن مروان فرأيت كريب بن ابرهة  
يخرج من عند عبد العزيز وان تحت ركابه خمس مائة رجل من حمير ۞  
20 واختط كعب بن عدى العبادي في القيسارية فلما اراد<sup>7</sup> عبد العزيز بناها  
اشترعا منهم وخطت (44a) لهم دارهم التي في بني وأهل  
والحمام الذي<sup>8</sup> يعرف اليوم بحمام ابي مرة<sup>9</sup> كان خطة لرجل من تنوخ هو جد

1) Hiš. 165, Ḥajar I 176 f. 2) Called ابن شمير بن ابرهة in Doreid 310;  
cf. Ḥajar IV 187. 3) B om. 4) C مروان. 5) B عمرو. 6) C الصباح.  
7) B را. 8) التي BC. 9) See Duqm. IV 105.

ابن نافع ودار محمد بن عبد الرحمن الكناني<sup>1</sup> ودار ابي ذر الغفاري ودور<sup>2</sup> ربيعة  
وعبد الرحمن ابني شرحبيل بن حسنة وايام بنوتى بكر بن متمر ودار زكرياء بن  
الحجيم العبدري ودار ايلس بن عبد الله<sup>1</sup> الغاري ودار ابي<sup>3</sup> حكيم مولى عتبة بن ابي  
سفين بناعاً له معوية بن ابي سفين ۞

5 واختط ابن عبدة داره التي في السراجين وفيها العقابين<sup>4</sup> اليوم وصارت لبنى مسكين ۞  
وكانت دار تَصْر لرجل من قريش فمات فاشترعها عبد العزيز بن مروان فوجيها  
للاصبع ۞

ودار سهل التي فيها السراجين<sup>4</sup> وحمّام سهل كان ذلك لعبد الله بن عمرو بن العاص  
اشترعها فوجيها لابنته أم عبد الله (43b) ابنت عبد الله بن عمرو فتزوجها عبد العزيز  
ابن مروان فولدها سيلاً وسَيْبِلاً فورتعا من أمهما. والقصر الذي يقال له قصر مارية  
10 كان<sup>5</sup> خصة لابن ربيعة الفهمي فوجبه لعبد العزيز بن مروان فبناه لام ولد له رومية  
يقال لها مارية فنسب اليها ويقال انه عوضه من ذلك موضعه بالكهراء ۞ ويقال بل  
ذلك خِطْنَم ثم هدمه عيسى بن يزيد<sup>6</sup> الجلودي<sup>7</sup> مدخله مصر مع عبد الله بن  
ظاهر فبناه سَجْنًا وهو السجن الذي عند \* مَحْرَس بُنانة<sup>8</sup> عند منزل عمرو بن  
15 سَواد السرحي وبُنانة كانت حاضنة لبعض بني مروان او ظنّاً لِمَ فنسب لخرس  
اليها. ومارية أم محمد بن عبد العزيز ولم يعقب ۞ وقد كان عمرو بن العاص كما  
حدثنا سعيد بن عفير عن ابن لهيعة عن ابن عُبيرة قد دعا خلد بن ثابت  
الفهمي جدّ بني ربيعة ليجمعه على المكس فاستعفاه فقال عمرو ما تكره منه قل ان  
كعباً قل لا تقرب المكس فان صاحبه في النار ۞

20 واختط جهم بن الصلت الطلبي ما يلي احباب البيت الدار التي تقابل حمام  
بُسْر<sup>9</sup> ۞

\* واختط ابن ملحم بالراية في احباب البيت الدار المبنى وجيها بالحجارة ۞  
واختط ايلس بن البكير وابنه تميم بن ايلس الدار التي عند دار ابن ابرهة الدار  
التي فيها احباب الاوتاد النافذة الى السوق وهو ايلس بن البكير بن عبد ياليل بن

1) B om. See 109, 22. 2) C ودار. 3) C بن. 4) Sic. 5) A om. 6) C مزيد.

7) Lisān IV 101 والعامّة تقول الجلودى. 8) C سانه. 9) B بُسْر.

ابن شَفَى<sup>1</sup> ابي<sup>2</sup> الحَصِين عن عبد الله بن سعد بن ابي سرح قال بينا<sup>3</sup> رسول  
الله صلعم وعشرة من اصحابه معه ابو بكر وعمر وعثمان وعليّ والزبير وغيرهم على جبل  
اذ تحرك بهم للجبل فقال رسول الله صلعم آسكن حراء<sup>4</sup> فانه ليس عليك الا نبيّ او  
صديق او شهيد<sup>5</sup> ولم عنه حكايات في نفسه لم يرو عنه غير اهل مصر<sup>6</sup>  
واختط<sup>7</sup> كعب بن صِنَّة<sup>8</sup> ويقال كعب بن يَسَار بن صِنَّة العبسيّ الدار التي في<sup>9</sup>  
طرف زقاق القناديل ما يلي سوق بَرَبَر تعرف بدار النّخلنة. وكعب هو ابن بنت  
خالد بن سنان<sup>10</sup> العبسيّ. \* او ابن اخته قال عبد الرحمن أنا اشك. وخلد بن  
سنان<sup>11</sup> الذي تزعم فيه قيس<sup>12</sup> انه كان تنبأ<sup>13</sup> في الفترة فيما بين النبيّ وعيسى  
صلوات الله عليهما. وخلد بن سنان حديث فيه طول<sup>14</sup> حدثنا المقرئ عبد الله  
ابن يزيد حدثنا حَبِوَة بن شُرَيْح حدثنا الضحاك بن شرحبيل العافقيّ ان عمّار<sup>15</sup>  
ابن سعد التميمي اخبرهم ان عمر بن الخطاب كتب الى عمرو بن العاص ان يجعل  
كعب بن صِنَّة على القضاء فارسل اليه عمرو فقرأه كتاب امير المؤمنين فقال كعب لا  
والله لا يُنَجِّيه الله من الجاهليّة وما كان فيها من الهلكة ثم يعود فيها بعد ان  
نجاه<sup>16</sup> الله منها فاني ان يقبل القضاء فتركه عمرو<sup>17</sup> قال ابن عفير وكان كعب بن  
صِنَّة حَكَمًا في الجاهليّة. ولقيس ايضا الدار التي تعرف بدار الزبير وفي اليوم لبني<sup>18</sup>  
وردان. وكان يقال لزقاق القناديل زقاق الأشرف لان عمراً كان على طرفه مما يلي  
المسجد الجامع وكعب بن صِنَّة على طرفه الاخر مما يلي سوق بربز وفيما بين ذلك  
دار عبياص بن جَرِيبة<sup>19</sup> الكلبيّ وعبها له عبد العزيز بن مروان ودار ابن مَدْيِلْفَة<sup>20</sup>  
الكلبي ودار ابن فراس الكناني \* ودار نافع بن عبد القيس الفهريّ ويقال بل هو عقبة

1) See Taj X 201; most others شَفَى. Hazr. شَفَى (sic). On fol. 102a A points  
ابو الحَصِين عن, erroneously, since شَفَى. After the name all the Mss. have here  
is the kunya of شَفَى بن شَفَى. 2) B pref. ابن. 3) B بينما. 4) B حَرَى.  
5) B صلّه. 6) C يسار. 7) A om. 8) C om. 9) BC تنبى. 10) See  
below, fol. 89b; Hajar I 959—964. 11) C اتجاه. 12) Vocalized in A.  
13) Thus A (except د); B مدنله. This was مَدْيِلْفَة الكلبيّ, Guest,  
*El-Kindī*, ٩٥ and note, Duqm. IV 39, Yāq. IV 656.



شرحبيل بن حسنة ٥ واختط رويفع بن ثابت الانصارى<sup>1</sup> ايضا الدار التي صارت  
 نبى<sup>2</sup> الصبنة<sup>3</sup>. وتوفى رويفع بن ثابت ببرقة وكان قد وليها ٥ حدثنا يحيى بن  
 عبد الله بن بكير عن الليث قال ولي رويفع بن ثابت أنطابلس سنة ثلث وأربعين ٥  
 واختط أبو فاطمة الأزدي دار الدوسى والدار التي فيها اصحاب الحمائل اليوم.  
 ٥ ولم عنه عن النبي صلعم حديث واحد وهو ابن لبيعة عن الحرث بن يزيد  
 حدثني كثير الأعرج الصدفي قال سمعت ابا فاطمة وهو معنا بنى الصوارى يقول  
 قال لى رسول الله صلعم بابا فاطمة أكثر من السجود فانه ليس<sup>4</sup> مسلم يسجد لله  
 ساجدة الا رفعه الله بها درجة ٥ حدثناه ابو الاسود<sup>5</sup> وسعيد بن ابى مریم عن ابن  
 لبيعة وقد روى<sup>6</sup> عنه غير<sup>7</sup> اهل مصر ٥  
 10 قال والدار التي كان يسكنها عمرو بن خالد خطه<sup>8</sup> لرجل من بنى تميم. واصحاب  
 انسويق ايضا خطه لرجل من بنى تميم ممن كان شهد الفتح ثم اشترى ذلك عمرو بن  
 سبيل من بعده ٥  
 واختط عبد الله\* بن سعد<sup>9</sup> بن ابى سرح داره اللاصقة بقصر الروم يقال لها دار  
 الحنينة والدار التي يقال لها دار الموز وليس قصره هذا الكبير الذى يعرف بقصر  
 15 الجح خطه<sup>10</sup> وانما بناه بعد ذلك فى خلافة عثمان بن عفان امر ببناؤه حين خرج  
 الى المغرب لغزو افريقية ٥ حدثنا عبد الملك\* بن مسلمة<sup>11</sup> حدثنا ابن لبيعة انه  
 سمع يزيد بن ابى حبيب يذكر ان المقداد كان (43a) غزا مع عبد الله بن سعد  
 افريقية فلما رجعوا قال عبد الله للمقداد فى دار بناها كيف ترى<sup>12</sup> بنىان هذه الدار  
 فقال نه امقداد ان كان من مال الله فقد اسرفت وان كان من مالك فقد افسدت  
 20 فقال عبد الله بن سعد لولا ان يقول قائل افسد مرتين لهدمتها. وكان عبد الله  
 يكتى بالى<sup>13</sup> يحيى ٥ ولم عنه عن النبي صلعم حديث واحد ليس له عن عن  
 النبي صلعم غيره وهو حديث ابن لبيعة عن عباس بن عبيد بن عتبة عن الهيثم

1) B om. 2) C لابن. 3) Mss. s. p., except C الصبنة. 4) C + من.  
 5) C + عبد الجبار. 6) A reads رواه. 7) C عن. 8) B pref.  
 9) A om. 10) A om., BC خطه. 11) B om. 12) C  
 كانت. 13) BC ابا. تيريد.

خِطَّة حَبِيبِ بْنِ أَوْسِ الثَّقَفِيِّ الَّذِي كَانَ نَزَلَ عَلَيْهِ يَوْسُفُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ ابْنِ عَقِيلٍ  
وَمَعَهُ ابْنُهُ الْحَجَّاجُ بْنُ يَوْسُفِ مَقْدَمَ مَرُونَ بْنِ الْحَكَمِ مِصْرَ. ثُمَّ لَثَقِيْفٌ مَا كَانَ مِتَّصِلًا  
بِدَارِ ابْنِ عَرَابَةَ إِلَى الدَّرْبِ الَّذِي يُخْرِجُكَ إِلَى دَارِ قَرَجٍ<sup>1</sup> ۞

وَاخْتِطَّ زَكْرِيَاءُ بْنُ الْجَلْمِ الْعَبْدِيُّ دَارَهُ الَّتِي فِي زُقَافِ القِنَادِيلِ وَهِيَ دَارُ عَبَّاسِ بْنِ  
(42b) شُرْحَبِيلِ الْيَوْمِ ذَاتِ الْكَنْبِيَّةِ ۞

5

وَاخْتِطَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعَةُ ابْنَا<sup>2</sup> شُرْحَبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ دُورِ عَبَّاسِ بْنِ شُرْحَبِيلِ  
الْآخَرَى الَّتِي إِلَى جَانِبِهَا وَدَارُ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الطَّحَاوِيِّ ۞ حَدَّثَنَا سَعِيدُ<sup>3</sup> بْنِ  
عُقَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَيْعَةَ قَالَ كَانَ رَبِيعَةُ بْنُ شُرْحَبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ عَلَى الْمَكْسِ<sup>4</sup> ۞

10

قَالَ وَاخْتِطَّ أَبُو ذَرِّ الْعِغْفَارِيِّ دَارَ الْعُمْدِ ذَاتِ اللَّمَامِ الَّتِي أَخَذَ بَرَكَةَ \* بْنِ مَنْصُورٍ<sup>5</sup>  
الْكَاتِبِ بِيَرِّهَا بَابِيَا فِي زُقَافِ القِنَادِيلِ وَبَابِهَا الْآخِرُ مَا يَبْلِي دَارَ بَرَكَةَ وَمِنْ هُنَالِكَ رَاجِعًا  
إِلَى سُوْفِ بَرَبْرٍ إِلَى قِصْرِ ابْنِ جَبْرِ<sup>6</sup> قَبْلَكَ<sup>7</sup> خِطَّةُ عِغْفَارٍ وَكَانَ ابْنُ جَبْرِ قَدْ وَالَى<sup>8</sup> عِغْفَارَ.  
وَابْنُ جَبْرِ هَذَا كَانَ رَسُولَ الْمُقَوْسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَارِيَةَ وَاخْتِطَّتْهَا وَمَا أَعْدَى  
مَعَهَا وَتَرَعَمَ الْقَبْطُ أَنْ<sup>9</sup> رَجُلًا مِنْهُمْ قَدْ صَحِبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِيدُونَ ابْنَ جَبْرِ.  
وَابُو ذَرِّ الَّذِي كَانَ عَيْدَ الْبَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِصْرَ مَا عَيْدَ ۞ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ

15

اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا رِشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا  
ابْنَ وَهَبٍ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شُمَاسَةَ الْمَهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
ذَرِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْكُمْ سَتَنْفَاقُونَ أَرْضًا يَذُكُرُ فِيهَا الْغَبِيرَاطُ فَاسْتَوْصُوا بِأَعْلَانِهَا  
خَيْرًا فَإِنَّ لَكُمْ ذِمَّةً وَرَحْمًا فَإِذَا رَأَيْتُمْ أَخَوَيْنَ<sup>10</sup> يَقْتَتِلَانِ فِي مَوْضِعٍ لَبِنَةٌ فَأَخْرِجْهُ. فَمَرَّ  
بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَبِيعَةَ ابْنِي شُرْحَبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ وَمَا يَتَنَازَعَانِ فِي مَوْضِعٍ لَبِنَةٌ فَخَرَجْ  
مِنْهَا. قَالَ ابْنُ وَهَبٍ سَمِعْتُ الْبَلِيثَ يَقُولُ لَا أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ ذَلِكَ إِلَّا لِلَّذِي<sup>20</sup>

كَانَ مِنْ أَمْرِ<sup>11</sup> أَهْلِ مِصْرَ فِي عَثْمِ ۞

وَاخْتِطَّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ<sup>12</sup> الْقَارِيُّ غُرَبَى دَارِ بَنِي شُرْحَبِيلِ بْنِ حَسَنَةَ ۞  
وَاخْتِطَّ رُوَيْفِعُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَقْبَةُ بْنُ كَرِيمِ الْإِنصَارِيَّانِ مَعَ رَبِيعَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِي

1) Duqm. IV 8, 28, 36, Guest, *El-Kindi*, ۳۶۰. 2) ابني BC. 3) B sec. man.; C inserts before رَبِيعَةَ ابْنِ لَهْبَيْعَةَ below. 4) الْمَكْسِ C. 5) B sec. man., C om. 6) C جَبْرِ, and in the sequel. 7) C فَعَالَ. 8) C وَلَا. 9) C لَذَلِكَ. 10) C أَخَوَيْنَ. 11) B om.; C om. أهل. 12) Cf. Hajar I 178, Husn I 79.

حديث واحد ليس لَمْ عنه غيره عن النبي صلعم وهو حديث ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابن شماسه ان رجلا حدثه عن عبد الرحمن بن عديس انه قال سمعت رسول الله صلعم يقول يخرج ناس يَمْرُقون من الدين كما يَمْرُق السهم من الرميّة يقتلهم الله في جبل لبّان والجليل<sup>1</sup>. او للجليل<sup>2</sup> وجبل لبنان<sup>3</sup> واختلط عبد الله بن عديس<sup>4</sup> اخو عبد الرحمن بن عديس عند القبة<sup>5</sup> دار المعافى<sup>6</sup>

وكانت دار بنى جُمَح بركة يجتمع<sup>7</sup> فيها اماء فقال عمرو بن العاص خُطوا لابن عمى الى جانبى يزيد وعب بن عمير الجُمَحى وهو من كان شهيد الفتح فرُدمت وخُطت له<sup>8</sup> ويقال بل هو عمير بن وهب بن عمير. ويقال بل في قطيعة من معوية<sup>9</sup> وكان عمير قد قدم مصر في ايام معوية بن ابي سفيان فكانت ان يبنى له دار وكان ما عندك فضاء ليس لاحد فيه دار وكانت<sup>10</sup> مغيضا للمياه وهذا ما<sup>11</sup> يُحتج به على ان ما حول المسجد كان فضاء لموقف خيل المسلمين كما فعل عمرو بن العاص حين قدم عليه من بنى سيم من له يكن شهيد الفتح فبنى لَمْ دار السلسلة التي في غربى المسجد<sup>12</sup> حدثنا يحيى بن بكير عن الثليث بن سعد قال كان وعب بن عمير امير<sup>13</sup> اهل مصر في غزوة عمورية سنة ثلث وعشرين<sup>14</sup> وامير اهل الشام ابو الأعور السلمي<sup>15</sup>

واختلط ابن<sup>16</sup> الحويرث السهمى الى جانب دار بنى جُمَح وقبلى دار زكرياء<sup>17</sup> بن النجهم العبدرى<sup>18</sup>

واختلطت ثقيف في ركن المسجد الشرقى الى السراجين وكانت دار ابي عرابة

يقيم اكثر من مائة سنة وكان قال لَمْ اريد ان تبنيها اطول ما يكون من البناء قال فبنيت له قال فخيرنى اى قال ائنى لرائح الى المسجد في ايام المندى لتمام مائة سنة فلما صرت في اول رقة القناديل اذا الناس راجعون فقلت ما لَمْ فقالوا وقعت دار

والجليل C 1) البيضا كلها في مرة واحدة وكانت بنيت له في اربعين يوما  
بن + B 2) . يجمع B 3) . العقبة C 4) . البلى + C 5) . للجليل C 6)  
على + C 7) . وكان C 8) . ما A 9) . اى سفيان  
Maḥas. I 87, Ḥajar II 1285. The year is given as 25 in Baladh. 164, Yāq. I 928. 10) ابو C 11)  
الى C pref. 12)

الله اراد خارجة. فلما<sup>1</sup> قُتِلَ خارجة وُلِّيَ عمرو بن العاص شُرطَه السائب بن هشام ابن عمرو احد بنى مالك بن حَسَلٍ وهشام بن عمرو هو<sup>2</sup> الذى كان قام في نقص الصحيفة التى كان<sup>3</sup> كُتِبَتْ قَرِيْشٌ عَلَى بَنِي هَانِثِمِ اَلَا يِنَاكِحُوْمٌ وَلَا يِنَاكِحُوْا الْيَهُودَ وَلَا يَتَاعُوْا مِنْهُمْ شَيْئًا حَتَّى يَسْلَمُوْا رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وفيه يقول حَسَّانُ بنُ ثَابِتٍ  
 5 هَلْ تُؤْفِيْنَ بَنُوْ اُمَيَّةَ ذِمَّةً عَهْدًا كَمَا اُوْفِيْ جِوَارُ هِشَامِ  
 مِنْ مَعَشَرٍ لَا يَعْغِدُوْنَ بَجَارِمٍ لِلْحَارِثِ بنِ حَبِيْبٍ بنِ سَخَّامِ<sup>4</sup>  
 وَاِذَا بَنُوْ حِمْيَلٍ اَجَارُوْا ذِمَّةً اُوْفُوْا وَاَدَّوْا جَارَهُمْ بِسَلَامِ  
 قَالَ ابْنُ هِشَامٍ سَخَّامٌ<sup>5</sup> وَخَالَفَ ابْنَ هِشَامٍ غَيْرُهُ مِنْ اَهْلِ الْعِلْمِ \* بِالشَّعْرِ فَقَالَ<sup>6</sup> 7 اِنَّمَا  
 فِي سَخَّامٍ<sup>8</sup> ٥

وقد كان خارجة بن حذافة<sup>9</sup> القرشى ثم \* من بنى<sup>10</sup> عدى بن كعب قد بنى<sup>11</sup> 10  
 عُرفته<sup>11</sup> فِي عَهْدِ عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ فَاشْرَفَتْ فَشَكَتَ<sup>12</sup> جَبْرَانُهُ اِلَى عُمَرَ بنِ الْخَطَّابِ  
 فَكُتِبَ<sup>13</sup> اِلَى عَمْرِو بنِ الْعَاصِ اَنْ اَنْصَبَ (42a) سَرِيْرًا فِي النّٰحِيَةِ الَّتِي شَكِيَتْ ثَمَّ اَقَمَ  
 عَلَيْهِ<sup>14</sup> رَجُلًا لَا جَسِيْمًا وَلَا قَصِيْرًا فَاِنْ اَشْرَفَتْ فَسَدَّهَا ٥ فَسَلَّ يَزِيْدٌ مِّنْ حَدَثِكَ  
 بِهَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ مَشَاتَخَ الْجِنْدِ ٥

قال واختط عبد الرحمن بن عديس البلوى الدار البيضاء ويقال بل كانت اصدار<sup>15</sup> 15  
 البيضاء صاكنًا بين يدي المسجد ودار عمرو بن العاص مؤثقا لجبل المسلمين على  
 باب المسجد حتى قدم مروان بن الحكم مصر في سنة خمس وستين فابتناها لنفسه  
 داراً وقال ما ينبغي للخليفة<sup>15</sup> ان يكون ببلد لا يكون له بها دار فبنيت له في  
 شهرين<sup>16</sup> ٥ وابن عديس من بايع تحت الشجرة ولاهل مصر عنه عن النبي صلعم

1) D om. all that follows to the chapter الجامع في المسجد الجامع fol 49b.

2) Mss. وهو. 3) BC كانت. 4) Hiš. I 251; not in the *Diwan*. 5) So A. C سَخَّام. 6) ابن سَخَّام. 7) A om. B om. فقال.

8) The vowel in A (cf. the scholion quoted in Hiš. II 82). C سَخَّام. 9) C زيد.

10) C مر بن. 11) The following in Duqm. IV 6. 12) Mss. فركب (s. p.), but probably corruption in the parent Ms. from فشكت. 13) A + عمر.

14) C عليها. 15) BC خليفة. 16) A adds: قديد واخبرني.

عبيد الله بن سعيد بن عفير قال حدثنا ابي قال قال البتاون مروان نبى لك بناء لا

الطبيب ان هذا للخناجر ان لا يكن مَسْمُومًا فانه ليس عليك بأس فأعدّ<sup>1</sup> الطبيب  
العقاقير التي تُشْرَبُ ان كان مسموماً ثم امر بعض من يعرفنا من تَبَاعِه أن يسقيه  
ان عُقِلَ لسانه حتى يَلْتَحَسَ للخناجر ثم لحسه فلم يجده مسموماً فكبر وكبر من عنده  
من الناس ثم خرج خارجه \* بن حذافة<sup>2</sup> وهو احد بني عدي بن كعب من عند  
<sup>5</sup> معاوية الى الناس فقال هذا امر عظيم ليس بأميمير المؤمنين بأس بحمد<sup>3</sup> الله واخذ  
يذكر الناس وشد عليه احد \* الكرويين الباقيين<sup>4</sup> يحسبه عمرو بن العاص فضربه  
بالسيف على الدؤابة فقتله فرماه الناس بالتياب وتعاونوا<sup>5</sup> عليه حتى اخذوه واوثقوه  
واستل الثالث السيف فشد على اهل المسجد<sup>6</sup> وصبر له سعيد بن مالك بن شهاب  
وعليه مَطَرٌ تحته السيف مُشْرَجٌ على قَتْمِه فَأَعْمَى بيده فادخلها المَطَرُ على شَرَجِ  
<sup>10</sup> السيف فلم يَحْلَهَا حتى غشيه للوروى فناحاه لَمَنَكِبِه فضربه ضربةً خالطت سَاحِرَه  
ثم استل سعيد السيف فاختلف هو والوروى ضربتين فضرب للوروى<sup>7</sup> ضربة<sup>8</sup> العين  
اذهب عينه اليسرى وضربه سعيد فطرح يمينه بالسيف وعلاه بالسيف حتى قتله  
ونزف سعيد فاحتمل نزيهاً فلم يلبث ان توفي فقال وهو يُحْمَرُ من<sup>9</sup> يدخل عليه  
أما والله لو شئت لندجوت مع الناس ولكني تخرجت أن اولييه ظهري ومعى السيف.  
<sup>15</sup> ودخل رجل<sup>10</sup> من كلب فقال هذا طعن معاوية \* قالوا نعم<sup>2</sup> فامتدح السيف فضرب  
عنقه فأخذ الكلبى فسجن وقيل له قد اتهمت بنفسك فقال اما قتلته غضباً لله  
فلما سئل عنه وجد برياً فأرسل. ودفع<sup>11</sup> قتل خارجه<sup>12</sup> الى اوليائه من بني عدي  
ابن كعب فقتلوا يديه ورجليه ثم حملوه حتى جاؤا به العراف فعاش كذلك حيناً  
ثم تزوج امرأة فولدت له غلاماً \* فسمعوا انه ولد له غلام فقالوا لقد عجزنا حين نترك  
<sup>20</sup> قتل خارجه يوولد له الغلمان<sup>13</sup> فكلّموا<sup>14</sup> معاوية فأذن لهم بقتله فقتلوه. وقال الكروى  
الذى قتل خارجه أما والله ما اردت الا عمرو بن العاص فقال عمرو حين بلغه ولكن

1) C فادخذ. 2) B om. 3) D فحمد. 4) D الثلاثة نفر. 5) B وتقاوا.

6) D condenses the following narrative into a few words: قطع الثالث يد سعيد ونزف حتى مات (sic). بن مالك وانفقت (s. p.) عينه اليسرى فحمل سعيد ونزف حتى مات

7) B من دخل. 8) B corr. في. 9) BC من. 10) B من دخل. 11) D resumes here. 12) C معاوية. 13) D فكلّموا بذلك.

14) D فاستنادوا.

عن عبد الله بن راشد الزَوْفِيُّ<sup>1</sup> عن عبد الله بن ابي مَرَّة الزَوْفِيُّ<sup>1</sup> عن خارجة  
ابن حذافة قال خرج علينا رسول الله صلعم فقال ان الله قد امدكم<sup>2</sup> بصلاة في خير<sup>3</sup>  
لكم من حُمْر النَعَمِ الوَيْتَرِ جعله<sup>3</sup> لكم فيما بين صلاة العشاء الى ان يطلع الفجر.  
حدثناه اَبْنَى وشعيب بن الليث وعبد الله بن صالح عن الليث بن سعد ٥  
ولم عنه حكايات في نفسه وكان خارجة بن حذافة على شَرْطِ عمرو بن العاص 5  
ايام عمرو معاوية حتى قتله للخارجي وذلك ان عمرو بن العاص كان<sup>4</sup> اصابه في  
بطنه شيء<sup>2</sup> فتحلف في منزله وكان خارجة يَعْشَى الناس فضربه الحِزْوِيُّ وهو يظن  
انه عمرو فلما علم انه ليس عمراً<sup>5</sup> قال اردت عمرا واراد الله خارجة. فكان عمرو يقول  
ما نفعني بَطْنِي فَطَّ الا ذلك اليوم ٥ حدثنا معاوية بن صالح حدثنا يحيى بن معين  
عن وهب بن جبير عن ابيه قال ذهب حَزْوِيُّ ليقول عمرو بن العاص بمصر فلما 10  
قدمها اذا رجل جالس يُعَدِّي قد ولي شَرْطَةَ عمرو فظن انه عمرو فوثب عليه فقتله  
فلما ادخل على عمرو قال اَمَّا<sup>6</sup> والله ما اردت غيرك قال لكن الله لم يُرِدْنِي فقتل الرجل.  
وقد قيل ان خارجة انما قُتِلَ بالشَّامِ والله اعلم ٥ حدثنا<sup>7</sup> عبد الله بن صالح حدثنا  
الِهَقْلُ بن زياد عن معاوية بن يحيى الصَّدَقِيُّ حدثني الزُّهْرِيُّ قال تعاقد<sup>8</sup> ثلثة نفر  
من اهل العراف عند الكعبة على قتل معاوية وعمرو بن العاص وحبيب بن مَسْلَمَةَ 15  
فقبلوا<sup>9</sup> بعد ما بوبع معاوية على الخلافة حتى قدموا اِلبِلَاءَ فصلوا من السَّحَرِ في  
المسجد ما قُدر لهم ثم انصرفوا فسألوا بعض من حضر المسجد من اهل الشَّامِ اَبْنَى  
ساعة يوافقون<sup>10</sup> فيها خَلْوَةَ امير المؤمنين فاتنا رهط من اهل العراف اصابنا غَمٌّ في  
أَعْطِيَانَتَنَا ونريد ان نكلمه وهو لنا فَارِغٌ فقال لهم امهلوا حتى اذا ركب دابته فاعترضوا  
له فكلّموه فانه سَيَقِفُ عليكم حتى تفرغوا من كلامه فتعاجلوا ذلك فلما خرج معاوية 20  
لصلاة الفجر كثير فلما سجد السجدة الاولى انبطح (41b) احد<sup>11</sup> على ظهر الحِزْوِيِّ  
الساجد بينهم وبينه حتى طعن معاوية في مَأْكَمَتِهِ يريد فَاخَذَهُ بِأَخْجَرٍ فانصرف  
معاوية وقال للناس اَنِمُوا صلاتكم واخذ الرجل فَاوْتَقَفَ<sup>12</sup> ودعى معاوية الطبيب فقال

1) الزَوْفِيُّ C.

2) Mss. امركم, C + الله.

3) B + الله.

4) A om.

5) عمرو BC.

6) امر C.

7) D resumes here.

8) B تحالف.

9) B

10) توافقون B.

11) رجل منهم C.

12) A فعلت (sic).

عَاجِلَانِ مَوْلَى فَيْسِ بْنِ ابْنِ الْعَاصِ . وَبَنَى الدَّارَ الَّتِي زَادَهَا فِي الْمَسْجِدِ سَلْمَةَ<sup>1</sup> مَوْلَى  
صَالِحِ بْنِ عَلِيٍّ ۞

وَاخْتَفَى عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ إِلَى جَانِبِ ابْنِ رُمَانَةَ وَأَنْتَ تَرِيدُ إِلَى سَوَاقِ الْحَمَّامِ وَبَنَى  
الدَّارَ الَّتِي كَانَتْ يَسْكُنُهَا جَوْجُو الْمُؤَدَّنِ وَدَارَ إِلَى جَنْبِهَا فَلَبِنْتَاحَ أَحَدَهَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ  
مَرْوَانَ فَكَانَتْ لَهُ وَصَارَتْ الْآخَرَى لِبَنِي<sup>2</sup> مَسْكِينٍ ۞

وَاخْتَفَى خَارِجَةُ بْنُ حُدَافَةَ غَرْبَى الْمَسْجِدِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ دَارِ ثَوْبَانَ قُبَالَةَ الْمَيْضَاءِ  
الْقَدِيمَةِ إِلَى اصْحَابِ الْحِنَاءِ إِلَى اصْحَابِ السُّوَيْفِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ الطَّرِيفِ ۞ وَكَانَ  
الرَّبِيعُ بْنُ خَارِجَةَ يَنْتِيماً فِي حِجْرِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَلَمَّا بَلَغَ اشْتَرَى (41a) مِنْهُ دَارَهُ  
بِعَشْرَةِ آلَافِ دِينَارٍ لِلْأَصْبَغِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَلَمَّا وَلى عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَكِبَ إِلَيْهِ  
<sup>10</sup> وَأَخْرَجَ لَهُ<sup>3</sup> كِتَابَ حُبْسِ الدَّارِ فَرَدَّهَا عَلَيْهِ بَعْدَ أَنْ يَدْفَعُ إِلَيْهِ الثَّمَنَ فَسَأَلَهُ أَنْ  
يُعْطَى كِرَاءَهَا فَقَالَ أَمَّا الْكِرَاءُ فَلَا الْكِرَاءَ بِالنَّصْمَانِ فَرَدَّهَا عَلَيْهِ وَهُوَ يَأْمُرُ لَهُ بِالْكَرَاءِ . قَالَ  
اللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ فَرَأَيْتَ الرَّبِيعَ فِيهَا وَأَنَا إِذْ ذَاكَ غَلامٌ . ثُمَّ<sup>4</sup> خَاصَمَ فِيهَا الْأَصْبَغُ إِلَيْهِ  
وَابْنُ شَهَابٍ قَضَيْهِ يَوْمَئِذٍ فَقَضَى ابْنُ شَهَابٍ لِابْنِ خَارِجَةَ بِالدَّارِ وَقَبَضَهَا أَنَّهُ لَا يَجُوزُ  
اشْتِرَاءُ الْوَلِيِّ<sup>5</sup> مِنْ بَنِي أُمِّهِ ثُمَّ خَاصَمَ إِلَى يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بَعْدَ عُمَرَ فَقَضَى لَهُ  
<sup>15</sup> بِالْكَرَاءِ فَسَلَّمَهَا لَهُ بَنُو الْأَصْبَغِ حَتَّى مَاتَ يَزِيدٌ ثُمَّ رَفَعُوا إِلَى هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ  
فَقَضَى أَلَّا كِرَاءَ عَلَيْهِمْ فَرَدَّ الْكِرَاءَ إِلَى بَنِي الْأَصْبَغِ ۞

وَخَارِجَةُ<sup>6</sup> بِنْتُ حُدَافَةَ كَمَا حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنِ  
اللَّيْثِ<sup>7</sup> عَنْ يَزِيدِ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ أَوَّلَ مَنْ بَنَى غُرْفَةَ بِمِصْرَ فَبَلَغَ ذَلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ  
فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ : سَلَامٌ<sup>8</sup> أَمَّا بَعْدُ فَانَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ خَارِجَةَ بِنْتُ حُدَافَةَ بِنْتُ  
<sup>20</sup> غُرْفَةَ وَلَقَدْ أَرَادَ خَارِجَةَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَى عَوْرَاتِ جِيرَانِهِ إِذَا تَأَنَّكَ كِتَابِي هَذَا فَأَعَدَّهَا  
أَنْ شَاءَ اللَّهُ وَالسَّلَامُ ۞

وَأَعَدَّ<sup>9</sup> مِصْرَ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتُ حُدَافَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٍ وَاحِدٍ لَيْسَ لَهُ  
عِنْدَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُهُ وَهُوَ حَدِيثُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ

1) BC مسلمة . 2) لابن C . 3) إليه B . 4) AB om. to يزيد الى بنى . 5) Ms. الولي . 6) D resumes here, but only for this paragraph.  
7) C + سعد بن . 8) A om. 9) D om. the traditions immediately following.

الله بن طاهر وقد كان عمرو بن العاص ولاء القضاة ۞ حدثنا سعيد بن عفير حدثنا  
ابن لهيعة قال كان قيس بن ابي العاص بمصر ولاء عمرو بن العاص القضاة ۞  
واختلط ابي جانب قيس بن ابي العاص عبد الله بن الحرث بن جَزَّ الزُّبيدي  
مما يلي زفاف البلاط دار ابن رمانة وما يليها فاشترى ذلك عبد العزيز بن مروان  
فوهب لابن رمانة حين قدم عليه ما بنى وكان ما بقى للاصبع بن عبد العزيز 5  
وكانت دار عبد الله تلى المسجد وقبلي بابها اليوم مرحاض بيت المال. وكان ابن  
رمانة مع عبد العزيز \* بن مروان 1 في الكتاب وكان عبد العزيز قد وهب لابن رمانة  
خانما كان له فلما صار عبد العزيز ابي ما صار اليه قدم عليه ابن رمانة من الحجاز  
على بعير ليس عليه الا قروة 2 له فقال للحاجب استاذن لي على الامير فكأن للحاجب  
تثاقل عنه فقال له ابن رمانة استاذن لي اليوم استاذن لك غدا فدخل الحاجب 10  
على عبد العزيز فاخبره بقوله فقال ادخله فلما دخل عليه ابن رمانة وكلمه اخرج  
الحاتم لعبد العزيز فعرفه فنزع عبد العزيز خاتم نفسه فدفعه ابي ابن رمانة وبني له  
داره وغرس له نخلة الذي لهم اليوم بناحية حلوان ۞ وعبد العزيز ايضا الذي  
غرس لعُمير بن مدرك تخره الذي بالجيزة الذي يعرف بجنان عمير. وكان سبب  
ذلك كما حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم ان عمير بن مدرك كان غرسه أصنافاً 15  
من الفاكية فلما أدرك سأل عبد العزيز ان يخرج اليه فخرج معه عبد العزيز اليه  
فلما رآه قال له عبد العزيز قبه لي فوهبه له فارسل عبد العزيز ابي صاحب الجزيرة  
فقال له لئن انت عليه 1 الجمعة وفيه شجرة ثائمة لأقطعن يدك وكان 3 بالجزيرة خمس  
مائة فاعل عدة لحريق ان كان في البلاد او هدم \* فاتي بهم 4 صاحب الجزيرة فكانوا  
يقطعون الشجرة بحملها وعمير يرى حسرات فلما فرغ من 5 ذلك امر فنقل اليه 20  
الودي من حلوان وغرسه نخلاً فلما أدرك خرج اليه عبد العزيز وخرج بعير معه  
فقال له أين هذا من الذي كان فقال عمير وأين ابليغ أنا ما بلغ الامير قل فهو لك  
وحيسه على ولدك 6 فهو لهم ابي اليوم ۞  
واختلط ابي جنب عبد الله بن الحارث توبان مولى رسول الله صلعم. ويقال بل هو

1) A om. 2) BC فرو. 3) BC pref. قال. 4) B فأتاهم. 5) BC om.

6) A اولادك. This trad. in Duqm. IV 127 f.



ظَنَّمَا انه يجد أَلَمْ ذلك ثم قال كَلَّا والذي نفسى بيده يابن ابى سفين أولناخذن<sup>1</sup>  
 بنصوليا ثم لتنفقن على أنذرهما ثم لا تَخْلُص<sup>2</sup> منها الى دينار ولا درهم فسكت  
 معوية<sup>3</sup> ويكنى معوية بن ابى سفين بلى عبد الرحمن ومعوية بن حديج بلى نعيم<sup>4</sup>  
 وكان الديوان كما حدثنا سعيد بن عفير<sup>5</sup> عن ابن لهيعة في زمان معوية  
<sup>5</sup> اربعين الفا وكان منهم اربعة آلاف في مائتين مائتين<sup>6</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة  
 حدثنا ابن وهب عن ابن لهيعة عن رزين بن عبد الله مثله وزاد. فكان انما  
 يُكْمَل الى معوية ستمائة الف فَضَّل اعطيات الجند<sup>7</sup> حدثنا هانئ حدثنا ضمام<sup>8</sup>  
 عن ابى قبيل قال كان معوية بن ابى سفين قد جعل على كَلِّ قبيلة من قبائل  
 العرب رجلا فكان على المعافر رجل يقال له الحسن يُصبح كل يوم \* فيدور على<sup>9</sup>  
<sup>10</sup> المجالس فيقول هل وُلِد الليلة فيكم مولود وهل نزل بكم نازل فيقال وُلِد لفلان غلام  
 وُلِفان جارية فيقول سَمَّوْم فيكتب ويقال<sup>10</sup> نزل بينا رجل من اهل اليمن بعياله فيسمونه  
 وعباله فاذا فرغ من القبائل<sup>11</sup> كلها اتى الديوان. وكان الديوان كما حدثنا سعيد بن  
 عفير عن ابن لهيعة في زمان معوية اربعين الفا وكان منهم اربعة آلاف في مائتين  
 مائتين. قال ابن عفير في حديثه عن ابى لهيعة قال فاعطى مسلمة بن مخدع اهل  
<sup>15</sup> الديوان اعطياتهم واعطيات عيالاتهم وارزاقهم ونواتبهم ونواتب البلاد من الجسور وارزاق  
 الكتبة وحملان الفمخ الى الحجاز وبعث الى معوية بستمائة الف دينار فصلا. قال  
 ابن عفير فنيصت الابل فلقيهم يَرْح بن حُسْكَل فقال ما هذا ما بال مالنا يَخْرَج من  
 بلادنا رُدَّوه فرُدَّ حتى وقف على المسجد فقال اخذتم عطاءكم<sup>12</sup> وارزاقكم وعطاء  
 عيالاتكم (40b) ونواتبكم قالوا نعم فقال لا بارك الله لكم<sup>13</sup> قال وَخِطَّة يَرْح بن حُسْكَل  
<sup>20</sup> عند دار زَيْن<sup>14</sup> في الرزق الذى يعرف بخلف القمّاح<sup>15</sup>

واختنط قيس بن ابى العاص السهمى داره التى عند دار ابن رمانة<sup>16</sup> وكانت دار  
 ابن<sup>17</sup> رمانة بينها وبين المسجد ودخل بعضها في المسجد حين زاد في عرضه عبد

1) اولتناخذن B. 2) دخلصن C. 3) عفير, and so frequently. 4) C  
 بن اسماعيل +. 5) فيدوب عن C. 6) بل + B. 7) AC القبيل. 8) C  
 اعطياتكم. 9) Thus pointed in A, B زيسى, C رزيين; cf. Duqm. IV 24.  
 10) Duqm. loc. cit. 11) Duqm. IV 66, 86. 12) A corrected (prima manu)  
 to لييزيد بن.

فأشترها منه معوية واقطع السائب في الفصاء عند حَبْرِ الوَزِّهٖ ويقال بل اختط المَقْدَاد بن الاسود داراً كانت الى جنب دار الرَّمْل وكانت الى جنبها دار لعقبة \* بن عامر<sup>1</sup> في حِطْنَه فابنناح عقبة دار المَقْدَاد بن الاسود فهدمها وهدم داره فبنانا جميعاً داراً لرملة ابنت معوية فكتب اليه معوية لا حاجة لنا<sup>2</sup> بها فاجعلها للمسلمين. وبرملة سميت دار الرَّمْل لانهم كانوا يقولون دار رَمْلَة فحرفت العامة ذلك وقالوا دار<sup>3</sup> الرَّمْل. ويقال انما سميت دار الرمل لما ينقل اليها من الرمل لدار الصَّرْب هٖ سمعت يحيى بن بكير فيما أحسب يقوله ولا أعلمى سمعت ذلك من غيره هٖ يكتى المَقْدَاد ابا مَعْبَد هٖ حدثنا يعقوب بن اسحق بن ابي عباد حدثنا حماد بن شعيب عن منصور عن<sup>4</sup> هلال بن يساف<sup>4</sup> قال استعمل رسول الله صلعم المَقْدَاد على سرية فلما رجع قال له رسول الله صلعم كيف رأيت الامارة ابا مَعْبَد قال خرجت يا رسول الله وما أرى ان لى فضلاً على احد من القوم فما رجعت إلا وكأناهم عبيد لى قال كذلك الامارة ابا مَعْبَد إلا من وقاه الله شرها قال والذى بعثك بالحق لا اعمل على عمل أبداً هٖ قال ويقال بل كتب معوية حين استخلف الى عقبة بن عامر يسأله ان يسلمها ليزيد (40a) لقربها من المسجد ويعطيه ما هو خير منها ففعل فاقطعه معوية داره التى بسوق وردان وبناعا له وبنى سَفَل دار الرمل ليزيد واقطع معوية ايضاً يزيداً<sup>5</sup> قرية من قرى القيوم فاعظم الناس ذلك وتكلموا فيه فلما بلغ ذلك معوية كره<sup>6</sup> قالة الناس فردت تلك القرية الى الخراج كما كانت للمسلمين وجعل دار الرمل للمسلمين تنزلها ولأنهم ولم يكن بنى منها الا سفلها حتى بنى علوها القسم بن عبيد الله بن الحَبَّاب هٖ حدثنا ابو الاسود النضر<sup>5</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل عن فصالة بن عبيد قال كنا عند معوية يوماً وعند معوية بن حديج وكان<sup>6</sup> معوية \* كالجمل الطيبى<sup>7</sup> يقدم رجلاً ويؤخر أخرى يرمى<sup>8</sup> بالكلمة فان دلت العرب أمصاها وان انكروها لم يمضها فقال ذات يوم ما أدري فى أى كتاب الله تجدون هذا الرزق والعطا فلو انا حبسناه ضرب معوية بن حديج بين كتفيه مراراً حتى

1) A om. 2) لها. C. 3) B بن. 4) Thus vocalized in A. Also pointed يساف, see Fischer, *Gewährsmänner* 94. 5) Mss. نضر. 6) B +  
بن حديج. 7) كالجبل الطيبى C. 8) ويرمى B.

فلم أدخل عليه بعدها وأمر حاجبه إلا يدخلني عليه ٥ وصارت دار الزلابية للحكم  
ابن ابي بكر. ويقال بل دار الزلابية خطت عبدة بن عبدة ٥  
واختنط مسلمة بن مخلد دار الرمل<sup>1</sup> واختنط مع مسلمة فيها ابو رافع مولى رسول  
الله صلعم واختنط معهم عقبية بن عامر الجبني فلما ولي مسلمة بن مخلد سألته  
٥ معوية داره فاعطاه اياها وخط له في القضاة داره ذات الحمام \* التي بسوق<sup>2</sup> وردان  
ثم صارت الى بنى ابي بكر بن عبد العزيز فحازها بنو العباس مع ما حيز من اموال  
بنى مروان. فامتدح ابن شافع صلح بين علي<sup>3</sup> فاقطعه اياها. وانما صارت لبني ابي  
بكر بن عبد العزيز ان مسلمة (39b) بن مخلد توفي ولم يترك ذكرا فورثته ابنته ام  
سهل ابنت مسلمة واليها تنسب منية ام سهل مع<sup>4</sup> زوجتيه وعصبته بنى ابي دجاجة  
10 فتزوج عبد العزيز مراتي مسلمة بعد وفاته وقضى عنه عشرين الف دينار كانت  
عليه وتزوج ابو بكر بن عبد العزيز ابنته ام سهل ابنت مسلمة. وكان الذي صار  
اليهم من ربع مسلمة بالميراث الذي ورثوا عن نساءهم. فكانت دار مسلمة من رحا  
الكعك الى حمام سوق وردان مما صار لعبد العزيز ولابن بكر بن عبد العزيز وكان  
لابن بكر من منية ام سهل ما ورثه عن امرأته ام سهل. وما كان في ايدي الناس  
15 غيرهم من ذلك مما كان لابن الأشتر الصدفي ولبنى<sup>5</sup> وردان ولحمادة ابنت<sup>6</sup> محمد  
وموسى بن علي فمن حقوق عصبية مسلمة مما باعه يحيى بن سعيد الانصاري وكان  
العصبية قد وكلوه بذلك وبهذا السبب قدم يحيى بن سعيد مصر. وكانت الدار  
المعروفة بدار المعازل بالحمراء مما باع يحيى بن سعيد ايضا فاشترها منه ابن وردان  
وابن مسكين ٥ وكان مسلمة بن مخلد كما حدثنا سعيد بن عفير عن ابن لهيعة  
20 أحسبه أيام عمرو على الطواحين. واشترى معوية ايضا دار عقبية بن عامر وخط له في  
القضاة قبالة الطريف الى دار محفوظ بن سليمان وكانت من الخط الاعظم الى البحر.  
ويقال بل مسلمة بن مخلد اقطعها عقبية فحبسها عقبية على ابنته ام كلثوم ابنت  
عقبية وقد يجوز ان يكون مسلمة انما اقطعها لعقبية بامر معوية عوضا من الذي اخذ  
منه من داره ٥ وكانت دار ابي رافع قد صارت الى مولاه السائب مولى ابي رافع

1) Duqm. IV 5. 2) الى سوق C. 3) Became wālī of Egypt in 135.

4) و BC. 5) ولابن C. 6) ابن C.

رسول الله صلعم قال رَبُّ الدَابَّةِ أَحْفُ بِصَدْرِ دَابَّتِهِ. حدثناه أبو الاسود<sup>1</sup> حدثنا ابن لهيعة عن عبد العزيز بن عبد الملك بن مَيْلٍ عن عبد الرحمن بن ابْنِ أُمَيَّةَ<sup>2</sup> عن قيس بن سعد<sup>3</sup> ويقال بل كانت دار الفِلفِلِ ودار الرِّلَايَةِ التي إلى جنبها لنافع بن عبد القيس الفهريّ. ويقال بل هو عقبته بن نافع فاخذها قيس بن سعد منه وعوضه منها دار الفِهْرِيِّين التي في رُفْقِ القَنَادِيلِ. ويقال بل كانت تلك الدار خِطَّةً<sup>5</sup> عقبته بن نافع. ويقال بل كانت دار الفلفل لسعد بن ابْنِ وَقَّاصٍ فتصدّق بها على المسلمين واقتصر على داره التي بالمَوْقِفِ<sup>3</sup> والله اعلم. ويقال ان داره التي بالمَوْقِفِ التي تُعْرَفُ بالفُنْدُقِ ليس هو خِطَّةً لسعد وإنما كان مَوْلَى سعد<sup>4</sup> فمات فورثها عنه آل سعد. وإنما سُمِّيَتْ دار الفِلفِلِ لان أُسامة بن زيد التَّنُوخِيَّ أن كان والياً على خراج مصر ابتاع من موسى بن وَرْدَانَ فِلفِلاً<sup>5</sup> بعشرين ألف دينار كان كتب فيه<sup>10</sup> الوليد بن عبد الملك أَرَادَ أن يُهْدِيَهُ إلى صاحب الروم فَخَرَّجَهُ فيها فشكا ذلك موسى ابن وردان إلى<sup>6</sup> عمر بن عبد العزيز حين ولى للخلافة فكتب ان يُدْفَعُ<sup>7</sup> إليه<sup>5</sup> حدثنا طلق بن السمّج حدثنا ضمام\* بن اسمعيل حدثني موسى بن وردان قال دخلت على عمر بن عبد العزيز فَحَدَّثْتَهُ باحاديث عمّن<sup>8</sup> أدركته من اصحاب رسول الله صلعم فكنيت عنده بمنزله أدخل اذا شئت وأخرج اذا شئت فكنيت احداثه عمّن ادركت<sup>15</sup> من اصحاب رسول الله صلعم فسألته الكتاب إلى حيسان بن سُرَيْجٍ<sup>9</sup> في عشرين ألف دينار استوفيتها من ثمن فلفل ليكتب اليه\* يَدْفَعِيهَا<sup>10</sup> إلى<sup>10</sup> فقال لي ولئن العشرون الالف الدينار<sup>11</sup> قلت لي قال ومن اين لي لك قلت له كنت تاجر فاضرب بمخصرته ثم قال التاجر فاجر والفاجر في النار ثم قال أكتبوا إلى حيسان بن سُرَيْجٍ<sup>9</sup>

1) C + عبد الجبار. 2) All Mss. أمه; so also in fol. 105b, where

كذا قيده السلفي عبد الرحمن بن ابْنِ أُمَيَّةَ في اصله الذي: A marg., prima manu: سمعته عليه وكذا وجدته في اصل مقروء على ابن قديد ابن ابْنِ أُمَيَّةَ ايضاً ..... في تاريخ ابن يونس عبد الرحمن بن ابْنِ أُمَيَّةَ. 3) Iṣṭahri 49, Haṇq. 97, Duqm. IV 34, Yāq. IV 688. 4) B لسعد. 5) C فلفل. 6) B + آل. 7) C ادفع. 8) A om. to عمر بن ادركت, below. 9) BC سريج. 10) B يَدْفَعِيهَا لي. 11) C دينار.

## ذَكَرَ مِنْ اخْتِطَّ حَوْلَ الْمَسْجِدِ لِجَامِعِ مَعَ عَمْرٍو \* بِنِ الْعَاصِ ١

وَاخْتِطَّ حَوْلَ عَمْرٍو وَالْمَسْجِدِ قُرَيْشٍ وَالْإِنصَارِ وَأَسْلَمَ وَغِفَارَ وَجَهَيْنَةَ وَمَنْ كَانَ فِي الرَّابِئَةِ

مَمَّنْ لَمْ يَكُنْ لِعَشِيرَتِهِ فِي الْفَتْحِ عَدَدٌ مَعَ عَمْرٍو ٢

فَاخْتِطَّ ٢ وَرَدَّانَ مَوْلَى عَمْرٍو الْقَصْرَ الَّذِي يُعْرَفُ بِقَصْرِ عَمْرِ بْنِ مَرْوَانَ وَأَمَّا نُسْبُ إِلَى

٥ عَمْرِ بْنِ مَرْوَانَ أَنْ أُنْتَنَسَ ٣ صَاحِبَ الْجُنْدِ ٤ وَخَرَجَ مَسْلَمَةً سَأَلَ مَعْبُودَةَ أَنْ يَجْعَلَ لَهُ

مَنْزِلًا قُرْبَ الدِّيْوَانِ فَكَتَبَ مَعْبُودَةَ إِلَى مَسْلَمَةَ بِنِ مُحَمَّدٍ بِأَمْرِهِ أَنْ يَشْتَرِيَ لَهُ مَنْزِلًا

وَرَدَّانَ وَيَخْتِطَّ لِرَدَّانِ حَيْثُ شَاءَ فَفَعَلَ فَأَخَذَ أُنْتَنَسُ الْمَنْزِلَ وَبِعَتْ مَسْلَمَةُ مَعَ

رَدَّانَ السِّمْطَ مَوْلَى مَسْلَمَةَ وَأَمْرَهُ أَنْ يَقْطَعَهُ غَلَوَةَ ٥ نَشَابِهِ فَخَرَجَ مَعَهُ حَتَّى وَقَفَا عَلَى

مَوْضِعٍ مُنَاجِ الْأَبْلِ وَكَانَ ذَلِكَ فَنَاءً يَنْتَوَسِعُ فِيهِ ٦ الْمُسْلِمُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْبَحْرِ فَقَالَ

١٠ السِّمْطُ لِرَدَّانَ لَتَعْلَمَنَّ الْيَوْمَ قَضَلَ غِلَاءُ ٧ فَارَسَ عَلَى الرُّومِ وَكَانَ السِّمْطُ فَارِسِيًّا وَرَدَّانَ

رُومِيًّا فَمَعَطَّ السِّمْطُ ٨ فِي قَوْسِهِ وَنَزَعَ لَهُ بِنَشَابِهِ فَاخْتِطَّهَا وَرَدَّانَ. فَلَمَّا مَاتَ أُنْتَنَسُ ٩

أُتْطِعَتْ عَمْرَ بْنَ مَرْوَانَ. وَيَكْتَى. وَرَدَّانَ بَابِي عُبَيْدٍ ١٠ وَيُقَالُ أَنْ قَصَرَ عَمْرُ بْنُ مَرْوَانَ

مِنْ خِطَّةِ الْأَزْدِ فَأَبْتِجَ ذَلِكَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ فَوَعْبَهُ لِأَخِيهِ عَمْرِ بْنِ مَرْوَانَ وَذَلِكَ

أَنْ ذَلِكَ ١٠ الرُّقْفُ مِنْ قَصْرِ عَمْرِ بْنِ (39a) مَرْوَانَ إِلَى الْأَصْطَبَلِ وَالْإِصْطَبَلِ مِنْ خِطَّةِ الْأَزْدِ ١١

١٥ وَاخْتِطَّ قَيْسُ بْنُ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فِي قَبِيلَةِ الْمَسْجِدِ لِجَامِعِ دَارِ الْغَلِغَلِ وَكَانَتْ قَصَاءً

فَبِنَاعًا لَهَا وَبِالْبَلَدِ وَلَا ١١ أَيَّاهُ عَلَى بِنِ ابْنِ طَالِبٍ ثُمَّ عَزَلَهُ فَكَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ إِنَّهَا

لَهُ حَتَّى \* ذُكِرَ لَهُ ذَلِكَ ١٢ فَقَالَ وَأَيَّ دَارٍ لِي بِمِصْرَ فَذَكَرُوا لَهَا فَقَالَ إِنَّهَا ١٣ تِلْكَ بَنِيْنُهَا

مِنْ مَالِ الْمُسْلِمِينَ لَا حَقَّ لِي فِيهَا ١٤ وَيُقَالُ أَنْ قَيْسُ بْنُ سَعْدِ أَوْصَى حِينَ حَضَرْتَهُ

الْوَفَاةَ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ بَنَيْتُ دَارًا بِمِصْرَ وَأَنَا وَالْيَهُودُ وَاسْتَعْنَتْ فِيهَا بِمَعُونَةِ الْمُسْلِمِينَ فَبِي

٢٠ لِلْمُسْلِمِينَ يَنْزِلُهَا ١٤ وَأَلَانُومُ ١٥ وَلَمْ عَنْ قَيْسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى صَلَعَمَ حَدِيثَانِ. أَحَدُهُمَا أَنْ

1) A om. 2) The following is omitted in D, to the mention of خَارِجَةَ

خَارِجَةَ and his غُرْفَةَ, 104, 17. 3) B اسما. 4) B الخندق. 5) A

C 9) السِّمِطُ. 8) غلام, C, علا B 7) به BC 6) خلوه B, غَلَوَةَ

انها C 13) ذُكِرَتْ لَهُ BC 12) وَلَا C 11) B om. 10) ابنتناس.

14) C تنزلها.

ودار عمرو<sup>1</sup> التي هنالك. ويقال بل اختط عمرو لنفسه في الموضع الذي فيه دار ابن  
ابن الرزّام<sup>2</sup> ٥

واختط عبد الله ابنه هذه الدار الكبيرة التي عند المسجد الجامع وهو الذي  
بناها هذا البناء وبنى فيها قصرا على ترتيب الكعبة (386) الاولى ٥ واحتج من زعم  
ان هذه الدار الكبيرة التي عند المسجد في خطّة عمرو نفسه بحديث ابن لبيعة<sup>3</sup>  
عن ابن هُبيرة عن ابي تميم الجيشاني انه سمع عمرو بن العاص يقول اخبرني رجل  
من اصحاب رسول الله صلعم ان رسول الله صلعم قال ان الله قد زادكم صلوة فصلوها  
فيما بين صلاة العشاء الى صلاة الصبح الوتر الوتر ألا انه ابو بصرة الغفاري. قال ابو  
تميم للجيشاني وكنت انا وابو ذر قاعدتين فأخذ ابو ذر بيدي فانطلقنا الى ابي بصرة<sup>3</sup>  
فوجدناه عند الباب الذي الى دار عمرو فقال ابو ذر يايا بصرة<sup>3</sup> انت سمعت رسول الله  
صلعم يقول ان الله قد زادكم صلاة فصلوها فيما بين العشاء الى الصبح الوتر الوتر  
قال نعم قال انت سمعته قال نعم ٥ حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن ابي  
هُبيرة وحدثناه عمرو بن سواد عن ابن وهب عن ابن لبيعة وقد حدثني طلق  
ابن السمح<sup>4</sup> عن ابن لبيعة عن ابن هُبيرة عن ابي تميم الجيشاني ببعضه ٥  
ولهم عن عمرو عن النبي صلعم احاديث عدّة. منها حديث موسى بن عليّ عن<sup>15</sup>  
أبيه عن ابي قيس مولى عمرو بن العاص عن عمرو بن العاص ان النبي صلعم قال  
فصل ما بين صيامنا وصيام أهل الكتاب أكلة السّكر. حدثناه ابي<sup>5</sup> عن الليث عن  
موسى بن عليّ وحدثناه عبد الله بن صالح عن موسى بن عليّ نفسه ٥ ومنها  
حديث نافع بن يزيد عن الحرث بن سعيد العنقي<sup>6</sup> عن عبد الله بن منبّه من  
بني عبد كلال عن عمرو بن العاص قال اقرأني رسول الله صلعم في القرآن خمس<sup>20</sup>  
عشرة<sup>7</sup> سجدة منها في المفضل ثلث<sup>7</sup> وفي سورة الحجّ سجدتان<sup>8</sup> حدثناه سعيد بن  
أبي مريم ٥

1) B + العاص. 2) Duqm. IV 6. 3) نصره B. A + الغفاري. 4) الشيخ B.

5) ابي C. 6) B s. p., C العنقي. 7) BC عشر and ثلثة. 8) BC

سجدتين.

عمر لعمرؤ تكلم فاني من ورائك فقال له معوية ومن انت قال انا عمر مولى جمل فقال له معوية بل انت عمر جمل فقيل له عمر جمل لقول معوية ذلك ٥  
 \* منهم من اهل بدر سنة نفر. الزبير بن العوام 1. وسعد بن ابى وقاص. وانقاد ابن الاسود. وعبادة بن الصامت. وابو ايوب الانصارى. ومحمد بن مسلمة. ٥  
 وقد كان عمار بن ياسر دخل مصر ولكن دخلها بعد الفتح في ايام عثمان 2 ٥ حدثنا عبد الحميد بن الوليد حدثنا ابو عبد الرحمن عن مجالد 3 عن الشعبي ان عمار بن ياسر دخل مصر في ايام عثمان بن عفان وجهه اليها في بعض اموره ولم عنه حديث واحد ٥ حدثنا ابو الاسود النضري 4 بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابى عشانة 5 قال سمعت ابا البيظان عمار بن ياسر يقول ابشروا فوالله لانتم اشد حبا لرسول الله صلعم من امة من قد رآه ٥

١٠ قال منهم من اختط بالبلد فذكرنا خطته ومنهم من لم يذكر له خطه ٦ فانه اعلم كيف كان الامر في ذلك ٥

قال \* فاخترت عمرو 7 بن العاص داره التي في له 8 اليوم عند باب المسجد 9 بينهما الطريق وداره الاخرى اللاصقة الى جنبها (وفيها دفن عبد الله بن عمرو بن العاص فيما زعم بعض مشائخ البلد حدثت 10 كان يومئذ في البلد ٥ حدثنا يحيى بن عبد الله بن 1 بكير قال توفى عبد الله بن عمرو بن العاص بارضه بالسبع 11 من فلسطين. ويقال بل مات بمكة والله اعلم. ويكنى ابا محمد وكانت وفاته سنة ثلث وسبعين 12 ولاهل مصر عنه عن النبى صلعم قريب من مائة حديث) والاحمام الذى يقال له حمام الغار \* وانما قيل له حمام الغار 13 ان حمامات الروم كانت ديماسات كبار فلما بنى هذا للحمام ورأوا صغره قالوا من يدخل هذا هذا حمام الغار 14

1) A om. 2) B om. to عثمان بن عفان. 3) C مخالد, A s. p.

I. e. حتى 5). (ونصر C) نصر. 4) Mss. مجالد بن سعيد بن عمير اليمداني I. e.

٥) BD om. 6) خطته C. 7) واختطت لعمر D. 8) بن يونس المعافرى

9) B + التى. 10) BCD حديث. 11) A بالسبع, C بالسفع. See Yāq. III 34.

12) The dates given by different authorities range from 65 to 77. 13) CD om.

14) D om. to end of chapter.

بن عَسْكَر<sup>20</sup>. . وجُنَادَة بن ابي امية الازدي. . وسفين بن وهب الخولاني وله حكمة 15  
حدثنا عمرو بن سواد حدثنا ابن وهب حدثني عبد الرحمن بن شريح قال سمعت  
سعيد بن ابي شمر السبائي<sup>2</sup> يقول سمعت سفين بن وهب الخولاني يقول سمعت رسول  
الله صلعم يقول لا يأتي المائة وعلى ظهرها احد ياتي قال فحدثت بها ابن حنبل<sup>3</sup>  
فقال فدخل على عبد العزيز بن مروان قال فحمل سفين وهو شيخ كبير حتى ادخل<sup>5</sup>  
على عبد العزيز بن مروان فسأله عن الحديث فحدثه فقال عبد العزيز فلعله يعنى  
لا يبقى احد من كان معه الى رأس المائة فقال سفين هكذا سمعت رسول الله صلعم  
يقول. . ومعوية بن حديج<sup>3</sup> الكندي وهو كان رسول عمرو بن العاص الى عمر بن  
الخطاب بفتح الاسكندرية. وقد اختلف في معوية بن حديج فقال قوم له حكمة  
واحتجوا في ذلك بحديث حدثناه ابي عبد الله بن عبد الحكم وشعيب بن الليث  
وعبد الله بن صلح عن الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب عن سويد بن  
قيس عن معوية بن حديج ان رسول الله صلعم صلى (38a) يوما فسلم ثم انصرف  
وقد بقى من الصلاة ركعة فادركه رجل فقال قد بقيت من الصلاة ركعة فرجع فدخل  
المسجد فصلى بالناس ركعة. فاخبرت بذلك الناس فقالوا انعرف الرجل قلت لا الا  
ان اراه 15 وقال اخرون ليست له حكمة واحتجوا بحديث حدثناه يوسف بن عدي<sup>15</sup>  
عن عبد الله<sup>4</sup> بن المبارك عن ابن ابي عمير عن ابي حنبل عن ابي حنبل عن ابي حنبل  
قال سمعت معوية بن حديج يقول هاجرنا على عهد ابي بكر رحمة الله فبينما نحن  
عنده ان طلع المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال انه قدم علينا برأس<sup>5</sup> يتساق<sup>6</sup>  
البطريق ولم يكن لنا به حاجة انما هذه<sup>7</sup> سنة العجم ثم قال قم يا عقبة \* فقام  
رجل يقال له عقبة فقال ابي لا اريدك انما اريد عقبة بن عامر قم يا عقبة<sup>8</sup> فقام  
رجل فصيح قارى فافتتح سورة البقرة ثم ذكر قتالهم وما فتح الله لهم فلم ازل احبه  
من يومئذ. . وعامر مولى جمل<sup>9</sup> الذي يقال له عامر جمل<sup>9</sup> شهد الفتح وهو مملوك  
وانما قيل له عامر جمل انه كان مع عمرو بن العاص عند معوية بن ابي سفين فقال

1) Also pronounced عَسْكَر, see Hajar I 294 f., Husn I 81. 2) Cf. Makk. II 39.

3) C خديج, as often. 4) B الملك. 5) C فراس. 6) C بنات. 7) B

8) A om. this passage. 9) B جمل, CD s. p. 10) C om.



ومن أَفْنَاءِ الْقِبَائِلِ .: أَبُو بَصْرَةَ<sup>1</sup> الْغِفَارِيُّ وَأَسْمُهُ حَمَيْلٌ<sup>2</sup> بِنُ بَصْرَةَ .: وَأَبُو ذَرٍّ الْغِفَارِيُّ وَأَسْمُهُ جُنْدُبُ بْنُ جُنَادَةَ . وَيُقَالُ بَيْرُورٌ<sup>3</sup> . \* قَالَ ابْنُ عَشَامٍ سَمِعْتُ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ يَقُولُ أَبُو ذَرٍّ جُنْدُبُ بْنُ جُنَادَةَ<sup>4</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنِ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ وَكَانَ أَبُو ذَرٍّ مِنْ شُهَدَاءِ الْفَتْحِ مَعَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ .: وَهُبَيْبُ بْنُ مُغْفَلٍ . وَلَمْ عَنْهُ حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنْ أَسْلَمَ<sup>5</sup> أَبَا عَمْرَانَ أَخْبَرَهُ عَنْ هُبَيْبِ بْنِ مُغْفَلٍ<sup>6</sup> أَنَّهُ<sup>7</sup> قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَرَّ خَيْلًا يَعْنِي إِزَارَهُ وَطَيْتَهُ فِي النَّارِ وَالْيَدِ يُنْسَبُ وَادِي هُبَيْبِ الَّذِي بِالْمَغْرِبِ .: وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُرثِ بْنِ جَزْرَةَ الزُّبَيْدِيُّ وَكَانَ اسْمُهُ الْعَاصِ فَسَمَّاهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ<sup>8</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ<sup>9</sup> \* بِنِ صَلَاحٍ وَجَحِيحِي ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ<sup>10</sup> بِنِ بَكِيرٍ قَالَا حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُرثِ بْنِ جَزْرَةَ<sup>9</sup> الزُّبَيْدِيُّ قَالَ تَوَفَّى رَجُلٌ مِمَّنْ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عِنْدَ الْقَبْرِ<sup>10</sup> مَا اسْمُكَ فَقُلْتُ الْعَاصِ وَقَالَ<sup>11</sup> لَابْنِ<sup>12</sup> عَمْرٍو مَا اسْمُكَ فَقَالَ الْعَاصِ وَقَالَ<sup>13</sup> لِلْعَاصِ بْنِ الْعَاصِ مَا اسْمُكَ فَقَالَ الْعَاصِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَاصِ<sup>14</sup> أَنْتُمْ عَبْدُ اللَّهِ<sup>15</sup> اللَّهُ أَنْزَلُوا قَالَ فَوَارَيْنَا صَاحِبِنَا ثُمَّ خَرَجْنَا مِنَ الْقَبْرِ<sup>16</sup> وَقَدْ بَدَّلْتَ اسْمًا<sup>17</sup> .: وَكَعْبُ بْنُ صَنْتَةَ<sup>18</sup> الْعَبْسِيُّ وَيُقَالُ كَعْبُ بْنُ يَسَارَ بْنِ صَنْتَةَ<sup>18</sup> .: وَعُقَيْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجَهَنَمِيُّ يَكْنَى أَبُو حَمَادٍ وَهُوَ كَانَ رَسُولَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ إِلَى عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ حِينَ كَتَبَ إِلَيْهِ بِأَمْرِهِ أَنْ يَرْجِعَ إِنْ لَمْ يَكُنْ دَخَلَ أَرْضَ مِصْرَ .: وَأَبُو زَمْعَةَ الْبَلَوِيُّ .: وَبُرْجُ<sup>19</sup> بْنُ حُسْكَلٍ وَكَانَ مِمَّنْ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَهْرَةَ وَشَهِدَ الْفَتْحَ مَعَ عَمْرٍو وَاخْتَطَّ . هَكَذَا قَالَ ابْنُ عَفِيرٍ بُرْجُ بْنُ حُسْكَلٍ وَالْمَهْرِيُّونَ يَقُولُونَ بُرْجُ

1) Maḥās., Maqr., نصرَة, B (orig.) نصره, C بصيرة. On أبو بصيرة الغفاري see Hajar IV 36. 2) Fully pointed in A; Ḥusn 109. 3) B s. p., C بَيْرُورٍ, D بَيْرُورٍ. 4) CD om. (D also following trad.). 5) C اسْمًا. Following in Yaq. IV 880. 6) B مُغْفَلٍ. 7) A om. 8) C om. 9) C جَزْرَةَ. 10) A الْمُغْفَلِيُّ. 11) C om. to الله رسول الله. 12) B cor. to لَابْنِ. 13) A om. to الله رسول الله. 14) C om. 15) Vowels in A. B cor. to عبيد. 16) C الْقَبْرِ. 17) Whole trad. wanting in D. 18) B صَنْبَةَ. 19) D بُرْجُ.

وغير عبد الملك قد ذكر بعض ذلك ايضا<sup>1</sup>. الزبير بن العوام. وسعد بن ابي وقاص. وعمرو بن العاص وهو كان امير القوم. وعبد الله بن عمرو. وخارجة بن خذافة العدوي. وعبد الله بن عمر بن الخطاب. وقيس بن ابي العاص السهمي. والمقداد بن الاسود. وعبد الله بن سعد بن ابي سرح العامري. ونافع بن عبد القيس<sup>2</sup> الفيرى. ويقال بل هو عقبه بن نافع. وابو عبد الرحمن<sup>3</sup> يزيد بن ابيس<sup>4</sup> 5 الفيرى. وابو رافع مولى رسول الله صلعم. وابس عبدة<sup>5</sup>. وعبد الرحمن وربيعه ابنا شرحبيل بن حسنة. ووردان مولى عمرو بن العاص وكان حامل لواء<sup>6</sup> عمرو ابن العاص 5 وقد اختلف في سعد بن ابي وقاص فقبيل انما دخلها بعد الفتح. حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن الليث بن سعد ان سعد بن ابي وقاص

10

قدم مصر 7 5

وشهد الفتح من الانصار. عبادة بن الصامت وقد شهد بدرًا وبيعة العقبه. ومحمد بن مسلمة الانصاري وقد شهد بدرًا وهو الذي كان بعثه عمر بن الخطاب الى مصر فقام عمرو بن العاص مائه وهو احد<sup>8</sup> من كان سعد الحصن مع الزبير بن العوام. ومسلمة بن مخلد الانصاري يقال له صعبة 5 حدثونا عن وكيع \* حدثنا موسى بن علي<sup>9</sup> عن ابيه قال سمعت مسلمة بن مخلد يقول (37b) ولدت حين قدم 15 النبي صلعم المدينة وتوفى رسول الله صلعم وانا ابن عشر<sup>10</sup>. وكان قد ولي البلد في ايام معوية وصدرًا من خلافة يزيد وتوفى مسلمة بمصر سنة اثنتين وستين. وابو ايوب الانصاري واسمه خالد بن زيد وقد شهد بدرًا وتوفى بالقسطنطينية في سنة خمسين. وابو الدرداء واسمه عويمر \* قال ابن هشام عويمر بن عامر ويقال عويمر<sup>9</sup>

20

ابن زيد 12 5

1) The following in Maqr. I 295 f., Maḥās. I 21 ff.; cf. Ḥusn I 78 ff. 2) So Kindī ۳۲, Ḥusn I 100, Duqm. V 14; Maḥ., Maqr., al., قيس. Marg. note in A: نافع بن عبد قيس [بن] لقيط بن عامر بن امينة بن ظرب (طرب Ms.) بن الحارث وكان نافع اخا العاص: mentioned below, fol. 65b, bottom, where the author adds: 3) C + ابي, D الله. 4) C انس. See Ḥajar IV 237. 5) The vowels in A. 6) BC لوى. 7) B + ايضا. 8) اخر C. 9) D om. 10) B عشرة سنين. 11) D + ابي. 12) Hiš. 345.

سعد وكان ما<sup>1</sup> حوله حدائق واعناباً فنصبوا الخيال حتى استنقام لهم ووضعوا أيديهم فلم يزل عمرو قائماً حتى وضعوا القبلة وان عمراً واحباب رسول الله صلعم الذين وضعوها واتخذ فيه منبراً كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيعة عن ابي تميم الحبيشاني قال فكتب اليه عمر بن الخطاب أما بعد فإنه بلغني أنك اتخذت منبراً ترقى به<sup>2</sup> على رقاب (37a) المسلمين أو ما بحسبك<sup>3</sup> أن تقوم قائماً<sup>5</sup> والمسلمون تحت عقبيك فعزمت عليك لما كسرتة<sup>5</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن ابي الخير ان ابا مسلم<sup>4</sup> الغافقي صاحب رسول الله صلعم كان يؤذن لعمر بن العاص فرأينته يُبأخر<sup>5</sup> المسجد<sup>5</sup> قال واختط<sup>6</sup> الناس. حدثنا عبد الملك بن مسلمة اخبرنا ابن وهب عن يحيى بن أزهر عن الحجاج بن شداد عن ابي صالح الغفاري قال كتب عمرو بن العاص الى عمر بن الخطاب انا قد اختططنا لك داراً عند المسجد الجامع فكتب اليه عمر أنني لرجل بالحجاز تكون له دار بمصر وامره ان يجعلها سوقاً للمسلمين. قال ابن لبيعة في دار البركة<sup>7</sup> فجلعت سوقاً فكان يُباع فيها<sup>8</sup> الرقيق. هكذا قال ابن لبيعة<sup>5</sup> قال<sup>9</sup> واما الليث بن سعد فان عبد الملك حدثنا عنه ان دار البركة خطة<sup>10</sup> لعبد الله بن عمر بن الخطاب فسأله اياها عبد العزيز بن مرون فوهبها له فلم يُتَبَّه منها شيئاً<sup>5</sup> حدثنا احمد بن عمرو حدثنا ابن وهب عن يونس بن يزيد عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله قال شهد عبد الله بن عمر فتح مصر واختط فيهما دار البركة بركة الرقيق قال فوهبنا لمعوية رجاءً أن يُتَبَّه منها\* فلم يُتَبَّه منها<sup>11</sup> حتى مات فهو في حل<sup>12</sup> 5

20 وكان من حفظ من الذين شهدوا فتح مصر من احباب رسول الله صلعم من قريش وغيرهم ومن لم يكن له برسول الله صلعم صُكْبَةٌ كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة

1) بناء B. 2) فيه B. 3) بحسبك, D. 4) سالم C. 5) B (orig.) يتخذ. 6) AC واختلط, joining this clause to the preceding. D omits the clause, with the following *isnād* (D omits the *isnāds* regularly in all this part of the History and in the sequel). 7) Duqm. IV 6, 54.

8) فيه C. 9) D om. two foll. traditions. 10) B (cor.) خُطَّت. 11) AC om. 12) C + قال على ابن الحسن بن قديد وحدثناه احمد بن عمرو + C

## ذکر الخطط<sup>1</sup>

قال<sup>2</sup> حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص لما فتح الاسكندرية ورأى بيوتها وبنائها مفروغا منها هم أن يسكنها وقال مساكن قد كُفيناها<sup>3</sup> فكتب الى عمر بن الخطاب يستأذنه في ذلك فسأل عمر الرسول هل يتحول بيني وبين المسلمين ماء قال نعم يا امير المؤمنين اذا جرى النيل<sup>5</sup> فكتب عمر الى عمرو ان لا احب ان تنزل المسلمين منزلا يحول الماء بيني وبينهم في شتاء ولا صيف. فتحول عمرو بن العاص من الاسكندرية الى القسطنطينية<sup>6</sup> حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب \* وحدثنا<sup>4</sup> عثمان ابن صالح حدثنا ابن وهب<sup>5</sup> عن الليث عن يزيد بن ابي حبيب ان عمر بن الخطاب كتب الى سعد بن ابي وقاص وهو نازل بمدائن كسرى والى عاملة بالبصرة والى<sup>10</sup> عمرو بن العاص وهو نازل بالاسكندرية أن لا تجعلوا بيني وبينكم ماء متى<sup>6</sup> اردت ان اركب اليكم راحلتى حتى أقدم عليكم قدمت. فتحول سعد بن ابي وقاص من مدائن كسرى الى الكوفة وتحول صاحب البصرة من امكان الذي كان فيه فنزل بالبصرة<sup>7</sup> وتحول عمرو بن العاص من الاسكندرية الى القسطنطينية<sup>8</sup> قال وانما سُميت القسطنطينية كما حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم وسعيد بن عفير أن عمرو بن العاص لما اراد التوجه الى الاسكندرية لقتال من بها من الروم امر بنزع قسطنطينية فاذا فيه يمام قد فرخ<sup>8</sup> فقال عمرو بن العاص لقد تحرم منا بما تحرم ثامر به فافتر كما هو وأوصى به صاحب القصر فلما قتل المسلمون من الاسكندرية فقالوا أين ننزل قالوا القسطنطينية لقسطنطينية عمرو الذي كان خلفه وكان مضروباً في موضع الدار التي تعرف اليوم بدار الحصى<sup>9</sup> عند دار عمرو الصغيرة اليوم<sup>10</sup>

وبني عمرو بن العاص المسجد كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن الليث بن

1) Here begins, in all the Mss., the third main division (جزء) of the History. The following Husn I 62, Maqr. I 296. 2) The usual introductory formulae prefixed in A, B and C (see Introduction). 3) كُفيناها. 4) حدثنا AC. 5) B cancels this passage, and om. following *isnad*. 6) ما +. 7) BCD بالبصرة. 8) D افرخ. BC + فيه. Cf. Yāq. III 896, 4 ff. 9) الخطط C.

يحيى بن عبد الله بن بكير يقول خرج أبو سلمة بن عبد الرحمن يريد الاسكندرية في سفينة فاحتاج الى رجل يقدف به فسخر<sup>1</sup> رجلا من القبط فكلّم في ذلك فقال انما م بمنزلة العبيد إن احتجنا اليهم ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن الصلت بن ابي عاصم انه قرأ كتاب عمر بن عبد العزيز الى حيّان بن سريح<sup>2</sup> ان مصر فاتحت عنوة بغير عهد ولا عقد ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن عبد الرحمن بن شريح<sup>3</sup> عن عبيد<sup>4</sup> الله بن ابي جعفر ان كاتب حيّان حدثه انه احتجج<sup>5</sup> الى خشب لصناعة الجزيرة فكتب حيّان الى عمر يذكر ذلك له وأنه وجد خشباً عند بعض اهل الذمة وانه كره أن يأخذ منهم حتى يعلمه فكتب اليه عمر خذها منهم بقيمة عدل فاني لم أجد لاهل مصر عهداً أفي لهم به ۞ حدثنا<sup>6</sup> عبد الرحمن قال حدثنا عبد الملك بن مسلمة قال حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب قال كتب عمر بن عبد العزيز الى حيّان بن سريح<sup>7</sup> ان مصر فاتحت عنوة بغير عهد ولا عقد ۞ حدثنا<sup>8</sup> عبد الله بن صالح حدثنا يحيى ابن ايوب عن عبد الرحمن بن كعب بن ابي لُبابة ان عمر بن عبد العزيز قال لسلام بن عبد الله<sup>9</sup> انت تقول ليس لاهل مصر عهد قال نعم ۞ حدثنا أسد بن موسى حدثنا ابن لهيعة عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جدّه ان عمرو بن العاص كتب الى عمر بن الخطاب في رهبان يترقبون بمصر فيموت احداهم وليس له وارث فكتب اليه عمر أن من كان منهم له عقب فادفع ميراثه الى عقبه ومن<sup>10</sup> لم يكن له عقب فاجعل ماله في بيت مال المسلمين فانّ ولائه للمسلمين ۞ حدثنا يحيى بن خالد عن رشدين<sup>11</sup> بن سعد عن عقيل بن خالد عن ابن شهاب انه قال كان فتح مصر بعضها بعهد وذمة وبعضها عنوة فجعلها عمر بن الخطاب رضى الله عنه جميعاً ذمةً وجملاً على ذلك فمضى ذلك فيهم الى اليوم<sup>12</sup> ۞

1) A تسخر. 2) B شرح. 3) End of the long omitted passage in C. 4) B عبد. 5) C احتاج. 6) The following tradition only in B. 7) Ms. شرح. 8) D resumes here. 9) A om. 10) A وان. 11) B رشد, as in Ḥusn. 12) C والله أعلم +.

يقولون فآتحت مصر عنوة بغير عهد ولا عقد ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن ابي الاسود عن عروة ان مصر فآتحت عنوة ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيبة عن ابي قنّان<sup>1</sup> ايّوب بن ابي العالبيّة عن ابيه واخبرنا عبد الملك \* بن مسلمة<sup>2</sup> عن ابن وهب عن داود بن عبد الله الحضرمي ان ابا قنّان حدثه عن ابيه انه سمع عمرو بن العاص يقول لقد قعدت مقعدى<sup>5</sup> هذا وما لأحد<sup>3</sup> من قبض مصر على عهد ولا عقد إلا اهل أنطابلس فان لهم عهداً يوقى لهم به. قال ابن لبيبة في حديثه ان شئت قتلت<sup>4</sup> وان شئت خمست وان شئت بعثت ٥ حدثنا<sup>6</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن عياض بن عبد الله الفهري عن ربيعة بن ابي عبد الرحمن ان عمرو بن العاص فتح مصر بغير عقد ولا عهد وان عمر بن الخطاب حبس \* درها وصرها<sup>7</sup> ان يخرجه منه<sup>8</sup> شيء نظراً<sup>10</sup> للاسلام واهله ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن عبد الرحمن ابن شريح عن يعقوب بن<sup>9</sup> مجاهد عن زيد بن أسلم قال كان تابوت لعمر بن الخطاب فيه كل عهد كان بينه وبين احد ممن اعاد<sup>10</sup> فلم يوجد فيه لاهل مصر عهد ٥ قال عبد الرحمن بن شريح فلا ادرى اعن زيد حدثت ام شيء<sup>2</sup> ذلك. فمن أسلم منهم فائمة ومن اذم منهم فذمة ٥ حدثنا ابو الاسود النخعي<sup>11</sup> بن عبد الجبار وعبد الملك بن مسلمة الا حدثنا ابن لبيبة عن عبد الملك بن جندادة كاتب حيان بن سريج<sup>12</sup> من اهل مصر من مولى قريش قال كتب حيان الى عمر بن عبد العزيز يسأله (35a) ان يجعل جزية موتى القبط على احيائهم فسأل عمر عراك بن مالك فقال عراك ما سمعت لهم بعهد ولا عقد وانما أخذوا عنوة بمنزلة العبيد فكتب عمر الى حيان \* بن سريج<sup>13</sup> ان يجعل جزية موتى القبط على احيائهم ٥ قال وسمعت

1) C قنّان (cor. to قنّان); so also below. 2) B om. 3) C + على.

4) C فعلت. 5) Belādh. ٢٧, Yāq. III 898. 6) D om. seven following

traditions. 7) So B, Ḥusn, and Yāq. III 898. A درها وصرها (i. e. وعنها)

as in Maqr. C دوها وصرها (cor. from orig. وصرها). See Glossary. 8) C منها.

9) Here begins a long passage omitted in C. 10) BC اعاد. 11) Mss. نصر.

12) Thus A; unpointed in B. Ḥusn, Maqr., and Belādh. ٢٧, ٢٢٢ have سريج.

See Mu'talif ٧١. 13) A om.

ذَمَّةٌ لِلْمُسْلِمِينَ وَيَضْرِبُونَ<sup>1</sup> عَلَيْهِمُ الْخُرَاجَ وَيَكُونُ خُرَاجُهُمْ وَمَا صَلَاحٌ<sup>2</sup> عَلَيْهِ الْقَبْطُ كُلَّهُ<sup>3</sup>  
قُوَّةٌ لِلْمُسْلِمِينَ لَا يُجْعَلُونَ<sup>4</sup> قَيْبًا وَلَا عَيْبًا فَفَعَلُوا ذَلِكَ إِلَى الْيَوْمِ ۵

### ذَكَرَ مِنْ قَالِ فَتَحَتْ مِصْرَ عَنُوءَ<sup>5</sup>

وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ فَتَحَتْ مِصْرَ (34b) عَنُوءَ بَلَا عَهْدَ وَلَا عَقْدَ ۵ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ  
۵ بِنُ مَسْلَمَةَ وَعُثْمَانَ بْنَ صَالِحٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ<sup>6</sup> عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ  
مَنْ سَمِعَ عَيْبِدَ<sup>7</sup> اللَّهَ بْنَ الْمُغْبِرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ سَفِينَ بْنَ وَهَبٍ الْخَوْلَانِيَّ  
يَقُولُ إِنَّا لَمَّا فَتَحْنَا مِصْرَ بِغَيْرِ عَهْدٍ<sup>8</sup> قَامَ الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ فَقَالَ أَتَسْمِيهَا يَا عَمْرُو بْنُ  
الْعَاصِ فَقَالَ عَمْرُو وَاللَّهِ لَا أَتَسْمِيهَا قَالِ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ لِنَقَسِمْنَهَا كَمَا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
خَبِيرٌ قَالِ عَمْرُو وَاللَّهِ لَا أَتَسْمِيهَا حَتَّى أَكْتُبَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَكُتِبَ إِلَيْهِ عَمْرُ أَقْرَبَهَا  
10 حَتَّى \* يَغْزُوا مِنْهَا<sup>9</sup> حَبْلُ الْحَبْلَةِ ۵ قَالِ ابْنُ لَيْبِيعَةَ وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ  
عَيْبِدِ<sup>10</sup> اللَّهَ بْنَ الْمُغْبِرَةَ<sup>11</sup> عَنْ سَفِينِ \* بْنِ وَهَبٍ<sup>12</sup> بِنْدًا أَلَا أَنَّهُ قَالِ فَقَالَ عَمْرُو لِمَ  
أَكُنْ لِأَحَدٍ فِيهِمْ شَيْئًا حَتَّى أَكْتُبَ إِلَى عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ \* فَكُتِبَ إِلَيْهِ<sup>13</sup> فَكُتِبَ  
إِلَيْهِ بِنْدًا<sup>14</sup> ۵ قَالِ عَبْدُ الْمَلِكِ فِي حَدِيثِهِ وَأَنَّ الزُّبَيْرَ صَوَّلَ عَلَى شَيْءٍ أَرْضَى بِهِ ۵  
حَدَّثَنَا<sup>15</sup> عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ وَعُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ  
15 اللَّهَ بْنَ هُبَيْرَةَ أَنَّ مِصْرَ فَتَحَتْ عَنُوءَ ۵ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ<sup>16</sup> حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنْعَمٍ قَالِ سَمِعْتُ أَشْيَاخَنَا يَقُولُونَ أَنَّ مِصْرَ فَتَحَتْ عَنُوءَ  
بِغَيْرِ عَهْدٍ وَلَا عَقْدٍ. قَالِ ابْنُ أَنْعَمٍ مَنْ لَمْ يَحْدِثْنَا عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ \* مِمَّنْ شَهِدَ فَتْحَ<sup>17</sup>  
مِصْرَ ۵ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ ابْنِ أَنْعَمٍ قَالِ سَمِعْتُ أَشْيَاخَنَا

1) ويضربوا C, وتضربون B. 2) صالحوا C. 3) كلهم B. 4) تجعلون B. 5) Husn I 60f., Maqr. I 295; cf. Belādh. ۳۱۷ ff. 6) وحب C. 7) عبد C. Called عبد الله in Tah., Ḥazr., and الشيباني in Maḥās. I 20. Wrongly given as الله عبد in Belādh. ۳۱۴, ۳۱۸, Guest, Kindī, ۳۳۶, Husn I 60, bottom. 8) D + عقدا. 9) B points تغزوا, D يصبروا منها, C دعرونها (sic). Cf. the passages mentioned above, and also Maḥās. I 27. 10) عبد C. 11) المغبر C. 12) A om. 13) C om. 14) D om. this trad. 15) D om. four foll. trads. 16) B + مسلمة. 17) C قرى. A om. شهد. This trad. in Belādh. ۳۲۰, top.

حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن يحيى بن ميمون الحضرمي قال 1 لما فتح عمرو بن العاص مصر صولج على جميع من فيها من الرجال من القبط \* ممن راعف 2 الحلم الى ما فوق ذلك ليس فيهم 3 امرأة ولا صبى ولا شيخ على دينارين دينارين فأحصوا لذلك فبلغت عدتهم ثمانية آلاف 5

حدثنا 4 عثمان بن صلح حدثنا ابن وهب قال سمعت حيوة بن شريح قال سمعت 5 الحسن بن ثوبان الهمداني يقول حدثني عثام بن ابي رقية اللخمي ان عمرو بن العاص لما فتح مصر قال لقط مصر ان من كنتى كنزا عنده فقدرت عليه قتلته وان نبطيا من اهل الصعيد يقال له بطرس ذكر لعمره ان عنده كنزا فارسل اليه فسأله فانكر وجحد فحبسه في السجن وعمرو يسأل عنه هل يسمونه \* يسأل عن احد 6 فقالوا لا انما سمعناه يسأل عن راعب في الطور فارسل عمرو الى بطرس فنزع 10 خاتمه \* من يده 6 ثم كتب الى ذلك الراهب ان ابعد التي بما 7 عندك وختمه بخاتمه فجاءه رسوله بقلعة شامية مختومة بالرماس ففتحها عمرو فوجد فيها حقيبة مكتوب فيها مالكم تحت الفسقية الكبيرة فارسل عمرو الى الفسقية فحبس عنها الماء ثم قلع البلاط الذى تحتها فوجد فيها اثنين وخمسين إردبا ذهباً مضروبة فضرب عمرو راسه عند باب المسجد. فذكر ابن ابي رقية ان القبط اخرجوا كنوزهم شققا ان يبغى على 15 \* احد منهم 8 فيقتل كما قتل بطرس 5 حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص استحل مال قبطي من قبط مصر لأنه استنقر عنده انه يظهر الروم على عورات المسلمين ويكتب اليهم بذلك فاستخرج منه بضعة وخمسين إردبا دنابير 5

قال ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخذ بن حبيد قال ففتح الله ارض 20 مصر كلها بصلح غير الاسكندرية وثلاث قريات ظاعرت الروم على المسلمين سلطيس ومصيل وبلهيب \* فانه كان للروم جمع فظاعروا الروم على المسلمين 9 فلما ظفر عليها المسلمون استحلوها \* ولوا عاولا لنا في 2 مع الاسكندرية 9 فكتب عمرو بن العاص بذلك الى عمر بن الخطاب فكتب اليه عمر ان تجعل الاسكندرية وعاولا الثلاث قريات

1) Yāq. III 897 f.

2) وراعف. C

3) فيها. B

4) Husn I 59 f.

5) D يذكر احدا.

6) A om.

7) B + لى.

8) B احد.

9) D om.



عدوهم وأنا شاهد لهم بذلك<sup>1</sup> حدثنا \* عبد الملك بن مسلمة<sup>2</sup> حدثنا ابن وهب  
 عن \* ابي شريح<sup>3</sup> عبد الرحمن بن شريح عن عبيد الله بن ابي جعفر عن ابي جمعة  
 حبيب بن وهب قال كتب عقبة بن عامر الى معاوية يسأله بقيعا في قرية بينى فيه  
 منازل ومساكن فامر له معاوية بالف ذراع في الف ذراع فقال له مواليه ومن كان  
 5 عندنا أنظر الى ارض نحبك فاختط فيها وايتن فقال \* انه ليس لنا ذلك لهم في  
 عيدهم سنة شروط منها ان لا يؤخذ من ارضهم شيء ولا يبراد عليهم ولا يكلفوا غير  
 طاقتهم ولا يؤخذ ذرايعهم وان يقاتل عندهم عدوهم من ورائهم حدثنا عبد الله بن  
 صالح حدثنا يحيى بن أيوب عن عبيد الله بن ابي جعفر عن رجل من كبراء  
 الجند قال كتب معاوية بن ابي سفيان الى وردان ان زد على كل رجل منهم قيراطا  
 10 فكتب وردان الى معاوية كيف تزيد عليهم وفي عيدهم ان لا يبراد عليهم شيء فعزل  
 معاوية وردان ويقال ان معاوية اما عزل وردان كما حدثنا سعيد بن عفير ان  
 عتبة بن ابي سفيان وفد الى معاوية في نفر من اهل مصر وكان معاوية ولى عتبة للحرب  
 ووردان للحراج وحويت<sup>6</sup> بن زيد الديوان فسأل معاوية الوفاء عن عتبة فقال عبادة  
 ابن صم<sup>7</sup> اعاننى حوت بحر يامير المؤمنين \* ووعل بر<sup>8</sup> فقال معاوية لعنبة اسمع ما  
 15 تقول فيك رعيتك فقال صدقوا يامير المؤمنين حجتنى عن الحراج ولهم على حقوق  
 واكره ان اجلس فاسأل<sup>9</sup> فلا أفعل فأبخل فضم اليه معاوية الحراج

حدثنا<sup>10</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب  
 وابن وهب عن عمرو بن الحارث عن يزيد بن ابي حبيب عن عوف بن حطان انه  
 قال كان لقريات<sup>11</sup> من مصر منهم أم دنين \* وبليبيب عهد<sup>12</sup> وان عمر بن الخطاب رضى  
 20 الله عنه لما سمع بذلك كتب الى عمرو بن العاص يامره ان يخيرهم فان دخلوا في  
 الاسلام (34a) فذلك وان كرهوا فأرددهم الى قراهم قال وحدثنا عبد الملك بن مسلمة

1) Cf. Belādh. ٣١٨, above. 2) B om. D has of foll. trad. only the four  
 words ولا يكلفوا غير طاقتهم. 3) Abū Šuraiḥ 'Abdarrahmān ibn Šuraiḥ al-  
 Ma'afiri, of Alexandria † 177 (Hāzr.). Tab. I 407 edits ابن شريح C. ابن جريح C.  
 4) له اكتبوا C. 5) BC شيا. 6) Pointed in A. C وحويت. 7) Pointed in A. D ضم. 8) C om.  
 D وحردت (or وحريت). 9) فاسالك D. 10) D om. foll. trad. 11) B بقريات. 12) Mss. وبليبيب.

حدثنا عثمان بن صلح عن بكر بن مضر عن عبيد الله بن ابي جعفر قال حدثني رجل ممن ادرك عمرو بن العاص قال للقبط عَهْد عند فلان \* وعهد عند فلان<sup>1</sup> فَسَمِيَ<sup>2</sup> ثلاثه نفره حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا يحيى بن ابيوب عن عبيد الله بن ابي جعفر عن شيوخ من كبراء الجند ان عهد اهل مصر كان عند كبرائهم<sup>3</sup> حدثنا هشام بن اسحق العامري عن الليث بن سعد عن عبيد الله بن ابي جعفر<sup>5</sup> قال<sup>3</sup> سألت شيخا من القدماء عن فتح مصر فقال هاجرنا الى المدينة ايام عمر بن الخطاب وأنا محتلم فشبهت فتح مصر. قلت له فان ناسا يذكرون انه لم يكن لهم عهد فقال ما يبالي ألا يُصَلِّيَ مَنْ قال انه ليس لهم عهد فقلت فهل كان لهم كتاب فقال نعم كُنْتُب \* ثلاثه كتاب<sup>4</sup> عند طلما<sup>5</sup> صاحب إْحْنَا<sup>6</sup> وكتاب عند قُرْمَانَ<sup>7</sup> (33b) صاحب رَشِيد وكتاب عند يُحْتَس<sup>8</sup> صاحب البرّس. قلت كيف كان صلحكم<sup>10</sup> قال دينارين على كل انسان جَرِيَّةً وَأَرْزاق المسلمين قلت فتعلم ما كان من الشروط قال نعم سنّة شروط لا يُخْرَجُونَ من ديارهم ولا تُنْزَع<sup>9</sup> نساؤهم ولا كفورهم<sup>10</sup> ولا ارضيهم ولا يزياد عليهم<sup>11</sup> وحدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب انه حدثه عن ابي جُمُعَة مولى عُقْبَة قال كتب عقبة بن عامر الى معاوية بن ابي سفيان يسأله ارضا يستترفق فيها<sup>11</sup> عند قرية عقبة<sup>12</sup> فكتب له<sup>15</sup> معاوية بالف ذراع في الف ذراع فقال له مولى له كان \* عنده أنظر اصلحك الله<sup>13</sup> ارضا صاحبة فقال عقبة ليس لنا ذلك إن في عهدهم شروطا سنّة ألا يُوْخَذ من انفسهم شيء ولا من نسايتهم ولا من اولادهم ولا يزياد عليهم ويُدْفَع<sup>14</sup> عنهم موضع<sup>15</sup> الخوف من

1) Repeated a third time in A. 2) C كقسمها (sic). 3) The following trad. in Maḥās. I 20, Yāq. III 897, 10 ff. 4) C فلانه. 5) The vowel in A. Cf. Yāq. I 166, 15. The same name above, p. 19, 14, and mention of the same man below, fol. 69a. 6) A أَجْنَا; see the words of Yāq. *ibid.* 10 f.: وجدته 7) Fully pointed in A; cf. Hiš. 359, 578. C فرمان, B فرمان. 8) The *tašdid* in A. The same name above, p. 73. 9) C تنزع. 10) Yāq. *loc. cit.* كنوزهم. 11) BC بها. D om. three following words. 12) C على (sic). 13) C عند ما نظر اهله. 14) C وندفع. 15) D مواضع.

مصر<sup>1</sup> منهم أم دُئيبين \* وبلبيب عهد<sup>2</sup> وأن عمر لما سمع بذلك كتب الى عمرو بن العاص يأمره ان يخبرهم فان دخلوا في الاسلام فذاك وان كرهوا فأرددهم الى قراعهم ٥ قال<sup>3</sup> وكان من (33a) ابناء السلطيسيات<sup>4</sup> عمران بن عبد الرحمن \* بن جعفر بن ربيعة<sup>5</sup> وأم عياض بن عقبة وأبو عبيدة<sup>6</sup> بن عقبة وأم عون بن خارجة القرشي ثم<sup>5</sup> العدوي وأم عبد الرحمن بن معاوية بن حديج<sup>7</sup> وموالي اشرف بعد ذلك وقعوا عند مروان بن الحكم منهم أبان وعمه ابو عياض وعبد الرحمن البلبيبي<sup>8</sup>

### ذكر من قال ان مصر فتحت بصلح

قال<sup>9</sup> ثم رجع الى حديث موسى بن أبوب ورشدين بن سعد عن الحسن بن ثوبان عن حسين بن شقفة ان عمراً لما فتح الاسكندرية بقى من الاسارى بها ممن<sup>10</sup> بلغ للخراج وأحصى يومئذ ستمائة ألف سوى النساء والصبيان. فاختلف الناس على عمرو في قسمتهم فكان اكثر المسلمين يريدون قسمها فقال عمرو لا اقدر على قسمها حتى اكتب الى امير المؤمنين فكتب اليه يعلمه بفتحها وشأنها وان المسلمين طلبوا قسمها فكتب اليه امر لا تقسمها وذرهم يكون خراجهم فيسأ للمسلمين وقوة لهم على جهاد عدوهم ففرها عمرو وأحصى اهلها وفرض عليهم الخراج فكانت مصر كلها صلحاً<sup>15</sup> بفريضة دينارين دينارين على كل رجل<sup>10</sup> لا يزداد على احد منهم في جزية رأسه اكثر من دينارين الا انه يلزم بقدر ما يتوسع فيه من الارض والزرع الا الاسكندرية فانهم كانوا يؤدون الخراج والجزية على قدر ما يرى من وليهم لأن الاسكندرية فتحت عنوةً بغير عهد ولا عقد ولم يكن لهم صلح ولا ذمة ٥ حدثنا عثمان اخبرنا الليث قال كان يزيد بن ابي حبيب يقول مصر كلها صلح الا الاسكندرية فانما فتحت عنوةً ٥

1) B + and om. عهد ودمه + B. 2) C عهد وبلبيب (see 86, 19). Cf. Ḥusn 60, 12, Maqr. 294, 4 a. f. 3) The following in Yāq. III 117. 4) BC السلطيسيات. C inserts here قال, in red ink. 5) BC om. 6) Marginal note in A: وامه مرة بن عقبة قاله ابن يونس. There is also here a long note on سعد بن عفير and ابو عبيدة, on the authority of خديج B. 7) B خديج. 8) B البلهني. 9) D om. the four following traditions. This chapter in Maqr. I 294 f., Ḥusn I 60 f. 10) C + منهم.

أكثر من دينارين إلا أنه يلزم بقدر ما يتوسّع فيه من الأرض والزرع إلا<sup>1</sup> الاسكندرية فانهم كانوا يؤدون الخراج والجزية على قدر ما يُرى من وليّهم لأن الاسكندرية فتحت عنوةً بغير عهد ولا عقد ولم يكن لهم صلح ولا ذمّة ٥ وقد كنت قرى من قرى مصر كما حدثنا عبد الله بن صلح عن الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب قاتلت فسبوا منها قرية يقال لها بلّيب<sup>2</sup> وقرية يقال لها الخيّس<sup>3</sup> وقرية يقال لها 5 سلطيس<sup>4</sup> فوق سببايم بالمدينة وغيرها فردّم عمر بن الخطاب الى قرانم وصيرهم<sup>5</sup> وجماعة القبط اهل ذمّة ٥ \* حدثنا<sup>6</sup> عثمان بن صالح اخبرنا ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان 7 عمرأ سبى اهل بلّيب<sup>8</sup> وسلطيس وقرطسا وساخا فتقرقوا وبلغ اولهم المدينة حين<sup>9</sup> نقصوا ثم كتب عمر بن الخطاب الى عمرو بردّم فردّم من وجد منهم ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب ان عمر بن 10 الخطاب كتب<sup>10</sup> في اهل سلطيس خاصة: من كان منهم في ايديكم فخيروه بين الاسلام فان أسلم فهو من المسلمين له ما لم وعليه ما عليهم وإن اختار دينه فحلوا بينه وبين قريته فكان البليبي<sup>11</sup> خير<sup>12</sup> يومئذ فاختار الاسلام ٥ ثم رجع الى حديث عثمان عن يحيى بن ايوب ان اهل سلطيس ومصيل وبلّيب<sup>13</sup> ظاهروا الروم على المسلمين في جمع كان لهم فلما ظهر عليهم المسلمون استحلّوهم وقتلوا عوائلنا فقى<sup>14</sup> مع 15 الاسكندرية فكتب عمرو بن العاص بذلك الى عمر بن الخطاب فكتب اليه عمر بن الخطاب أن تُجْعَلُ الاسكندرية وهؤلاء<sup>14</sup> الثلث قرى ذمّة للمسلمين ويصربون<sup>15</sup> عليهم الخراج ويكون خراجهم وما صالح عليه القبط قوّة للمسلمين على عدوهم ولا يُجْعَلون<sup>16</sup> قبيًا ولا عبيدًا ففعلوا ذلك ٥ ويقال<sup>17</sup> انما ردّعم عمر بن الخطاب لعهد كان تقدّم لهم ٥ حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لبيعة وابن وهب عن 20 عمرو بن الحارث عن يزيد بن ابي حبيب عن عوف بن حطان انه كان لقرىات من

1) B + اهل . 2) BC بلهيت . Cf. Baladh. ٢٥f. 3) A regularly points

الخييس (Yāq. II 507). 4) A سلطيس , D + قرطسا وساخا (see below). 5) C

below. ابي حبيب أن 7) B om. to . 6) D om. foll. tradition.

8) C بلها . 9) C حتى . 10) C كبس , and om. في . 11) BC البليبي .

12) BC om. . 13) C وملهيب . 14) C .بهاولا . 15) B .وتصربون . 16) D

يجعلوها . 17) D om. to end of chapter.

ثم كتب عمرو بن العاص بعد ذلك كما حدثنا ابراهيم بن سعيد البلوتى<sup>1</sup> الى  
 عمر بن الخطاب اما بعد فاني فاتحت مدينة لا اصف ما فيها غير انى اصبت فيها  
 اربعة الاف مئنة باربعة الاف حمام واربعين الف يهودى عليهم الجزية واربعائة<sup>2</sup> ملىي  
 للملوك هـ قال حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا صمام بن اسمعيل عن انى قبيل  
 ان عمرو بن العاص لما فتح الاسكندرية وجد فيها اثنى عشر الف بقال يبيعون<sup>5</sup>  
 البقل الاخصر هـ حدثنا<sup>3</sup> يحيى بن عبد الله بن بكير حدثنا ابن مقلص<sup>4</sup> عن  
 يحيى بن عبد الله بن داود قال اراه عن حيوه بن شريح ان عمرو بن العاص لما  
 فتح الاسكندرية وجد فيها اثنى عشر الف بقال هـ حدثنا عانى بن المنوكل حدثنا  
 محمد بن سعيد الهاشمى قال ترحل<sup>5</sup> من الاسكندرية فى الليلة التى دخلها عمرو بن  
 العاص او فى الليلة التى خافوا فيها دخول عمرو سبعون الف يهودى هـ حدثنا عانى  
 ابن المنوكل عن موسى بن ايوب ورشدين<sup>6</sup> بن سعد عن الحسن<sup>7</sup> بن ثوبان عن  
 حسين بن شقى بن عبيد قال كان بالاسكندرية فيما اُحصى من الحمامات اثنا عشر<sup>8</sup>  
 ديماسا اصغر ديماس منها يسع الف مجلس كل مجلس منها يسع جماعة نفر وكان  
 عدة من بالاسكندرية من الروم مائتى الف من الرجال فلاحف بارض الروم اهل القوة  
 وركبوا السفن وكان بيها مائة مركب من المراكب الكبار فحمل فيها ثلثون الفا مع<sup>9</sup>  
 ما قدروا عليه من المال والمتاع والاعل ونقى من بقى من الاسارى ممن بلغ الخراج  
 فأحصى<sup>10</sup> يومئذ سنمائة الف سوى النساء والصبيان. فاختلف الناس على عمرو فى  
 قسمةم وكان اكثر الناس يريدون قسمةا (32b) فقال عمرو لا أقدر على قسمها حتى  
 اكتب الى امير المؤمنين<sup>11</sup> فكتب اليه<sup>11</sup> يعلمه بفتحها وشأنها ويعلمه ان المسلمين  
<sup>20</sup> طلبوا قسمةا فكتب اليه عمر لا تقسمها وذرهم يكون خراجهم قبيعا للمسلمين وفوة لهم<sup>12</sup>  
 على جهاد عدوهم فآثرها عمرو واحصى اهلها وفرض عليهم الخراج فكانت مصر صلحا  
 كلها بقرضة دينارين دينارين على كل رجل لا يزد على احد منهم فى جزية رأسه

1) البلوتى. 2) B + الف. 3) D om. foll. tradition. 4) BC مقلص.

5) C رجل. 6) ورشديين. 7) الحسن. 8) B + الف. 9) Mss. om.

10) D فاحصوا. The following also in Maqr. I 295, Yāq. III 897, cf. Balādh.

٣١٤, ٣١٨. 11) B + كتابا. 12) B om.

المسلمين من حين كان من امر الاسكندرية ما كان الى ان فتحت اثنان وعشرون رجلا ٥

ويعث عمرو بن العاص كما حدثنا عثمان بن صالح عن ابن لبيبة معوية بن حديج<sup>1</sup> وافدا الى عمر بن الخطاب بشيرا<sup>2</sup> بالفتح فقال له معاوية ألا تكتب معي<sup>3</sup> فقال له عمرو وما اضع بالكتاب ألسنت رجلا عربيا<sup>4</sup> تبليغ الرسالة وما رأيت وحضرت. 5 فلما قدم على عمر اخبره بفتح الاسكندرية فخر عمر ساجدا وقال الحمد لله ٥ وحدثنا \* عبد الله<sup>5</sup> بن يزيد المقرئ حدثنا موسى بن علي عن ابيه انه سمعه يقول سمعت معوية بن حديج<sup>1</sup> يقول بعثني عمرو بن العاص الى عمر بن الخطاب بفتح الاسكندرية فقدمت المدينة في الظهيرة فأخضت راحلتي بباب المسجد ثم دخلت المسجد فبينما انا قاعد فيه إذ خرجت جارية من منزل عمر بن الخطاب فرأتني شاحبا على<sup>6</sup> ثياب 10 السفر فأتتني فقالت من انت قال فقلت انا معوية بن حديج<sup>1</sup> رسول عمرو بن العاص فانصرف عني ثم اقبلت تشتد أسمع<sup>7</sup> حفيف إزارها على ساقيها او على ساقيها حتى دنت مني فقالت قم (32a) فأجبت امير المؤمنين يدعوك فتبعتهما<sup>8</sup> فلما دخلت فاذا بعمر بن الخطاب يتناول رداءه<sup>9</sup> باحدى يديه ويشد إزاره<sup>10</sup> بالآخرى فقال ما عندك فقلت خير يا امير المؤمنين فتح الله الاسكندرية فخرج معي الى المسجد فقال للمؤذن 15 أذن في الناس الصلاة جامعة فاجتمع الناس ثم قال لي قم فأخبر احبابك فقامت فاخبرتهم ثم صليت ودخل منزله واستقبل القبلة فدعا بدعوات ثم جلس فقال يا جارية هل من طعام فأنت<sup>9</sup> خبز وزيت فقال كل فأكلت على حياء<sup>11</sup> ثم قال كل فان المسافر يكسب الطعام فلو كنت آكلأ لأكلت معك فأصبت على حياء<sup>12</sup> ثم قال يا جارية هل من تمر فأنت بتمر في طبق فقال كل فأكلت على حياء<sup>13</sup> ثم قال ما ذا 20 قلت يا معوية حين اتيت المسجد قال قلت<sup>10</sup> امير المؤمنين تأكل قال بئس ما قلت او بئس ما ظننت لئن نمت النهار لأضيعن الرعية ولئن نمت الليل لأضيعن نفسي فكيف بالنوم مع هذين يا معوية ٥

1) B خديج. 2) D + له. 3) D + . 4) كتابا. 5) C غريبا. 6) C عن محمد. 7) C نسمع. 8) B فأتبعتهما. 9) C فأتيت. 10) B + أن.

فداء عبادة بن الصامت فعقد له ففتح الله على يديه<sup>1</sup> الاسكندرية في يومه ذلك ٥  
ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخلق بن حميد قل حاصروا الاسكندرية  
تسعة اشهر بعد موت هرقل وخمسة قبل ذلك وفتحت يوم الجمعة لمستقبل الحرم سنة  
عشرين ٥ حدثنا (31b) ابو الاسود النضر<sup>2</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لبيبة عن  
٥ بكير بن عبد الله عن بسر بن سعيد عن جنادة بن ابي<sup>3</sup> امية قل دعاني عبادة  
ابن الصامت يوم الاسكندرية وكان على قتالها فغار العدو على طائفة من الناس ولم  
يأذن لهم<sup>4</sup> بقتالهم فسمعني فبعثني أجز بينهم فأتيهم<sup>3</sup> فحجزت بينهم ثم رجعت  
اليه فقال أفنل احد من \* الناس عنالك<sup>5</sup> قلت لا قل الحمد لله الذي لم يقتل  
احدا منهم عاصيا ٥ قل وحدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ملك بن أنس أن مصر  
10 فتحت سنة عشرين ٥ قل فلما عزم الله تبرك وتعالى الروم وفتح الاسكندرية كما  
حدثنا عبد الله بن صالح عن الليث وهرب الروم في البر<sup>6</sup> والبحر خلف عمرو بن  
العاص بالاسكندرية الف رجل من احبابه ومضى عمرو ومن معه في طلب من هرب  
من الروم في البر فرجع من كان هرب \* من الروم<sup>3</sup> في البحر الى الاسكندرية فقتلوا من  
كان فيها من المسلمين الا من هرب منهم وبلغ ذلك عمرو بن العاص فكر راجعا  
15 ففأحيا واثم بيا وكتب الى عمر بن الخطاب إن الله قد فتح علينا الاسكندرية عنوة  
بغير عقد ولا عهد. فكتب اليه عمر بن الخطاب يقبح رأيه ويأمره ان لا يجاوزها ٥  
قل ابن لبيبة وهو فتح الاسكندرية الثاني. وكان سبب فتحها هذا كما حدثنا  
ابراهيم بن سعيد البلوي<sup>7</sup> ان رجلا يقال له ابن بسمامة كان بوابا فسأل عمرو بن  
العاص ان يؤمنه على نفسه وارضه واعل بيته ويفتح له الباب فاجابه عمرو الى ذلك  
20 ففتح له ابن بسمامة<sup>8</sup> الباب فدخل عمرو<sup>9</sup> وكان مدخله هذا من ناحية القنطرة  
التي يقال لها قنطرة سليمان وكان مدخل عمرو بن العاص الأول من باب المدينة  
الذي من ناحية كنيسة الذهب. وقد بقى لابن بسمامة عقب \* بالاسكندرية الى  
اليوم<sup>10</sup> ٥ حدثنا هانئ بن اثنوكل حدثنا ضمام بن اسمعيل المعافري قل قتل من

1) BCD يده. 2) Mss. نصر. 3) C om. 4) BC om. 5) BC  
المسلمين هناك. 6) الجزير. 7) البلوي C. 8) B بشامه, also below.  
9) BC om. 10) D om.

عمرو بن العاص مُحَاصِرَ الاسكندرية اشهرًا فلما بلغ ذلك عمر بن الخطاب قال ما ابطؤا  
بفتحها الا لما احدثوا<sup>٥</sup> حدثنا يحيى بن خالد عن عبد الرحمن بن زيد بن اسلم  
عن ابيهِ قال لما ابطأ على عمر بن الخطاب فتح مصر كتب الى عمرو بن العاص  
أما بعد فقد عجبنا لابطائكم عن فتح مصر انكم تقاتلونهم منذ سنتين وما ذاك  
الا لما احدثتم وأحبتكم من الدنيا ما أحب عدوكم وان الله تبرك وتعالى لا ينصر<sup>٥</sup>  
قوما \* الا بصدق<sup>١</sup> نبيائهم وقد كنت وجهت اليك اربعة نفر واعلمتك ان الرجل  
منهم مقام الف رجل على ما كنت اعرف إلا أن يكونوا غيرهم ما غير غيرهم فاذا  
اتاك كتابي هذا<sup>٢</sup> فاخطب الناس وحضهم<sup>٣</sup> على قتال عدوهم ورغبهم في الصبر والنيية  
وقدم اولئك الاربعة في صدور الناس وممر الناس جميعا أن يكون<sup>٤</sup> لهم صدمة  
كصدمة رجل واحد وليكن ذلك عند الزوال يوم الجمعة فانها \* ساعة تنزل<sup>٥</sup> الرحمة<sup>١٠</sup>  
ووقت الاجابة وليعجب الناس الى الله ويسئلوه<sup>٥</sup> النصر على عدوهم. فلما اتى عمرا  
الكتاب جمع اناس وفرأ عليهم كتاب عمر ثم دعا اولئك النفر فقدمهم أمام الناس  
وامر الناس ان ينظفروا ويصلوا ركعتين ثم يرغبوا الى الله عز وجل ويسئلوه<sup>٥</sup> النصر  
ففعلوا ففتح الله عليهم<sup>٥</sup> ويقال ان عمرو بن العاص استنشار مسلمة بن مخلد كما  
حدثنا عثمان بن صالح عن من حدثه قال اشر على في قتال هؤلاء فقال له مسلمة<sup>١٥</sup>  
أرى ان تنظر الى رجل له معرفة وتاجرب من احباب رسول الله صلعم فتعقد له على  
الناس فيكون هو الذي يباشر القتال ويكفيك قال عمرو ومن ذلك قال عبادة بن  
الصامت قال فدعا عمرو عبادة فاتاه وهو راكب على فرسه فلما دنا منه اراد النزول  
فقال له عمرو عزمك عليك ان نزلت ناولني سنان رمحك فناوله اياه فنزع عمرو عمامته  
عن رأسه وعقد له وولاه قتال الروم فتقدم عبادة مكانه فصاف الروم وقاتلهم ففتح<sup>٢٠</sup>  
الله على يديه<sup>٧</sup> الاسكندرية من يومهم ذلك<sup>٥</sup> حدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم  
قال لما ابطأ على عمرو بن العاص فتح الاسكندرية استلقى على ظهره ثم جلس فقال  
اني فكرت في هذا الامر فاذا هو لا يصلح آخره الا من<sup>٨</sup> أصلح اوله يريد الانصار

1) لا تصدق C. 2) BC om. 3) وحضهم BC. 4) يكونوا D. 5) B  
secondary, as in Husn 57). 6) ويسئلوه Mss. 7) BC  
فيها. 8) لمن A. يده.



ابن مُخَلَّدٍ وَهُوَ أَحْفَظُ الْأَخْرَبِينَ \* وَحَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أَحْبَابِهِمْ<sup>1</sup> وَلَا تَدْرِي الرُّومَ مَنْ<sup>2</sup> فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ وَأَحْبَابِهِ التَّجُورَ إِلَى دِيَّاسٍ مِنْ حَمَامَاتِهِمْ فَدَخَلُوا فِيهِ فَاحْتَرَزُوا بِهِ فَامْرُوا رُومِيًّا أَنْ يَكَلِّمَهُمُ بِالْعَرَبِيَّةِ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّكُمْ قَدْ صِرْتُمْ بِأَيْدِينَا أُسَارَى فَاسْتَأْسَرُوا وَلَا نَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ فَامْتَنَعُوا عَلَيْهِمْ ثُمَّ قُلْ لَهُمْ أَنْ فِي أَيْدِي أَحْبَابِكُمْ مِمَّا رَجَلَا<sup>3</sup> 5  
 اسْرُومًا وَحَسْبُ نَعْطِيكُمْ الْعَهْدَ نَقَادَى بِكُمْ أَحْبَابِنَا وَلَا نَقْتُلُكُمْ فَأَبَوْا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الرُّومِيُّ مِنْهُمْ قُلْ لَهُمْ هَلْ لَكُمْ إِلَى خِصْلَتِهِ وَفِي نَصْفٍ \* فَيَمَّا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ تَعْطُوا الْعَيْدَ<sup>4</sup> وَنَعْطِيكُمْ مِثْلَهُ عَلَى أَنْ يَبْرُزَ مِنْكُمْ رَجُلٌ وَمِمَّا رَجُلٌ فَإِنْ غَلَبَ صَاحِبُنَا صَاحِبَكُمْ اسْتَأْسَرْتُمْ لَنَا وَامْكَنْتُمُونَا مِنْ أَنْفُسِكُمْ وَأَنْ غَلَبَ صَاحِبُكُمْ صَاحِبَنَا خَلَيْنَا سَبِيلَكُمْ إِلَى أَحْبَابِكُمْ فَرَضُوا بِذَلِكَ وَتَعَاهَدُوا عَلَيْهِ وَعَمْرُو وَمُسْلِمَةٌ<sup>5</sup> وَصَاحِبَاتُهَا<sup>6</sup> فِي الْحَصَنِ 10  
 فِي الدِّيَّاسِ فَدَاعُوا إِلَى الْبِرَازِ فَبْرَزَ رَجُلٌ مِنَ الرُّومِ قَدْ وَفَّقَتْ الرُّومَ بِنَاجِدَتِهِ وَشَدَّتْهُ وَقَلُّوا يَبْرُزُ رَجُلٌ مِنْكُمْ لَصَاحِبِنَا فَرَادَ عَمْرُو أَنْ يَبْرُزَ ثَمَّعَهُ مُسْلِمَةٌ وَقَالَ مَا هَذَا نُخْطِي<sup>7</sup> مَرَّتَيْنِ تَشَدَّدَ عَنْ<sup>8</sup> أَحْبَابِكَ وَأَنْتَ أَمِيرٌ وَأَمَّا قَوْلَانِمْ بِكَ وَقَلْبُومٍ مَعْلَقَةٌ<sup>9</sup> نَحْوِكَ \* لَا يَدْرُونَ<sup>10</sup> مَا أَمْرُكَ ثُمَّ لَا تَرْضَى حَتَّى تَبَارِزَ وَتَتَعَرَّضَ لِلْقَتْلِ فَإِنْ قُتِلْتَ كَانَ ذَلِكَ بِلَاءً عَلَى أَحْبَابِكَ. مَكَانَكَ وَأَنَا أَكْفِيكَ أَنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَالَ عَمْرُو دُونَكَ فَرَجَبًا<sup>11</sup> اللَّهُ بِكَ فَبْرَزَ 15  
 مُسْلِمَةٌ وَالرُّومِيُّ فَتَجَاوَلَا سَاعَةً ثُمَّ آتَاهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَتَلَهُ فَكَبَّرَ مُسْلِمَةٌ وَأَحْبَابُهُ وَوَفَى لَهُمُ الرُّومُ بِمَا عَاهَدُوا عَلَيْهِمْ فَفَاتَحُوا لَهُمْ بَابَ الْحَصَنِ فَخَرَجُوا وَلَا تَدْرِي الرُّومُ أَنْ أَمِيرَ الْقَوْمِ فَيَتِيمٌ حَتَّى بَلَغْتُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَاسْفُوا عَلَى ذَلِكَ وَآكَلُوا أَيْدِيهِمْ تَغِيظًا عَلَى مَا فَاتَهُمْ فَلَمَّا خَرَجُوا اسْتَحْيَى عَمْرُو مِمَّا كَانَ قَالَ مُسْلِمَةٌ حِينَ غَضِبَ فَقَالَ عَمْرُو عِنْدَ ذَلِكَ اسْتَغْفِرُ لِي مَا كُنْتُ قُلْتُ لَكَ فَاسْتَغْفِرْ لَهُ وَقَالَ عَمْرُو مَا<sup>12</sup> أَحْشَتُ فَقَطًّا إِلَّا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ<sup>13</sup> 20  
 مَرَّتَيْنِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهَذِهِ الثَّلَاثَةُ وَمَا مِنْهُنَّ مَرَّةٌ إِلَّا وَقَدْ نَدِمْتُ وَاسْتَحْيَيْتُ وَمَا اسْتَحْيَيْتُ مِنْ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ أَشَدَّ مَا اسْتَحْيَيْتُ مَا قُلْتُ لَكَ (31a) وَاللَّهُ إِلَى لَأَرْجُو أَنْ لَا أَعُودَ إِلَى<sup>14</sup> الرَّابِعَةَ مَا بَقِيَتْ<sup>15</sup>  
 قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْبَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ أَتَمَّ

1) D om. 2) Different order in B. 3) A om. 4) BCD صاحبيهما.

5) C نخطى. 6) Mss. من تشدد. 7) C متعلقة. 8) Read لِيَدْرُوا. 9) D فرج.

10) BCD pref. والله. 11) BD مرات. 12) BD om.

من مصر أما مهرة فقوم يُقْتلون ولا يُقْتلون وأما غانف فقوم يُقْتلون ولا يُقْتلون وأما  
بلي فأكثرها رجلاً صاحب<sup>1</sup> رسول الله صلعم وافضلها فارساً<sup>2</sup> حدثنا عبد الملك بن  
مسلمة حدثنا ضمام بن اسمعيل حدثنا عبيد بن عباس انه قال لما حاصر المسلمون  
الاسكندرية قال لهم صاحب المقدمة لا تعجلوا حتى آمركم برأبي فلما فُتح الباب  
دخل رجلان فقتلا فبكي صاحب المقدمة فقيل له لم بكيت وهما شهيدان<sup>3</sup> قال لبيت  
أنهما شهيدان ولكن سمعت رسول الله صلعم يقول لا يدخل الجنة عاص<sup>4</sup> وقد<sup>5</sup>  
أمرت ألا يدخلوا حتى يأتئيبهم رأبي فدخلوا بغير اذني<sup>6</sup> حدثنا عبد الملك بن  
مسلمة حدثنا الليث بن سعد عن موسى بن علقم ان رجلا قال لعروة بن العاص  
لو جعلت المنجنيق<sup>7</sup> ورميتهم به \* لهدم منه<sup>8</sup> حائطهم فقال عمرو أتستطيع \* ان  
تُعَي<sup>7</sup> مقامك من الصدف<sup>8</sup>. قال الليث وقيل لعروة إن العدو قد غشوك ونحن نخاف  
على رائطة<sup>9</sup> يريدون امرأته قال اذا تجدون رباطاً كثيرة<sup>10</sup>  
ثم رجع الى حديث عثمان بن صلح قال حدثني خالد بن نجيج قال اخبرني الثقة  
ان عمرو بن العاص قاتل الروم بالاسكندرية يوماً من الأيام قتالا شديدا فلما استحر  
القتال بينهم بارز رجل من الروم مسلمة بن مَخَلد فصرعه الرومي<sup>10</sup> (30b) والقاه عن  
فرسه وهوى<sup>11</sup> اليه ليقنتله حتى حماه رجل من اصحابه وكان مسلمة لا يُقام لسبيله<sup>12</sup>  
ولكنها مقادير ففرحت بذلك الروم وشق ذلك على المسلمين وغضب عمرو بن العاص<sup>15</sup>  
لذلك وكان مسلمة كثير اللحم ثقيل البدن فقال عمرو بن العاص عند ذلك ما بال  
الرجل المُسْتَه<sup>13</sup> الذي يُشبهه النساء يتعرض مداخل الرجال ويتشبه بهم فغضب من  
ذلك مسلمة ولم يرجعه ثم اشتد القتال حتى اقتحموا حصن الاسكندرية فقاتلناهم<sup>14</sup>  
العرب في الحصن ثم جاشت<sup>15</sup> عليهم الروم حتى اخرجوهم جميعا من الحصن الا اربعة  
نفر بقوا في الحصن واغلقوا عليهم باب الحصن احداهم عمرو بن العاص والآخر مسلمة<sup>20</sup>

1) C صاحب. 2) Following tradition omitted in A; wanting also in Maqr. 164. 3) C سعبيدان. 4) D om. 5) C بالمنجنيق. 6) B منه. D om. 7) Pointed in A. B has أن تعنى C, أن تعنى (sic), Maqr. 8) D om. this clause. 9) C رباطه and رباطا below. 10) B om. أن يعنى. 11) CD واحوى. 12) BCD بسبيله. 13) So pointed by AB. 14) BCD فقاتلناهم. 15) D استجاشت.

من ناحية البَحْيَرَة مستترَةً بالحصن فواقعوه فقتل من المسلمين يومئذ بكنيسته الذئب  
اثني عشر رجلاً ٥

ثم رجع الى حديث يحيى بن ايوب وخذ بن حميد قال ورسل ملك الروم تختلف  
الى الاسكندرية في المراكب بمائة الروم. وكان ملك الروم يقول لئن ظهرت العرب على  
5 الاسكندرية ان ذلك انقطاع ملك الروم وهلاكهم لانه ليس للروم كنائس اعظم من  
كنائس الاسكندرية وانما كان عيد<sup>1</sup> الروم (30a) بالاسكندرية<sup>2</sup> حيث غلبت العرب  
على الشام فقال الملك لئن غلبونا على الاسكندرية لقد هلكت الروم وانقطع ملكها  
فامر بجهازه<sup>3</sup> ومصلحته لخروجه الى الاسكندرية حتى<sup>4</sup> يباشر قتالها بنفسه إِعْظَامًا لَهَا  
وامر ان لا يتخلف عنه احد من الروم وقال ما بقاء الروم بعد الاسكندرية فلما فرغ  
10 من جهازه صرعه الله فاماته<sup>5</sup> وكفى المسلمين مؤنته\* وكان موته<sup>6</sup> في سنة تسع عشرة  
فكسر الله بيوته شوكة الروم فرجع جمع كثير ممن كان قد توجه الى الاسكندرية ٥  
حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير عن الليث بن سعد قال مات هرقل في سنة  
عشرين وفيها فاحت<sup>7</sup> قيسارية الشام<sup>8</sup> ٥

قال ثم رجع الى حديث يحيى بن ايوب وخذ بن حميد قال واستأسدت العرب  
15 عند ذلك والاحت بالقتال على اهل الاسكندرية فقاتلوه قاتلاً شديداً ٥ فحدثنا عبد  
الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب قال خرج طرف من  
الروم من باب حصن الاسكندرية فحملوا على الناس فقتلوا رجلاً<sup>9</sup> من مهرة فاحتزوا  
رأسه وانطلقوا به فجعل المهيرون يتغضبون ويقولون لا ندفنه ابداً إلا برأسه فقال عمرو  
ابن العاص تنغضبون كأنكم تنغضبون على من يبالي بغضبكم أجملوا على القوم اذا  
20 خرجوا فأقتلوا منهم رجلاً ثم ارموا برأسه يرموكم برأس صاحبكم فخرجت الروم اليهم  
فأقتلوا فقتل من الروم رجل من بطارتهم فاحتزوا رأسه فرموا به الى الروم فرمت الروم  
برأس<sup>10</sup> المهيرو اليهم فقال دونكم الآن فأدنفوا صاحبكم ٥ وكان عمرو بن العاص كما  
حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لهيعة عن الحرث بن يزيد يقول ثلاث قبائل

1) C + عند. 2) Mss. after الشام. 3) C بجهازها. 4) D om. from here  
to the end of the trad. 5) C فاماته. 6) B om. 7) C افتاحت. 8) BC  
بالشام. 9) B رجلاً. 10) B + صاحبهم.

عما حضر من فندج الاسكندرية فقال كنتُ غلاما شابًا وكان لي صاحب ابن بطريق<sup>1</sup>  
من بطارقة الروم فأتاني فقال ألا تذهب بنا حتى ننظر الى هؤلاء العرب الذين  
يقاتلوننا<sup>2</sup> فلبس ثياب ديباج وعصابة ذهب وسيفًا مَكَلَّمِي وركب بِرْدُونًا سمينًا كثير  
اللحم وركبت انا بِرْدُونًا خفيفًا فخرجنا من الحصون كلها \* حتى برزنا<sup>3</sup> على شَرَف<sup>4</sup>  
فأينا قوما \* في خيام لهم عند كل خيمة فرس مربوط ورمح مركز وراينا قوما<sup>5</sup> ضعفاء<sup>5</sup>  
فمجبنا من ضعفهم وفلنا كيف بلغ هؤلاء القوم ما بلغوا فبينما نحن وقوف ننظر اليهم  
ونعجب إذ خرج رجل منهم من بعض تلك الخيام فنظر<sup>6</sup> فلما رآنا حل فرسه فمعه  
ثر مسكه ووثب على ظهره وهو عُرَى واخذ الرمح بيده واقبل<sup>7</sup> نحونا فقلت  
لصاحبي هذا والله يريدنا فلما رايناه مقبلًا اليينا لا يريد غيرنا ادبرنا موئين نحو  
للحصن واخذ في طلبنا فلحقف صاحبي لأن بردونه كان ثقيلًا كثير اللحم فطعنه<sup>10</sup>  
برمحه فصرعه ثم خصخص الرمح في جوفه حتى قتله ثم اقبل في طلبي وبادرت وكان  
بردوني خفيف اللحم فناجوت منه حتى دخلت للحصن فلما دخلت للحصن أمنت  
فصعدت على سور الحصن انظر اليه فاذا هو لَمَّا ايس<sup>8</sup> مني رجع فلم يبالي بصاحبي<sup>9</sup>  
الذي قتله ولم يرغب في سلبه ولم ينزعه عنه وقد كان سلبه ثياب الديباج وعصابة  
من ذهب ولم يطلب دابته ولم يلتفت الى شيء من ذلك وانصرف من طريق أخرى<sup>15</sup>  
وانا انظر اليه واسمعه بينكم بكلام ويرفع<sup>10</sup> به صوته فظننت انه انما يقرباً بقران العرب  
فعرفت عند ذلك انهم انما قفوا على ما قفوا عليه وظهروا على البلاد لأنهم لا يطلبون  
الدينيا ولا يرغبون في شيء منها حتى بلغ خيمته فنزل عن فرسه فربطه وركز رمحه  
ودخل خيمته ولم يعلم بذلك احدا من اصحابه. فقال عبد العزيز صف لي ذلك  
الرجل وحيته<sup>11</sup> وحالته<sup>12</sup> فقال<sup>13</sup> نعم هو قليل دميم ليس بالنام من الرجال في قامته<sup>20</sup>  
ولا في لحمه رقيق آدم كوسج فقال عبد العزيز عند ذلك انه ليصف صفة رجل  
يماني قال وحدثنا هاني بن المنوكل حدثنا محمد بن يحيى الاسكندراني قال نزل  
عمرو بن العاص بخلوة فقام بها<sup>14</sup> شهريين ثم تحول الى المقس فأخرجت عليه الخيل

1) لبطريق BC. 2) يقاتلوننا B. 3) (حما برزنا from) صابرونا C. 4) B  
cor. to مشرف. 5) C om. 6) B +. 7) B. 8) ثر اقبل B. 9) ا. من D, بصر  
و. حاله C. 10) ويرفع C. 11) وحيته B. 12) C. 13) B +. 14) C +.

فحدثنا طَلْفُ بن السَّمْحِ<sup>1</sup> وِجْيَى بن عبد الله بن بكير قال حدثنا ضمام بن اسمعيل المَعَارِي \* حدثنا ابو قَبِيل<sup>2</sup> عن عبد الله بن عمرو انه لقي العَدَوَّ بالكُرَيْبِونَ وكان على المُقَدِّمَةِ وحامل اللوَاءِ<sup>3</sup> وَرَدَان مولى عمرو<sup>4</sup> فأصاب عبد الله بن عمرو جراحات كثيرة فقال يا وردان لو تفتقرت<sup>5</sup> قليلاً نصيب<sup>6</sup> الرُّوحِ<sup>7</sup> فقال وردان الرُّوحُ تريد<sup>8</sup> الرُّوحَ أَمَامَكَ وليس هو خلفك فنقدّم عبد الله فجاءه رسول أبيه يسئله عن جراحه فقال عبد الله

أَقُولُ \* اذا ما جاشت النفس إصْبِرِي فَعَسَى ما<sup>9</sup> قليل تُحْمَدِي أو تُلَامِي  
 فرجع الرسول الى عمرو فأخبره بما قال فقال عمرو هو ابني حَقًّا<sup>10</sup> حدثنا<sup>10</sup> عثمان بن صالح اخبرنا ابن لبيبة عن يزيد بن ابي حبيب ان عمرو بن العاص صلى يومئذ صلاة الخَوْفِ<sup>11</sup> حدثنا<sup>11</sup> ابي عبد الله بن عبد الحكم والنضر<sup>12</sup> بن عبد الجبار قال حدثنا ابن لبيبة عن بكر بن سَوَادَةَ ان شياً حدثتني انه صلى صلاة الخوف بالاسكندرية مع عمرو بن العاص بكل طائفة ركعة وسجدتين<sup>13</sup>  
 ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخذل بن سميد قال ثم فتح الله للمسلمين<sup>13</sup> وقتل منهم المسلمون مقتلة عظيمة واتبعوه<sup>14</sup> حتى بلغوا الاسكندرية فتخصم بينها الروم وكانت عليهم حصون مبنية لا ترام حصن دون حصن فنزل المسلمون ما بين حلوة<sup>15</sup> الى قصر فارس الى ما وراء ذلك (29b) ومعهم رؤساء القبط يدونهم بما احتاجوا اليه من الاطعمة والعلوفة<sup>15</sup> قال فحدثنا هاني بن المتوكل حدثنا ابن لبيبة عن بكر ابن عمرو الخولاني ان عبد العزيز بن مروان حين قدم الاسكندرية سأل عن فتحها فقيل له لم يبغ ممن ادرك فتحها الا شيخ كبير من الروم فامرهم فأتوه به فسأله

1) B الشخ, C الشخ. 2) D om. 3) B الموى, C الموى, D om. وحامل  
 and the four following words. 4) A + بن العاصي. 5) BC تفتقرت.  
 6) D نصب. 7) C الرُّوحِ, in all three places. 8) C يريد. 9) ABD  
 عن, plainly a corrupted *ṭawil*. C saves the meter, perhaps by mere conjecture. Maqr. I 164 is from another source. 10) D  
 condenses the two following traditions into صلاة الخوف. بكل طائفة ركعة وسجدتين.  
 11) B واخبرنا, C واخبرنا. 12) Mss. نضر.  
 13) BCD على المسلمين. 14) C واتبعوه. 15) C حلوان (ان in red ink).

لم يأت من قبلهم وان تأمر بي اذا مت فادفني في ابي يحنس<sup>1</sup> فقال عمرو هذه  
أهونهن<sup>2</sup> علينا هـ

ثم رجع الى حديث عثمان قال فخرج عمرو بن العاص بالمسلمين حين امكنهم  
المخروج وخرج معه جماعة من رؤساء القبط وقد اصلحوا لهم الطرق واقاموا لهم الجسور  
والاسواق وصارت لهم القبط اعواناً على ما ارادوا من قتال الروم وسمعت بذلك الروم<sup>5</sup>  
فلستعدت واستجاشت وقدمت عليهم مراكب كثيرة من ارض الروم (29a) فيها جمع  
من الروم عظيم بالعدة والسلاح فخرج اليهم عمرو بن العاص من الفسطاط متوجها الى  
الاسكندرية فلم يلبث منهم احدا حتى بلغ ترنوط فلقى فيها<sup>3</sup> طائفة من الروم فقاتلوه  
قتالا خفيفا فهزمهم الله ومضى عمرو بمن معه حتى لقي جمع الروم بكوم شريك  
فقتلوا به ثلثة ايام ثم فتح الله للمسلمين وولى الروم اكتافهم هـ ويقال بل ارسل عمرو<sup>10</sup>  
ابن العاص شريك بن سمي في اثارهم كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن  
لهيعة عن يزيد بن ابي جبيب فادركهم عند الكوم الذي يقال له كوم شريك فقاتلهم  
شريك فهزمهم هـ قال غير عبد الملك بن مسلمة فلقبهم شريك بكوم شريك وكان على  
مقدمة عمرو بن العاص وعمرو بترنوط فالجوه<sup>4</sup> الى الكوم فاعتصم به واحاطت<sup>5</sup> الروم  
به فلما رأى ذلك شريك بن سمي امر ابا ناعمة ملك بن ناعمة الصدفى<sup>6</sup> وهو صاحب<sup>15</sup>  
القرس الأشقر الذى يقال له أشقر صدف وكان لا يجارى<sup>7</sup> سرعة فاحتط عليهم من  
الكوم وطلبته الروم فلم تدركه حتى اتى عمرا<sup>8</sup> فاخبره فقبل عمرو متوجها نحوه  
وسمعت به الروم فانصرفن. وبالقرس الأشقر سميت حوخة الأشقر التى<sup>9</sup> بمصر وذلك  
ان القرس نقق<sup>10</sup> فدفعه صاحبه هنالك<sup>11</sup> فسمى المكان به هـ ثم رجع الى حديث  
يحيى بن ايوب وخلد بن حبيد قال ثم التقوا بسطيس<sup>12</sup> فقتلوا بها قتالا شديدا  
ثم هزمهم الله ثم التقوا بالكريون فقتلوا<sup>13</sup> بها بضعة عشر يوما وكان عبد الله بن  
عمرو على المقدمة وحامل اللواء<sup>14</sup> يومئذ وردان مولى عمرو هـ

1) A with *tašdid*. 2) B cor. to نهن. 3) Om. BD. 4) Yāq.

IV 330 فلجأ. 5) BC واحاط. 6) B marg. + فجمهه. 7) B plainy secondary. 8) Mss. الى عمرو. 9) BD الذى. 10) A نفى.

11) In B after نفق. 12) A بسطيس. 13) B فالتقوا. 14) B اللوى, C الذى.

بمصالحتك<sup>1</sup> وأمرهم بقتلك<sup>1</sup> حتى يظفروا بك أو تظفر بهم ولم اكن لأخرج مما دخلت فيه وءفدتك عليه وانما سلطاني على نفسي ومن اطاعني وقد تم صلح القبط فيما بينك وبينهم ولم يأت من قبلهم نقض وانا مُتَمِّمٌ لك على نفسي والقبط متممون لك على الصلح الذي صالحتهم عليه وءاهدتكم وأما الروم فأننا<sup>2</sup> منهم برئ<sup>2</sup>. وانا اطلب اليك<sup>5</sup> ان تعطيني ثلاث خصال قل له عمرو ما هنّ قال لا تنقص بالقبط وأدخلني معهم وأنزمتي ما لزمتم وقد اجتمعت كلمتي وكلمتكم على ما ءاهدتكم عليه فتم متممون لك على ما تحب، وأما الثانية إن سألك<sup>3</sup> الروم بعد اليوم ان تصالحتهم فلا تصالحتهم حتى تجعلهم قبيهاً وعبيداً فانهم اعمل ذلك لاني نصحتكم فاستغشوني ونظرت لهم فاتهموني، وأما الثالثة اطلب اليك إن انا مت أن تأمرهم<sup>4</sup> يدفنوني في ابي يحنس<sup>5</sup> بالاسكندرية. فانعم له عمرو بن العاص بذلك وأجابه الى ما طلب على ان يضمّنوا له الجسرين<sup>10</sup> جميعاً ويقبضوا لهم الانزال والضيافة والاسواق والجسور ما بين القسطنطينية الى الاسكندرية ففعلوا<sup>5</sup> وقال غير عثمان وصارت لهم انقبط اعواناً كما جاء في الحديث<sup>5</sup> ويقال ان المقوقس انما صالح عمرو بن العاص على الروم وهو محاصر الاسكندرية. حدثنا يحيى بن خالد العدوي عن الليث بن سعد ان عمرو بن العاص لما فتح<sup>6</sup> الاسكندرية حاصر اعليها ثلثة اشهر والرح عليهم وخافوه وسأله المقوقس الصلح عنهم<sup>15</sup> كما صالحه على القبط على ان يستنظر رأى الملك<sup>5</sup> قال فحدثنا<sup>7</sup> عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان المقوقس الرومي الذي كان ملكاً على<sup>8</sup> مصر صالح عمرو بن العاص على ان يسيّر من الروم من اراد المسير ويفر من اراد الاتمة من الروم على امر قد سماه فبلغ ذلك هرقل ملك الروم فنسخته<sup>9</sup> اشدّ النسخت<sup>9</sup> وانكره اشدّ الانكار وبعث للجيش فاغلقوا الاسكندرية وأذنوا عمرو بن العاص بالحرب فخرج اليه المقوقس فقال سألك ثلاثاً قال ما هنّ قال لا تبدل لروم ما بذلت لي فاني قد نصحت لهم فاستغشوا نصحتي<sup>10</sup> ولا تنقص<sup>11</sup> بالقبط فان النقض

1) B كم. 2) فاني BC. 3) سالتك C. 4) ان + D. 5) بحبس D. See also حنس Duqm. V 118; بحسر الاسكندرية Maqr. 293, حنش Husn 57 below. 6) BCD بلغ. The following in Maqr. I 163 f. 7) Quoted in Duqm. V 118. 8) B ملك اعمل. 9) النسخت B. 10) نصحتي C. 11) بنقص C.

مفترضاً<sup>1</sup> عليه ممن اقام بالاسكندرية وما حولها من ارض مصر كلها ومن اراد الخروج منها الى ارض الروم خرج وعلى ان للمقوقس الخيار في الروم خاصة حتى يكتب الى ملك الروم يعلمه ما<sup>2</sup> فعل فان قبل ذلك ورضيه جاز عليهم وإلا كانوا جميعاً على ما كانوا عليه. وكتبوا به كتاباً وكتب المقوقس الى ملك الروم كتاباً يعلمه على وجه الامر كله فكتب اليه ملك الروم يفتح رأيه ويعجزه ويرد عليه ما فعل ويقول في<sup>5</sup> كتابه: إنما اتاك من العرب اثنا عشر الفا ومصر من بها من كثرة عدد القبط ما لا يحصى فان كان القبط كرهوا القتال واحبوا أداء الجزية الى العرب واختاروا علينا فان عندك بمصر من الروم بالاسكندرية ومن معك اكثر من مائة الف معهم العدة<sup>3</sup> والقوة والعرب وحالهم وضعفهم على ما قد رأيت فمجزت عن قتالهم ورضيت ان تكون انت ومن معك من الروم\* في حال القبط أدلاءً ألا تقاتلهم انت ومن معك من الروم<sup>4</sup> حتى<sup>10</sup> تموت او تظهر عليهم فانهم فيكم على قدر كثرتكم وقوتكم وعلى قدر قلتهم وضعفهم كأكلت فناهضهم القتال ولا يكون لك رأى غير ذلك. وكتب ملك الروم بمثل ذلك كتاباً الى جماعة الروم. فقال المقوقس لما اتاه كتاب ملك الروم والله انهم على قلتهم وضعفهم أقوى واشد منا على كثرتنا وقوتنا ان الرجل الواحد<sup>4</sup> منهم ليعادل<sup>6</sup> مائة رجل منا وذلك انهم قوم الموت احب الى احدكم من الحياة يقاتل الرجل منهم وهو<sup>15</sup> مستنقل يتمنى ألا يرجع الى اعله ولا بلده ولا ولده ويرون ان لهم اجراً عظيماً فيمن قتلوا منا ويقولون انهم ان قتلوا دخلوا الجنة وليس لهم رغبة في الدنيا ولا لذة إلا قدر بلغة العيش من الطعام واللباس ونحن قوم نكره الموت وحب الحياة ولدتها فكيف نستقيم نحن وهؤلاء وكيف صبرنا معهم وأعلموا معشر الروم والله اني لا اخرج مما دخلت فيه ولا صالحت العرب عليه وانى لأعلم<sup>7</sup> انكم سترجعون غداً<sup>8</sup> الى<sup>20</sup> رأبي وقولي وتتمنون<sup>9</sup> ان لو كنتم اطعموني وذلك اني قد عينت ورأيت وعرفت (28b) ما لم يعاين الملك ولم يره ولم يعرفه. ويحككم اما يرضى احدكم ان يكون آمناً في دهره على نفسه وماله وولده بدينارين في السنة. ثم اقبل المقوقس الى عمرو بن العاص فقال له ان الملك قد كره ما فعلت وعجزني وكتب الي والى جماعة الروم ان لا يرضى

1) BC مفترض. 2) B بها. 3) B السلاح والعدة. 4) B om. 5) BCD وتتمنونوا. 6) B ليعادل. 7) C لا أعلم. 8) D om. 9) Mss.



علينا ونصير [الارض] <sup>1</sup> كلها لنا قِيَمًا وغنيمَةً كما صار لنا القصر وما فيه فقال عمرو قد علمتم ما عهد اليّ امير المؤمنين في عهد\* فان اجابوا الى خصلته من الخصال الثلث التي عهد اليّ فيها اجبتكم اليها وقبلت منهم مع ما قد حال هذا الماء بيننا وبين ما نريد من قتالهم. فاجتمعوا على عهد بينهم واصطلحوا على أن يقرض على <sup>5</sup> جميع من بمصر <sup>2</sup> أعلاها واسفلها من القبط \*ديناران ديناران <sup>3</sup> عن كل نفس شريفهم وضيعهم من بلغ الحکم منهم ليس على الشيخ الفاني ولا على الصغير الذي لم يبلغ الحکم ولا النساء شي <sup>4</sup> وعلى ان للمسلمين عليهم النزل لجماعتهم <sup>5</sup> حيث نزلوا ومن نزل عليه ضيف واحد من المسلمين او اكثر من ذلك كانت لهم ضيافة ثلثة ايام مفترضة <sup>6</sup> عليهم وأن لهم ارضهم واموالهم لا يعرض لهم في شيء منها فشرط <sup>7</sup> هذا كله <sup>10</sup> على القبط خاصّة وحصوا عدد القبط يومئذ خاصّة من بلغ منهم الجزية وقرض عليه <sup>8</sup> الديناران <sup>9</sup> رفع <sup>10</sup> ذلك عرفاؤهم بالأيمان المؤكدة فكان جميع من أخصى يومئذ بمصر اعلاها واسفلها من جميع القبط فيما احصوا وكتبوا ورفعوا <sup>11</sup> اكثر من ستة آلاف نفس فكانت فريضتهم يومئذ اثني عشر ألف دينار في كل سنة <sup>15</sup>

حدثنا <sup>12</sup> عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن لهيعة عن يحيى بن ميمون الحضرمي قال لما فتح عمرو بن العاص مصر صالح عن جميع من فيها من الرجال من القبط ممن راهق الحکم الى ما فوق ذلك ليس فيهم امرأة ولا شيخ ولا صبي فاحصوا بذلك <sup>13</sup> على دينارين دينارين فبلغت عدتهم ثمانية الف ألف قال وحدثني عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن ابي حبيب ان المقوقس صالح عمرو بن العاص على ان يفرض على القبط (28a) دينارين دينارين على كل رجل منهم <sup>20</sup>

ثم رجع الى حديث يحيى بن ايوب وحمد بن حميد قال وشرط المقوقس للروم ان يخبروا فمن احب <sup>14</sup> منهم ان يقيم على مثل هذا اقام على ذلك لازماً له

1) Mss. om. Cf. Maqr. 2) يبصر C. 3) Mss. دينارين دينارين. 4) شيا BC. 5) Mss. 6) مقررص. 7) مشترط B. 8) عليهم B. 9) Mss. 10) دفع BD. 11) ودفعوا BD. 12) الدينارين. 13) B om. وقيل احصوا العدة فبلغت ثمانية الف ألف. 14) بخير B.

فراجع صاحبك على ان نعطيكم في مرتكم هذه<sup>1</sup> ما تمنيتهم<sup>1</sup> وتنصرفون. فقام عبادة  
واصحابه فقال المقوقس عند ذلك لمن حوله أطيعوني واجيبوا القوم الى خصلة من هذه  
الثلاث فوالله ما لكم بهم طاقة ولئن لم تجيبوا اليها طائعين لتجيبنهم الى ما هو اعظم  
كلهين فقالوا واتي خصلة تجيبهم اليها قل اذا اخبركم امّا دخولكم في غير دينكم فلا  
امرکم به وأما قتالهم فانا اعلم انكم لن تقفوا عليهم ولن تصبروا صبرهم ولا بُدّ من  
الثالثة قالوا أفنكون لهم عبيدا ابدا قل نعم تكونوا<sup>2</sup> عبيدا مُسلّطين في بلادكم آمنين  
على انفسكم واموالكم وذراريكم خير لكم من ان تموتوا من آخركم وتكونوا عبيدا  
تباعوا وتمزقوا في البلاد مستعبدين ابدا انتم<sup>3</sup> واهلوكم<sup>4</sup> وذراريكم قالوا فالموت أعون  
علينا \* وامروا بقطع<sup>5</sup> الجسر<sup>6</sup> من القسطنطينية<sup>7</sup> وبالقصر من جمع<sup>8</sup> القبط والروم  
جمع<sup>9</sup> كثير فالحج عليهم المسلمون عند ذلك بالقتال على من في القصر حتى ظفروا بهم  
وامكن الله منهم فقتل منهم خلف كثير \* وأسر<sup>10</sup> من أسر<sup>10</sup> واحازت السفن كلها الى  
الجزيرة وصار المسلمون قد أحذف بهم الماء من كل وجه<sup>11</sup> لا يقدرّون على ان يتقدوا<sup>12</sup>  
(27b) نحو الصعيد ولا الى غير ذلك من المدائن والقرى والمقوقس يقول لاصحابه أم  
اعلمكم هذا واخافه عليكم ما تنتظرون فوالله لتجيبنهم<sup>13</sup> الى ما ارادوا طوعا او لتجيبنهم<sup>13</sup>  
الى ما هو اعظم منه كرها فاطيعوني من قبل ان تندموا. فلما رأوا منهم ما رأوا وقال<sup>14</sup>  
لهم المقوقس ما قل ادعونا بالجزيرة ورضوا بذلك على صلح يكون بينهم يعرفونه وارسل  
المقوقس الى عمرو بن العاص اتي لم ازل حريصا على اجابتك الى خصلة من تلك  
الحصال التي ارسلت التي بها فاني ذلك على من حضرني من الروم والقبط فلم يكن  
لي ان أفنات عليهم في اموالهم وقد عرفوا نصحي لهم وحببي<sup>15</sup> صلاحهم ورجعوا الى  
قولي فاعطيتي امانا اجتمع انا وانت في نفر من اصحابي وانت في نفر من اصحابك فان  
استقام الامر بيننا تم ذلك لنا<sup>16</sup> جميعا وان لم ينتم رجعنا الى ما كنا عليه. فاستشار  
عمرو اصحابه في ذلك فقالوا لا نجيبهم الى شئ من الصلح ولا للجزيرة حتى يفتح الله

1) شيتيم C. 2) Mod. apoc., and so Maḥ. I 17 (bottom); B تكونون, and  
so Ḥusn, Maqr. 3) BC om. 4) واهليكم BC. 5) A فانقطع B, وامر وانقطع A.  
6) D الجسر. 7) BC الجزيرة والقسطنطينية D. 8) جميع B. 9) D om.  
10) BCD plur. 11) BC جهة. 12) BC يتقدموا. 13) C لتجيبنهم.  
14) BCD قل. 15) D خبير. 16) A om.

وَأَمَّا هُمَا مَا أَمَامَنَا. وَأَمَّا قَوْلِكَ أَنَا فِي ضَيْفٍ وَشِدَّةٍ مِنْ مَعَاشِنَا وَحَالِنَا فَدَحْنٌ فِي  
 أَوْسَعِ السَّعَةِ لَوْ كَانَتْ الدُّنْيَا كُلُّهَا لَنَا مَا أَرَدْنَا<sup>1</sup> مِنْهَا لِأَنفُسِنَا أَكْثَرَ مِمَّا نَحْنُ عَلَيْهِ.  
 فَانظُرِ الَّذِي تَرِيدُ فَبَيْنَهُ لَنَا فُلَيْسُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ خَصْلَةٌ نَقْبَلُهَا مِنْكَ وَلَا نَجْبِيكَ إِلَيْهَا  
 إِلَّا خَصْلَةٌ مِنْ ثَلَاثٍ فَأَخْتَرُ أَيْهَا شِئْتُمْ وَلَا تُطِيعُ نَفْسَكَ فِي الْبَاطِلِ بِذَلِكَ أَمْرِي الْأَمِيرِ  
 5 وَبِهَا أَمْرُهُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَهُوَ عَهْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِ الْبَيْنَا، إِمَّا أَجْبَنْتُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ  
 الَّذِي هُوَ الدِّينُ الَّذِي لَا يَقْبَلُ اللَّهُ غَيْرَهُ وَهُوَ دِينُ أَنْبِيَائِهِ وَرُسُلِهِ وَمَلَأْتَكُنْتُمْ أَمْرَنَا اللَّهُ  
 أَنْ نَقَاتِلَ مَنْ خَالَفَهُ وَرَغِبَ عَنْهُ حَتَّى يَدْخُلَ فِيهِ فَإِنْ<sup>2</sup> فَعَلَ كَانَ لَهُ مَا لَنَا وَعَلَيْهِ مَا  
 عَلَيْنَا وَكَانَ إِخَانًا فِي دِينِ اللَّهِ فَإِنْ قَبِلْتُمْ ذَلِكَ أَنْتُمْ وَأَحْبَابِكُمْ فَقَدْ سَعَدْتُمْ فِي الدُّنْيَا  
 وَالْآخِرَةِ وَرَجَعْنَا عَنْ قِتَالِكُمْ وَلَمْ نَسْتَحِلَّ أَذَّاكُمْ وَلَا التَّعَرُّضَ<sup>3</sup> لَكُمْ، فَإِنْ أَبَيْتُمْ إِلَّا  
 10 لِلْجُرْيَةِ فَأَدَاؤُ الْبَيْنَا لِلْجُرْيَةِ عَنْ يَدِ وَأَنْتُمْ صَاغِرُونَ نَعَامُكُمْ عَلَى شَيْءٍ نَرْضَى بِهِ وَأَنْتُمْ  
 فِي كُلِّ عَامٍ أَبَدًا مَا بَقِينَا وَبَقَيْتُمْ وَنَقَاتِلُ عَنْكُمْ مَنْ نَاوَاكُمْ وَعَرَضَ لَكُمْ فِي شَيْءٍ مِنْ أَرْضِكُمْ  
 (27a) وَدِمَائِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَنَقُومُ بِذَلِكَ عَنْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ فِي ذِمَّتِنَا وَكَانَ لَكُمْ بِهِ عَهْدُ عَلَيْنَا،  
 وَإِنْ أَبَيْتُمْ فُلَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا لِتَحَاكِمَةَ بِالسَّيْفِ حَتَّى نَمُوتَ مِنْ أَخْرَانَا أَوْ نُضَيَّبَ مَا  
 نَرِيدُ مِنْكُمْ هَذَا دِينَنَا الَّذِي نَدِينُ اللَّهُ بِهِ وَلَا يَجُوزُ لَنَا فِيمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ غَيْرُهُ فَانظُرُوا  
 15 لِأَنفُسِكُمْ. فَقَالَ لَهُ<sup>4</sup> الْمُقَوْسُ هَذَا مَا لَا يَكُونُ أَبَدًا مَا تَرِيدُونَ إِلَّا أَنْ تَتَّخِذُوا نَكُونَ  
 لَكُمْ عِبِيدًا مَا كَانَتْ الدُّنْيَا. فَقَالَ لَهُ عِبَادَةُ بِنِ الصَّامِتِ هُوَ ذَاكَ فَأَخْتَرُ مَا شِئْتُمْ فَقَالَ  
 لَهُ الْمُقَوْسُ أَفَلَا تَجْبِيُونَا إِلَى خَصْلَةٍ غَيْرِ هَذِهِ الثَّلَاثِ<sup>5</sup> خَصَالِ فَرَفَعَ عِبَادَةُ يَدَيْهِ فَقَالَ  
 لَا وَرَبِّ هَذِهِ السَّمَاءِ وَرَبِّ هَذِهِ الْأَرْضِ<sup>6</sup> وَرَبِّ كُلِّ شَيْءٍ مَا لَكُمْ عِنْدَنَا خَصْلَةٌ غَيْرِهَا  
 فَاخْتَارُوا لِأَنفُسِكُمْ. فَالْتَفَتَ الْمُقَوْسُ عِنْدَ ذَلِكَ إِلَى أَحْبَابِهِ فَقَالَ قَدْ فَرَّغَ الْقَوْمُ فَمَا تَرُونَ  
 20 فَقَالُوا أَوْ يَرْضَى أَحَدٌ بِهَذَا الذَّلَّ أَمَّا مَا أَرَادُوا مِنْ دُخُولِنَا فِي دِينِنَا فَبِهَذَا مَا لَا يَكُونُ  
 أَبَدًا أَنْ<sup>7</sup> نَتْرَكَ دِينَ الْمَسِيحِ ابْنَ مَرْيَمَ وَنَدْخُلَ فِي دِينِ غَيْرِهِ لَا نَعْرِفُهُ وَأَمَّا مَا<sup>8</sup> أَرَادُوا  
 مِنْ أَنْ يَسْبُونَا وَيَجْعَلُونَا عِبِيدًا<sup>9</sup> فَالْمَوْتُ أَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ لَوْ رَضُوا مِنْهَا أَنْ نَضَعَفَ لَهُمْ  
 مَا أَعْطَيْنَاهُمْ مَرَارًا كَانُوا أَهْوَى عَلَيْنَا فَقَالَ الْمُقَوْسُ لِعِبَادَةِ قَدْ أَيْ الْقَوْمِ \* فَمَا تَرَى<sup>4</sup>

1) أَرَدْنَا C. 2) B. 3) BC (B cor. from العرض). 4) BC om.  
 5) BC الثلاثة. 6) BCD + وَرَبَّنَا. 7) Om. B, C. 8) B. 9) B (marg.) C. أبدأ.

وشغلُهُ في رضاءِ رَبِّهِ وجهادِ عدوِّهِ. فلما سمعَ المَقوقِسَ ذلكَ منه قالَ لِمَن حوَّله هَلْ  
 سمعتمَ مثلَ كلامِ هذا الرجلِ قطَّ لَقَدْ هَمَّ بِتُ منظرِهِ وأنَّ قَوْلَهُ لَأَعْيِبَ عِنْدِي مِن  
 منظرِهِ أنَ عَذَا واحِبَابِهِ اخْرَجَهُمُ اللهُ لِحُرَابِ الارضِ ما اظنُّ مَلِكُكُمْ إِلَّا سَيَغْلِبُ عَلَيَّ  
 الارضِ كُلِّهَا. ثمَّ اقبلَ المَقوقِسَ على عِبادةِ بَنِ الصامِتِ فقالَ<sup>1</sup> أَيُّهَا الرَّجُلُ الصالِحُ قَدْ  
 سمعتَ مقاتلتكَ وما ذَكَرتَ عَنكَ وَعَن احِبَابِكَ ولِعَمْرِي ما بَلَغتمُ \* ما بَلَغتمُ<sup>2</sup> إلا بما<sup>3</sup>  
 ذَكَرتَ وما ظَهَرتمَ عَلَيَّ مِن ظَهَرتمَ عَلَيَّ إِلَّا (26b) حُبِّمُ الدنِيا ورَغِبتمُ فِيها وقد  
 تَوَجَّهَ اليَنا لِقَتالِكُم مِّن جَمْعِ الرومِ ما لا يُحصى عِدُّهُ قومٌ معروفونٌ بالناجِدةِ  
 والشِدَّةِ ما<sup>4</sup> يَبالي اِحدُهُم مِّن لَقِي ولا مَن قاتَلَ وانا لَنَعْلَمُ انكُم لِن تَقبوا عَلَيَّ  
 وَلِن تَطيقوهُم لَصَعْفَكُم وَقِلَّتِكُم وقد اقمتمُ بَينَ اظْهَرنا أَشْهَرًا وانتمُ في ضَيْقٍ وشِدَّةٍ مِن  
 مَعاشِكُم وحالِكُم وَحِنٌ نَرى عَلَيكُم لضعفِكُم وثَلَّتِكُم وفَلَّتْ ما بايْدِيكُم وَحِنٌ تَطيبُ<sup>5</sup>  
 انفسُنا ان نصالِحِكُم عَلَيَّ ان نَفِرضَ لِكُلِّ رَجُلٍ مَنكُم دِينارِينَ دِينارِينَ ولَأَمِيرِكُم مائةُ  
 دِينارٍ وثَلِيفتِكُم الفَ دِينارٍ فتقبضونِها وتَنصرفونَ اِلى بلادِكُم قَبْلَ ان يَغشاكُم ما لا  
 قَوامُ<sup>6</sup> لِكُم بِهِ. فقالَ عِبادةُ بَنِ الصامِتِ يا هَذَا لا تَعزُّنَ نَفْسَكَ ولا احِبابَكَ اَمَّا ما  
 نَخوِّفنا بِهِ مِّن جَمْعِ الرومِ وعددِهِم وكثرتِهِم وانا لا نَقوى عَلَيَّمُ فلِعَمْرِي ما عَذَا  
 بِالذِي نَخوِّفنا بِهِ ولا بِالذِي يَكسِرُنا عَمَّا نَحِنُ فِيهِ اِنْ كانَ ما ظَننمُ حَقًّا فذلِكَ وَاللهُ<sup>7</sup>  
 ارْغَبَ ما يَكُونُ<sup>8</sup> فِي قِتالِهِم واشِدَّ حِرْصُنا عَلَيَّمُ لَأَنَّ ذلِكَ اَعَدَّ لَنا عِنْدَ رَبِّنا اِذا  
 قَدَمنا عَلَيهِ اِنْ قُتِلنا مِّن<sup>9</sup> آخِرنا كانَ امكُن لَنا فِي رِضوانِهِ وجِنتِهِ وما مِّن شَيْءٍ أَفْزَرَ  
 لَأَعِيننا ولا أَحَبَّ اليَنا مِّن ذلِكَ وإنا مَنكُم حِينئذٍ لَعلى إِحدى الحُسَنيَّينَ اِما أَن  
 نَعظُم لَنا بِذلِكَ غَنيمَةُ الدنِيا اِنْ ظَفَرنا بِكُم او غَنيمَةُ الاخرَةِ ان ظَفَرتمُ بنا وإِنها  
 لَأَحَبُّ لِالصالِئِنِ اليَنا بَعْدَ الاجْتِهادِ مَنا وارنَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ قالَ لَنا فِي كِتابِهِ كَمُ مِّن<sup>10</sup>  
 فَتَنَةٍ قَليلَةٍ غَلِبَت فَتَنَةٌ كَثيرَةٌ باذنِ اللهِ وَاللهُ مَعَ الصابِرِينَ<sup>8</sup> وما مَنا رَجُلٌ الاَّ وَهُوَ يَدعُو  
 رَبَّهُ صَباحًا ومساءً اَنْ يَرزُقَهُ الشَّهادَةَ وَاللَّ يَرِدُّهُ اِلى بِلادِهِ ولا اِلى ارضِهِ ولا اِلى اهلِهِ  
 وولَدِهِ وَليسَ لِاحدٍ مَنا هَمٌّ فِيما خَلَّفَهُ<sup>9</sup> وقد اسْتودِعَ كُلُّ واحِدٍ مَنا رَبَّهُ اهلَهُ وولَدَهُ

1) BD + له.

2) B (sec. man.) ملككم.

3) AC + لا.

4) B قوة.

5) BC جميع.

6) AC يكون لنا B.

7) B عن.

8) Sura 2, 250.

9) Thus pointed in A; BC خلقه الله تعالى.

الصامت ٥ حدثنا سعيد<sup>1</sup> بن عفير قال أدرك الاسلام من العرب عشرة نفر طول كل رجل منهم عشرة اشبار (26a) عبادة بن الصامت احدثهم ٥ ثم رجع الى حديث عثمان قال وامره عمرو أن يكون منكم القوم وألا<sup>2</sup> يجيبهم الى شيء دعوه اليه إلا<sup>3</sup> إحدى هذه الثلث خصال فان امير المؤمنين قد تقدمت الي في ذلك وأمرني أن لا<sup>4</sup> اقبل شيئا سوى خصلة من هذه الثلث خصال<sup>5</sup> ٥ وكان عبادة بن الصامت اسود فلما ركبوا السفن الى المقوقس ودخلوا عليه تقدم عبادة فبابه المقوقس لسواده فقال تحوا عني هذا الاسود وقدما غيري بكمي فقالوا جميعا إن هذا الاسود افضلنا رأيا وعلما<sup>6</sup> وهو سيدنا وخيرنا والمقدم علينا وانما نرجع جميعا الى قوله ورأيه وقد امره الامير دوننا بما امره به وامرنا بأن لا نخالف رأيه وقوله قال وكيف رضيتم ان يكون هذا الاسود افضلكم وانما ينبغي ان يكون هو دونكم قالوا كلاً إنه وإن كان اسود 10 كما ترى فإنه من افضلنا موضعاً وافضلنا سابقاً وعقلاً ورأياً وليس ينكر السواد فينا فقال المقوقس لعبادة تقدم يا اسود وكلمني برؤف فاني أعاب سوادك وإن اشدت كلامك علي ازدت لذلك هيبة فتقدم اليه عبادة فقال قد سمعت مقاتلك وان فيمن خلقت من احبائي ائف رجل اسود كلكم اشد سواداً مني وافضع منظرًا ولو رأيتم<sup>7</sup> لكنت 15 أعجب لكم منك لي وانا قد وليت وأدبر شبلي والي مع ذلك بحمد الله ما احب مائة رجل من عدوي لو استقبلوني جميعا وكذلك احبائي وذلك أنا اما رغبتنا وحممتنا للجهاد في الله واتباع رضوانه وليس عزونا عدونا ممن حارب الله لرغبة في دنيا ولا طلباً للاستكثار منها إلا ان الله قد احل ذلك لنا وجعل ما غنمنا من ذلك حلالا وما يبالي احدنا اكان له فنظار من ذهب ام كان لا يملك إلا درهماً لان غاية احدنا 20 من الدنيا اكلته ياكلها يسد بها جوعته ليلته ونهاره وشملته يلحفها فان كان احدنا لا يملك الا ذلك كفاه وان كان له فنظار من ذهب انفقه في طاعة الله واقتصر على هذا الذي بيده ويبلغه ما كان في الدنيا لأن نعيم الدنيا ليس بنعيم وراخاءها ليس برخاء انما النعيم والرخاء في الآخرة وبذلك امرنا ربنا وامرنا به نبينا وعهد اليها ان لا تكون حمة احدنا من الدنيا إلا ما يسك جوعته ويستر عورته وتكون حمة

للخصال BC ٥) . منم + B 4) . الى + BCD 3) . ألا BC 2) . om. B 1)

6) B marg. واعلمنا علماً . 7) B نظرتم .

ثم رجع الى حديث يحيى بن أيوب وخلق بن حبيد. قال فارسل المقوقس الى عمرو ابن العاص إنكم قوم قد ولجتم في بلادنا وألحتم على قتالنا وطال مقامكم في ارضنا وانما انتم عصبة يسيرة وقد اطلتكم الروم وجتروا اليكم ومعهم من العُدّة والسلاح وقد احاط بكم هذا النيل وانما انتم أسارى في أيدينا فبعثوا الينا رجلا منكم نسمع من كلامكم<sup>1</sup> فلعله ان يأتي الامر فيما بيننا وبينكم على ما تُحبون وحب<sup>2</sup> وينقطع عنا<sup>5</sup> وعنكم هذا القتال قبل ان تغشاكم جموع الروم فلا ينفعنا الكلام ولا نقدر عليه ولعلكم ان تندموا ان كان الامر مخالفاً لطلبتكم ورجائكم فابعث الينا رجلا من اصحابكم<sup>3</sup> نعاملهم على ما نرضى نحن وهم به من شيء. فلما اتت عمرو بن العاص رسل المقوقس حبسهم عنده يومئذ وليلتين حتى خاف عليهم المقوقس فقال لاصحابه اتروا انهم يقتلون الرسل ويحبسونهم<sup>4</sup> ويستحلون ذلك في دينهم وانما اراد عمرو بذلك<sup>10</sup> ان يروا حال المسلمين فردّ عليهم عمرو مع رسله انه ليس بيني وبينكم إلا إحدى ثلاث خصال إما ان دخلتم في الاسلام فكنتم إخواننا وكان لكم ما لنا وان أبيتكم فأعطيتهم الجزية عن يد وانتم صاغرون<sup>5</sup> وإما ان جاهدناكم بالصبر والقتال حتى يحكم الله بيننا<sup>6</sup> وهو خير الحاكمين<sup>7</sup>. فلما جاءت رسل المقوقس اليه قال لهم<sup>8</sup> كيف رأيتموه قالوا رأينا قوماً الموت أحبّ الى احدكم من الحياة والتواضع أحبّ اليه من الرفعة ليس<sup>15</sup> لاحدكم في الدنيا رغبة ولا نعمة<sup>9</sup> انما جلوسهم على التراب واكلهم على ركبهم واميرهم<sup>10</sup> كواحد منهم ما يعرف ربيعهم من وضيعهم ولا السيد فيهم من العبد واذا حضرت الصلاة لم يتخلف عنها منهم احد يغسلون اطرافهم بالماء ويخشعون في صلاتهم. فقال عند ذلك المقوقس والذي يحلف به لو أن هؤلاء استقبلوا الجبال لأزوها وما يقوى على قتال هؤلاء احد ولئن لم نغتنم صلحهم اليوم وهم محصورون بهذا النيل لم<sup>20</sup> يجيبونا بعد اليوم اذا أمكنتم الارض وقروا على الخروج من موضعهم. فردّ اليهم<sup>11</sup> المقوقس رسله أبعثوا الينا رسلا منكم نعاملهم ونتداعى نحن وهم الى ما عساه<sup>12</sup> أن يكون فيه صلاح لنا ولكم. فبعث عمرو بن العاص عشرة نفر احدهم عبادة بن

1) كلامكم BD. 2) C om. 3) اصحابك BC. 4) حبسهم C. 5) Sura 9, 29. 6) AD + وبينكم. 7) Sura 7, 85. 8) AD om. 9) D هبة. 10) A واميرهم. 11) B عليهم. 12) عسى به BC.

وصعد مع الزبير للحصن محمد بن مسلمة وملك بن ابي سلسلة السلمي ورجال من  
 بنى حرام<sup>1</sup> وان شرحبيل<sup>2</sup> بن حنيفة<sup>3</sup> المرادي نصب سلماً اخر من ناحية [زقن]  
 الزمامرة<sup>4</sup> اليوم فصعد عليه فكان بين الزبير وبين شرحبيل<sup>2</sup> شيء على باب او مدخل  
 فكان شرحبيل<sup>2</sup> نال من الزبير بعض ما كره فبلغ ذلك عمرو بن العاص فقال له استنقذ<sup>5</sup>  
 5 منه ان شئت فقال الزبير \* ائن نفعنا<sup>6</sup> من نفع اليمى استنقذ يابن النابغة ٥  
 وكانت صفة الزبير بن العوام كما حدثنا هشام بن اسحق فيما يروون ابيض حسن  
 القامة ليس بالطويل قليل شعر اللحية اعلب كثير شعر الجسد ٥ وكان مكثم كما  
 حدثنا عثمان بن صلح عن عبد الله بن وعب عن الليث على باب القصر حتى<sup>7</sup>  
 فتحوه سبعة اشهر. وقد سمعت في فتح القصر وجهها اخر مخالفا للحديثين جميعا.  
 10 والله اعلم ٥

حدثنا عثمان بن صالح اخبرنا خالد بن تاجع عن يحيى بن أيوب وخلد بن  
 حبيب قالا حدثنا خالد بن يزيد عن جماعة من التابعين بعضهم يزيد على بعض  
 ان المسلمين لما حاصروا بابل<sup>8</sup> وكان به جماعة من الروم واكابر القبط وروسائهم  
 وعليهم المقوقس<sup>9</sup> فقاتلوهما شهوراً فلما رأى القوم الجهد منهم على فتحه والحرص  
 15 ورأوا من صبرهم على القتال ورغبته فيه خافوا<sup>10</sup> ان يظفروا عليهم فنذحى المقوقس  
 وجماعة من اكابر القبط وخرجوا من باب القصر القبلى ودونهم جماعة يقاتلون العرب  
 (25b) فلاحقوا بالجزيرة موضع الصناعة اليوم وأمروا بقطع الجسر وذلك في جرى النيل  
 وزعم بعض مشائخ اهل مصر ان الاعيرج<sup>11</sup> كان يخلف في الحصن بعد المقوقس فلما  
 خاف فتح الحصن ركب هو واهل القوة والشرف وكانت سفنهم<sup>12</sup> ملصقة بالحصن ثم لحقوا  
 20 بالمقوقس بالجزيرة ٥

1) حرام B. 2) Mss. شرحبيل. Marg. note in A, repeated: (cf. صوابه شرحبيل. Yāq. III 894). 3) C حنه. 4) زقن not in Mss. See Yāq. III 894, Duqm. IV 16, 49. 5) C استنعد. 6) B معه. 7) C حين. 8) Mss. يقال ان المقوقس اسمه جريج بن مينا بن قزب: Marg. note in A. باب اليمى. 9) Marg. note in A: وهو عمل حرقل على مصر وكان مقامه بالاسكندرية. Cf. Maqr. I 289, 27, Yāq. III 894, 14, Maḥ. I v, Mas'ūdī, *Tanbīh*, 261, 5 and notes. 10) B على. 11) Marg. note in A: الاعيرج يقال له المندفور القبطى كان يدبر مصر من قبل المقوقس. Cf. the passages just cited. 12) D نفوسهم.

حدثنا ابو الاسود النصر<sup>1</sup> بن عبد الجبار حدثنا المفضل بن فضالة اخبرنا عياش ابن عباس القتباني عن شبيب<sup>2</sup> بن بيتان عن شيبان بن أمية عن ربيع بن ثابت قال كان أحدنا في زمان رسول الله صلعم \* يأخذ نضو أخيه<sup>3</sup> على ان يعطيه النصف ما يغنم وله النصف حتى إن أحدنا ليظير له النصل والريش \* وللاخر القدح<sup>4</sup>. وإن رسول الله صلعم قال من استنجى برجيع دابته<sup>5</sup> أو بعظم فان محمداً منه برى<sup>6</sup> \* قال<sup>5</sup> عياش بن عباس<sup>6</sup> واخبرني شبيب<sup>7</sup> بن بيتان عن ابي (25a) سالم الجبشاني انه سمع عبد الله بن عمرو وهو مرابط حصن بابل<sup>8</sup> يحدث<sup>9</sup> عن رسول الله صلعم بهذا الحديث<sup>10</sup> ✽

قال عثمان في حديثه فلما أبطأ الفتح على عمرو بن العاص قال الزبير اني أهب نفسي لله أرجو ان يفتح الله بذلك على المسلمين فوضع سلماً الى جانب الحصن<sup>11</sup> من<sup>10</sup> ناحية سور الحمام ثم صعد وامرهم اذا سمعوا تكبيرة ان يجيبوه جميعاً ✽ قال غير عثمان فما شعروا إلا والزبير على رأس الحصن يكبر معه<sup>12</sup> السيف وتكامل الناس على السلم حتى نهام عمرو خوفاً من ان ينكسر<sup>13</sup> ✽ قال ثم رجع الى حديث عثمان قال فلما اقتحم الزبير وتبعه من تبعه وكبر وكبر من معه واجابهم المسلمون من خارج ثم يشك اهل الحصن ان العرب قد اقتحموا جميعاً فبربوا فجد الزبير واصحابه الى باب<sup>15</sup> الحصن ففكحوه واقتحم المسلمون للحصن فلما خاف المقوقس على نفسه ومن معه فحينئذ سأل عمرو بن العاص الصلح ودهاء اليه على ان يفرض للعرب على القبط \* دينارين دينارين على كل رجل منهم<sup>14</sup> فاجابه عمرو الى ذلك ✽ حدثنا سعيد بن عفير قال

1) Mss. نصر. 2) A شبيب always (see Doreid 118), B unpointed, C (sec. manu) شبيب, so Hazr.; D omits this isnād. 3) B (sic) يذخر بصاحبه نصر. 4) B (sic) يذخر بصاحبه نصر. 5) B om. 6) A om. 7) A شبيب, B unpointed, C شينم, D om. 8) AD باب البيون; BC have باب ليوم. in B cor. from ليون (see the note below). 9) D يتحدث. 10) B adds here: قال ابو القاسم ابن قديد (بن دريد Ms.) قال عبد الرحمن اجعل هذه بالميم (نالمم Ms.); i. e., a marginal note (concerning the writing of ليوم? see above) has been incorporated in the text of B. 11) B القصر. 12) BC ومعه. 13) B + السلم. 14) in B transposed; A + دينارين دينارين, C + دينارين دينارين.



خبر الزبير بن العوام \* ثم قدم الزبير بن العوام<sup>1</sup> في اثني عشر الفا فتلقاه عمرو ثم  
اقبلا يسيران ثم لم يلبث الزبير ان ركب ثم طاف بالحندي ثم فرق الرجال حول  
الحندي ٥

ثم رجع الى حديث عثمان عن ابن لبيعة قال فلما قدم المدد على عمرو بن  
5 العاص الحج على القصر<sup>2</sup> ووضع عليه المدجنيق. وقال عمرو يومئذ

يَوْمَ لِهَمْدَانَ وَيَوْمَ لِلصَّدْفِ<sup>3</sup> وَالْمَدَجْنِيْقِ فِي بَلِيٍّ تَخْتَلِفُ<sup>4</sup>

\* عَمْرُو يُرْقِلُ اِرْقَالَ الشَّيْخِ الْخَرِيفِ<sup>5</sup>

وكان عمرو انما يقف تحت راية بلي فيما يرمون ٥

وقد كان عمرو بن العاص كما<sup>6</sup> اخبرني شيخ من اهل مصر قد دخل الى صاحب  
10 الحصن فنناظرنا في شيء مما تم فيه فقال عمرو اخرج استشير اصحابي وقد كان صاحب  
الحصن اوصى الذي على الباب اذا مر به<sup>7</sup> عمرو ان يلقى عليه صخرة فيقتله فمر  
عمرو وهو يريد الخروج ليرجل من العرب فقال له قد دخلت فانظر كيف يخرج فرجع  
عمرو الى صاحب الحصن فقال له اني اريد ان آتيك بنفر من اصحابي حتى يسمعوا منك  
مثل الذي سمعت فقال العليج في نفسه قتل جماعة احب الي من قتل واحد وارسل  
15 الى الذي كان امره بما امره به من قتل<sup>8</sup> عمرو \* اَلَا تَعْرَضُ<sup>9</sup> له رجاء ان ياتي به باخبايه  
فيقتلهم وخرج عمرو. هذا او معناه ٥ حدثنا عيسى بن حماد قال لما حصر<sup>10</sup>  
المسلمون الحصن<sup>11</sup> كان عبادة بن الصامت في ناحية يصلى وفرسه عنده فراه قوم من  
الروم فخرجوا اليه وعليهم<sup>12</sup> حليبة وبيزة فلما دنوا منه سالم من صلانه ووثب على فرسه  
\* ثم حمل<sup>13</sup> عليهم فلما رآوه غير مكذب عنهم ولوا راجعين واتبعهم فجعلوا يلقون مناطقهم  
20 ومتاعم ليشتغلوه بذلك عن طلبهم ولا يلتفت اليه حتى دخلوا الحصن ورمى عبادة  
من فوق الحصن بالحجارة فرجع ولم يعرض لشيء مما كانوا طرحوا من متاعم حتى  
رجع الى موضعه الذي كان به فاستقبل الصلاة وخرج الروم الى متاعم يجمعونه<sup>14</sup> ٥

1) A om.; C سرأ قد in place of ثم. 2) Cor. in C to انقصير. 3) C للصيف.  
4) BC يختلف. 5) All Mss. وعمرو; BD ارقال; C الخرف, and om. الشبيخ.  
6) B فيها. 7) B عليه. 8) B قتل, vocalized, C قتل, AD unpointed.  
9) B لا تعرض, D ان لا يعرض. 10) C حصن. 11) C بالحصن. 12) B وعليه.  
13) BC وحمل. 14) B فجمعوه.

ابن عباس وغيرهما<sup>1</sup> يزيد بعضهم على بعض أن عمرو بن العاص حصرهم بالقصر<sup>2</sup> الذي يقال له بابليون<sup>3</sup> حيناً وقاتلهم قتالاً شديداً يصيحون ويهتفون فلما ابطأ الفتح عليه كتب إلى عمر بن الخطاب يستمدّه<sup>4</sup> ويعلمه ذلك<sup>5</sup> فأمده<sup>6</sup> عمر<sup>6</sup> بأربعة آلاف رجل \* على كل ألف رجل منهم رجل وكتب إليه عمر بن الخطاب إنى قد امددتك بأربعة آلاف رجل<sup>7</sup> على كل ألف رجل منهم رجل مقام الألف<sup>8</sup> الزبير بن العوام والمقداد<sup>5</sup> ابن عمرو وعبادة بن الصامت ومسلمة بن مخلد. وقيل آخرون بل خارجة بن خديجة الرابع لا يعدون مسلمة. وقيل عمر بن الخطاب أعلم أن معك اثني عشر ألفاً ولا يغلب<sup>9</sup> اثنا عشر ألفاً من قتلته<sup>10</sup> قال عثمان قال ابن وهب فحدثني الليث بن سعد قال بلغني عن كسرى أنه كان له رجال إذا بعث أحدهم في جيش وضع من عدة الجيش الذي كان معه<sup>10</sup> ألفاً مكانه لاجزاء<sup>11</sup> ذلك الرجل في الحرب وإذا احتاج إلى أحدهم فكان في جيش فحبسه لحاجته إليه زاد ألف رجل. قال<sup>12</sup> الليث فانزلت الذي صنع عمر بن الخطاب في بعثته بالزبير والمقداد ومن بعث معهما نحو ما كان يصنع كسرى<sup>13</sup> حدثنا أبو الأسود الضر<sup>14</sup> بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب قال كان عمر بن الخطاب قد اشفق على عمرو فأرسل الزبير في أثره \* في اثني<sup>15</sup> عشر ألفاً فشهد معه الفتح<sup>16</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن عمرو بن الحارث وابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب أن عمر بن الخطاب بعث الزبير بن العوام في اثني عشر ألفاً وقال غير عثمان فكانوا قد خندقوا حول حصنهم وجعلوا للخنديق أبواباً وجعلوا سكة<sup>16</sup> الحديد موقدةً بأقنية الأبواب وكان عمرو قد قدم من الشام في عدة قليلة<sup>17</sup> فكان يفرق أصحابه ليرى العدو أنهم أكثر مما هم فلما انتهى إلى الخندق (246) نادوه أن<sup>18</sup> قد رأينا ما صنعت وإنما معك<sup>20</sup> من أصحابك كذا وكذا فلم يخطبوا<sup>19</sup> برجل واحد فقام عمرو على ذلك أياماً يعدو في السحر فيصنف أصحابه على أفواه الخندق عليهم السلاح فبينما هو على ذلك إذ جاءه

1) باب ليون C, (باب) D om. باب البيون AD. 2) وغيرهم BCD. 3) بالقصير C. 4) يستنجد D. 5) بذلك B. 6) BCD om. 7) A om. 8) BC. 9) تغلب D. 10) فيهِ B cor. 11) لاجرى C. 12) Following trad. 13) om. in D. 14) نصر. 15) BC. 16) نحواً C. 17) مخطبوا D. 18) BC om. 19) تأنلة C.

عن عبد الرحمن بن شريح فسار عمرو بن معمر حتى نزل على الحصن فحاصروهم حتى  
سألوهم ان يسيروا \* منهم بضعة<sup>1</sup> عشر \* اعل بيت<sup>2</sup> ويفتحوا له الحصن ففعل ذلك  
ففرض<sup>3</sup> عليهم عمرو لكذ رجل من اصحابه دينارا وجبة وبرنسا وعمامة وحقيين وسألوهم  
ان ياذن لهم ان يهيئوا<sup>4</sup> له ولاصحابه صنيعا ففعل<sup>5</sup> فحدثني ابي عبد الله بن عبد  
الحكم ان عمرو بن العاص امر اصحابه فتنبؤوا ولبسوا البرود ثم اقبلوا<sup>6</sup> قال ابن وهب  
في حديثه فلما فرغوا من طعامهم سألتهم عمرو كم انفقتم قلوا عشرين الف دينار قال  
عمرو لا حاجة لنا بصنيعكم بعد اليوم ادوا<sup>7</sup> الينا عشرين الف دينار. فجاءه النفر  
من القبط فاستأذنوه الى قراهم واحليهم فقال لهم عمرو كيف رأيتم امرنا قلوا لم نر الا  
حسنا فقال الرجل الذي قال في المرة الاولى ما قال لهم انكم لن تزلوا تظيرون<sup>8</sup> على  
كل من لقيتم حتى تقتلوا خيركم رجلا فغضب عمرو وامر به فطلب اليه اصحابه  
واخبروه انه لا يدري ما يقول حتى خاضوه فلما بلغ عمرا قتل عمر بن الخطاب ارسل  
في طلب ذلك القبطي فوجده<sup>9</sup> قد هلك فمحبب عمرو من قوله<sup>10</sup> قال غير ابن وهب  
قال عمرو بن العاص فلما طعن عمر بن الخطاب قتل هو ما قال القبطي فلما حدثت  
انه انما قتله ابو ثور رجل نصراني قلت لم يعن هذا انما عني من قتله المسلمين  
فلما قتل عثمان عرفت ان ما قال الرجل حقا<sup>11</sup> قال ابي في حديثه فلما فرغوا من  
صنيعهم امر عمرو بن العاص بطعام فصنع لهم<sup>12</sup> وامرهم ان يجلسوا لذلك فصنع لهم  
التريد والعراف وامر اصحابه بلباس الاكسية واشتمال الصماء والقعود على الركب فلما  
حضرت الروم وضعدوا كراسي الديباج<sup>13</sup> فجلسوا علينا وجلست (24a) العرب الى جوانبهم<sup>14</sup>  
فجعل الرجل من العرب يلنقم اللقمة العظيمة من التريد ويتش من ذلك اللحم  
فبينما هم على من الى جنبه من الروم فبشعت الروم بذلك وقلوا<sup>15</sup> أين اولئك الذين  
كانوا اتونا قبل فقيل لهم اولئك اصحاب المشورة ومولاء اصحاب الحرب<sup>16</sup> قال وقد سمعت  
في فتح القصر<sup>17</sup> وجها غير هذا<sup>18</sup>

حدثنا عثمان بن صالح اخبرنا ابن ابيبة عن عبيد الله بن ابي جعفر وعياش

1) معهم بضعة C. 2) الى بيت المقدس B. 3) فعرض C. 4) يهيئوا C.  
5) B om. 6) وادوا B. 7) فوجدوه A. 8) تظيروا ACD. 9) اعني C. 10) قوله<sup>10</sup>  
الف القصر C. 11) حواليتهم C. 12) ويقولون B. 13) الروم B. 14) حواليتهم C. 15) الف القصر C.

اعواناً ٥ قال عثمان في حديثه ثم توجه عمرو لا يدافع الا بالأمر الخفيف حتى نزل القواصر<sup>1</sup>. فحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب حدثنا عبد الرحمن بن شريح انه سمع شراحيل بن يزيد يحدث عن ابي الحسين انه سمع رجلاً من لحم يحدث كريب بن أنبرهة قال كنت ارجى غنما لاهلي<sup>2</sup> بالقواصر فنزل عمرو ومن معه فدنوت الى اقرب<sup>3</sup> منازلهم فاذا بنفر من القبط كنت<sup>4</sup> قريباً منهم فقال بعضهم لبعض ٥ ألا تعجبون من هؤلاء القوم يُقدمون على جموع الروم وانما هم في قلعة من الناس فاجابه رجل اخر منهم فقال ان هؤلاء القوم لا يتوجهون الى احد إلا ظفروا عليه حتى يقتلوا خيبرهم قال فقامت اليه فاخذت بتلابيبه فقلت انت تقول هذا انطلق معي الى عمرو بن العاص حتى يسمع الذي قلت فطلب الي احبابه وغيرهم حتى خلاصوه فردت الغنم الى منزلي ثم جئت حتى دخلت في القوم ٥ قال عثمان في حديثه فيقدم عمرو 10 لا يدافع الا بالأمر الخفيف حتى اني بلبيس<sup>5</sup> فقاتلوه بها نحواً من شهر حتى فتح الله عليه ثم مضى لا يدافع الا بالأمر الخفيف حتى اني أم دنين فقاتلوه بها<sup>6</sup> قتالاً شديداً وابطاً عليه الفتح فكتب الى عمر يستمدّه فمدّه بأربعة آلاف تمام ثمانية الاف فقاتلهم ٥ ثم رجع الى حديث ابن وهب عن عبد الرحمن بن شريح عن شراحيل بن يزيد عن ابي الحسين انه سمع رجلاً من لحم. قال فجاء رجل الى عمرو بن 15 العاص فقال أندب<sup>7</sup> معي خيلاً حتى آتي من ورائهم (23b) عند القتال فأخرج معه خمسمائة فارس فساروا من وراء الجبل حتى دخلوا مغار بني وائل قبل الصبح. وكانت الروم قد خندقوا حنذاً وجعلوا له ابواباً وبتوا في اقبينتها<sup>8</sup> حَسَك<sup>9</sup> الحديد. فالتقى القوم حين<sup>10</sup> صباحوا وخرج اللخمى<sup>11</sup> من معه من ورائهم فانهزموا حتى دخلوا الحصن ٥ قال غير ابن وهب بعث خمسمائة عليهم خارجة<sup>12</sup> بن حذافة قال فلما كان في وجه 20 الصبح نهض القوم فصلوا الصبح ثم ركبوا خيلاً. وغدا عمرو بن العاص على القتال فقاتلهم<sup>11</sup> من وجههم وحملت الخيل التي كان وجه من ورائهم واقحمت<sup>12</sup> عليهم فانهزموا وكانوا قد خندقوا حول الحصن وجعلوا للخندق ابواباً ٥ قال ابن وهب<sup>13</sup> في حديثه

١) بالقواصر BC. ٢) لاهل C. ٣) قرب BD. ٤) فكننت B. ٥) بلبيس A.

٦) حتى B. ٧) اندب A. ٨) اقبينتها D. ٩) الحسك B. ١٠) حتى B om. BC.

١١) واقحمت C (orig.) B. ١٢) فقاتلهم AD. ١٣) Maqr. I 293, 33 ff.

رجاء فَرَصَةٌ لا يدري<sup>1</sup> تكون ام لا فندم عمر بن الخطاب على كتابه الى عمرو اِسْتِغْفَاءً  
مِمَّا قَالِ عَثِمٌ فَكَتَبَ اِلَيْهِ اِنْ اَدْرَكَكَ كِتَابِي قَبْلَ اَنْ تَدْخُلَ مِصْرَ فَارْجِعْ اِلَى مَوْضِعِكَ  
وَإِنْ كُنْتَ دَخَلْتَ فَأَمْضِ لَوَجْهِكَ ۵

وَكَانَتْ صَفَةُ عَمْرٍو بِنِ الْعَاصِ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بِنِ عَفِيرٍ عَنِ اللَّيْثِ بِنِ سَعْدِ  
5 قَصْبِرَا عَظِيمَ الْهَامَةِ نَائِيَّ الْجَبْبِيَّةِ وَاسِعَ الْفَمِ عَظِيمَ اللَّاحِيَةِ عَرِيضَ مَا بَيْنَ الْمُنْكَبَيْنِ  
عَظِيمَ الْكَفَّيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ. قَالَ اللَّيْثُ يَمَلُّ هَذَا الْمَسْجِدَ ۵

قَالَ فَلَمَّا بَلَغَ الْمَقَوْسَ قَدُومَ عَمْرٍو بِنِ الْعَاصِ اِلَى مِصْرَ تَوَجَّهَ اِلَى الْفُسْطَاطِ فَكَانَ  
يَجِيئُ عَلَى عَمْرٍو لِجِيُوشٍ وَكَانَ عَلَى الْقَصْرِ رَجُلٌ مِّنَ الرُّومِ يُقَالُ لَهُ الْأَعْرَجُ<sup>2</sup> وَالْيَأَى عَلَيْهِ  
وَكَانَ<sup>3</sup> تَحْتَ يَدِي الْمَقَوْسِ وَأَقْبَلَ عَمْرٍو حَتَّى إِذَا كَانَ بِجِبَلِ الْحَلَالِ<sup>4</sup> نَفَرَتْ مَعَهُ رَاشِدَةٌ  
10 وَقِبَائِلٌ مِّنَ لَحْمٍ فَتَوَجَّهَ عَمْرٍو حَتَّى إِذَا كَانَ بِالْعَرِيشِ اَدْرَكَهُ النَّخْرُ ۵ فَحَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْمَلِكِ بِنِ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَبِيْعَةَ عَنِ يَزِيدَ بِنِ اَبِي حَبِيبٍ قَالَ فَصَحَّى عَمْرٍو عَنِ  
اِحْبَابِهِ يَوْمَئِذٍ بِكَبْشٍ ۵ وَكَانَ رَجُلٌ مِّمَّنْ كَانَ خَرَجَ مَعَ عَمْرٍو \* بِنِ الْعَاصِ حِينَ خَرَجَ<sup>5</sup>  
مِنَ الشَّامِ اِلَى مِصْرَ كَمَا حَدَّثَنَا هَانِيٌّ بِنِ الْمُتَوَكِّلِ عَنِ اَبِي شُرَيْحٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِنِ  
شُرَيْحٍ عَنِ عَبْدِ الْكَرِيمِ بِنِ الْحَرْتِ أُصِيبَ بِجَمَلٍ لَهُ فَاتَى اِلَى عَمْرٍو (23a) يَسْتَكْمِلُهُ فَقَالَ  
15 لَهُ عَمْرٍو تَكْمَلُ<sup>6</sup> مَعَ اِحْبَابِكَ حَتَّى نَبْلُغَ<sup>7</sup> اَوَائِلَ الْعَامِ فَلَمَّا بَلَغُوا الْعَرِيشَ جَاءَهُ فَاَمَرَ  
لَهُ بِجَمَلَيْنِ<sup>8</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُ لَنْ نَنْزِلُوا بِخَيْرٍ مَا رَجَمْتُمْ اَتَمْتُمْكُمْ اِذَا لَمْ يَرْمِجُوَكُمْ هَلَكْتُمْ وَهَلَكُوا ۵  
قَالَ ثُمَّ رَجَعَ اِلَى حَدِيثِ عَثِمِ بِنِ صُلْحٍ قَالَ فَتَقَدَّمَ<sup>9</sup> عَمْرٍو بِنِ الْعَاصِ فَكَانَ اَوَّلَ  
مَوْضِعٍ قُوَّتِلَ فِيهِ الْفَرَمَا قَاتَلَنَّهُ الرُّومُ فَتَنَالَا شَدِيدًا نَحْوًا مِّنْ شَهْرٍ ثُمَّ فَتَنَحَّ اِلَى  
يَدِيهِ ۵ وَكَانَ عَبْدُ اِلَلهِ بِنِ سَعْدٍ كَمَا حَدَّثَنَا سَعِيدُ بِنِ عَفِيرٍ عَلَى مَيْمَنَةِ عَمْرٍو بِنِ  
20 الْعَاصِ مِنْذُ تَوَجَّهَ مِّنْ قَيْسَارِيَّةِ اِلَى اَنْ فَرَّغَ مِنْ حَرْبِهِ ۵ وَقَالَ غَيْرُ ابْنِ عَفِيرٍ مِنْ مَشَاتِيحِ  
اَهْلِ مِصْرَ وَكَانَ بِالْاَسْكَندَرِيَّةِ اُسْفُفَ<sup>10</sup> لِلْقَبْطِ يُقَالُ لَهُ اَبُو بَنِيَامِينَ<sup>11</sup> فَلَمَّا بَلَغَهُ قَدُومَ عَمْرٍو  
ابْنِ الْعَاصِ اِلَى مِصْرَ كَتَبَ اِلَى الْقَبْطِ يَعْلَمُهُمْ اَنَّهُ لَا تَكُونُ لِلرُّومِ دَوْلَةٌ وَاَنْ مَلِكَهُمْ  
قَدْ انْقَطَعَ وَيَأْمُرُهُمْ بِتَلْقَى عَمْرٍو. فَيُقَالُ اَنْ الْقَبْطِ الَّذِيْنَ كَانُوا بِالْقَرَمَا كَانُوا يَوْمَئِذٍ لِعَمْرٍو

1) تَدْرِي C. 2) الْاَعْرَجُ C. 3) وَكَانَتْ C. 4) Yāq. II 302. 5) B om.

6) CD وَتَحْمَلُ. 7) CD تَبْلُغُ. 8) AD سَحْمَلَانِ. 9) B فَتَقَدَّمَ. 10) BC اَسْفُفَا.

11) Mss. and texts مِيَامِينَ; but see Severus, ed. Seybold, 98, 9 ff., 99, 21 ff., 101, 6 ff.

فدء بالكتاب فقرأه على المسلمين فقال عمرو من معه أَسْتَمْتُمْ تعلمون أن هذه القرية  
من مصر قالوا بلى قل فإن<sup>1</sup> أمير المؤمنين عهد إليّ وأمرني إن لحقني كتابه ولم ادخل  
ارض مصر أن ارجع ولم يلحقني كتابه حتى دخلنا ارض مصر فسيروا وامضوا على  
بركة الله<sup>2</sup> ويقال بل كان عمرو بفلسطين فتقدم باصحابه \* الى مصر<sup>3</sup> بغير اذن \* فكتب  
فيه الى عمر<sup>4</sup> فكتب اليه عمر وهو دون العريش فحبس الكتاب فلم يقرأه حتى بلغ<sup>5</sup>  
العريش فقرأه فاذا فيه من عمر بن الخطاب (22b) الى العاص بن العاص أما بعد  
فانك سرت الى مصر ومن<sup>6</sup> معك وبها جموع الروم وانما معك نفر يسير ولعمري لو  
كانوا<sup>7</sup> تكلمت أمك ما سرت بهم فان لم تكن بلغت مصر فأرجع. فقال عمرو الحمد لله  
أية ارض هذه قالوا من مصر فتقدم كما هو. حدثنا ذلك عثمان بن صالح عن ابن  
لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب<sup>8</sup> ويقال بل كان عمرو في جنده على قيسارية مع من<sup>10</sup>  
كان بها من اجناد المسلمين وعمر بن الخطاب إذ ذاك بالجابية فكتب سراً فاستنابن الى  
مصر وأمر اصحابه فتنكحوا كل قوم الذين يريدون ان ينتكحوا من منزل الى منزل قريب  
ثم سار بهم ليلاً فلما فقدوا امراء الاجناد استنكروا الذي فعل ورأوا ان<sup>7</sup> قد غرر  
فرجعوا ذلك الى عمر بن الخطاب فكتب اليه عمر. الى العاص بن العاص اما بعد فانك  
قد غررت بمن معك فان ادركك كتابي ولم تدخل مصر فأرجع وان ادركك وقد<sup>15</sup>  
دخلت<sup>8</sup> فامض واعلم اني ممدك. فيما حدثنا عبد الملك بن مسلمة وحببي بن  
خلد عن الليث بن سعد<sup>9</sup> قل ويقال ان عمر بن الخطاب كتب الى عمرو بن العاص  
بعد ما فتح الشام ان أتدب الناس \* الى المسير<sup>9</sup> معك الى مصر فمن خف معك  
فسر به وبعث به مع شريك بن عبدة<sup>10</sup> فندبهم عمرو فاسرعوا الى الخروج مع عمرو ثم  
ان عثمان بن عفان دخل على عمر بن الخطاب فقال عمر \* كتبت الى<sup>11</sup> عمرو بن العاص<sup>20</sup>  
يسير الى مصر من الشام فقال عثمان يا امير المؤمنين ان عمراً لم أجرو<sup>12</sup> وفيه إقدام  
وحب للامارة فخشى أن يخرج في غير ثقة ولا جماعة فيعرض المسلمين للهلكة

1) D ان. 2) وعونه + B. 3) C om. 4) B om., C om. 5) B من.  
6) A om., B كان. See Gloss. 7) ذلك + C. 8) D + مصر,  
9) D om. 10) Belādh. 212. 11) C التي. 12) Thus  
pointed in AD; B لجرى (cor. to لجرى), C لجرى.

ابن عباس القُتَيْبَانِيَّ وَغَيْرَهَا يُزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ قَالِ فَلَمَّا قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
 الْجَابِيَةَ<sup>1</sup> قَامَ إِلَيْهِ عُمَرُ فَخَلَا بِهِ وَقَالَ<sup>2</sup> يَا مَيِّمِرُ الْمُؤْمِنِينَ ائْتَدَنَّ<sup>3</sup> لِي أَنْ أَسِيرَ إِلَى مِصْرَ وَحَرَّضَهُ  
 عَلَيْهَا وَقَالَ إِنَّكَ إِنْ فَتَحْتَهَا كُنْتَ قُوَّةً لِلْمُسْلِمِينَ وَعَوْنًا لَهُمْ وَهِيَ أَكْثَرُ الْأَرْضِ أَمْوَالًا  
 وَاعْتِزُّوا عَنِ الْقِتَالِ وَالْحَرْبِ فَتَخَوَّفَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَكَرِهَ ذَلِكَ فَلَمْ يُزَلْ  
 5 عُمَرُ يُعَظِّمُ أَمْرَهَا عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَيُخْبِرُهُ بِحَالِهَا وَيَبَيِّنُ عَلَيْهِ فَتَحَهَا حَتَّى رَكِنَ<sup>4</sup>  
 لِذَلِكَ عُمَرُ فَعَقَدَ لَهُ عَلَى أَرْبَعَةِ آلْفِ رَجُلٍ \* كَلِمَةً مِنْ عَاكَ<sup>5</sup>. وَيُقَالُ بِلِ ثَلَاثَةِ آلْفٍ  
 وَخَمْسِمِائَةٍ ٥ \* حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ<sup>6</sup> حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ يَزِيدَ  
 ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْعَاصِ دَخَلَ مِصْرَ بِثَلَاثَةِ آلْفٍ وَخَمْسِمِائَةٍ ٥ حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ لَهْبَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ  
 10 ثَلَاثِينَ غَانِقَ 7 ٥ قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ<sup>8</sup> قَالَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ سِرُّ وَاَنَا مُسْتَخْبِرُ  
 اللَّهِ فِي مَسِيرِكَ وَسَيَّاتِيكِ كِتَابِي سَرِيعًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَإِنْ ادْرَكَكَ كِتَابِي آمُرُكَ فِيهِ  
 بِالْإِنْصِرَافِ عَنْ مِصْرَ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَهَا أَوْ شَبَابًا<sup>9</sup> مِنْ أَرْضِهَا فَانصَرَفَ وَإِنْ أَنْتَ دَخَلْتَهَا  
 قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكِ كِتَابِي فَأَمْسِ لُوجْهَكَ وَاسْتَعْنِ بِاللَّهِ وَاسْتَنْصِرْهُ. فَسَارَ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ  
 مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ وَلَمْ يَشْعُرْ بِهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَاسْتَخَارَ عُمَرُ اللَّهَ فَكَأَنَّهُ يَخُوفُ عَلَى  
 15 الْمُسْلِمِينَ فِي وَجْهِهِمْ ذَلِكَ فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ أَنْ يَنْصَرِفَ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
 فَادْرَكَ الْكِتَابَ عَمْرًا وَهُوَ بِرَفَاحٍ فَتَخَوَّفَ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ إِنْ هُوَ أَخَذَ الْكِتَابَ وَفَتَحَهُ \* أَنْ  
 يَجِدَ فِيهِ الْإِنْصِرَافَ كَمَا عَهْدَ إِلَيْهِ عُمَرُ فَلَمْ يَأْخُذْ الْكِتَابَ مِنَ الرَّسُولِ وَدَانَعَهُ وَسَارَ  
 كَمَا هُوَ حَتَّى نَزَلَ قَرْيَةَ فِيمَا بَيْنَ رَفِجٍ وَالْعَرِيشِ فَسَأَلَ عَنْهَا فَقِيلَ إِنَّهَا<sup>11</sup> مِنْ<sup>12</sup> مِصْرَ

1) Marginal note in A: اختلف في قدم عمر بن الخطاب الجابية فقيل انه فتح بيت المقدس في سنة ست عشرة وفيها قدم الجابية وقيل بل عام بعد فتح بيت المقدس حتى اتى الجابية في سنة ثمان عشرة بعد عوده من سرغ في سنة سبع عشرة وقال البخاري (Ms. s. p.) ان عمر قدم الجابية سنة ثمان عشرة والتحقق ان عمر قدم الشام اربع مرات مرتين في سنة ست عشرة ومرتين في سنة سبع عشرة لم Gloss 5) اركن B 4) اتادن B 3) فقال AD 2) يدخلها في الاولى. حدثنا عبد الرحمن قال اخبرنا على قال B 6) من نجد كلمم B. بلد في اليمن, in C, في B 11) ووجد C 10) شى C 9) وغيره + C 8) من C pref. 7) في B 12) أرض + B.

أصحابه فأخبرهم بما عاهد<sup>1</sup> عليه الشمس وقال لهم تقيموا علي حتى أرجع إليكم ولكم  
على العهد ان اعطيكم شَطْرَ ذلك على ان يصحبني رجل منكم آتسُ به فقالوا نعم  
وبعثوا معه رجلا منهم فانطلق عمرو وصاحبه مع الشمس الى مصر حتى انتهى الى  
الاسكندرية فرأى عمرو من عمارتها وكثرة أهلها وما بها من الاموال والخير \* ما اعجبه<sup>2</sup>  
وقال ما رأيت مثل مصر<sup>3</sup> قط وكثرة ما فيها من الاموال ونظر الى الاسكندرية<sup>5</sup>  
وعمارتها وجودة بناتها وكثرة أهلها وما بها من الاموال<sup>4</sup> فزاد عجبها. ووافق<sup>5</sup> دخول  
عمرو الاسكندرية عيدا فيها عظيميا يجتمع فيه ملوكهم وأشرفهم ولهم أكرمة<sup>6</sup> من ذهب  
مكَلَّلَةٌ يترامى بها ملوكهم وهم يتلقونها باكرامهم وفيما اختبروا من تلك الاكرمة على ما  
وضعها من مضى منهم انها من وقعت الاكرمة<sup>6</sup> في كمه واستقرت فيه لم يمت حتى  
يلكف. فلما قدم عمرو الاسكندرية اكرمه الشمس الاكرام كله وكساه ثوب ديباج البسه<sup>10</sup>  
ايه وجلس عمرو والشمس مع الناس في ذلك المجلس حيث يترامون بالأكرمة وهم  
يتلقونها باكرامهم فرمى بها رجل منهم فقبلت تنوى حتى وقعت في كم عمرو فاجبوا  
من ذلك وقالوا ما كذبنا هذه الاكرمة قط إلا هذه المرة أنرى هذا الاعرابي يملكنا  
هذا ما لا يكون أبدا. وان ذلك الشمس مشى في اهل الاسكندرية واعلمهم أن  
عمرا احبها مرتين وأنه قد ضمن له الف دينار وسألهم ان يجمعوا ذلك له فيما بينهم<sup>15</sup>  
ف فعلوا<sup>7</sup> ودفعوا الى عمرو فانطلق عمرو وصاحبه \* وبعث معهما الشمس دليلا ورسولا  
(22a) وزودها واكرمها حتى رجع وصاحبه<sup>8</sup> الى اصحابهما فبذل<sup>9</sup> عرف عمرو مدخل  
مصر وخرجها ورأى منها ما علم انها افضل البلاد واكثره<sup>10</sup> مالا فلما رجع عمرو  
الى اصحابه دفع اليهم فيما بينهم الف دينار وامسك لنفسه الف قال عمرو فكان أول  
مال اعتقدته وتأثنته<sup>11</sup> ٥

### ذكر فتح مصر<sup>12</sup>

حدثنا عثمان بن صلح حدثنا ابن نبيعة عن عبيد الله بن ابي جعفر وعياش

1) عمرو. A 3). ذلك. + Husn. All Mss. and Husn. 2) C. فاعجبه. 3) D. عاهد. BC. 4) B marg. + والخير. 5) B. وافق. 6) C om. 7) B + ذلك. 8) D om. 9) A + ما. 10) D واكثرهم. 11) C وتأثنته. D وتأثنته. 12) Husn I 51 ff., Maqr. I 288 ff., Wad. II 168 ff. (abridged), Mah. I 6 ff., Yāq. III 893 ff.



في بعض جبالها يسيح<sup>1</sup> وكان عمرو يرى ابله وابل احبابه وكانت رعيّة الابل نوباً بينهم فبينما عمرو يرى ابله ان مرّ به ذلك الشّمس وقد اصابه عطش شديد في يوم شديد الحرّ فوقف على عمرو فاستسقاها فسقاها عمرو من قربة له<sup>2</sup> فشرب حتى روى ونام الشّمس<sup>3</sup> مكانه وكانت الى جنب الشّمس حيث نام حفرة فخرجت منها حية عظيمة<sup>4</sup> فبصر بها عمرو ففرغ لها بسماً<sup>5</sup> فقتلها فلما استيقظ الشّمس نظر الى حية عظيمة قد اجاء الله منها فقال لعرو ما هذه فاخبره عمرو انه رماها فقتلها فاقبل الى عمرو فقبل رأسه وقال قد احباني<sup>6</sup> الله بك مرتين مرة من شدة العطش ومرة من هذه<sup>7</sup> الحية فما اقدمك هذه البلاد قال قدمت مع احباب لي نطلب الفضل في تجارتنا فقال له الشّمس وكم تراك ترجو ان تصيب في تجارتك قال رجائي ان اصيب ما اشتري به<sup>8</sup> بعيراً فاني لا املك الا بعيرين فأملئ ان اصيب بعيراً اخر فتكون<sup>9</sup> ثلثة ابعة. فقال له الشّمس أرايت دية احدكم بينكم كم في (21b) قال مائة من الابل قال له الشّمس لسنا احباب ابل انما نحن احباب دنائير قال يكون الف دينار فقال له الشّمس اني رجل غريب في هذه البلاد وانما قدمت اعلت في كنيسة بيت المقدس وأسبح في هذه<sup>10</sup> الجبال<sup>11</sup> شهراً جعلت ذلك نذراً على نفسي وقد قضيت ذلك وانا اريد الرجوع الى بلادى فهل لك ان تتبعني الى بلادى ولك عهد الله وميثاقه ان اعطيك ديتين<sup>12</sup> لان الله تعالى احباني بك مرتين فقال له عمرو ايمن<sup>13</sup> بلادك قال مصر في مدينة يقال لها الاسكندرية فقال له عمرو لا اعرفها ولم ادخلها قط فقال له الشّمس لو دخلتها لعلمت انك لم تدخل قط مثلها فقال عمرو وتفي لي بما تقول وعليك<sup>14</sup> بذلك العهد والميثاق فقال له الشّمس نعم لك الله على بالعهد والميثاق ان آفني لك وان اردك<sup>15</sup> الى احبابك فقال عمرو وكم يكون مكثي في ذلك قال شهراً تنطلق<sup>16</sup> معي ذاهبا عشراً<sup>17</sup> وتقيم عندنا عشراً وترجع في عشر ولك على ان احفظك ذاهبا\* وان ابعت<sup>18</sup> معك من يحفظك راجعا فقال له عمرو أنظرني حتى اشاور احبائي في ذلك فانطلق عمرو الى

1) C شيخ. 2) D om. 3) D سهماً. 4) C اجاني. 5) C شدة.

6) B + (sec. man.). 7) C البلاد. 8) B (orig.) دنائير. 9) A واين. D om., with following eleven words. 10) BC عليك. 11) C نطلق, D بنطق.

12) B عشرة ايام. D om., with following eleven words. 13) B وابعت.

الا بيئنا واحداً<sup>1</sup> قد بقي منهم اناس ه حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا اسمعيل ابن عيَّاش عن ابي بكر بن ابي مريم عن راشد بن سعد ان رسول الله صلعم قال لو بقي ابراهيم ما تركت قبظياً الا وضعتُ عنه الجزية ه وكانت وفاة مارية في المحرم سنة خمس عشرة ودفنت بالبقيع وصلّى عليها عمر بن الخطاب. وكان الرسولُ بها من قبل المقوقس كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة ابن جبر ه ثم إن ابا بكر الصديق<sup>5</sup> بعد وفاة رسول الله صلعم كما حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن لبيعة عن الكحلث بن يزيد عن عُمى بن رباح<sup>2</sup> اللخمي بعث حاطباً الى المقوقس بمصر فمّر على ناحية قري الشرفية<sup>3</sup> فهادنهم واعطوه فلم يزلوا<sup>4</sup> على ذلك حتى دخلها عمرو بن العاص فقاتلوه فانتقص ذلك العهد. قال عبد الملك ه وفي اول هذنة كانت (21a) بمصر ه قال ابن هشام اسم<sup>5</sup> ابي بلتعنة عمرو وحاطب<sup>6</sup> ثمي وفي ذلك يقول حسان ابن ثابت كما حدثنا وثيمة بن مومي

قُلْ لِرُسُلِ<sup>7</sup> النَّبِيِّ صَاحَ اِلَى النَّاسِ شُجَاعٍ وَدَحِيَّةَ بِنِ خَلِيْقَةٍ<sup>8</sup>  
وَلِعَمْرٍو وَحَاطِبٍ وَسَلِيْطٍ وَلِعَمْرٍو وَذَاكَ رَأْسَ الصَّحِيْفَةِ  
في ابيات ذكر فيها رُسُلُ النَّبِيِّ صَلَّعَمَ اِلَى الْمُلُوكِ

### 15 ذكر سبب دخول عمرو \* بن العاص<sup>9</sup> مصر

قال ثم رجع الى حديث عثمان بن صالح قال فلما كانت سنة ثمان عشرة<sup>10</sup> وقدم عمرو الجابية<sup>11</sup> خلا به عمرو بن العاص فاستأذنه في المسير الى مصر وكان عمرو قد دخل مصر<sup>12</sup> في الجابية وعرف طرفها ورأى كثرة ما فيها وكان سبب دخول عمرو اياها كما حدثنا يحيى بن خالد العدوي عن ابن لبيعة ويحيى بن ايوب عن خالد بن يزيد انه بلغه ان عمراً قد قدم الى بيت المقدس لتجارة في نفر من قريش فاذا هم<sup>13</sup> بشماس من شمامسة<sup>13</sup> الروم من اهل الاسكندرية قدم للصلاة في بيت المقدس فخرج

1) ابن + D. 2) يزلوا B. 3) شرفية C. 4) رباح C. 5) بيت واحد B. 6) دحية بن شجاع and B. 7) رسول C. 8) حاطب AD. 9) B om. 10) عشر C. 11) الحادم C. 12) مصر C. The following in Husn I 45 ff., Maqr. I 158 f. 13) A شمامسة, and شماس in the sequel.

قال وما وُلدت أمّ إبراهيم كما حدثنا القَعْنَبِيُّ عن حسين بن عبد الله بن عبيد  
الله بن عباس عن عكرمة عن ابن عباس قال لما وُلدت مارية قال رسول الله صلعم  
اعتقيا وُلدعا<sup>٥</sup> وكان سنّ إبراهيم ابن رسول الله صلعم يوم مات كما حدثنا علي بن  
معبد عن عيسى بن يونس عن الأعمش عن رجل قد سمّاه<sup>١</sup> عن أنبراء بن  
٥ عازب سنة عشر شهرا فقال رسول الله صلعم ان له ظنّرا في الجنة يتم رضاعه<sup>٥</sup> وحدثنا  
يزيد بن ابي<sup>٢</sup> سلمة عن عبد الواحد بن زياد حدثنا الحجاج بن اربعة عن ابي  
بكر بن عمرو عن يزيد بن البراء عن ابيه قال لما توفي إبراهيم قال رسول الله صلعم  
ان له مَرُضعا في الجنة يتم بقبية رضاعه<sup>٥</sup>

ثم رجع الى حديث يزيد بن ابي حبيب (20b) قال وكنت البغلة والمار احب  
١٠ دوابه ابيه وسمى البغلة دُلْدُل وسمى المار يَعْقُور واعجب العسل فدا في عسل بنّيا  
بالبركة وبقيت تلك اثنياب حتى كفن في بعضها صلعم<sup>٥</sup> حدثنا<sup>٣</sup> محمد بن عبد  
الجبار حدثنا موسى بن داود عن سلام عن عبد الملك بن عبد الرحمن عن الحسن  
العري<sup>٤</sup> عن اشعث<sup>٥</sup> بن طليق عن مرة بن اطلب او الطيب<sup>٦</sup> عن عبد الله بن  
مسعود. وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا القاسم بن عبد الله عن عبيد الله  
١٥ ابن عمر عن الثقة عن ابن مسعود قال قلنا يا رسول الله فيم تكفنا قال في ثياب عذ  
او في ثياب مصر. قال محمد بن عبد الجبار في حديثه او في ثياب مصر او في حلة  
قال احدهما او في يمنية<sup>٥</sup> قال ابن ابي مريم قال ابن لهيعة وكان اسم اخت مارية  
قَبْصَرًا<sup>٧</sup>. ويقال بل كان اسمها سِيرِين<sup>٨</sup> وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن  
٢٠ رسول الله صلعم في صدقته في بنى قريظة<sup>٥</sup> وحدثنا عاصم بن المنوكل حدثنا ابن  
لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب وابن هبيرة ان الحسن بن علي كتم معوية بن ابي  
سفيان في ان يضع الجزية عن جميع قرية أم إبراهيم لحرمتها ففعل ووضع الخراج  
عندهم فلم يكن على احد منهم خراج وكان جميع اهل القرية من اهليا واقربائيا فانقضوا

1) B + عنه. 2) B om. 3) The following chain of authorities is omitted in CD and cancelled in B. 4) A العري, B unpointed. 5) B الاشعث. 6) I. e., مرة. 7) C قصرًا. 8) A سيرين.

عبد الحكم حدثنا مسلم بن خالد الرننجي<sup>1</sup> عن عبد الله بن عثمان بن خثيم عن  
شهر بن حوشب عن أسماء ابنة يزيد أنها حدثته قالت لما توفي إبراهيم بكى رسول  
الله صلعم فقال أبو بكر وعمر أنت احق من علم لله<sup>2</sup> حقه قال تدمع العين ويجزن  
القلب ولا نقول ما يسخط الرب ولولا أنه وعد صادق وموعد<sup>3</sup> جامع وأن الآخر  
منا يتبع الأول لوجدنا عليك يا إبراهيم أشد<sup>4</sup> ممّا (20a) وجدنا وإنا بك لخزونون<sup>5</sup>  
حدثنا علي بن معبد حدثنا عيسى بن يونس عن محمد بن أبي ليلى عن  
عطاء بن أبي رباح<sup>4</sup> عن جابر بن عبد الله قال أخذ رسول الله صلعم بيد عبد  
الرحمن بن عوف فانطلق به الى النخل الذي فيه ابنه ابراهيم فوجده يجود بنفسه  
فاخذه فوضعه في حجره ثم بكى فقال له عبد الرحمن<sup>5</sup> تبكى أولم تكن نبيت عن  
البياء قال لا ولكني نبيت عن صوتين أحق<sup>6</sup> فاجرين صوت عند مصيبة خمش<sup>10</sup>  
وجوه وشق جيوب ورتة شيطان وصوت عند نعمة ليو ومزامير شيطان وهذه رحمة  
ومن لا يرحم لا يرحم ولولا انه أمر حقف<sup>7</sup> ووعد صدق<sup>7</sup> وانها سبيل مأتية لحزننا  
عليك حزنا هو أشد<sup>8</sup> من هذا وإنا بك يا ابراهيم لخزونون ويجزن القلب وتدمع العين  
ولا نقول ما يسخط الرب<sup>5</sup> حدثنا النصر بن سلمة حدثنا ابراهيم<sup>9</sup> بن عبد الرحمن  
السامي<sup>10</sup> حدثنا حاتم بن اسمعيل حدثنا أسامة بن زيد عن المنذر بن عبيد  
عن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت عن أمه سيرين اخت مارية<sup>11</sup> قالت رأى  
رسول الله صلعم فرجة في القبر يعنى قبر ابراهيم فأمر بها فسدت فقبيل يا رسول الله  
فقال<sup>12</sup> أما إنما لا تصر ولا تنفع ولكن تقر بعين الحى وإن العبد اذا عمل عملا  
احب الله أن يثقه<sup>5</sup> حدثنا دحيم<sup>13</sup> حدثنا مروان بن معاوية عن اسرايل عن  
زيد بن علاقة عن المغيرة بن شعبه قال كسفت الشمس يوم مات ابراهيم ابن  
رسول الله صلعم فقام<sup>14</sup> رسول الله صلعم فقال ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله  
لا يكسفن<sup>15</sup> موت احد ولا لحياته فاذا رايتموها<sup>16</sup> فعليكم بالدعاء حتى ينكشفا<sup>5</sup>

1) Nawawi 552. 2) B (prima manu) الله. 3) C وموعد. 4) C رباح. 5) A + بن عوف. 6) D اثبت. 7) D صادق. 8) D اثبت. 9) Marg. note in A, by the original hand, shows that some of the best authorities omitted Ibrahim from this *isnad*. 10) C الشامي. 11) A + القبطية. 12) C يقال. 13) B رحيم. 14) C فقال. 15) C يكسفن. 16) B رايتموها.

فانزلني في منزل واقمت عنده ليالي ثر بعث النبي وقد جمع بطارقتنه فقال اني<sup>1</sup>  
 ساكلمك بكلام وأحب أن تفهمه عنى قل قلت هلّم قل اخبرني عن صاحبك اليس  
 هو بنبي<sup>2</sup> قل قلت بلى هو رسول الله قل فما له حيث كان هكذا \* ثم يدع<sup>3</sup> على  
 قومه حيث<sup>4</sup> اخرجوه من بلدة الى غيرها قل فقلت له فيعيسى بن مريم تشيد<sup>5</sup> انه  
 رسول الله فما له حيث اخذ<sup>6</sup> قومه فارادوا<sup>7</sup> ان يصلبوه ألا يكون دعا عليهم بان  
 يهلكهم الله حتى رفعه الله اليه في السماء الدنيا فقال انت حكيم جاء من عند حكيم  
 هذه هدايا ابعت بها معك الى محمد<sup>8</sup> وارسل معك \* مبدرة يندرقونك<sup>9</sup> الى  
 مأمناك<sup>10</sup> قل فأهدى لرسول الله صلعم ثلاث جوار منهن أم ابراهيم وواحدة وهبها  
 رسول الله صلعم لاني جهم بن حذيفة<sup>11</sup> العبدري<sup>12</sup> وواحدة وهبها لحسان بن ثابت  
 وارسل اليه بثياب مع طرف من طرفهم فولدت مارية لرسول الله صلعم ابراهيم فكان  
 من احب الناس اليه حتى مات فوجد به رسول الله صلعم

حدثنا<sup>13</sup> عبد الملك بن مسلمة<sup>14</sup> حدثنا حفص بن سليمان عن كثير بن شذير  
 عن ابي نصر<sup>15</sup> عن ابي سعيد الخدري ان رسول الله صلعم صلى على ابنه  
 ابراهيم وكبر عليه اربعاه<sup>16</sup> قال ورش الماء على قبره كما حدثنا ابن بكير<sup>16</sup> وحدثنا  
 عبد الملك بن مسلمة حدثنا قريش بن حبان<sup>17</sup> عن ثابت البناني عن انس بن  
 مالك قال دخلنا مع رسول الله صلعم على ابي سيف قيس<sup>18</sup> كان بالمدينة وكان ظن  
 ابراهيم ابن رسول الله صلعم فاتاه ابراهيم فشبهه ثم دخلنا عليه وهو في الموت فذرفت  
 عيناه فقال له<sup>19</sup> ابن عوف وانت يا رسول الله قال إنها رحمة وأتبعها بالأخرى تدمع  
 العين ويجزن القلب ولا نقول ما لا يرضى ربنا<sup>19</sup> وحدثنا ابي<sup>19</sup> عبد الله بن

1) B لى. 2) BCD نبي. 3) ما ندعوا B. 4) حين C. 5) D نشهد.  
 6) B ان C. 7) C om. 8) D om. 9) C مندرقه يندرقوايك. 10) D ممانك.  
 11) The narrator confuses جهم بن قيس العبدري (see 47, 14) with ابراهيم بن جهم بن حذيفة العبدري. So Husn I 49, 22f.; cf. Maqr. 30, 23. 12) B (sec. man.) العبدري.  
 13) In the remaining traditions of this chapter, D abridges and omits very extensively. 14) B هسام. 15) I. e. المنذر بن مالك العبدري † 108.  
 16) B (عبد العزيز بن عبيد الدراوردي (i. e. الدراوردي) عن الدراوردي + B sec. man.) حماد. 17) B sec. man.) حماد. 18) In C altered to حين B, قير. The tradition in somewhat improved form in Bokh. I 328. 19) B om.

ان ذلك كله هديّة فقبل رسول الله صلعم الهدية وكان لا يردها من 1 احد من الناس. قال فلما نظر الى مارية واختها اعجبناه وكره أن يجمع بينهما وكانت إحداهما تشبه الاخرى فقال اللهم اختر لنبيك فاختر الله له مارية وذلك انه قال لهما قولاً تشيد<sup>2</sup> ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله فبدرت مارية فتشهدت وآمنت قبل اختها ومكثت اختها ساعة ثم تشهدت وآمنت فوهب رسول الله صلعم اختها 5 أحمد بن مسلمة الانصارى وقال بعضهم بل وعيها لدخية بن خليفة الكلبى ٥

قال فحدثنا هانى بن المتوكل \* حدثنا عبد الله<sup>3</sup> بن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الرحمن بن شماسة الميمى<sup>4</sup> أحسبه عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال دخل رسول الله صلعم على أم ابراهيم أم<sup>5</sup> ولده القبطية فوجد عندها نسيباً \* كان لها<sup>6</sup> قدم معنا من مصر وكان كثيراً ما يدخل علينا فوقع في نفسه 10 شى<sup>7</sup> فرجع فلقبه عمر بن الخطاب فعرف ذلك في وجهه فسأله فاخبره فأخذ عمر السيف ثم دخل على مارية وقربها عندها فأعوى اليه بالسيف فلما رأى ذلك كشف عن نفسه وكان محبوبا ليس بين رجلية شىء فلما رآه عمر رجع الى رسول الله صلعم فاخبره فقال رسول الله صلعم إن جبريل اتانى فاخبرنى ان الله قد برأها وقربها وأن في بطنها غلاما منى وانه أشبه للخلق بنى وامرنى ان اسميه ابراهيم وكنانى بابى 15 ابراهيم 7 ٥ وحدثنا دحيم<sup>8</sup> عبد الرحمن بن ابراهيم حدثنا ابن وهب عن ابن لبيعة عن يزيد بن ابي حبيب عن الزهري عن أنس قال لما ولدت أم ابراهيم ابراهيم كأنه وقع في نفس النبى صلعم \* منه شىء<sup>9</sup> حتى جاءه جبريل فقال السلام عليك يابا ابراهيم ٥ ويقال ان المقوقس بعث معنا خصمى فكان يأوى اليها ٥ حدثنا احمد بن سعيد الفهرى \* حدثنا مروان بن يحيى الخاطبى حدثنى ابراهيم بن عبد الرحمن بن 20 (19b) أدعج قال حدثنى عبد الرحمن بن زيد بن اسلم عن ابيه قال<sup>10</sup> حدثنى يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب عن ابيه عن جدّه حاطب بن ابي بلتعنة قال بعثنى رسول الله صلعم الى المقوقس ملك الاسكندرية فجتته بكتاب رسول الله صلعم

1) D على. 2) تشهد C. 3) عن CD. 4) المهدي CD. 5) B om.

6) لها كان C. 7) D om. following tradition. 8) B عن (secunda manu).

9) C om., B om. منه. 10) D om.

موت ابراهيم فرأيت رسول الله صلعم كلما صحت انا وأختي ما ينهانا فلما مات نهانا  
 عن الصباح ٥ حدثنا عبد الملك بن هشام<sup>1</sup> حدثنا زياد بن عبد الله البكائي عن  
 محمد بن اسحق عن يعقوب بن عتبة ان صفوان بن المعطل<sup>2</sup> ضرب حسان بن  
 ثابت بالسيف قال ابن اسحق فحدثني محمد بن ابراهيم التيمي ان ثابت بن قيس  
 5 ابن شماس وثب على صفوان بن المعطل حين ضرب حسان فجمع يديه<sup>3</sup> الى عنقه  
 بحبل فلقبه عبد الله بن راحة فقال ما هذا فقال ضرب حسان بالسيف والله ما  
 أراه إلا قد قتله قال هل علم رسول الله صلعم بشيء مما صنعت قال لا قال لقد  
 اجترأت اطلق الرجل فأطلقه ثم اتوا رسول الله صلعم فذكروا ذلك له فدعا حسان  
 وصفوان بن المعطل فقال آذاني يا رسول الله وهجاني فاحتلمني الغضب فضربته فقال  
 10 رسول الله صلعم أحسن يا حسان في الذي قد أصابك قال في لك فاعطاه رسول الله  
 صلعم عوضاً منها بيبرحاً<sup>4</sup> وفي قصر بني حديلة اليوم كانت مالا لابي طلحة تصدق  
 بها الى رسول الله صلعم فاعطاه حسان في ضربته واعطاه سيرين<sup>5</sup> أمة قبطية  
 فولدت له عبد الرحمن بن حسان<sup>6</sup> ٥ حدثنا هاني بن المنوكل حدثنا ابن ابيبة  
 قال حدثني يزيد بن ابي حبيب ان المقوقس لما اتاه كتاب رسول الله صلعم ضمّه  
 15 الى صدره وقال هذا زمان يخرج فيه النبي الذي نجد نعته<sup>7</sup> (19a) وصفته في كتاب  
 الله وإنا لنجد صفته أنه لا يجمع بين اختين<sup>8</sup> في ملك يمين ولا نكاح وانه يقبل  
 الهدية ولا يقبل الصدقة وان جلساء المساكين وان خاتم النبوة بين كنفيه ثم دعا  
 رجلا عاقلا ثم لم يدع بمصر احسن ولا اجمل من مارية واختها وهما من اهل حقي<sup>9</sup>  
 من كورة أنصنا فبعث بيها الى رسول الله صلعم واهدى له بغلة شهباء وحمارا اشهب  
 20 وثيابا من قباطي مصر وعسلا من عسل بئها وبعث اليه بمال صدقة وامر رسوله ان  
 ينظر من جلساؤه وينظر الى ظهره هل يرى شامة كبيرة<sup>10</sup> ذات شعر ففعل ذلك الرسول  
 فلما قدم على رسول الله صلعم قدم اليه الاختين والدائنين والعسل والثياب واعلمه

1) Hiš. I 737 ff. 2) Mss. معطل, also in the sequel. 3) Mss. يده.

4) A بيبرحاء, C بيبرحاء. but see Yāqūt. 5) A سيرين. 6) C + ابن ثابت بن قيس.

7) B بعته. 8) الاختين. 9) حمر. 10) C om., B + بين كنفيه.

النبوة يركب الحمار ويلبس الشملة ويجتري بالتمرات<sup>1</sup> والكسر لا يبالي من لاقى من عم ولا ابن عم قلت هذه صفته قال قد كنت أعلم ان نبياً<sup>2</sup> قد بقى وقد كنت اظن ان مخرجه الشام<sup>3</sup> وهناك كانت تخرج الانبياء من قبله فأراه قد خرج في العرب<sup>4</sup> في ارض جهد وبؤس والقبط لا تطاوعني في اتباعه ولا احب ان يعلم بما حاورني اياك وسيظهر على البلاد وينزل<sup>5</sup> احببه من بعده بساحتنا هذه حتى يظهرها على<sup>5</sup> \* ما ههنا<sup>6</sup> وأنا لا اذكر للقبط من هذا حرفاً فأرجع الى صاحبك هـ ثم رجعت الى حديث هشام بن (18b) اسحق قال ثم دعا كاتباً يكتب بالعربية فكتب. لمحمد بن عبد الله من المقوقس عظيم القبط 7 سلام<sup>8</sup> اما بعد فقد قرأت كتابك وفهمت ما ذكرت وما تدعو اليه وقد علمت ان نبياً قد بقى وقد كنت اظن انه يخرج بالشام وقد اكرمت رسولك وبعثت اليك بجارينين لهما مكان في القبط عظيم وبكسوة<sup>10</sup> واعديت اليك بغلة لتركبها والسلام هـ حدثنا أسد بن موسى حدثنا عبد الله بن وهب اخبرني يونس بن يزيد عن ابن شهاب عن عبد الرحمن بن عبد القاري قال لما مضى حاطب بكتاب رسول الله صلعم قبل<sup>9</sup> المقوقس<sup>10</sup> الكتاب واكرم حاطبا واحسن نزله ثم سرحه الى رسول الله صلعم واهدى له مع حاطب كسوة وبغلة بسرجهما وجارينين إحداهما أم ابراهيم وهب الاخرى لجم بن قيس العبدري فبى أم زكرياء بن<sup>11</sup> جم الذي كان خليفة عمرو بن العاص على مصر ويقال<sup>12</sup> بل وهبها<sup>15</sup> حسان بن ثابت فبى أم عبد الرحمن بن حسان ويقال بل وهبها رسول الله صلعم لمحمد بن مسلمة<sup>13</sup> الانصاري ويقال بل لدحية بن خليفة الكلبي هـ حدثنا النصر ابن سلمة السامي<sup>14</sup> عن حاتم بن اسماعيل عن أسامة بن زيد الليثي عن المنذر بن عبيد عن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت عن أمه سيرين<sup>15</sup> قالت حضرت

1) C بالتمرات. 2) شيئا C. 3) بالشام D. 4) مغرب الارض D. 5) C قبل CD, قبل A. 6) اعلمها B. 7) الروم C. 8) D om. 9) بل وهبها B. 10) C + D, اقرأ + D, اخذ + C. 11) ابنى B. 12) D ثابت. 13) C points مسلمة, as usual. 14) Thus expressly (الپسامى) in A. 15) AC سيرين.



فلما حاذى<sup>1</sup> مجلسه أشار بكتاب رسول الله صلعم بين اصبعيه فلما رآه امر بالكتاب فقبض وامر به فأوصل اليه فلما قرأ الكتاب (18a) قال ما منعه إن كان نبياً<sup>2</sup> ان يدعو<sup>3</sup> على فيسلط على \* فقال له<sup>4</sup> حاطب ما منع عيسى بن مريم أن يدعو<sup>3</sup> على من اى عليه أن يفعل به ويفعل فوجم ساعة ثم استعادها فأداهما عليه حاطب فسكت فقال له حاطب إنه قد كان قبلك رجل زعم انه الرب الاعلى فانتقم الله \* به ثم انتقم<sup>5</sup> منه فاعتبر بغيرك ولا يعتبر<sup>6</sup> بك وإن لك ديناً لن<sup>7</sup> تدعه إلا لما هو خير منه وهو الاسلام الكافي الله به فقد ما سواه وما بشارة موسى بعيسى إلا كبشارة عيسى بمحمد وما دعاؤنا اياك<sup>8</sup> الى القرآن إلا كدعائك اهل النوراة الى الانجيل ولسنا ننهك عن دين المسيح ولكننا نأمرك به ثم قرأ الكتاب<sup>9</sup> بسم الله الرحمن الرحيم من محمد رسول الله الى المقوقس عظيم القبط سلام على من اتبع الهدى اما بعد فاني أدعوك بدعاية<sup>10</sup> الاسلام فأسلم تسلم وأسلم يوتك الله أجر مرتين يأهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك<sup>11</sup> به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله فان تولوا فقولوا أشهدوا بأنا مسلمون. فلما قرأه اخذه فجعله في حُق من عاج وختم عليه<sup>12</sup> حدثنا عبد الله بن سعيد المدحجي عن ربيعة بن عثمان عن أبيان بن صلح قال ارسل المقوقس الى حاطب ليلته<sup>12</sup> وليس عنده احد الا<sup>13</sup> ترجمان له فقال<sup>13</sup> ألا تخبرني عن امور أسألك عنها فاني اعلم ان صاحبك قد تخبرك حين بعثك قال<sup>14</sup> لا تسألني عن شيء إلا صدقتك قال الى ما يدعوا محمد قال الى ان تعبد الله لا<sup>15</sup> تشرك به شيئاً ومخلع ما سواه ويامر بالصلاة قال فكم تصلون قال خمس صلوات في اليوم والليلة وصيام شهر رمضان وحب البيت والوفاء بالعهد وينهى عن اكل المينة والدم. قال من أتباعه قال<sup>16</sup> القتيان من قومه وغيرهم قال فهل يقاتل<sup>17</sup> قومه قال نعم قال صفه لي قال فوصفته بصفة من صفته<sup>18</sup> له آت عليها قال قد بقيت اشياء لم أرك ذكرتها في عينيه حمرة قل ما تفارقه وبين كنفه خاتم

1) A حاذى, B حاذ. 2) D + حقاً. 3) BCD يدعوا. 4) B قال. 5) B om.

6) C تعتبر. 7) B لم. 8) A. الاناك C. 9) A + فيه. 10) B بداعيه. 11) BD تشرك. Sur. 3, 57. 12) B ليللا. 13) CD + له. 14) Mss. قلت;

also Ḥusn, Maqr. 15) A ولا. 16) BCD قلت. 17) Mss. يقتل (orig. يقتل?); Ḥusn, Maqr. يقبل. 18) D صفاته.

## ذکر<sup>1</sup> کتاب رسول الله صلعم الى المقوقس<sup>2</sup>

حدثنا<sup>3</sup> هشام بن اسحاق وغيره قال لما كانت سنة ست<sup>4</sup> من مهاجرة<sup>5</sup> رسول الله صلعم ورجع رسول الله صلعم من الحديبية<sup>6</sup> بعث الى الملوك<sup>7</sup> حدثنا<sup>7</sup> اسد بن موسى حدثنا عبد الله بن وهب اخبرني يونس بن يزيد عن ابن شهاب قال حدثني عبد الرحمن بن عبد القاري أن رسول الله صلعم قام ذات يوم على المنبر فحمد الله<sup>8</sup> واثنى عليه وتشهد<sup>9</sup> ثم قال أما بعد فاني اريد ان ابعث بعضكم الى ملوك العجم فلا تختلفوا علي كما اختلفت<sup>8</sup> بنو اسرائيل على عيسى بن مريم وذلك أن الله تبارك وتعالى أوحى الى عيسى ان ابعث الى ملوك الارض فبعث الخواريين فأما القريب مكانا فرضي وأما البعيد مكانا فكره وقال لا أحسن كلام من تبعثني اليه فقال عيسى اللهم امرت الخواريين بالذي امرتني فاختلفوا علي فأوحى الله اليه اني سأكفيك فاصبح<sup>10</sup> كل انسان منهم يتكلم بلسان الذي وجه اليهم<sup>9</sup> فقال المهاجرون يا رسول الله والله لا تختلف عليك ابدا في شيء فمرنا وأبعثنا فبعث حاطب بن ابي بلتعنة الى المقوقس صاحب الاسكندرية وشجاع بن وهب الاسدي الى كسرى وبعث حبيبة بن خليفة الى قيصر وبعث عمرو بن العاص الى ابني الجندى<sup>10</sup> اميرى عمان ثم ذكر الحديث<sup>11</sup> ثم رجع الى حديث هشام بن اسحاق وغيره قال<sup>11</sup> قضى حاطب بكتاب رسول الله صلعم<sup>15</sup> فلما انتهى الى الاسكندرية وجد المقوقس في مجلس مشرف على البحر فركب البحر

1) Here begins, in all the Mss., the second main division (جزء) of the History.

2) This superscription is wanting in C, but space is left for it. 3) B prefixes حدثنا أبو عمر محمد بن يوسف بن يعقوب بن حفص بن يوسف الكندي قال حدثنا علي بن الحسن الخ.

4) D من المهاجرة +. 5) All mss. and Maqr. (I 29, 3) مهاجر. 6) C حديبية. 7) C om. following, to يزيد بن. 8) B اختلف.

9) C اليه. 10) A (fully pointed) and C have final ا, B الجندى, D الكندي.

11) The following is in Husn I 47 ff., Maqr. I 29 f.

يذكر السرير ٥ فلما<sup>1</sup> أن أغرق الله فرعون وجنوده كما حدثنا هاني بن المنوكل عن ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب عن تبييع<sup>2</sup> استئان الذين كانوا آمنوا من السحرة موسى في الرجوع إلى \* أهلهم ومالهم<sup>3</sup> بمصر فأذن لهم ودعا لهم فترقبوا في رؤس الجبال وكانوا أول من ترقب وكان يقال لهم الشيعة وبقيت طائفة منهم مع موسى عم<sup>4</sup> حتى توفاه الله عز وجل ثم انقطعت الرهبانية بعدهم حتى ابتدعها بعد ذلك<sup>5</sup> أصحاب المسيح عم ٥

حدثنا<sup>4</sup> عبد الله بن صالح حدثنا معوية بن صالح<sup>5</sup> عن علي بن أبي<sup>6</sup> طلحة عن ابن عباس في قوله ألم غلبت الروم في أدنى الأرض \* وم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع سنين قال غلبتهم فارس ثم غلبت الروم فارس في أدنى الأرض<sup>7</sup> يقول في طرف الأرض الشام ٥ وقد اختلف في البضع فحدثنا<sup>8</sup> للحرت بن مسكين حدثنا ابن القاسم عن مالك بن أنس قال البضع ما بين \* الثلاث إلى سبع<sup>9</sup> ٥ حدثنا أسد حدثنا عبد الله بن خالد<sup>10</sup> عن الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس<sup>11</sup> قال يضع<sup>12</sup> سنين \* ما بين خمس إلى سبع<sup>13</sup> ٥ حدثنا أسد حدثنا إبراهيم بن سعد عن أبي الحويرث أن رسول الله صلعم قال البضع سنين ما بين خمس إلى سبع ويقال البضع<sup>14</sup> ما لم يبلغ العدد ما بين الواحد إلى أربع ويقال إلى سبع وتسع وعشر<sup>14</sup> ويقال البضع ما بين العشرة إلى العشرين وكذلك كل<sup>15</sup> عقد إلى المائة فإذا زاد على المائة انقطع البضع \* وصار نيفاً<sup>16</sup> ٥

which, having been displaced by some accident, have now been copied at the end of the chapter. The first of the two was written by the author himself as the continuation of page 26, line 13. The other was designed by him as the continuation of page 35, line 3. See also the Introduction. D om. the following, as far as the حدثنا before the name المنوكل هاني. 1) The following is quoted from Ibn 'Abd al-Ḥakam in Ḥusn I 29, below middle. 2) B يتبع, D بتبع. 3) ACD أهلهم ومالهم. 4) On this *addendum*, originally written as the continuation of page 35, line 3, see the note above. 5) D om. to this point. 6) BC om. 7) C repeats this passage. 8) D simply قال مالك بن أنس. 9) B ثلاث إلى سبع, D الثلث إلى السبع. 10) C خلف. 11) D عياش. 12) AC سبع, so B orig., but corrected; D البضع سبع. 13) ACD om. 14) عشرة, BD وعشرة C. 15) B om. 16) B om. At this point the first main division of the book ends, in all the mss.

لم يخرج احد منهم من بينه ومن خرج اختطف وكان منهم راج يري<sup>1</sup> على شاطىء  
البحر فكان يخرج من البحر شيء فيأخذ من غنمه فكم له الراعى فى موضع حتى  
خرج فاذا جارية فنشبت<sup>2</sup> بشعرها ومانعته نفسها فقوى عليها فذهب بها الى منزله  
فأست بلم فرأىهم لا يخرجون بعد غروب الشمس فسألتم فقالوا من خرج منا  
اختطف فبيات<sup>3</sup> لهم الطلسمات فكانت اول من وضع الطلسمات بمصر فى الاسكندرية<sup>5</sup>  
حدثنا اسد بن موسى حدثنا اسمعيل بن عياش عن هشام بن سعد<sup>4</sup> المدينى قال  
\* وَجَدَ حِجْرًا بِالْأَسْكَدِيَّةِ مَكْتُوبٌ فِيهِ ثَمْرٌ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ لَهْيَعَةَ سَوَاءً وَزَادَ  
فِيهِ \* وَكَتَبْتُ فِي الْبَحْرِ كَنْزًا عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ ذِرَاعًا لَنْ<sup>7</sup> يَخْرُجَهُ أَحَدٌ حَتَّى<sup>8</sup> يَخْرُجَهُ  
أُمَّةٌ مُحَمَّدٌ صَلَّعَ<sup>9</sup> حدثنا \* محمد بن<sup>9</sup> عبد الله البغدادي عن داود عن عثمان  
ابن عطاء عن ابيه قال كان الرُّخَامُ قَدْ سَخَّرَ لَمْ حَتَّى يَكُونَ (15b) مِنْ بُكْرَةٍ إِلَى<sup>10</sup>  
نِصْفِ<sup>10</sup> النَّهَارِ بِمَنْزِلَةِ الْعَجِينِ فَإِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ اشْتَدَّ<sup>11</sup> قَلٌّ وَفِي زَمَانِ شَدَّادِ بْنِ  
عَادِ بُنِيَتِ الْأَعْرَامُ كَمَا ذُكِرَ<sup>11</sup> عَنْ بَعْضِ الْمُحَدِّثِينَ وَهُوَ أَجَدُّ عِنْدَ أَحَدٍ مِنَ أَهْلِ الْمَعْرِفَةِ  
مِنْ أَهْلِ مِصْرَ فِي<sup>12</sup> الْأَعْرَامِ خَيْرًا<sup>13</sup> يَتَّبِعُ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ<sup>14</sup>

حَسَرْتُ عَقُولَ أَوْلَىٰ الْإِنْبَىٰ الْأَعْرَامُ وَاسْتَصَغَرْتُ لِعَظِيمِهَا الْأَحْلَامُ<sup>15</sup>  
مُلَسَّ مَبْنَقَةً<sup>16</sup> الْبِنَاءِ شَوَاعِفَ قَصُرَتْ لِعَالِ دُونِهِنَّ سِهَامُ  
لَمْ أَدْرِ حِينَ كَبَا التَّفَكُّرُ دُونَهَا وَاسْتَوْهَمْتُ لِعَجِيبِهَا الْأَوَاهِمُ  
أَفْبُورُ أَمْلَاكِ الْأَعَاجِمِ هُنَّ أُمَّ طَلَّسُمُ رَمَلٍ كُنَّ أُمَّ أَعْلَامُ

حدثنا<sup>17</sup> اسد بن موسى حدثنا اسرائيل عن ابى اسكف عن نوف نحوه ولم

1) B om. 2) CD فنشبت. 3) B فبيات. 4) D سعيد. 5) C وجدوا حجراً. 6) B om. 7) B لم. 8) C الا. 9) C om. 10) C وسط. 11) C روى. 12) C من. 13) BD خبر. 14) The following verses also in *Husn* I 33, *Yāq.* IV 966, *Qazw.* II 178. 15) *Husn* الأجرام.

16) A مبنقة, BC منيفة, D مبنقة, *Yāq.* and *Qazw.* مبنقة, *Husn* مؤنقة. 17) What now follows, to the end of the *guz'*, is given in all the mss. as the continuation of the preceding, without any break or indication of a lacuna. But we really have here two distinct *Addenda*, namely, two passages which were intended to occupy their own definite places in the preceding history; but

حدثنا عبد الرحمن بن شريح عن قيس بن الحجاج عن تبيع قال ان في الاسكندرية  
 مساجد خمسة مقدسة منها المسجد<sup>1</sup> في القيسارية التي تباع فيها المواريث ومسجد  
 اللبّان<sup>2</sup> ومسجد عمرو بن العاص<sup>3</sup> وكنت الاسكندرية كما حدثنا ابي عبد الله  
 ابن عبد الحكم ثلث مَدُن بعضها الى جنب بعض، مَنَّة<sup>3</sup> وفي<sup>4</sup> موضع المنارة وما  
<sup>5</sup> والاها، والاسكندرية وفي موضع قَصَبَةِ الاسكندرية اليوم، وَتَقِيبَةُ<sup>5</sup>، وكان على كَلِّ  
 واحدة منهن<sup>6</sup> سور وسور<sup>7</sup> من<sup>8</sup> خلف ذلك على الثلاث<sup>9</sup> مَدُن يُحِيط<sup>10</sup> بهنّ  
 جميعا<sup>11</sup> حدثنا هاني بن المتوكل حدثنا عبد الله بن طريف الهمداني<sup>11</sup> قال كان  
 على الاسكندرية سبعة<sup>12</sup> حصون وسبعة<sup>12</sup> خنادق<sup>13</sup> حدثنا<sup>13</sup> اسد بن موسى عن  
 خلد بن عبد الله حدثني ابن السدي<sup>14</sup> عن ابيه قال كان انف الاسكندر<sup>15</sup> ثلثة  
<sup>10</sup> اذرع<sup>10</sup> قال خالد وابو حمزة ان ذا القرنين لما بنى الاسكندرية رَحَمَهَا بِالرَّخَامِ الْاَبْيَضِ  
 جُدْرَهَا وَاَرْضَهَا وَكَانَ لِبَاسَهُمْ فِيهَا السَّوَادُ وَالْحُمْرَةُ فَمَنْ قَبَلَ ذَلِكَ لَبَسَ الرَّهْبَانَ السَّوَادَ  
 مِنْ نُصُوجِ بِياضِ الرَّخَامِ وَهُوَ يَكُونُوا يَسْرَجُونَ فِيهَا بِاللَّيْلِ مِنْ بِياضِ الرَّخَامِ وَاِذَا كَانَ  
 الْقَمَرُ ادْخَلَ الرَّجُلُ الَّذِي يَخْتِيطُ<sup>16</sup> بِاللَّيْلِ فِي ضَوْءِ الْقَمَرِ فِي بِياضِ الرَّخَامِ الْاَخْيَاطَ  
 فِي حِجْرِ<sup>17</sup> الْاِبْرَةِ<sup>18</sup> قال ورأس الاسكندرية فيما ذكر بعض امشأتج لقد بُنيت  
<sup>15</sup> الاسكندرية ثلثمائة سنة وسكنت ثلثمائة سنة وخربت ثلثمائة سنة. ولقد<sup>19</sup> مكثت  
 سبعين سنة ما يدخلها احد الا وعلى بصره خِرْقَةٌ سَوَادٌ<sup>7</sup> من بياض جصها<sup>20</sup> وبلاطها  
 ولقد مكثت سبعين سنة ما يُسْتَسْرَجُ<sup>21</sup> فيها<sup>22</sup> واخبرنا<sup>22</sup> ابن ابي مريم عن العَطَافِ<sup>23</sup>  
 بن خالد قال كانت الاسكندرية ببيضاء تضيء بالليل والنهار وكانوا اذا غربت الشمس

1) B + C. 2) اللنجات C. 3) Maqr. 148, 24 منيعة (which has also

strayed into line 26!); omitted in Ḥusn, Duqm. 4) وهو CD 5) وَتَقِيبَةُ C.

6) C منم. 7) C om. 8) B om., D ومن. 9) B الملحة. 10) BD مُحِيط.

11) B الهمداني. 12) B سبع. 13) D om. through عن ابيه. 14) C السرى.

15) CD الاسكندرية. 16) D يتخبط. 17) B رأس. 18) C الابرة. 19) Cf.

also Yāq. I 260 and Faq. 70, 12 ff. 20) So B orig., but corr. to جصها,

C جصنها, Duqm. حصيها. 21) C يسترج, so B orig., but corr. to يُسْرَجُ.

22) See Faq. 71, 72 and the passages cited in Ḥusn, Maqr., Duqm.; the expanded version in Yāq. I 258f.; cf. also the story given in Maqr. 145f., Duqm. 123.

23) C العطا.

بها بناءً يصعده<sup>1</sup> بالاسكندرية يُعرف به وينسب اليه. قل ويقال ان الذى بنى منارة الاسكندرية قَلْبَطْرَة<sup>2</sup> الملكة وهي التى ساقمت خليجها حتى ادخلته الاسكندرية ولم يكن يبلغها الماء كان يَعدِل من<sup>3</sup> قرية يقال لها كَسَا<sup>4</sup> قبالة الكَرَبُون فحفرته حتى ادخلته الاسكندرية وهي التى بَلَّطت قاعته<sup>5</sup> قل ابن لهيعة وبلغنى انه وجد حجر<sup>6</sup> بالاسكندرية مكتوب فيه انا شَدَاد بن عاد وانا<sup>6</sup> الذى نَصَبَ العماد وحيد الأحياء<sup>7</sup> وسد<sup>8</sup> بذراعها الواد بنيئتين ان لا شَبِيب ولا موت<sup>9</sup> \* وان للحجارة<sup>10</sup> فى اللين<sup>11</sup> مثل الطين. قل ابن لهيعة والأحياء<sup>12</sup> كالغار<sup>13</sup>. ويقال ان الذى بنى الاسكندرية شَدَاد ابن عاد والله اعلم

(15a) حدثنا ادريس بن يحيى اللؤلؤى<sup>14</sup> حدثنا عبد الله بن عيَّاش القُنبانى<sup>15</sup> عن ابيه عن تبيع<sup>16</sup> قال خمسة<sup>17</sup> مساجد بالاسكندرية مساجد موسى النبى صلعم<sup>10</sup> عند المنارة اقربها الى الكنيسة ومساجد سليمان عم ومساجد ذى القرنين او الخضر عليهما السلام وهو الذى عند اللَّبَّاحَات<sup>18</sup> بالقيسارية ومساجد الخضر او ذى القرنين عند باب المدينة حين يخرج من الباب ولكل واحد منهما<sup>19</sup> مساجد ولكن لا ندرى اين<sup>20</sup> هو ومساجد عمرو بن العاص الكبير<sup>21</sup> حدثنا<sup>21</sup> هانى بن المتوكل

1) BC نعصه. 2) قَلْبَطْرَة. C. 3) D om. 4) A كَسَا, D كَسَا, BC and Duqm. V 121 كَسَا, Yaq. l. e. كَسَا; cf. also Edrīsī 160, 12. 5) C حَجْرًا. 6) D واما. 7) Ḥusn I 41, Yāq. I 258, IV 966, Duqm. V 121 have وجد. 8) Maqr. I 148 وشد; cf. Mas. II 421. 9) The two nouns pointed in A. 10) C وانا للحجارة لى; so also Ḥusn. 11) C اللين. Cf. further below, 43, 10 ff.; and see also Maqr. I 160, 23 f.; etc. 12) B om. 13) C قال ابو على القالى فى كتاب الامالى وانشد [ابن الاعرابى وغيره: A adds in marg.: تستلنى عن السنين كم لى فقلت لوعمرت عمر الحسل او عمر نوح زمن الفطاحل وسالت ابا بكر بن دريد عن زمن الفطاحل فقال تزعم العرب انه زمان كانت فيه الرطبة. Similarly Maqr. 148. 14) اللؤلؤى. 15) الشيبانى B. 16) اللنبى C. 17) خمس B. 18) اللنبى D, اللنبى C. 19) منها B. 20) ادلم B. 21) D om. all this trad. except the bare statement that there were five mosques.

حسين عن ابي الطُّفَيْل ان علياً رضى الله عنه سئل عن ذى القرنين فقال لم يكن  
مَلَكًا ولا نبيًّا ولكن كان عبدا صالحا احبَّ الله فاحبَّه الله ونصح له<sup>1</sup> فنصحه الله  
بعثه الله عزَّ وجلَّ الى قومه فضربوه على قرنه فمات فأحياه الله ثم بعثه الى قومه  
\* فضربوه على قرنه فمات<sup>2</sup> فسمي ذا القرنين ✽ ويقال انما سمي ذا القرنين لأنه جاوز  
<sup>5</sup> قرن الشمس من المغرب والمشرق<sup>3</sup> ويقال انما سمي ذا القرنين لأنه كان له عَدِيْرَتَانِ  
من<sup>4</sup> رأسه من شعر يَطُّأُ فِيهِمَا<sup>5</sup> فيما ذكر ابراهيم بن المنذر عن عبد العزيز بن  
عمران عن خازم بن حسين عن يونس بن عبيد عن الحسن ✽ حدثنا عبد العزيز  
ابن منصور اليأخضبي<sup>6</sup> عن عاصم بن حكيم عن ابي<sup>7</sup> سريع الطائفي عن عبيد بن  
تعلی<sup>8</sup> قال كان له قرنان صغيران تواربهما العمامة<sup>9</sup> ✽ حدثنا احمد بن محمد عن  
<sup>10</sup> عبد العزيز بن عمران عن سليمان بن أسيد<sup>10</sup> عن ابن شهاب قال انما سمي ذا  
القرنين أنه بلغ قرن الشمس من مغربها وقرن الشمس من مطلعها ✽  
قال وذكر بعض مشائخ اهل مصر عن ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب عم  
حدثه عن عبد الله بن عمرو بن العاص انه قال كان اول شأن الاسكندرية ان فرعون  
اتخذ بها<sup>11</sup> مصانع ومجالس وكان اول من عمرها وبنى فيها فلم تزل<sup>12</sup> على بنائه  
<sup>15</sup> ومصانعه ثم تداولها الملوك<sup>13</sup> ملوك مصر بعده فبنيت دُوْكَة ابنة زبَّاء<sup>14</sup> منارة  
الاسكندرية ومنارة بوقير بعد فرعون فلما ظهر سليمان بن داود صلعم على الارض  
اتخذ بها مجلسا وبنى فيها مسجدا ثم ان ذا القرنين ملكها فهدم ما كان فيها من  
بناء الملوك والفرعنة وغيرهم الا بناء سليمان بن داود عم لم يهدمه ولم يغيِّره واصلح  
ما كان رث منه<sup>15</sup> واقتر المنارة على حالها ثم بنى الاسكندرية من اولها بناء يشبه  
<sup>20</sup> بعضه بعضا ثم تداولتها الملوك بعده من الروم وغيرهم ليس من ملك الا يكون له

1) C الله. 2) D om. 3) B الى المشرق. 4) BC في. 5) D om. to

كان له قرنان. 6) عن اللخصى C. 7) C om. 8) A points تَعْلَى and repeats  
it in the margin. Unpointed in B (نعلا) and C. See Qam. IV 359 marg., Ḥajar,  
Tah. VII 60, Moscht. 559. 9) D om., and also the following tradition.

10) C أسد. Ibn Makūla 3a. 11) C لها. 12) C يزل. 13) B om.

14) See above, and Yāq. I 262. 15) D om.

تكلّمتم واخبرنكم قالوا بل أَخْبِرْنَا قَبْلَ أَنْ نَتَكَلَّمَ قَالَ جِئْتُمْ تَسْأَلُونِي عَنِ ذِي الْقَرْنَيْنِ  
 وَسَأَخْبِرْكُمْ كَمَا<sup>1</sup> تَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَكُمْ أَنْ أَوَّلَ أَمْرِهِ أَنَّهُ غَلَامٌ مِنَ الرُّومِ أُعْطِيَ مُلْكًا  
 فَسَارَ حَتَّى أَتَى سَاحِلَ الْبَحْرِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ فَلَبِثَ عِنْدَهُ مَدِينَةً يُقَالُ لَهَا الْإِسْكَانْدَرِيَّةُ  
 فَلَمَّا فَرَّغَ مِنْ بِنَائِهِ أَتَاهُ الْمَلِكُ فَعَرَّجَ بِهِ حَتَّى اسْتَنْقَلَهُ فَرَفَعَهُ فَقَالَ أَنْظِرْ مَا<sup>2</sup> تَحْتِكَ فَقَالَ  
 أَرَى مَدِينَتِي وَأَرَى مَدَائِنَ مَعَهَا \* ثُمَّ عَرَّجَ<sup>3</sup> بِهِ فَقَالَ انظُرْ فَقَالَ قَدْ اخْتَلَطْتُ<sup>5</sup>  
 مَدِينَتِي مَعَ<sup>4</sup> الْمَدَائِنِ<sup>5</sup> فَلَا أَعْرِفُهَا ثُمَّ زَادَ فَقَالَ انظُرْ فَقَالَ أَرَى مَدِينَتِي وَحَدَّهَا وَلَا  
 أَرَى غَيْرَهَا قَالَ لَهُ الْمَلِكُ إِنَّمَا تِلْكَ الْأَرْضُ كُلُّهَا وَالذِي تَرَى يُحِيطُ<sup>6</sup> بِهَا هُوَ الْبَحْرُ  
 وَإِنَّمَا أَرَادَ رَبُّكَ<sup>7</sup> أَنْ يُرِيكَ الْأَرْضَ وَقَدْ جَعَلَ لَكَ سُلْطَانًا فِيهَا وَسَوْفَ تُعَلِّمُ الْجَاهِلَ  
 وَتُنَبِّئُ الْعَالِمَ فَسَارَ حَتَّى بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ ثُمَّ سَارَ حَتَّى بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ ثُمَّ أَتَى  
 السَّدَّيْنِ وَهِيَ جِبْلَانِ لَيْبَانَ<sup>8</sup> يَزْلُقُ عَنْهُمَا كُلُّ شَيْءٍ فَبَنَى السَّدَّ ثُمَّ أَجَازَ يَاجُوجَ<sup>10</sup>  
 وَمَاجُوجَ فَوَجَدَ قَوْمًا وَجُوعُهُمْ وَجُوهَ الْكِلَابِ يَقَاتِلُونَ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ ثُمَّ قَطَعَهُمْ فَوَجَدَ  
 أُمَّةً قِصَارًا يَقَاتِلُونَ الْقَوْمَ الَّذِينَ وَجُوعُهُمْ وَجُوهَ الْكِلَابِ وَوَجَدَ أُمَّةً مِنَ الْغُرَانِيفِ  
 يَقَاتِلُونَ الْقَوْمَ الْقِصَارَ ثُمَّ مَضَى فَوَجَدَ أُمَّةً مِنَ الْكَلْبِيَّاتِ تَلْتَقِمُ لَحِيضَةً مِنْهَا<sup>9</sup> الصَّخْرَةَ<sup>10</sup>  
 الْعَظِيمَةَ ثُمَّ أَقْصَى<sup>11</sup> إِلَى الْبَحْرِ الْمُدِيرِ<sup>12</sup> بِالْأَرْضِ. فَقَالُوا نَشِيدُ أَنْ أَمْرَهُ هَكَذَا كَمَا  
 ذَكَرْتُ وَأَنَا نَجِدُهُ هَكَذَا فِي كِتَابِنَا<sup>13</sup> وَحَدَّثْنَا<sup>13</sup> عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ هِشَامٍ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ  
 عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيُّ<sup>14</sup> عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ خَالِدِ بْنِ  
 مَعْدَانَ الْكَلْبِيِّ وَكَانَ رَجُلًا قَدْ ادْرَكَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَنِ ذِي الْقَرْنَيْنِ فَقَالَ  
 مَلِكٌ<sup>15</sup> مَسَحَ الْأَرْضَ مِنْ تَحْتِهَا بِالْأَسْبَابِ. قَالَ خَالِدٌ وَسَمِعَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهُ رَجُلًا يَقُولُ يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ (14b) فَقَالَ عُمَرُ اللَّهُمَّ غَفِّرْ أُمَّةً رَضِيْتُمْ أَنْ تُسَمَّوْا بِالْأَنْبِيَاءِ  
 حَتَّى تَسْمِيْتُمْ بِالْمَلَائِكَةِ<sup>15</sup> حَدَّثْنَا وَثِيئَةُ \* بِنِ مَوْسَى<sup>16</sup> عَمَّنْ أَخْبَرَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
 أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ مَلِكًا وَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا<sup>16</sup> قَالَ  
 وَإِنَّمَا سُمِّيَ ذَا الْقَرْنَيْنِ كَمَا حَدَّثْنَا وَثِيئَةُ حَدَّثْنَا سَفِيَانُ بْنُ عَيَّيْنَةَ عَنْ أَبِي<sup>17</sup> ابْنِ

1) D عما. 2) B بما. 3) B فعرج. 4) B في. 5) C مداين. 6) B محيطًا.  
 7) B ربكم. 8) C om. 9) منهم BD. 10) الشجرة C. 11) CD أقصى.  
 12) C المديد. 13) D om. the two following traditions. 14) AC om.  
 15) B orig. رجل, ملك added later. 16) B om. 17) D om.



يَاثُ ١ بن نوح صلعم ٥ قال وحدثني شيخ من أهل مصر قال كان من أهل لؤبيّة ٢  
كورة من كور مصر الغربيّة. قال ابن لهيعة وأهلها روم. ويقال بل هو رجل من حمير  
قال تبع ٣

قَدْ كَانَ ذُو الْقَرْيَيْنِ جَدِّي مُسْلِمًا ٤ مَلَكًا ٤ تَدِينُ لَهُ الْمُلُوكُ وَتَحْشُدُ ٥  
بَلَعَ الْمَغَارِبَ وَالْمَشَارِقَ ٦ يَبْتَغِي ٦ أَسْبَابَ عِلْمٍ مِنْ حَكِيمٍ ٧ مُرْشِدٍ ٥  
فَرَأَى مَغِيبَ الشَّمْسِ عِنْدَ غُرُوبِهَا فِي عَيْنِ ذِي خُلْبٍ ٨ وَنَاطَ حَرَمِدَ

(14a) وَيُرَوَّى قَدْ كَانَ ذُو الْقَرْيَيْنِ قَبْلِي مُسْلِمًا ٥ وَحَدَّثَنِي عَثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي  
عبد الله بن وهب عن عبد الرحمن بن زياد \* بن أنعم ٩ عن سعد بن مسعود  
النخعي عن شيوخين من قومه قالوا كنا بالاسكندرية فاستنطننا يومنا ١٠ فقلنا لو  
انطلقنا الى عقبه بن عامر نحدث عنده فانطلقنا اليه فوجدناه جالسًا في داره فاخبرناه  
أنا استنطننا يومنا فقال وأنا مثل ذلك انما خرجت حين استنطنته ثم اقبل علينا  
فقال كنت عند رسول الله صلعم اخدمه فاذا انا برجال من أهل الكتاب معهم مصاحف  
\* او كتب ١١ فقالوا استأذن لنا على رسول الله صلعم فانصرفت اليه فاخبرته بمكانهم  
فقال رسول الله صلعم ما لي ولهم يسألوني عما ١٢ لا ادري انما أنا عبد لا علم لي إلا  
١٥ ما علمني ربي ثم قال أبلغني وضوا فتوضأ ثم قام الى مسجد بينه فركع ركعتين  
فلم ينصرف حتى عرفت السرور في وجهه والبشر ثم انصرف فقال ادخلتم ومن  
وجدت الباب من اهلنا فادخله قال فادخلتم ١٣ فلما دُفعوا الى رسول الله صلعم  
قال لهم ان شئتم اخبرتكم عما ١٤ اردتم ان تسألوني قبل ان تتكلموا وإن احببتم

1) D ياث. 2) BC unpointed. 3) D om. These verses are usually

ascribed to [بن حسان بن اسعد الخبيري] تبع, but sometimes to others. See *Lisan* s. v. ناط (verses 2, 3), حرمد (vs. 3), خلْب (vs. 3), *Aghānī* III 191 (vs. 3b).

There are several variant readings. 4) C ملك, B رجل. 5) A وتحشد, CD and Duqm. وتحشد, Maqr. يحشد. C transposes 1b and 1a.

6) BD

في غير ذى حلب. Duqm. has: مخلب. 7) D حليم. 8) D مخلب. 9) C om.

10) C يومًا. 11) C وكتب. For the following see *Husn* I 40 ff.

12) C عن. 13) C فادخلتم. 14) C ما.

عجلوا اليه في كتاب فرأى رأييه ففعل ذلك وسار هرقل في اربعة الاف التي خرج فيها لا يضع منهم احداً حتى التقي بالموضع ومع هرقل اربعة الاف ومع شهريزاد خمسمائة فلما رأتم شهريزاد ارسل الى هرقل اُغذرت<sup>1</sup> فارس اليه هرقل لم اُغدر ولكن خفت الغدر من قبلك وامر<sup>2</sup> هرقل بقبنة من ديباج فضربت له بين الصقين فنزل هرقل فدخلها ودخل بنرجمان<sup>3</sup> معه واقبل شهريزاد حتى دخل عليه<sup>4</sup> فاناجى بينهما<sup>5</sup> الترجمان حتى احكما<sup>6</sup> امرهما واستوثق احدهما من صاحبه بالعبود والمواثيق حتى فرغا من امرهما فخرج هرقل وانشأ الى شهريزاد بأن يقتل الترجمان لكي<sup>6</sup> يَحْفَى له السر فقتله شهريزاد ثم انكشف شهريزاد فجيش للجيش وسار هرقل الى كسرى \* حتى اغار عليه ومن بقى معه فكان ذلك اول هلكة كسرى<sup>7</sup> ووفى هرقل لشهريزاد بما<sup>8</sup> اعطاه من ترك<sup>9</sup> ارض فارس وانكشف حين اُفسد ارض فارس على كسرى فقتلت فارس<sup>10</sup> كسرى وحُف شهريزاد \* بفارس ولجنود<sup>10</sup> ٥

### ذکر بناء الاسكندرية

قال<sup>11</sup> فوجه هرقل ملك الروم كما حدثني<sup>12</sup> شيخ من اهل مصر الموقس اميراً على مصر وجعل اليه حربها وجباية خراجها فنزل الاسكندرية ٥ وكان الذي بنى الاسكندرية واسبس بناءها ذو القرنين الرومي واسمه الاسكندر وبه سميت الاسكندرية<sup>15</sup> وهو اول من عمل الوثني<sup>13</sup> وكان ابوه اول القياصرة ٥ حدثنا عبد الملك بن هشام قال اسمه الاسكندر ٥ حدثنا وثيمة بن موسى عن سعيد بن بشير عن قتادة قال<sup>14</sup> الاسكندر هو ذو القرنين ٥ حدثنا \* عبد الملك بن هشام عن زياد بن عبد الله عن محمد بن اسحق حدثني<sup>15</sup> من يسوق الاحاديث عن الأعجم فيما توارثوا من علمه انه رجل من اهل مصر اسمه مرزبان بن مرزبان<sup>16</sup> اليوناني من ولد يونان بن<sup>20</sup>

1) CD اغذرت; and similarly the two following, اغدر and اغدر. 2) B لكن. 3) D ترجمان. 4) C اليه, D om. 5) D حكما. 6) D لكن. 7) D om. 8) C ثم. 9) C + من. 10) D ارض فارس. 11) The following is cited in Duqm. V 119, Maqr. I 147 ff. 12) BD حدثنا. 13) B حدثنا ابن اسحاق عن D. 14) D وقال قتادة, and om. all the preceding. 15) D حدثنا ابن اسحاق عن D. 16) Both names fully vocalized in A, the former also in D.

فَيَقُولُ ١ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ كَسْرِي لَا يُرَاجَعُ وَقَدْ عَلِمْتُ حَسَنَ صِخَابَتِي إِلَيْكَ وَلَكِنْ ٢  
 جَاءَنِي مَا لَا اسْتِطَاعَ تَرْكُهُ فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ الرَّجُلُ وَلَا ٣ آتَى أَعْلَى فَأَمَرَ فِيهِمْ بِأَمْرِي وَأَعَاهَدَ  
 الْبَيْتَ عَهْدِي ٤ قَالَ بَلَى وَذَلِكَ الَّذِي أُمِدَّكَ لَكَ فَانْطَلَفَ حَتَّى اتَى أَعْلَى فَأَخَذَ صِخَابَتِي  
 كَسْرِي \* الثَّلَاثِ الَّتِي ٥ كَتَبَ ٦ إِلَيْهِ فَجَعَلَهَا فِي كُمِّهِ ثُمَّ جَاءَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى شَهْرِبَرَّازٍ  
 ٥ فَدَفَعَ إِلَيْهِ الصَّكِيْفَةَ الْأُولَى ٧ فَقَرَأَهَا شَهْرِبَرَّازٌ فَقَالَ لَهُ أَنْتَ خَيْرٌ مِنِّي ثُمَّ دَفَعَ إِلَيْهِ  
 الصَّكِيْفَةَ الثَّانِيَةَ فَاقْتَرَأَهَا فَنَزَلَ عَنْ مَجْلِسِهِ وَقَالَ لَهُ أَجْلِسْ عَلَيْهِ فَأَيْبُنُ أَنْ يَفْعَلَ فَدَفَعَ  
 إِلَيْهِ الصَّكِيْفَةَ الثَّلَاثَةَ فَقَرَأَهَا فَلَمْ يَفْرغْ شَهْرِبَرَّازٌ مِنْ قِرَاءَتِهَا حَتَّى قَالَ أَقْسَمُ بِاللَّهِ لَأَسْوَنَ  
 كَسْرِي وَأَجْمَعَ الْمَكْرُوبِ كَسْرِي وَكَانَتْ هِرْقَلٌ فَذَكَرَ لَهُ أَنَّ كَسْرِي قَدْ أَفْسَدَ فَارِسَ وَجَهَّزَ  
 بُعوثًا وَابْتَلِيَتْ بِطَوْلِ مَلِكِهِ وَسَأَلَهُ أَنْ يَلْقَاهُ بِمَكَانٍ تَصِفُ ٨ يُحْكِمَانِ الْأَمْرَ فِيهِ  
 ١٠ وَيُنْعَاهِدَانِ فِيهِ ثُمَّ يَكْشِفُ عَنْهُ جَنُودَ فَارِسَ وَيَخْلِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَسِيرِ إِلَى كَسْرِي  
 فَلَمَّا جَاءَ هِرْقَلٌ كَتَابَ شَهْرِبَرَّازَ دَعَا رَهْطًا مِنْ عِظَمَاءِ الرُّومِ فَقَالَ لَهُمْ أَجْلِسُوا أَنَا الْيَوْمَ  
 أَحْزَمُ النَّاسِ أَوْ أَحْجَزُ النَّاسِ قَدْ آتَانِي مَا لَا \* تَحْسِبُونَهُ وَسَأَعْرِضُهُ ٩ عَلَيْكُمْ فَاشْتَبِرُوا عَلَيَّ  
 فِيهِ ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِمْ كِتَابَ شَهْرِبَرَّازٍ فَاخْتَلَفُوا عَلَيْهِ فِي الرَّأْيِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هَذَا مَكْرٌ مِنْ  
 قِبَلِ كَسْرِي وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَرَأَيْتَ هَذَا الْعَبْدَ أَنْ يَلْفَاكَ وَخَافَ مِنْ كَسْرِي فَيَسْتَعِيثُ ثُمَّ ١٠  
 ١٥ لَا يَبَالِي مَا لَقِيَ قَالَ هِرْقَلُ (13b) إِنَّ هَذَا الرَّأْيَ لَيْسَ حَيْثُ ذَهَبْتُمْ إِلَيْهِ إِنَّهُ مَا طَابَتْ  
 نَفْسُ كَسْرِي أَنْ يُشْتَمَ هَذَا الشُّتْمَ الَّذِي أَجِدُ ١١ فِي كِتَابِ شَهْرِبَرَّازٍ وَمَا كَانَ شَهْرِبَرَّازُ  
 لِيَكْتَنِبَهُ ١٢ الَّتِي بِهِذَا وَهُوَ ظَاهِرٌ عَلَى عَامَّةِ مُلْكِي إِلَّا مِنْ أَمْرِ حَدَثَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ كَسْرِي  
 وَأَنِي وَاللَّهِ لَأَلْقِيَنَّه فَنَكْتُبُ إِلَيْهِ هِرْقَلٌ قَدْ بَلَغَنِي كِتَابُكَ وَفِيهِمْتُ الَّذِي ذَكَرْتَ وَأَنِي لَأَفِيكَ  
 شَمُوعُكَ بِمَوْضِعِ كَذَا وَكَذَا فَأَخْرَجْتُ مَعَكَ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ مِنْ أَحْبَابِكَ فَأَنِي خَارِجٌ بِمِثْلِهِمْ  
 ٢٠ فَذَا بَلَغْتَ مَوْضِعَ كَذَا وَكَذَا فَصَعْتُ مِنْ مَعَكَ خَمْسَ مِائَةٍ فَأَنِي سَأَصُحُّ بِمَكَانِ كَذَا وَكَذَا  
 مِثْلَهُمْ ثُمَّ صَعْتُ بِمَكَانِ ١٣ كَذَا وَكَذَا مِثْلَهُمْ حَتَّى نَلْتَقَى أَنَا وَأَنْتَ فِي خَمْسِمِائَةِ خَمْسِمِائَةٍ  
 وَيَعْتَ هِرْقَلُ الرِّسْلَ مِنْ عِنْدِهِ إِلَى شَهْرِبَرَّازٍ إِنَّ تَمَّ \* لَهُ يَرْسِلُ ١٤ إِلَيْهِ وَإِنَّ ذَلِكَ

1) D + . 2) D + . 3) B فلا . 4) D بعهدى . 5) B الثلثة .  
 6) D كتبت . 7) B الأولى; so orig. C, but cor. (prima manu).  
 8) Pointed in A. 9) B وساعرضه . 10) D بمن . 11) B om.  
 12) B ليكتنبه . 13) بموضع . 14) C يرسل . In place of these words  
 B has فرى (فبرى). A يرسل unpointed.

من الشَّامِ اتَّمت الروم بناء ذلك للحصن واتَّمت به فلم تنزل مصر في مُلك الروم حتى فتحها الله تعالى على المسلمين ٥ وحدثنا سعيد بن تَلِيد<sup>1</sup> عن ابن وهب حدثنا ابن لُهيعة قال يقال فارس والروم قُرَيْشُ العاجم<sup>2</sup> ٥

## ذكر انكشاف فارس عن الروم

قال وكان سبب انكشاف فارس عن الروم كما حدثنا عبد الله بن صالح عن<sup>5</sup> اليَقْلُ بن (13a) زياد عن معوية بن يحيى \* الصدقي قال حدثني الزُهري قال حدثني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة<sup>3</sup> ان ابن عباس اخبره انه سمع عمر بن الخطاب رضى الله عنه يسأل الهرمزان<sup>4</sup> عظيم الأَسْوَاز<sup>5</sup> عن الذى كان سبب انكشاف فارس عندهم فقال له الهرمزان كان كَسْرَى بعث شَهْرَبَرِاز<sup>6</sup> وبعث معه جنود فارس قِبَل الشَّام ومصر وخرَّب عامَّة حصون الروم وطال زمانه بالشَّام ومصر وتلك الارض فطُفِف كَسْرَى<sup>10</sup> يستبطنه ويكتب اليه إنك لو اردت ان تفتح مدينة الروم فتحتتها ولكنك قد رضيت بمكانك وارت طول الاستيطان<sup>7</sup> وكتب الى عظيم من عظماء فارس مع شَهْرَبَرِاز يأمره ان يقتل شهْرَبَرِاز ويتولَّى امر الجنود فكتب اليه ذلك العظيم يذكر أن شهْرَبَرِاز جاحِد<sup>8</sup> ناصح وانه أبلى<sup>9</sup> بالحرب منه قال فكتب اليه كَسْرَى يَعْزِمُ عليه ليقتلنه فكتب اليه ايضا يراجعه<sup>10</sup> ويقول انه ليس لك عبد مثل شهْرَبَرِاز وانك لو تعلم ما يدارى<sup>15</sup> من مكابدة<sup>11</sup> الروم عذرتة فكتب اليه كَسْرَى يعزم عليه ليقتلنه وليتولَّى امر الجنود فكتب اليه ايضا يراجعه فغضب كَسْرَى وكتب الى شهْرَبَرِاز يعزم عليه ليقتلن ذلك العظيم فارس شهْرَبَرِاز الى ذلك العظيم من فارس فأقرأه كتاب كَسْرَى فقال له راجع

1) B unpointed, CD بليد. B has above the line ناسب (i. e. ثابت). 2) See the *Addendum* to this *juz*'.

3) C om. A has a marginal note: هذا حديث صحيح رواه الذهلي في الزهرييات ويعقوب القسوي في تاريخه.

4) D om. to كَسْرَى. 5) Erased in A. 6) See Nöldeke's trans. of *Tabari*, 292 f., 300 ff. The name is generally correct in AD, corrupt in C, partially pointed (or unpointed) in B. A, marg., glosses the name كَسْرَى as follows: ابرويز بن هرمز بن انوشروان.

7) ACD السلطان. 8) C مجاهد. 9) B أبلى. 10) D om. to فغضب.

11) AC مكابدة.

ان يدفَعوا اليهم شيئاً مُسمًى في كلِّ عام على ان يمنَعوهم ويكُونوا في ذِمَّتكم. ثمَّ ظهَرت  
 فارس على الروم فلما غلبوهم على الشَّام رغبوا في مصر وطمعوا فيها فلمنع اهل  
 مصر واعانتهم الروم وقامت دونهم وألحَّت عليهم فارس فلما خشوا ظهورهم عليهم صاحوا  
 فارس على ان يكون ما صاحوا به الروم بين الروم وفارس فوضبت الروم بذلك حين  
 5 خافت ظهور فارس عليها فكان ذلك الصلح على اهل مصر. واقامت مصر بين الروم  
 وفارس نصفيين<sup>1</sup> سبع سنين ثم استجاشت الروم ونظاهرت على فارس وألحَّت بالقتال  
 والمدد حتى ظهروا عليهم وخرَبوا مصانعهم<sup>2</sup> أَجْمَع وديارهم التي بالشَّام ومصر وكان ذلك  
 في عهد رسول الله صلعم وقيل وفاته وبعد ظهور الاسلام فصارت الشَّام كلها \* وصلح  
 اهل مصر<sup>4</sup> كله خالصاً للروم ليس لفارس في شيء من الشَّام ومصر شيء<sup>5</sup> وحدثنا  
 10 عبد الله بن صالح حدثنا الليث بن سعد عن<sup>6</sup> عَقِيل<sup>6</sup> بن خالد عن ابن شهاب  
 قال كان المشركون يجادلون المسلمين بمكة فيقولون الروم اهل كتاب وقد غلبتكم  
 المَجُوس وانتم تزعمون انكم ستغلبون بالكتاب الذي معكم الذي أنزل على نبيكم  
 فسنگلبكم كما غلبت فارس الروم فأنزل الله تبارك وتعالى آية غلبت الروم في أدنى  
 الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد  
 15 ويومئذ يفرح المؤمنون بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم<sup>7</sup>. قال ابن شهاب  
 واخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود انه قال لما أنزلت هاتان  
 الآيتان ناحب ابو بكر بعض المشركين قبل أن يجرم القمار على شيء إن لم تغلب  
 الروم فارس في سبع سنين<sup>8</sup> فقال رسول الله صلعم لم فعلت ذلك ما دون العشر بضع  
 فكان ظهور فارس على الروم في سبع سنين ثم أظهر الله الروم على فارس زمان  
 20 الحديبية<sup>9</sup> ففرح المسلمون<sup>10</sup> بنصر اهل الكتاب<sup>5</sup> قال غير عثمان بن صالح عن الليث  
 ابن سعد وكانت القرى قد أسست بناء الحصن الذي يقال له باب أليون<sup>11</sup> وهو  
 الحصن الذي بقسطاط مصر اليوم فلما انكشفت جموع فارس عن الروم واخرجتهم الروم

1) B om. 2) D مَصانِعُهُمْ. 3) B على. 4) B ومصر. 5) C + ابن.

6) D + عن. 7) Sura 30, 1 ff. 8) D om. to ثم. 9) C الحَدَيْبِيَّة. With

the statement here cf. Tab. I 1.4, lines 2 f. 10) BD المؤمنون. 11) For

الحصن الذي بقسطاط مصر اليوم فلما انكشفت جموع فارس عن الروم واخرجتهم الروم

تعديلا جديدا فيُرفق بمن استحق<sup>1</sup> الرِّفْق ويُبرأ على من يحتمل<sup>2</sup> الزيادة ولا يُحتمل عليهم من ذلك ما يشق عليهم فاذا جُبي الحراج وُجِع كان للملك من ذلك الرُّبْع خالصا لنفسه يصنع به<sup>3</sup> ما يريد، والرُّبْع الثاني لُجندَه وَمَن يقوى به على حربه وجباية خواجه ودفع عدوه، والرُّبْع الثالث في مصلحة الارض وما يحتاج اليه من جسورها وحفر خُلاجها وبناء قناطرها والقوة للمزارعين على زرعهم وعمارة ارضهم،<sup>5</sup> والرُّبْع الرابع يخرج منه رُبْع<sup>4</sup> ما يصيب كل قرية من خراجها فيُدْفَن ذلك فيها لنائبة تنزل او جائحة<sup>5</sup> باهل القرية. فكانوا على ذلك وهذا الرُّبْع الذى يدفن في كل قرية من خراجها في كنوز فرعون التى تتحدث الناس بها أُنبا ستظير فيطلبها الذين يتبعون الكنوز<sup>6</sup> وحدثنا ابو الاسود النصر بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة عن ابي قبيل قال خرج وَرْدَان من عند مَسْلَمَةَ<sup>6</sup> بن مُحَلَّد وهو امير على مصر فمر<sup>10</sup> على عبد الله بن عمرو مستعجلا فناداه أين تريد<sup>7</sup> ياأبا عبيد قال ارسلنى الامير مَسْلَمَةَ ان آتَى مَنْفَ<sup>8</sup> فأحفر له عن<sup>9</sup> كنز فرعون قال فأرجع اليه وأقرته<sup>10</sup> متى السلام وقُل له ان كنز فرعون ليس لك ولا لأصحابك انما هو للخبشة إنهم يأتون في سُفْنهم يريدون الفسْطاط فيسيرون حتى ينزلوا مَنْفَ<sup>8</sup> فيظهر لهم كنز فرعون \* فيأخذون منه ما يشاءون<sup>11</sup> فيقولون ما نبتغى غنيمة افضل من هذه فيرجعون ويخرج المسلمون<sup>15</sup> في آثارهم فيدركونهم فيقتلون<sup>11</sup> فتُنزَم<sup>12</sup> الخبشة فيقتلهم المسلمون ويأسرونهم حتى إن للبخشي لُببأ بالكساء<sup>13</sup>

### ذكر ظهور الروم وفارس على مصر<sup>18</sup>

قال ثم رجع الى حديث عثمان بن صالح وغيره قال ثم ظهرت الروم وفارس على سائر الملوك الذين في (12b) وسط الارض فقالت الروم اهل<sup>14</sup> مصر ثلث سنين<sup>20</sup> يحاصرونهم وصابروهم القتال في البر والبحر فلما رأى ذلك اهل مصر صاحوا الروم على

1) BD يستحق. 2) B يستحق. 3) B فيه. 4) B om. 5) B حاه. 6) C points مسلمة, and so usually. 7) C ابن يريد. 8) Mss. and Husn الله, 12) B + الله. 9) C على. 10) BD واقراه, C واقراه. 11) D om. 12) B + الله. 13) Superscription not in Mss. 14) B أرض. C فتنبزم.

ارميا ووفعت كل قائمة من سيره على حجر من تلك الحجارة التي دفن فيها اتي  
 بالاسارى اتي معهم ارميا فقال له بخت نصر ألا أراك<sup>1</sup> مع اعدائى بعد أن<sup>2</sup> امننتك  
 واكرمتك فقال له ارميا انما جئتم مَؤْتَدِرًا واخبرتم خبرك وقد وضعت لِم علامته  
 تحت سيربك وأرَيْبْتُمْ موضعه قل بخت نصر وما مصداق ذلك قال ارميا أرفع سيربك  
 5 فإن تحت كل قائمة منه حجراً دفننه فلما رفع سيره وجد مصداق ذلك فقال لارميا  
 لو أعلم أن فيهم خيراً لوهربتكم لك فقتلتكم واخرب مدائن مصر وقراها وسى جميع  
 اهلها ولم يترك بها احدا حتى بقيت مصر اربعين سنة خراباً ليس فيها ساكن  
 يجرى نيلها ويذهب لا يَنْتَفِعُ به فقام ارميا بمصر واتخذ بها جُنَيْنَةً وزرعاً<sup>3</sup> يعيش  
 به فأوحى اليه إن لك عن الزرع والمقام بمصر شغلاً فكيف تَسْعُك ارض وانت تعلم  
 10 سَاخَطَى على قومك فالحق بايليا حتى يبلغ كنانى أَجَلَهُ فخرج منها ارميا حتى اتي  
 بيت المقدس ثم إن بخت نصر ردّ (12a) اهل مصر اليها بعد اربعين سنة فعمروها  
 فلم تزل مصر مقبورة من يومئذ<sup>4</sup> وحدثنا ابي عبد الله بن عبد الحكم وابو الاسود  
 قالا حدثنا ابن لبيبة عن ابي قبيل عن عبد الرحمن بن غنم الاشعري انه قدم من  
 الشام الى عبد الله بن عمرو بن العاص فقال له عبد الله بن عمرو ما اقدمك الى  
 15 بلادنا قال انت قال لما<sup>4</sup> ذا قال كنت تحدثنا ان مصر اسرع الارضين خراباً ثم أراك  
 قد اتخذت فيها الرباع وبنيت فيها القصور واطمأنت<sup>5</sup> فيها فقال ان مصر قد اوفت  
 خرابها حطما<sup>6</sup> بخت نصر فلم يدع فيها الا السباع والضباع وقد مضى خرابها فهى  
 اليوم أطيب الارضين تُراباً وابعده خراباً ولن تنال فيها بركة<sup>7</sup> ما دام فى شىء من  
 الارضين بركة<sup>8</sup>

20 وحدثنا عبد الله بن صالح حدثني الليث بن سعد عن ابي قبيل نحوه قال فرعم  
 بعض مشائخ اهل مصر ان الذى كان يُعْمَلُ به بمصر على عهد ملوكها أنهم كانوا  
 يُقَرُونَ<sup>8</sup> فى القرى اهلها كل قرية بكرة<sup>9</sup> معلوم لا يُنْقَصُ عليهم الا فى كل اربع  
 سنين من اجل الظمأ وتنقل اليسار فاذا مضت اربع سنين نُقِصَ<sup>10</sup> ذلك وعُدل

1) D om. 2) B از. 3) وزرعها C. 4) بما C. 5) B واطمانيت.

6) حطبا D, خرابها B. 7) البركة B. 8) بقدرتون B. For the following, see  
 Maqr. I 74, Ḥusn I 21 f. 9) بكرى CD. 10) نقص AC, بعض D.

## ذَكَرَ دُخُولَ بَحْتِ نَصْرٍ مِصْرَ

قَالَ تَرْتُولِيُّ لِقَاسٌ وَاسْتَخْلَفَ ابْنَهُ قَوْمِسَ<sup>1</sup> بْنِ لِقَاسٍ فَمَلَكَكُمْ دَهْرًا فَلَمَّا قَدِمَ  
 بُحْتَ نَصْرٍ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ كَمَا حَدَّثَنَا وَثِيمَةُ بْنُ مُوسَى وَغَيْرُهُ (11b) وَظَهَرَ عَلَى بَنِي  
 إِسْرَائِيلَ وَسِبْأَمَ وَخَرَجَ بِهِمْ إِلَى أَرْضِ<sup>2</sup> بَابِلَ أَتَمَ إِرْمِيَا<sup>3</sup> بَابِلِيًّا وَفِي خَرَابِ يَنْوُحَ عَلَيْهَا  
 وَبِكِي فَاجْتَمَعَ إِلَى إِرْمِيَا بَقَايَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا مُتَفَرِّقِينَ حِينَ بَلَغَهُمْ مَقَامُهُ بَابِلِيًّا<sup>5</sup>  
 فَقَالَ لَهُمْ إِرْمِيَا أَقْبِمُوا بِنَا فِي أَرْضِنَا لِنَسْتَغْفِرَ<sup>4</sup> اللَّهَ وَنَتُوبَ إِلَيْهِ لَعَلَّهُ يَتُوبَ عَلَيْنَا فَقَالُوا  
 إِنَّا نَخَافُ أَنْ يَسْمَعَ بِنَا بَحْتِ نَصْرٍ فَيُبْعِثَ إِلَيْنَا وَنَحْنُ شِرْدِمَةٌ قَلِيلُونَ وَلَكِنَّا نَذْهَبُ  
 إِلَى مَلِكِ مِصْرَ فَنَسْتَجِيرُ بِهِ وَنَدْخُلُ فِي دِمْنَتِهِ فَقَالَ لَهُمْ إِرْمِيَا دِمْنَةُ اللَّهِ عِزٌّ وَجَدُّ أَوْفَى  
 الذِّمَمِ لَكُمْ وَلَا يَسْعُكُمْ أَمَانٌ أَحَدٍ مِنَ الْأَرْضِ إِنْ أَخَافَكُمْ فَانْطَلِقْ أَوْلَيْكَ النَّفَرُ<sup>2</sup> مِنْ  
 بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى قَوْمِسَ<sup>5</sup> بْنِ لِقَاسٍ وَاعْتَصِمُوا بِهِ لَمَّا يَعْلَمُونَ مِنْ مَنَعْنِهِ وَشَكُوا إِلَيْهِ<sup>10</sup>  
 شَأْنَهُمْ فَقَالَ أَنْتُمْ فِي دِمْنَتِي فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بُحْتَ نَصْرٍ إِنْ لِي قَبْلَكَ عِبِيدًا أَبْقُوا مِنِّي  
 فَابْعَثْ بِهِمُ الْوَيْفَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ قَوْمِسُ مَا مَعِي بِعَبِيدِكَ<sup>6</sup> مِنْ أَهْلِ النَّبُوءَةِ وَالْكِتَابِ وَأَبْنَاءِ الْأَحْرَارِ  
 اعْتَدَيْتَ عَلَيْهِمْ وَظَلَمْتَهُمْ<sup>6</sup> فَحَلَفَ بَحْتِ نَصْرٍ لَمَنْ لَمْ يَرِدْكُمْ لِيَبْغُزُوا<sup>7</sup> بِلَادَهُ وَالْحَا<sup>8</sup>  
 جَمِيعًا وَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى إِرْمِيَا إِنِّي مُظْهِرٌ بَحْتِ نَصْرٍ عَلَى هَذَا الْمَلِكِ الَّذِي اتَّخَذُوهُ  
 حِرْزًا<sup>9</sup> وَإِنَّمَا لَوْ اطَاعُوا أَمْرَكَ تَرَأَيْتُمْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ لَجُعَلْتُ لَهُمْ مِنْ بَيْنَهُمَا<sup>14</sup>  
 مَخْرَجًا وَإِنِّي أَقْسَمُ بِعِزِّي لِأَعْلَمْتُمْ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُمْ مَحْيِصٌ وَلَا مَلْجَأٌ إِلَّا طَاعَتِي وَاتِّبَاعُ  
 أَمْرِي فَلَمَّا سَمِعَ بِذَلِكَ إِرْمِيَا رَجَمَهُ وَيَادَرُ الْيَوْمَ فَقَالَ إِنْ لَمْ تُطِيعُونِي أَسْرُكُمْ بَحْتِ نَصْرٍ  
 وَقَتْلَكُمْ<sup>2</sup> وَآيَةُ ذَلِكَ أَنِّي رَأَيْتُ مَوْضِعَ سَرِيرَةٍ الَّتِي يَضَعُ فِيهَا بَحْتِ نَصْرٍ سَرِيرَةً وَتَلَّ يَقَعُ كَلٌّ  
 تَرْتُولِيُّ فِي أَرْبَعَةِ أَحْجَارٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَضَعُ فِيهِ بَحْتِ نَصْرٍ سَرِيرَةً وَتَلَّ يَقَعُ كَلٌّ  
 قَائِمَةٌ مِنْ سَرِيرَةٍ عَلَى حَجَرٍ مِنْهَا فُلْجَوًّا فِي رَأْيِهِمْ فَسَارَ بَحْتِ نَصْرٍ إِلَى قَوْمِسَ بْنِ لِقَاسَ<sup>20</sup>  
 مَلِكِ مِصْرَ فَقَاتَلَهُ سَنَةً تَرْتُولِيُّ<sup>12</sup> بَحْتِ نَصْرٍ فَقَتَلَ قَوْمِسَ وَسَبَى جَمِيعَ أَهْلِ مِصْرَ  
 وَقَتَلَ مِنْ قَتْلِهَا أَرَادَ قَتْلَ مَنْ أَسْرَ مِنْهُمْ وَضَعَ لَهُ سَرِيرَةً فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَصَفَ

1) قومس D. 2) B om. 3) أرميَا A. 4) نستغفر B. 5) قومس B;  
 also below. 6) D ظلما. 7) A لنغزوا. 8) الجأ B. 9) B حوزا.  
 10) B بظهر. 11) B يملكها. 12) B عليه. See Jer. 43:10.



كدوا بكم والبسوني ثيابا كثيابكم ففعلوا وكان في المدينة ابن لبعض ملوككم قد ساءت حالته فأتاه القرموسى<sup>1</sup> فسأله القيام بملك أبيه وطلبه فقال ليس يخرج هذا يريد الملك من مدينة منف فقال أنا أخرجه لك وجمع له مالا ثم أقبل القرموسى<sup>2</sup> حتى دخل على بولته فأخبره أن عنده علم ما سأل عنه فقال له أخبرني كم<sup>3</sup> عدد نجوم السماء فأخرج القرموسى<sup>4</sup> جراباً<sup>5</sup> من رمل<sup>6</sup> كان معه فنثره بين يديه وقال له مثل عدد هذا<sup>7</sup> قال وما يدريك قال مر من بعده، قال فكم مقدار ما تستحق الشمس<sup>8</sup> كل يوم على ابن آدم قال فيرأطاً لأن العامل يعمل يومه<sup>9</sup> الى الليل فيأخذ ذلك في أجرته، قال فما يفعل الله عز وجل كل يوم قال له أريك ذلك غداً، فخرج معه حتى أوقفه على احد وزرائه الذى أفعده القرموسى<sup>4</sup> مكانه فقال له يفعل الله عز وجل كل يوم أن يذل قوماً ويعز قوماً ويميت قوماً ومن ذلك أن هذا وزير من وزراءك قاعد<sup>10</sup> يعمل على قرموس وأنا صاحب قرموس على دابة من دواب الملوك وعلى لباس من لباسهم أو كما قال له وأن<sup>9</sup> فلان بن فلان قد أغلف عليك مدينة منف فرجع مُبادراً فإذا مدينة منف قد أغلقت ووثبوا مع الغلام على بولته فخلعوه فوسوس فكان يقعد على باب مدينة منف يوسوس<sup>10</sup> ويهذى فذلك قول القبط إذا كُلم احدكم بما لا يريد قال شجناك<sup>11</sup> من بولته يريد بذلك الملك لوسوسته. والله اعلم ٥

15 قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم استخلف مريнос بن بولة فملكهم زمانا ثم توفى واستخلف ابنه قرفورة<sup>12</sup> بن مريнос فملكهم ستين سنة ثم توفى واستخلف اخاه لُقاس بن مريнос. وكان كلما انهدم من ذلك البريا الذى فيه الصور شى<sup>9</sup> لم يقدر احد على إصلاحه إلا تلك العجوز وولدها وولد ولدها وكانوا اهل بيت لا يعرف ذلك غيرهم فانقطع اهل ذلك البيت<sup>13</sup> وانهدم من البريا موضع في زمان<sup>20</sup> لُقاس بن مريнос فلم يقدر احد على إصلاحه ومعرفة عامه<sup>14</sup> وبقي على حاله وانقطع ما كانوا يقبرون به الناس ويقوا كغيرهم إلا أن الجمع كثير والمال عندهم ٥

1) ABC القرموس، possibly correct; see Glossary. D صاحب القرموس. 2) ABC

في C + 7) AD الرمل. 6) جراباً C. 5) القرموس. 4) All Mss. عن B. 3) القرموس

8) يوماً B. 9) أن C. 10) موسوس B. 11) سنجاك C. 12) Vowels in AD. 13) D om. 14) عمله C.

١٥) "Talk with Paula!" ١٦) C om. ١٧) C om. ١٨) C om. ١٩) C om. ٢٠) C om.

ولداً فاستخلف اخاه مَرِينَا<sup>1</sup> بن مَرِينُوس<sup>2</sup> ٥ قال ثر توفى مَرِينَا بن مَرِينُوس  
 فاستخلف اُسْتِمَارَس<sup>3</sup> بن مَرِينَا فضغى ونكبر وسفك الدم واطير الغاشنة فأعظموا ذلك  
 واجمعوا على خلعه فخلعوه وقتلوه وابعوا رجلاً من اشرافهم يقال له بلوطس بن مناكيل  
 فملكهم اربعين سنة ثر توفى بلوطس بن مناكيل فاستخلف ابنه مالوس<sup>4</sup> بن بلوطس ٥  
 ثر توفى مالوس بن بلوطس فاستخلف اخاه مناكيل بن بلوطس بن مناكيل فملكهم<sup>5</sup>  
 زماناً ثر توفى فاستخلف ابنه بُولَنَة بن مناكيل فملكهم<sup>6</sup> مائة سنة وعشرين وهو الأعرج  
 الذى سبى ملك بيت المقدس وقدم به الى مصر وكان بُولَنَة قد تمكن فى البلاد وبلغ  
 مبلغاً لم يبلغه احد ممن كان قبله بعد فرعون وطغى فقتله الله تعالى صرخته دابته  
 فدقت عنقه فمات ٥ حدثنا أسد بن موسى \* خالد بن عبد الله<sup>6</sup> حدثنا  
 الكلاعى عن تبيع عن كعب قال لما مات سليمان بن داود صلعم ملك بعده<sup>10</sup>  
 مرحب \* عم سليمان<sup>7</sup> فسار اليه ملك مصر فقتله وأصاب الأترسة الذهب التى عليها  
 سليمان صلعم فذهب بها ٥

واخبرني شيخ من اهل مصر من اهل العلم أن المخلوع الذى خلعه اهل مصر  
 إنما هو بُولَنَة وذلك أنه دعا الوزراء ومن كانت الملوك قبله تجرى عليهم<sup>8</sup> الأرزاق  
 والجوائز فكأنه استكثر ذلك فقال لهم إلى أريد ان أسألکم عن اشياء<sup>9</sup> فان أخبرتموني<sup>15</sup>  
 بها زيدت في أرزاقكم ورفعت من اقداركم وإن انتم لم تخبروني بها ضربت (11a)  
 أعناقكم فقالوا له سلنا عم شئت فقال لهم أخبروني ما يفعل الله تبارك وتعالى في كل  
 يوم، وكم عدد نجوم السماء، وكم مقدار ما تستحق الشمس في كل يوم على ابن  
 آدم، فاستأجلوه فأجلهم في ذلك شهراً فكانوا يخرجون في كل يوم الى خارج مدينة  
 منف فيقفون في ظل قَرْمُوس بيناحتون<sup>10</sup> ما في فيه ثر يرجعون وصاحب القرموس<sup>20</sup>  
 ينظر اليهم فأتاهم ذات يوم فسألهم عن أمرهم فأخبروه فقال لهم عندى علم ما تريدون  
 إلا أن لي قرموساً لا أستطيع أن اعطيه فليقعد رجل منكم مكانى يعمل فيه وأعطوني دابة

1) B مزنيا، C om. (with بن). 2) ممرنوس B. 3) استيمارس C. 4) C  
 زماناً، both times. D om. following, through. 5) D om. 6) ACD  
 عبد الله بن خالد. B has both. 7) B عمه. Text reading originally corrupted  
 from رجعهم. 8) B عليه. 9) مسائل B. 10) AB يتباثون (B without points).

تَحَرَّكَتْ هَذِهِ الصُّورُ مِنَ جَهَنَّمَ الَّتِي يَأْتُونَ مِنْهَا فَمَا فَعَلْتُمْ بِالصُّورِ مِنْ شَيْءٍ أَصَابَكُمْ  
 ذَلِكَ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلَى مَا تَفْعَلُونَ بِهِمْ . فَلَمَّا بَلَغَ الْمُلُوكُ حَوْلَكُمْ أَنْ أَمْرَكُمْ قَدْ صَارَ إِلَى  
 وَلايَةِ<sup>1</sup> النِّسَاءِ (10b) طَمَعُوا فِيهِمْ وَنَوَّجُوا إِلَيْهِمْ فَلَمَّا دَنَا مِنْ عَمَلِ مِصْرٍ تَحَرَّكَتْ تِلْكَ  
 الصُّورُ الَّتِي فِي الْبَرْبَا فَطَفِقُوا لَا يَبِيحُونَ<sup>2</sup> تِلْكَ الصُّورَ بِشَيْءٍ وَلَا يَفْعَلُونَ بِهَا شَيْئًا إِلَّا<sup>5</sup>  
 أَصَابَ ذَلِكَ الْجِيَشَ الَّذِي أَقْبَلَ إِلَيْهِمْ مِثْلَهُ إِنْ كَانَتْ خَيْلًا فَمَا فَعَلُوا بِتِلْكَ لِلْخَيْلِ  
 الْمِصْرِيَّةِ فِي الْبَرْبَا مِنْ قَطْعِ رُؤْسِهَا أَوْ سَوْقِهَا أَوْ فَنَاءِ<sup>3</sup> عَيْنِهَا أَوْ بَقْرِ بَطُونِهَا أَثَرٌ مِثْلُ ذَلِكَ  
 بِالْخَيْلِ الَّتِي أَرَادْتُمْ وَإِنْ كَانَتْ سَفُنًا أَوْ رَجَالَةً فَكَمِثْلُ ذَلِكَ وَكُنَّا لَعَلِمَ النَّاسِ بِالسَّحَرِ  
 وَأَقْوَامٍ عَلَيْهِ وَانْتَشَرَ ذَلِكَ فَتَنَادَرَمُ النَّاسُ ٥

### ذَكَرَ مَلُوكَ مِصْرَ بَعْدَ الْعَاجِوزِ دَلُوكَةَ<sup>3</sup>

10 وَكَانَ نِسَاءُ أَهْلِ مِصْرٍ حِينَ غَرِقَ مَنْ غَرِقَ مِنْهُمْ مَعَ فِرْعَوْنَ مِنْ أَشْرَافِهِمْ وَهُوَ يَبْقَى  
 إِلَّا الْعَبِيدَ وَالْأَجْرَاءَ لَمْ يَصْبِرْنَ عَنِ الرِّجَالِ فَطَفِقَتْ الْمَرْأَةُ تُعْتَقُ عَبْدَهَا وَتَتَزَوَّجُهُ  
 وَتَتَزَوَّجُ الْأُخْرَى أَجْبِرَهَا وَشَرَطْنَ عَلَى الرِّجَالِ أَنْ لَا يَفْعَلُوا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِهِنَّ فَأَجَابُوهُنَّ  
 إِلَى ذَلِكَ فَكَانَ أَمْرُ النِّسَاءِ عَلَى الرِّجَالِ ٥ قَالَ عَتَمَنُ فَحَدَّثَنِي أَبُو لَيْبِيعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ  
 أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ<sup>4</sup> الْقَبْطَ عَلَى ذَلِكَ إِلَى الْيَوْمِ اتَّبَاعًا لِمَنْ<sup>5</sup> مَضَى مِنْهُمْ لَا يَمِيعُ أَحَدُهُمْ  
 15 وَلَا يَشْتَرِي إِلَّا قَالَ أَسْتَأْمِرُ أَمْرًا ٥ فَلَمَّا كُنْتُمْ دَلُوكَةَ ابْنَتِ رَبِّمَا عِشْرِينَ سَنَةً تَدْبِرُ أَمْرَكُمْ  
 بِمِصْرٍ حَتَّى بَلَغَ صَبِيٌّ مِنْ أَبْنَاءِ الْكَلْبِيِّمْ وَأَشْرَافِهِمْ يُقَالُ لَهُ دَرْكُونُ<sup>6</sup> بِنِ بَلُوطَسَ<sup>7</sup> فَلَمَّا كَوَّهُ  
 عَلَيْهِمْ فَلَمْ تَنْزِلْ مِصْرَ مُنْتَعَةً بِتَدْبِيرِ تِلْكَ الْعَاجِوزِ أَحْوًا مِنْ أَرْبَعِمِائَةِ سَنَةٍ ٥ قَالَ ثَمَّ مَاتَ  
 دَرْكُونُ بْنُ بَلُوطَسَ فَلَمَّا اسْتَخْلَفَ ابْنَهُ بُودَسَ<sup>8</sup> بِنِ دَرْكُونِ ثَمَّ تَوَفَّى بُودَسَ بِنِ دَرْكُونِ  
 فَلَمَّا اسْتَخْلَفَ إِخَاهُ لُقَاسَ<sup>9</sup> بِنِ تَدَارَسَ<sup>10</sup> فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا ثَلَاثَ سِنِينَ حَتَّى مَاتَ وَلَمْ يَبْتَرِكْ

1) B om. 2) C يبيحوا. 3) Superscription not in Mss. 4) So Ḥusn; Mss. and Maqr. + نساء. 5) So B, Maqr.; ACD, Ḥusn ما. 6) Yāq. IV 550. With the names in the following list of kings cf. Ḥusn I 24, Maqr. I 39, 143, Mas. II 410 f., Wād. I 211 f., Maḥās. I 66 f., Abulf. 102, Ward. I 50.

7) Vowels in A; so also in the following names. 8) A نُودِسَ, B unpointed, C بُودَسَ, D يودس. So also below. 9) B لُقاس, D لعاس. 10) AD تدارس, B تداوس, C بدادس. See also above, p. 9, note 14.

البيها وقد هلك اكبرنا واشرافنا وذهب السّاحرة الذين كُتبا نفوسهم وقد رأيتُ أن  
 أبني حصنًا أُحْدِثُ به جميع بلادنا فَاصَّعُ<sup>1</sup> عليه المَحَارِسُ من كلّ ناحية فإنا لا  
 نأمن أن يطعم فينا الناس فبنت جدارًا أحاطت به على جميع أرض مصر كلّها  
 المزارع والمدائن والقرى وجعلت دونه خليجًا يجري فيه الماء واتّمت القناطر والتّرع  
 وجعلت فيه مَحَارِسُ<sup>2</sup> ومَسَالِحُ<sup>3</sup> على كلّ ثلاثة اميال مَحْرَسٌ ومَسْلَاحَةٌ وفيما بين 5  
 ذلك مَحَارِسُ صغار على كلّ ميل وجعلت في كلّ مَحْرَسٍ رجالًا وأجرت عليهم الارزاق  
 وأمرتهم أن يجرسوا<sup>4</sup> بالأجراس فإذا اتّام<sup>5</sup> احد بحافونه ضرب بعضهم الى بعض بالأجراس  
 فاتّام الخبير من أيّ وجه كان في ساعة واحدة فنظروا في ذلك فبنت بذلك مصر  
 ممّن ارادها قال غير عثمان وفرغت من بنائه في ستّة اشهر وهو للجدار الذي يقال  
 له جدار العجوز بمصر وقد بقيت بالصعيد منه \* بقايا كثيرة 6 5  
 10

### ذكر عمل البرادى<sup>7</sup>

قال عثمان بن صالح في حديثه وكان ثمّ عجوز ساحرة يقال لها تدورة<sup>8</sup> وكانت  
 السّاحرة تُعْظَمُها وتقدّمها في علمهم وسِحْرهم فبعثت اليها دلوكنة ابنة زبّا<sup>9</sup> إنا قد  
 احتجنا الى سحرِك وفرّعنا اليك ولا نأمن أن يطعم فينا الملوك فأعلمي لنا شيئًا نغلب  
 به من حولنا فقد كان فرعون يحتاج اليك<sup>10</sup> فكيف وقد ذهب اكبرنا وبقي اقلنا. 15  
 فعملت برّا من حجارة في وسط مدينة منّف وجعلت له أربعة ابواب كلّ باب منها  
 الى جهة القبلة والبحر والغرب والشرق وصوّرت فيه صور الخيل والبغال والحمير والسفن  
 والرجال وقالت لهم قد عملت لكم عملاً<sup>11</sup> يهلك به كلّ من ارادكم من كلّ جهة  
 توتون منها برًّا او بحرًا وهذا ما يُغنيكم عن الحصن ويقطع عنكم مؤنته فمن أتاكم  
 من أيّ جهة فاتّام إن كانوا في البرّ على خيل او بغال او إبل او في سفن او رجالة<sup>20</sup>

1) B واصنع. 2) B محارس, and below (twice) محرس. 3) B ومصالح, and below مصلاحه. D om. 4) D يجرسوا. 5) B نابهم. 6) B نقبه كبيرة.

7) B + بمصر. 8) A تدورة, B ندوره, CD without vowels. See Yāq. I 531, II 191, Ibn Duqmāq IV 130. 9) ACD زبا, B ربا. See also above. 10) D

الى سحرِك. 11) B om.

قوله نبارك وتعالى فاستخف قومه فأطاعوه<sup>1</sup> يعنى استخف قومه فى طلب موسى ه قال  
 وحدثننا اسد عن اسرائل عن ابى اسحاق عن عمرو بن ميمون قال خرج موسى بنى  
 اسرائل فلما اصبح فرعون أمر بشاة فأنى بها فأمر بها تُذبح ثم قال لا يُفرغ من  
 سَلْخِهَا حتى يجتمع عندى خمس مائة الف فارس من القبط فاجتمعوا اليه فقال  
 5 لهم فرعون إن هؤلاء كَشِرْدِمَةٌ قَلِيلُونَ<sup>2</sup> وكان اححاب موسى ستمائة الف وسبعين الفا.  
 قال فسلك موسى واحبابه طريقا يبسا فى البكر فلما خرج آخر اححاب موسى وتكامل  
 آخر احباب فرعون<sup>3</sup> اضطرم عليهم البكر فما رُئِيَ سواد أكثر من يومئذ قال وعرف  
 فرعون فنبذ على ساحل البكر حتى نظروا اليه. ويقال أن موسى عم قتل عوجًا  
 بمصر ه حدثنا عمرو بن خالد حدثنا زهير بن معوية حدثنا ابو اسحق قال زهير  
 10 أراه عن نَوْف<sup>4</sup> قال كان طول سَرِيرِ عُوجِ الذى قتله موسى ثمانى مائة ذراع وعرضه  
 أربع مائة (10a) وكانت عصا موسى صلعم عشرة أذرع ووثبته حين وثب اليه عشرة  
 أذرع وطول موسى كذا وكذا فضربه فأصاب كعبه<sup>5</sup> فخر على نيل مصر فجسره للناس  
 عامًا يرون على صلبيه وأضلاعه<sup>6</sup> ه

### ذكر الملكة دلوكة<sup>7</sup>

15 قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال<sup>8</sup> فبقيت مصر بعد غرقهم ليس فيها من  
 أشراف اهلها أحد ولم يبق بها إلا العبيد والأجراء والنساء فأعظم أشراف من بمصر  
 من النساء ان يوليين منهم احداً وأجمع<sup>9</sup> رأين<sup>10</sup> أن يوليين امرأة منهن يقال لها  
 دلوكة ابنت زبأ<sup>11</sup> وكان لها عقل ومعرفة وتجارب وكانت فى شرف منهن وموضع  
 وهى يومئذ بنت مائة سنة وستين سنة فملكوها فخافت أن يتناولها ملوك الارض  
 20 فجمعت نساء الاشراف فقالت لهن إن بلادنا لم يكن يطعم فيها أحد ولا يجد عينه

1) Sur. 43, 54. 2) Sur. 26, 54. 3) B om., C موسى. 4) C عوف.

B adds, above the line, يعنى البكائى. 5) B كفيه. 6) See also the *Addendum*  
 at the end of this *juz*'. 7) Superscription not in the Mss. 8) With

the following cf. Ḥusn I 23 f., Maqr. I 38 f., Yāq. II 190 f. 9) B واجمعن.

10) B + على. 11) B رأيا, C زبأ, D زبا. See also above.

حتى نلحقهم<sup>1</sup> وهو مسيرة ثلاثة ايام في البر وكان فرعون يومئذ على حصان واقبل  
 جبيل صلعم على فرس أنثى (9b) في ثلثة وثلاثين من الملائكة فتفرقوا في الناس  
 وتقدم جبيل صلعم فسار بين يدي فرعون وتبعه فرعون وصاحبت الملائكة في  
 الناس ألحقوا الملك حتى اذا دخل آخروم ولم يخرج اولهم النقي البحر عليهم فغرقوا  
 فسمع بنو اسرائيل وجبة البحر حين التقى فقالوا ما هذا قال موسى غرق فرعون<sup>5</sup>  
 واحبابه فرجعوا ينظرون فالتقوا البحر على الساحل حدثنا اسد بن موسى حدثنا  
 الحسن بن بلال عن حماد بن سلمة عن علي بن زيد عن يوسف بن مهران<sup>2</sup> عن  
 ابن عباس ان رسول الله صلعم قال لما أغرق<sup>3</sup> الله آل فرعون قال فرعون آمن  
 بالذي آمن به بنو اسرائيل قال جبيل يا محمد لو<sup>4</sup> رأيتني وأنا آخذ من حال<sup>6</sup>  
 البحر فادسه في فرعون مخافة أن ندركه الرحمة حدثنا اسد بن موسى<sup>10</sup>  
 حدثنا ابو علي عن حماد بن سلمة عن عطاء بن السائب عن مجاهد قال كان  
 جبيل بين<sup>7</sup> بنى اسرائيل وبين آل فرعون فجعل يقول لبنى اسرائيل ليلاحق آخركم  
 باولكم ويستقبل آل فرعون فيقول رويدكم ليلاحقكم آخركم فقالت بنو اسرائيل ما رأينا  
 سائقا<sup>8</sup> أحسن سبأ<sup>9</sup> من هذا وقال آل فرعون ما رأينا وارعا أحسن زعة من هذا  
 فلما انتهى موسى وبنو اسرائيل الى البحر قال مؤمن آل فرعون يا نبي الله أين أمرت<sup>15</sup>  
 هذا البحر أمامك وقد غشيتنا آل فرعون فقال أمرت بالبحر فأفكم مؤمن<sup>10</sup> آل فرعون  
 فرسه فرد التبار فقال يا نبي الله أين أمرت فقال بالبحر قال فافكم أيضا فرسه فرد  
 التبار فجعل موسى صلعم لا يدرى كيف يصنع وكان الله عز وجل قد أوحى الى  
 البحر أن أطع موسى وآية<sup>11</sup> ذلك اذا ضربك بعصاه قال ثم رجع الى حديث اسد  
 عن خالد عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال وخرج فرعون ومقدمته<sup>20</sup>  
 خمس مائة الف سوى المناجيتين والقلب حدثنا ابو سعيد عن  
 عكرمة قال لم يخرج مع فرعون من زاد على اربعين سنة ومن دون العشرين وذلك

1) D نلحقهم. 2) C مهدهان. 3) A غرق. 4) BC om. 5) B لقد.  
 6) B حما (cor. to حال in marg. 7) All Mss. + الناس. 8) C سابقا,  
 D سابقا. 9) C سبأ. 10) C om. 11) D وانه. 12) D om. the fol-  
 lowing two traditions, through the words حتى نظروا اليه.

البحر حتى ينظروا<sup>1</sup> اليه ۞ حدثنا اسد بن موسى حدثنا خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال لما انتهى موسى الى البحر اقبل يوشع ابن نون على فرسه فمشى على الماء واقام غير خيلهم فربسوا في الماء وخرج فرعون في طلبهم حين<sup>2</sup> اصبح وبعد ما طلعت الشمس فذلك قوله عز وجل فأتبعوم<sup>3</sup> مشرقيين<sup>4</sup> فلما تراء<sup>5</sup> انجمعان قال احباب موسى انا كمدركون<sup>6</sup> فدا موسى عم ربه عز وجل فغشيتهم ضباباً حالت بينهم وبينه<sup>7</sup> وقيل له انصب بعصاك البحر ففعل فانفلق فكان \* كذ فرق<sup>8</sup> كالطود العظيم<sup>9</sup> يعنى للجبل فانفلق فيه اثنا عشر طريقاً فقالوا انا نخاف ان توحل فيه للجيل فدا موسى ربه فهبت عليهم<sup>10</sup> الصبا فجف فقالوا انا نخاف ان يغرق منا<sup>11</sup> ولا نشعر فقال بعضاه فنقب<sup>12</sup> الماء فجعل بينهم كوى<sup>13</sup> حتى يرى بعضهم بعضاً ثم دخلوا حتى جاوزوا البحر واقبل فرعون حتى انتهى الى الموضع الذى عبر منه موسى وطرقه على حالها فقال له ادلاوه<sup>14</sup> 12 ان موسى قد سحر البحر حتى صار كما ترى، وهو قوله<sup>15</sup> واترك البحر رهوا<sup>16</sup> يعنى كما هو<sup>17</sup> ۞ حدثنا عبد الله بن صالح حدثنا معاوية بن صالح عن علي بن ابي طلحة عن ابن عباس في قوله<sup>18</sup> رهوا قال سمنا ۞ حدثنا حفص بن عمر العدنى حدثنا للحكم بن ابان عن عكرمة قال طريقاً<sup>19</sup> ۞ حدثنا عثمان بن صالح حدثنا ابن لبيبة عن ابي صخر عن محمد بن كعب القرظى قال طريقاً مفتوحاً ۞ حدثنا ابو سئل احمد بن عبد الرحيم حدثنا محمد بن يوسف حدثنا اسرائل عن ابن ابي نجيح عن مجاهد قال مفتوحاً ۞ وحدثنا عن سعيد بن ابي عروة عن قتادة عن الحسن قال سهلاً دمتاً ۞ قال وقال عبد الرحمن بن زيد<sup>20</sup> بن اسلم الرهو السهل ۞ ثم رجع الى حديث اسد عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس، فخذها هنا

1) AD نظروا. 2) A حتى. 3) C تراءى. 4) Sur. 26, 60 f. 5) BD وبينهم. 6) B om. 7) Sur. 26, 63. 8) D ربيح. 9) In B altered to بعضنا. 10) CD فنقب. 11) A كوا، B كوى، CD كوا. 12) C اولاده. 13) D ادلاوها. 14) Sur. 44, 23. 15) D اندم جند مغرقون +، and so originally B, but cancelled. 16) D طريقاً مفتوحاً +، and om. all the following traditions up to رجع الى الخ. 17) A + واترك البحر رهوا. 18) C om. this tradition. 19) C om. 20) C يزيد.

## ذکر خروج بنی اسرائیل من مصر<sup>1</sup>

قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم غرقت الله فرعون وجنوده في اليم حين اتبع بنى اسرائيل وغرقت معه من اشراف اهل مصر واكابرهم ووجوههم اكثر من القى الف قال وكان سبب اتباع فرعون بنى اسرائيل كما حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس ان الله تبرك<sup>5</sup> وتعالى اوحى الى موسى عم ان اسر بعبدى قال وكان بنو اسرائيل استعاروا من قوم فرعون حلياً وثياباً وقالوا ان لنا عبداً نخرج اليه فخرج بهم موسى ليلاً ولم ستمائة الف وثلاثة آلاف ونيّف<sup>2</sup> ليس فيهم ابن ستين ولا ابن عشرين سنة فذلك قول فرعون \* ان هولاء لشردمة قليلون واتم لنا لغائظون<sup>3</sup> حدثنا اسد حدثنا المسعودي عن (9a) ابي اسحق عن ابي عبيدة قال خرجوا من مصر وم ستمائة الف<sup>10</sup> وسبعون الفا فقال فرعون ان هولاء لشردمة قليلون<sup>4</sup> قال ثم رجع الى حديث اسد ابن موسى عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال وخرج فرعون ومعه خمسمائة الف سوى المجتبتين والقلب قال خالد وحدثنا ابو سعيد<sup>5</sup> عن عكرمة قال لم يخرج<sup>6</sup> فرعون من زان على الاربعين ولا دون العشرين فذلك قول الله عز وجل \* فاستخف قومه فاطاعوه<sup>7</sup> يعنى استخف قومه في طلب<sup>15</sup> موسى قال وكان بنو اسرائيل كما حدثنا عبد الله بن صالح عن موسى بن علي عن ابيه ان بنى اسرائيل كانوا الرُبْع من آل فرعون حدثنا اسد حدثنا اسد عن ابي اسحق عن عمرو بن ميمون قال خرج موسى صلعم ببني اسرائيل فلما أصبح فرعون أمر بشاة فأتى بها فامر بها تذبج ثم قال لا يفرغ من سلخها حتى يجتمع عندي خمس مائة الف من القبط فاجتمعوا اليه فقال لهم فرعون ان هولاء لشردمة قليلون<sup>20</sup> وكان اصحاب موسى صلعم ستمائة الف وسبعين الفا. قال فسلك موسى واصحابه طريقا بابلسا في البكر فلما خرج آخر<sup>8</sup> اصحاب موسى وتكامل آخر<sup>2</sup> اصحاب فرعون اضطرم عليهم البكر فما رثي<sup>9</sup> سواد اكثر<sup>10</sup> من يومئذ وغرقت فرعون فنيذ على ساحل

1) Superscription not in Mss. 2) C om. 3) Sur. 26, 54 f. 4) In AC this tradition is transposed with the following. 5) AC سعد. 6) B + مع. 7) Sur. 43, 54. 8) B om. 9) Written روى in CD. 10) D أكبر.



أسرى موسى بنى إسرائيل غشيتهم صَبَابَةً (8b) حالت بينهم وبين الطريف أَنْ يُبْصِرُوهُ  
وقيل لموسى لئن تعبر إلا ومعك عظام يوسف قال ومن يدرى أين موضعها ذلوا أبنائه  
عجوز كبيرة ذاعمة البصر تركناها في الديار قال فرجع موسى فلما سمعت حسه قلت  
موسى قال مومنى قالت ما ردك قال أُمِرْتُ أَنْ أَحْمِلَ عِظَامَ يَوْسُفَ قَالَتْ مَا كُنْتُمْ  
<sup>5</sup> لتعبروا إلا وَأَنَا مَعَكُمْ قَالَ ذُلِّبْنِي عَلَى عِظَامِ يَوْسُفَ قَالَتْ لَا أَفْعَلُ \* إِلَّا أَنْ <sup>1</sup> تَعْطِينِي  
ما سألتك قال فلك ما سألت قالت خذ يدي فأخذ بيدها فالتفت به الى عمود  
على شاطئ النيل في أصله سَكَّةٌ من حديد موقدة فيها سلسلة فقالت إنا كنا دفناه  
من ذلك الجانب فأخصب ذلك الجانب وأجذب ذا الجانب فحولناه الى هذا <sup>2</sup> الجانب  
فأخصب هذا <sup>2</sup> الجانب وأجذب ذلك فلما رأينا ذلك جمعنا عظامه فجعلناها في  
<sup>10</sup> صندوق من حديد وأقيناها في وسط النيل فأخصب الجانبان جميعاً قال فحمل  
الصندوق على رقبته وأخذ بيدها فأخفها بالعسكر وقال لها سَلِي مَا شِئْتَ قَالَتْ  
فإني أسأل أن اكون أنا وانت في درجة واحدة في الجنة ويرد علي بصري وشبابي  
حتى اكون شابة كما كنت قال فلك ذلك <sup>5</sup> حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن  
عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال كان يوسف صلعم قد عهد  
<sup>15</sup> عند موته أن يخرجوا بعظامه معاً من مصر قال فتدججهم القوم وخرجوا فتخبروا فقال  
لهم موسى انما تخبركم هذا من أجل عظام يوسف فمن يدلني عليها فقالت عجوز  
يقال لها سَارِحٌ <sup>4</sup> ابنة آشرة <sup>5</sup> بين يعقوب أنا رأيت عمي تعنى يوسف حين دُفن  
فما تجعل لي إن دالتك عليه قال حكمتك قال فدلته عليها فأخذ عظام يوسف ثم  
قال أحتمكي قالت اكون معك حيث كنت في الجنة <sup>5</sup> حدثنا عثمان بن صالح اخبرني  
<sup>20</sup> ابن لهيعة عن من حدثه قال فُبر يوسف صلعم بمصر فقام بها نحواً من ثلثمائة سنة  
ثم حُمِلَ الى بيت المقدس <sup>5</sup>

أخى يوسف عم ودخلت الى مصر مع يعقوب ويقال انما عاشت بعد موسى عم  
وأناف عمرها ثلثمائة وخمسين سنة (See Goldziher, *Abh. zur arab. Philol.* II, xli f.)  
1) CD حتى. 2) B ذلك. 3) B D, ذا. 4) Thus  
all Mss.; Ḥusn I 23 and Wād. I 34 شارح. Gen. 46, 17 יָצַח. Cf. note  
above. 5) So Wād., but Mss. and Ḥusn have اشى.

خالد عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس مائتان عليهم الديباج وأساور الذهب وقد كان استعمل همامان على الناس فقال يا همامان ائبن لي صرحاً نعلني ابلغ الأسباب أسباب السموات<sup>1</sup> يعنى أن من كل سماء الى سماء سبب وشغل الله فرعون بالآيات التى جاء بها موسى صلعم ولم يبين له همامان الصرح<sup>2</sup>

## ذكر حمل عظام يوسف الى الشام<sup>2</sup>

5

قال وفي زمانه حملت عظام يوسف صلعم من مصر الى الشام وكان سبب حمله فيما حدثنا محمد بن أسعد الثعلبي<sup>3</sup> عن ابي الأحوص<sup>4</sup> عن سماك بن حرب أن رسول الله صلعم أقبل وهو قافل<sup>5</sup> من الشام ومعه زيد بن حارثة فمرّ ببيت شعير فؤد وقد \* أمسى فدنا<sup>6</sup> من البيت فقال السلام<sup>7</sup> عليكم فؤد رب البيت فقال رسول الله صلعم ضيف قال أنزل فبات في فرى فلما أصبح وأراد الرحيل قال الشيخ أصيبوا من بقية<sup>10</sup> قراكم فأصابوا ثم ارتحل رسول الله صلعم فلما ظهر أمر رسول الله صلعم وفتح الله عليه جاء الشيخ على راحلته حتى أفلح بباب المسجد ثم دخل فجعل يتصقح وجوه الرجال فقالوا له هذاك رسول الله صلعم \* فقال رسول الله صلعم<sup>8</sup> ما حاجتك قال والله ما أدري إلا أنه نزل على رجل فأكرمت قراه فقال له رسول الله صلعم وإنك لفلان قال نعم قال فكيف أم فلان قال بخير قال فكيف حالكم قال بخير وقد كان رسول الله صلعم قال له حين ارتحل من عنده اذا سمعت نبى قد ظهر بتيامة فاته فانك نصيب منه خيراً فقال له رسول الله صلعم تمن ما شئت فانك لن تتمنى اليوم شيئاً إلا اعطيتك<sup>9</sup> قال فاني أسألك صنأنا ثمانين قال فضحك رسول الله صلعم ثم قال يا عبد الرحمن بن عوف قم فأوفئها إياه ثم أقبل رسول الله صلعم على أصحابه فقال ما كان أحوج هذا الشيخ الى أن يكون مثل عجز موسى قال فلنا يا رسول الله<sup>20</sup> وما عجز موسى قال بنت يوسف<sup>10</sup> عمرت حتى صارت عجوزاً كبيرة ذابغة البصر فلما

1) Sur. 40, 38 f. 2) Superscription not in Mss. 3) C الثعلبي, B unpointed. 4) C الاخوص. 5) B قافل. 6) B امسيا فدنيا. 7) B اسلم.

8) BD om. 9) ACD اعطيتكها, but the second ا cancelled in A. 10) A

اسمها سارج ابنة آشور بن يعقوب اسرائيل الله بن ابراهيم الخليل فهى ابنة: (marg)

الوليد بن مصعب وكان قصيراً أبيضاً يَبْشُ يَبْشاً في لَحْيَيْهِ ٥ حدثنا سعيد بن عفير قال  
 حَدَّثَنَا عَنْ هَالِيءَ بْنِ الْمُنْذِرِ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْعَالِيْفِ وَكَانَ يُكْنَى بِأَبِي مُرَّةٍ ٥ وَحَدَّثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ أَبِي سَلْمَةَ<sup>1</sup> عَنْ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ النَّزَّلِ بْنِ  
 سَبْرَةَ عَنْ ابْنِ بَكْرِ الصَّدِيفِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ فِرْعَوْنُ أَثَرَمَ وَيُقَالُ بِلَهُ عُو رَجُلٌ  
 ٥ مِنَ لُحْمٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ ٥ فَمَنْ زَعَمَ أَنَّهُ مِنَ الْعَالِيْفِ فَقَدْ ذَكَرْنَا السَّبَبَ الَّذِي بِهِ مَلَكَتْ  
 الْعَالِيْفُ مِصْرَ وَمَنْ زَعَمَ أَنَّهُ مِنْ قُرَّانٍ<sup>2</sup> بْنِ بَلْتَى فَإِنَّ سَعِيدَ بْنَ عَفِيرٍ قَدْ حَدَّثَنَا  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ابْنِ فَاطِمَةَ عَنْ مِشَاتَخَةَ أَنَّ مَلِكَ مِصْرَ تَوَقَّى فَنَنَازَعَ الْمَلِكَ  
 جَمَاعَةً مِنْ أَوْلَادِ الْمَلِكِ وَلَمْ يَكُنِ الْمَلِكُ عَهْدًا وَلَمَّا عَظِمَ الْخَطْبُ بَيْنَهُمْ تَدَاعَوْا إِلَى  
 الصُّلْحِ فَصَلَّحُوا عَلَى أَنْ يَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَوَّلُ مَنْ يَطَّلِعُ مِنَ الْقَعْرِ فَجَازَ الْجَبَلُ فَطَلَعَ فِرْعَوْنُ  
 10 بَيْنَ عَدِيلَتَيْ نَطْرُونَ قَدْ أَقْبَلَ بِهِمَا لِيُبَيِّعَهُمَا وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ قُرَّانٍ<sup>3</sup> بْنِ بَلْتَى فَاسْتَوْفَوهُ  
 وَقَالُوا إِنَّا<sup>4</sup> قَدْ جَعَلْنَاكَ حَكَمًا بَيْنَنَا فِيمَا تَشَاجَرْنَا فِيهِ مِنَ الْمَلِكِ وَأَتَوْهُ مَوَاضِيْعَهُمْ عَلَى  
 الرِّضَى فَلَمَّا اسْتَوْفَى مِنْهُمْ قَالَ لِيْنِي قَدْ رَأَيْتُ أَنَّ أُمَّتَكَ نَفْسِي عَلَيْكُمْ فَبِئْسَ أَذَى  
 لَصُعَاتِكُمْ وَأَجْمَعُ لَأَمْرِكُمْ وَالْأَمْرُ \* مِنْ بَعْدِ إِلَيْكُمْ<sup>5</sup> فَامْرُؤُهُ لِنَفْسِهِ لِنَفْسِهِ بَعْضًا  
 وَأَفْعَدُوهُ فِي دَارِ الْمَلِكِ بِمَنْفٍ (8a) فَأَرْسَلَ<sup>6</sup> إِلَى صَاحِبِ أَمْرِ كُلِّ رَجُلٍ<sup>7</sup> مِنْهُمْ \* فَوَعَدَهُ  
 15 وَمَتَاهُ أَنْ يَلْكَهُ عَلَى مَلِكِ صَاحِبِهِ<sup>8</sup> وَوَعَدَهُمْ لَيْلَةً يَقْتُلُ فِيهَا كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ صَاحِبَهُ  
 ففَعَلُوا وَدَانَ لَهُ أَوْلَئِكَ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ<sup>9</sup> تَكْبَرُ الْمُلُوكِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. فَمَلَكَتْ نَحْوًا مِنْ  
 خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ وَكَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرُ مُوسَى صَلَّعَ مَا قَضَى اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مِنْ خَيْرِهِ  
 فِي الْقُرْآنِ ٥ قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عَثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ وَغَيْرِهِ قَالَ فَاتَمَّ فِرْعَوْنُ مَلِكُ مِصْرَ  
 خَمْسِمِائَةَ سَنَةٍ حَتَّى أَعْرَفَهُ اللَّهُ تَعَالَى ٥ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا  
 20 خَلَادُ بْنُ سَلِيمَانَ الْخَضْرَمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْأَشْرَسِ<sup>10</sup> يَقُولُ مَكَتْ فِرْعَوْنُ أَرْبَعِمِائَةَ  
 سَنَةً الشَّبَابُ يَعْدُو عَلَيْهِ وَيُرُوجُ ٥ حَدَّثَنَا ابْنُ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ سَمِعْتُ  
 إِبْرَاهِيمَ بْنَ مِقْسَمٍ قَالَ مَكَتْ فِرْعَوْنُ أَرْبَعِمِائَةَ سَنَةً لَمْ تُصَدِّحْ<sup>11</sup> لَهُ رَأْسٌ وَكَانَ يَلْكَ فِيهَا  
 يَذْكَرُ مَا بَيْنَ مِصْرَ إِلَى إفْرِيقِيَّةِ ٥ وَكَانَ يَقْعُدُ عَلَى كُرْسِيِّ فِرْعَوْنَ كَمَا حَدَّثَنَا اسدٌ عَنْ

1) D + سلمه . 2) قرآن B, قرآن C, قرآن D. 3) B and D as above.

4) C + كُنَّا . 5) بعد امركم B. 6) فلفذ B. 7) B corrected to جماعه.

8) D om. 9) B له. 10) اشرس C. 11) يصدق CD.

على شاطئ النيل وجعلوا في أصله سَكَّةً من حديد (7b) وجعلوا السلسلة في السكَّة وألقوا الصندوق في وسط النيل فأخصب الجانبان جميعاً ۞ حدثنا العباس بن طالب حدثنا عبد الواحد بن زياد عن يونس عن الحسن أن يوسف عليه السلام ألقى في الجُبِّ وهو ابن سبع عشرة سنة ومكث الى أن لقي يعقوبَ عمِّ وأهلكه ثمانين سنة ثم عاش بعد ذلك ثلاثاً وعشرين سنة فمات وهو ابن مائة<sup>1</sup> وعشرين سنة.<sup>5</sup> ويقال توفي وهو ابن ثلاثين ومائة سنة ۞

### ذكر ملوك مصر بعد زمان يوسف<sup>2</sup>

ثم رجع الى حديث عثمان بن صالح وغيره قال ثم إن دارماً<sup>3</sup> طغى بعد يوسف صلعم وتكبر وأظير عبادة<sup>4</sup> الأضنام فركب في النيل في سفينة فبعث الله عليه رجلاً عاصفاً فأغرقته ومن كان معه فيما بين طرا الى موضع حلوان فملكهم من بعده كاشم<sup>5</sup> 10 ابن معدان وكان جباراً عانياً<sup>6</sup> ۞ حدثنا أسد بن موسى عن خالد بن عبد الله عن ابى حفص الكلاعى عن تبييع عن كعب قال لما مات يوسف صلعم استعبد أهل مصر بنى اسرائيل ۞ ثم رجع الى حديث عثمان قال ثم هلك كاشم<sup>5</sup> بن معدان فملكهم بعده فرعون موسى. قال غير عثمان واسمه طلماً<sup>7</sup> قبطى<sup>8</sup> من قبط مصر ۞ حدثنا ابى عبد الله بن عبد الحكم قال سمعتُ الليث بن سعد وابن لهيعة او 15 أحدهما يقول كان قبطياً من قبط مصر يقال له طلماً<sup>9</sup> ۞ حدثنا سعيد بن عقيبر حدثنا عبد الله بن ابى فاطمة عن مشائخه قال<sup>10</sup> كان من قرآن<sup>11</sup> بن بلى<sup>12</sup> واسمه

1) ABD + سنة. 2) Superscription not in Mss. 3) B دارم. 4) D الفاحشة وعبادة. 5) Vocalized in A. 6) D عاتنا. 7) Thus vocalized in AC; D, here, ظلما, and so (ظلمى) Mas. II 398, Wāḍ. I 31 (but p. 211 ظلما), Ḥusn I 21, Maḥās. I 63. 8) D om. 9) D ظلماً. 10) B انه. 11) B قران بطن من قضاة وهو قران بن بلى وقيل. Note in Margin of A: قران C, قران قران بن عمرو بن عمليق الاول ابن لاود بن سام بن نوح واليه ينسب جبال الحرم فيقال جبال قران وبعضهم يقول قران وانما قران بن بلى بن عمرو بن الحاف اليه ينسب ابى ليلى C 12) Contrast Ibn Doreid 322. مَعْدِن قران

به إِيْكُمْ قُلْ نَعَمْ قَالَ فَكَيْفَ نَقْدِرُ أَنْ نَقْتُلَ مَنْ يَرِيدُ إِلَيْهِ هَلَاكَ قَوْمِهِ عَلَى يَدَيْهِ فَلَا تَعْبَأُ  
 بِهَذَا الْكَلَامِ ٥ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصٍ الْكَلَاعِيُّ  
 عَنْ تَبِيْعٍ 1 عَنْ كَعْبِ بْنِ يَعْقُوبَ عَاشَ فِي أَرْضِ مِصْرَ سِتَّ عَشْرَةَ سِنَةً فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوِثَاةُ قَالَ  
 لِيُوسُفَ لَا تَدْفِنَنِي بِمِصْرَ وَإِذَا مِتُّ فَأَهْمِلُونِي فَأَدْفِنُونِي فِي مَغَارَةِ جَبَلِ حَبْرُونَ 2. وَحَبْرُونَ كَمَا  
 ٥ حَدَّثَنَا أَسَدٌ 3 عَنْ خَالِدِ بْنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ ابْنِ صَالِحٍ مَسْجِدُ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى عَلَيْهِ الْيَوْمَ  
 وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِثْلًا ٥ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ الْكَلَاعِيِّ عَنْ  
 تَبِيْعٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ قَالَ فَلَمَّا مَاتَ لَطَّخُوهُ بَمُرٍّ وَصَبْرٍ. قَالَ غَيْرُ أَسَدٍ وَجَعَلُوهُ فِي تَابُوتٍ مِنْ  
 سَاجٍ. قَالَ أَسَدٌ فِي حَدِيثِهِ فَكَانُوا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ بِهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا حَتَّى كَلَّمَ يُوسُفَ  
 فَرَعُونَ وَاعْلَمَهُ أَنَّ أَبَاهُ قَدْ مَاتَ وَإِنَّهُ سَأَلَهُ أَنْ يَقْبِرَهُ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ فَأَذِنَ لَهُ وَخَرَجَ  
 10 مَعَهُ أَشْرَفُ أَهْلِ مِصْرَ حَتَّى دَفَنَهُ وَانصَرَفَ ٥ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ  
 لَيْبِيعَةَ عَنْ مَنْ حَدَّثَهُ قَالَ قَبْرُ يَعْقُوبَ بِمِصْرَ فَأَتَمَّ بِهَا نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِ سِنِينَ ثُمَّ حُمِلَ  
 إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ أَوْصَامًا بِذَلِكَ عِنْدَ مَوْتِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ ٥

#### ذَكَرَ وَفَاةُ يُوسُفَ 4

قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ قَالَ ثُمَّ مَاتَ الرَّيَّانُ بْنُ الْوَلِيدِ فَمَلَكَهُ  
 15 مِنْ بَعْدِهِ ابْنُهُ دَارِمُ بْنُ الرَّيَّانِ. قَالَ \* غَيْرُ عُثْمَانَ 5 وَفِي زَمَانِهِ تَوَفَّى يُوسُفَ صَلَوَاتُ  
 اللَّهِ عَلَيْهِ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوِثَاةُ قَالَ لَكُمْ سَتَخْرُجُونَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى أَرْضِ آبَائِكُمْ كَمَا  
 حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ 6 حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصٍ الْكَلَاعِيُّ عَنْ  
 تَبِيْعٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ فَأَهْمَلُوا عِظَامِي مَعَكُمْ فَمَاتَ فَجَعَلُوهُ 7 فِي تَابُوتٍ وَدَفَنُوهُ ٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
 ابْنِ أَسْعَدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ 8 عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ دُفِنَ يُوسُفَ صَلَوَاتُ اللَّهِ  
 20 عَلَيْهِ فِي أَحَدِ جَانِبَيْ النَّبِيلِ فَأَخْصَبَ الْجَانِبُ الَّذِي كَانَ فِيهِ وَأَجْدَبَ الْآخَرَ فَحَوْلُوهُ  
 إِلَى الْجَانِبِ الْآخَرَ فَأَخْصَبَ الْجَانِبَ الَّذِي حَوْلُوهُ إِلَيْهِ وَأَجْدَبَ الْجَانِبَ الْآخَرَ فَلَمَّا رَأَوْا  
 ذَلِكَ جَمَعُوا عِظَامَهُ فَجَعَلُوهَا فِي صِنْدُوقٍ مِنْ حَدِيدٍ وَجَعَلُوا فِيهِ سِلْسِلَةً وَأَقَامُوا عَمُودًا

2) D. 1) A, margin, رجال الاحبار كعب امرأة كعب بن جابر بن عمرو الجهمي ابو حبيب بن عمرو كعب الاحبار.

3) B + موسى بن. 4) Superscription not in Mss. 5) جبرون (both times).

6) ACD + الكلاعي. 7) D فجعلوها. 8) C الاخوص.

## ذَكَرَ دَخُولَ أَهْلِ يَوْسُفَ مِصْرَ وَوَفَاةَ يَعْقُوبَ وَدَفْنَهُ<sup>1</sup>

قَالَ فِي زَمَانِ الرِّبَّانِ بْنِ الْوَلِيدِ دَخَلَ يَعْقُوبَ عَمَ وَوَلَدَهُ مِصْرَ كَمَا حَدَّثَنَا عِشَامُ ابْنُ إِسْحَاقَ وَوَمِ ثَلَاثَةَ وَتِسْعِينَ<sup>2</sup> نَفْسًا بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ فَأَنْزَلَتْهُمُ \* يَوْسُفَ عَمَ مَا<sup>3</sup> بَيْنَ عَيْنِ شَمْسٍ إِلَى الْقَرَمَا وَفِي أَرْضٍ رَيْفِيَّةٍ بَرِّيَّةٍ<sup>4</sup> حَدَّثَنَا اسدُ بْنُ مُوسَى عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنِ ابْنِ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ دَخَلَ مِصْرَ يَعْقُوبَ وَوَلَدَهُ<sup>5</sup> وَكَانُوا سَبْعِينَ نَفْسًا وَخَرَجُوا وَوَمِ سِتْمِائَةَ أَلْفٍ<sup>6</sup> وَحَدَّثَنَا اسدُ حَدَّثَنَا اسْرَائِيلُ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنِ مَسْرُوقٍ قَالَ دَخَلَ أَحْمَدُ يَوْسُفَ وَوَمِ ثَلَاثَةَ وَتِسْعِينَ أَنْسَانًا وَخَرَجُوا وَوَمِ سِتْمِائَةَ أَلْفٍ<sup>7</sup> وَأَدْخَلَ يَوْسُفَ كَمَا حَدَّثَنَا اسدُ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْكَلْبِيِّ عَنِ ابْنِ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَبَاهُ وَخَمْسَةَ مِنْ إِخْوَتِهِ عَلَى الْمَلِكِ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِ وَأَمَرَ أَنْ يَقْطَعَ لَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَكَانَ يَعْقُوبَ لَمَّا دَنَا مِنْ مِصْرَ أَرْسَلَ بِبَنُوذَا<sup>8</sup> إِلَى يَوْسُفَ<sup>10</sup> فَخَرَجَ إِلَيْهِ يَوْسُفَ فَلَقِيَهُ فَانْتَزَمَهُ وَبَكَى<sup>9</sup> قَالَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيثِ عِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ فَلَمَّا دَخَلَ يَعْقُوبَ عَلَى فِرْعَوْنَ فَكَلَّمَهُ وَكَانَ يَعْقُوبَ صَلَاحًا كَبِيرًا حَلِيمًا حَسَنَ الْوَجْهِ وَاللَّحِيكَةِ جَبِيرَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنَ كَمْ أَلَى عَلَيْكَ أَيُّهَا الشَّيْخُ قَالَ عَشْرُونَ وَمِائَةً<sup>6</sup> وَكَانَ بَمِينُ<sup>7</sup> سَاحِرُ فِرْعَوْنَ قَدْ وَصَفَ صِفَةَ يَعْقُوبَ وَيَوْسُفَ وَمُوسَى عَلَيْهِمُ السَّلَامُ فِي كُتُبِهِ وَاخْبَرَ أَنَّ خَرَابَ مِصْرَ وَهَلَكَ أَهْلُهَا يَكُونُ عَلَى أَيْدِيهِمْ وَوَضَعَ الْبَرِّيَّاتِ<sup>8</sup> (7a)<sup>15</sup> وَصِفَاتٍ مِمَّنْ تَخْرُبُ مِصْرَ عَلَى يَدَيْهِ فَلَمَّا رَأَى يَعْقُوبَ تَمَّ إِلَى مَجْلِسِهِ فَكَانَ أَوَّلُ مَا سَأَلَهُ عَنْهُ أَنْ قَالَ لَهُ مَنِ تَعْبُدُ أَيُّهَا الشَّيْخُ قَالَ لَهُ يَعْقُوبُ أَعْبُدُ اللَّهَ إِلَهَ كُلِّ شَيْءٍ فَقَالَ لَهُ كَيْفَ تَعْبُدُ مَا لَا تَرَى قَالَ لَهُ يَعْقُوبُ إِنَّهُ أَعْظَمُ وَأَجَلُّ مِنْ أَنْ يَرَاهُ أَحَدٌ قَالَ بَمِينُ<sup>7</sup> فَخَصَنَ نَرَى أَلَيْتِنَا<sup>9</sup> قَالَ يَعْقُوبُ إِنْ أَلَيْتِكُمْ مِنْ عَمَلِ أَيْدِي بَنِي آدَمَ مِنْ<sup>10</sup> يَمِينِ وَيَمِينِي وَإِنَّ إِلَهِي أَعْظَمُ وَأَرْفَعُ وَحُوَ أَقْرَبُ إِلَيْنَا مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ فَنَظَرَ بَمِينُ<sup>11</sup> إِلَى فِرْعَوْنَ<sup>20</sup> فَقَالَ هَذَا الَّذِي يَكُونُ حَلَاقُ بِلَادِنَا عَلَى يَدَيْهِ قَالَ فِرْعَوْنَ أَفِي أَيَّامِنَا أَوْ فِي أَيَّامِ غَيْرِنَا قَالَ لَيْسَ فِي أَيَّامِكَ وَلَا فِي أَيَّامِ بَنِيكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ قَالَ الْمَلِكُ هَلْ تَجِدُ هَذَا فِيمَا قَضَى

1) Superscription not in Mss. 2) D وسبعون. 3) B om. 4) D om.

5) D بينود. 6) BC سنة + BC. 7) A بيمين، Maqr. I 246 بيمين، Husn 1 19 f. بيمين.

8) AD البريات. 9) B الهنا، and so الهكم below. 10) B من. 11) A بيمين.

والأعران فنظروا فإذا الذى أحياه يوسف من الفيوم \* لا يعلمون<sup>1</sup> له بحصر كلِّها مثلاً ولا نظيراً فقالوا ما كان يوسف قط أفضل عقلاً ولا رأياً ولا تدبيراً منه اليوم فردوا اليه الملك فاقام ستين سنة أخرى تمام مائة سنة حتى مات يوم مات وهو ابن ثلثين ومائة سنة والله اعلم ۞

5 قال ثم رجع الى حديث هشام بن اسحاق قال ثم بلغ يوسف صلعم قول وزراء الملك وأنه انما كان ذلك مندم على المحنة (6b) مندم له فقال للملك إن عندى من الحكمة والتدبير غير ما رأيت فقال له الملك وما ذاك قال أنزل الفيوم من كل كورة من كور مصر اهد بيت وأمر اهد كل بيت ان يبنوا لأنفسهم قرية وكانت قري الفيوم على عدد كور مصر فاذا فرغوا من بناء قراهم صيرت لكل قرية من الماء بقدر ما أصير لها من الارض لا يكون في ذلك زيادة عن ارضها ولا نقصان وأصير لكل قرية شرباً في زمان لا ينالهم الماء الا فيه وأصير مطاطاً للمرتفع ومرتفعاً للمطاطى بأوتان من الساعات في الليل والنهار وأصير لها قبضات فلا يقصر بأحد دون حقه ولا يزداد<sup>2</sup> فوق قدره فقال له فرعون هذا من ملكوت السماء قال نعم. فبدا يوسف صلعم فأمر ببنيان القرى وحد لها حدودا وكانت اول قرية عمّرت بالفيوم قرية يقال لها شانة<sup>3</sup> 15 وهي القرية التي كانت تنزلها بنت فرعون ثم أمر بحفر الخليج ببنيان القناطر فلما فرغوا من ذلك استقبل وزن الارض ووزن الماء ومن يومئذ أحدثت الهندسة ولم يكن الناس يعرفونها قبل ذلك ۞ قال وكان اول من قاس النيل بمصر يوسف صلعم وضع مقياساً بمنف ثم وضعت العجوز دلوكة \* ابنة زبانه<sup>4</sup> وهي صاحبة حائط العجوز مقياساً بآنسنا وهو صغير الدرع<sup>5</sup> ومقياسا بأخميم. ووضع عبد العزيز بن مروان مقياسا بحلوان وهو صغير ووضع أسامة بن زيد التنوخي في خلافة الوليد مقياسا بالجزيرة وهو أكبرها ۞ حدثنا يحيى بن بكير قال أدركت القياس يقيس في مقياس مننف ويدخل بزيادته الفسطاط ۞

1) ليس C. 2) يزداد C. 3) CD شنانة; so A in text, but cor. in margin (orig. hand) to سانه. Ḥusn l. c. شنانة, and so Abū Ṣāliḥ ۹۹, 12; Yāq. l. c. has شنانة وفي نسخة شانة. Cf. also Yāq. III 244. 4) B om.; C ربا, D ربا, Yāq. I 262 ربا, II 190 ربا. Maqr. and Ḥusn have generally زبا. 5) B الدرّاع.

صَلَعَمَ نَعَمَ أَيُّهَا الْمَلِكُ مَتَى أَرَدْتَ ذَلِكَ فَابْعَثِ إِلَيَّ فَإِنِ شَاءَ اللَّهُ فَاعِلٌ قُلْ إِنَّ  
 أَحَبَّهُ إِلَيَّ وَأَوْفَقَهُ أَعَجَلَهُ. فَأَوْحَى إِلَى يَوْسُفَ صَلَعَمَ أَنْ تَحْفَرِ<sup>1</sup> ثَلَاثَةَ خُلُجٍ خَلِجًا مِنْ  
 أَعْلَى الصَّعِيدِ مِنْ مَوْضِعٍ كَذَا إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا وَخَلِجًا شَرْقِيًّا مِنْ مَوْضِعٍ كَذَا إِلَى مَوْضِعٍ  
 كَذَا وَخَلِجًا غَرْبِيًّا مِنْ مَوْضِعٍ كَذَا إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا فَوَضِعَ يَوْسُفُ صَلَعَمَ الْعَمَالَ فَحَفَرَ  
 خَلِجَ الْمَنْهَى مِنْ أَعْلَى أَشْمُونِ إِلَى اللَّاحُونِ وَأَمَرَ الْبَنَاتِينَ<sup>2</sup> أَنْ يَحْفَرُوا اللَّاحُونَ وَحَفَرَ<sup>5</sup>  
 خَلِجَ الْفَيْيُومِ وَهُوَ الْخَلِجُ الشَّرْقِيُّ وَحَفَرَ خَلِجًا بِقَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا تَنْهَمَتْ<sup>3</sup> مِنْ قَرْيِ  
 الْفَيْيُومِ وَهُوَ الْخَلِجُ الْغَرْبِيُّ فَخَرَجَ مَأْوَاهَا مِنَ الْخَلِجِ الشَّرْقِيِّ فَصَبَّ<sup>4</sup> فِي النَّبِيلِ وَخَرَجَ مِنَ  
 الْخَلِجِ الْغَرْبِيِّ فَصَبَّ فِي صَحْرَاءَ تَنْهَمَتْ<sup>3</sup> إِلَى الْغَرْبِ فَلَمْ يَبْقَ فِي الْجُوبَةِ مَاءٌ قَرَّ أَدْخَلَهَا  
 الْقَعْلَةَ فَقَطَعَ مَا كَانَ فِيهَا مِنَ الْقَصَبِ وَالطَّرْفَاءِ وَأَخْرَجَهُ مِنْهَا وَكَانَ ذَلِكَ ابْتِدَاءَ جَرَى  
 النَّبِيلِ وَقَدْ صَارَتْ الْجُوبَةُ أَرْضًا رَيْفِيَّةً<sup>5</sup> بَرِّيَّةً<sup>6</sup> وَارْتَفَعَ مَاءُ النَّبِيلِ فَدَخَلَ فِي رَأْسِ الْمَنْهَى<sup>10</sup>  
 فَجَرَى فِيهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى اللَّاحُونَ فَقَطَعَهُ إِلَى الْفَيْيُومِ فَدَخَلَ خَلِجَهَا فَسَقَاعًا فَصَارَتْ  
 لُجَّةً مِنَ النَّبِيلِ فَخَرَجَ<sup>7</sup> إِلَيْهَا الْمَلِكُ وَوَزَرَاهُ وَكَانَ هَذَا كُلُّهُ فِي سَبْعِينَ يَوْمًا فَلَمَّا نَظَرَ  
 إِلَيْهَا الْمَلِكُ قُلْ لَوَزَرَاهُ أَوْلَمَكْ هَذَا عَمَلٌ \* الْفِ يَوْمٌ<sup>8</sup> فَسَمِيَتْ الْفَيْيُومُ وَأَثَمَتْ تَنْزَرَعُ<sup>9</sup>  
 كَمَا تَنْزَرَعُ غَوَائِطُ مِصْرَ ۞

قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُ فِي اسْتِخْرَاجِ الْفَيْيُومِ وَجِبًا غَيْرَ هَذَا. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَالِدٍ<sup>15</sup>  
 الْعَدَوِيُّ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنِ حَبِيبٍ أَنَّ يَوْسُفَ النَّبِيَّ صَلَعَمَ مَلِكًا  
 مِصْرَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثِينَ سَنَةً فَثَمَّ يَدْبُرُ أَمْرَهَا أَرْبَعِينَ سَنَةً فَقَالَ أَهْلُ مِصْرٍ قَدْ كَبِرَ  
 يَوْسُفُ وَاخْتَلَفَ رَأْيُهُ فَعَزَلُوهُ وَقَالُوا اخْتَرْنَا لِنَفْسِكَ مِنَ الْمُدَاتِ أَرْضًا نَقْطَعُكُمَا لِنَفْسِكَ  
 وَتُصَالِحُهَا وَنَعَامُ رَأْيِكَ فِيهَا فَأَنَّ رَأْيَنَا مِنْ رَأْيِكَ وَحَسَنَ تَدْبِيرِكَ مَا نَعْلَمُ أَنَّكَ فِي زِيَادَةِ  
 مِنْ عَقْلِكَ<sup>10</sup> رَدَدْنَاكَ إِلَى مُلْكِكَ فَاعْتَرَضَ الْبَرِّيَّةَ فِي تَوَاحِي مِصْرَ فَاخْتَارَ مَوْضِعَ الْفَيْيُومِ<sup>20</sup>  
 فَأَعْطَاهَا فَشَقَّ إِلَيْهَا خَلِجًا الْمَنْهَى مِنَ النَّبِيلِ حَتَّى ادْخَلَهُ الْفَيْيُومَ كَلَّهَا وَزَرَعَ مِنْ حَفْرِ  
 ذَلِكَ كُلُّهُ فِي سَنَةٍ وَدَلَّغْنَا أَنَّهُ إِنَّمَا عَمَلُ ذَلِكَ بِالْوَحْيِ وَقَوِيَ عَلَى ذَلِكَ بِكَتْرَةِ الْقَعْلَةِ

1) CD يحفر. 2) B الناس, and so Yāq. l. c. 3) Thus ACD, and so  
 Ḥusn (unvocalized); Yāq. تنيهمت, B and Maqr. تنيهمت. 4) C يصب.  
 5) C نقبية, and so Yāq., Maqr.; wanting in Ḥusn. 6) C تربة. 7) ACD  
 بزرع. 8) A الف يوم. 9) B بزرع. 10) B عملك.



وارضونا فاشترى يوسف ارضهم كلينا لفرعون ثم اعطاهم يوسف طعاما يزرعون<sup>1</sup> على أن لفرعون الخمس<sup>2</sup>

### ذكر استنباط الفيوم<sup>3</sup>

قال وفي ذلك الزمان استنبطت الفيوم وكان سبب ذلك كما حدثنا<sup>4</sup> هشام بن  
<sup>5</sup> اسحاق ان يوسف عم لما ملك مصر وعظمت منزلته من فرعون وجاوزت سنه مائة سنة  
 سنة قال ووزراء الملك له ان يوسف قد ذهب علمه وتغير عقله وقدت حكمته فعنفهم  
 فرعون ورد عليهم مقاتلتهم واسباء اللفظ لهم فكفوا ثم عاودوه بذلك القول بعد سنين  
 فقال لهم هلموا ما شئتم من اى<sup>5</sup> شئ اخبره به وكانت الفيوم يومئذ تدعى الجوبة<sup>6</sup>  
 وانما كانت لمصالة ماء<sup>7</sup> الصعيد وفضوله فاجتمع رأيهم على ان تكون<sup>8</sup> في الماخنة  
<sup>10</sup> التي يتكثرون بها يوسف صلعم فقالوا لفرعون سل يوسف ان يصرف ماء الجوبة عنها  
 ويخرجه منها<sup>9</sup> فتزداد بلدا<sup>10</sup> الى بلدك وخراجا الى خراجك فدا يوسف صلعم فقال  
 قد نعلم مكان ابنتي فلانة منى وقد رايت اذا بلغت ان اطلب لها بلدا واني لم  
 اصب لها الا الجوبة<sup>11</sup> وذلك انه \* بلد بعيد<sup>12</sup> قريب لا يوق من وجهه من الوجوه  
 الا من غابة وصحراء. قال غير هشام<sup>13</sup> فالفيوم وسط مصر كمثل مصر في وسط البلاد  
<sup>15</sup> (6a) لان مصر لا توقي \* من ناحية من النواحي<sup>7</sup> الا من صحراء او مفازة \* وكذلك  
 في ليست توقي من ناحية من النواحي من مصر الا من مفازة وصحراء<sup>14</sup>. قال هشام  
 في حديثه وقد اقطعنها اياه<sup>15</sup> فلا تتركن وجهها ولا نظرا الا بلغت<sup>16</sup> فقال يوسف

1) B يزرعون به. 2) Superscription omitted in C. 3) B later hand, margin, + عبد الله بن. 4) B + وتلمس. 5) BD om. 6) Thus B and Yāq. III 934; AC الجوبة; D الجوبة, as in Ḥusn I 18 (three times). 7) D om. 8) C على (sic). 9) C عنها. 10) B بلادا. 11) C الجوبة. 12) Thus also Ḥusn I 18, Maqr. I 245; Yāq. III 934 بليد. 13) D + في حديثه. 14) In all our Mss. and witnesses, this clause stands (through a very ancient scribal error) just before قال غير هشام. Thus Maqr. I 245; in Yāq. III 934 and Ḥusn I 18 the awkwardness has been relieved by omitting the clause. 15) D اياه. 16) So pointed in A.

ابن سام ٥ حدثنا ابو الاسود وأسد بن موسى وجببى بن عبد الله بن بكير عن ابن لبيبة عن يزيد بن عمرو المعافى عن ابن حَجَبْرَةَ قال استنظَل سبعون رجلا من قوم موسى في قَحْف رجل من العاليف ٥ قال فملكتم من بعده ابنه الريان بن الوليد بن ذومغ<sup>1</sup> وهو صاحب يوسف النبى صلعم فلما<sup>2</sup> رأى الملك رؤياه التى رأها<sup>3</sup> وعبرها يوسف صلعم أرسل اليه الملك فأخرجه من السجن ٥ حدثنا اسد بن موسى 5 عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس (5b) قال فأتاه الرسول فقال أَلَّفَ عنك ثياب السجن والبس ثياباً جُددًا وقم إلى الملك فدعا له أهل السجن وهو يومئذ ابن ثنتين سنة فلما أتاه رأى غلاماً حدثاً<sup>4</sup> فقال أيعلم هذا رويلى ولا يعلمها السامرة والكهنة وأفعده قدامه وقال له لا تحف ٥ قال عثمان وغيره في حديثهما فلما استنطقه وسأله عظم<sup>5</sup> في عينه وجل أمره<sup>6</sup> في قلبه فدفع 10 اليه خاتمه \* وولاه<sup>7</sup> ما خلف أباه ٥ حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس قال وألبسه \* طوقاً من<sup>8</sup> ذهب وثياب حرير وأعطاه دابة مرسجة مزينة كدابة الملك وضرب بالطبل بمصر أن يوسف خليفة الملك ٥ حدثنا اسد بن موسى عن خالد بن عبد الله حدثني ابو سعيد<sup>9</sup> عن عكرمة أن فرعون قال ليوسف قد سلطنتك على مصر غير أنى أريد أن اجعل كرسى<sup>10</sup> أطول من 15 كرسيك بأربع اصابع قال يوسف نعم ٥ قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال وأجلسه على السرير ودخل الملك بيته مع نسائه فقوض امر مصر كلها اليه فبسبب عبارة رؤيا الملك ملك يوسف مصر ٥ حدثنا اسد بن موسى حدثني الليث بن سعد قال حدثني مَشَيْخَةٌ لنا قال اشتد الجوع على أهل مصر فاشتروا الطعام بالذهب حتى لم يجدوا ذهباً فاشتروا بالفضة حتى لم يجدوا فضة فاشتروا بأغنامهم حتى لم 20 يجدوا غنماً فلم يزل يبيعهم الطعام حتى لم يبق لهم فضة ولا ذهب ولا شاة ولا بقرة في تلك السنين<sup>11</sup> فأتوه في الثالثة فقالوا له لم يبق لنا<sup>12</sup> إلا انفسنا واهلونا

1) ذومغ C, BD unpointed. 2) D om. through يوسف. 3) رأى A, B وولاه D. 4) حدثنا (sic) D. 5) عليه C +. 6) امره D. 7) D. 8) طوق B. 9) سعد AB. 10) كرسى AB. 11) السنين CD. 12) C om., B + شى.

اذنيها ثم وعبتها لابرايم على ان لا يسوعا فيهما فوقع عليها فعلقت<sup>1</sup> فولدت اسماعيل بن ابراهيم عليهما السلام<sup>٥</sup> قال وكانت سارة كما حدثنا وثيمة بن موسى عن سلمة بن الفضل وعمرو<sup>2</sup> بن الازهر او احدما عن ابن اسحاق عن عبد الرحمن عن ابي هريرة حين رأت انها لا تلد احبت ان تعرض هاجر على ابراهيم فكانت<sup>٥</sup> تمنعها الغيرة<sup>٥</sup> وكانت هاجر كما حدثنا وثيمة بن موسى عن سلمة بن الفضل وعمرو بن الازهر\* او احدما<sup>٣</sup> او كلاهما عن ابن اسحاق اول من جرّت ذيلها لتخفي اثرها على<sup>4</sup> سارة وكانت سارة قد حلفت لتقطعن منها عضوا فبلغ ذلك هاجر فلبست\* درعا لها<sup>٥</sup> وجرّت ذيلها لتخفي اثرها وطلبتها سارة فلم تقدر عليها فقال ابراهيم هل لك ان تعفى<sup>6</sup> عنها قلت فكيف بما حلفت قال تخفصينها<sup>7</sup> فيكون ذلك سنة للنساء فتنبرين<sup>8</sup> بينك ففعلت<sup>9</sup> فصمت<sup>10</sup> السنة بالخفص<sup>٥</sup>

### ذكر ظفر العمالقة بهصر وأمر يوسف<sup>11</sup>

قال ثم رجع الى حديث عثمان وغيره قال ثم توفى طوطيس بن ماليا فاستخلف ابنته خروبا<sup>12</sup> ابنة طوطيس ولم يكن له ولد غيرها وهي اول امرأة ملكت. قال ثم توفيت خروبا<sup>13</sup> ابنة طوطيس فاستخلفت ابنة عمها زلفا<sup>14</sup> ابنة ماموم بن ماليا فعمرت دعرا طويلا وكثروا ونمو وملؤا ارض مصر كلها فطمعت فيهم<sup>15</sup> العمالقة فغزاها الوليد بن دؤمغ<sup>16</sup> فقاتلهم قتالا شديدا ثم رضوا ان يلكوه عليهم فملكهم نحوا من مائة سنة فظعا وتكبر واطهر الفاحشة فسلط الله عليه سبعا ففترسه فاكل لحمه. قال والعماليق كما حدثنا عبد الملك بن هشام من ولد عملاق ويقال عمليق بن لاوذ<sup>17</sup>

1) B فبلغت, but later hand cor. in margin فتلقت. C فتلقت; so also A, but original hand in margin فعلقت. D om. 2) D وعمرو. 3) B om.

4) C عن. 5) B original hand درعها, D درعاً لها. 6) AC تعفو, B (original hand) D تعفوا. 7) A تخفصينها, so C without the vowels. 8) B

(later hand) D في. 9) B ذلك. 10) D فمرت. 11) Superscription not in the Mss. 12) Vowels in A and B. CD جروبا. 13) C as above, D جروبا. 14) B الفا, D رالفا. 15) D om. 16) B دومغ, C دومغ, D رومغ. 17) ABC لاوذ, cf. Yāq. IV 549, Ḥusn I 17. D has لابن (Qām. لاوذ.)

يغلبني عليك فإن، سألك فأخبريه أنك اختي \* فإنك اختي<sup>1</sup> في<sup>2</sup> الاسلام فلما دخل  
الارض رآها بعض اهل الجبار فاتاه<sup>1</sup> فقال لقد دخلت ارضك امرأة لا ينبغي أن تكون  
إلا لك فارس إليها فأتى بها وقام ابراهيم الى الصلاة فلما دخلت<sup>3</sup> عليه لم يتمالك أن  
بسط يده إليها فقبضت يده<sup>1</sup> قبضةً شديدةً فقال لها ادعى الله أن يُطْلَفَ يدي  
فلا اضرك ففعلت فعاد فقبضت يده<sup>4</sup> اشد من القبضة الاولى قال لها مثل ذلك<sup>5</sup>  
ففعلت فعاد فقبضت اشد من القبضتين الاولتين قال ادعى الله أن يُطْلَفَ يدي فلك  
الله ألا اضرك ففعلت وأطلقت يده<sup>1</sup> فدعا الذي جاء بها فقال إنك انما اتينيني  
بشيطان ولم تاتني بانسان فأخرجها من ارضي فاعطاعا هاجر \* فاقبلت تمشى<sup>5</sup> فلما  
رآها ابراهيم صلعم انصرف فقال لها مهيم قالت خيرًا<sup>1</sup> كف الله يد الفاجر وأخدم  
خادمًا. قال ابو هريرة فذلك أمكم يا بنى ماء السماء هـ قال ابن وهب واخبرني ابن ابي  
الزناد عن ابيه عن الأعرج عن ابى هريرة عن رسول الله صلعم نحوه قال فقام اليها  
فقامت تَوَضَّأً<sup>6</sup> تُصَلِّيَ ثم قالت اللهم انى كنت امنت بك وبرسولك وأحصنت  
فرجى إلا على زوجى فلا تُسَلِّطْ عَلَى الكافر فُغَطَّ حتى ركض برجله قال الأعرج قال  
ابو سلمة قال ابو هريرة قالت اللهم إِنْ يَمُتْ يَقَالُ لِي قَتَلْتَهُ<sup>7</sup> هـ حدثنا اسد بن  
موسى عن اسرايل عن ابى<sup>1</sup> اسحاق عن<sup>8</sup> حارثة بن مُضَرَّبٍ عن على بن ابى طالب<sup>15</sup>  
عليه السلام ان سارة كانت بنت ملك من الملوك وكانت قد اوتيت حُسناً فتزوجها  
(5a) ابراهيم عليه السلام فمر بها على ملك من الملوك فأعجبته فقال لابراهيم ما هذه<sup>9</sup>  
فقال له ما شاء الله ان يقول فلما خاف ابراهيم وخافت سارة<sup>10</sup> ان يذنو منها دعوا  
الله عليه<sup>1</sup> فأبىس الله يديه ورجليه فقال لابراهيم قد علمت أن هذا عملك فدع  
الله لى فوالله لا أسوك فيها فدعا له فاطلف الله يديه ورجليه ثم قال الملك إن هذه<sup>20</sup>  
لأمرأة لا ينبغي ان يخدم نفسها فوهب لها هاجر فخدمتها ما شاء الله ثم انها  
غضبت<sup>11</sup> عليها ذات يوم فحلفت لتغيرن منها ثلثة اشياء فقال تخفضينها<sup>12</sup> وتثقبين

1) D om. 2) D + دين. 3) CD ادخلت. 4) B om. 5) B خبير .

6) D فتوضات. 7) B (unpointed) adds فقالت اللهم أكفأه كيف .  
عصت B 11) B om. 10) المرأة D + 9) D بن 8) . شئت تكفو

12) C تخفضيها .

صا فاستخلف ابنه<sup>1</sup> ماليب بن تدارس ثم توفى ماليب بن تدارس فاستخلف ابنه  
 خربنا بن ماليب \* ثم توفى خربنا بن ماليب<sup>2</sup> فاستخلف ابنه كلكن بن خربنا  
 فملكهم نحوًا من مائة سنة ثم توفى ولا ولد له فاستخلف اخاه ماليا<sup>3</sup> بن خربنا ثم  
 توفى ماليا بن خربنا فاستخلف ابنه طوطيس<sup>4</sup> بن ماليا وهو الذى كان وعب هاجر  
 لسارة امرأة ابراهيم خليل الرحمن صلعم<sup>5</sup>

### ذكر دخول ابراهيم مصر<sup>5</sup>

وكان سبب دخول ابراهيم صلعم مصر كما حدثنا اسد بن موسى وغيره انه لما  
 أمر بالخروجه عن ارض قومه والهجرة الى الشام خرج (4b) ومعه لوط وسارة حتى اتوا  
 حران فنزلها فصاب اهل حران جورج فارتحل بسارة يريد مصر فلما دخلها ذكر جمالها<sup>10</sup>  
 ملكها ووصف له امرها وكان حُسن سارة كما حدثنا اسد بن موسى حدثنا عبد  
 الله بن خالد عن خالد بن عبد الله عن الكلبي عن ابي صالح عن ابن عباس  
 قال كان حسن سارة حسن حواء<sup>6</sup> قال ثم رجع الى حديث اسد وغيره قال فامر  
 بها فدخلت عليه وسأل ابراهيم صلعم قال له ما هذه المرأة قال اختي فيم املك بها  
 فأبى الله يديه ورجليه فقال لابراهيم هذا علمك فأدع الله لي فوالله لا أسوك فيها  
 فدعا الله له فأطلق الله يديه ورجليه واعطاهما<sup>7</sup> غنما وبقرا وقال ما ينبغي لهذه ان  
 تخدم نفسها فوهب لها<sup>8</sup> هاجر. وكان ابو هريرة يقول فتلك أمكم يا بنى ماء السماء  
 يريد العرب حدثونا عن عبد الله بن وهب عن جرير بن حازم عن أيوب عن  
 محمد بن سيرين عن ابي هريرة ان رسول الله صلعم قال ان ابراهيم قدم ارض جببار  
 ومعه<sup>9</sup> سارة وكانت احسن الناس فقال لها ان هذا الجبار ان يعلم أنك امرأتى

citations from Ibn ʿAbd al-Ḥakam in Yāq. IV 549, Ḥusn I 17, Maqr. I 136;  
 also, for all these names, Mas. II 396, Wāḍ. I 210, Maqr. I 36, Maḥās. I 61,  
 Ward. I 49 f. Ms. A alone points the names fully here. خربنا always pointed  
 خربنا. 1) B اخاه. 2) C om. 3) D ماليا. 4) Wāḍ. I 210, Maḥās. I 62  
 لوطس. 5) Superscription not in Mss. 6) CD حوى. 7) AD واعطاهما.  
 8) A om. For لها هاجر D has only جس (sic). 9) C معه.

ابن صالح ويحيى بن خالد عن ابن لهيعة وعبد الله بن خالد يزيد احدهما على صاحبه وقد كان عثمان ربما قال حدثني خالد بن نجيج عن ابن لهيعة وعبد الله ابن خالد قالوا فكان اول من سكن بمصر بعد ان غرق<sup>1</sup> الله قوم نوح ببصر بن حام ابن نوح فسكن مَنَفَ وفي اول مدينة عَمَرَت بعد الغرق هو ولده<sup>2</sup> وم ثلاثون نفسا قد بلغوا وتزوجوا فبذلك سُميت مَافَةَ<sup>3</sup> ومافَة بلسان القبط ثلاثون<sup>3</sup>. قال وكان ببصر<sup>5</sup> ابن حام قد كبر وضعف وكان مصر اكبر ولده وهو الذي ساق اياه وجميع إخوته الى مصر فنزلوا بها فبمصر بن ببصر سُميت مصر<sup>4</sup>. فحاز له ولولده ما بين الشجرتين خلف العريش الى أسوان طولاً ومن بَرَقَةَ الى أَيْلَةَ عَرْضاً. قال ثم إن ببصر ابن حام توفى فدُفن في موضع ابي هَرَمِيَسَ قال غير عثمان فبى اول مقبرة فَبِرَ فيها بأرض مصر<sup>5</sup> قال ثم رجع الى حديث عثمان بن صالح وغيره قال ثم إن ببصر بن حام<sup>6</sup> توفى واستخلف ابنه مصر وحاز كل واحد من اخوة مصر قطعة من الارض لنفسه سوى ارض مصر التي حاز لنفسه ولولده فلما كثر ولد<sup>6</sup> مصر وأولاد أولادهم قطع مصر لكل واحد من ولده قطيعة \* يجوزها لنفسه ولولده وقسم لهم هذا النيل. قال فقطع لابنه فقط<sup>7</sup> موضع فقط فسكنها وبه سُميت فقط فقطاً وما فوقها الى أسوان وما دونها الى أشمون في الشرق والغرب. وقطع لأشمن<sup>8</sup> من أشمون فما دونها الى مَنَفَ<sup>9</sup> في الشرق والغرب فسكن اشمن اشمون<sup>10</sup> فسُميت به. \* وقطع لأتريب ما بين منف الى صا فسكن أتريب<sup>11</sup> فسُميت به<sup>12</sup>. وقطع لصا ما بين صا الى البحر فسكن صا فسُميت به فكانت مصر كلها على اربعة اجزاء جزئين<sup>13</sup> بالصعيد وجزئين<sup>13</sup> بأسفل الارض<sup>5</sup> قال ثم توفى مصر بن ببصر فاستخلف ابنه فقط بن مصر ثم توفى فقط بن مصر فاستخلف اخاه اشمن بن مصر ثم توفى اشمن بن مصر<sup>20</sup> فاستخلف اخاه أتريب بن مصر ثم توفى أتريب بن مصر فاستخلف اخاه صا بن مصر. ثم توفى صا بن مصر فاستخلف ابنه تَدَارِسَ<sup>14</sup> بن صا ثم توفى تدارس بن

1) D اغرق. 2) D مافَة. Copt. μααβε. 3) Mss. ثلاثين. 4) B مصرأ, C om.  
5) B نوح. 6) D اولأ (for اولاد). 7) D om. 8) Pointed thus in A. 9) A مَنَفَ,  
B مَنَفَ. 10) B اشمونأ. 11) All Mss. أتريبأ, and so Maqr. I 21. 12) D  
om. this passage. 13) ABD جزوين. 14) Mss. always تدارس; but see the

أَجَبْتِكَ إِنْ لَمْ يُجِبْكَ ائِى وَلَا اِحْد مِنْ وِلْدِهِ فَاجْعَلْ لِي دَعْوَةً مِنْ دَعْوَتِكَ<sup>1</sup> ففرح نوح صلعم ووضع يده على رأسه وقال اللهم انه قد اجاب دعوتى فبارك فيه<sup>2</sup> وفي ذريته وأسكنه الارض المباركة التى هى أم البلاد وغوث العباد التى نهرها افضل انهار الدنيا وأجعل فيها افضل البركات وسخر له ولولده الارض ودللها لهم وقوم عليها<sup>3</sup> قال ثم دعا ابنه يافث فلم يجبه هو ولا احد من ولده فدا الله عز وجل عليهم أن يجعلهم شرار الخلق قال ثم دعا ابنه يحطون فاجابه فدا الله عز وجل له<sup>4</sup> ان يجعل له البركة فلم يكن له ولد ولا نسل فعاش سام مباركا حتى مات وعاش ابنه<sup>5</sup> ارفخشذ بن سام وكان الملك الذى يجبه الله والنموه والبركة فى ولد ارفخشذ بن سام وكان اكبر ولد حام كنعان بن حام وهو الذى حبل<sup>6</sup> به فى الرجز<sup>7</sup> فى الفلك فدا عليه نوح فخرج أسود وكان فى ولده الجفاه والملل<sup>8</sup> والجبروت<sup>9</sup> وهو ابو السودان والحبش كلهم، وابنه الثانى كوش بن حام وهو ابو السند والهند، وابنه الثالث قوط<sup>10</sup> بن حام وهو ابو البربر، وابنه الاصغر الرابع بيصر<sup>11</sup> بن حام وهو ابو القبط كلهم وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا سليمان بن بلال وحدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير حدثنا الليث بن سعد<sup>12</sup> عن يحيى بن سعيد<sup>13</sup> عن سعيد بن المسيب قال ولد نوح النبى صلعم ثلاثة نفر سام وحام ويافث فولد كل واحد من الثلاثة ثلاثة، فسام ابو العرب وفارس والروم، ويافث<sup>14</sup> ابو الصقالبة والتورك وياجوج وماجوج، وحام ابو السودان والبربر والقبط قال جمع الى حديث عثمان قال فولد بيصر بن حام اربعة، مصر<sup>15</sup> بن بيصر<sup>16</sup> وهو اكبرم والذى<sup>17</sup> دعا له نوح صلوات الله عليه بما دعا له، وفارق بن بيصر، وماج<sup>18</sup> بن بيصر، وياج<sup>19</sup> بن بيصر قال غير عثمان فولد مصر اربعة (4a) فقط<sup>20</sup> ابن مصر، وأشمس<sup>21</sup> بن مصر، وأثريب<sup>22</sup> بن مصر، وصا<sup>23</sup> بن مصر وحدثنا عثمان

1) D دعائك. 2) D + وفى ولده. 3) A om. 4) C ولده. 5) C حبل. 6) B النرجر. 7) B دالجبروت. 8) B فوط; ACD قوط; but (Gen. 10, 6) is intended. 9) D يافث. 10) C om. 11) D يافث. 12) D بيصر. 13) D بيصر. 14) D وهو الذى. 15) B ماج and ياج. See Ibn Wāḍiḥ I 210, Maqr. I 21, Mas'ūdī II 394. 16) D فقط. 17) First syllable unpointed in Mss. here; see below. 18) B واثريب, D واثريب. 19) A وصاء.

ولا يرغب فيما بأيديهم رَدَّ على اهل<sup>1</sup> كَدَّ فَرِيَّةَ ما اخذت منهم فَرَدَه كَلَه على اعله ٥ قل  
فلا يُعَلِّم بِمِصْرَ خَلِيَجٍ<sup>2</sup> اكثر<sup>3</sup> عطوفاً منه لِمَا فعل هَامَانُ في حَفْرَه ٥ وكان هَامَانُ كَمَا  
حدَّثنا أَسَدُ عن خَالِدِ بن عبد الله عن نُحْدَثِ حَدَّثَه نَبْطِيًّا ٥ وكانت بُحَيْرَةُ الاسكندرية  
كَمَا حدَّثنا عبد الله بن صالح عن الليث بن سعد كَرَّمَا كَلْبَهَا لامرأة المَقْوَسِ فكانت  
تأخذ خراجها منهم الخمر<sup>4</sup> بفريضة عليهم فكثر الخمر عليها حتى ضاقت به ذرعا فقالت<sup>5</sup>  
لا حاجة لي في الخمر اعطوني دنائير فقالوا ليس عندنا فارسلت عليهم الماء فغرقتها<sup>6</sup>  
فصارت بُحَيْرَةُ يُصَادُ فيها لليثنان حتى استخرجها بنو العباس فسدوا جسورها  
وزرعوا فيها.

### ذكر نزول القبط بهمصر<sup>6</sup> وسكنام بها

حدَّثنا عثمان بن صالح حدَّثنا ابن لبيبة عن عيَّاش<sup>7</sup> بن عباس القُتَيْبَانِيَّ عن<sup>10</sup>  
حَنَشِ بن عبد الله الصنعاني عن عبد الله بن عباس قال كان لنوح صلعم اربعة  
من الولد، سام بن نوح، وحام بن نوح، ويافث<sup>8</sup> بن نوح، ويحطون<sup>9</sup> بن نوح،  
وان نوحا صلعم رغب الى الله عزَّ وجلَّ وسأله ان يرزقه الاجابة في (3b) ولده وذريته  
حين تكاملوا بالنماء والبركة فوعده ذلك فنادى نوح ولده<sup>10</sup> وهم نبيام<sup>10</sup> عند الساحر  
فنادى ساماً<sup>11</sup> فاجابه يسعَى<sup>12</sup> وصاح سام في ولده فلم يُجِبْه احد منهم الا ابنه<sup>15</sup>  
أرفخشذ<sup>13</sup> فانطلق به معه حتى اتياه فوضع نوح يمينه على سام وشماله على ارفخشذ  
ابن سام وسأل الله عزَّ وجلَّ ان يبارك في سام أفضل<sup>14</sup> البركة وأن يجعل الملك  
والنبوة في ولد ارفخشذ<sup>15</sup> ثم نادى حاماً<sup>16</sup> فنلقت بينا وشمالاً ولم يُجِبْه ولم يقيم  
اليه هو ولا احد من ولده فدعا الله عزَّ وجلَّ نوحاً ان يجعل ولده<sup>17</sup> أذلاً وان يجعلهم  
عبيدا لولد سام ٥ قال وكان مِصْرُ بن بَيْصَرِ<sup>17</sup> بن حام نائماً الى جنب جدّه حام<sup>20</sup>  
فلما سمع داءً نوح على جدّه وولده<sup>18</sup> قام يسعَى الى نوح فقال يا جدّي قد

1) B om. 2) خليجاً C. 3) اكبر D. 4) الخمر D, also below.  
5) فغرقتها C. 6) مصر D. 7) عباس C. 8) يافث D. 9) يحطون C.  
10) نبياما B. 11) سام C. 12) يسعَى B. 13) ارفخشذ D and om. fol-  
lowing thirteen words. 14) اهل D. 15) ارفخشذ D. 16) حام C.  
17) بَيْصَرُ D. 18) B om.



قال وكانت مصر كما حدثنا عبد الله بن صالح وعثمان بن صالح عن ابن لهيعة  
 عن يزيد بن ابي حبيب عن عبد الرحمن بن شماس الميصرى عن ابي رهم السماعى  
 قناطر وجسورا<sup>1</sup> بتقدير وتدبير حتى ان الماء ليجرى تحت منازلها واقنينتها<sup>2</sup>  
 فيحبسونه كيف شاؤوا\* ويرسلونه كيف شاؤوا<sup>3</sup> فذلك قول الله عز وجل فيما حكى  
<sup>5</sup> من قول فرعون اليس لى ملك مصر وهذه الانهار تجري من تحتى أفلا تبصرون<sup>4</sup>، ولم  
 يكن فى الارض يومئذ (3a) ملك اعظم من ملك مصره وكانت الجنات بحافى النيل  
 من اوقه الى اخره فى الجانبين جميعا ما بين أسوان الى رشيد، وسبع خلد خلد  
 الاسكندرية وخليج سخا وخليج دمياط وخليج منف<sup>5</sup> وخليج القيوم وخليج المنهى<sup>6</sup>  
 وخليج سردوس<sup>7</sup>، جنات متصلة لا ينقطع منها شىء عن شىء والزروع<sup>8</sup> ما بين الجبلين  
<sup>10</sup> من اول مصر الى اخرها مما يبلغه الماء وكان جميع ارض مصر كلها تروى<sup>9</sup> من ستة  
 عشر ذراعا لما قدروا ودبروا من قناطرها وخلصها وجسورها فذلك قوله عز وجل  
 كم تركوا من جنات وعيون وزروع ومقام كريم<sup>10</sup> قال والمقام الكريم المنابر كان بها الف  
 منبره قال واما خليج القيوم والمنهى فحفرها يوسف صلعم وسأذكر كيف كان ذلك  
 فى موضعه إن شاء الله واما خليج سردوس فان الذى حفره هاملان حدثنا  
<sup>15</sup> عبد الله بن صالح وعثمان بن صالح قالا حدثنا ابن لهيعة عن يحيى بن ميمون  
 الحضرى عن عبد الله بن عمرو بن العاص أن فرعون<sup>11</sup> استعمل هاملان على حفر  
 خليج سردوس فلما ابتدأ حفره<sup>12</sup> اتاه اهل كل قرية يسألونه ان يجرى للخليج  
 تحت قريتهم ويعطونه مالا قال وكان يذهب به الى هذه<sup>13</sup> القرية من نحو المشرق  
 ثم يردّه الى قرية من نحو دير القبلة ثم يردّه الى قرية فى الغرب<sup>14</sup> ثم يردّه الى اهل  
<sup>20</sup> قرية فى القبلة ويأخذ من اهل<sup>15</sup> كل قرية مالا حتى اجتمع له فى ذلك مائة الف  
 دينار فأتى بذلك يحمله<sup>16</sup> الى فرعون فسأله فرعون عن ذلك فاخبره بما فعل فى حفره  
 فقال له فرعون ويحك إنه<sup>17</sup> بنبغى للسيد أن يعطف على عباده<sup>18</sup> ويغيب عليهم

1) AB وجسور. 2) واقنينتها D. 3) D om. 4) Sur. 43, 50. 5) B

تروى C. 6) المنهى AC. 7) Thus pointed in AB. 8) والزروع B. 9) منف.

10) Sur. 44, 24 f. 11) Trad. cited Yāq. III 74. 12) حفر C. 13) قرية (sic).

14) المغرب B. 15) B om. 16) B الجملة. 17) D om. 18) B عباده.

لخولانتي يرفعان الحديث الى عبد الله بن عمرو قال قبض مصر أَكْرَمُ الأعاجم كلها  
 وأسماهم يداً وأفضلهم عُنُصراً وأقربهم رَحِمًا بالعرب عامةً وبقريش خاصةً ومن اراد أن  
 يذكر<sup>1</sup> الفردوس أو<sup>2</sup> ينظر الى مثلها في الدنيا فليُنظر الى ارض مصر حين \* تَحْضُرُ  
 زروعها<sup>3</sup> وتُنْمِرُ<sup>4</sup> ثمارها ۞ حدثنا ابو الاسود النضر بن عبد الجبار حدثنا ابن لهيعة  
 عن يزيد بن عمرو المعافري عن كعب الاحبار قال من اراد ان ينظر الى شبيه الجنة<sup>5</sup>  
 فليُنظر الى مصر إذا أُخْرِفت<sup>6</sup> وقال غير الى الاسود الى ارض مصر اذا أَرَهَتْ ۞ وقال  
 غير ابن لهيعة وكان منهم السَّحْرَةُ فآمنوا جميعاً<sup>7</sup> في ساعة واحدة ولا تَعْلَمُ<sup>8</sup> جماعة  
 اسلمت في ساعة واحدة أكثر من جماعة القبط ۞ قال وكانوا كما حدثنا عثمان بن  
 صالح عن ابن لهيعة عن عبد الله بن هبيرة السبائي وبكر بن عمرو<sup>9</sup> الخولانتي  
 ويزيد بن ابي حبيب المالكي يزيد بعضهم على بعض في الحديث اثني عشر ساحراً<sup>10</sup>  
 رؤساءً تحت يدي<sup>11</sup> كل ساحر<sup>12</sup> منهم عشرون عريفاً تحت يدي كل عريف منهم  
 الف من السحرة فكان جميع السحرة مائتي الف واربعين الفا ومائتين واثنين  
 وخمسين إنساناً بالرؤساء والعرفاء. فلما عينوا ما عينوا ايقنوا ان ذلك من السماء وان  
 السحرة لا يقوم لامر الله فخر الرؤساء الاثني عشر عند ذلك ساجداً فاتبعهم العرفاء  
 واتبع العرفاء من<sup>13</sup> بقى وذلوا آمناً برب العالمين رب موسى وهرون<sup>14</sup> ۞ حدثنا هاني<sup>15</sup>  
 ابن اثنوكل حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي حبيب \* أن تَبَيَّعاً<sup>16</sup> قال فكانوا من  
 اصحاب موسى صلوات الله عليه ولم يفنتن منهم احد مع من افنتن من بني إسرائيل  
 في عبادة العجل ۞ حدثنا هاني بن اثنوكل حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن ابي  
 حبيب ان تَبَيَّعاً<sup>17</sup> كان يقول ما آمن جماعة قط في ساعة واحدة مثل جماعة  
 القبط ۞ حدثنا ابو<sup>18</sup> صالح حدثنا الليث عن يزيد بن ابي حبيب انه بلغه ان  
 كعب الاحبار كان يقول مثل قبض مصر كالغيضة كلما قطعت نبتت حتى يَأْخَرَبَ  
 الله بهم وبصناعتهم جزائر الروم ۞

1) ينظر B. 2) و B. 3) تَحْضُرُ زَرَعَهَا C. 4) So A. B. وتُنْمِرُ.

5) يد C. 6) عمر B. 7) أعلم D، يُعْلَمُ B. 8) احترقت C.

9) واحد C. 10) ما C. 11) Sur. 7, 118 f.; 26, 46 f. 12) B.

13) بن B. 14) بتبيعا D، نُبَيِّعا B. 15) بن B.

كالفعل بهم والكاره لما<sup>1</sup> يوتى اليهم من الظلم كالمُنزّه<sup>2</sup> عنهم<sup>3</sup> حدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن وهب عن ابن<sup>4</sup> هانئ<sup>5</sup> الخَوْلاني عن ابن عبد الرحمن الحُبلي وعمره<sup>6</sup> بن حُرَيْث وَعَبْرًا أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال لَكُمْ مِنْكُمْ مَنْ عَلَى قَوْمٍ جُعْدٌ رُؤْسُهُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْرًا فَإِنَّكُمْ قُوَّةٌ لَكُمْ وَبِلَاغٌ إِلَى عَدُوِّكُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى يَعْنِي قَبْضَ مِصْرَهُ<sup>7</sup> حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبَعَةَ عَنْ ابْنِ هَانئِ أَنَّهُ سَمِعَ الْحُبْلِيَّ<sup>8</sup> وَعَمْرُوهُ<sup>9</sup> بِنِ حُرَيْثِ بْنِ جَدَّانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ<sup>10</sup> حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ هِشَامٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ ابْنِ لَيْبَعَةَ حَدَّثَنِي عَمْرٌ<sup>11</sup> مَوْلَى غُفْرَةَ<sup>12</sup> أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ فِي أَحَدٍ<sup>13</sup> الذِّمَّةُ أَحَدِ الْمَدْرَةِ<sup>14</sup> السُّوْدَاءِ السُّحْمِ الْجِيعَادِ فَإِنَّ لِي<sup>15</sup> نَسَبًا وَصِیْرًا<sup>16</sup> قَالَ عَمْرٌ مَوْلَى غُفْرَةَ صِیْرٌ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَرَّرَ فِيهِمْ وَنَسَبَهُمْ أَنْ أُمَّ اسْمِعِيلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ<sup>17</sup> قَالَ ابْنُ وَهَبٍ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ لَيْبَعَةَ أَنَّ أُمَّ اسْمِعِيلَ هَاجَرَ مِنْ<sup>18</sup> أُمَّ الْعَرَبِ<sup>19</sup> قَبِيَّةٌ كَانَتْ أُمَامَ الْقُرْمَا مِنْ مِصْرَ حَدَّثَنَا عِثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ أَخْبَرَنَا مِرْوَانَ الْقِصَاصِ<sup>20</sup> قَالَ صَاحِرٌ إِلَى الْقِبْطِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ثَلَاثَةٌ، إِبْرَاهِيمَ، خَلِيلَ الرَّحْمَنِ عَمَّ تَسَرَّرَ هَاجِرٌ، وَيُوسُفَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ بِنْتِ صَاحِبِ عَيْنِ شَمْسٍ، وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَرَّرَ مَارِيَةَ<sup>21</sup> حَدَّثَنَا هَانئُ بْنُ (26) الْمُتَوَكِّلِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْبَعَةَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ قَبِيَّةَ هَاجَرَ بِأَيْ التِّي عِنْدَ أُمَّ دُنَيْنٍ<sup>22</sup> وَدُفِنَتْ هَاجَرَ حِينَ نُؤَيِّتُ كَمَا حَدَّثَنَا ابْنُ هِشَامٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ فِي الْحَاجِرِ<sup>23</sup> قَالَ ابْنُ هِشَامٍ تَقُولُ الْعَرَبُ هَاجَرَ وَآجَرَ فَيُبَدِّلُونَ الْأَلْفَ مِنَ الْهَاءِ كَمَا قَالُوا عَرَّاقٌ<sup>24</sup> أُمَّاءٌ وَأَرَّاقٌ أُمَّاءٌ<sup>25</sup> وَنَحْوَهُ<sup>26</sup>

### ذَكَرَ بَعْضُ فِضَائِلِ مِصْرَ<sup>16</sup>

20 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ لَيْبَعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ وَبَكْرِ بْنِ عَمْرُو

1) B بما. 2) B كلدافع. 3) D ابن. 4) D عمر. 5) D om. following tradition. 6) Also الحُبلي; Fischer, Gew. 37, Ansb. 155a; Ibn Makula and Ibn Sa'id, Muštābih (see also marg., p. 28) give only الحُبلي. 7) B عمرو. 8) So AB; C غفرة. Hajar, Tah. VII 471. See Hiš. 5, Maḥās. I 395. 9) C om. 10) D المدرة. 11) B om., D كانت من. 12) B + من. 13) B انقصاص. 14) So C; ABD عراق (also possible). Cf. Hiš. 5, line 2. 15) D om. 16) Super-scription not in Mss. (cf. Maqr. I 25).

بأهلها خيرا فإن لم نمة ورحمها ۞ حدثنا سعيد بن ميسرة عن إسحاق بن الفرات  
 عن ابن لبيعة عن الأسود بن مالك الحميري عن \* بكير بن ذخير<sup>1</sup> المعافري عن  
 عمرو بن العاص عن عمر بن الخطاب رضى الله عنهما (2a) ان رسول الله صلعم  
 قل إن الله عز وجل سيفتح عليكم بعدى مصر فاستوصوا بقبطها خيرا فإن لكم منهم  
 صبرا ونمة ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة ويحيى بن عبد الله بن بكير<sup>5</sup> عن  
 ابن لبيعة عن ابن عبيدة ان ابا سائر الجيشاني<sup>2</sup> سفيان بن هانئ اخبره ان  
 بعض اصحاب رسول الله صلعم اخبره انه سمع رسول الله صلعم يقول إنكم ستكفون  
 اجنادا وإن خير اجنادكم اهل العرب<sup>3</sup> منكم فأتقوا الله في القبط لا تأكلوا آكل  
 الحصر<sup>4</sup> ۞ حدثنا ابي حدثنا اسمعيل بن عياش عن عبد الرحمن بن زياد عن مسلم  
 ابن يسار ان رسول الله صلعم قل استوصوا بالقبط خيرا<sup>5</sup> فانكم ستجدونهم نعم  
 الاعوان على قتال عدوكم ۞ حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابي الليث وابن لبيعة  
 قال \* عبد الملك<sup>6</sup> واخبرنا ابن وعب عن عمرو بن الحارث عن يزيد بن ابي حبيب  
 ان ابا سلمة بن عبد الرحمن حدثه ان رسول الله صلعم اوصى عند وفاته ان يخرج  
 اليهود من جزيرة العرب وقل الله<sup>7</sup> في قبط مصر فانكم ستظفرون عليهم ويكونون  
 لكم عداة واعوانا في سبيل الله ۞ قل وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا ابن  
 وهب عن موسى بن ايوب الغافقي عن رجل من الربد<sup>8</sup> ان رسول الله صلعم مرض  
 فأغمى عليه ثم افاق فقال استوصوا بالأدم الجعد ثم اغمى عليه الثانية ثم افاق  
 فقال مثل ذلك قال<sup>9</sup> ثم اغمى عليه الثالثة فقال مثل ذلك فقال القوم لو سألنا رسول  
 الله صلعم من الأدم الجعد فأتى فسالوه فقال قبط مصر فانهم احوال واصهار وهم  
 أعوانكم على عدوكم وأعوانكم على دينكم قالوا<sup>10</sup> كيف يكونون أعواننا على<sup>11</sup> ديننا  
 \* يا رسول الله<sup>12</sup> قل يكفونكم اهل الدنيا وتفرغون للعبادة فالراضى بما يوتى اليهم

1) Moscht. 25. See further below. 2) C + ابن and so also A marg. See  
 Hajar II 336, Taḥḍīr IV 123, Ansāb 147b. 3) C العرب. Cf. Maḥās. I 30.

4) AC الحصر (i. e. الحصر), D الحصر. 5) B om. 6) B om. 7) C om.

8) So A, B الربد, C الربد, D الزيد; Ḥusn الربد. A district in Yemen.

9) CD om. 10) D فقال. 11) B om., D في. 12) B om.

## ذَكَرَ وَصِيَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى بِالْقَبِيْطِ

حدثنا<sup>1</sup> أشهب بن عبد العزيز وعبد الملك بن مسلمة قالا حدثنا مالك بن أنس عن ابن شهاب عن ابن كعب<sup>2</sup> بن مالك أن رسول الله صلعم قال إذا افتتختم مصر فاستوصوا بالقبيط خبيراً فإن لهم ذمّةً ورحماً قال ابن شهاب وكان يقال إن أم<sup>3</sup> اسمعيل بن ابراهيم عليهما السلام منكم.<sup>4</sup> حدثنا عبد الله بن صالح ومحمد بن رُمح قالا حدثنا الثابت بن سعد عن ابن شهاب عن ابن كعب<sup>4</sup> بن مالك عن رسول الله صلعم مثله. قال الثابت قلت لابن شهاب ما رحمتهم قال إن أم<sup>5</sup> اسمعيل منكم هـ أخبرنا<sup>6</sup> أبي عبد الله بن عبد الحكم وحامد بن يحيى قالا حدثنا سفيان<sup>7</sup> ابن عيينة عن الزُّعْرِيِّ أَنَّهُ عَنْ ابْنِ كَعْبٍ<sup>8</sup> بَنِ مَالِكٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هـ حدثنا عبد الملك بن هشام حدثنا زياد بن عبد الله البكائي عن محمد بن اسحاق قال حدثني محمد بن مسلم بن عبيد<sup>9</sup> بن شهاب الزُّعْرِيُّ أَنَّ ابْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ حَدَّثَهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هـ حدثنا محمد بن مسلم بن مالك الانصاري ثم السَّامِيُّ حَدَّثَهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هـ قال ابن اسحاق فقلت لمحمد بن مسلم ما<sup>10</sup> الرحم التي ذكر رسول الله صلعم ثم يقال كانت حاجر أم اسمعيل منكم هـ حدثنا أبي عبد الله بن عبد الحكم حدثني<sup>11</sup> رشدين بن سعد وحدثنا عبد الملك بن مسلمة حدثنا عبد الله بن وعب عن حرملة بن عمران التَّحِيْبِيُّ<sup>12</sup> عن عبد الرحمن بن شماس<sup>13</sup> الميِّرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَفْتَنُونَ<sup>14</sup> أَرْضًا يُدَكَّرُ فِيهَا الْغِيْرَاطُ فَاسْتَوْصُوا

1) B prefixes علي ابن الحسن ابن خلف C pref. حدثنا عبد الرحمن قال اخبرنا علي بن الحسن بن خلف بن D pref. قديم حدثنا عبد الرحمن ابن عبد الحكم 5. The following is in Ḥusn I.

2) B om. عن. Maḥāsīn I 33 عن كعب. See also Balādh. 219 and Hiš. 5. 3) B pref. حدثنا علي بن عبد الله بن كعب بن مالك. So commonly in the sequel; see the Introduction. D omits the following tradition. 4) See note above. 5) AB om. 6) D pref. اخبرنا علي حدثنا عبد الرحمن and so commonly in the sequel. 7) ACD om. 8) See note above. B كعب. 9) D عبد. 40) D أما. 11) In AC سعد followed by the single letter ح.

12) C التَّحِيْبِيُّ. 13) Ḥazr. has: شِمَاسَةٌ بِكَسْرِ أَوَّلِهِ. 14) BCD سَتَفْتَنُونَ.

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وبه استنعین. وصلی اللہ علی محمد نبیہ الکریم.

أخبرنا الشيخ الفقيه الامام العام للفاظ ابو طاهر احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن ابراهيم السلفي الاصبهاني قراءة عليه وأنا اسمع بتغر الاسكندرية حماد الله تعالى قال اخبرنا الشيخ ابو صادق مرشد بن يحيى بن القاسم بن علي المديني بقراءة<sup>5</sup> عليه قال اخبرنا الشيخ ابو الحسن علي بن منير بن احمد الخلال في كتابه سنة خمس وثلاثين واربعمائة اخبرنا ابو بكر محمد بن احمد بن الفرج القمحاخبرنا ابو القاسم<sup>1</sup> علي ابن الحسن<sup>2</sup> بن خلف بن فديد الأزدي<sup>3</sup> حدثنا \* ابو القاسم<sup>4</sup> عبد الرحمن بن عبد الله \* بن عبد الحكم<sup>5</sup> حدثنا محمد بن اسماعيل الكعبي \* حدثني ابي<sup>6</sup> عن حرمة بن<sup>7</sup> عمران النخبي عن ابي قبيل عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال خلقت الدنيا على<sup>10</sup> خمس صور على صورة الطير برأسه وصدرة وجناحيه وذنبه فالرأس مكة والمدينة واليمن والصدر الشام ومصر<sup>8</sup> والجناح اليمن العراف وخلف العراف امة يقال لها واق وخلف واق امة يقال لها<sup>9</sup> واق واق<sup>10</sup> وخلف ذلك من الأمم ما لا يعلمه إلا الله عز وجل والجناح الأيسر السند وخلف السند الهند وخلف الهند امة يقال لها ناسك وخلف ناسك امة يقال لها منسك<sup>11</sup> وخلف ذلك من الأمم ما لا يعلمه إلا الله عز وجل<sup>15</sup> والدنب من ذات الحمام<sup>12</sup> الى مغرب الشمس وشر ما في الطير الذنب<sup>13</sup>.

1) For the text thus far in B, C and D, see the Introduction. 2) B + علي.

3) B om. 4) B om. 5) B om. C + القرشي المصري. 6) حدثنا علي B.

7) A + يحيى بن. 8) D om. 9) D om. 10) So also Maḥāsin 33. A points

الدناب. 11) So A; B منسك. 12) A points الحمام. 13) Cf. the very different form of this whole passage in Faq. 3 f.



كتاب

# فتوح مصر واخبارها

تأليف ابي القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن  
عبد الحكم بن اعين القرشي المصري  
رحمة الله عليه



طبع في مدينة ليدن الخروسة بمطبعة بريل

١٩٢٠ مسجبة





كتاب

فتوح مصر وأخبارها

تأليف أبي القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن

عبد الحكم بن أعين القرشيّ المصريّ

رحمة الله عليه





177816

LArab.

AL354h

Author 'Abd al-Rahmān ibn 'Abd al-Hakam

The history of the Conquest of Egypt...

Title The Futuh Misr (Torrey)

(Yale Oriental Series. Researches Vol.III.)

DATE

NAME OF BORROWER

University of Toronto  
Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET

Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File"  
Made by LIBRARY BUREAU

